

3 liler  
Loseret

Elin Bengtsdotter

Hagen d. 9. decemb. 1792.

Minne af det som jeg har modtaget  
af min søster og sønne  
som mig i godt tilvære

Elin Bengtsdotter

Hagen d. 9. december 1792.



Wöl

mmmmmmmm

Wöl

Erklärung der  
von mir angegebenen  
Lage der verschiedenen

L

Wöl



John Carter Brown  
Library  
Brown University

*The Gift of  
The Associates of  
The John Carter Brown Library*



*w*  
*L*  
Historisk Beskrifning

Öfwer

Missionen

Öfver

Indianerne i Norra America.

---

Första Delen.

---

PLATE

(40)

WMM



Georg Hinrich Loskiels  
Historiske Beskrifning,

Öfver

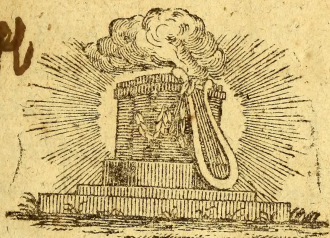
Evangeliska Brödernes

Missions-Ärbete

Öfver

Indianerne uti Norra America.

Utgifwen i Warh 1789.



Öfversättning.

STOCKHOLM,  
Tryckt hos Joh. Christ. Holmberg, 1792.

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800

1800





*U*  
*U* *U* *U* *U* *U*  
**Auctorens Företal.** *U*

**I** bland den Evangeliska Brödra-Unionens hittills företagna Missioner, äro väl den til Indianerne uti Norra America ostridigt en af de märkwärdigaste, ja väl för des öden skull, som i anseende til de Soltslag, som warit des föremål.

De förra äro i synnerhet märkwärdiga. Nästan alt ifrån Missionens begynnelse har den haft många, och deribland mycket wärtsamma, motståndare: Hon har ofta med gruswelig och långwarig grymhet warit bestormad. Nästan under beständiga oroligheter har hon uthärdat de swåraste betryck, långwariga och til en del blodiga förföljelser, och erfarit så owanligt många förändringar, at hon med skäl kan kallas en wandrande Mission.



Likafullt har Guds underbara hand uppe-  
hållit henne och, fastän hon syntes ofta wa-  
ra undertryckt, dock låtit henne alt hitintills  
fortgå i Hans kraft.

Likaledes utmärka sig de hedniska folk-  
slag, om hwilka här handlas, med sin wild-  
het, styfsinhet och hårdnackenheter, hwaruti  
til äfventyrs intet folkslag på jorden öfwer-  
går dem; Och dock segrar kraften af Sörso-  
ningens Ord äfwen öfwer sådana obändiga  
och oböjliga Själar. At ådaga lägga det-  
ta för werlden, och at dymedelst något bi-  
draga til Guds och vår Frälsares Jesu  
Christi namns förhårligande, är affigten  
med denna Historiska Beskrifnings utgif-  
wande, hållt man aldrig tydeligare och  
öfvertygeligare kan framlägga Evangelii  
sanning, än genom lefwande exempel, som  
med sig själfwa bewisa, at Jesus Christus  
sanfärdeligen är kommen i werlden, at gö-  
ra syndare saliga, och äfwen wärkeligen  
saliggör alla, som wilja genom Sonen  
komma til Gud.





Ju lifligare jag rönte detta, med desto mer förnöjelse åtog jag mig, uppå mina Bröders åstundan, at utarbета denna Historia, som framställer sådana saliga exempel.

Men på det mine Läsare måtte först lära känna dessa folkslag i deras wilda tilstånd, så har jag hållit nödigt at förrut lemna en kort Beskrifning om de Indian-Nationer, dem våre Missionärer grundeligen lärt känna, om deras lefnadsart och sedwanor, om deras Politiska författning, samt deras förhållande i freds- och krigstider. Jemwål har det lilla, som tilfälligt wis härjämte anföres om Djur- Plante- och Sten-riket, sitt affeende på Indianerne. För materialierne til denna Beskrifning har jag dels at tacka den wördnadswärda Biskop August Gottlieb Spangenberg, som sjelf i många år warit i Norra America, jemwål ock uti Indian-Landet, dels, och wål det måsta, Missionären David Zeisberger, som oafbrutit, i hela fyratio år, tjent wid denna Missionen; och hwilkens trowärdighet är allmänt känd. Något har

❧ ❧ ❧

har jag jemwål tagit utur Doctor Robertsons Historia om America, Capitain Carvers resa igenom de inre Trakter af Norra America, och hwad jag uti Conrector Peistes beskrifning öfwer det Brittiska America funnit mera bestämt och fullständigt uppgifwit; Dock blott så mycket af dessa Sörfattare, som i det wäsendteliga warit fulleligen öfwerensstämmande med de förstnämndes Berättelser. Jemwål har det warit mig mycket tilfredsställande, at denne Beskrifning, så wål som hela mitt arbete, blifwit af förenämde Biskop Spangenberg och af flera tilförläteliga Män, af hwilka någre sjelfwe äfwen warit i Norra America och til en del ock uppehållit sig uti Indianlandet, på det nogaste öfwersedd och gillad, förrän den kommit på trycket. Wår det af denna esterrättelse består således förnämligast i deras trowärdighet.

Til sjelfwa Misions-Historien har jag utur Brödra Unitets Archivet erhållit Authentique berättelser, dagböcker och bref, så wål ifrån Misionärerne, som andra Män,





Mån, hwilka wi detta Guds wärk warit wärksamme. Mitt hjerteliga åliggande har derwid warit, at skrifwa sanning, och intet annat än sanning. Swadan jag och icke förtegit de wid Missionen under tiden förefallande Sörseelser; At jag tillika beslitat mig, icke så mycket om et prydeligt och utzirat, som om et färt och tydeligt skrifsätt, för at wäl förstås afwen af ostuderade Läsare, faller lätteligen en hwar i ögonen.

Men alt mitt bemödande at kunna bifoga en riktig Charta öfwer de Tracter, hwaråst Missionen sig besunnit, har warit förgåfwes; dels derföre, at i allmänhet inga tillförlåteliga Landt-Chartor öfwer Norra America äro för handen, och jag håldre wille lemna ingen, än en oriktig Charta, dels emedan Indian-Sörsamlingen så ofta wandrat omkring, och bodt uti så långt ifrån hwarannan skilda Tracter, at det warit omöjeligt at på en enda Charta utsätta dem alla, såsom ända-



målet fordrat, och flera Chartor hade gjort detta wärk dyrare.

Gerna hade jag bragt detta Arbete fört til slut; hålst Kongl. Danske Stats-Rådet Herr Johan Jacob von Moser redan år 1784 detsamma för Publicum annålt uti sin Skrift, under titul af: Norra America efter Freds-slutet 1783, sidan 184. Men mina Ambets-sysslor hafwa icke tillåtit det. Imidlertid har denna Historien derigenom wunnit så mycket, at den nu sträcker sig alt intil medlet af år 1787.

Sör alla dem, som warit mig på något sätt härwid behjelpelige, betygar jag här med offenteligen min hjerteliga tacksamhet.

I öfrigt är min bön til Herren, at Han för Sin egen skull wille wälsigna detta mitt ringa arbete.

Strickenhof i Lissland d. 2 Majj 1788.

G. H. Roskiel.

Inne



# Innehållet af Första Delens

## Första Afdelning.

Något om Indianernes Harkomst i Allmänhet. Om de Foltslag hwarom här blifwer handlat, samt Landet, hwilket de bebo. — — —

Sidan.

I = 16.

## Andra Afdelningen.

Indianernes kropps egenskaper. De Wildas sinnes beskaffenhet. Om de Indianiska Lungomål, Wettenskaper och Konster. — — —

16 = 48.

## Tredje Afdelningen.

De Wilda Indianers Religions-Bruk och Wantro. — — —

48 = 66.

## Fjerde Afdelningen.

Indianernes Klädedrägt, Boningar och Hushålls-inrättningar. — — —

66 = 78.

## Femte Afdelningen.

Indianernes Giftermåls-ceremonier, Ågtenskap och Barna-upfostran. — — —

78 = 91.

## Sjette Afdelningen.

Indianernes Jödda, Åkerbruk och Boskaps-afdel. — — —

91 = 105.

)( 5

Sjun:



Sidan.

### Sjunde Afdelningen.

Indianernes Jagt och Fiske. — 105 : 138.

### Ottonde Afdelningen.

Indianernes Handel. Deras sätt at resa.

De Wildas Dans och Spel. — 138 : 151.

### Nionde Afdelningen.

Indianernes Skuldomar och Botemedel.

De Wildas Begravnings-sätt, och huru  
de Sörja sina Döda. — 151 : 175.

### Tionde Afdelningen.

Swad sig tilldragit med Indianerne efter  
Europeernes ankomst. Delawarernes och

Trokesernes Politiske författning. — 175 : 201.

### Ellofte Afdelningen.

Indianernes sätt at Kriga, samt deras

Högtideligheter, då de sluta Fred. 201 : 227.

## Innehållet af Andra Delens

### Första Afdelning.

Brödra-Missionens Begynnelse bland In-

dianerne i Norra America. — 227 : 243.

### Andra Afdelningen.

Grefve von Zinzendorffs Resor bland In-

dianerne. Inrättning af den Första

Christeliga Indian-Församlingen. 243 : 260.

Tre-





Sidan.

### Tredje Afdelningen.

Grefve von Zinzendorffs återresa til Euro-  
pa, wid bbrjan af år 1743. Missionen  
i Schekomeko erhåller flera Arbetare.  
Deras L snödsfätt ibland Indianerne.  
Det Första Besöket uti Wachgatgoch och  
Poratik. Den Första Mattwanden i  
Schekomeko. Den Första därwarande  
Kyrkas Inwigning, och förhåtrade In-  
rättningar af deras Sammankomster.  
Fientelige rðreller emot Brðdernes Ar-  
bete bland Indianerne. Det Första  
Besö i Freehold och på flera ställen. 260 = 285.

### Sjerde Afdelningen.

Werkelig Försöjsele emot Missionärerne och  
Församlingen i Schekomeko. Deras för-  
hållande derwid. — — 285 = 302.


### Femte Afdelningen.

Håttner affomnar. De öfrige Missionärer  
nðdgas öfwerigifwa Indian: Församlin-  
gen. De blifwa försedde med nödtorf-  
tigt Underhåll från Betlehem. Hvad  
Widrigheter Brðderne därwid haft at  
undergå. De Förste Delawarers Dop.  
Något om Församlingens inre Gång i  
Schekomeko. Spangenberg reser för  
Församlingens skull til Onondago. Hen-  
nes betänkeliga tillstånd wid slutet af år  
1745. — — — 302 = 320.

### Sjette Afdelningen.

Församlingens Bortflyttande ifrån Sche-  
komeko. Des Wistande för en tid i  
Betlehem och Fridenshåttan. Gnaden

Håttens



Hättens Upbyggande. Besök i Schomo-  
kin och Wajomit. — —

Sidan.

320 = 342.

### Sjunde Afdelningen.

Stort Beskrifning om de inre Inrättningar  
wid Församlingen i Gnadenhätten.  
En Missions-plats anläggande i Schomokin.  
Camerhofs beswärliga ditresa. 342 = 357.

### Ottonde Afdelningen.

Brödernes Synod i Quittorehill. Någre  
besönerlige omständigheter om Gnaden-  
hätten. Johannes von Batteville kom-  
mer dit, och upsköter derefter många af  
de Döpta Indianer, som råkat på willo-  
wagar. Uppväckelse i Meniolagomekah.  
Blandade Esterrättelser. — 357 = 376.

### Nionde Afdelningen.

Camerhofs och David Zeitsbergers resa  
til Onondago. Någre omständigheter  
angående Gnadenhätten. Camerhof af-  
somnar. Blandade Esterrättelser. 376 = 394.

### Tionde Afdelningen.

Spangenberg's wålsignade Arbete uti Gna-  
denhätten. Nantikoks och Schawanos  
sända en stor Beskickning til Gnaden-  
hätten och Bethlehem. Deras Afhand-  
ling därstädes. Man lemnar derom  
behörig Underrättelse til Landets Rege-  
ring. David Zeisbergers Resa til Onondago.  
Någor om Gnadenhätten, Pachgatgoch och Meniolagomekah. För-  
nyad Beskickning ifrån Nantikoks och  
Schawanos. Betänkelige Följder deraf.

Zeits





Sidan.

Reisberger Besöker å nyo uti Onondago.  
Hwarjehanda Esterrättelser. —

394 = 423.

### Ellofte Afdelningen.

En Begynnelse til hedröfliga Drolligheter.  
Månge af Inwånarne i Gnadenhåtten  
lemna denna Plats. Meniolagomecha  
öfvergifwes. Oroligheterne äfstanna  
för en tid. Gnadenhåtten flyttas på  
et annat ställe. Martin Mac besöker  
i Wajomik. Hwarjehanda Esterrättel-  
ser. — — —

423 = 436.

### Tolste Afdelningen.

Gnadenhåtten blifwer å nyo oroad. Be-  
sökt wid Susquehanna, Pachgatgoch och  
Schomokin. Mödfligt Krigs-utbrott af  
de Wilda. Mordbränneri wid Schomo-  
kin. Förvirrat tillstånd i Pensylwanien.  
Missionärernes Hus wid Mahony öfwer-  
fallas af de Wilda. Ellofwa Personer  
blifwa Mördade. Församlingen i Gna-  
denhåtten Räddas. Brödernes högst  
farliga Belägenhet i Bethlehem.

436 = 462.

### Trettonde Afdelningen.

Indian-Församlingens Tillstånd i Betle-  
hem. Krigets fortsättning af de Wil-  
da. Begynnelse til Fredsunderhandlin-  
gar. De wilde fortfara icke des min-  
dre med mordbrännerier. Församlin-  
gens tillstånd i Pachgatgoch samt de  
döpta Indianernes wid Susquehanna.  
Nain upbygges. Krigs-oroligheterne  
draga sig ifrån Pensylwaniens gränser.  
Hwarjehanda esterrättelser.

462 = 481.

Sjor.

## Sjortonde Afdelningen.

Main gläder sig öfwer den slutna Freden, och väner til: Något om Nachgatoch. Wechquetants anläggning. Svarshandla efterrättelser. Spangenberg återreser til Europa. Bedröfweligt tillstånd i Nachgatoch. Fredric Pops förtagande wid Ohjo mislyckas.

481 = 498.

## Semt onde Afdelningen.

Sugneligt Tillstånd i Main och Wechquetant. David Zeibergers besök i Nachwilusing wid Susquehanna. Et förnyat Krigsutbrott af de Wilda. Indian-Församlingens farliga Belägenhet i Main och Wechquetant. De Wildas Infall uti et Nysbygge. Församlingen i Wechquetant flyktar til Nazaret. Main är såsom insperrad. Hela Indian-Församlingen bringas i säkerhet til Provins-Eiland, på andra sidan om Philadelphia. En bedröfwelig händelse i Canestoga och Lancaster. Indian-Församlingen oroas på Provins-Eiland.

498 = 521.

## Septonde Afdelningen.

Indian-Församlingen skulle föras til den Engellska Almeen, men blifwer på halfwa vägen wisad tillbaka och inkwarterad uti Barackerne wid Philadelphia. Angestfulla dagar härskades; och widare dels Bödsignat dels Dröjsamt wistande på samma ställe. Indianen Renatus förlossas utur Fångenskapen. Det blifwer Fred. Indian-Församlingens aftågande utur Barackerne. Hennes





Sidan.

beswärtliga wandring til Madwihilusing  
wid Susqwehanna.

521 \* 543.

## Innehållet af Tredje Delens

### Första Afdelning.

Gugnelig Bdrjan med Fridenshätten wid  
Susqwehanna. David Zeisbergers Re-  
sa til Sagugu och Onondago. Indian.  
Församlingen njuter Frid och Förtrofrar  
sig.

547 \* 571.

### Andra Afdelningen.

Något om Fridenshätten. David Zeisber-  
gers Resa til Goshgoshunk wid Ohjo.  
Etknelse til et Nytt Krig med de Wilda,  
som dock lyckligen blef afwändt. Zeis-  
berger reser andra gången til Goshgo-  
shunk, för at där inrätta en Mission,  
finner i förstone god ingång, sedermera  
häftigt Motstånd.

571 \* 596.

### Tredje Afdelningen.

Missionens Begynnelse uti Tscheschegwan-  
nink. Fortfarande Wälsignad Gång i  
Fridenshätten. Någon oro och nöd utan-  
ifrån. Missionen blifwer utträngd från  
Goshgoshunk. Lawunathannel bebyg-  
ges wid Ohjo. Zeisbergers Resa der-  
ifrån til Pittsburg. Första Dop-handlin-  
gen wid Ohjo, och des påföljder. Hwar-  
jebanda Efterrättelser. Afståget ifrån  
Lawunathannel. Fridenslands Bebyggan-  
de wid Diber. floden. Missionens för-  
hoppningsfulla tilstånd därstädes.

596 \* 635.

Sjer-

## Sjerde Afdelningen.

Indian-Församlingen besluter at afståga ifrån Fridenshätten och Tscheschewaninik. Drolighet på förslånade ort. Gwarjehanda Gfträttelser. Droligheter i Fridensstätt. Zeisberger gör en resa at undersöka belägenheten wid Mustingum. Schönbruns bebyggande. Indian-Församlingens upbrott och resa ifrån Gussgehanna til Fridensstätt. Begynnelse til Gnadenhätten wid Mustingum. Zeisberger besöker Schavanos. Salig gång uti de tre Församlingsorterne.

635 = 666.

## Semte Afdelningen.

Något om Schönbrun och Gnadenhätten. Fridensstätt öfvergifves. Droligheter utariskan. Schmitz begifwer sig åter til Missionen. Zeisbergers andra resa til Schavanos. Et förnyat krig af de Wilda stoor wäl Indian-Församlingen; men förer dock icke dess inre gång. De lawariska Nationen besluter på et högtideligt sätt at anamma Guds ord.

666 = 692.

## Sjette Afdelningen.

Indian-Församlingen fortfar uti et hugreligt tillstånd. Lichtenaus bebyggande wid Mustingum. Indian-Församlingens betänkelige belägenhet wid utbrottet af et långvarigt de Wildas krig

692 = 713.

## Sjunde Afdelningen.

Bedräfwelig förändring i Schönbrun. Den delen af Församlingen, som förblef tro-

gen,





Sidan;

gen, öfvergifwer denna ort och flyttar  
 til Gnadenhåtten och Lichtenau. Kris-  
 t med de Wilda blifwer allt håstiga-  
 re. Någre af Missionärerne gå tillbaka  
 til Bethlehem. En tropp af Huroner  
 sätta Gnadenhåtten och Lichtenau i stor  
 fara. Des afvändande. Et blindt al-  
 larm bringar Indian-församlingen  
 på flykten. Des inre Gång förblifwer  
 i Wälsignelse. — —

714 = 733.

### Åttonde Afdelningen.

De Wildas krig fortfar. Indian-försam-  
 lingens och deras Lärares farliga belä-  
 genhet och nådiga bewarande. Gna-  
 denhåtten blifwer öfvergifwen. Efter  
 någon tid åter bebodd; och Schönbrunn  
 å nyo upbyggd. Lichtenau öfvergifwes  
 och Salem bebyggdes. Under alla oro-  
 ligheter har Guds Werk ihland In-  
 dianerne en obehindrad fortgång. Pres-  
 dikanten Grube ifrån Litiz besöker In-  
 dian-församlingen, til des Stora Wäl-  
 signelse. — — —

733 = 756.

### Nionde Afdelningen.

Missionären Zeisberger och Jungman åter-  
 resa til Missions-platserne. Et kårt ut-  
 wärtes lagn. Öförmödad ankomst af  
 en tropp Wilda Krigsfolk. Missionä-  
 rerne tagas til fånga; blifwa sebermera  
 lösegifne, och tillika med hela Indian-  
 församlingen förde til Sandusky. Anap-  
 pe och tryckande Omständigheter därstä-  
 des. De släppte Missionärer kallas til  
 Fort Detroit. Deras förhåll. De blif-  
 va

);( );(

wa



Sidan.

wa frifallade, och anlända åter til sin  
Församling. — —

756 : 786.

### Tionde Afdelningen.

Stor Hungersnöd i Sandusky. Missionä-  
rerne blifwa samtliga afhämtade til  
Fort Detroit. En del af Indian-För-  
samlingen blifwer af et Band Swita  
wid Muskingum anfallne och mördade.  
Missionärernes ankomst til Detroit. In-  
dian-Församlingen stängas och und-  
går dymedelt, at helt och hållet utro-  
tas. — — —

786 : 812.

### Ellofte Afdelningen.

Den förstördda Indian-Församlingen be-  
gynner åter samla sig til sina Lärare.  
Nya Gnadenhättens Behjppgande wid  
Huron. Framgång af et jemnt bemö-  
dande at bringa den förstördda Sjorden  
tillsammans. Öwanlig stark Winter.  
Hungersnöd och des afhjelpande. Man  
ser sig nödsakad at göra anstalt, at å-  
terigen öfvergifwa Nya Gnadenhätten. 812 : 829.

### Tolfte Afdelningen.

Den åter upplifwade Missionens hugneliga  
föregång. Någre Missionärer resa til-  
baka til Bethlehem. Indian-Försam-  
lingens afstogande ifrån Nya Gnaden-  
hätten. Långsam Resa altintil Cajaba-  
ja, där Pilgerub anläggas. Swarjehan-  
da Esterrättelser. — —

829 : 847.

Tretton





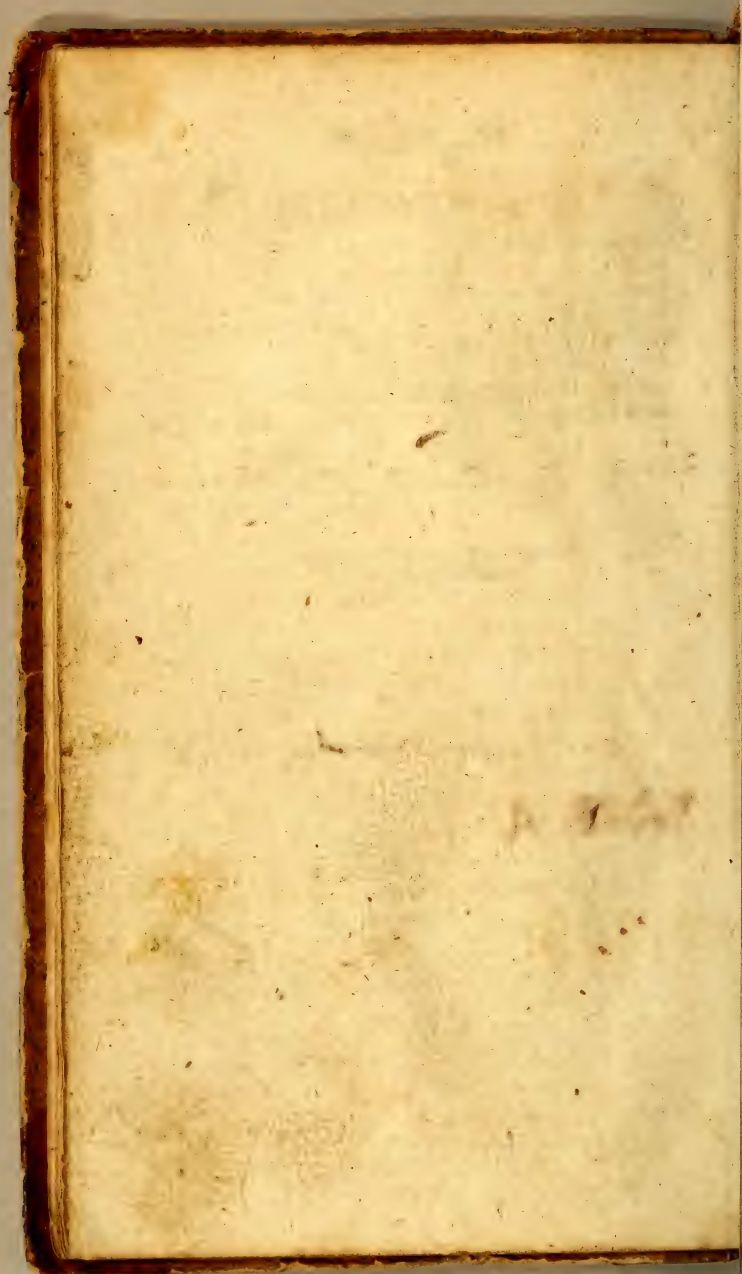
Sidan.

### Trettonde Afdelningen.

Indian = Församlingen uppmuntras flers-  
slåds ifrån, at åter begifwa sig til Mu-  
singum; men hindras derifrån af wi-  
driga omständigheter. Den beslutar at  
afstå ifrån Pilgerub, och sätter sig ned  
vid Pettiquatting. Nya Salems Behvg-  
gande. Hugnelig gång därstädes. Slut-  
tet af Historien. — — 847 = 863.

Bihang. — — — — 864 = 872.

L. H. S. L. S. H. A. N. J. S. O. N.  
J. K. A. T. L. Å. 1803







### Första Afdelningen.

Något om Indianernes härkomst i allmänhet. Om de Soltåg, hwarom här blifwer handlat, samt Landet hwilket de bebo.

---

De förste Europeer, som ankommo til Norra America, funno då redan detta Land wara bebodt af många Nationer, som alle inbegripas under det nu allmänt kända namnet: Indianer; hwilkas antal man dock ofta föreställer sig långt större, än det verkeligen är, emedan en och samma Nation stundom förekommer under flera namn.

Om deras ursprung wet man icke något wist; Alle forskande derefter, jemwål af de Lärda, har hittills icke annat åstadkommit, än en hop mer eller mindre sannolika gissningar, med hwilkas utreppande jag icke will beswära mina läsare, än mindre inlåta mig i något omdöme deröfwer.

Imedleertid lärer den minst fela, som med den berömda Engländeren Doctor Robertson will anse det stora Asiatiska Tartariet för de Americanske Indianers fädernesland.

Men mitt systemål är endast, at meddela en tillförlätelig underrättelse om twenne af dessa

1 Del. M. Nas

Nationer, nemligen: Delawarerne och Trokeserne.

Delawar-Nationen är fördelt i 3 stämmor. Den förste är Unami-stämman, som är den förnämste och likasom Nationens hufvud. Den andra stämman utgjöra Wunalachtikos och den tredje Monsys.

Namnet Delawar hafwa Europeerne oömswivelaktigt gifwit denna Nation, ty de sjelfwe kalla sig Lennilenape, det är Indianske människor; eller ock Woapanachty, det är, Folk som bo emot Solens uppgång, emedan de fordom hafwa bodt wid sjön österut. Så kallas de ock af de andra Indianer-Nationer.

Trokserne hafwa bekommit detta namn af Fransoserna. De fleste Scribenter, som dem omtala, betjena sig ock af samma namn. Deremot kalla Engländerne dem nu för tiden, De sex Nationer, emedan de bestå af sex med hwarandra nära förbundna folkslag; äfwen som de för detta plågade kalla dem De fem Nationer, emedan blott 5 folkslag, i fordom tider, hörde till deras förbund. Men som man i denna Historia måste omtala dem, stundom efter de äldre, stundom efter de nyare riderne, så har jag för tydeligheten skull wänligen kallat dem Trokeser. De sjelfwe kalla sig Arwanuschioni; det är Förbundsfolk, för at beständigt erinra hwarandra, at deras magt och säkerhet består däruti, at de samfält hålla hand öfwer sitt Förbund. Af andra kallas de ock Mingos, jemwäl stundom Marawajer. Desse sex Nationer äro: Mohaks, Oneider, Onondager, Cajuger, Senneker och Tuscarora.



searorer. De sistnämde antogos först i Förbund  
det för två på 70 år sedan.

De öfrige Nationer, hvilka dels äro med  
Delawarene och Trokeserne förbundne, dels el-  
jest hafwa något sammanhang med dem och deras  
öden, äro Mahikander, Schawanos, Cherokes-  
ser, Twigtwees, Wamiachtanos, Kikapus, Mo-  
schlos, Zukaschas, Chipawans, Ottawas, Putes-  
woatamen, Nantikoks, Wyondats eller Huro-  
ner, Chaktawas, Chikawas och Creel-Indianer;  
andra folkslag af förtiga, som tillfälligt wis fun-  
na i denna Historia förekomma.

Desse uppräknade Indianer-Nationer bo sam-  
telige bakom Nya-England, Nynork, Nynerser,  
Pensylvanien, Maryland, Virginien, Norra och  
Södra Carolina, samt Georgien. Men de egens-  
telige orter, där en hvar af dessa folkslag sig  
uppehålla, kan endast på höft uppgifwas, dels i  
brist på någon tillförlätelig Charta öfwer deras  
Länder, dels emedan åtskillige af dessa Nationer  
icke hafwa något bestämt hemvist, utan uppe-  
hålla sig än här, än där. Delawariske Natio-  
nen bor nu för tiden ungefär midt emellan sjön  
Erie och Ohio-floden; men Trokeserne bebo nej-  
den bakom Nynork, Pensylvanien och Maryland,  
omkring insjöarna Erie och Ontario, äfwen och  
längre väster ut emot östra sidan af Mississipi,  
likaledes längre ned i söder emot Ohio. Mo-  
haks bo måst öster ut, äro til större delen bland  
det hvita folket \*) fringspridda, och endast af et

A 2

rins

\*) Så kallad gemensligen Europeerne och deras af-  
komlingar i America, för at åtskilja dem från  
Indianerna.

ringa antal. Näst intill dem befinna sig Oney-  
derne och Tuskarorerna. Derestefrån öster  
till väster wistas Onondagerne, och sedan Ca-  
jugerne, samt sluteligen Senekerne, hwilka  
således bo längst i väster.

Mahikanderne äro nära grannar till  
Irokeserne. Schawanos bo nedanom Dela-  
warerne, närmare till Ohjo. Wyondats eller  
Huronerne befinna sig dels på wästra ändan  
af sjön Erie, omkring floden Sandusky, dels i  
nejden af Fort Detroit, emellan sjöarne Huron  
och Michigan. Ottawas och Putewoata-  
men bo likaledes väster om sjön Erie, dock  
tämneligen långt därifrån. Wawiachtanos och  
Twightwees finner man emellan floderne Si-  
oto och Wabach, äfwen som Rikapus, Mos-  
schkos och Tutachschas, på båda sidor om  
Wabach, dock märkeligen ifrån hwarandra aflägs-  
se. Chipawais, en talrik Nation, träffar man  
på Norra sidan om sjön Erie. Af Nantikoke  
bo några i Maryland, de öfrige hafwa dragit  
först till Susquehannah, och sluteligen än  
längre up emot Norden. Cherokeseerne bebo  
bergstrakterne bakom Norra Carolina, emellan  
den i Ohjo fallande floden Cherokee och Södra  
Carolina, på Östra sidan af Mississipi. Cha-  
tawas eller Catabas hafwa sina hemvist bak-  
om Georgien wid Mississipi; och Creek-Indi-  
anerne, som äro grannar till Cherokeseerne  
och Chatawas, uppehålla sig bakom bergstrak-  
terne af Carolina och Georgien, och indelas i Öf-  
re, Mellan, och Nedre Creeks. Men emellan  
Creek-Indianerne och Cherokeseerne, längre i vä-  
sta



## Indianers Land.

wäster på östra sidan om Mississipi, bo Chikasaus, på båda sidor om floden Chikasau, som ock kallas Jason, och faller in i Mississipi. I bland dessa Indianer finner man ock Negrer, hwilka de dels inbragt såsom fångar, dels ock helfwe hafwa rymt ifrån Europeerne och flygtat till Indianerne.

I hwad för et förhållande Delawarerne stå med Trokeserne fins emellan, samt med de ofwannämnda Indianska folkslag, skal jag tillänna gifwa, när jag kommer til deras Historia och Politiska försättning, men will nu lämna en kort beskrifning om deras Land.

Detta Land, hwaruti äfwen finnas store Insjöar, hwilka här nedanföre än vidare omnämnas, är beläget \*) emellan 37:de och 48:de graden nordlig bredd, och 77:de och 92:dra graden wästlig längd ifrån Londons middagslinia räknat. Des högst längd inbegriper således wid på 160, och des störste bredd wid på 220 mil \*\*). I öster gränsar detta Land til Nyhork och Pensylvanien: I söder til Ohjofloden: I wäster til Mississipi, och i Norr til Canada.

Denne del af Norra America är ofwermåttom waturlik, och äger så många stora bäckar, floder och insjöar, at man nästan ofweralt kan färdas således. I synnerhet är kädjan af förenämde stora insjöar något ganska märkwärdigt och präktigt;

A 3

tigt;

\*) Enligt den wid Capitain Carvers resa uti de inre Trakter af Norra America bifogade Charta.

\*\*) Så ofta mil nämnas, så förstås altid därwid Tyska mil, hwaraf jag räknar en på 5 Engelska, och af sistnämnda 75 på en grad.

ligt; och man kunde med skäl kalla dem inländska haf af friskt watten, för deras widsträckt omkrets skull. Den förnämligaste är Öfwerjön, (Lacus superior) som är belägen emellan den 46:te och 50:de graden nordlig bredd, och den 84:de och 93:dje graden wästlig längd ifrån London. Så framt icke ännu större insjöar finnas i de Landskap af Norra America, dit ingen Europeer hittills kommit, så är Öfwerjön den störste i hela America, och förmodeligen den störste insjö på hela jordkretsen. Enligt Carters upgift, efter som han förmenar, skal des omkrets, enär man afmäter hela widden af hwarje wil, utgöra öfwer 320 mil. Benämnde Capitain reste på denna sjö, öfwer 200 mil och bemärkte, at des botten til största delen består af en bergbädd. Watten är ganska rent och nästan så genomskinligt, som lusten. Wid klart solsken är det omöjeligt, at längre, än några minuter, genom denne klara rymd betrakta de därunder liggande klippor; också har watten i denna sjö den egenkap, at fastän ntan om somaren är ganska warm, så är dock det, som uphåmtas på wid på en samns djup, nästan iskalt. Stormar äro på denna sjö, likasom på Deceanen. Wågorna stiga där nästan så högt, och äro för skeppen icke mindre farlige. Inuti denna sjö falla många floder, af hwilka jag allenast anmärker en liten, som juft, innan den faller in i sjön, störtar sig ifrån toppen af et berg lodrätt ned öfwer 600 fots högd. Emedan han är ganska smal, ser han på långt håll ut såsom en hwit rand i lusten.

Näst



Näst efter Öfversjön är sjön Huron den störste, och förenar sig med densamma genom en naturlig Canal, kallad St. Mariä-sund. Den är belägen emellan den 43:de och 46:te graden Nordlig bredd, samt den 79:de och 85:te graden Västlig längd ifrån London. Des Skapnad är trefantig, och omkretsen innesfattar inemot 200 mil. Ibland andra märkvärdigheter, har denne sjö en bugt, som kallas Äske-bugten. Indianerne så wäl som Europeerne, hwilka kommit der öfwer, gifwa honom enhälligt detta namn, emedan de alltid på densamma hafst Äskewäder.

Medelst et sund, som kallas Mischissimatinack, hänger Huron tillsammans med sjön Mischigan, som emellan den 42:dra och 46:te graden Nordlig bredd, samt 85:te och 87:de graden västlig längd ifrån London, innesfattar öfwer 100 mil i omkretsen. I densamma finnes en ledja af små Holmar, som kallas Båfwer-holmarne, hwilka gifwa et wackert utseende.

Med Huron förenar sig ock likaledes sjön Erie genom en lång och bred Canal. Därne i denna sjö äro fulle af Örmar, hwaribland de hwåfande och skallerormarne äro de märkwärdigaste. De senare träffar man här i större mängd, än på någon annan ort.

Genom Niagara floden förbinder sig slutligen Erie med Ontario-sjön, belägen emellan 43:de och 45:te graden Nordlig bredd, samt 76:te och 79:de graden Västlig längd, ifrån Nordöst til Sydväst. Den är aflångt rund, och des omkrets är wid påß 100 mil. Ifrån denna Sjö utflyter den store Lorens floden.



I alla dessa Sjöar, hwilka uptaga många floder och bäckar, förmärkes ingen ström, utan de hafwa et stillastående och derjämte särdeles rent, friskt och hälsosamt watten, äro äfwen fiskrike, och de störste af dem djupe nog, at kunna besaras af stora skepp. Engländerne hafwa också i förra tider, på Ontario och Erie, för sin handel skull med Indianerne, hållit råmeligen stora skepp, hwilka til en del fört många stycken.

Äf smärre Innsjöar finnas i denna Trakt ännu flere, såsom Oneiderfsjön af 6 mils längd och nästan 3 mils bredd; Cajugersjön af nästan lika storlek; och i Seneker Landet hafwa wåre Missionärer funnit äfskilliga, som warit än större. Uti de flästa betydliga floder i dessa trakter träffar man många wattenfall.

Den förnämligaste floden uti Delawarernes och Irokesernes Land, är Ohjo, hwilken minst 50 mil ofwansföre Pittsburg åt Nord:Öst har sit ursprung utur en tjock skogsmark, ungefär midt emellan sydöstra sidan af Ontario och Nordvästra sidan af Susquehanna, hwilken flyter in i Pensylvanien. Denne flod kallas på Delawariska Alligewissip; Europeerne hafwa deraf gjort det Namnet Alleghena; men Irokeserne kalla den Ohjo, det är den sköna floden.

Den har et segelbart och angenämt rinnande watten. Ifrån Pittsburg gå ofta store Fartyg på densamma alt intil Illinois-floden, där utur in i Mississipi, ända til Ny-Orleans, en uti Mississipi belägen S. Wid Pittsburg faller Monongehella, som har sin uprinnelse i Wirginien, in uti Ohjo, och 20 mil ifrån benämde Stad

Stad norrut, faller Wenango, på Indianiska Onenago, deruti. Här lämnar man Ohjo, då man reser til Presquisle, til Sjön Erie eller Niagara, och färdas på Onenago. Men man träffar på den vägen et besvärligt Ed, hvaråst allt hwad man förer med sig måste forskaffas a mil öfver Land, och sedan åter insteppas. Den som intet är wiss om, at finna et annat Fartyg för sig på andra sidan, ser sig nödsakad at jämnwäl draga sit Fartyg med sig öfver land.

Mustkingum floden \*) har sit ursprung wid Canahaga, utur en liten insjö, faller wid påß 40 mil nedansföre Pittsburg in uti Ohjo, och besares af Indianerne med lätta båtar, allis från des uprinnelse intil des utlopp.

Ungefär 60 mil nedansföre Pittsburg, faller Sioto-floden och, längre wästerut Maback, uti Ohjo; men Sanduski-floden, som flyter ifrån Söder til Norr, faller in i Sjön Erie. Smultron-floden, som bär detta namn af den myckenhet stora och wälsmakande smultron, som wåra på des stränder, utlöper i Sjön Ontario; såsom ock de fläste smärre floder i denna nejd falla antingen in i Erie, eller Ontario.

Imedlertid uptager dock Ohjo-floden, under sit tåmeligen långa lopp, ännu flere floder, än dem jag anförer. Han flyter ifrån Nordost til Sydwest, och faller sluteligen wid påß 280 mil nedansföre Pittsburg in uti Mississipi.

Bäckarne, som gemenligen kallas Kreeker, hwaras detta Indianernes land äger en stor myc-

\*) På Swenska Elgsöga, efter många djur af det slaget finnas deromkring.



fenhet, hafwa sit utlopp antingen uti Jussibarne eller i floderne.

Som Mississippis och Lorenz-floderne tillfallat wis blifwit omtalte, så will jag blott anmärka, at desse två hufvud-floder i Norra Amerika hafwa sin uprinnelse ej mycket långt ifrån hwarandra, och falla in i hafwet wid påß 500 mil ifrån sitt ursprung.

Mississippi, en af de största och skönaste floder i werlden, eger här och där wid stränderne gräsbevuxit land, hwaråst man ofta ser stora flockar af willebråd och i synnerhet Elgar beta, angenäma kullar, pyramider af berg och klippor, hwarifrån man har de förträffeligaste utsigter. Under sitt lopp uptager han ganska många floder, hwaribland någre icke estergifwa Donau och Rhen-strömmen i storlek. Han äger några wattenfall. Det märkwärdigaste af dem kallas St. Anton, hwilket gifwer et så starkt dån, at det kan höras 4 mil därifrån. Någre mil nedanför detta wattenfall, är en märkwärdig håla, af et förskräckeligt djup; Indianerne kalla den samma den stora Andans boning. Wid påß 20 fot ifrån des ingång börjas en underjordisk flod, hwilkens ända man alt hittils, för hålans mörker skull, icke kunnat utröna. Denne flod faller sluteligen, genom åtskilliga mynningar, in uti den Mericanske Hafswiken.

Lorenz-floden wattenar en stor del af Canada, uptager många stora och små floder, och faller österut i Hafswiken af St. Lorenz, där den wid sin mynning är inemot 18 mil bred.



Niagara, hvilken man kan anse såsom en wid påß sju mil lång arm af Lorenh-floden, är i synnerhet märkwärdig för des widberömda wattenfall skull. Denne flod, som uri en aflägsenhet af mer än 330 mil ifrån sin första uprinnelse erhåller under sitt lopp beständig tillväxt, störtar sig ned från en högd af 140 fot; uri en sträcka af halfannan mil faller denne mycket hastige ström wäl lika så många fot än djupare, och gör et buller som otroligt långt därifrån kan höras. Utom Niagara, har Lorenh-floden ännu många wattenfall, hwaråst man nödgas utlasta fartygen; men den blifwer dock mycket besaren.

Efter detta lilla omswep, wänder jag mig åter til Ohjo. På båda sidor om denna flod, är landet mycket underkastat öfverswämningar, i synnerhet om wärtiden, då snön i Norden afsmälter. I medlertid bidrager ock detta förmodeligen något därtill, at jordmånen är där så fet och god; men i allmänhet är hela det landet, som Delawarerne och Grokeserne innehafwa, oegement fruktbart; dock når det i några år å rad giswit sin must, kräfwer det gödsel och bruk, som annorstädes.

Nejden omkring Wabach är mycket jämn. Man träffar där slätter af många mils längd, som frambringa idel gräs; och man kan resa hela dagar utan at blifwa warse en kulle, träd eller något af skog. På dessa slätter ser man ofta stora hjordar af Buffelorar, til 100 stycken och därefter. Ju längre i wäster, desto fruktbare och hårligare skola Trakterne wara; men de äro ännu til större delen obebodde. Den för-  
näm-

närmste Bergstrakt i Delawarernes och Troles-  
sernes Land är en del af de Apalachiske berg-  
sträckor, som ock kallas Alleghene berg, och  
sträcker sig utan afbrott i åtskilliga grenar och  
rader ifrån Florida intil de Nordligaste länder  
i Norra America. Des längd skattas til mer  
än 500 mil; och är ibland de längsta man kän-  
ner. Denne bergsträcka får olika namn i de sär-  
skilda landskap, som den genomgår. Den delen  
deraf t. e. som ligger väster om Mississipi i  
nejden af floden St. Peter, kallar man de glän-  
sande bergen, för en obestriswelig mängd af sto-  
ra Christaller, hwarmed de betäckas; Dese kasta,  
när solen skiner derpå, en sådan glans ifrån sig,  
at man på ganska långt håll kan se dem. Ut  
Pensylvanien kallar man denna bergsträcka de blå  
bergen, hwilkas högste kulle kallas det stora blå  
Berget, också Ulf-berget, emedan en myckenhet  
Wargar där finnas. Et annat kallas Jacobs  
högd. De högste berg som qistwas, då man re-  
ser ifrån Delawar-landet til Pittsburg, äro Siede-  
ling, Alleghenne-berget och Laurel. Thurnstein i  
nejden af Tulpehockin, har i storlek, bredd och  
högd mycken likhet med Alleghenne.

Oswannämde bergsträcka skiljer Indianer-  
landet på östra sidan ifrån Pensylvanien och de  
öfriga nedanför belägna Colonie-länderne. På  
västra sidan deraf, är landet wäl backigt och o-  
jämt; men store berg finnas där icke. För öf-  
rigt bestå bergen och högderne af lika slags jord,  
som det låga landet, hwilket merendels är med  
så tjock skog bewärd, at solen knappast kan gå  
derigenom. En sådan skog kallas där gemenli-  
gen Schwamm.

Des



Beträffande Climatet, så har man i all-  
 mänhet blifwit warse, at uti de länder af  
 Norra America, som ligga under enahanda  
 bredd med Europeiska Provincerne, är kölden  
 likwål om wintern mycket strängare och långwa-  
 rigare. I. e. Den norre delen af de 13 för-  
 enade Staterne är belägen under enahanda bredd  
 med Stora Britannien och största delen af  
 Tyskland, men har i högsta måtto stränga win-  
 trar och ganska korta somrar. Nya Skottland,  
 den Norre delen af Nya England och större  
 delen af Canada ligga under enahanda bredd  
 med Frankrike samt den varmaste delen af  
 Tyskland, men deras wintrar äro strängare och  
 beständigare. Den södre delen af Nya Engeland,  
 Ny-york, Ny-Jersey, Pensylvanien, samt södra  
 delen af Canada, ligga under samma bredd med  
 Spanien och Italien; men deras vinter är lika-  
 ledes strängare och beständigare; också är hettan  
 om sommaren större, men skiftar ofta hastigt om  
 med länbar köld. Maryland, Virginien och  
 Norra Carolina ligga i lika bredd med de syd-  
 ligaste Prowincer af Europa, men hafwa länge  
 starkare köld och mycket mera snö. Detta hårs-  
 da Climat torde wäl til stor del häröfver dera-  
 af, at Nordan- och Nordväst-wädrén, som drab-  
 ba dessa Provincer, framstryka öfwer et så wida  
 sträckt med berg, skogar och sjöar upplyt land,  
 och blifwa derigenom mycket kalle; men också  
 folkbristen i landet samt de stora skogarne bi-  
 draga icke litet dertil.

I Taciti tid woro wintrarne i Tyskland  
 långt strängare och beständigare, än nu för ti-  
 den.



den. Det är således sannolikt, at Climatet i dessa Trakter blir allt mer mildbradt, ju mer Inwånarnes antal förökes.

I Delawarernes Land är sommaren gemenligen ganska warm. De hetaste månader äro Julius och Augustus, då man icke gerna kan bruka ylle-kläder. Om hösten, ja ända til Jul-tiden, och ofta än längre, wet man icke där af någon märkelig köld. Händer det dock, at jorden wid någon klar natt fryser til, så tinar den åter om dagen up igen. I allmänhet är wintern där gemenligen lindrig, och wäderleken wid denna årstid merendels råguig, fuktig och föränderlig. Efter et par sköna och klara dagar, kan man säkert räkna på, at wät och mulen wäderlek åter infaller. Dock fryser gemenligen Muskingums-floden, emedan han ej har någon stark ström, en ja wäl ock två gånger hwarje winter. I dessa Trakter wet man ej mycket af djup snö; den blir icke eller gerna länge liggandes; derföre hölls den wintern, som inföll i slutet af 1779 och början af 1780, för owanligt hård, emedan snön då en gång föll til 2 fots högd. Men den blef dock icke liggande öfwer 8 dagar, ehuru winterlusten warade in i Februarii månad; deremot är wintren mycket kall och snön gemenligen djup uti Trokesernes land.

Erfarenheten lärar oss derjemte, at 20 mil längre i norr eller i söder gör en märkelig skillnad i Temperaturen, t. ex. wid Sandusky-floden är det mycket kallare, och snön faller där mycket djupare, än wid Muskingum. Och här är wintern åter starkare än wid Sioto, där snön nå-  
stan

stan aldrig blir liggandes. Likaså är wederleken på den ena sidan af Alleghene, bergstrakten ej litet skiljaktig från den på andra sidan. Ty i Pensylvanien plågar östanwädrer medföra regn; men wid Ohjo regnar det aldrig med denna wind. Också blåser den samme sällan därstädes, och warar icke gerna öfwer en half dag; men sunnan och wästan wädrer medföra regn, och et landregn med wästlig wind råcker ofta en hel vecka. Ja det rågnar wäl ock stundom med Nordwäst wind. Åska kommer där endast med sunnan, wästan och nordwäst; deremot plågar det i Pensylvanien klara up med nordwäst.

Snad Stenar och Mineralier i detta Landet angår, så är ej något synnerligt deraf bekant. Invånarne känna althittills för så behof, hwarigenom de skulle kunna upmuntras och nödsakas, at upträffa och undersöka dessa Jordens Producter; men deraf får man dock icke sluta, at derpå skulle wara brist. Imedlertid wet man, at uti de af Delawarerne och Irokeferne bebodda Trakter gifwas hwarken guld- eller silfveranvisningar, men koppar och bly här och där. Ibland annat finnas uti Öfwerfloden många små äro, hwilka äro med kopparmalm liksom betäckte. På andra ställen wisa sig äfwen ädror af gedliga koppar. Jernmalm gifwes där äfwenledes til öfwerflod; men om den är af sådan godhet, som i Pensylvanien, måste tiden utwisa. Detta järn hålles för mycket bättre til Skepsbyggnad, än det Europeiske, emedan det ej så snart angripes af det salta sjöwattnet. Bergklippor träffas här och där omkring Ohjo; men eljest äro



Äro de så, och omkring Mussingum aldeles inga; ty de fleste berg och backar bestå icke af sten. En wel sandsten, som finnes wid Ohjo, gifwer de bästa slipstenar. Et slags svart sten, som låter lätt skära och arbeta sig, är hos Indianerne i högt värde, ty de plåga deraf gjöra sina Tobakspipor. Kalksten har man ännu icke funnit.

Man träffar ock wid Ohjo et stort saltställe, som Buxlar och andre wilde Djur med mycket begär plåga uppsöka. Salpeter finnes til myckenhet, och skal wara af särdeles godhet.

Swad ännu mer med tillförlätelighet kan sägas om detta Indianer. Landets öfriga Produkter, förekommer wid tillfälle, då Indianernes lefnadsfart och plågseder blifwa afhandlade.



### Andra Afdelningen.

Indianernes Kropps-egenskaper. De Wildas sinnes-bestäffenhet. Om de Indianiska Tungomål, Wetenstaper och Konstler.

**D**elawarerne och Irokeserne samt de med dem förbundne Nationer hafwa mycken likhet fins emellan, så i anseende til deras Kropps som sinnes egenskaper. Mansfolken äro merens dels smårt, af medelmåttig storlek, wälskapade och wäl wårte. Man ser sällan någon af dem wanligt eller krumpling. Arinsfolken äro små,



ej så wäl wänte, och hafwa något plumpare utseende. Indianernes hud är af en rödbrun färg, i nära likhet med Koppar, dock med åtskillnad. Någre äro så gulbrune, at de ej äro mycket olike Mulatter, andre åter så ljusbrune, at man ej skulle kunna skilja dem från bruna Européer, om icke deras hår och ögon utmärkte dem. Håret är källswart, starkt, långt och groft, nästan som tagel. I ålderdomen blifwa de hwite. Krusige hår äro sällsynte.

Någre Författares mening, som skulle Indianerne, i sielfwa manna åldren, endast hafwa hår på sine hufwuden, men ej på alla öfriga delar af kroppen, är ogrundad. De äro däruti icke åtskilde från andra menniskjor; men som de anse hårwäxt på kroppen för något wanställande, så anwända de all möda, at ej något teken ders af må skönjas.

Deras ögon äro store och swarte, och i deras råa tilstånd här i synnerhet mankónet en mycket wild och ofta förfärlig blick. Deras anletes drag äro ordentelige, och deras utseende merendels behageligt. Deras kinben stå något ut, dock märker man detta mera hos quinnokónet än mankónet.

Men bägge hafwa de i allmänhet sköna hwita tänder, och man finner sällan någon frisk hafwa elak andedrägt.

I anseende til lifskrafterne, hafwa de et märkligt företräde framför södra Americanerne och Inwånarne på Wäst-Indiska Öarne. Månnerna äro starke fotgångare, lätte på benen och ogement skicklige at löpa fort. De hafwa en

ganstka sin lukt samt owanlig skarp syn och hörsel.

De hafwa et så starkt minne, at de kunna uprepa den minsta omständighet, som i deras Råds-församlingar för flera år tillbaka förekommit, och weta noga at säga, på hwilken tid et sådant Råd är hållit, och åfwen hwarom talet war. Deras Jubillningskraft är öfwermåttan liflig, och bidrager mycket därtill, at de lätt och hafigt ernå färdighet i många ting.

Allt, som hörer til deras lefnadsart, eller efter deras insikt tjenar dem til fördel, låra de sig snart; och genom beständig öfning samt owanlig upmärksamhet på sina behof, hwartil de från barndomen wänjas, erhålla de många föreskrädden framför andra Folkslag. Hårtill kommer, at de gemenligen hafwa blott få föremål, hwar på de rikta hela sin upmärksamhet, den de således icke mycket behöfwa dela. At deras förstånds krafter icke äro flene, och deras öfwerläggnings och omdömes kraft af naturen god, det wisar sig ganstka tydligt wid flera tilfällen. Många af dem låta i sina gjöromål och umgänge med andra förspörja et godt sunt förnuft, handhafwa rättwisa och billighet, bewisandes därmed, at de se sakerne uti deras rätta ljus. Ju mera anledning de få at bruka sitt förstånd, desto mera blir man warse, at de äro dermed af Gud rikeligen begåfwade.

Så litet Indianerne äro odlade, så utmärka de sig dock i sina seder så, at til eswentrys intet annat Hedniskt folkslag wisar så mycket sällan af godt och dygdigt. Man jemföre blott  
des

deras upförande fins emellan, med dylika hedniska folkslags, så märkes lätteligen åtskillnaden till Indianernes fördel.

Efterföljande få anmärkningar, som wåre Missionärer, genom et mångårigt umgänge och närmare bekantskap med dem, haft tillfälle at göra, bekräfta detta.

I allmänna sammanlesnaden och umgänget wisa Indianerne icke ringa utwärtas anständighet. Wämligen bemöta de, så wäl hwarannan, som främmande, wämligen och beskedligen, men utan toma höfligheter. Hela deras upförande wisar sig i allmänhet stadgat och försigtigt. I wiktiga händelser pååga de, med anseende af sinneslugn och alswarsamhet, öfwerlägga hwart ord och hwarje handling, och akta sig för öfwerilningar. Wid nogare bekantskap med dem man har något at afhandla, upträcker man dock lätt, at deras försiktighet hårrörer förnämligast af misstroende, och at deras sinnesstillhet mera består uti sken. Konsten at förstålla sig förstå de fullkomligen: Har en Indian, t. ex. genom eldswåda, förlorat sin egendom, så talar han derom med en kallsinniighet, som naturligtwis endast har rum i de oberördeligaste saker; dock gifwer wid sådana tillfällen den mindre högmödige tydeliga tecken till bedröfwelse.

I umgänget Könen emellan wisa de sig tuktiga och anständiga. Alminstone märker man icke lätt något otuktigt, ofsedigt eller oanständigt uppenbarligen ibland dem, så at man icke kan neka, det de häruti wida öfwerträffa de flästa folkslag. Men derföre äro de icke frie från otukt;



tukt; och äfwen onaturlige synder äro icke owanlige bland dem.

De äro sällskapslike och wänlige. Inbördes besök äro hos dem mycket wänlige; därwid undwika de sorgfälligt tråtor, gåckeri och alt slags förolämpande. De utskämma ingen, icke eller förebrå de någon i ansigtet, ja icke en gång en tånd mördare. Jagt, fiskeri och deras statsaker utgöra gemenligen innehållet af deras förtroliga samtal. Därwid faller ingen den andra i talet. De roa sig gerna med nyheter, men om de äro sanne eller ogrundade, det kommer dem ofta icke så noga. Desså derföre emottaga de gerna främmande; dock fråga de dem icke om nyheter, förrän de rökt en pipa tobak. Eder och swordomar äro owanlige i deras samtal, hwartil de icke hafwa någre ord-formuler, såsom de bland andra folkslag äro inkomne.

Af deras förhållande gifwes anledning, at sluta til bästa förtroende för hwarandra. Sin jagtredskap och wildbråd låta de ofta ligga flera dagar ute; icke just derföre, at de kunna så mycket förlita sig på sina Landsmäns tro och ärlighet; ty stöld är ibland dem icke så owanlig; utan för den ordsaken, at Indianerne hålla misstroende sins emellan för et swårt förolämpande. När de altså göma sitt skurna wildbråd undan, så sker det blott för rosdjurens skull.

Utskilnad af stånd, med alla des följder, har ej rum bland Indianerne. De äro alle lika förnåme och frie. Blott förmögenhet, ålder, sticklighet, tapperhet och Embeten göra företrädet dem emellan. Den som förskaffar sina huswud-

wudmån många Wampom, hålles för en förnäm och rik man. Alderdomen är allestädes hos dem i stor aktning, ty de tro, at med en hög ålder är wisdom alltid förknippad. Unge Indianer söka genom skänker, som de i bästa mått göra ålderstegna män, at af dem erhålla nyttig underrättelse, huru de ock måtte kunna ernå en hög ålder. Men nu för tiden har Indianiske ungdomen, jemwål i detta afseendet, mycket försämrat sig. En skicklig Jägare, en tapper Krigsansförare och en klok Chef stå hos dem i stor aktning; och ingen Indian, ehuru fri han tycker sig wara, wågar at följa sin Anförare och sin Chef i krig.

De älska skänker, och äro mycket benägne at anse dem såsom skyldigheter. De taga det illa, då man därmed icke fortfar. Någre gamle män och qwinnor tiltro sig ega den konsten, at medelst en Beson utwårka, det dem måste gifwas skänker af kläder och lifsmedel; åtminstone är handeln med dylika Besons för dem mycket indragtig.

Indianernes gästfrihet berömmes. De sträcka den ock til främmande, som taga sin tillflykt til dem. De hålla det för en af sina heligaste plikter, som ingen förs undandraga sig. Den som förwågar dem sådant, förolämpar dem, och blott ställer sig sjelf för allmänt förakt och skymf, såsom ock för den förolämpades hämd.

Emot sina fiender äro de gruswelige och obewekelige, och när wreden hos dem får öfwerhand, så går det genast ut på mord och dråp. De weta wäl måsterligen dölja sina affecter, och

upskjuta deras tillfredsställelse til läglig tid; men desto håstigare blifwer då utbrottet. Deras hämdqirighet har inga gränser; och kunna de intet hämnna sig sjelfwa, så upmana de sina Bröder och efterkommande därtill. Den längste tid förmår icke at utsläcka deras hat; och den allsämaste ort sätter icke fienden i säkerhet för deras hämd.

Hor, ägtensskaps-brott, stöld, lögn och bedrägeri hålla de för orätt och för skändeliga gerningar, dem de på särskilda sätt afstraffa.

Den förolämpade söker at wedergålla en ägtensskaps-bruttare lika med lika, eller ock at skaffa honom ur världen. En otrogen hustru blifwer antingen endast förskuten, eller ock aldeles af daga tagen.

En tjuf måste ersätta det stulna; men äger han self intet, eller kan ej något af honom erhållas, så måste hans anförwanter plikta i hans ställe. Wid wäldsamma röfwerier tages hårerikosten til hjelp, hwarmedelst röfwaren på et förbergat sätt skickas i den andra werlden.

Mord och dråp förekomma ganska ofta bland Indianerne, sedan de blifwit så omätteligen begifne på at supa Rum. Sällan slutas någon deras fest utan blodsutgjutelse. Skulden skjutres wäl endast på Rum, dockliwäl straffas ock et i fulleri begångit mord. Mördaren måste erlägga 100 sammar Wampum för en mansperson, och 200 för en qwinna. Men kan han det icke åstadkomma, som merendels händer, och hans anförwanter och wänner icke wilja eller kunna förbjelpa honom därtill, så måste han genom



nom flugten rådda sig undan blodshämnnarens förföljelse. Aldralättast slipper den, som mördat sin blodsförwant; ty släkten, hwilken blodshånden alena tillkommer, wil icke gerna medelst mördarens hårda afstraffande förlora twenne medlemmar på en gång til sin släktis förswagande; derföre söka de gerna at i godo bemedla saken, eller aldeles friskalla mördaren. At stjåla, ljugra, tråta, förtala och sladdra, därpå är i synnerhet qwinns-könet bland Indianerne begifwit.

Det är redan anmärkt, at Indianerne ega mycken stickelighet til allehanda arbeten. Någre, som wistats mycket bland det hwita folket, hafwa t. e. utan egentelig underwisning beghnt at smida och ganska wäl förfärdiga Bilor, yxor och dylikt, men det är likwäl något sällsynt; ty alt mödosamt och trågit arbete är dem wibrigt. Hwarken blifwa de genom upfostran därtil hållne, eller af sina behof til sådant drefne. Indianerne i allmänhet, i synnerhet Mansfolken, älska maktighet. De anwända blott några månader trågit med jagt, som är deras hufwudyrke; den öfriga tiden af året tilbringa de måstadels i lättja. Men Qwinfolken tilfaller något mera arbete; ty de hafwa at allena besörja hela hushållningen. Blott hunger och brist kan rycka en Indian utur sin tröghet, och göra honom wårksam. — Nationens åra och wälstånd ligger Indianen mycket om hertat; Ty oaktat hwarken magt eller lagar förbinda Indianerne med hwarandra, så anse de sig dock såsom et folk, hwarom de hafwa et högt begrep, och hysa en orwanlig tilgifwenhet för sin Stam. Sjelfstän-

dhgheten anse de såsom en deras Nations och  
och hwar enda Indians alt annat öfwertråffande  
förmön. De lenna gerna Europeerne företråde-  
i wiße konstler; men förakta dem, emedan de sy-  
nas wata förbundne til mödosam trældom. Fö-  
reträdet, som de hellswe tro sig ega framför  
Europeerne uti jagt, fiske och åfwen i sedig-  
het, wårdera de högre, än all Europeisk odling.  
Denne National-andan hos Indianerne wårkar  
til deras folks nytta de största bedrifter; Alt för-  
swara sit folk, sky de ingen fara, ut hårda med  
tålmod de länbaraste smårter, och gå hellswa  
döden oförskräckt til mötes. Åfwen i deras sista  
ögonblick bewisa de, för åran skull, den största  
länslöshet; berömma sig emot sina fiender af  
sin behjertenhets, och trotsa med wild stolihets de  
häftigaste plågor och marter.

De hålla mål Europeerne för et särdeles  
konstrikt och arbetsamt folk, men anse dem ock  
merendels för sina fiender. De hafwa til ingen  
ting mindre lust, än at bortbyta sitt lefnadsfatt  
med det Europeiska. De säga, at likaså litet  
som fiskeri passar och efter Guds affigt skal  
passa sig til fogelns lefnadsart, åfwen så illa skul-  
le det sticka sig, om Indianerne wille lefwa på  
Europeernes sätt. Men at de icke hafwa godt  
öga til Europeerne, dåtil mena de sig ega skal  
nog. Wårt Land, säga de, hafwa de til en del  
tagit ifrån oss, inkränkt wår Jagrevier med  
sin boskap, stiftat ibland oss mycket annat ondt,  
i synnerhet med Rums införande, och efter all  
liknelse är deras systemål, at taga hela wårt  
land i besittning och at utrota oss. Och ehuru  
den

denne widrighet är hos Delavarerne mycket mildrad genom et långvarigt umgänge med Europeserne, så hyfa de dock i allmänhet hwarken kärlek eller förtroende til dem. Den måsta gunst hos Indianerne ega Fransoserne, som kunna rått wäl lämpa sig efter deras lefnadsart och äro alltid muntre. De sätta dem långt framför Engländerne.

Sedan sista Kriget, hwarigenom Americaniske Colonierne vunno sjelfständigheten, kalla Indianerne alla hwita Americaner Lång Kniswar, för de långa wärjor skull, som de buro.

Trokeserne hafwa bibehållit sig i den credit, at man kan tryggga sig wid deras trofasthet at hålla offentliga förbund.

Uti de följande Afdelningar gifwes Läsa-ren tilfälle, at närmare lära känna dessa Folkslags Character.

Nu något om deras Språk.

Jag tänker icke inlåta mig med undersökning, hwilket Språk bör anses såsom Modren för Trokesiskan, eller Delavariskan; detta är för det närwarande äfwen så många swårigheter underskastat, som undersökningen om dessa folkslags ursprung. Jag anmärker allenast, at desse twenne tungomål äro, efter all sannolikhet, hufwudspråken uti hela Norra delen af Norra America, Terra Labrador undantagit, ifrån hwilka de öfrige förmodeligen hafwa sitt ursprung. Alminstone hafwa våre Missionärer, som i detta ämne warit högst upmärksamme, icke lärt känna något språk, som ej haft likhet antingen med Trokesernes, eller Delavarernes, då deremot desse äro sine emellan aldeles olife.



De tre Delavariske stämmor hafwa wäl enahanda språk, men skiljaktiga dialecter. Unamis och Wunalachtikos, hwilka eljest bo nära tilhopa wid sjön i Pennsylvania och i Jerseys, so ma hwarannan mycket nära i tungomålen; deremot är Monsys dialect, hwilka förr detta bodt bakom de blå bergen i Menising, så skiljaktig från bägge de förenämnde, at de med möda skulle förstå hwarandra, om de icke hade så mycket at sylla sig emellan.

Delavariska språket har något behageligt och låter wackert så wäl i wanligt umgänge, som i offentliga tal. I synnerhet är Unamis och Wunalachtikos språk egentligt wälljudande, mycket behagligare, och för Lyssare lättare at lära, än språket hos Monsys, som i sit uttal hafwa något skarpt, och taga munnen wäl full. Deremot gifwer Monsys språket myckelen til många uttryck hos Unamis och Wunalachtikos. Dese hafwa den wanan, at upsluka stafwelserna, och wäl aldeles utelemna dem, så at man, utan at känna Monsys språket, ej en gång skulle kunna statwa många af deras ord eller träffa deras betydelse.

Delavarenes uttal är merendels lätt, blott stafwelken ej uphåmtas djupt utur strupen. Jämte wäl fattas dem bokstäfwerue ph, f och r; hwar före de antingen utsluta dem aldeles i främmande namn, eller uttala dem annorlunda. T. ex. I stället för Philippus, säga de Pilippus; för Petrus, Petelus; i stället för Priscilla, Plisilla. De hafwa få enstafwiga, men desto flera många stafwiga och en owanlig mängd sammansatta ord. Uti et ord af tre stafwelser faller accenten gem-

menligen på den medlersta, men af flerslafwiga, på den som är näst den sista. Detta måste nog iakttagas, emedan meningen i många ord beror endast af accenten.

Med Delavariska språket komma, såsom förr är sagt, åtskillige andre språk mer eller mindre öfverens. Detta beror af Nationernes gränsskap och umgänge med hwarandra. T. ex. Mahikander språket har den största likhet med Monsys, emedan begge desse stämmor tillförene bodt i Provincen Ny-york icke långt ifrån hwarandra. Också kommer Schavanos språk mycket öfverens med Monsys, men ännu närmare med det Mahikandiska, blott at de merendels lägga accenten på den sista slafwelsen. Ottawas språket har åter någon likhet med Schavanos; såsom och Chipawas helt nära med Delavariskan. Twichwees och Waviachtanos öfverensstämma i språket med Schavanos. Kilapus, Tuckaschas, Moschkos och Karbasakis språk skilja sig desto märkeligare ifrån det Delavariska, ju aflägsnare desse Follslag bo ifrån hwarandra. Så hafwa och de Nationers språk, hwilka förr bodt i Marysland wid sjön, ganska mycken likhet med Delavarernes, och skilja sig blott derifrån uti uttallet och accenten.

Troleserne hafwa, såsom Delavarerne, endast Ett språk, men en hwar af de sex förbundna Nationer har sin särskildta dialect. Men alle kunna de lätteligen förstå hwarandra. Mohaks, Oneiderne och Onondagerne skilja sig minst ifrån hwarandra; Cajugerne åter något mer ifrån de förra. Ännu märkeligare skilja sig Sen-

neferne, och aldrumäst Tuskarores. Med Iro-  
keser-språket hafwa jemwål åtskillige andre In-  
dianer-språk mycken likhet, hwilken i Huronernes  
språk går så nära, at man med skäl kan hålla  
dem bågge för enahanda; blott dialecten är olika.  
Deremot är Chirokesernes språk en blandning af  
åtskilliga andra, i synnerhet af Schamanos,  
Irokesernes och Huronernes.

Men alle desse Indianer språk undergå tid ef-  
ter annan märkeliga förändringar, hwartil Siám-  
mornes förblandning fins emellan, eller med Eu-  
ropeerne, bidrager det måsta. Man kan t. ex.  
lätt föreställa sig, hwad för et blandat språk skal  
blifwa, då Fransoser lefwa i ågtenstöp med In-  
dianskor; och sådant war likwål för detta, i Ca-  
nada, mycket wanligt och af den Fransyska Re-  
geringen gynnat.

I saker, som röra Indianernes allmänna  
lesnad, äro deras språk mycket ordrike, och haf-  
wa ofta flera namn på enahanda sak och de  
derwid förekommande olika omständigheter; Så-  
ledes har, t. ex. hos Delawarerne, en Björn ic-  
ke mindre än 10 namn, alt efter des olika ålder  
och slag. En två års gammal Björn kallas  
helt annorlunda, än en femårig, o. s. w. När  
de wilja tala om fiske med krok, så nyttja de  
et helt annat ord, än då talet är om fiske med  
nåt, och åter annorlunda, når de wilja beskri-  
wa fiskandet med luster. Ofta hafwa sådane  
ord ingen ringaste likhet med hwatannan. Men  
i allmänhet at tala, så äro Indianer-språken, så  
många deraf man hittills lårt känna, mycket fat-  
tige; likwål det ena mer och det andra mindre.

In



Indianerne hafwa naturligt wis endast uttryck för de ting, hwarom de hafwa något begrep; och desse äro så. De gifwa sig icke eller någon möda, at wid nya kunskaper rikta sitt språk med nya ord; utan i slika händelser betjena de sig håldre af bilder eller widlyftiga beskrifningar. Dersföre är det föredrag, som göres af deras Talemän, hvilka måst få röna denna språkets fattigdom, ganska rikt på bilder, och de måste ofta komma språket til hjelp med wissa kroppsställningar och åtbörder.

När Indianerne se några nya saker, plåga de säga: Dessa äro de ting, som ej ännu hafwa något namn. Dock anställer underfundom et helt sällskap öfwerläggning derom, huru de wilja kalla en ny sak, som blifwit dem märkwärdig. Så walde de t. ex., för at kunna nämna den bruna färgen, et ord som bemärker så mycket, at der bruna är mitt emellan swart och hwitt. På lika sätt upfunno de et namn för sko-spånnen, dem de tilföre ej hade sedt, som betydde, at de äro band af metall, hwarmed man fäster sko-remmarne. I synnerhet fattas dem på uttryck i andeliga saker, hwarom de förut ingen kunskap egde; dock hafwa Delawarernes och Iroquesernes språk, ifrån den tiden Guds ord blifwit bland dem predikat, i den delen märkeligen wunnit; och altsom de Troende Indianer wåra i Jesu Christi kännedom, så blifwer ock deras språk rikligt och förbättrat.

För wälthaliqheten hafwa wäl Indianerne icke några fastställda regler, docklikwäl måste deras Talemän wåra wäl öfwade, om de skola winna bifall

bifall. I sitt offentliga föredragande plåga de tala måga högrasivande och med uphöjd röst, hwaruti Trokeserne öfverträffa alla de öfriga Indianer. Desse, så wäl som Delawarerne, kunna i de dem belanta ämnen uttrycka sig så begripeligen, bestämt och så kort, at deras talesätt ofta icke kunna öfversättas utan en widlyftigare förklaring. Men de kunna också, då de wilja, tala öfvermåttan mörkt, och med många ord säga ganska litet; så at Indianerne selske hafwa nog at göra, at taga ut rätta meningen deraf. I synnerhet förstå de den konsten, at utsmyska en elak sak så, at man wäl wid första påseende skulle anse den för något godt. Därtill finna de i sina språk så många tjenliga ord och talesätt, som de behöfwa. Deras hufvudmän äro framför andra öfwade i denna konst. Man måste derför nogt wäga deras tal, ord ifrån ord, särdeles då man skal gifwa dem swar derpå. Alltid har man ordet vara wäl på sin wagt, at man genom deras tal icke må blifwa beswiken.

I öfrigit är Trokesernes språk för Enskarne mycket lättare at lära, än det Delawariske.

Som skrifkonsten är för Indianerne okänd, så faller det en Europeer ofta swårt at riktigt skrifwa deras ord. Detta gaktat har det lyckats Missionären David Zeisberger at författa och år 1776 i Philadelphia låta trycka en liten bok, at lära läsa på Delawariska och Engelska; hwarum jag wil, til prof af det Delawariska språket, här meddela **32** Errans Bön.

Ki Wetochemelenk, talli epian Awosfagame.

Machelendafutch Ktellewunfowoagan. Kfakimawoagan pejevigetfch. Ktelite hewoagan legetfch talli Acquidhackamike, elgiqui leek talli Awosfagame. Milineen elgifschquik gunigifschuk Achpoan. Woak miwelendammauwineen 'n Tschannauchfowosgannena, elgiqui niluna miwelendammauwenk nik Tschetschanilawequengik. Woak katschi 'npawuneen li Achquetschiechtowoaganüng, tſchukund ktennieen untſchi Medhicküng. Alod knihillatamen Kfakimawoagan, woak Ktallewusfowoagan, woak Ktallowilüsfowoagan, ne wuntſchi hallemiwi li hallamagamik. Amen!

På det Läſaren jämnväl må kunna ſe hwad ſkillnad är emellan det Delavarifka och Trofeſiſka ſpråket, ſå följa här et antal ord i båggetungomålen.

	Delavarifka.	Trofeſiſka.
Bibel.	Meccheek Bambi-	Gachiatochſerato.
	lum.	gechti.
Bröd.	Achpoan.	Jocharachqua.
Broder.	Nimar.	Jattattegä.
Ford.	Hakky.	Uchwuntſia.
Evangelium.	Kikeviabtonagan.	Garrichwio.
Bön.	Pattamaéwoagan.	Unteraenaji.
Tro.	Wulistammuwoga-	ne Wauntontak.
	gan.	
Nåd.	Wulantowoagan.	ne Agotaeri.
Gud.	Patamawos.	Hawonio.
Frälsare.	Wewulatenamo.	Unquanich.
	hajuwit.	
Hjerta.	W'Dee	Aweriachſu.

Barn.



	Delavariska.	Irokesiska.
Barn.	Amimens	Jkhâa.
Mann.	Lenno.	Etschinak.
Menniska.	W'Schillawemân.	Unque.
Moder.	Ochwall.	Onurha.
Werldenes Ska- pare.	Kischellêmelang. cop.	Garochiade ne uchwunchschiade.
Öfster.	Chiefsmus.	Akzia.
Gjäl.	Tschitschank	Gaweriachsa.
Salighet.	Wulatenamôagan	Zenichaewe.
Son.	Qvises.	Hehâwak.
Dotter.	Danist.	Echrojuhawak.
Ödd.	Anggeln.	ne Jawoheje.
Fader.	Ochwall.	Johnika.
Ganning.	Keschachakileu.	Togesgezera.
Dwinna.	Ochqueue.	Echro.
Bedia.	Papachotamun.	Unteraenaji.
För barna.	Kfchiwelemeln.	Agotaeri.
Förbisa.	Nihillalatschil.	Schungarawat- gacki.
Skapa.	Qvischitonneep.	ne Jechsai.
Nita.	Mizin.	Waunteconi.
Lro.	Welfêrtammenen.	Watontat.
Höra.	Pentammenen.	Wathontek.
Lefwa.	Pommauchsu	Tajonhe.
Lära.	Pommetoonheen.	Garichwaschôh.
Predika.	Poemmetonhen.	Jorihonnie.
Gjunga.	Asfuwi.	Wachtârhas.
Öd.	Angellop.	Wateraeonoto.
Öndt.	Machtit.	Jawohéje.
Öodt.	Wullit.	Wahetke.
Öfönt.	Pfchiki.	Ojaneri.
		Ojaneri.

Wetenskaper och konster måste man icke söka bland Indianerne, icke en gång lust och benägenhet dertill. De äro icke blott okunnige uti läsa.

läsande och skrifwande, utan det är ock swårt at bibringa dem något begrep derom. Wisar man dem et skrifwit papper eller en tryckt bok, och förtäljer dem något därutur, så tänka somlige, at en Ande talar dymedelst hemligen med den, som läser, och säger honom alt hwad han will weta. Andre mena, at det skrefne papperet kan tala tydeligen med den, til hwilken det är skrifwit, men så sakta, at ingen annan hörer det. Et bref är derföre hos Indianerne något wigtigt, i synnerhet när det är förseglat. Men icke wilja de gifwa sig möda at sjelfwe lära skrifkonsten. Hafwa de at hos det hwita folket underskrifwa Freds-fördrag, Contracter, Råd-pref och dylikt, hwilket altid af deras Chiefs, Capitainer eller Råds-personer måste förrättas, så göra de det icke sjelfwe, utan låta undertekna sina namn af någon annan; men hwar och en sätter under sitt namn sitt bomärke, som antingen består i en liten hake, eller kors, eller Kalkon-Tuppsot, eller en Skildpadda, eller någon annan figur. Många skämmas då wid sina Indianska namn och se håldre, at dem af de hwita gifwes et annat. Någre hafwa ock kommit så långt, at de kunna esterrita de första bokstäfwerne af sina nya namn.

Emedan nu läsande och skrifwande är, såsom nämndt blifwit, en okänd sak bland Indianerne, och deras Historia beror endast på Traditioner, så är naturliga fögden deraf, at man, i stället för sanna händelser ifrån äldre tider, endast får af dem höra fabler om deras ursprung och Förfäder. Profeserne t. ex. berättar, at In-

dianerne i början hade bodt under jorden, och då de en gång tillfälligt wis hört om et skönt land på Jordens yta, hade de öfvergifwit sina underjordiska boningar och tagit det sköna landet i besittning. Delawarerne deremot påstå, at Himmelen wore af menniskjor bebodd, och därifrån wore Indianerne komne på jorden. En hafwande Hustru hade af sin man blifwit förskuten och från himmelen nedkastad; och af de twillingar hon framsödt, hade Landet blifwit befolkat. Men efter Namikols berättelse, hade sin Indianer på en gång funnits sittande wid Sjön och sjelfwe icke wetat, om de på samma ställe först blifwit skapade, eller om de kommit öfwer Sjön eller annorstädes ifrån; desse skulle sedan hafwa förskat sig och befolkat Landet. Enligt andras sägen äro de förste Indianer framkomne ur wattenet.

Desse dåraktige berättelser wilja til eswen-tyrs blott säga så mycket, at Indianerne hafwa kommit hit ifrån en annan werldsdel.

För öfrigit weta ock Delawarer och Grokser om sina serfildta National-händelser i gamla tider ingen ting widare, än hwad dem är berättat af deras Förfäder, och hwad desse åter af sina hafwa hört. Detta bibringa de lifledes sina Barn och föreställa det genom bilder, at göra det desto intryckeligare. När Delawarerne tala om sina Förfäder för Europeerne, så weta de aldrig annat at berätta, än at de varit store Krigsmän och gjort många hjeltebedrifter. At upräkna sina Ahnor är dem et nöje: De äga en sådan färdighet deruti, at de på det nogaste



gaste kunna uppgifwa alla hufwud- och fido:linier. De plåga därwid Characterisera sina Förfäder: T. ex. den eller den war en förståndig och wis man, eller en stor Chjef, eller en berömd Krigsman, eller en rik man, o. s. w.

Ansökt de nu söga bekymra sig om förra tidens händelser och äro okunnige uti läsande och skrifwande, så hafwa dock deras Förfäder redan från äldre tider insedt, at de nödwändigt måste hafwa något, hwarmedelst de på afstånd sig emellan kunde underrätta hwarannan, och bis behålla åtanlan af märkwärdiga ting, åtminstone för någon tid. I detta afseende hafwa de upfunnit sina Hieroglypher och sina Bält eller Strängar of Wampom.

Deras Hieroglypher äro betydande figurer, dem de merendels måla på träd, men sällan ristade i sten. De hafwa derwid den affigt, antingen at warna för någon fara, eller at hjälpa en til rätta, eller utmärka den rätta vägen, eller göra någon förelupen sak lunnig, eller bibehålla åminnelsen af berömda män, märkwärdiga bedrifter och händelser. En enda sådan figur är för en kunnare just det samma, som en skrift hos oss. De utwälja t. ex. et skönt stort träd, som står på en högd, taga barken af på ena sidan och hafwa trädet at det blir wäl hwitt; derpå måla de med rödrita den Krigsmannen, hwilkens beröm de ej wilja låta komma i förgätenhet, tilika med hans krigsrustning, och under hans fötter så många människor utan hufwud och armar, som han med egen hand nedlagt fiender. En sådan målning kan wäl igenkännas på 50

eller flera år. Alle berömde Krigsmän göra sig derföre säker förhoppning, at deras Hjeltedater ännu länge efter deras död skola wara sedde och blifwa i äminnelse. Sådana målningar förstå samtelige Indianerne fullkomligen, och kunna så färdigt upläsa deras betydelser, som wi et bref. När man reser med dem och kommer til et dylikt minnes-märke, så är det dem en helt egen förnöjelse, då man stadnar stilla och afhör, hwad de til sina Hjeltars berömt hafwa at säga. Men ofta är det så löjligt och olikligt, at man knapt kan föreställa sig wara möjligt at updika något sådant.

Krigsmännen måla wäl ock selske sina bedrifter och öden: t. ex. huru många de tagit til fångar; huru många Scalps de bekommit; Huru manstark Truppen varit den de anført; Huru många af dem omkommit, och dylikt mer. Hwaräst Indianer hafte sit nattläger, där kan man af deras målningar se, huru många nätter de wistats i den nesden, samt huru många hjortar, björnar, m. m. de skutte. När ock Indianer på resor tilbringat någon natt i skogen, så kan man, ej allenast på tilståndningarne af deras nattläger, utan ock af deras målningar tydeligen se, af hwilken Nation de varit; Ty de hafwa öfwer alt för sed, at måla träden på sådana ställen med röd färg eller med kol.

Namnen Wält och String eller Farthom of Wampom är Engelsk-Indianiska, och bibehålles här med skäl, emedan det är allmänt bekant och i bruk. Wampom är et Trokesiskt ord, och betyder et Sjö-musselskal; Wält är Engelska och

och betydde en Girdel; följaktligen är et Belt of Wampom, en af Sjö-musselskal försärdigad girdel. String är således Engelska, och kallas et snöre. String of Wampom, är alltså et snöre eller tråd, hwar på Musselskal äro trådade i rad. Är detta snöre en samu långt och man vill wara rätt noga i sitt uttryck, så säger man ej String, utan betjenar sig af det Engelska ordet Fathom, det är: en samu. En Fathom of Wampom, är således et sammans långt snöre med Musselskal; Men vanligen säger man: String of Wampom; snöret må wara långt eller kort.

Förrän Norra America af Europeerne war upstått gjorde Indianerne sina Belt och String merendels af små jämnstärna trådbitar, dem de färgade swarta eller hwita. Sällan gjorde de dem af Mussel-skal, på hwilka de satte et öfwer måttan högt värde; hällst de i brist af tjenliga wärking behöfde mycken tid, at försärdiga en Wampom; och dock hade deras arbete et plumpet och oformeligt utseende.

Europeerne begynte snart efter sin ankomst til America at af Mussel-skal nått, formeligt och i myckenhet försärdiga Wampom, förbytte dem til Indianerne emot andra waror, och drefs wo därmed en ganska fördelaktig handel. Nu låto Indianerne sina Belt och String af trådfara, och brukade sådana af idel Mussel-skal, hwilka wäl nu naturligt wis föllo allt mer och mer i priset, men förblefwo dock alltid hos dem öfwermåttan dyrbara, och det äro de än i dag.

Desse Mussel-skal, som i synnerhet hämtas från Nya Englands och Wirginiska Sjöfuster, haf-



wa olika värde, alt efter deras åtskilliga färgor; det gifwas brune, fiolette och hwite. De förre se ofta så mörke ut, at man håller dem för swarta, och äro dubbelt så dyre, som de hwite. Ut af sådana Sjö-Musselskal usägas fyrkantiga stücke, ungefärligen  $\frac{1}{2}$  tum länge och  $\frac{1}{8}$  tum tjocke, hwilka sedan på en omslöpande slipsten göras runda eller owale; längs efter bäras et hål, så at groft segelgarn, en ståltråd, eller smal läderrem kan dragas igenom; därpå upträdas de, och där af blifwa Strings eller Belt of Wampom.

Et enkelt Mussel-snöre kallas, såsom förre är nämt, en String eller Jarhom of Wampom; men när någre sådane Musseltrader medelst en fin tråd hopfästas wid hwarannan, så utgjöra de en Belt of Wampom, som för sin bredd skull har utseende af en gördel. Belten bestå af 4 til 6 och flere rader Mussel-snören, äro 3 til 4 finger brede och wid påß af 3 fots längd, någre längre, andre kortare. Därtill fordras altså 4, 8 til 12 och flere sammar Mussel-snören, alt efter som Beltens längd och bredd fordrar. Detta råttar sig efter wiktigheten af de saker, som antingen skola bekräftas eller uplysas; eller ock efter de personers anseende och värde, til hwilka de skola öfwerlämnas. Ty wid alla Indiernes högtideliga afhandlingar så wäl dem emellan, som med Europeerne, blifwer alt, som föredrages, å ömse sidor befästat och likasom beseglat med en sådan String eller Belt of Wampom.

Fordom nyttjades, i stället för String och Belt, en winge af en stor Fogel. Bland några folk

folckſlag, ſom bo längre i Väſter, är ſådan ännu öfſigt, ſåſom man det ſedt hos några budſkap, ſom komma från ſådana Nationer til Delawarerne.

Men hos de ſiſtännda, ſå ock hos Irokeſerne och de med dem förbundna folckſlag, har på lång tid icke nyttjats annat, än idel ſkåna och nått gjorda String och Belt of Wampom.

Wid en enda String kan mycket bliſwa ſagt, och et långt Tal hållas. Doremot wid en Belt blir blott litet ſagt, ſom tillwål altid har mycket at betyda, och ofta behöfwer utläggning. Har en Talman wid en högrädelig ſammankomſt andragit en vigtig ſats, ſå öfwerlämnar han et enkelt Muſſelſnöre och ſäger: Til bekräftande af mina ord, gifwer jag denna String of Wampom; men huſwudsaken i ſitt Tal bekräftar han altid med en Belt of Wampom. Swaret, ſom därpå meddelas, måſte likaledes med String och Belt af ſamma ſtorlek och antal bliſwa ſtadſåſt.

Men därwid är icke lika mycket, af hwad för färg eller annan beſkaffenhet deſſe Wampom äro; ty de måſte altid ſyfta på det, ſom dermed ſkal bekräftas.

De ſom beſtå af bruna eller fioletta Wampom, ſom Indianerne kalla ſwarta, gifwa altid tillkänna något hårdt eller betänkeligt, äſwen ſom de hwite, något angenämt. Är alſå Stringen eller Belt ännuad at bekräfta en ſkarp förmaning eller någon eſterryckelig förebräelfe, ſå tas endast ſwarte Wampom därtill. Skall en Nation upfordras til Krig, eller Krig förklarad; ſå är Beltet likaledes ſwart, men anſtrukt med

röd färg, den de kalla blodsfärg, och midt deruppå synes med hwhita Wampom et teken af Wila.

Indianerne förstå Konsten at lifasom hwar  
wirla och med allehanda figurer utzira Belten  
of Wampom, alt som ändamålet det fordrar.  
Ty också figurerne måste wara öfwerensstämmande  
med innehållet af det som blifwit föredragit  
derwid. Lifasom de uti et swart Belt infatta  
hwhita figurer, så wirtjas lifaledes uti et hwhitt Belt  
dunkelt färgade Wampom. Uti et Freds-Belt  
wera de at så behändigt uptråda sina Wampom,  
at t. ex. de swarte föreställa två hwarannan om-  
fattande händer. I öfrigt är et Freds-Belt  
helt hwhitt, af en samns längd och en god twär-  
hands bredd. För at kunna urskilja dessa Belt  
ifrån hwarandra, infoga de en figur i hwart och  
et, som gifwer des betydelse tillkänna.

Krigs-Belter undantagit, får intet rödt sy-  
nas på något Belt eller String of Wampom.  
Måste de i nödsfall betjena sig af et swart Belt,  
i stället för et hwhitt, så öfwerstryka de det med  
en hwhit lera, och då gäller det för lika, såsom  
et hwhitt, om ock det bruna skulle lysa igenom.

Dessa String och Belt of Wampom tje-  
na Indianerne jemwäl til et medel at påminna  
sig det wäsentligaste af de Fördrag, som de slut-  
rat med närgränsande Indian-Stämmor, eller  
med det hwhita folket; och de beropa sig därpå,  
lifasom wi på skrifteliga handlingar. De ut-  
göra deras Documenter, hwilka äro dem högst  
wigtige; derföre de ock sorgfälligt bewaras och  
i en kista tilhopa läggas. På wissa tider kom-  
ma de tillsammans och studera dem åter igenom,  
för



för at förnya de begrep, til hwilkas uttryckande och stadfästande de äro bestående. De sätta sig omkring listan, toga fram en String och Belt efter den andra och låta den gå omkring, på det hwar och en noga må kunna dem betrakta. Därwid uprepa de samma ord, som wid des öfwerlämnande woro sagde och därmed blifwit förknippade. Härigenom är det dem möjeligt, at ännu efter många års förlopp noga weta alt, hwad de utlofwat, samt hwad andre lofwat dem. Som de hafwa för sed at wid slike tilfällen jemwäl tillåta unga Gossar, som med de förnämsta husrödmän äro i nära skildskap, at derwid wara åhörare; så blifwa desse härigenom ganska tidigt kunnige i deras Stats-saker; och på sådant sätt blifwer innehället af deras Documenter beständigt förnyat, och kommer icke lätteligen i glömska.

Huru tillräckelige desse medel äro för dem, at jemwäl wid andra tilfällen länge bibehålla en sak i minne, kan man se af följande Exempel: En Man i Philadelphia hade gifwit en Indian en String of Wampom och derwid sagt: "Jag är din vän, och wil tjena dig hwaråst jag kan." Efter 40 års förlopp bar Indianen denna String til honom igen, och sade: "Broder! du har gifwit mig denna String of Wampom, med dessa ord: "Jag är din vän, och will tjena dig hwaråst jag kan." Nu är jag gammal, skröplig och fattig, gör nu såsom du har sagt!" Och han gjorde det.

Utom de nu beskifna medel at bibehålla åtanke af wissa saker, hafwa Indianerne jemwäl

Sjeltewisor, som handla om deras tappra Måns bedrifter; de sjungas flitigt af dem, men blott ur minnet. Den ene lärer dem af den andra; och den som har gåfwa at dikta, gör nya därtill, så at det aldrig felas dem på wisor.

För at räkna sin egendom och förmögenhet, behöfwa de ringa kunskap i räkneskonster; dock äro de icke helt och hållit okunnige deruti. Det gifwas wäl ock Nationer i Norra America, som endast kunna räkna til 10 eller 20. Wilja desse tillkännagifwa et större antal, pela de på sina hufwudhår, för at betekna, det den sakens mängd är för dem outhärligt stor; men de folkslag, som drifwa handel med Europeerne, hafwa bragt konsten at räkna långt vidare. Cherokeferne räkna ända til 100. Trokeserne och Delawarerne förstå äfwen så litet våra zifferor, som våra bokstäfwer; men räkna kunna de intil tusende och hundra tusende. De räkna til 10 och göra et kors, räkna åter 10, och så fortfara de tills de äro färdige; sedan taga de tiotalen tillsammans och göra deraf hundra, tusende och hundra tusende. Omwifolken plåga wid räklandet ock taga sina finger til hjelp.

De Indianer, som förstå sig uppå de Europeiska myntsorterne, hafwa lärdt det af de hwita, i synnerhet af Engländare och Holländare; de gifwa ock myntet nästan samma namn. T. ex. en Engelsk Pence heter hos Delawarerne, pennig. En Holländsk styfwer, Stipel o. s. w. Wilja de utmärka en penningssumma noga, så taga de Turkiskt hwete och räkna hwart korn för en Pence

Vence eller styfver, och räkna af så många de behöfwa för at betelna Holländska Gyllen, eller Engelska Skillingar och Pund. De fleste bestämman årens antal efter winterarne, eller också efter höstarna. I denna punkt hafwa de ingen regel.

När de hafwa bragt sin ålder öfver 30 år, så äro så, som sedermera weta huru gamle de äro. Många utmärka den medelst någon märkvärdig händelse, en sträng winter, djup snö, et Indianer-krig, eller den tid då Philadelphia eller Pittsburg blef bygd. T. ex. när Pittsburg anlades, war jag 10 år gammal. Desså utrycka de sig ofta sålunda: Om wären då man sollar socker, det är i Mars, eller då man planterar, det är i Maj, fyller han eller hon så många år.

Om Geographien hafwa de äfwen så litet riktiga begrep, som om andra wetenskaper. Någre tänka at jorden sluttar i watnet, och at en öfver stor Sköldpadda bär den på sin rygg. Landchartor kunna de någorlunda förstå, och räkna wäl äfwen sielfwe sådana råmeligen tillförlitliga på nåfwer, öfwer bekanta trakter; orternes afstånd räkna de icke efter miltal utan efter dagsresor, hwaras en hwar utgör til tre a 4 mil. Dessa indela de åter i halfta och fjerdels dagsresor, och utmärka detta på sina chartor medelst tecken med möjligaste noggrannhet. När de utstikka partier i krig eller på jagt, så kunna de i sina rådsförsamlingar råmeligen nog utstikka wägen för dem, samt huru mycken tid de dertil behöfwa.



I Fogarne, som ofta äro af 50 och flera mils längd och bredd, förwillar en Indian sig icke lätteligen. Han känner flodernes lopp och bergens läge, och märker desutom på trädens qwistar och mossar, hwar söder och norr är. Qwistarne äro gemenligen gröfre emot söder, och träden hafwa åt detta wädersstreck mindre mossar än emot Norr. Skiner solen klart, så finner han utom det genast sin rätta kosa.

Sina gränser utsätta de efter berg, insjöar floder och bäckar; hålft i rätta linier.

Imellan stjernorna kunna de skilja ut Nordstjernan, och derefter rätta de sig nattetid på sina resor. Då solen går ned, hålla de före at hon går under watten. När ej månen skiner, säga de at hon är död; och någre falla de tre sista dagarne i Nedanet, Måna dagar. Nyföddningen kallas hos dem månens återupplifwande. Wid en Solens eller Månens förmörkelse säga de, at Solen eller Månen ligga i wansmagt.

Delawarer och Jrokeser indela året i wintrar, wår, sommar och höst, och dessa årstiderna åter i månader; men deras räkning är icke mycket noga. De äro icke eller af lika mening, i anseende til tiden då de skola begynna året. De fleste börja det om wåren; men andre följa häruti sitt godtycke. Många, som kommit i bekantskap med Europeerne, begynna nu året lika med dem. Imedertid äro de dock ense deruti, at hwarje månad bör hafwa sitt särskilda namn, som uttrycker årstiden då den infaller. Dersöre kalla de Marj: Skåd-månad; emedan den

Denne slags fiske wid den tiden i stor myckenhet upstiger i deras stränder och floder. Aprill kallas Plantmånad; emedan Turkiska Hwetet i slutet af denna månad, och på många orter i medlet deraf, kan planteras. Maj kallas den månad, då jorden omkring Turkiska Hwetet uphacks. Junius den månad, då Hjorten blir röd. Julius den månad, då Turkiska Hwetet kypas; Afwensoim Augustus kallas den månad, då Turkiska Hwetet börjar matas. September kallas den förste Höstmånaden, och October Skördemånaden. November Jagtmånaden, emedan de då skjuta de flesta Hjortar; och December den månad, då desse djur fälla sina horn. Januarius kalla de Skorns månad, emedan de Skornar, som uppehålla sig i jorden, då framkomma utur sina hålor; och Februarius Grodmånad, emedan Grodorne stundom låta redan wid denna tiden höra sig.

At indela tiden i veckor är för dem okänt, de räkna icke eller efter dagar, utan efter nätter. I stället för at säga: så många dagar war jag på vägen, så säger en Indian: så många nätter war jag på resan; men war han ingen natt borta, så säger han: Jag war en dagsresa frånwarande. Halftwa dagar utmärka de medelst pekande til det stället på himmelen, där Solen står wid middagstiden; och sjerdedels dagar, utmärka de genom Solens up- och nedergång. Men at häruti göra sig tydliga, nyttja de sådana tecken, hwaras man nogsamme kan finna deras mening. I allmänhet är Solens ställe på himmelen för dem det, hwad klockan är för oss. Dersöre säger en Indian:

dian: Jag vill komma til dig i dag, när Solen står där eller där. Också tjenar kornet dem ofarta til et medel at bestämna tiden. Jag vill, heter det, komma til dig när kornet är så eller så högt; eller jag wil göra det, när kornet blommar eller är moget.

Om orsakerna til det, som i naturen sig tildraget, weta de alsintet; hafwa icke eller någon åstundan at däröfver få underrättelse. Affan hålla de fleste för en Ande, som har sin boning uti bergen och går stundom ut at låta höra sig. Andre tillskrifwa det en stor kalkonupp i himmelen, andre åter de onda andarnes wrede.

Så liten insigt Indianerne hafwa i WestensKaper och så ringa deras behjelp är därtill, lika så litet bekymra de sig om Konstens alster. De se wäl sådana gern, men fråga intet huru de äro gjorde eller hwartil de äro gagnelige. Men berättar man dem om en Man, som kan snällt springa eller är en synnerligt skicklig jägare, som med färdighet kan spänna bågen och riktigt träffa målet, som förstår behändigt at styra en båt, som är särdeles kunnig i krig, som känner noga sit lands belägenhet, och som kan genom en mycket stor skog utan ledsagare finna vägen, och bärja sig med knapp föda; då höra de på med stor upmärksamhet, och weta intet nog at uphöja en sådan Människas konst och skicklighet.

Skola de hysa aftning för något konstarbete, så måste det angå jagt, fiskeri eller ock krig. Men allt sådant upväcker ock i högsta mätte deras wettgirighet. Straxt wilja de göra det ef-



ter; och mången Indian, som aldrig sedt huru sådana saker göras, försöker det dock, har ingen möda ospard och ångrar ingen tid, som han derpå använder, blott han kan vinna sitt ändamål. Så gifwas t. ex. ibland Delavarerne och Grofseerne nu redan äfskillige, som af böfpipor göra rått nåtta och wäl dragna gewår, kunna ock reparera dem, hwadan ock bruket af sådana gewår är bland dessa Nationer nu för tiden tämligen allmänt. Också ser man hos Schavanos många dylika. Däremot äro de ännu mycket sällsynte hos de folkslag, som bo längre in i landet och icke hafwa tillfälle at se dylika arbeten. De fläste hafwa blott dåliga Skjutgewår.

Indianernes lätta båtar, hwilka gemenligen kallas Kanoes, må man räkna bland deras största konstycken. De bäste göras af näfwer och tunna knå af träd, hwilka genom andra längs efier lagda ribbor erhålla behörig styrka. Näfweren sömmas tillsammans med fina rötter, och fogningarne blifwa belagde med träspjälor och med bark tillittade. Båtkarne äro så inrättade som på de Europeiske båtarne. De göra Kanoes, hwaruti 20 Roddare kunna sitta. Et sådant fartyg är så lätt, at det beqwämligen kan bäras af en, två til fyra man. Uti en båt, som 2 Indianer äro i stånd at bära, skal man kunna lasta ända til 2000 Skålpund. Dessa lätta båtar äro mycket tjenlige för Indianerne och Europeerne til handel i därwarande trakter; hällst man för wattusfall skull ofta måste utlasta och et långt stycke wäg draga warorne samt båten öfwer land, förrän man åter kan fortsätta farsten.

ten. Men mycken warsamhet fordras wid deras nyttjande, at de intet må kantra eller slöta på en sandbank eller sten. Händer det senare, får den en öfning, som icke lätteligen kan tilstoppas. Dock hårom mera, då det Indianiske fiske kommer at omfalas.

J öfrigt härbrörer Indianernes allmänna liknogsghet wid alt hwad konstigt är däräs, at de til sina behof icke mycket tarswa hjelp af konsten.



### Tredje Afdelningen.

De wilde Indianers Religions bruk och wantro.

**M**an bör i förwäg anmärka, at desse folkslags Religionskunskap beskrifwes här sådan, som den för närwarande är. Då Europeerne redan i så lång tid bodt dels i deras granskap, dels ibland dem, så har man skäl at förmoda, det Indianernes nu warande Religionskunskap är något skild ifrån den de förr haft.

At de Indianer, om hwilla här talas, hafte en slags Religion och Gudstjensts-öfningar, kan icke nekas; men deras Religionswäsende är fullt af motsäjelser och utan sammanhang.

Allmänt tro de, at en Gud, eller efter deras talesätt, en stor god Ande är, som skapat Him-

Himmelen, Jorden och Menniskorne samt alla öfriga ting; ty at en Gud är, det är dem, så wäl som alla andra Hedningar, enligt Rom. 1: 19, 20, uppenbart; och denna stora sanning blifwer bland dem underhållen, dels genom Traditioner, dels genom egen estertanke.

De föreställa sig Gud såsom Allsmågtig, den där kan göra så mycket godt, som Han will. De twifla ock icke, at Han ju är nådig och wälsinnad emot menniskorne; emedan Han meddelar alla frukter kraft at wäxa, gifwer regn och solsken, samt låter komma fisk och wildbråd til menniskors näring. Derwid äro de af den tanken, at Gud egenteligen för dem skapat wildbråd och fisk; men icke för det hwita folket. At dem hade Han förordnat Jagt och Fiskeri til deras lefnadsart; men handarbeten för det hwita folket. Också äro de allmänt öfvertygade, at det är Guds wilje, at de skola göra det goda och låta det onda.

De hafwa af ålder trodt at utom Gud gifwas gode och onde Andar, dem de hållit för Gudomligheter under honom.

At de måst ålderstignas berättelser skönjes, at de i serntiden hafwa, serdeles wid Krigs- och Fredsbeslut, förmant hwarannan, at icke lyda de onda, utan de goda Andarne, emedan desse ständigt råda til Fria. Begrepet om Mörkessens Förste, Diefwulen, hafwa de först i senare tider bekommit af Europeerne. De hålla honom för en mycket mårtig Ande, som blott kan göra ondt, hwarföre de ock kalla honom Den Onde. De tro således en stor God, och en stor Ond Ande.

D

D



da, och tillskrifwa den förra allt det goda, och den senare allt det onda.

Wid påß för 30 år sedan har med Indianernes Religions-begrep en märklig ändring föregått. Af deras egen Nation upstodo Predikanter, som föregåfwo, at de haft uppenbarelser, gjordt resor til Himmelen, och talat med Gud. De bestrefwo wäl sina Himmels-resor på olika sätt; men alle kommo däruti öfwerens, at man icke kan utan stor fara komma dit, emedan wägen til himmelen går rätt förbi helfwætes port; Då lurar Djeswulen på dem, och griper efter dem, som wilja gå til Gud; men de, som lyckligen äro komne igenom detta farliga ställe, hafwa först kommit til Guds Son, och ifrån honom til Gud sjelf; af hwilken de, efter deras föregifwande, hade erhållit befallning at underrätta Indianerne om wägen til Himmelen. Af dem lärde då Indianerne, at Himmelen war Guds boning, men helfwætes mors den Dudes hemwist.

Några af dessa Predikanter kunno wäl icke fram til Guds boning, men de föregåfwo, at de dock warit den så nära, at de hade hört Himmelens Lupp gala, eller sedt röken af de himmelske Skorstenarne upstiga.

Andre dessa Nationers Lärare emottode dessa Predikanter och påstodo, at man icke wiste af någon egentelig Guds boning, men wäl af et det goda Andarnes Land, som är belägit öfwanför den blå Himmelen, hwilken är såsom en Skifwäg emellan dessa Andars hemwist och människornes boning; men på et wist mycket högt berg, öfwer hwilket Himmelen rör sig up och ned

ned med et wälsdigt dån, wore det altid möjligt at komma in uti Andarnes Land. Twenne store Krigsmän hade i förra tider lyckeligen gjort resan dit; men hafwa wid återkomsten ingen ting berättat af alt hwad de där sedt och hört.

Men jemwäl desse Lärare sunno sina motståndare, hwilka hade en annan mening om de goda Andarnes Land och om wägen dit. De återopade sig några Indianers vittnesbörd, hwilka et par dagar warit döde och emedlertid wistats på det goda stället, men när de åter kommit til life igen, hade de berättat, at Andarnes Land ligger i Himmelen söder ut, och at den klara Skimman på Himmelen, som wi kalle wintergatan, wore wägen dithän, och at där wore en härlig Stad, hwilkens Inwånare hade alt upåänkligt godt i öfwerflöd.

De förenämde Predikanter, hwilka föregåfw sig hafwa warit hos Gud, uttridade på en Hjort-hud twenne wägar, som förde til Himmelen; den ena för Indianerne, och den andra för det hwita folket. Den senare, sade de, hade i början gådt widt omkring, deremot hade Indianernes wäg warit mycket ginare; men nu hade det hwita folket tillspärrat wägen för dem, så at ock de numera måste taga en lång omwäg för at komma til Gud. Derjemte affildrade de med särgor så wäl Guds boning, som helfwetet. På samma Hjort-hud målade de ock en wägskäl, at föreställa det hwita folkets bedrägeliga Handel med Indianerne. Denne målning war likasom deras Järobof, den de wid Predikandet utbredde

framför sig, och förklarade för sina åhörare hwarje strek och hwarje figur. Att deras affigt dermed varit att upreta Indianerne emot de hwis ta, är lätt att finna.

I sina begrep om menniskan göra de skillnad på kropp och själ; den siftnånda hålla de för et andeligt och odödeligt wäsende. Deras begrep om en Andes natur hindrar dem icke, att föreställa sig alla goda Andar under mensslig skapelse; dock att de i skönhet och fullkomlighet öfwerträffa hellska Indianernes skapnad, hwilka eljest, efter deras tanke, äro de skönaste bland menniskorne.

Att de hålla själen för odödelig, til eswenths ock förmoda en kropsens uppståndelse, gifwa de icke otydeligen tillkänna, då de säga: Wi Indianer kunne icke dö för altid; Turkiskt hwete går ju, när det kommer i jorden, dock åter up igen, och får lif. Många tro själarnes flyttning, äfwen som de inbilla sig hafwa före sin födelse varit hos Gud och nedkommit från Honom, ja wäl ock, att de redan en gång lefwat här i werlden, och att de nu göra sitt andra lefnadslopp.

De föreställa sig, att när själen någon tid varit hos Gud, så blifwer det lämnat i des begag, om den åter will fara tillbaka til werlden, och å nyo födas. Dock de fläste Indianer tänka icke så långt. De förblifwa wid sina Gars tro, att alle Indianer, som föra en god wandel, komma efter sin död på et godt ställe, där de hafwa mycket bättre än här, kunna lefwa i största öfwerflöd, dansa och wara glade; deremot alle, som här wandrat illa, måste utan  
när



något boningsrum flygtigt swärma omkring, missnöjde och bedröfwade.

Men äfwen den bästa föreställning om de goda Indianers lyckliga tillstånd efter detta lifswet, är icke mågig at hos dem fördrifwa afsty för döden. De tänka icke qerna på döden; dock likwäl kunna de icke alltid undwila åtankan deraf, och då öfwerfaller dem ångest och förfräckelse. I synnerhet röder sig en länbar och mycket håfzig dödsfruktan hos dem mid Affewäder. Den samma torde ock wara den krafftigaste drifkraften til deras Gudstjenst, och förnämsta orsak til det insteg, som deras Predikanter med sin Sedolära en tid bortåt hos dem funno.

Denne Sedolära war för Indianerne strång nog; ty någre af deras Lärare gjorde det til et oföränderligt willkor, at de skulle afhålla sig från horeri, ägtenskapsbrott, mord, tjufweri, och i alt föra et godt och dygdigt lefwerne, om de wille komma til de goda Andarnes boning och hafwa andel i deras öfwerflöd och lustbarheter. Til den ändan måste de altigenom rena sig ifrån synden, hwartil et kråfmedel, som de gäfwodem, skulle wara dem behjelpeligt.

Månge Indianer fölgde denna Lära trogigt och kråftes så länge, at de woro döden hardt nära; ty de måste derjemte många dagar fasta, och tordres intet njuta annat än läkemedel; men minsta delen kunde fatta det beslut, at uthärda med denna långa och swära cur.

Andre Predikanter deremot höllo prygel för at wara et tilförläteligare medel til rening från synden. Efter deras anwising war det nödigt,

at ifrån fotabjället alt up til halsen låta pryglas sig med 12 särffilta läppar, för at jaga synnen ut genom halsen. Jemwål desse hade ingen brist på upmärksamma lärjungar; men ingen lærer förändra sig, om de genom dylika curer icke blefwo förbättrade utan slottare, än de woro förre.

Ätland dessa Lärare gingo någre så wida, at de satte sig i en Claf med Gud. De påstodo, at Indianernes lif och bestånd berodde af dem; och fordrade derföre af dem en owägerlig och noga lydnad. De satte sig dymedelt hos sina anhängare i största anseende, och erhöello många skänker. Til och med de förståndigaste och måst ansedde Indianer gåfwo dem bifall och älskade deras stränga föreskrifter; ehuru de derwid stodo i fara at förlora både hälfa och lif.

Men dessa Sedolärares lefnad och wandel stämde aldeles icke öfwerens med deras förmaningar til en god och dygdig lefnad. Ibland andra slotta saker införde de offentligen månggiste; och hade wid sina Predikningar flera sina Hustrur omkring sig sittande; de gjorde sig just deraf en förtjenst, i det de föregåfwo sig hafwa, såsom med Gud synnerligen kände män, antagit sig dessa arma och okunniga qwinnor, blott at bringa dem uppå rätta wägen til Gud, och göra dem sskickliga til den ewiga lycksaligheten.

Detta behagade Höfvarerna bättre än deras öfrige Lära; och man har märkt, at ifrån den tiden, har bruket af frilloy, horeri, ägtensskapsbrott och dylika laster blifwit mycket allmännare bland Indianerne. Nu begynte det un-  
ga

ga folket at søbrøt de gamlas råd; och beslitas de sig endast om sina Predikanter ynnest, hvilkas anhang blef värd stort. Men desse Predikanter bröfode den försigtigheten, at intet uppehålla sig länge på en ort, at deras bedrägeri icke skulle blifwa uppenbart.

Så skicklige dessa Indianiske Predikanter. När sig emellan woro, så instånde de dock deruti, at de elake Indianer, som ej efterlefde deras föreskrift, icke skulle komma i de goda Andarnas land, utan måste hålla sig på långt afstånd derifrån. De kunde wäl se, huru lustige de gode Indianerne där woro, men singo dock icke komma ditin. De singo ock intet annat at äta, än giftigt trä och giftiga rötter; de dogo beständigt en bitter död, och kunde dock icke fullslagen dö. Men aldrig hotade desse Predikanter sina åhörare med helsmetet och med Djeswulen. Ja åtskillige af dem försäkrade, at Indianerne, om de ock hade lefwat än så långt i werlden, komme de dock icke til Djeswulen. Han wore endast til för det onda hwita folket. Han uppehölle sig ock aldeles icke bland Indianerne, utan blott bland de hwita. At denna Läran fann hos det arma folket mycket bifall, kan man lätt föreställa sig.

Men dessa så kallade Predikanter ansåes de råckte blott så länge, tills de woro nog oförsigtige at åt alla dem, som trodde dem och råttade sig efter deras föreskrift, låfwa lycka på jagt, och i alla sina företaganden, magt at gå på wattenet såsom på land, och en ömnog skörd, om de ock ganska litet skulle plantera. Hwad kunde wäl lättare winna de tröga Indianers bifall,



fall, än dylike löften? Men när deras lättroshet blef straffad med hungers-nöd, så föll deras lögn-Propheeters anseende så hastigt, at de icke hade tid at medelst en ny list undwika denna stöt.

Fästän, efter de nyaste berättelserne, ännu alltid någre Indianer insiana sig, som söka at såsom Predikanter truga sig på sina Landsmän, är dock icke til förmodandes, at de någonsin mer skulle kunna ernå et så stort almant anseende, som deras föregångare för 20 och 30 år sedan hade. Inedlertid är den skada som de förre åstadkommit, ganska stor; ty Indianernes huswuden äro ännu upfylde af deras Låra.

Också höra Offer til Indianernes Religion; deras affiat är at förfona Gud och de öfriga goda Andarne. Offren hafwa ifrån äldste tider warit brukelige ibland dem, och äro dem så wiqtige och helige, at de tro, det de ofelbart skulle ådraga sig sjelfwa och hela sin Släkt allehanda sjukdomar, olyckor, sjelfwa döden och undergång, om de skulle underlåta Offren, eller blott försummeligen och icke i rättan tid dem förrätta. Egenteliga Offer-Präster och Tempel hafwa de icke. Wid stora Offer, hwaruti många hafwa del, företråda de äldste männerne Prästernas ställe. Wid de smärre, förrättar den Offret, som det gifwer. Til stora Offer tilredes et stort och rymligt hus.

Mång-Gudadyrkan och grof Afgudatjenst hafwa wåre Missionärer icke funnit bland Indianerne; inedlertid hafwa de dock något, som man kan hålla för et Afguda-beläte. Det är des

deras Manitto, et af tråd utffurit menniskjohufwud, hwilket de i lämpelig storlek bära på halsen eller i en pung hos sig, hänga den ock på sina barn, at bewara dem för sjukdomar, och at tilbringa dem lycka. Wid deras Offer blifwer et sådant beläte, i et menniskjohufwuds naturliga storlek, fastslagit wid en påle mitt i huset.

Men under det namnet Manitto förstå de ock andra ting, at dem de offra, i synnerhet alla goda Andar.

De hålla ock Elementerne, nästan alla djur, och äfwen några växter, för serfkilda Andar, af hwilka den ene altid är större och mäktigare än den andre.

De offra åt Haren, emedan Indianernes Stam-fader skal hafst detta djurets namn.

Ät Turkiska Hwetet offras Björn-kött; deremot åt Hjortar och Björnar Turkiskt hwet; men åt fiskarne offra de sina bröd, hwilka äro formade som fiskar; och dylikt mer. Men de wilja för ingen del erkänna, at de tilbedja och offra för de goda Andarna i och för sig sjelfwa, utan påstå, at de uti dem egenteligen dyrka Gud. Gud wille icke at de omedelbarligen skulle offra åt honom och honom tilbedja. Denna sin wilje hade han uppenbarat dem igenom drömar, och tillika gifwit dem anwifning, hwilka Kreatur de skulle hålla för Manitos, och huru de skulle offra åt dem.

Manitos äro Indianernes Skydds-andar; En hwar har en eller flera, om hwilka han tror at de blifwit helt serfkilt åt honom tilförordnade, at hjälpa och göra honom lyckelig. Den

ene har i en dröm erhållit Solen til sin Skyddes-  
 Ande, en annan månen, den tredje en Ugal, a,  
 den fjerde en Buffel o. s. w. En Indian, som  
 ännu intet i en dröm bekommit någon Skyddsan-  
 de, är modfäldt, och anser sig såsom öfvergif-  
 wen. Men den, som har en sådan, är deröf-  
 wer högmödig och håller sig för stark och mäktig.

Joland Indianernes offer-fester utmärka  
 sig 5 slag i synnerhet, hvilka hwardera begås  
 med sina egna Ceremonier; Jag wil beskrifwa  
 dem såsom de hos Delawarerne brukas.

Den första offer-festen begås i en Familie  
 eller Släkt en gång på två år, gemenligen  
 Höstetiden, sällan om vintern. Utom deras e-  
 gentliga släktingar och wänner blifwa och an-  
 dre, ja äfwen Inwånare af angränsande byar,  
 därtill budne. Som nu deras släktingar äro  
 många, så hafwa alla Indianer tillfälle at  
 komma til dessa slags offer några gånger om å-  
 ret. Det tillkommer husförmannen för släkten  
 at besörja om allt hwad dertill hörer. Han gör  
 uträkning huru många Hjortar och Björnar der-  
 til ersfordras, och utsänder ungt folk at skuta  
 dem. När desse hafwa dödat antalet fullt, så  
 råga de högtideligen dermed in i Byn, och lef-  
 werera köttet in i offer-huset. Qwinfolken haf-  
 wa emedlertid framskaffat wed til kokning och  
 stekande, samt torrt, långt gräs, hwarpå de  
 budne få sitta eller ligga. Så snart Gästerna  
 äro samlade, blifwer det kockta köttet i stora  
 Kittlar jämte bröd af Turliffet hwete frambu-  
 rit och genom Tjenarne utdelt. Det är en lag,  
 at allt hwad til offret är ämnat skal af Gäs-  
 ter-  
 ne.



ne aldeles förärras. Endast af fettet gjuta några af de äldsta män en del i elden; och däruti består egentligen offret. Benen upbrännas, at hundarne icke til ofwentyes måge snappa up dem. Efter måltiden dansa qvinnor och män gasska sedigt. Dertwid låter endast en sängare höra sig, som dårlänste har et stildpaddskal med snästen uti, hwarmid han går fram och tillbaka och framlar. Wi se drömar utgjöra innehållet af hans sång, hwarmid han tillika nämner om alla deras Manitto och alla de ting, som på något wis äro dem til nytta.

Har han sungit sig trött, så låter han sig åter til bords, och sången fortsättes af en annan. Denne offerfäst räcker tre til fyra nätter, begynnes eftermiddagen och warar natten igenom intil morgonen.

Den andra offer-fästen skijter sig från den förstnämde deruti, at endast mansfolken nästan nakna dertwid dansa, och äro ifrån hufswadet til fötterne öfwerstrukne med en hvit lera. Wid deras tredje offerfest blifwa efter måltiden 20 eller flere garfwade björnhudar förärade til gamla män och qvinnor, hwilka med dessa hudar omsvepte ställa sig utanför husen, med ansigtet emot Solens upgång, och med hög röst bedja Gud at han wille wälsigna deras wälgörare.

Den fjerde offer-festen hålles en wiß fräseferi-ande til ära, som efter deras mening aldrig kan blifwa mått. Här måste gästerna upåta alt det tilredda björnkötet, och dricka fettet såsom watten. Magens öfwerlastande och kräfning är wid detta tilfälle icke owanligt.

Den

Den femte offerfåsten anställes til eldens ära, hwilken skall wara alla Indianer Nationers Stamfader. De tilegna honom ännu 12 Mannittos, som äro dels af djurriket, dels af växter. Wid denna högtidlighet är hustrundsaken, at en ugn upfattes i offerhuset, hwartil tages 12 stänger, hwilka hwar och en måste wara af särskildt trädslag. Dessa störas ned i jorden och bindas ofwan tillsammans, samt rundt omkring med yllne täcken tätt omläggas, hwilket då icke ser olift ut en bakugn. En man kan i knapt lag gå och stå i densamma. Först hålles en måltid, och därpå göres ugnen het med 12 stora urglödgade stenar. Derefter krypa 12 män derin, och blifwa der så länge de någonsin kunna uthärda. Emedlertid blifwa af en gammal dertil utwald man 12 pipor Tobak efter hwarandra på de glödgade stenarne utströddes, som i det tränga rummet åstadkommer en wäldig rök. Denna Tobaken är det egenteliga offret, som hembäres Elden. När desse 12 män komma åter utur ugnen, så ligga de gemenligen en stund såsom asdånade. Wid denna Fäst blifwer en stor Hjort-hud, hwarpå hustrund och Horn ännu sitta qwar, uphängd på en Påle. Inför den samma framställa de sig, och hålla sin andagt med bön och sång. Dock wilja de icke blifwa ansedde som tilbädo de en Hjort. Endast Gud, säga de, blifwer derunder ärad.

För det unga folket blifwa wid dessa Fester en hop Wampoms utströddes på jorden; hwarwid en hwar bemödar sig isfritt at slita at sig de flesta, och derigenom ådagalägga sin flitlighet.

Til

Til slika Fester anordnas minst 4 Tjenare, hwilka hafwa full syfta både natt och dag så länge Festen råcker. Til belöning undfår hwar och en af dem en Samu Wampoms, och utomdes frihet at tilreda den läckrafte spis, såsom socker, ägg, smör, blåbär och dylikt mer, och at med winst sälja det til Gästerne och äfskädarne. Et allmänt supande utgör alltid slutet af hwarje Fest.

Utom dessa stora offer-fester, hafwa de ännu flera små. Til privata offermåltider bjudas gäster, som icke höra til deras släkt. Dessa måste ensamme förtära måltiden; då wården och hans anhörige ingen ting njuta deraf.

Wid en särskildt Gudstjenslig Fest woro en gång twänne af våra Missionärer, som icke förstodo Indianernes språk, såsom äfskädare i et dem anwist hören uti huset. Midt i huset lågo en hop kårswar af Turkiskt hwete med fulla ar, hwaruti kotte hjort-löts syncken på trädspett woro instuckne. Gästerne suto delte i Familier radtala på björnhudar i all stillhet. Fyra karlar gingo utanför huset och med en tjutande ton angäfwet et jämrande men korrert anskri. Så snart de åter kommo in, instämde helg sällskapet, som wäl bestod af ethundrade personer, en korrert sång. Derefter upstod en gammal gråhårig man och satte sig midt i huset för elden, där han af en hustru blef smord med flytande björnfett. Först göt hon ut en flaska mycket fett på hans hufwud, smorde ock sedan hans bröst, skuldror och armar, hwarwid war en stor instnad. Nu begynte den gamle mannen at orda, och det uti korrta satser, hwilka med mycken upmärksamhet



åhördes; derpå satte han sig åter ned på sitt ställe, och hela Församlingen beqynnte å nyo af sjunga. Derefter blefwo medelst grässtrån, hwaras hwarje gäst uttog sig et, ser tjenare utwalde, hwilka genast stälde sig bakom förklårswarne, och efter gifwit tecken af den gamla mannen urdelte bland familierne efter deras talrikhet de med fört värddna spetten. Såde detta war förtårt, blef åter sungit; Och nu blefwo, efter et nytt af den gamla gifwit tecken, hwetearen af tienarne med mycken hastighet löst de til Gästerna. Derwid gick det ganska bullersamt och glättigt til; Ty en hwar bemödade sig at rycka åt sig de flesta. Til et slut upbrändes Benen.

Grundom offrar Indianen när han är på jagt i all stillhet för sig sjelf allena, för at blifwa lycklig. Han delar en Hjort i små stycken, kastar dem omkring på marken til spis för foglarna, sätter sig et litet stycke derifrån och i stillhet ser upå huru de förtära köttet. Hörer en Indianisk Jägare en nggla skeika omnatten, så utför han genast Tobak i Elden, mumlar något derwid, och väntar sedan den solhans de dagen at göra en lycklig jagt.

At de dödas själar offra de spis eller dricks offer, då de tro dem hafwa blifwit förolämpade. Til et spisoffer måste et swin blifwa slagadt, eller en Björn flutas, hwaras en aftonmåltid tilredes. Gäster bjudas därtill efter behag, och måltiden måste hållas i mörkret. Eld eller ljus får ej wara derwid. Då måltiden börjas, lägger en af de gamla något af maten för själarne, talar

talar för dem och ber dem åter wara tillfreds; derpå försäkrar han de närvarande at själarna nu äro försonte. Till et dricksoffer erfordras nödvändigt Rum; det är et Wästindiskt af socer tillwärlat brännwin. Förran däräs drickes, gå Gästerna på begravningsplatsen, utgjuta något Rum på grafwarne, och en gammal man talar derunder med själarna, på lila sätt, som wid spisoffret; Sedan måste brännwinet blifwa utdruckit intil sista droppan.

En hustru, hwilkens barn blifwit dött på främmande ort, går, om möjligt är, en gång om året dit i sällskap med en annan, och offrar et dricks-offer på barnets graf.

Men dylike offer äro ock wid andra tillfällen mycket wänlige ibland dem. En behöfwer endast hafwa tand- eller hufwudwärl, så heter det genast: Andarne äro misnöjde och wilja försonas. Carver berättar, at en förnäm Indian, som honom beledsagade, offrade sin Pipa, Tobakspung, armband och örringar åt watusallet St. Anton, hwilket han trodde wara den store Gudens bonings-plats, den han derwid med mycken rörelse anropade om beskydd.

I mycket farliga omständigheter har man wäl ock blifwit warse, at en Indian lagt sig på ansigtet, ropat högt, kastat en hand full med Tobak i elden, och i ängsten utsagt de orden: "Se här! röf, och war god och gör mig intet illa." Det har man anseth så, som han offrade åt den onda anden; men aldrig hafwa våre Missionärer derom kunnat blifwa förwifade. Mycket mer hafwa Indianerne affky för den on-

de

da Anden, emedan de tro, at han endast ungår dermed, at genom det hwhita folket tilfoga dem all möjelig skada. Smedlertid torde wäl en och annan offra åt honom just derföre, at han ej måtte tilfoga dem något ondt.

På drömmar sätta Indianerne mycket värde; de hålla dem för Guds uppenbarelser. Men som våre Missionärer, så af bibeln, som af erfarenheten äro förwispade, at Satan har sit wärk i dessa hedniska Indianer, så kan wäl ock denna Anden hafwa något inflytande på deras drömmar, hwilka tyckas bära på sig ofta rätt tydeliga wedermålen deraf.

Utom ofwannämnda Predikanter, träffar man bland Indianerne bedragare, som til sin fördel misbruka deras utomordenteliga böjelse til wantro. Någre t. ex. föregifwa, at de lått kunna skaffa regn af himmelen. När nu en dylik bedragare wid en långwarig torke märker några tecken til et annalkande regn, så låter han qwinfolken, hwilka för sina Kryddgårdar och plantager skull måst längta derefter, på et listigt sätt förstå, at han wäl skulle kunna afhjelpa torkan, om de wille skaffa honom Tobak eller hwad han eljest gerna will hafwa. Glade öfwer et slikt anbud, gifwa de honom hwad de kunna; Deres-  
 efter ritar han på något afides ställe, en ring på jorden med et kors deruti, lägger Tobak, en kurbits och litet rödsfärg i ringen, sätter sig bredwid, sjunger och skrifer af alla krafter, på det de måtte höra honom. Dermed fortfar han ibland til des regn kommer; så at ock eljest förståndige Indianer tro, at han igenom sin konst  
 det



desamma åstadkommit. Men lyckas det ej den gången, gifwer han det lättrogna folket hopp derom til en annan dag.

Et annat slags bedragare kallas nattgångare, emedan de insmyga sig nattetid i husen och stjåla; men Indianerne hålla dem icke för allmänna tjuftar, utan tro at de kunna förhåra folket så at de icke upvakna.

De skadeligaste bedragare ibland Indianerne äro wäl de så kallade Trollkarlar. Någre af dem äro endast storpratare de der skryta af stora konster, för at skrämma annat folk, eller för at göra sig et stort namn; för dessa hafwa de alltså ingen ordsak at frukta. Deremot gifwes det ibland dessa hedniska folkslag boswar nog, deat djefwulen nyttjar til werking at mörda människor. Det wärsta derwid är at man gemenligen icke känner dessa människofränder; de weta at de sjelfwe icke äro säkre om sit lif, om de såsom Trollkarlar blifwa uppenbare. Dersföre wakta de sig noga at icke låta det minsta märkas af sin förderfweliga konst. De se sig ock noga före at icke dricka för mycket, på det de ej måtte i fylleri förråda sig sjelfwa.

Dessa, så wäl som de öfriga bedragare, söka, då de blifwa gamle, at bibringa sin konst åt andra. De utwåha sig gemenligen 12 a 14 års gosar, dem de weta at bedraga medelst andars uppenbarelser, som de sjelfwe listigt anställas. Häraf hårröra berättelserne om de owanliga händelser, som wedersfarits sådana gosar när de warit allena i skogen. Då har t. ex. för den ena en gammal man med hwit-grå hår wisat sig,

tröstat honom och sagt: Frukta dig intet, Jag är en klippa; det är mit namn, så skal du kalla mig. Jag är Herre öfwer hela jorden och alt hvad derpå är, jämnväl öfwer foglarna i lusten, samt öfwer wind och wäder; Ingen kan stå mig emot, och denna magt will jag ock gifwa dig. Ingen skall kunna tilfoga dig någon skada, och du skall icke behöfwa frukta för någon; derpå följer underwiseningen i den onda konsten, men i så otydeliga och förblomerade ord, at man swåriligen kan gifva til meningen deraf; men emedan saken är gjord så wigtig för gossen, så tänker han derpå både dag och natt, och styrkes med åren i den mening, det honom är gifwen en synnerlig magt at göra utomordenteliga ting. Som han nu mera icke har någon lär-mästare, så måste han sjelf vara betänkt huru han må lära och utöfwa sin konst. Blir han ock omsider warse at han är bedragen, så will han dock icke gerna blifwa til skam, utan behålla sit beröm såsom en utomordentelig människa, och öfwar sina mörka konster intil ålderdomen, då han åter söker at bedraga andra unga gossar såsom han i sin ungdom blifwit förledd.



#### Fjerde Afdelningen.

Indianernes Klädedrägt, Boningar  
och Lushålls: Inrättningar.

**P**å sin klädnad och granlåt göra Indianerne  
största upmärksamhet. Derwid föres  
kom-

kommer mycket som är sällsamt, men föga konstigt.

Deras blådedrägt är i gemen lätt; ty mycket kläder hålla de för beswärligt. Man fören hänga et stort nller-täcke, som kallas på Engelska Blanket, helt löst antingen öfwer båda arlarna, eller och endast öfwer den wänstra, så at den högra armen är ledig, och binda eller sticka ihop de öfra hörnen framtil. Jorden brukades wänligen täcken af Kalkon-sjådrar, dem de med segelgarn af wild hampa slätade tilsamman, och hwilka nu för tiden allenast finnas här och där. Förmögne Indianer bära gemenligen kringom lifwet et wid påß tre alnar långt synke kläde, blått, rödt eller swart, hwilket de äfwen swepa om sig såsom en Blanket. Stundom är det nedan omkring uzirat med några rader band, ja äfwen med Wampom eller Coraller. Fattige Indianer betäcka sig blott med en Björnhud, och wid kall wäderlek taga äfwen de öfrige en Björnhud om sig, eller ock en Päl af Wästwer eller andra ludna skinn, och det så, at härvidan alltid är inåt wänd. Dessa skinn bereda de antingen genom gnuggande i watten, eller ock hänga de dem up i rök och gnugga dem sedan mjuka.

Någre bära hattar eller mösor, dem de lösa på af de hwita; men rätt många gå med bart hufwud. Mankönet låter aldrig sitt hår wäxa långt, och det är mycket allmänt ibland dem, at de så mycket rycka håren bort, at hufwudet är helt kahlt ända up til hieskan, där en hårtapp af 2 tumes diameter qwarlemnas; af densamma



flätas 2 toffar och omvändas med et band, hwilka de låta hänga ned, den ena på högra och den andra på vänstra sidan. De utzira twål och hjeskan med en Fjäderbuske, som antingen står rätt up, eller på sned. Wid högtidligheter hänga de jämnwål silfwer-ringar, Coraller eller Wampom, ja äfwen silfwer-spännen i sitt hår, eller och bära de en gördel omkring hufwudet, med så många spännen utsmyckad som kunna få rum.

Den mässta möda och konst använda de på ansigtets pryddande. De färga det nästan dageligen, och alltid när de gå til dans. De inbilla sig at detta målands anstär fläcka mån mycket wål; och äro sådse derwid betänkte på förändringar och nya moder. Framför alt älska de Zinober-färgen, och måla stundom hela hufwudet at det ser eldrödt ut. Deribland sätta de swarta fläckar, eller färga de twål och hälften af ansigtet och hufwudet swart och det andra rödt. Wid Mustingum finnes en gul ockra, som då den blir bränd gifwer en skön röd färg; dermed måla sig förnämligast de Huroniske Krigsmän, hwilka icke tycka en resa af 20 mil wara för lång, blott för at skaffa sig denna färg. Andre hålla den blå färgen för ypperligare, ty, säga de, det är den stilla himmelens färg, hwilken de länse såsom en Fredens afbild, och anföra den ofta i denna mening uti sina offentliga Tal. När de altså wid tilfällen wilja betekna, at de emot andra folkslag eller slägter hyfsa fredligt sinnelag, så färga de sig och sina gördlar med blått.

Figurerne dem de måla i sine ansigten, äro af åtskilliga slag. Deruti följer en hwar sin phantasi, och använder all sin upfinningskraft för at öfverträffa andra, och at hafwa något särdeles. Den ene prålar med en orm på hwardera kinden, en annan med en skildpadda, björk, björn eller annat djur, som han utwält til sitt sköldemärke.

Man ser ock Indianer, hwilka genombåra den delen af näsan som åtskiljer näsbårarne, och deruti hänga en stor pärla, eller et stycke silfwer, guld eller Wampom.

Örlapparne, dem de uttänja så långt och bredt som möjligt är, pryda de med pärlor, ringar, glänsande stenar, fjädrar, blommor, coraller eller kors af silfwer.

Et bredt band af idel violette Wampoms om halsen eller om armen, anse de för et oöfskt smycke, och den rike pryder såmål bröstet dermed.

Det sällsamaste wid deras gränslär är den sedwäntan, at de med nål rista i huden och med feut inbränna allehanda figurer af ormar, foglar och dylikt. Mången är på hela öfra lifwet så fullt dermed tecknad, at det på långt håll ser ut som wore han med et harness betäckt. Stundom förwärfwa de sig genom denna prydnad et särdeles namn, hwaröfwer de yfwas. Så kallades en Jrokesisk Capitain, som bertsat sit bröst helt swart, den swarta Prinsen.

Äffigten med deras gränslär är icke at behåga andra, utan at förskaffa sig et högt och förskräckande anseende; hwadan Krigsmannen al-

drig utsmynkar sig med mera kostnad och möda, än då han skall infinna sig i Rådet, eller i sålt mödra sin Nations fiender. Ibland ser man en Indian i en skön hvit skjorta ofwantil rödfärgad, hwilken han dragit öfwer de andra kläderna. En klädning eller hatt med guld- eller silfver-snören, är Indianen wälkommen. Deras qärdlar äro af läder eller af bast. I stället för byxor, nyttja de på wist sätt sina strumpor, som räcka öfwer knä, af blått eller rödt klädesammanshydd, samt äro utan fötter. Deras skor äro gjorde af Hjorthudar utan klackar, och göras af Dwinsfolken ofta rått nåtta. Hjorthudarna garfwa de med Hjortens blårna, hwara de blifwa ogement mjuka. En del låta håret sitta qwar på huden, och göra jämnwål deraf skor, som äro lätta och mycket beqwäme. Randen omkring fotknölen är stundom utzirad med tenn- eller wäfsings-bitar, som hänga på läder-remmar och wid gåendet eller dansandet göra et särdeles skrammel.

At Indianerne ymnigt bestyrka kroppen med Björn- eller andra djurs fett, hwilket de ock stundom blanda med färg, sker i affigt at dymedelst bewara sina lemmar för styfhet, samt mygors och andra Insecters bett. Jämnwål hållnas derigenom den alltför starka utdunninngen. Deras bruna färg blifwer härigenom än mörkare, och deras utseende smutsigt.

Tobaks-pungen är för Indianen et sumbarligt ting. Däruti har han pipa, tobak, eldbon och sin lilla knif. Han bär den alltid med sig, tillika med sin lilla Bila och långa knif i gör-



gördeln. Denne pung är merendels gjord af skinn af en helt ung Uiter, eller en ung Båfwer eller Klåf, och är des öppning wid halsen. Indianerne som älska granlåt så mycket, at de sträcka den ända til Tobakspungen, uttaga djurets bgon och infätta pärlor i stället, eller låta de quinsfolken konstigt nyzira den med coraller. Många bruka ock en Bussel-klöf, hwarwi hänger en Tobakspung af Hjortskin, som är broköt och nått stickad.

Indianen har gerna et wackert piphuswud, hålft af röd Marmor. Men sådant finnes blott hos deras Chjefs och Capitainer, emedan denne slags Marmor är något rar, och hämtas ifrån Mississipi. Man ser flera sådana som äro gjorde af en slags rödkrita, hwilken ofta införes til försälgning af de Indianer, som bo wid Marmor-floden wästan om Mississipi, hwaräst de taga den utur et berg.

Så mycket de Indianiske Mansfolken älska ståt och granlåt för sina egna personer, så måhne äro ock de gifte ibland dem, at sådant icke eller måtte brista för deras hustrur. I synnerhet äro Delawarerne allmänt derpå betänkte at deras hustrur måtte wara wäl klädd, och nöja sig i alla fall håldre sjelfwe med sämre drägt. Mången Man skulle hålla det aldeles för en skam, at wara bättre klädd än hans hustru.

Quinsfolken skilja sig i blådedrägten förnämligast medelst Hjortelen, som består af et ungefär 3 alnar långt stycke klåde, öfwer höfterna fastbundit, och hänger endast litet nedan om knäet. Denna kommer hwarken dag eller natt af deras

Kropp. En lång kjortel skulle wara dem beswärlig i den tjocka skogen, och wid arbetet hinderslig. Deras högtids kjortel är blå eller röd, äfwen och svart, och rundt omkring utziad, ofta från ofwan til nedan, med röda, gula eller blå band. De måst wälmående Qwinnor bära på öfwerfliswet et hwitt lintyg af ganska fint lårst, som räcker nästan til knä och är färgat med rödt omkring halsen. Andra bära brokiga lintyg af lårst eller cattun, som de öfwer bröstet utziara med en hop silfwer-spännen. Några bära och sådana på kjortelen.

Alla Qwinfolk låta håret wara frist, hwore före det och räcker på många ända til knä. Igenom desß afskärande skulle en Indianiska anse sig wanhedrad. Detta hånder stundom de liderliga af dem. De smörja sitt hår slitigt med Björnsfett, at det må bli glänsande.

Delavariske hustrurne slåta ej sina hår, utan lägga dem mångfalt tillsammans, och om linda dem med et kläde; Men någre binda dem tilhopa baktil, uprulla dem och binda om dem med band eller med et ormskinn, at det nästan ser ut som buro de en hårpung. Deremot bära Trokesernes, Schabanos och Huronernes hustrur en tofs, som räcker dem til höfterne, om lindad med kläde och deröfwer med rödt band. De rike utsmycka denna tofs med silfwer-smycken ifrån ofwan til nedan, hwaras den blifwer tämligen tung. Någre Delavariske hustrur göra wäl och desamma; men det är dock icke så allmänt ibland dem, som hos Trokeserne, hwilka i sin klädnad och granlåt wida öfwerträffa alla öfriga

öfriga Indianer-Nationer, och äro det mönster som efterapas af de andra.

Indianerförne måla icke sina ansigten med många figurer, utan göra understundom en röd fläck på hwardera kinden, färga ögonbrynen och hufsan likaså; många färga järn- eller koppar-lanterne på öronen samt tinningarne. I öronen, på halsen och bröstet bära de hängen af Coraller, små kors, runda sköldar och halfringar, gjorda af silfwer eller Messing. Med armbåren af silfwer smycka sig både män och hustrur ganska gerna; men at bessa sin hud är ej så vanligt hos de sistnämnda som hos de förra. Ganska sällan ser man ibland Delawarer och Iroqueser någon qvinna, som håller det för anständigt at deruti likna Mansfolk. Hustrurnes strumpor och skor äro ej olika männernes. De bära allenast et par öfverskor af linne, med eller utan band.

Til sina boningar wälja Indianerne i synnerhet sådana ställen, där wed och watten är i närheten, samt något lågt liggande land af fet jordmon til plantering af Turkiskt hwete. Därföre träffar man gemenligen deras byar belägna wid en Insjö, flod eller å, dock de samma på högländie platser, för at ej komma i öfverflytt wid infallande höga wårfloder, som ofta förekomma.

Förrän bekantskapen begyntes med Europeerne, wiste Indianerne icke af andra boningshus än hyddor af bark, inuti beklädd med säf och täckt med nåswe, hwas eller långt, torrt gräs. I slika hyddor bo Iroqueserne ännu, så



och andre Indian-Slägter, hwilka äro aflägsne från Europeernas gränsskap. Men Delavarene hafwa genom umgänge med Europeerne lärt af nyttja hus af timmer, dem de antingen sjelfwe upbygga, eller låta dem byggas af de hwita för betalning.

En Indianer-hyddan bygges på följande sätt: Af fastfulla träd, i synnerhet lindar, tages 3 til 4 alnars långa barkar, hwilka med pålagda stenar göras raka som et bräde. Därefter blifwa hyddans wäggar anlagde med pålar, som drifwas ned i jorden och med tvärstänger sammansbindas. Denne ställning blifwer både utan och innan beklädd med den dertil beredda barken; och altsammans fästes tilhopa med bast eller Hyckeri-qwistar som äro sege och böjelige. På samma sätt betäckes med bark sjelfwa taket, som från båda sidor går snedt up i höjden. För rörelsens utgång göres en öfning på taket, och på wäggen en ingång til hyddan. I stället för dörr, nyttjas et stycke bark utan lås eller regel. En stöd, stäld emot dörren utanföre, betecknar at ingen är hemma. Dagshuset faller in genom öfningar som tillutas med små stottluckor.

Emellan Delavarenes och Trokesernes boningar är den åtskillnad, at de förres tak äro spitsige, men de senares runde och likasom hwälfde. Ibland de förra har gerna hwar Familie sitt eget hus, hwarföre de merendels äro små; Men hos Trokeserne äro många hus rätt länge med 3 til 4 Eldstäder försedde, och af lika så många med hwarannan beslägtade Familier bebodde. Et antal dylika hus eller hyddor, som stå

flå tillsammans, utgöra en By eller Indianer-Stad. Är platsen omgifwen af tjocka och tät intil hwarandra nedslagna pålar, så anse de den för en Fästning. Vid sina byars anläggning följa de ingen wiß plan, utan en hwar bygger hwaråst och huru han tycker stickligast och beqwämligast wara. Sådane byar äro sällan större. Inuti deras hus finnes hwarcken stor beqwämlichkeit eller husgeråd af många slag. Gemensligen äro deras hyddor mycket låge, utan afdelning i kamrar, och utan golf. Midt i huset är Eldstaden, omkring hwilken äro lastwar eller bänkar af bräder, som tillika tjena de där boende för bord och sängställen. Deras Blanket, som om dagen utgör deras Kläd, är om natten deras täcke. Til underbädd nyttjas en ogarfwad Hjort- eller Björnhud, eller ock en matta af säf. Någre bruka jemwål sådana mattor at hänga på wäggarne, dels för zirat, dels at utestänga kölden.

Deras förråd af lifsmedel och andra saker uphånga de på stänger, som gå twärt igenom hyddan.

I fordna tider bestod deras elddon af et stycke torrt bråde, uppå hwilket en liten rund och torr läpp emellan bågge händerne hastigt wreds eller triklades omkring, så länge til det tog eld. Deras knifwar woro af flinta i form af en långsidig trefant, rättmeligen tunn, och på de två långa sidorna skarp. Deras bilar, som likaledes woro af sten, 6 til 8 tum långa, och hade en afflipad ägg, fastgjordes wid et trästakt, men nyttjades ej at fälla skog, utan  
en-

endast til at taffa trådet, at det måtte torfa. Kitterlar och kottkäril gjorde de af lera, som de med fint stötte Musselskal upblandade, och brände starkt i eld, hwaraf den blef svart altigenom.

Sådana knifwar, bilar och tåmmeligen stora synken af deras fordna krukor, hwaruti musselskalen ännu synas, träffar man ofta på sådana ställen där Indianer i äldre tider hafwa bodt. Men sedan Europeerne kommo i landet, bruka Indianerne nu måst öfweralt eldstål, hwar och knifwar efter Europeiskt sätt, jämwäl måssings kettlar, som äro mycket låte. Sina skålar och skedar göra de helfwe rått snygga af hårde tråd. De äro merendels runde och tåmmeligen store. Deriur förpla de i sig maten, och i nödfall berjena sig flere af en och samma sked.

Renlighet är icke vanlig hos Indianerne. Deras kettlar, skålar och skedar tvättas sällan, men väl stekas de af hundarne. Dock äro Trokeserne mycket osnyggare än Delavarene, och ibland dem hafwa åter Unamis och Wawiahtenos i renlighet mycket företråde framför Monshs. I medlertid gifwes och hus och hyddor bland Trokeserne, där det ser tåmmeligen rentligt ut, så at man ej behöfwer wara betänkelig at hwila hos dem öfwer natten.

Emedan hundarne alltid ligga i deras hus och omkring eldbrasan, så wankas det öfweralt mycket loppor. Icke eller är det brist på twäggelöf och annor slags ohyra, men de allmänna flugorne skola träffas til större mängd i de hwitass hus än uti Indianernes. Omkring de senares ser man ofta om sommar-asfinarne hopetals af  
sa



så kallade blip-löf eller Eldflugor. Deras bål del kastar en glans ifrån sig likt glödande kohl. Et halft dusin sådane Insecter, som alle på en gång gifwa sitt sten ifrån sig, göra i mörkret den finaste skrift läslig. Man finner dem för nämligast wid lågländta och morasiga trakter, där man skulle kunna anse dem för en otalig myckenhet flygande ljus.

Uti Indianernes boningar underhålles beständigt eld, hwarigenom åtgår mycken wed, Stenlohl finnas öfweralt i därwarande trakter, som i Pittsburg nyttjas så wäl til spiseld, som i smedjor. Men Indianerne bry sig ej derom, emedan de ingen brist hafwa på wed.

Fördom då deras bilar, som förberörde är, woro af sten, kunde de icke hugga sin wed i små stycken, utan de brände af den så kort som de wille hafwa. De gjorde nämligen eld omkring trädens stammar, och brände dem så länge till dess de föllo omkull; då de åter lode så mycken eld inunder, som behöfdes för at afbränna dem i så små klappar, som de orkade bära. Här och där är det ännu brukligt.

At spara skog, därpå äro de icke omtänkte; de bränna icke allenast up mycken wed i sina hus onödigtwis, utan föröda ock många träd genom barkens afskalande. Men den största skadan på skogen sker genom skogseld, som antingen händelsewis upkommer och utbreder sig, eller af Indianerne sjelfwa påtändes så wäl om wären, som om hösten, för at bortbränna det gamla torra gräset, så at nytt bete må kunna upwäxa för hjortarne. Denna skogseld kan of-

ta gripa om sig flera mil, och förtärer barken wid trädens rot, at de måtte förtorka. Vellast gelikast ser det ut när det träffar Tall eller Furu-skog.

Äf denna och andra orsaker härdrörer sluteligen skogsbrist, och deraf blifwa de nödsakade at söka sig andra boningsplatser; den mödan at hämta veden långt ifrån, är dem olidelig, och är icke sällan anledning til en ny Indianer-hys anläggande.



### Femte Afdelningen.

Indianernes Giftermål, Ceremonier, Ägtenkap och Barna upfostran.

**D**elavarer och Grokser gista sig tidigt. Manfolken ofta i det adertonde, och quinfolken i det fjortonde året. Giftermål med blods-förwanter eller nära anhöriga har icke rum hos dem. Det skall ock, efter deras enhålliga påstående, wara egenteliga orsaken hwarföre Indianer-Nationerne indelt sig i stämmor, på det ingen någonsin må komma i frestelse och fara at ägta sin nära blodsförwant; hwilket nu icke gerna är möjligt, då hwar och en, som will bygga ägtenkap, wäljer aldrig någon af sin egen, utan af en annan stam.

Hos Groksferne händer icke sällan, at barn om 4 a 5 år redan blifwa för hwarandra ussed-

de. I sådant fall måste flickans moder gemensligen slocka en korg med bröd til gossens hus, en eller två gånger i veckan, jämväl för honom ditskaffa wed; Deremot måste gossens Föräldrar förse flickan med kött och kläder, ock det intil dess båda blifwa giftworne. Men då ankommer det likväl på båda personernas fria beslut, om de wilja hafwa hwarannan eller ej, ty ingen warer dertil twungen.

Har en Delavarisk flicka första gången sin rening, så måste hon under den tiden wistas i en affild hydda utom byen; därwid blifwer hennes hustru skild i 12 dagars tid, så at ingen kan se henne; Hon måste intaga kråmmedel, äta litet och får intet arbeta. Sedan blifwer hon twagen och i nya kläder klädd. Men ännu i två månaders tid får ingen se henne. Slutet häraf är, at hon blir förklarad för Manbar. Hos de andra Indianska Nationer göras icke härwid så många omständigheter.

Will en fullwärt Indian fria, så sänder han til den Persons anförwandter, som han sig utwalt, en skänk af Blanket, kläde, lärst, stundom ock et par Belt of Wampom. Äro desse nöjde med Friarens skänker, goda namn och upförande, så göra de flickan giftermålsanbudet funnigt, och hon lemnar gemenligen derpå et sådant swar, som med hennes Föräldrars och anhörigas godfinnande är enligt. Derpå föres hon til sin Brudgumme utan vidare omständigheter. Men winner Friarens anbud icke bifall, så gifwes sådant honom tilkänna medelst skänkternas återsändande.

Efter



Efter fullpordat bröllop, blifwa Skänkerne, som Friaren gifwit, urdelte bland den unga husfruns wänner. Deremot föra de på et högridligt sätt Turkiskt hwete, bönor, kilar, fat, fessdar, mjölsikt, korgar, bilor och dylikt hem i huset til det nygifta paret. Dessa bo likwäl gemensligen så länge hos någon af sina släktningar, tills de kunna bygga sig et eget hus.

Someige Nationer wästerut hålla wäl ägtensskaps-brott för en stor misgärning, hwilket de strängeligen straffa; men det unga folket ibland Delawarer, Grokser och andra med dem förbundna Fjölslag hafwa redan från längre tid tillbaka sällan hållit waraktiga ägtensskap; i synnerhet om de icke snart fådt barn. Ofta öfvergifwer en Indian sin hustru för det hon har et barn at gifwa dt, och gifter sig med en annan, ifrån hwilken han med tiden för lika orsak skiljer sig.

Också öfvergifwa hustruene sina män, således när de af dem i förstone få många skänker, och sedan intet hafwa mer at förwänta. I hopp at åter erhålla skänker, gifta de sig sedan med andra. Intet sällan skiljer sig en hustru från sin Man, af den orsak at hon från början icke haft något inke för honom, utan blifwit af sina anhöriga, blott för at så behålla skänkerne, öfvertalt at åtminstone för en kort tid taga honom. Dersöre anse och många Indianer sina hustrur såsom främlingar; Mången säger och rent ut: Min hustru är icke min anförwande; Det är, hon är icke med mig i skyldskap, och går mig icke vidare an.

Doct

Dock äro icke alle männer lika nöjde med  
 detta deras hustrurs lätt sinniga upförande. Män-  
 gen går des hustrus otrohet så til hjertat, at  
 han af förtwiflan åter en giftig rot, som ofels-  
 bart inom et par timmar dödar honom. Stun-  
 dom bringa hustrurne sig om lifwet, af harm öf-  
 wer sina mäns otrohet. At förekomma slika be-  
 dröfweliga följder, berjena sig någre af wisa  
 medel, som äro midt emellan gifte och läkedom,  
 det de kalla Beson, hwilket de tilskrifwa en  
 trulldoms-kraft. De tro nämligen, at när en  
 maka hemligen bär sådant hos sig, så wärkar  
 det på den andra maken, så at des kärlek och  
 trohet blir oföränderlig. Men blir detta upptäkt,  
 så finner den andra maken sig så förolämpad  
 derigenom, at ägtenskapet uphåwes, och ingen  
 försoning är då mec at tänka på. Likwäl gif-  
 wes ock Indianer, som föra sit ägtenskap ordens-  
 teligt, och lefwa med en och samma hustru wäl  
 i 50 år. I sådana Familier äro gemenligen de  
 flästa barnen. Man finner Män, som med sina  
 hustrur lefwa endrägtigt, blott för at intet Fil-  
 jas wid sina barn. Många Indianer hålla sig  
 ock frillor, hwilka dock för husfriden skull icke  
 töras bo hos dem i huset; ty det tilståndja icke  
 de rätta hustrurne, men låta sig dock behaga at  
 blifwa qwar hos sina män för barnens skull.  
 Indianernes ägtenskap äro aldrig faste, icke en  
 gång hos de äldriga ibland dem. En oöfverdelig  
 och ringa sak, et ojämt ord, kan skilja dem åt.

Mång-gifte är hos Delawarer och Grofesser  
 tillåteligt, men icke så wanligt som hos många  
 andra Indianer-Nationer, där deras Chjefs haf-  
 va



wa 6 til 10 och wäl flera hustrur; men de ringare taga sig så många som de kunna nära. Nått sällan har en Delawar eller Groles två, och ännu mera sällsynt at han har flera rätta hustrur; Ty hustrid är hos dem i högt wärde, och det af kärlek för beqwämlighet, som galler framför alt. Med en Negrinna gifter sig en Indian utan betänskande, så ock en Neger med en Indianska.

Emot de sina antaga Indianerne et sken af liknöjdhet, hwaröfwer man måste sig förundra. En hushäder, som efter en lång bortowaro blir af de sina emottagen, går dem med stålhet förbi, utan at bemöta dem med en hälsning, eller at fråga huru de må. Esterrättelse om sina barns wälförhållande eller olycka, då de äro i krig, synes ingen ting röra honom. Men merendels är detta en förståld kallförmåga, hwarmed han will göra sig stor; och man skulle bedraga sig, om man wille deraf sluta, at den naturliga känslan wore hos dem qwasd.

I afseende på gista folkets förhållande i hushållsständet, är emellan Delawarer och Groleser mycken åtskillnad. Hos Delawarerne gå Männen på jagt eller fiske, skaffa kött i huset, försörja hustru och barn med kläder, bygga och förbättra sina hus eller hyddor, och inhägnat marken. Hustrurne deremot koka, bära in wed, bruka jorden och sköta trädgården, hwarwid dock Männen komma dem ofta til hjelp. Hushållningen låter mannen sin hustru bestyra efter behag; och waktar sig at icke föreskrifwa henne något af de sysslor som hennes tillkomma. Hon



kökar wänligen två gånger om dagen. Men gör hon det en gång icke i rättan tid, eller aldeles icke, så bannas han intet, utan går håldre ut på besök; ty han wet at man sätter honom mat fram hwar han kommer. Han plågar aldeig lägga något wedråd på elden, så framte han icke budit gäster, eller wid någon annan särdeles tilfällighet. Märker han sin hustru hafwa någon synnerlig längtan efter kött, eller hon gifwer honom det på långt håll at förstå, så går han gemenligen fastande ut om morgonen, och kommer icke gerna tomhändt hem, om det än skulle dröja til sent på aftonen. Bringar han då hem en Hjort, så kastar han den neder utanför dörren, går in i huset och säger icke et ord. Men hustrun har då redan hört at han affstat sin börda, gifwer honom mat, uphänger hans wäta kläder at torkas, och först efteråt tager hon in wildbrådet i huset. Dermed får hon då handla och wandla som hon will. Mannen låter behaga sig, om hon ock skänker sina wänner det måsta deraf, som hos dem är wanligt. Will mannen gå på jagt eller eljest resa bort, så säger han sin hustru det; och hon wet då redan utan widare påminnelse, at hon för honom bör tillaga resekost.

Uppkommer någon oenighet äkta makar emellan, så är det första som mannen derwid gör, at han begifwer sig med bössan til skogs, utan at säga sin hustru hwart han går. Ofta kommer han ej hem igen förrän efter några dagar; Jemlertid kan stundom deras wedråat wara å omse sidor glömd, och de lefwa sedan i frid tilhopa.

De fläste ägga makar hafwa fins emellan så öfwerenskommit, at alt hwad mannen förs wårswar på jagt hörer hustrun til; Så snart han bragt hem hudarne och löttet, anser han det såsom sin hustrus egendom. Deremot blifwer alt det mannen tillägnat, som hustrun födt och inbärgat af åkren och wågårdens; och hon måste deraf försä honom med alt hwad han behöfwer på jagt eller eljest. Men somlige männer behålla hudarna sielfwe, köpa för hustru och barn hwad de behöfwa, och låta dem ej lida nöd. Hafwa de lor, så höra de hustrun til, men håstarne mannen; Dock lemnar han wål henne ock en häst, som hon kan så anse såsom sin egen.

Alt alt detta är klart, at Delawarernes hustrur hafwa så goda wilkor, som Indianernes lefnadsart kan medgifwa. Men hos Trokeserne är deras belågenhet ej så förmonlig. Den wilka Trokesen är högmödig öfwer sin styrka, manshaftighet och andra sitt löns företräden; och bemöter sin hustru med kallsinighet, förakt och ej sällan med groffhet. Utom jage och krig, synes han hålla alt annat arbete för nesligt, och deraföre öfwerlemnar han det åt hustrun. På hennes lott faller alltså en myckenhet sysslor. Hon måste icke allenast ensam besörja alla göromål i hushållet och på fältet, utan måste ock inhåga marken, förbättra i hyddan, och såsom sin sak anse och uträtta alt arbete. På resor bår hon renseln, ja ock wål sin Mans bössa efter honom, och när han har skutit något willdbråd, så låter han sin hustru båra det hem.

De Indianiske qvinnorne äro i allmänhet af en synnerlig stark kropps-beskaffenhet, och wid sina barnsångar behöfwa de sällan hjelp af andra. Egentliga Jordgummor hafwa de icke, men på erfarna qvinnor, som med råd och dåd kunna wara dem behjelpelige, hafwa de ingen brist. Inemot deras barnsångstid, tillaga de sjelfwe allt hwad de til sin egen lättnad och skötsel samt barnens omwårdnad finna wara af nöden; och hwila gemenligen endast några timar efter förlofningen ifrån sina hushålls-sysslor. När gre rätt starke husfrur kunna helt ensamme i skogen framföda sina barn, och med dem sedan komma hem til huset.

Straxt barnet är framfödt lägges det på et bråde, hwarpå måssa är utbredd, och inwelas uti et skinn eller kläde. En sådan wagg, hwar wid på båda sidor äro fästade små klot böjde råppar, at barnet ej må falla ut, blifwer med remar hängd wid en gren af et träd, eller fästes den ock på något annat ställe, medan mödrarne fördräta sina öfriga sysslor. Dock blifwer den seden, at binda barnet fast wid små bräder, nu mer och mer aflagd.

De fläste mödrar daggja sina barn intil det andra året och längre. När detta intet låter sig göra, födes barnet med wälling af Turkliskt hwete.

Daktat de gista sig tidigt, hafwa de dock icke många, och sällan öfwer sex barn. Til dem hafwa de en öm kärlek; och man kan icke lättare tillwinna sig Föräldrarnes ynnest, än då man smeker deras barn eller gifwer dem skänker.



Gemenligen bära mödrarne sina barn på ryggen i Blånkets wid alla sina göromål. Deras fordna maner, at ställa de små barnen upprätta på et bräde, och med et band fästa fötterna därwid, och så fästa det på ryggen medelst en dragrem, är nu nästan öfveralt kommit utur bruk; de många exempel, af dymedelst förrolhade barn, hafwa wäckt affky för en sådan slags förförel.

Barnen blifwa wid alla tilfällen ansedde såsom modren tilhörige. Wid förekommande äggenstaps-illnad tilfalla de henne allesammans. Blott de fullwarte äga full frihet at förblifwa hos Fadren. Båda två äro mycket angelågne om at winna sina barns kärlek. Deruti ligger grunden til deras upförande emot dem. De wilja nämligen icke förlora barnens tilbøjelse, medelst inskränkning af barnens egenwilja. Hvad man egentligen kallar barna-aga, har icke rum hos dem. Barnen hafwa sin fria wilja och blifwa aldrig twungne til något. Föräldrarne taga sig til wara för at slå eller på annat sätt tukta dem, af fruktan at barnen måtte komma ihåg det någon gång, och hämnas på dem. Likwäl tröffar man ofta ibland dem rätt artiga barn, som äro sina föräldrar til wiljes och emot hwat man tjenstaktige; hwilket är en naturlig följd af Föräldrarnes förnuftiga upförande emot dem; lifasom motsatsen wärkar hat, bitterhet och förrätt emot föräldrarne.

På sina barns klädning och gransåt använda de icke mycket. Intil siette året, ja ock längre, går goshen naken. Den första klädning han

derester undfår, består i en smal rimfa af blått flåde, som går ledigt emellan benen, och är fast bundit med en rem; Glickorne deremot få en liten Hjortel så snart de kunna gå.

Gemenligen gifwer Fadren sitt barn wid des femte eller siette år et namn, som han föregifwer sig hafwa i en dröm fått weta. Detta sker wid et offer på et högtidligt sätt med sång. Det kalla de at bedja öfwer barnet. Likaså högtidligt gå de til wåga, då de gifwa en fullwårt, som redan har et namn, ännu et dertil, at hedra honom. Men när modren gifwer barnet et namn, så gör hon intet så många omständigheter derwid, utan kallar det efter någon egenckap som hon i sninnerhet tycker om hos barnet, såsom: det sköna barnet, storögat och dylikt. Et barn, som hon intet älskar, gifwer hon wål ock et sult namn.

När flickorne wåxa til, söka mödrarne efter hand at wånja dem til arbete; låta dem derföre wid tilfällen gå sig tilhanda, och äro i allmänhet omtänkte at de i tid måtte lära sig qwinfolks sysslor. Gossarne åter hållas icke til något arbete; de följa alltså sina egna insfall, företaga sig hwad dem lyfter, och ingen hindrar dem. Tilfoga de androm skada, så blifwa de blott i godo derom erinrade, och Föräldrarne betala skadan twå til tredubbelt, hårdre än at de skulle straffa sina barn derföre.

Som Gossarne skola blifwa Jägare och Krigsmän, så öfwa de sig rätt tidigt med at handtera båge och skjuta til måls. När de blifwa äldre, så skjuta de duswor, ekornar och an-



nat smått wildbråd, och ärnå deruti mycken färdighet. Blifwer Gosen än större, så får han bössa eller stufare. Den förste Hjort, som han skjuter, blifwer altid en anledning til et Gåstahud. Är det en Hjertthane, så skänkes han genast med hull och hår åt en gammal Man, hwilken dermed tracterar alla gamla män i byen. De gifwa då under måltiden denna Gose, som blott derwid är åfskådare, allehanda goda lärdomar rörande jagt och hela hans lefnadsfatt. I synnerhet förmana de honom at höra högaktning för gamla och gråhåriga män, och at bewisa dem lydnad. Tillika bedja de Gud för honom om lycka och lång lefnad. Men är första wildbrådet en hona, så skänkes det åt en gammal gumma, som på lika sätt derwid förhåller sig såsom den gamle mannen med Hjorthanen.

Strundom blifwa ock unge gossar på et besynnerligt sätt, beredde til det man gerna önskar hafwa dem, eller ock pröfwat de hwartil de hafwa någon särdeles sticklighet. Til den åndan låter man dem så ofta och så strängt fasta, at de nästan förlora alla sina lifskrafter, råka uti sållsamma phantasier, och hafwa underliga drömmar, hwaröfwer de så länge befrågas, tills de änteligen fådt en dröm af betydelse, eller ock föregifwit sig hafwa haft en sådan dröm. Denne dröm warder ordenteligen uttydd, och til följd deraf förkunnas dem högtidligen hwartil de äro bestående. Detta inpräglar sig djupt i deras sinne, och ju äldre de blifwa, desto ifrigare söka de ernå sitt förmenta kall; och hålla sig då för helt besynnerliga män, de där för andra hafwa myc-



mycket företråde; Således blifwer det af en sådan Gofe en Läkare, en stor Jägare, en riker Man, en Trullkarl, en Capitain, allt efter drömens beskaffenhet, eller fast mer blifwer han det, hwartil hans Föräldrar eller släktingar hafwa honom bestånt. Derwid förhåller han sig i sin privata lefnad, redan såsom yngling, aldeles efter eget godtycke, känner sin frihet och tål intet tvång. Föräldrarne anse sådant med wälbehag, och glädder sig ofta en Fader at hafwa en så manhaftig Son, som kan styra sig self. I öfrigt blifwa barnen genom Föräldrarnes förmaningar och exempel likasom från waggan tilwande at kufwa alla passioner, och deruti komma de ofroligen långt.

Nro Föräldrarne försäkrade at deras barn äro bergade, eller åtminstone i stånd at sjelfweförskaffa sig kläder och föda, så förja de icke widare för dem, bemöda sig och aldrig derom at lemna dem et rikt arf. Ty hwarje Indian wet, at efter hans död kommer allt hwad han äger at tilfalla främmande.

Blifwer en hustru Enka, så taga den dödas släktingar bort allt som honom tilhört, och utdela til främmande folk, utan at deraf behålla något för sig sjelfwa. Sådant sker af ordsal at de wisja förgåta den döda, och at de besöka, det torde åtanke af honom förnya sig hos dem, om de behöllo något af hans egendom. Barnen ärfwa alltså äfwen så litet som Enkan och anhörige. Testamenterar Indianen sin böffa eller något annat uttryckeligen åt en sin wän, så blifwer det derwid, och ingen hafwer något at inwända deremot. Jämwäl behåller hustrun såsom

som sin egendom qwar det han i sin lifstid henne skänkt. Man må altså icke undra deröfwer, at de gifte ibland Indianerne icke hafwa sin egendom gemensamt. Wore det annorlunda, så skulle hustrun efter mannens död behålla äfwen så litet som mannen efter hustruns död.

En Enka, som will iaktaga gammal sed, får icke gifta sig åter inom et år; Ty mannen öfvergifwer henne, såsom Indianerne säga, icke förrän efter et år; då först går hans själ til sit rum. Likafullt får hon sjelf se til, huru hon må försörja sig, och lefwer gemenligen usla dagar; i synnerhet om hon än hafwer små barn. Rätt kan hon icke en gång så för betalning; Ty Indianerne hafwa den widfkepelsen, at deras böfva förderfwas, at den sedan icke kan döda, om en Enka får äta af det de skjutit; dock får hon stundom oförmåkt något af sina goda wänner. Men när Enko-året är förflutit, så blir hon af hennes döda mans släktingar med kläder och föda försedd, så ock hennes barn likaledes. Desså föreslå de henne gerna en annan man; eller åtminstone säga de henne, at hon nu är fri, och kan styrta och råda för sig sjelf. Men har hon ej hållit sit Enko-år ut, utan gått i förtid i et annat gifte, så bekymra de sig icke vidare om henne. På lika sätt blifwer en Enkling af sin döda hustrus släktingar behandlad. De tro at han ännu hörer til deras Familje. Är Enkling-året til ända lupit, så skaffa de gerna honom en hustru efter deras tycke. Har den döde til äfwenhys lemnat en ogift Systers efter sig, så winläggas de sig förnämligast derom, at han äg-

tar

far henne. Hårtill bifogar jag ännu den anmärkning, at Indianernes släktfäper äro ogement widsträckt, derigenom at de så ofta byta om hustrur.



### Sjette Afdelningen.

Indianernes Söda, Åkerbruk och Boskaps-afkötsel.

Indianernes vanlige spis består i kött, fisk, skal- och trädfrukter. De äta nästan alla djur som de fånga på jagt, men måst och aldras hålst Hjort- och Björnkött. Grofser och Delavarer och alla med dem förbundne folkslag äta aldrig köttet rått, men ofta, äfwen som annan mat, osaltat, ehuru de icke hafwa brist på salt.

Wid Ohjo och Muskingum finnas flere rikhaltige saltkällor, gemenligen wid stranden af en å, eller ock midt uti densamma på en sandbank. Men Indianerne göra sig af lättja ingen nytta deraf, utan köpa saltet dyrt af de hwhita.

Deras måltid, hwarwid merendels går snyggt til, består wanligen blott af en rätt; de äta så ofta de känna sig hungriga, utan at binda sig wid någon wiss tima. Då de wilja steka kött, uptrådes det på et spett af hårde trädslag.

De älska högeligen Muslor och Östron; och de, som hafwa nära til Östron-bankar, lefwa ofta några weckor blott af Östron. De plåga

lila-



likaledes äta Landt-Skilpaddor, hwilka där finnas af et qvarters bredd, och något deröfwer i längden; jämwäl gräshoppor, hwaras stundom store skarar betäcka träden, och göra dem helt kahla.

Äbland skal-frugterike, som tjena Indianerne til söda, är förnämligast det bekanta Turkiska hwetet, som ock kallas Wälstkorn, (Zea Mays\*) hwaras Trokeserne hafwa et annat slag än Delavarene wid Muskingum. Det förra slaget mognar förr, än det senare, hwilket där förmodeligen aldrig hinner til full mognad. Denne frugt utgör hufwudsaken för Indianernes Åkerbruk. Til Wälstkorns sålt utwälja de et lågt, fett land, wid floder och åar, som här rikeligen många år efter hwarannan; men är et sålt umattat, så anläggas de et nytt. Ty at göda weta de icke af, och på jord hafwa de ingen brist.

Stä måste de först rödja landet rent från eråd och buskar; de förstnämnde plåga de döda, när de om wårtiden hugga genom barken runde omkring trädet. Såten omgiffwa de med höga gärdesgårdar, hufwudsakeligen för at befreda dem från hästarne, som utan wallhjon gå omkring på skogen.

Wälstkornet planteras så snart icke någon frost är mer at befara, hwilket Indianerne sluta, då de se at Hasselbussen (Corylus Avellana) blommar. Wälstkornsplantornes rensning med hackor gör Indianerne mycket möda; ty den feta jorden framalstrar mycket gräs och andra onyttiga wärter. I förra tider nyttjades härtil

et

\*) De Latinska namnen äro Linnéeske.

et slags hackor, gjorde antingen af skulderbladen på en Hjort, eller af Skildpadd-skål, som på sten slipades och wid et trädskäft fastgjordes. Nu berjena de sig af stofflar och hackor af järn. Wålstkornet blir ofta öfwer 8 fots högd, och dess stjell är öfwer en tum tjock, och har, så länge den är grön, en sockerartad saft.

Delavarene och Troleferne tilreda Wålstkornet på tolf särskildta sätt. 1:o) Koka de det med skalet tills det blir helt mjukt och låter sig wäl åtas, eller 2:o) til dess det är inemot mjukt, då afsnugga de skalet med en skarp lut, skölja kornet från luten och koka det fullteligen mjukt. 3:o) Steka de kornet, såsom det är, i het aska. 4:o) Stötes det i små stycken, hwilka sedan kokas tills de blifwa ätelige. 5:o) Stampas det i stampo eller trädmortel til mjöl, rensas från skal, och göres deraf en wälling. 6:o) Göra de af mjölet en deg med kall watten, och deraf kakor, wid på 2 finger tjocka, och af en flat hands widd; Dessa inwecklas i blad och gräddas i het aska, som med glödande kohl omläggas; och detta utgör deras bröd. 7:o) Blanda de torra blåbär i besagde deg, hwaraf brödet blifwer mer wålsmakande. 8:o) Sönderhacka de stekt eller torkat Hjort-kött, eller ock rått ål, helt fint och koka tillsammans med kornet. 9:o) Göra de det til en gröt, och koka med särst kött. Detta är en af de wanligaste råtter, hwar til de plåga äta Wålstkornsbröd. 10:o) Steka de sitt korn i het aska, tills det blir helt brunt; Sedan störa de det til mjöl, upblanda det med socker, och stampa hårdt tillsammans i en säck, Der



Det är deras Cinnamon. 11:0) Taga de kornet innan det är fullmoget, låta det förvälla i sjudande vatten, därpå torka de det och förvara det. Sådant köper understundom det hvita folket af dem, och göra sig soppa däraf, eller förvälla det och äta det med ättika och bomolja såsom Gallat. 12:0) Steka de hela ären, så snart kornen äro fullt utväxta, men äro ännu i mjölk. Til denna för dem så angenäma Rått åtgår en myckenhet korn. För at minska denna åtgång, eller åtminstone at göra åtkomsten beswärligare, hafwa de hållt sina åkerfält icke mycket nära til boningsplatsen.

De plantera ock et slags bönor, dem de kalla Jordbönor, (Grundnötter.) (*Arachis hypogæa*.) emedan de wåxa uti jorden. Kotte lifna de Castanier til smaken; men rå kunna de icke ätas. Här och där plantera de wanliga trädgårdsbönor, (*Phaseolus vulg.*) hwilka af Indianerne merendels ätas med Björnkött. På många orter planteras ock Kartoffler, (*Solanum tuberosum*.) hwilka egenteligen hafwa sin uprinnelse ifrån Norra America, och först af Iriländare blifwit öfverförde til Europa, under namn af Potatoes.

Åf Kurbitsar (*Cucurbita Pepo*.) har man här fyra särskildta slag, de där af åtskilliga Nationer, som bo längre wästerut, brukas i stället för bröd. Tranhsals, et slag deraf, som öfwerträffar de öfriga i storlek, och uphänges gemenligen til winter-förråd, emedan det kan hålla sig några månader. Meloner (*Cucumis melo*.) wåxa där icke af sig sjelfwa, utan blifwa updragne.

Wän-



Många Indianer updraga jemwål hwarjes handa andra slags wårter, såsom hwitkål, rostwor, med mera, hwartil de bekomma frön af det hwi-  
ta folket.

Indianernes åkerbruk, hwilket Troleserne annu starkare drifwa än Delawarerne, inskränkes dock i allmänhet til deras yttersta nödförst; ty de åtnöja sig i alla fall med de åteliga jord-  
wårter, som wåra dem för hand, utan deras åtgård; hwartil egenteligen höra Kartoffler (*Solanum Tuberosum*) och Palsternackor, (*Pastinaca Sativa*.) hwaras de baka sig et slags bröd.

Deras åkergröda förwara de i runda gro-  
par, dem de upgräfwä i jorden i något afstånd från husen, belägga med torrt löf eller gräs, och betäcka det med gräs och jord. Slika för-  
råd söka de gerna at fördöslia, emedan de weta at de, så länge något är öfrigt, måste gifwa deraf åt den, som lider brist och har sig bekant deras förråd. Men derigenom upkommer icke sällan hungersnöd; Ty många ibland dem äro så lättjes-  
fulle, at de icke sjelfwe något plantera, utan förlita sig derpå, at andre icke wåga neka, at med dem dela sitt förråd. Emedan nu på detta sättet de idoge icke få njuta mer af sitt arbete än låttingarne, så plantera de tid efter annan allt mindre. Infaller en hård winter, då de för djup snö full icke kunna gå på jagt, så up-  
kommer lätteligen en allmän hungersnöd, hwar-  
wid ofta många menniskor komma om lifwet. Nöden lärer dem då at tilreda sig mat af gräs-  
rötter och af inre barken på träden, i synner-  
het af unga Ekar.

Med

Med frugtgifwande plantor, buskar och träd är detta landet riketigen begåfwat.

Smultron (*Fragaria vesca.*) som äro särdeles store och wålsmakande, wäxa i sådan myckenhet, at store fält äro dermed så betäckte, som woro de med et rödt kläde öfwerhöljde. Wilde krusbär, (*Ribes grosularia.*) swarte winbär, (*Rubus fruticosus.*) Brambär, (*R. Idæus.*) Hallon och blåbär (*Vaccinium myrtillus.*) wäxa jemwål i myckenhet; de sistnämde merendels på backar. Røde winbär updrifwas i Trågårdar. Af Tranbär gifwas två slag, det ena wäxer uti sanke ställen på helt små fjellar, som icke äro så höge som blåbärsfjellar; men det andra slaget wäxer på små träd.

Stickbärbusken (*Ribes nigrum Pensylvanicum.*) har swarta bär af en så amper saft, at man deraf kunde storkna, och detta har gifwit anledning til Bussens namn.

Mullbärstråden (*Morus Rubra*) blifwa bär mycket höge och gifwa bruna bär, hwara de wilde Turkiska hönsen föda sig, jemwål och om wintern af dess affalna blad.

Winstockar (*Vitis vinifera.*) wäxa hopetals, och blifwa i låga ålder owanligt tjocke och långa. Man finner ofta rankor, som slingrat sig up til spetsen af de högsta träd, och åter nedlöpande ligga med sin yttersta ånda på jorden. Men deras drufwor äro tåmeligen sure. På de högständta ställen blifwa rankorne smale och flene; emedan de ofta af skogselden blifwa skadade; men drufworne äro smakeligare, och man kan bereda win af dem. Björnarne besöka dessa

wins

vintråd rätt slitigt, och weta alltid at utsóla sig de bästa drusworna.

Ibland Körsbärstråden (*Prunus Padus.*) är det swarta ganska fruktbarande; deras bär äro ungefärligen af lika storlekt med winbär, och wåra i skapnad af druswor; de äro icke äteliga, men gifwa brånwinet en angenäm smak och en skön röd färg. Detta trädslag är tjenligt til finare slags smickare-arbete. Det röda Körsbärstrådet *Prunus (Canadensis.)* wåker icke öfwer 8 til 10 fot högt, är likaledes mycket fruktbarande. Dess bär wåra jämnwäl Druswe wis, såsom de swarta; men de ätas icke gerna, emedan de smaka af Allun. Sand-Kersbär, (*Prunus Cerasus.*) wåra endast i sand, på fyra fots höga buskar i så stor myckenhet at qwistarne blifwa nedböjde på sanden. De hafwa en särdeles god lukt, och äro ej större än bäckulor. Man håller dem tjenligare at syltas i Brånwin än alla andra Kersbär. Ännu et slags wälsmakande Kersbär wåra derstädes, i synnerhet wid *Muskingum*, uti ymnighet på höga tjocka träd, som inuti äro röda och tjenliga til finare smickare-arbete.

Wilda Plommon (*Prunus domestica.*) finnas i myckenhet. Indianerne hålla de röda och gröna för bäst, hwilka hafwa både god smak och angenäm lukt.

Persike-Trådet (*Amygdalus Persica.*) ser man här och där i stor myckenhet; likaledes wilda citroner eller Maj-äplen, (*Podophyllum peltatum.*) Dessa wåra på stiel, icke öfwer en fots högd, och hafwa en angenäm sötsyrlig smak; men rosen är mycket giftig och dödar inom få timar.



Wild-Äpel (*Malus Sylvestris.*) växer til stort öfverflöd; och som Indianerne älska bittra och sura frugter, så besöka de dem flitigt, och äta ymnligt däraf.

Peppar- Trädet (*Carica papajia.*) hafwa våre Missionärer ingenstädes sedt, utom wid Ohjo; det bär en skön gulskallig frukt, til storlek och utseende lik en medelmåttig Gurka, och har både en angenäm lukt och smak, med två til tre kärnor, som se ut som mandlar.

Äf wänliga Castanier (*Fagus Castanea.*) finnas hela skogar fulla. Deras frugt är något mindre än den Europeiska, men sötare och smakligare. När Castanierne äro mogna, så göra Indianerne sig icke den mödan at ordenteligen asplocka dem, utan finna beqvämare at nedfälla trädet. Dessa Castanier låta gemenligen äta sig rå; men wänligen kokas de, och giswa då en ganska fet soppa. Man kan ock bränna dem såsom Coffe-bönor, och deraf tilreda en dryck, som til smaken kommer Coffet nära, och som tilika är lindrigt afförande. Et annat slags Castanier äro större, men icke ätelige.

Pinkelpinck (*Fagus pumila.*) är en buske, som växer wid påß til 3 alnars högd. Blomman liknar Castanie-blomman, allenast något mindre. Frugten är af en Castanie art, aflång och rund, spissig åt båda ändar, har et svartbrunt skal, och smakar som en rätt söt Haselnöt.

Det allmänna Walnöts-trädet (*Juglans regia.*) växer merendels i Dalar som hafwa fet jordmohn, blifwer högt och tjockt, och utbreder sina grenar widt omkring. Nötterne hafwa runna

na skal, och kärnorne äro goda at äta. Utom detta gifwas här ännu två slags walnötter, hwhita (Juglans alba.) och swarta, Cinerea.) så kallade efter trådet, hwaras det förra dock icke är helt hwitt, utan gråaktigt, men det senare har en mörklbrun färg, som stundom faller i violett. Detta nyttjas mycket af snickare til bord, skåp och dyligt. Nötterne hafwa hårda skal, men äro mycket oljaktige, och ätas sällan. Et annat slags Walnöts-träd är Hyckeri trådet. (Juglans alba.) Det som har en skräflig bark, är til sit inre af hwitaktig färg, hafwer fina tågor och ogement mycken saft. Des nötter smaka söta och äro med et tjockt hårde skal omgifna. Men det andra Hyckeri-slaget, som har slät bark, bär nötter af en bitter smak, men de gifwa olja som är nyttig til afförande. De släta Hyckeri-nötterne, hwilka somliga är våra ganska ymnogt, samlas af Indianerne til stor myckenhet, dem de ej allenast äta rå, utan det göres ock et slags nötmjöl af dem, som är angenäm och födande. Många tilreda ock en god olja af denna frugt. De steka nämligen nötterne med sina skal, i het askmörja, stampa dem sedan små och koka dem i watten; Då nu oljan lågger sig ofwanpå, skuswas hon af, och därmed afredes deras mat.

Smör- eller Oljnöts-trådet (Juglans nigra.) wårer förnämligast på en warm jordmohn. Des stam blir sällan öfwer 1  $\frac{1}{2}$  aln i omkrets, har många grenar, och des blad lika Walnötträdets. Des nötter hafwa skal, som ock äro lika Walnötters, endast något mjukare, äro jämnväl mycket längre och tjockare, hafwa följakteligen



mycket större kärnor, som innehålla ganska my-  
nog olja, af en rätt angenäm lukt. Med detta  
trädet's inre bark färgas en skön purpur, dock  
skall den blifwa stundom mörkare, stundom ljus-  
fare, som kommer an på i hwad månad barken  
affskalas.

De härwarande Hågel-nötter (*Coryllus*  
*avellana*.) äro helt lika de Europeiska.

Frugt-Trågårdar träffar man aldrig hos  
Delawarerne, de där rätt ofta ömsa bonings-  
platser, men wäl wid Frokesernes hvar. Af  
Blomstergårdar weta de icke någondera all-  
tittils.

Angenämare än alla frugt-träd är för In-  
dianerne Åhorn eller Lönn-trädet, (*Acer Sacca-*  
*rinum*.) utaf hwilkets saft de bereda sitt socker.  
Deras gifwes två slag: Den hårda och den mjuk-  
ka. Saften af den hårda Åhorn är sötast. Des  
träd har sköna ådror, och nyttjas til Snickares  
arbete. Det växer gemenligen på backar, i syn-  
nerhet där wattenkällor äro; och des blomma är  
röd. Den mjuka Åhorn gifwer mynnogare, men  
ej så söt saft. Des träd är inuti icke så bro-  
kigt som det förra. Det växer måst på ångar  
och i dalar som äga fet jordmån; hafwer hwit  
blomma, rak stam och mindre qwistig än det hår-  
da. Des blad äro mycket större, och falla mer  
i mörkgrönt; äfwen låter trädet bättre klyfwa sig,  
ehuru det och är hårdt och segt. De tjockaste  
af båda Åhorns träden äro af en alns Diamet-  
er och derutöfwer. Men de medelmåttiga, som  
ännu äro unga och i sin wårt, gifwa den bästa  
och mynnogaste saften. För Trädet's hårdhet skull



kallas det af Delavarene Stentråd, men af J. rofseerne Socker-tråd. Om vartiden då snön går bort, som wid Musslingum och Ohjo gemensligen sker i Febr. men i de Trakter, som ligga längre i Norden, först i Mars, blifwer Uhorn, såsom Björken, saftfull. Då tager Sockerkolningen sin begynnelse; ehuruwäl det wid Musslingum och sker om hösten, och äfwen i sielfwa vintern stundom i nödfall, då wäderleken är blid. Man försar dermed på följande sätt.

Hwarje Familje förser sig först och främst med måsings-kettlar til Sockrets kokning, och med några större och smärre trådtråg eller Skälar af bark, at deri uphåmta saften. År nit detta allt i beredskap, så hugges på Uhorn-trådet nedantil på snedden en stråma, hwilken under den tiden det flyter, å nyo måste två til tre gånger upfriskas, och wid nedra kanten inslås en tunn kil, tre til fyra finger bred, eller och inpassas en nåfwer-tratt, hwarigenom saften flyter uti de nedsatta tråd-tråg eller Fat.

Som ymnigast flyter saften når det frusit eller rimat om natten, och solen sedan skiner om dagen. Om natten hörer flytandet gemensligen up, äfwen då torra eller regnväder infaller, eller om det et par nätter intet fryser. Allt efter som wäderleken är gynnande, warar flytnings-tiden en eller två månader. Wid slutet däraf, plågar saften löpa mycket starkt en eller två gånger, och det natt och dag; hwad sedan fås är icke mer så godt, och blifwer wanligen kokat til sirap. Saften som har en brunaktig färg, blir utan widare tillsats i början kokad uti Måsings-

Kettlar wid sakta eld, tils den blifwer tjock som honung, och sedan uti större qwantitet infokad, hwarwid den blir alt brunare. Utur ketteln öses den genast i breda tråd-låril, af 2 tumms djuplek, och röres om tils det kallnar, hvarmedelst sockret blir så fint och grnigt, som det Wästins-diska. I brist af sådana låril, afstyles den infokta saften i kettelen, då därpå göres kakor eller Sockerstycken, som blifwa mycket hårde sedan de kallnat.

Detta Socker, hwilket Indianerne anwändad, dels til matlagning, dels at äta såsom bröd, är hälsofammare och sötare än det så kallade Thomas-sockret.

Sockerkokningen är hufwudsakeligen qwinfolkens arbete, hwarwid deras möda gemenligen blir rikeligen belönt. I en kettel, som håller 60 til 70 kannors rymd efter Dresdner mått, samt 2 små kettlar til påfyllning, kan på en wåhe lätteligen kokas et par hundrade skålpund säcker, och derjämte en anseelig myckenhet sirap. På saft brister det dem icke gerna, hålft Åhorn-tråden äro ogement rika på saft. Man har exempel at et enda tråd gifwit öfwer 300 kannor god socker-saft, och därtill äfwen så mycket siraps-watten. Til et skålpund socker åtgår 35 til 40 kannor saft, söljakteligen kan et enda tråd gifwa 8 skålpund socker, och dertil med mycken sirap. Wanligen kan et tråd nyttjas 8 til 9 år, och gifwer ändock saft, saft det är altomkring sönderhackat.

Tobaken (*Nicotiana tabacum.*) som til sin uprinnelse är en Americanisk wårt, den Europeerne

erne först år 1584 lärde känna, råknas hos alla Indianer ibland de oundgängliga behöfwen för Manfönet. Ibland Delawarerne och Iroqueserne är den allmänna, som i Europa kallas Brasiliertobak, men där, Indianer Tobak. För dess starkhet skall röka de honom icke ensam, utan upblanda honom med torkade blad utaf Sumach, *Rus glabrum*, eller med en planta, som af dem kallas Degokimal, hwilkens blad liknar lagerbärslad, eller ock med röda barken af et slags Wide, som kallas Rödråd.

Indianernes vanlige dryck under måltiden, är spadet af deras mat; Dessutom dricka de watten. Jämwäl älska de mycket en dryck, som tilredes af torkade blåbär med socker och watten.

Til starka drycker, hafwa de en omättelig lustnad, och äro i nyttjandet däraf omättelige. Brännwinet, och i synnerhet Rom, som Europeerne lärt dem, ty wår! känna, bärtrycker flera människor ibland dem, än alla deras Krig.

Boskapskötseln hos Indianerne är af ännu mindre betydighet än deras äterbruk. En Indian jagar håldre efter wildt i skogen, än han sköter boskap hemma. Wäl hafwa någre, för at få mjölk och smör, begynt at hålla kor; men de fläste hafwa ej andra kreatur, än Hundar, Swin och Hästar.

Deras hundar, särdeles de Delawariske, hafwa något af warg-arten; då de blifwa onde, wisa de genast tänderna; men angripa dock icke någon warg, om de ock blifwa hissade därtil. Swinen äro lika de Europeiska.



Äf hästar äro Indianerne store älskare, men bruka dem innet til arbete, utan blott til at rida uppå, och kosta icke mycket på deras underhåll. Gemenliken hänga de skällor på dem, och låta dem söka sig födan på ångar eller i skogar, därifrån de stundom komma til husen om nätterne, för at slicka den af urin saltaktiga jorden. När de wilja nyttja hästarna, uppsöka de dem först i skogen. En hwar känner igen sin skälla tåmeligt noga, går efter dess ljud, ropar hästen til sig, och lockar honom med korn, tills han låter taga sig fatt.

Både om wåhren, sommaren och hösten finnes gräs til öfverflöd, så wål i skogarne, som på flacka landet. På de feta slätterne wårex det ofta til den höjd, at en karl til häst knapt med sin hand kan nå yttersta ändan på grässtrået. När det är torrt, sätta Indianerne eld därpå, at med afkan göda marken, och dymedelst förskaffa nytt bete åt kreaturen, samt förhindra ungskogens upwåxande på slättmarken. Desså äro allehanda slags swampar, som där wåxa i ömnoghet, en mycket begärlig föda för kreaturen, hwilka med sådan åtrå löpa derefter, at man ofta icke kan hålla dem tilsamman. Utskilliga tällor innehålla något kopsalt eller ock saltpetter, och besökas derföre flitigt, både af hästar och boskap.

Utom stora och små bromsar, äro ock de så kallade Trädbockar en stor plåga för boskapen; de senare fästa sig ock gerna på människjor, äta sig in i hullet och suga sig fulla, hwaras de blif-

blifwa så tjocke som en liten hasselnöt, men falla då af sig sjelfwa hårt.

Om wintrefoder för bostapen äro Indianerne föga bekymrade, emedan djup snö sällan faller, och wäderleken merendels är mild. Bostapen kan då, ehuru som knappast, bringa sig fram, i synnerhet på låglänta ställen, där gräset wintren igenom håller sig grönt, och står wid slutet af Mars, eller i början af April, åter i sin fulla värt. Utomdes wäxer här och där, wid fällor, wintergräs, som ock likaledes tjänar kreaturen til föda. Men på de skogslupna fälten hafwa hästarne om wintren intet annat at äta, än små qwistar af unga trån, i synnerhet af Cassastras (Laurus Sassafras), som där finnas til myckenhet; jämwäl en slags grön mossa, som wäxer på vissa trån, och är til utseende nästan såsom hö.



### Sjunde Afdelningen.

#### Indianernes Jagt och Siske.

Jagt är Indianernes förnämsta och nödigaste syssla; hålles ock af dem, näst krig, för den berömligaste. Derföre finner man ibland dem, och förnämligast bland Delawarerne, rätt många skickliga och erfarna Jägare.

Nedan som gossar, lära de at klattra sig i träden, för at fänga något eller blott at se sig om, och skärpa sin syn, derföre kunna de se

skarpt på långt håll, hwilket i synnerhet på jagt kommer dem wäl til pass. Jemwäl förstå de nästan bättre, än inrättade sport-hundar, at updrifwa det wilde och med wisshet förfölja det på spåret. Emedan de ock från barndomen öfwa sig i löpande, så ernå de deruti en sådan färdighet, at om en hjort icke faller för första skottet, så löpa de straxt honom efter, och gemmenligen hinna up honom, i synnerhet då de aflägga sin Blanket.

De känna otaliga konstgrepp, at bringa det wilde i sitt wäld; En derom winnlägga de sig från barndomen, och många uppehålla sig til den ändan hela året i skogen.

I fordna tider nyttjade Indianerne til jagt endast bågar och pilar, hwilkas spets bestod af en lång trefantig och hwarj flintsten; Jemwäl ännu bruka hela Indianska Nationer i Wäst och Nordwäst, inga andra gewär til jagt; den förmon är derwid, at det wilde ej blir derigenom så skräddert som af eldgewär. Men Delawarer och Irokeser bruka nu refflada bössor til jagt med mycken färdighet. Äfwen utom jagt, öfwa Delawarerne sig mycket at skjuta til måls. Båge och pil nyttja de endast åt obetydeliga djur, dem de icke wilja wäga något bösseskott uppå. Måtte Jägare köpa sig intet annat frut, än det som är utwalt godt, och de bästa reffelsbössor.

Förrän Indianen går ut på någon långwariq jagt, skuter han mången gång först en eller flera hjortar, och anställer deraf en offermåttid, hwartil han bjuder gamla Wän, at de måtte



mätte för honom utbedja lycka på jagten. Många bada och måla sig, innan de fara på jagt, och den som wil göra rätt wäl, fastar förut, och gör det wäl ock å nyo i skogen. Wid fastandet afhålla de sig ifrån all mat och dryck, utan at blifwa derwid trumpne och misnöjde. De fasta, som de säga, egenteligen för at kunna desto bättre drömma, hwartil en tom mage, efter deras mening, skal wara mycket bidragande. Men drömmar hålla de nödige, för at få weta, hwarest det bästa wilda kan träffas, och at tillika lära känna de bästa medel, at under påstående jagt afwända de onda Andarnes wrede. Ser han uti drömen, tilläfwenthyrs, en långesedan död Indian, som säger til honom: om du offrar åt mig, så skal du få skjuta hjortar nog, så gör han genast anstalt til offer, och honom til åra upbränner antingen en hel hjort, eller en del deraf.

Men de släste jägare, hafwa gerna utom des en Jagt-Beson, den de tillskrifwa en förmåga, at förskaffa dem en lycklig Jagt. Desse Beson, blifwa af gamla Män, som icke mera kunna jaga, försärdigade af rötter, örter eller et wist slags frö, och försäljas dyrt. De äro af åtskillig godhet, och en hwar söker så den bästa sorten, om det än kostade en stor del af hans egendom.

En särdeles slags Beson, såsom läkemedel intagen, åstadkommer en stark fräkning, men är ej mycket allmän. Enligt Jägarnes mening skal det i stället för den wäntade lyckan, tillskynda olycka, om icke alla Ceremonier derwid på det

no,

nogaste iakttagas. En Jägare som äger en sådan, och icke på några dagar får skjuta något, intager om morgonen, på nygter mage, en dos sis deraf, och följer derwid på det nogaste de honom föreskrifna reglor. Är icke eller den dagen lycklig, så förlorar han dock icke förtroendet för sin Beson, utan tillskrifwer bristen på lyckan håldre en annan ordsak: t. ex. en Missionärs närwarelse. Andre föregifwa sig äga den konst, at betaga Hjorten sin luft, och at nödgas alt slags wildt at komma sig på skothåll när.

Et sällskap, som går ut på jagt, wäljer den stickeligaste til anförare, i synnerhet om han är Medlem i Rådet. Den samme åligger at handhafwa Jagtreglorne, t. ex. at ingen Jägare må öfvergifwa sällskapet, tils Jagten är slutad. Har någon särat et wildbråd, och en annan dödar, eller finner det dödt, så tilhörer huden honom, som först skjutit på det, och den andre får köttet til hälften, eller helt och hållit. Skjuta flere af dem på en gång, och man icke kan noga bestämma, hwilken som träffat först eller bäst, så gifwa de huden åt den äldsta ibland sig, fastän han icke skutit med, och honom blifwer då den äran tilerkänd, at han skutit wildbrådet. Dersföre, då de gamle icke komma wäl ut med at skjuta, så erhålla de dock nästan alltid, wid slika tilfällen, några hudar; De behöfwa blott skjuta med, de måge träffa eller ej. Men köttet delas alltid ut ibland alla, dock så, at de gamle erhålla större andelar. Yttermera hafwa de den sedwanan, i synnerhet Unamis, at då en Jägare skutit en Hjort, och en annan kom-

men

mer dertil, eller endast ser honom på långt håll, så skänker han honom hela djuret; och går genast längre bort, at upöka något annat wildbråd.

Wanligen blifwa Indianerne 3 til 4 wcekör, ja ofta några månader på jagten. På den tiden då watten stiger, kommer det ofta så hastigt, at de på sina båtar måste skyndsammast rådda sig; och på flacka såltet drunknar då en myckenhet wildbråd.

En Jägare, som icke har lust at hålla sig til något Jagt-sällskap, gör sin jagt, antingen helt allena, eller tager han med sig hustru och barn, och bygger sig en hydda af bark, på någon plats, som han tager til sit hufvudqvarter. Af en skuten Hjort tager han huden och så mycket kött han mågtar bära; det öfriga hänger han i et träd, til tjenst för en hwar, som wil begagnä sig deraf. Det kött som han tager med sig, förtäres antingen färskt, eller stekes det til frandeles nytijande. De bästa stycken uptrådas på små spett, hwilka sättas i jorden framför elden, at den sidan röken går, och wändes då och då. När desse stycken äro väl genomstekte, lågas de at kallna i en säck, eller uptrådas på snören och hängas i lusten.

Indianernes bästa Jagt-tid är om hösten, ifrån September til Januarius, då det wilda är fett och hudarne goda. Deras förnämsta jagt är Hjort-jagten.

Nord-Americaniske Hjortar, (*Cervus Elaphus*) äro röde alt ifrån Maji intil September, då de röda håren affalla, och de bekomma i deras



ras ställe grå och mycket tjocka hår til wintrens pålsar. De hafwa, som bekant är, et starkt wäderkorn, och fälla sina horn i Januario. Deras swans, som är wid en half alns längd, hålla de i wädret då de springa, och som den är hwit på inra sidan, så kan han stönjas på mycket långt håll. Sina ungar, hwaras de är-ligen hafwa en eller två, få de gemenligen i Junii månad.

Man finner ock där, ehuru sällan, en hwit Hjort, som likwäl om sommaren hafwer några röda och om wintren grå fläckar. Indianerne hålla honom för Hjortarnes Konung, til hwilken de andre fälla sig och honom åtsölja.

Längre i Norden, t. ex. i nejden af Onondago, och wid de stora Jussöarne, äro Hjortarne mycket större än wid Musskingum; och någre och 40 mil längre i Sydväst äro de åter ansenligt mindre.

I förra tider sköto Indianerne endast så mycket wildt, som de til kläder och föda hade af nöden, emedan både Män och Qwinnor klädde sig med skinn. På den tiden war alltså en stor myckenhet wildbråd. Nu, då en stor Hjorthud wanligen galler en Spanskt daler, blifwa dessa djur, för handeln skull, mycket efterjagade. En skickelig Jägare skjuter på en höst 50 til 150 Hjortar; och således måste naturligtwis wibrådet mycket minskas.

Til denna Jagt fara Indianerne ut, pålsfä i stora sällskaper. De kringsluta en krets och tända eld på det torra löfvet och gräset rundt omkring. Då draga sig Hjortarne ifrån elden innåt;

innåt; Eldens krets blir trängre, Jägarna mas  
 sa sig efter, och då de inneslutit det wilba, så  
 kan intet deraf undslippa. I denna händelse,  
 då jagten anställles at få hudar och skinn, så  
 blifwer det måsta köttet qwar i skogen liggande,  
 och tjenar Rosdjuren til föda.

Nord-Americanske Älgarne (*Cervus alces*)  
 äro mycket större, men ock mycket staggare, än  
 Hjorten, och äro nästan af den höjd och tiöck-  
 lek, som en medelmåttig Häst. Omkring Ohjo  
 och Mustkingum, träffar man dem icke, men  
 längre i Norden skola de finnas til myckenhet.  
 De Älgar, som man då och då får se uti Fro-  
 kesernes land, komma dit öfwer ifrån Canada.

Musedjuret är icke olikt Älgen, endast  
 at dess ben äro längre och swansen kortare;  
 Delawarerne och Frokeserne jaga äfwen så litet  
 efter Älgar och Musedjur, som efter Bufflar.  
 (*Bos Bison*.)

Desse äro större än ordinäre oxar, hafwa  
 tjocka korta horn och långt stagg. Hufvudet  
 är tjockt och har mycket hår, som faller ned öf-  
 wer ögonen, och gifwer djuret et förfärligit ut-  
 seende. På ryggen har han en pükel, som li-  
 ka med den öfriga kroppen, är betäckt med låns-  
 ga hår, eller råttare, med en fin, brun eller  
 black hårblandad ull. Dess ben äro mycket kor-  
 ta. Han är rädd för människjor, och en enda  
 hund kan jaga många sådana; men särad angri-  
 per han wäl ock Jägaren med grymhet. Skju-  
 tes en Buffello til döds, så står hennes kalf  
 helt stilla wid henne, tils Jägaren astagit hu-  
 den, och då följer han honom efter til jagthys-  
 dan,

dan, och öfvergifwer honom icke mer. Buffel köttet är föröfrigt godt at äta. Men huden hålles bland Indianerne i ringa värde.

I fordna tider woro dessa djur i myckenhet wid Muskingum; men så snart en tract blir bebodd, draga de sig bårt; derföre träffar man dem nu blott wid denna flodens mynning. Men omkring Sioto, och längre neder, får man se stora hjordar af dem.

Då hjortjagten är slutad, begynnes Björn-jagten med början af Jan. och råcker intil Maji.

Den därstädes wanliga Björn (*Ursus arctos niger*) är helt svart, har korrtä öron, ett rättmeligt tjockt hufvud, spetsigt tryne, och en mycket kort swans, men stora starka klor. Han klättrar sig up i de högsta träden, för at skaka neder windruffwor, Castanier och Ekollon. Jemwäl älskar han honing. Denna söda gör hans kött ogement saftigt och wälsmakande.

Där gifwes wäl ock, fastän sällan, et slags kwartare Björnar, som äro wida större än de wanlige, äro mycket härrike om benen, men om kroppen nästan kahle, och se helt glatte ut. Indianerne kalla en sådan Björn för Björn-Konung, emedan de andra Björnarne gern följa honom efter.

De därwarande Björnar äta alle kött, och söka med begär derefter. Det wilde, som Indianerne uphånga i träden, är dem en funnen spis. De stora Björnarne äro öfvermåttan glupfka; och uti Trokesernes land, där de äro allmännare, anfälla de qwinnor och barn, så ock wårnlösa Manspersoner.



Emot December månads slut plåga Björnarne, sedan de ätit sig wäl feta, lägga sig uti jde. Det samma bereda de åt sig, antingen uti ihåliga stående trån, eller i Bergsrefswor, eller ock i tjocka Skogsnår. De fleste öfswergiswa dessa sina qvarter genast wid wärens början, men de, som hafwa ungar, icke gerna före Maji. Under denna tid förtära de inagen mat, utan lefwa, som man säger, på hullet.

Under påstående Hjortjagt, skjuta Indiarnerne ingen Björn; men då den är förbi, så gå de på Björnjagt. De äro ganska skickelige at uppsöka Björnarne i deras jde. Wil intet Björnen gå utur det ihåliga trädet, så hugga de det omkull, och döda honom gemenligen i första skottet. Björnar, som uppehålla sig i de wilda träsken, blifwa af Jrokeserne fångade med giller af stockar.

Dessa djur äro med sit fastiga och wälsmakande kött för Indianerne nyttiga, så ock med sit isker, som icke snart härsknar. Björnsidorna sälja de sällan, emedan de icke hållas i särdeles värde, utan de nyttja dem hårdre i sina lågerställan, hwartil de för deras myckna hår, äro mycket goda. De hwita köpa gerna de feta björnsidorna, och nyttja dem i stället för smör och olja i sallat.

Båwer-Jagten är ostridigt den indrågtigaste för Indianerne, i anseende til Båwer-skinnens dyrbet. De efterjaga derföre dessa djur i alla årstider. Uti Jrokesernes land öfwas denne jagt som starkast; men hjortjagten deremot i Delaware-landet.

De därwarande Båwrar (Castor Fiber) hafwa en svartbrun färg, och är i öfrigt ingen skillnad emellan dem och de Europeiska. Emellan dessa djurens förundransvärda skickelighet at bygga sig hus är förut allmänt känd, så wäl som deras lefnadsart och hushållning, så och nyttan af deras hår, så skulle det wara öfwerflödigt at här upprepa sådant. Båwrarne fångas i snaror, nåt och järn-giller; eller och ihjälslås de med påkar. Ut i gillren lockas de med en slags wälluktande olja, den Indianerne förstå at tilreda. I förra tider uppehölls Båwrar sig i stor myckenhet wid Muskingum. Men sedan så många blifwit årligen fångade, har deras antal mycket minskats. Fastän dessa djur, egenteligen för deras skinn skull, så ifrigt efterspanas, så tjänar dock äfwen deras kött Indianerne til spis, i synnerhet deras stjert, som är fiskartad. Många Indianer tillåta icke sina hundar gnaga Båwrens benknolar, emedan de befrukta, at Båwrarnes Andar kunde dymedelst förbittras och förderfwa deras tilkommande jagt.

Det torde förmodeligen wara många läsare angenämt, at här finna någon underrättelse, jemwäl om de öfriga här besinteliga djur. Många af dem blifwa af Indianerne likaledes fångade eller förföljde; En del för det de äro dem nyttiga, en del för det de äro dem skadeliga.

#### Syrfota Diende Djur.

Det därwarande Panterdjuret (*Felis discolor* Schreb. Tab. CIV, 3.) är så stort, som  
en

en stark bandhund, wid påß 2 alnar i längden, hafwer små afkortade öron, et tjockt kattlikt hufvud, korta ben och hvarssa flor, en lång swans och et grått skinn med röda hår bemängt. Desß tjutande liknar et barnskrik; men et wisse låte, som följer därpå, förråder Panterdjuret. När det förtår sit rof, knarvar det som en katt. Desß kött ätes af många, och desß skinn är godt til täcken. Det wistas i tjock småskog, stiger up i träden och lurar efter swin, hjortar och andra djur. At springa äger det en särdeles färdighet, och wid fångandet af sit rof röjer det en ogemen styrka. Med ett skutt söker det at gripa rofwet; men har det gjort et felsprång, så förföljer det icke vidare det samma. Af et dödat djur äter det endast litet, och låter det öfriga blifwa liggandes. När det äter blir hungen rigt, söker det sig et annat. Jägar man et Panterdjur, om det än wore med en liten hund, så försvarar det sig aldrig på warken, utan springer i et träd; men derifrån gör det mordiska utfall; och när et skott gådt felt, så står Jägaren i myten fara. Wanligen anfaller det icke människor. Men kommer Jägare eller resande på et sådant ställe, där Pantern har sina ungar, så äro de wissertligen i stor fara. Den som då står för det, han är förlorad. Utan snarare måste man icke lämna det utur ögnasigret, utan baklänges begifwa sig så småningom undan. Har man skutit miste på djuret, så måste man desto skarpare se det i ögonen. Men dertill hörer en behjertenhets, som hos Indianerne

H 2



ne är wanlig, af hvilka många på sådant sätt råddat sig.

Hjortens, Ulgens och Musedjurets förskräckeligaste fiende, är Kuggwar, eller Ulsbjörnen (*Felis Concolor* Schreber, Tab. (CIV)) som i storleik liknar en Warg. Han gör sitt anfall antingen ifrån något bakhåll oförmärkt, eller klattrar han sig up i något träd och lurar, til dess någotdera af förenämnde djur, för löjd eller heta skul, tager därunder sin skogd; då springer han det på nacken, afbiter halsådran och kastar det til jorden, hwarwid han slingrar sin långa swans omkring djurets hals. Den enda utväg at undslippa honom är, då något watten fins i neiden, at djuret genast tager sin tillflykt dit; Ty Ulsbjörnen skyr detta Element. Han är ock en skräck för Björnar, så at de fly, äfwen då de se honom ligga död.

Bergkatten, (*Felis Catus ferus* Schr. T. CVII A.) är til skapnaden som en tam katt; men är mycket större och har rödletta eller orangefärgada hår, med swarta strimor. Den är ofwermåttan wild, och wägar sig jemwäl på Hjortar, hvilka han, lika Kuggwardjuret, springer på nacken och utsuger blodet. I synnerhet jagar han efter Swin.

Nord-Americansk wargar (*Canis lupus*) äro något smärre, än i Europa, grå och nästan helt swarte, samt i myckenhet. Emedan deras skinn icke gälla mycket i handel och wandel, så skjutas de af Indianerne blott såsom skadedjur. De bryta sig ofta in i deras jagthyddor,

Gyddor, härtröfwa det skjutna wilnbrädet, eller sönderriswa deras hjorthudar. Männissjor ansfalla de sällan. Indianerne nyttja understundom en tand Warg til Jagthund. De äro Hjortarnes grymma fiender, emot hwilka de nattetid, ofta i stora hovar, med förfärligt tjutande församla sig. Hjortarne finna sin räddning i åar och floder, där dessa rof-djur icke kunna efterspana dem.

IBland Wildswinen (*Sus Scrofa*) gifwes et slag, som man kallar Grundswin, de äro icke så stora som de tamda; men i öfrigit dem lika, och tjena Indianerne til spis.

Af Råfwar (*Canis Vulpes*) finner man wid Ohjo och Muskingum röda, grå och swarta; men wid Mississipi silfwerfärgade.

Racoondjuret (*Ursus Lotor*) eller Schupp, är endast hälften så stor, som en vanlig katt. Dock mun går spetsigt ut; framfötterna brukar det som händer, hwarmed det förer maten til munnen; det plaskar och med dem i grunda bäckar, och upsökler små Musflor i sanden, til sin föda, då det icke har tillgång på ollon och castanier. Bakfötterne likna Björnens. Höst och winter är det mycket fett, och såsom Björnar tillbringa det wintren uti ihåliga trån, utan föda. Dock förblifwer det endast 2 månader i detta sit jde, då wintren är sträng, men eljest endast 4 veckor. Dess kött låter äta sig, och smakar som Björnkött; af dess hår göres goda batar.

Fisf-Uttern (*Mustela Lutra canadens*: Schreber T. CXXVIB) den man där finner til mycket

fenhet, anfaller både hundar och människjor, då han håftrigt förföljes. Han lefwer om sommaren af fiff; men om wintren af barken på träen, och af jordwärter. Dets kött är ofundt, och ätes endast i hungersnöd. Han flyttar sig stundom långa stycken öfwer land, ifrån en bäck til den andra.

**Gump-Uttern** (*Mustela Lutris*, Schr. T. 128) förer en och samma lefnadsart; men skiljer sig endast däruti, at dets skinn är swartare, än något annat djurs skinn, hwarsföre det i Norra America blifwit et ordspråk: så swart som en Gump-Utter. Dets swans är rund och helt kabl. Han uppehåller sig helst wid källor och floder, och luktar af Mustkus.

**Pigg-Swinet** (*Hystrix Cristata*, Schr. T. 167) finner man alsintet wid Mussingum, sällan wid Ohjo, men måst uti Grotesernes land. Deras bo är merendels uti ihåliga träen, dit de helt behändigt kunna klänga sig up; de äras begärligt af Indianerne; ty deras kött smakar som swinkött, och är gemenligen fett. Men Americanska Piggswinen skilja sig från andra länders, medelst sin skapnad och taggars längd. Til storleken likna de en medelmåttig hund, och til utseendet nästan en Rås, blott at hufvudet är mera likt en Kanins; Taggarne äro mörkbruna, de längsta och starkaste äro af et halmsstrås tjocklek, hwarmed de förstå behändigt förswara sig, och som de intet kunna springa fort, så wända de alltid sin med taggar försedd, da ryga emot sin fiende, och den hund, som wägar antasta dem, får jämmerligen plika för sin oförwågenhet.



*Oppossum* (*Didelphis oppossum* Schr. T. 146) är wid påß af en half alns längd, hvit-grå; och nårer sig gerna af kött: Finner han en död Hjort, så kryper han in i dess kropp, och förtärrer den. Han klänger sig up i träden, och når han wil såsua, hänger han sig med sin skal-lota swans på en gren. Kommer man honom hastigt uppå, så bjuder han icke til at fly undan, utan lågger sig såsom död, rör sig ock icke, om man ock fattar uti och wänder om honom. Men gån man et stycke ifrån, och han ser, at man är noq långt borta, makar han sig sakta undan.

Honan är försedd med en påse under buken, hwaruti hon så länge bär sina ungar med sig, til dess rummet blir dem för trångt, då de begynna löpa efter modren. Ligger et kullfallit träd henne i vägen, så för hon ungarne antingen omkring, eller lyfter hon den ena efter den andra öfwer detsamma, och fortsätter sin resa. Blir *Oppossum* af et djur förfölgt, så tager det sin tilflykt up i et träd, och uppehåller sig på smala ändan af en qvist, dit dess fiende icke wägar sig efter. Köttet liknar swin-kött, och ätes af många hwita, men icke gerna af Indianerne.

*Coati*, (*Viverra Nalua*, Schr. 118), är litet mindre än en Båfwer, har ock sådana ben; men kroppen liknar et Gråffwins, och hufvudet en Råfs, endast med kortare öron, som äro runda och utan hår. Det klänger sig up i träden för at hämta neder frukt til sin föda, i synnerhet nötter. Det brukar sina framsötter såsom händer, at äta med. Den tiden nötterne mogna, finna Indianerne dess kött smakeligast.

Gräffswinet (*Ursus meles*) Schr. T. 141) har sin kula eller boning i jorden; föder sig af gräs, watten-meloner och kurbiz. Detta djur idisslar; då det blir förfölgt och kan icke uphinnas sin kula, slänger det sig up i et träd. Dess kött är wälsmakande och ätes af Indianerne.

De wilde kattorne, (*Felis Catius ferus*) hafwa grått skinn, nära sig af rof; besöka gerna Indianernes jagthyddor, där de taga bort wängst stycke kött.

Stink-Djuret, (*Viverra Putorius*) som ock kallas Piskattan, är något mindre än en Hiller, och har nästan utseende af en tam katt. Dess skinn är glänsande, färgen smutsigt hwit, med äckliga swarta fläckar. Dess swans är lång och yfwig som på en Råf. Det uppehåller sig förnåmligast i småskog, ser wänligt ut, men går ej ur wägen för någon; och den som kommer det för när, blir illa lönt. Ty så snart det tror sig wara i fara, eller blir ondt, så sprutar det bakifrån sig hela 3 famnar långt en tun, os beskriweligt stinkande wätska, hwaras lusten på hundrade steg omkring blir så smittad, at ingen människa kan blott en minut dermed utstå, emedan denna wätska wida öfwerträffar alt, hwad Djurriket frambringa af stinkande saker. Kommer allenast en droppe därpå på kläderne, så måste de, för en tid lång, nedgräfwas i jorden, om de skola blifwa befriade från denna osdrageliga luft; men sielf måste man bada sig, förrän man åter må komma i något sällskap. I ögonen förordsakar denna wätska en mycket lidande smärta, ja ock wäl blindhet. En hund,

hund, som af Stinkdjuret blifwit bestänkt, löper omkring, gnäller som wore han pissad, och wältrrar sig ofta omkring af otålighet. Kan blåsan, däruti denna wätska ligger, warsamt uttagas, så är Stinkdjurets kött wälsmakande; men spiller man blott en droppa deraf ut, så uppfyller den stank hela huset, och genomtränger alla där besinteliga matwaror. Det beswärligaste är, at detta Stinkdjur gerna besöker fällrar och wisthus, ty ingen wägar med wäld uttaga denna orena gåst, hållt den stank skulle eljest blifwa odrägeligare, än den skada det på annat sätt kunna de åstadkomma.

Uti Grokeserlandet gifwes et slags små wilda djur, som Engländerne kalla Mårdar (*Mustela Martis*) men som förmodeligen är en art Zobel (*Mustella Zibelina*). Dessa små djurs skinn hållas i högt pris; hwadan de af Indianerne fångas til myckenhet, i trädgiller, och säljas til de hwita.

Hararne där i landet (*Lepus timidus*) äro små och ej til myckenhet, hållt de för roffoglar och andra wilda djur icke kunna komma sig före. I de Länder, som äro mera i Norden, äro de af lika storlek som de Europeiske. Där gifwes och helt hwita Harar.

Ibland de Nord-Americanska Eckornar, äro de grå (*Sciurus Niger*, *Cinereus vulgaris*) störst, och de röda minst; men bägge slagen äro sällsynta, de swarta deremot til myckenhet. De hafwa alla et mört kött. Dersföre Indianerne ofta sjuta dem at de sjuka; men äta dem eljest icke utan i nödsfall. Jord-Eckornar (*Sciurus glis*)



hafwa sina boningar i jorden, och äro något mindre än Råttor i allmänhet. De göra mycket skada på sålten på wålffkornet, kurbitsar och watten-melloner. När wålffkornet är mogit, plåga de deraf rikeligen samla sin vinterföda, såsom ock af nötter, castanier och ollon. Stundom finner man at de i sina förrådshus hafwa särskildt rum för hwarje slags frugt. De flygande Eckornar (*Sciurus volans*) hafwa wäl egentligen inga wingar, men en tunn lös hud, som binder framföttern med bakfötterne, gifwer dem en förmögenhet at likasom flyga ifrån et träd til et annat, då de ej äro långt afskilda. Men ifrån jorden kunna de ej flyga up.

Ondathra, (*Castor Ziberhicus*) som ock kallas Muskus-råttan, för den myckna Muskus hon hos sig hyser, är ej mycket större än en stor Råtta; hon kallas jemwäl Wåfwer-Råtta, emedan hon tyckes likna en Wåfwer i smått, endast at swansen ej är så bred, som Wåfwers swansen, utan måstadels ovalrund. För öfrigt bygger Ondathra nästan så konstigt, som Wåfweren, har ock sin koningsplats wid watten; men kan endast lefwa på landet. Om wintren lefwer detta djur af blad och rötter, men om sommaren af smultron, hallon och andra frugter. För qwarndammar äro dessa djur skadliga, emedan de gräfwä sina gångar däruti.

Ormar gifwes i Delawarernes och Trofesernes Land i stor myckenhet, och af åtskilliga slag.

Den farligaste af dem är Rassel eller Skallerormen, (*Crotalus horridus*) sådane finnas både

de swarte och gule; de sistnämnde äro störst och inemot 3 alnar långe, då de äro fullvuxne, samt 9 tum i omkrets, där de äro som tjockast. Deras skinn äro skönt tecknade; den öfra delen af kroppen brun, blandadt med rödgult, och genomfärdad med många helt swarta strek, som skifta i guldfärg. Buken är ljusblå. De swarta hafs- wa med de gula enahanda färgor; men i en annan blandning. Båda slagen äro, på hwardera sidan af öfra käftan frammanför försedda med 2 smala, mycket hvarfa tänder, dem de hastigt kunna utsträcka och indraga, och wid tandroten hafwa de en liten blåsa, utur hvilken, när de bitas, en giftig vätska tränger in i såret. Skall- rorne wid stjertens spets, hwaraf desse ormar bära namn, äro hornaktige ringar, såsom en kedja i hwarannan fogade, som ökas hwar år med en, til dess de bekommit 20. Dessa göra ett skrammel då ormen rör sig, som förräder honom. Han angriper aldrig, men wiker och icke undan, då man möter honom, utan håller sig stilla, tills han märker fara, då skallrar han, drager sig tilhoppa i form af en snäcka, sträcker up hufvudet i höjden, och rusar med mycken grnyhet på den, som kommer honom nog nära; och detta gör han två til tre gånger å rad. Dess bett förorsakar en feberaktig kyla, och kring såret upkommer en swullnad, som efterhand utbreder sig öfver hela kroppen. I heta sommar- dagar, är deras bett ofta dödade på stället; Men Indianerne känna medel emot dess wärkningar så wäl, at man har så exempel, at någon dödt af de följder skallerormens bett med- föra,

föra. Et litet boskapskreatur kan inom 24 timmar vara utan fara, när de rätta medel blifwa brukade; men i annor händelse är det döds och undwikelig. Endast swin kunna desse ormar icke skada; utan twärtom upåta de ormarne hos petals. Blifwer detta djur upretat, och kan intet hänmas, så biter det sig sjelft, och dör inom få timmar. En af Skallerormens besynnerliga egenskaper är, at han med sin blick så kan förtjuska en fogel eller Eckorn och draga den til sig, at det arma lilla djuret, ehuru mycket det kämpar däremot, måste tumla ned ur trädet, och ändteligen löpa in i ormens gap, som sletar det och med sin spott gör det halt, så at det wid upflutandet må gå lätt neder. Uti steniga, bergaktiga och hållt obebodda platser, wistas desse ormar som måst, och ströla sig owanligen mycket. Wid slutet af året krypa de i sina hålor, där de hopetals ligga öfwer hwarannan och hafwa söga lif. Då de om våren komma fram igen, dö många bort. Ofta ser man då stora hopar liggandes döde öfwer hwarannan, hwilka med sin stank uppfylla hela luften. Et slags helt små Skallerormar, som knappast äro af en half alns längd, hafwa våre Missionärer funnit wid Muskingum. Gemenligen äro inge ormar där til sådan myckenhet som Skallerormarne.

Utom det finnes flere andra slags ormar af åtskillig storlek, färg och egenskaper; swarte, gula, kopparfärgade, gröne, fläckige. Någre hafwa förmögenhet at slingra sig up i träden, och såsom Skallerormen förtjuska, efter allmän fägen, foglar och små Eckorn. En del göra skada  
med



med sin giftiga andedräkt; Til äfventyrs ligger  
ock Skallerormens förtjusningskraft däruti. An-  
dre hafwa styrka nog, at hastigt slingra sig om  
och förqväfwa de stora roffoglarne, när de af  
dem blifwa antastade. Någre lefwa i wattenet  
och söda sig af fisk. Icke alle äro giftige; tor-  
de hända endast så hos hwilka bristen på styrka  
blifwit ersatt medelst gifter. De fläste  
hafwa den wanan, at först med sin spott fukta  
sit rof och sedan uppsluka det helt, men lång-  
samt och med möda.

Alle ormar aflägga sitt skinn om wären,  
och wisa sig då med det nya i sin största fäs-  
gring. De stora swarta ormarnes nya skinn,  
är helt mörkt och glänsande.

Ormöddlor (*Lacerta*.) äro där sällsynta.  
Deremot gifwes det 7 til 8 slags Land-*Skild-  
paddor* (*Testudo coriacea*.) af mångfaldiga fär-  
gor. De minsta af dem äro de skönaste, men  
deras bitt hålles för giftigt.

De största Americanska grodor äro de så  
kallade Or-hufwuden, (*Bullrock*, *Rana boans*.)  
hwilka uppehålla sig i floder och stora bäckar.  
De äro wäl sex gånger så stora som de allmän-  
na grodor, och hafwa namn af sitt rop, som  
liknar en Dres wrålande, men ännu mer genom-  
trängande. Några få af dem kunna alltså ä-  
stadkomma et nästan odrägeligt larm, i synnerhet  
nätterid.

De wanliga grodor (*Rana pipiens*.) Na-  
tur-forskaren St. 18. sid. 185. äro bruna men  
skälla intet, utan gifwa et låte ifrån sig, som  
låter likt et kortt pipande. Om wären råcker  
Detta

detta pipandet hela natten igenom. Frokoserne fanga dem om nätterne wid Eldsténen, och äta dem färiska eller torkade. Gröna grodor äro där sällsynna, och finnas endast i floder och bäckar.

Tråd paddan, som uppehåller sig på träden, dels wid barken, dels ock i sprickor, liknar en wanlig groda, och är til färgen så enahanda med trädet, hwarwid hon fäster sig, at man med möda kan urskilja henne. Sommartiden äro de på många ställen til sådan myckenhet, at man af deras låte från alla kanter nästan kan blifwa döf.

### Foglar.

Den härwarande allmänna Örnén (*Falco Leucocephalus*.) med hwitt hufwud och stjert, bygger sit näste i klykor uti et högt tjockt träd, där han lägger en stor hop qwistar och ris til grundwal, och öfvergifwer det icke gerna, utan förbättrar det hwarje wåhr. Vittida begifwer han sig ut på rof, och bringar foglar, Ekornar ormar och fiskar til sina ungar. Men nied fiskeandet är han mången gång olycklig, ty då han har fäst sina klor i en stor fisk, kan han icke så lätt draga dem ut igen, utan måste duka med under watten och dränkes. Hållt söker han efter det unga wildbrådet; men benöjer sig ock med musflor, dem han högt up i luften släpper ned emot något berg, för at öppna dem. Dessa Örnar äro stundom rätt talrike. Men det gifwes ock här et annat slag af Örnar, dem wåre Missionärer icke sett annorstädes än omkring Muskingum och Ohio. Indianerne kalla dem tvåtaggiga Örnar, (*Falco furcatus*.) emedan deras stjert är kluwen. Denne Örn swingar sig

ofta

ofta up til en förfärlig högd; Men när han wisar sig nära, så anse Indianerne sådant för tecken til ombytlig wäderlek eller regn. Han närar sig af ormar och andra djur, såsom den hwitshöfdiga örnen, men alt i flykten, utan at sätta sig. Sitt näste bygger han i träd, men mycket fördåldt.

Tranan (*Ardea Grus.*) håller sig gerna på slätter och wid floder; då hon blir sårad, ställer hon sig för Jägaren i motvärn, och har stor styrka i sina wingar. Dess kött ätes sällan af Indianer.

Wilde Swanor (*Anas Cygnus.*) finnas wid Ohjo och Muskingum. Deras kött, såsom Indianerne berättar, smakar likt Björnkött, och är ofta ganska fett. I nejden af de stora Inssöarne finner man et större slag af Swanor, som kallas Trumpetare, emedan deras skri har någon likhet med Trumpetklang.

Kråsgåsen eller Pelikan (*Pelicanus Onocrotalus.*) har wid undra låsten en stor Påse, hwarutur hon föder sina ungar med fiskar; och som desse stundom kunna wara blodige, så torde deraf den Fabeln upkommit, at hon närar sina ungar med blod ur sitt egit bröst.

Willgås (*Anas anser ferus.*) wisa sig derstädes höst och wår, och uppehålla sig en god tid i landet. Några blifwa wäl och qwar hela wintern öfwer, och andra hela Sommare; Men de flästa draga om wintern längre i Söder, och emot Sommare til Norden, där de uppehålla sig måst uti Inssöar, och återkomma höstetiden med sina ungar.

Wilda



Wilde Kalkoner (*Maleagris Gallopavo.*) hålla sig derstädes om hösten hundradetals tillsammans, men skingra sig om våren i skogen. De äro större än de tama; och sätta sig gemensligen så högt up i träden, at de endast med lula kunna skjutas. Om vintern äro deras fjädrar glänsande swarta, men om sommaren brunnaktiga med swarta fläckar på vingarne. Deras ägg blifwa af Indianerne slitigt npsökte och förärdade. Det gifwes ock et slag wilde Kalkoner, som icke äro ätelige, emedan deras kött har mycket widrig smak.

Äf Ugglor finnes där många slag, större och smärre, de där nattetid låta nogsammt höra sig i skogarne. Den stora hwita Ugglan (*Strix Nyctea.*) så ock den lilla fall-Ugglan (*Strix palserina.*) förfölja deras rof, jämnwäl wid klara Solstkenet.

Fisshusen (*Falco haliaetus.*) förstår at behändigt uphämta sin föda ur wattenet. Då han swärfwar rätt öfwer wattenet skall han ega en förwögenhet at draga fiskarne til sig, hwilket skall häröra af en olja, som han i en liten påse har uti sig. Så mycket är wist, at om man med en droppa af denna olja sugtar betet på meikrofen, så nappar fisken så begärligt, som skulle han icke kunna emorstå detta.

Fisshågern (*Ardea Americana.*) har långa ben, stora wingar och är i högsta mätto mager.

Ännu gifwes derstädes twänne slags rofsgolar, som lefwa af fisk, dem jag icke wet namn på. Den ene öfwerträffar örnen i storlek den andre är liten och gör st näste i jorden,

Wid

wid branta stränder, där han för sig tilreder djupa gångar, hwilka äro just så wida som han behöfwer för at krypa derin.

Natt-Höken, (*Caprimulgus Europæus*.) som ock kallas nattswala, är mindre än wanlig Hök, flyger förträffeligen snällt, och wisar sig sällan utan i skymningen, då han ostyrigt swärmar omkring huswudet på en wandrande. Före Afskewäder ser man dessa slags foglar hoptals tillsammans högt i luften. Emot natten draga de sig nära til husen, och forisätta sitt jämmerliga låte alt intil midnatten. Sätter någon af dem sig neder på något hus, så anser den widskeppe-liga Indianen det, såsom förebåd til någon olycka. Med större säkerhet sluta de at kolden uphörer, då denne fogel låter höra sig wårtiden.

Sten-Falken, Wipar, Korpen, Kråkan och Duswe-Höken äro derstädes inhemske.

Fasaner, (*Fasianus Colchicus*.) hållas af Indianer icke i stort wärde; Och om de icke uti den myckenhet roffoglar, som där finnas, ha de så glupska fiender, så skulle de där warande skogar dermed upfyllas. De föröka sig ganska mycket, så at en enda höna kan utfläcka öfwer 20 ungar på en gång. Om wintern gömma de sig för roffoglarne i snön, hwarunder de ofta löpa långa sträckor.

De här warande Hjerpar (*Tetrao Phasianellus*.) äro något större än Fasaner.

Wilda Änder (*Anas ferus*.) flytta wäl ock såsom wildgäsen; dock gifwas några slag, som förblifwa där i nejden hela sommaren öfwer. T. ex. Tråd-Änderne, hwilka merendels bygga  
i Del. J fins

sina bo uti ihåliga, öfver wattenet hångande tråd, hwarifrån de kasta sina ungar, en efter annan i wattenet, och sedan simma ut med dem.

Loimen, (Colymbus.) en watusfogel, något större än en And, är icke ätelig, och för sin behändighet at dyka, swår at skjuta. Dess skinn nyttjas af många Indianer til raskor, hwaruti de bära med sig Pipa, Tobak, Eld: don, Knif m. m.

De därwarande Kapphöns (Tetrao Perdrix.) äro små och uppehålla sig gerna i bebyggda Trakter. Deras kött är wett och mycket wälsmakande.

Om Sommaren komma gröna Papegojer (Pittaeus.) i därwarande Trakter, dock icke til stort antal; Men längre Söderut finnas de i myckenhet.

Jämnwål uppehålla sig därstädes hwita Fiskmåsar (Larus.) wid floderne.

De wilda Dufworne (Columba Migratoria.) äro asffärgade. Hanarne äro utmärkte med rödt bröst. De flytta gemenligen om wåren til Norden, och om hösten til Söder tillbaka. Somliga år komma de dit til sådan myckenhet, at de förmörkla lusten; hwaråst en sådan swärm af dem slå neder, åstadkomma de på tråd och frugter såsom gråshoppor en gruslig ödeläggelse. Derwid göra de et sådant dån, at folket kan där hwarcken höra eller förstå hwarannan. Åt 1778 war deras swärm så stor, at på de ståtlen, där den lågrat sig om natten, låg deras träck efter dem ända til en Alns högd. Indianerne slog ihjäl dem med påkar om natten, och buro sedan många bördor hem.

Dens



Denna Dufwejagte inka de mycket om, och den är dem jämväl indrågtig. En Indian kan väl skjuta 30 i et kort neder af trädet. Stundom gå flere Indianer i sällskap at fänga dem mot nätterne, med sacklor gjorda af halm och stickor, dem de först antända då de komma midt ibland Dufworne, hvilka af Eldskenet blifwa förblindade, och af Indianerne med kappar ihjälslagne. Vid en sådan jagt erhöil et sällskap Indianer på en natt öfwer 1800 Dufwor. Deras kött är smaktigt och ätes af Indianerne färskt, rökt och torkat. Då Troleserne märka at ungarna blifwa fullsjädrade, så fälla de trädet där deras bo är, och så ofta väl 100 par ungar i et enda träd. Turturdufworne äro mindre, och man finner dem alltid parats.

Mygg-Höken, som lefwer af flugor och mygg, dem han fänger i flykten, är så stor som en Turturduswa, och har en hvit rund fläck på hvardera wingen, hwilken, då han flyger, gifwer et sken från sig, som wore den genomskinlig.

Skarpfågaren, som hörer til Gök-slågtet, gör et sådant dån i skogarne, som om en såg droges fram och tillbaka.

Spottfogeln, (*Turdus Polyglottus*.) något större än en Trast, finnes derstädes til myckenhet; des sång har mycken likhet med Näcktergalens, hwilken i America är sällsynt, men här apar och efter andra foglars låten, jemwäl hundars och kattors.

Såskfåran eller Wipperwill, är grå, och något mindre än Turturduswan, och uppehåller sig

sig gerna i kornåkrar, han skrifer natten igenom, liksom sitt namn.

Blåfogeln, som har sitt namn af sin sköna Himmelsblå färg, låter om våren sig höra och se förr, än alla andra foglar.

En fogel, hwilken många Indianer kalla den store Andens Fogel, tyckes vara Paradisfogel; har en förträffligt skön gestalt, är stor som en swala, omkring halsen är han med ljusgrönt schatterad, har 4 eller 5 stjert-fjädrar, som äro tre gånger så långa som hans kropp, och skiftar skönt i grönt och purpur.

Där gifwes ock Snäppor, Hackspisar af ättilliga slag och färgor; Trastar med rödt bröst, Svalor, Wipor, Starar, Kantfoglar, Finkar, Talgoxar, Kungsfoglar.

Honingsfogeln (*Trochillus Mellivagus*.) är den vackraste af alla därwarande foglar, mycket mindre än Kungsfogeln; dess fjädrar äro obeskrifligt sköna. Et slag af dem har på hufvudet en tofs af en glänsande Agat-färg, är röd i bröstet och hwit under buken, men ryggen, vingarne och stjerten hafwa den präktigaste ljusgröna färg, och öfwer hela kroppen små guldfärgade fläckar. Emedan han liksom bien swingar sig omkring blommorne, utan at sätta sig ned på dem, och af dem usuger honingsaft, som utgör dess hela föda, så kallas han Honingsfogel. Han är öfvermåttan hastig i sin flykt, hwarwid han gifwer et sorl ifrån sig, hwaraf han ock stundom kallas sorlfogel.

## Sisteri.

Nu kommer jag til Fiske, som näst jagten är Indianernes käraste syssla. Man ser redan sina gökar med pil och båge wada uti grunda waternäckar, för at skjuta fiskar.

Indianerne hafwa wäl ock, då de gå ut på jagt och resor, alltid hos sig krol eller Harpuner för at fiska; men så gå de ock wisa tider egentligen ut på fiskefångst, antingen ensamme eller i sällskap. Derwid nyttja de sina af bark til större delen nått gjorda Canoes eller låtta båtar, hwilka redan frammanföre äro beskifne. De fara icke allenast med dem på stora floder, utan jämnwäl på de stora Insiöarne; och emedan de äro låtta, så slå wägorne där mindre in, än uti de Europeiska båtarne. Medelst en Harkaktig bark af et slags Alm, den de sönderklappa och besukta, göra de dessa Farting warentåta. Men de göra ock Canoes af tjocka stammar, som äro af et lätt trädslag, förnämligast af Cypress. Uthållningen sker til större delen med eld. Det öfriga arbetet göra de färdigt med Bilsa. Slike båtar hafwa utseende af långa tråg, och äro af ärskillig storlek.

Det så kallade Skogsnätsfisket företages af flera i sällskap, emedan dertill fordras många händer, och tilgår på följande sätt.

Då Skedfiskan (*Clupea Alofa*.) wårtiden upstiger i floderne, så bygga Indianerne en stensdam, där floden ej är för djup; men ej i en rät linea från ena stranden til den andra, utan i två delar, som wetta emot hwarannan. Midtuti, där dessa strand-dammar mötas är, blir en



öpnung för waterns aflopp, de bygga en stor öpen kista, med genombårada hål i botten. Wid en lina af wilda winrankor, som når ifrån den ena stranden til den andra, fästa de wid på 3 alnars långa buskar, ungefär 2 sammar ifrån hwarandra; Dermed går et sällskap Indianer, inemot en fjerdedels mil öfwanför den gjorda stendammen, och delar sig där så, at någre på den ena sidan och någre på den andra sidan om floden, hålla hwar sin ända af linan. Det tredje partiet sitter i några båtar på floden, och med tråd flykor uppehåller linan, at den iniet af tyngden nedsjunker, dock så, at de derwid fästade buskar räckta ned i watten. Sedan nalkas de sinåningom til stendammen. Fiskarne fly således strömmen utföre, til dammen, hwaräst Indianerne, stående på bägge armarne af dammen, med stänger och stort skriande drifwa dem, at genom Dammens öpnung falla gerad ned i kistan, där de blifwa liggande torre, emedan watten genast afloper genom hålen på kistans botten. På båda sidor om kistan äro åter folk som slagta de fångna fiskarne och kasta dem i båtar. På detta sätt fånga Indianerne mången gång på en half dag öfwer tusende stycken Skådfisk och annan fisk. I Carolina nyttja Indianerne skundom eld til sitt fiskeri. En slags fisk springer af sig sjelf i båten där Elden underhålles.

Öbland de fiskar, hwarmed floder och Insjöar i Trokesernes och Delavarenes land äro ganska rikt wälsignade, will jag i synnerhet anmärka följande.

Den

Örnfiskken är utan fjäll och åtelstg. I Mustkingum ser man endast små af detta slag; Men wid Ohjo äro de ogement store. En annan fisk, (Lophius?) som i öfrigt liknar Örnfiskken, men som jag ej kan gifwa namn, har en wårt frampå hufvudet, som är lik en gåsnåbb, men bredare och nästan ser tum lång, dermed han bökar i sand och gytta, för at söka sin föda. Men munnen har han under hufvudet.

Dår gifwes ännu et slags fisk, (Lophius Vespertilis.) som har fyra låta fötter; men är i öfrigt lik en Örnfisk. Dess senar äro låta; munnen wid, och han är högst 3 qwarter lång.

Buffel-fisken blir så kallad både af Indianer och de hwhita, emedan man hör honom stundom wråla i watten. Den är 3 qwarter, högst en aln lång, och 5 til ser tum bred; Har en frolig rygg, stickande spolar, trång mun, litet hufvud, och deruti två hwhita stenar, som på en sida äro platte, men på den andra något uphöjde. Han är tandlös; men har wid öpningen af halsen 2 flata starka infarkswade benknötar, som passa emot hwarannan, hwarmed han sammanflämmer de hårda musflor, hwilka utgöra dess föda, och hwarmed man ock fångar honom på krok. Men Indianerne sticka honom gemensligen med järnspett, som de merendels sjelfwe förfärdiga. Han kan sönderflämma et finger, då man sticker honom det i munnen, jämnväl då han synes redan vara halfdöd.

I Mustkingum är Stör, (Accipenser Sturio.) den största fisken, 3 til 4 fot lång.

Salmo, eller Lax, (Salmo Salar.) är där den bästa och förnämligaste fisk, och til en del mycket stor, har röda fläckar såsom Joreller. Om hösten, då laxen stiger up i bäckarne, är den lättast at fänga; ehuruwäl Laxfångsten råcker hela Sommarens öfver.

Joreller (Salmo Fario.) finnas i de friska bäckarne til stor myckenhet. I östra sjön skola de wara orwanligt sköna, och en enda kan stundom väga 70 skålpund. Om wintern torkas de i lusten, och på en enda natt kunna de frysa så hårdt til, at de hålla sig lika så wäl som woro de insaltade.

Ular (Muræna Anguilla.) äro wid Muskingum och Ohio sällsynte, men uti Jussöarne fänga Indianerne i forgar mången natt til tusende och torka dem. De äro mycket fete.

Darrålen (Gymnotus Electricus.) har det besynnerliga med sig, at ehö som antingen rör wid honom, eller wättnet som omgifwer honom, känner en Electric skakning; men med nåt eller refwar af silke, kan man tryggt fänga honom. Ingen annan fisk vågar gerna wäskas honom. Endast några slags kräftor kunna göra det utan skada.

Katervels, (Silurus Catus.) är ungefär 3 quarter lång, brunaktig, utan fjäll, och har stort rundt hufwud såsom en katt. På särskilda ställen i hufwudet, framskjuta 3 til 4 skarpa, starka, wid på 2 tum långa horn. Des senar äro brunaktiga och mycket hårda. Han väger 4 til 6 skålpund. Des kött är mycket fett och smakar som Al.

Den



Den redan omnämnde Schåd-fisken eller Maj-fisken (*Clupea Alosa*.) som ock kallas Mat, väger wid påß 4 skålpund, och då han är saltad, smakar som sill.

Rock- eller Sten-fisken, hwaras mången väger öfwer 10 skålpund, har starka ben och et hviitt wålsmakande kött.

Gäddor (*Esox lucius*.) gifwas i Ohjo af owanlig storlek; jämwäl fångas här och där Karp. (*Cyprinus Carpo*.)

Swartfisken, såsom Indianerne kalla honom, har stora brunagtiga fjäll, litet hufwud, liten, rund och inpetet muel mund, inga tänder, är intet platt utan rund, och en af de bästa fiskar at äta.

Snabel-fisken har en smal näbb, full med skarpa tänder, åfwen ock fjäll; ätes icke gerna af Indianerne.

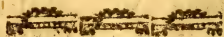
Flod-Skildpaddor äro därstädes af en annan art, än dem man finner i Pensylvanien, där de hafwa hårdt skal. Här äro deras skal helt mjuka, hufwudet litet och spetsigt, såsom på Sjö-Skildpaddorne. Indianerne fluta dem, emedan de eljest icke gerna låta sig fånga, ty de komma sållan utur watten til stranden.

### Bråstor.

I de stora floderne, som hafwa Ebb och flod, finnas stora kråstor: Indianerne fånga dem med at fästa en bit kött på et rep af bast, det de lägga i strömmen, då de hänga sig fast wid köttet och blifwa på det sättet uddragna.

Jemwål finner man där et slags Tass-  
Kråfcor, som icke äro större än en Sackst-  
Gyllen.

Det tildrog sig om wåren 1765, at wid  
Wajomik bleswo två Skjålar (Phoca Vitulina.)  
af Indianerne skjutne i Susquehanna, 70 til  
80 mil från sjön. Deras förundran öfwer  
dessa dem helt okända djur, war öfwermåttan  
stor. Andeligen höllo de råd, hwad de skulle  
göra dermed, och om de skulle äta dem eller  
ej. En gammal Indian gjorde det utslaget: at  
emedan Gud tillskickat dem dessa djur, så måtte  
de ock wara äreliga. De andre gafswo honom  
bifall, anrättade en måltid, och summo köttet  
smakligt.



### Attionde Afdelningar.

Indianernes handel. Deras sätt at resa.  
De wildas Dans och Spel.

**D**e wahror som Europeerne föra ti i India-  
nerne, bestå hufwudsakligen i följande:  
Klåden, Pinne, färdigsydda Skjortor, yllna Lå-  
ken, Cattuner, Kallminsk, Tråd, ylle och siden.  
Band, Krut och Bly, råfflade Bössor, Wam-  
pom, Knifwar, Färgor, Ståltråd, Måfings-  
kettlar, Silfwer-skjortknappar, Spånnen, Alm-  
spånnen, Fir-jerbärrar, Synålar, Ringar, Spego-  
lar, Kammar, Yxor och andra verktyg. Dessa  
wah-

wahror förbytas emot skinn af hjortar, bäfwer, Uurar, Raccoon, Råfwar, wilda Kattor m. m. Som jagten idkas starkast hos Delawarerne, så hafwa ock de med Europeerne, som i Fredstid der föra til Indianernes byar sina wahror hos petals, en mycket betydligare handel, än Trofseerne och andre Nationer.

De flästa wahror hafwa wäl sit bestämde pris. Men ofta förleddes Indianen, af begärelse til en wahra, at betala den öfwermåttan dyrt. Deremot är det brukeligt, at han får återlemna wahran, och iäenfordra sin betalning, när han straxt efter handeln är ängerköpt.

Det är wäl icke så lätt för Indianerne at i handel bedraga de hwita; Men lyckas det Indianerne at bestjåla dem eller at på annat sätt bringa til sig deras wahror, så hafwa de en stor glädje deröfwer. Indianerne taga gerna på Credit, och låfwa betalning då de återkomma från sin jagt. Men då de komma hem med sina skinn, och träffa andra Handelsmän i samma nejd, så handla de med dem, och bekänna sig icke widare om dem, hwilka de äro betalning skyldige. Blifwa de påminte, så hålla de det för et misshemmande. Att betala gammal skuld, förekommer dem likasom nödgades de gifwa bort sina wahror för intet.

När Indianerne förmoda et krig, hwilket de dock sorgfälligt söka at dölja, så taga de på Credit allt hwad de kunna få. En så snart kriget utbryter, så är allt betalt, och då äro de handlande, som besinna sig ibland dem, först i fara, icke allenast at förlora hela deras förmodgens



genhet, utan ock sit lif. Icke eller wåga de sig til dem med sina waror, alt för tidigt efter sedan et Indian = krig är slutat. I det sist förflutna Indian = kriget, omkring året 1763, då det en gång såg ut som wore kriget til ända, begaf sig et talrike handels-sällskap, med en stor hop waror, på wågen til Huronerne: Desse singo underättelse derom, och skickade ut et antal krigare emot dem; men då desse sågo, at Köpmännen woro dem för öfwerlägsse, sökte de mest bedrägeri få dem i sit wåld, och sade til dem, at kriget åter hade börjats; man hade erhållit underättelse om deras ankomst, et stort antal krigare, hade begifwit sig på wågen, at bringa dem alla om listwet, men de hade medlidande med dem, och hade förden skull förekommitt de andra, och wille nu gifwa dessa handlande et godt råd, huru de skulle kunna rädda sit lif: De skulle nämligen straxt öfwerlämna sig åt dem såsom fångar, och låta binda sig; då nu krigarne, som redan woro hardt nära, kommo och finge se dem förut wara fångne, skulle de intet wåga tillfoga dem något widare ondt. Och sedan wille desse föra dem i säkerhet i deras byar, och besörja at de icke eller skulle förlora något af sina waror. De handlande woro så dåraktige och trodde dem. De låto binda sig, hulpo til at binda hwarannan, för at rätt hastigt undkomma faran; men blefwo alle på stället mördade. Huronerne gjorde derwid et rikt byte; och skedto sedan öfweralt af sin skicklighet at be- draga det hwita folket.

Den förderligaste handel för Indianerne, är den redan ofta omnämnda Rom-handelen. I fredstider, och i synnerhet då Indianerne begå sina offerfäster, finner man nästan ständigt Europeiska Romhandlare hos dem, hwilla af skamlig vinningslystnad misbruka Indianernes dåraktighet. En när desse komma sig in med at supa, så är dem all ting salt, och ingen ting dem så kärt, som de icke bortgifwa för Rom. En Missionär såg i Schomoko wid Susquehanna därpå et synnerligt exempel. En Indiansk Romhandlare stälte sig med et litet fästige Rom; däruti han instuckit et halmstrå, på en plats, där många Indianer woro samlade, och ropade ut, at en hwar skulle för intet få smaka på hans Rom, genom halmstrået; då kom en Indian med en betänklig upsyn och långsamma steg gående til Romfårelet; men på en gång wände han sig om igen, och lopp hastigt tillbaka. Efter en liten stund kom han åter och gjorde aldeles lika som förra gången; men då han kom tredje resan igen, låt han af säljaren öfvertala sig, och med mycken farhåga sugade han genom halmstrået til sig några droppar af Rommen. Anapt hade han smakat den, så köpte han för de wampom, han hade på sig, et litet glas fullt af Rom; och nu uphörde han icke för, än han hade gifwit bort det yllna råcket, som han hade på kroppen, sin refflada bössa och hwad han eljest kunde äga.

Smärta och ånger öfwer förlusten af deras outhärligaste saker, har redan ofta föränlatit dem, at hos Europeernas Land-Regering uttryckeligen

Religen begära, det måtte Romhandlare förbjudas at föra Rom in i deras land. Men slika förbud uträtta icke mycket; Th om ock de Europeiske Romhandlare blifwa en tid borta, så söka Indianerne up dem, och många af dem, i synnerhet quinsfolken, idka sjelfwe en Romhandel.

Lika så litet har det kunnat hämma detta onda, at deras egne hufvudmän och Rådspersoner ofta förnyat sina beslut, at ingen skulle mer föra starka drycker i sina byar. Gemenligen förbröto sig lagstiftarne sjelfwe först deremot; icke eller feltes det hos de äfriga på likliga ränker, at förskaffa sig Rom. De anstälte t. ex. et Rom offer, hwartil icke annat än Rom får nyttjas; Och som det anses såsom en Gudstjenstlig handling, så måste Hufvudmännen tillära, at Rom blifwer hämtad.

I handel sins emellan hafwa de ingen betänklighet wid, at på det grofwaste förfördela hwarannan. Säljaren begär efter godtycke; emedan han wet, at hans landsmän, så framt de icke wore i nöd, eller mycket piekhägade på waran, skulle wisst icke wända sig til honom, utan håldre til det hwita folket. Wid denna handel nyttjas Wampom i stället för pengar, hålst dessa Musketor skattas hos dem så högt, som guld, silfwer och ädla stenar hos Europeerne. Cherokeseerne, som nu på en tid wandra ofta til och ifrån Delawarerne, tillföra dem gemenligen utur sit land swarta, lätta och wäl gjorda Tobakspipor til köps.

När Indianerne hafwa en resa för sig, låtsa de som skulle det vara dem aldeles lika, om



sin wädret blifwer klart eller mulit. Detta oak-  
tat, förekommer det dock ofta i deras böner, at  
bedja om klar och skön himmel. Deras pro-  
viant, som de taga med sig på resan, består i  
Wälskflornmjöl, det de antingen äta torrt, eller  
upblandat med socker och watten, och bereda der-  
af en kylande och tillika en födande dryck; eller  
ock koka de mjölet i watten til en slags soppa.

På långa resor taga de icke wälskflornsbröd  
med sig, ty om sommartiden blir det inom 3 til  
4 dagar förskämt och icke äteligt. Kött finna  
de öfweralt i skogarne, emedan där allestädes  
wankas hwarjehanda slags wildt. I fordna ti-  
der förde de altid eld med sig, hwartil de bejen-  
te sig af trädswampar, hwilka höllo eld från  
morgonen til aftonen. Nu bära de fleste på sig  
Europeiska eldtyg.

På sina resor göra de sig icke gerna brätte om;  
Ty i skogarne äro de öfweralt lika som hemma.  
Sällan lemna de sina nattläger mycket bittida;  
De måste först med mållighet äta sig wäl mät-  
ta, sedan undersöka de sin klädnad, med hwars  
lagande de ofta länge uppehålla sig. För Eu-  
ropeer, som nödgas resa med i deras sällskap,  
är detta något rätt oangenämt, i synnerhet då  
de på en bestämd tid wilja komma på utfatt  
ort och ställe. Likwäl är det bäst at beqwäma  
sig efter dem, för at icke göra dem owilliga, hällst  
man icke kan umbära deras hjelp; Ty utan en  
Indianst wägwisare, kan man uti Indian-lan-  
det icke taga sig fram. Men hafwa de en gång  
begifwit sig på wägen, så går det gemenligen  
i en sträcka tills solen går ned, då de på en be-  
qwäm

qwåm plats taga sit lägerställe. Är det rågnigt, så skala de bark af träden, och i hast upbygga sig en hydda, det är, de sätta et tal på 4 stolpar, hwarunder de kunna ligga torre.

Ut de i skogar, där ingen wäg eller gångstig är til finnandes, kunna flera dagar å rad fortsätta resan, utan at förwilla sig, det är förut anmärkt. Af swårigheter låta de icke gerna uppehålla sig på resan. Ofta äro bäckar och floder så upswålde, at en Europeer icke kan komma fort utan Indianernes hjelp; men desse förstå at hjälpa sig wäl, och äro så öfwade i sinnande, at de ock kunna med lätthet taga sig fram öfwer den stridaste ström. Gå de i sällskap på resor, så lefwa de i gemenkap. Wånligen utwålsjes då en såsom til anförare, och under wägen idkar det unga manskapet sin jagt. Hafwa de skjutit något wildt och burit fram til nattlägret, så lägges det ned wid anförarens eld; och de wänta af honom at han utdelar kött et ibland dem alla. När landets Huswudmän hafwa en resa at göra, så taga de gerna med sig några af det unga manskapet, som måste jagga åt dem.

Det bekanta snärjelgräset, som här och där wäxer i myckenhet, och med sina widt omkringslöpande rankor, lätteligen snärjer sig omkring wandrarens fötter, gör resan ofta mycket beswårlig. Den myckna mygg, som wistas i skogarne, äro ock så en stor plåga. Men emot dessa, sköda Indianerne sig i sina nattläger, medelst eldning.

I åtskilliga trakter uppehålla sig Indianer röfwareband, som anfälla och plundra de resande, och stena icke ens sina landsmän. De bestå af folk, hvilka för ganska grofva brott skul, blifwit af sina släktstammar förskutne.

Uti Trokesernes land, och andra längre i Norden belägna orter, där vintren plågar vara strång, äro Indianerne försedde med snöskor, med hvilka de kunna taga sig fram i djupaste snö. Dessa skor göras af klusna trädgristlar, liknande tunnband, hvilka böjas så, at de framåt äro runde och ganska smala, men bakåt spitzige, och midt uti, wide; Sålörne stätas tillsammans af hjorthudsremmar, såsom et groft rissel, så at snön kan falla igenom; Frammanföre, intet aldeles midt uppå, ligger et tvärstråd, med små hål på båda ändar, derigenom remmarne dragas; på detta tråd sättes foten och fastbindes med remmarne, så at största delen af skon släpar bakelster. Men wid Muskingum, där djup snö nästan aldrig blifwer liggande, bestå de ej slika skor; derföre och Delavarerne icke hållas för så stickelige wandringsmän om vintren, som Trokeserne. Indianer skidor bestå af 2 tunna bräder, som tillsammans äro wid på 1 aln breda och 3 alnar långa; de äro upböjde framtil, och på sidorne med smala lister beslagne.

Då Indianer ensamme vilja fara öfver vatten, göra de sig i största hast en båt af et enda långt och bredt nåfverstycke, det de utspänna med tunna krockigt bögda läppar och bringa i i behörig form. Men äro personerne flere, eller

1:sta Del. R är



är deras last, som de hafwa at föra, stor, så berjena de sig af ofwänbestrefna fartyg, som äro af försigtigt asskalade näsverstücken sammansyddde. De rått stora båtarna af detta slag, kantra icke gerna, emedan de äro mycket brede och bär tung last; men hålla sällan längre än et år. Fordom woro desse i allmänt bruk; men nu nyttjas de endast i nödfall, hålft Indianerne äro försedde med wärking hwarmed de, utan mycken möda, försärdiga båtar af träd. När deras sjöresor råcka länge, så plåga många Indianer med sig föra de stycken, som de behöfwa til sina nattbyddor, nämligen några böjeliga stänger, och af Was flåtade mattor, eller ock näsver.

Äro Mansfolken hemma wistande, så fördrifwa de med allehanda lustbarheter den tid, som de ej försoswa eller tilbringa med frossande; och Quinsfolken deltaga jemmål deruti, så mycket deras skolor tillåta.

Dansen, är en af deras kåraste kroppsöfningar. Hwaris högtidelig sammankomst är med en dans förknippad. Ja, det går sällan någon natt förbi, at icke dans hålles, hwartil förnämligast de unge af bågge lönen begärigt insinna sig.

Delawarerne och Grokeserne hafwa ätskilliga slags dansor. De dagliga hålla de antingen i et stort hus, eller på en fri plats omkring en eld. De dansa i en ring och hafwa alltid en fördansare, hwarefter de öfrige rätta sig. Mansfolken äro främst och quinsfolken besluta ringen. Dessa dansa med mycket aukändighet, som wore det en den alswarligaste handlung,

ling; de skratta icke, tala och intet med mansfolken, än mindre skämta de med dem; Ty sådant skulle icke gifwa dem et godt namn. De hoppa och springa äfwen intet, utan slå allenast wäxelwis den ena foten framför den andra, och så tillbaka igen, dock så at de alltid komma litet fram. På detta sättet halka de med mycket lätthet fram til et wißt ställe, och sedan åter tillbaka igen. Derwid hålla de sig mycket raka och låta armarne hänga tätt ned til lifswet. Men mansfolken deremot håppa och stam-pa at jorden gungar, och skratta öfwerlyudt. Därpå kan man rätt så se huru wiget och lätt på benen de äro. Deras hela musik består waneligen i en trumma, bestående af en tunna eller kettel, eller och af nedra ändan på et ihåligt träd; deröfwer spännes en tunn hjorthud, hwars uppå slås med en enda pinne. Detta låter är dåligt, och tjänar endast til at utmärcka tacten, hwilken Indianerne på det nogaste i aftraga, om de än dansade aldrig så många tillsammans. Är en omgång dans til slut, så hwila de litet; men Trumslagaren fortfar at sjunga, tils en annan dans-omgång begynnes. En sådan dans råcker gemenligen öfwer midnatt.

Wid en annan dans, som är endast för Manspersoner, står den ene up i ordning efter den andra, då en hwar dansar särskilt med mycket lätthet och dristighet. Han besjunger derwid sina egna, eller förfäders dater, och sällskapet, som sitter omkring honom i en ring på jorden, gifwer honom tacten an, med en grof ton, den de alle på en gång med stor håstighet utstöta.

Ufrån dessa wanliga dansar äro de åtskilde, som allenast wid sonerliga tillfällen anställas. Den förnämligaste bland dem är Fridsdansen, som ock kallas Kalumet eller Pipdansen, emedan Kalumet eller Fridspipan, wid en sådan dans blifwer öfverlämnad. Denne är ock för åskådarne anges näm; emedan dermed tilgår på et mindre wildt sätt, än wid de öfriga. De som dansa, gifwa hwarandra handen, och i en sluten ring håppa en stund omkring. Hastigt släpper fördansaren sin ena grannes hand, men håller den andras fast, hoppar på et och samma ställe, wrider sig omkring, och drager på detta sättet til sig he a raden, at den lifades weklar sig omkring honom, då alle sluteligen stå tillsammans i en klump; men i hast fara de åter ut ifrån hwarandra i deras förra ordning, och hålla hwarannan fast i handen under alla dessa wändningar och förändringar. Detta skall föreställa wänffkapskedjan. Derwid anstämmes jemwäl en sång, som blott är gjord för denna högtidelighet.

Krigsdansen deremot är förfärlig; den anställa de altid, när de draga ut i krig, eller återkomma derifrån. Ingen annan tager del i den, än de werklige krigare. Desse bewäpna sig dertil, som skulle de straxt draga ut i fält. Den ene bär då sin bössa eller krigsbila; den andre en lång knif; den tredje en krigsklubba; den fjerde en stor påk, och dyligt mera; eller infinna de sig alle med krigsklubban. Dermed slå de omkring sig, och betefna dymedelt, huru de wisja umgås med sina fiender, eller huru de redan förhållit sig emot dem. Derwid ställa de sig så grymt wilda och onda, at det är rått  
hiska



hisseligit at se derpå. En anförare begynner dansen, och besjunger derwid sina och sina faders hjeltebedrifter. När han är färdig med berättelsen om en målvärdig dat, slår han med sin frigsklubba af alla krafter emot en påle, som dertil är midt i ringen nedsatt i jorden. Således dansar en hwar, när ordningen kommer til honom, besjunger sin families tappra gerningar, och sluter med et slag på pålen. Til slut dansa de alle på en gång, hwilket är det förfärligaste skådespelet; En då antaga de sig de hisseligaste och grymmaste ställningar, hotande at isbjällslå, sönderbugga och genomstinga hwarannan. Men de förstå at med en owanlig tårdighet undwika hugget eller slaget. För at göra hela detta skådespel desto gräseligare, uphåwa de et lista wildsint skri, som de i sina slagningar plåga göra; så at man wäl skulle hålla dem för en hop ursinniga människor. Wid dessa dansar nytta de och stundom et slags pipor af rör, som gifwa från sig et genomträngande widrigt ljud.

Prokeserne anställa och ofta frigsdansen i fredstider, för at högtideligen, tid från tid, fira äminnelsen af sina hjeltedater. Offerdansen anställs wid offerfästerna och andra offentliga fröjdebetygelsor.

Indianerne äro Spel-lustnaden så högt tillgifne, at de ofta bortspela sina wapen, husgeråd, kläder och allt det de ega. Prokesernes och Delawarernes förnämsta spel är med tärning, et urgammalt Indianiskt spel. Tärningarne äro af Plommonstenar gjorde, ovalrunde och något platte, på den ena sidan svart och på den andra gulfärgade; dermed spela endast 2 personer

i sender. Fatet hwaruti desse tärningar ligga, uplystes af spelarena wärelwis och sattes hårdt ned på bordet eller jorden, då tärningarne hwarje gång falla annorlunda; den som wid sit slag får det största antal af prissfärgen, den räknar fem, och den för hwilken detta lyckats ätta gånger, har wunnit spel.

Under påstående spel, äro åskådarne i mycken rörelse, och uphöja et wäldigt skri wid hwarje kast, som är något afgörande. Men spelarne sjelfwe göra hiskeliga miner på ansigtet, knöta på tärningarne, och på de onda andar, som tillbringa motspelaren lyckan.

Stundom spela hela byar, ja wäl hela släktor emot hwarannan. En Missionär war en gång ögnawinne dertil, at 2 Trokessiske byar förde tillsammans många waror, såsom Blänkets, kläden, skjortor, lärster, och dylikt mer, och sedan spelte deroom med hwarandra. Detta warade i 8 dagar. Dagligen kommo de tillsammans, och en hwar af dessa byamän, måste en gång uplysta och nedsätta fatet; då det war skedd, och en hvars kast blifwit anteknad, skildes de åter från hwarannan för den dagen. Om astoneu samlades hwardera partiet för sig och offrade, på det de måtte vinna. Då gick en af dem sjungande omkring elden, och strödde tobak derpå, och derefter dansades.

När den tiden war til slut, som för spelet blifwit utsatt, blefwo kasten emot hwarandra jämförda, då den byn, som hade wunnit, drog i triumph hem med warorna. Kort, kläggle och hållspel, hafwa de lärdt af Europeerne.

## Nionde Utdelningen.

Indianernes Sjukdomar och Botemedel.  
De Wildas Begravningsfätt,  
och huru de sörja sina döda.

Indianerne, som här omtalas, äro underkastade nästan flera slags sjukdomar, än Europeerne, hwartil deras lefnadsfätt, och i synnerhet jagten, mycket bidrager; Ty på sin jagtsmygga de sig icke allenast omkring uri skogen, för at osförmärkt öfverrumpla wildbrådet, utan löpa och sedan så fort efter det, at de ofta uttrötta Hjortarne, och så ihärdigt, at de mången gång komma öfwer 2 mil ifrån sin jagtshydd. Wid bördors lyftande eller bärande weta de och då icke at iaktaga hwarken mått eller mål. At slåpa en Hjort, som håller 100 til 150 skålpund, utur skogen en lång wäg hem, håller en Indian för helt lätt, åtminstone låts han, som wore det honom icke tungt, än skönt man ser, at han därunder måtte digna. Derwid hungra de ofta ifrån morgonen bittida intil natten. Derwid kommer det ofta förefallande hastiga ombytte ifrån yttersta brist til det rikaste öfwerflöd, hwarewid de icke sätta några skrankor för sin appetit. Följderna häraf wisa sig gemenligen i ålderdomen, på det länbaraste.

Qwinfolken draga alla bördor med hufvudet, på et dragband, det de sätta omkring pannan; deruppå hänger hela bördan, som hwilar på ryggen, och icke sällan wäger öfwer en Centner.



ner. Deras kan det hårröra, at de wid tilltagande år ofta äro besvärade af wärk och styfhet i nacke och rygg.

Indianernes vanligaste sjukdomar äro häll och stung, slapphet och smärta i mage och bröst, Twinfot, Gick, Rödset och durchlopp, kalle och hetsiae febrar. Fallande sjukan och raseri äro sällsynta. Hos Qwinkoner är blodflöd mycket wäntat; jämwal ock hos äldersteqna.

Kroppor tilfördes dem af Europeerne, och det är en af de förnämsta orsaker, hwarföre de äro Europeerne gramse. I denna sjukdom är dem öfvermåttan wärmjefull och förfärlig. Man ser dem ock aldrig så mod- och rådlösa, som då den yppar sig bland dem. De kunna wäl låta sina närmaste blodsforwanter, som därmed äro behäftade, blifwa liggande i skogen ensamne, och endast sätta för dem litet mat och dryck. De sjuke tyckas sjelfwe af förtwiflan blifwa genast så betagne, at de för otålighet icke weta hwart de skola wända sig; de fleste dö bort, innan kropporne ännu rått slagit ut.

För någon tid tillbaka har ock Veneriska sjukkan beghut irrita sig hos dem, och utbreder sig allt mer. Också denna sjukdoms införande tillskrifwa de Europeerne.

I allmänhet äro Indianerne usle sjukskjötare. Så länge någon ännu kan äta, hålla de honom icke för sjuk. Först då han förlorat all matlust, anses hans tillstånd farligt. Har han ligg-sår och kan icke mer röra sig, så lägges han bredewid eiden på gräs eller hö, och gräswes en grop under honom i jorden, där han kan

Kan förrätta sin nödroft. En tunn soppa af sönderstött Turliskt hwete, utan smör och salt, är de sjukas wanliga föda, hwilka dock icke alltid underkasta sig denna diet, utan många åta och dricka hwad dem lyfter.

Deras wanliga och första botemedel emot alla större och mindre sjukdomar, är swettande. Derföre finner man wid hwarje By en isfrån de andra husen något affågsen swett-ugn, som antingen är gjord af pålar och bräder samt med jord betäckt, eller består den af en grop, gräfwet i en backe. Då de nu wilja swettas, så krypa de nakne därin, och låta infåga några glöddande stenar. Då tillslutes ungsdörren, och så komma de i en swett, som flyter droppewis af kropsen. Men så snart det blir dem för het, krypa de ut och springa ned i et närbelägit watten, deruti de dock icke gerna förblifwa öfwer en half minut; utur det kalla wattenet krypa de åter hastigt in i ugnen igen, och detta förnya de 3 eller 4 gånger. Derefter röka de sin pipa med god smak, och känna icke mera någon marhet. Qwinfolken hafwa antingen särskild swett-ugn, eller betjena de sig aldeles icke af denna cur.

Här och där träffar man större swett-uqnar, deruti flere personer kunna rymmas. Många begjuta då och då glöddande stenar med watten, för at öka iman och befordra swettningen. — Många Indianer hafwa den wanan, at jämwäl i sunda dagar krypa in i swett-ugnen et par gånger i weckan at upfriska sig. Någre bereda sig härigenom til at utföra en förrättning, som fordrar mycken öfwerläggning och list.

Wil swettande icke göra tilflyktest emot anfallet af en sjukdom, så försöka de andra medel. De fleste tro, at endast de medel hjälpa, som gifwas dem af Läkare, hwaraf rätt många äro at tilgå ibland Indianerne af båda könen.

Deffe hafwa antingen lärdt sin konst af andra, eller sjelfwe gjort försök med åtskilliga läkemedel, och dymedelst förwårswat sig någon erfarenhet. I synnerhet de gamla Indianerne, som icke mer kunna med jagt förwårswa sig något, lägga sig rätt gern på läkarekonsten, emedan de derigenom finna sin rikeliga utkomst. Den ene har en god kännedom om några rötters och örter, den andre om träd barkars kraft, dock weta de icke hwarest och huru de skola med säkerhet betjäna sig deraf; hwadan och rätt många siuke blifwa offer för deras okunnighet. Sina insigter hålla de gemenligen gamfka hemliga, så at de wanligen med deras död gå förlorade. Dock meddela någre de samma kätt för sin död, såsom et Testamente, åt en af sina barn eller goda wänner.

Indianfke Läkare låta aldrig bero wid blotta nyttjandet af läkedomer, utan taga altid uågra besynnerliga hemlighetsfulla Ceremonier til hjälp, för at gifwa sina Curer det anseende, som wore derunder något mer än naturligt; sådant synes dem nödigt dersöre, emedan deras Patienter tro, at i alla sjukdomar är något öfvernaturligt. Läkarene samla således rötter och örter med underliga Ceremonier, och bereda dem til läkemedel, under anropande af den stora andan, med hwilken de föregifwa sig stå uti en syna



synnerlig gemenfkap. Gemwål den anwising  
de gifwa den sjuka wid nyttjandet deraf, beled-  
sagas med allehanda gnyckelaktiga åtbörder och  
utlätelser. De påstå sig kunna drifwa den on-  
da Andan, som gör människorne sjuka, hårt i  
skenen och där fastbinda honom. Men desto me-  
ra fordra de af sina Patienter den nogaste Ind-  
nad, och försäkra ofta med stort eftertryck at den,  
som föraktar dem och icke will nyttja deras bo-  
temedel, måste nödwändigt dö. Sin kallelse at  
utöfwa Läkarekonsten bewisa de i allt fall af ho-  
synnerliga drömmar som de haft i sin ungdom,  
hwarigenom dem wore meddelat en synnerlig  
magt at göra sjuka helbregda. Detta konstgrep  
rijar dem icke sällan at åter befästa sitt wack-  
lande anseende. Derwid låta de alltid ganfka  
wål betala sig. Will en sjuk hafwa läkare, så  
måste betalningen redan ligga i beredskap när  
Läkaren kommer i huset, och den måste wara  
ansenlig. Är den ringa, så kunna Patienterne  
räkna på, at och mindre omständigheter och Ce-  
remonier göres med dem, och at, efter deras  
tanke, botemedlen icke låra hjälpa. När derföre  
en sjuk är så fattig, at han intet kan åstadkomma  
betalningen, så tråda ofta des anhörige tillsam-  
man och skjuta ihop så mycket, at läkaren kan  
bli betald. Har nu med denna punkten sin rik-  
tighet, så begynner han at förhålla sig såsom lä-  
kare, gör sig öfvermåttan beyndlig, och säger  
med mycken wiffhet, hwad sjukdom det är, hwa-  
dan den härörer, och om den sjuke åter kan  
wederfås. Derwid föreskrifwer han honom om-  
ständeligen, huru han i mat och dryck bör för-  
hålla

hålla sig, jemwät hwad för et offer han måste göra; och härefter följa läkemedlen. Bli Patienten bättre, så tillfriskwer han det sin Läkares Skicklighet. Händer twårrom, så wänder den sjuke sig til en annan Läkare, och ifrån den til den tredje, hwarigenom han kan råka i yttersta fattigdom.

Uti Nwinmolónets sjukdomar weta läkarins norre åfskilliga medel, som mycket hastigt göra sin wårkan. Wid en swår förelöfning, som ehuru icke ofta, dock stundom förekommer, äro de i stånd at hjälpa ganska snart. Då Mödrarne i brist af mjölk ej kunna qiswa sina barn di, så weta de at med en dryck snart afhjelpa denna brist. Men de göra ock största hemlighet af sin wetskap.

Ceremonierne, hwaraf de Indianiske Läkare wid sina Curer betjena sig, äro åfskilliga. Mången blåser först på den sjuka; Läkarens andedrägt skall efter deras inbillning, wara hålsosam. Sedan sprutar han med munnen en slags fryddwatten på den sjuka öfwer hela dess kropp, gör derwid hisseliga grimacer, och låter höra et förfärligt skriande. Mången gång kryper läkaren in i Swett-ugnen, där han wåldigt swettas, tjuter och larmar, och ser då och då med gruffiga årbörder på den sjuka, som ligger framför ugnen, samt känner honom på pulsen; sedan säger han honom sin dom, antingen at han snart skall blifwa bättre, eller at han icke står til at hjälpa. En Missionär såg en Indianisk läkare, som hade så iklädt sig en Björn-hud, at armarne woro trådde in uti framsfötterna,

ne, benen uti balfötterne och hufvudet uti Björn-  
hufvudets hud, i hwilket han hade satt stora  
ögon af glas. Så kom han, med en Kalabasch  
i handen, beledsagad af en stor mängd folk,  
sjungande och dansande, in uti den sjukas hys-  
da, grep med handen uti heta askan, kastade  
den med et gräseligt skriande i lusten, kom der-  
uppå til den sjuka, och gjorde med några små  
trädstickor hwarjehanda gnycklerier, som skulle  
förhjelpa Patienten til hålsan.

Många af de ringare Indianer tro, at Läk-  
arena kunna igenom slamrande med Kalabas-  
schen så af Andarne weta sjukdomens ordsak,  
ämne och til intet göra de onda andarnes ill-  
grepp, som förorsakat sjukdomen. Om och In-  
dianerne äro öfvertygade om deras Läkares bes-  
värgeri, så betjena de sig dock af dem, emedan  
de eljest måste lefwa i fruktan för deras konst  
att hemligen döda. Dersöre nyttjas Läkare nä-  
stan wid alla in och utwärtas åkommor. Imed-  
ertid blifwer mången Patient, sedan flere Läka-  
re förgäfwes försökt sin konst på honom, likväl  
rådfäst genom en annans goda råd, som icke wa-  
rit läkare.

Mången Indian blir emot sin wilje tvun-  
gen att föreställa en Läkare; ty när en sjuk låter  
märka något synnerligt förtroende til honom och  
antrågit begär desß hjelp, så måste han begifwa  
sig dertil af fruktan, att denne en gång skulle illa  
öfna honom för sit wägrande. Förstår han då  
därwid håra sig nog behändigt och tofugt åt,  
blir han lika så rikeligen belönt, som wore  
an den bästa läkare.



J stor fara handhaswa Läkarena sina sjuka på et högst wägsamt och håstigt sätt, es medan håstiga sjukdomar också fordra håstiga medel. Wid hetliga febrar kånna de många goda medel, wid hwilkas nytjande de tåmligen snart kunna förutse, om den sjuke skal komma sig eller dö. En då den sjuke gifwer öfwer läkemedlet, så hålles det för et kånnemärke, at han swårigen går igenom, och erfarenheten har lärdt, at det merendels inträffat.

Wid inwärtres sjukdomar, hwilkas botande Indianske Läkare minst förstå, nytja Patienterne gern Europeiska Läkare, för hwilka de hyssa mycken aktning. De Indianske Läkarna söka också wid alla tillfällen at så låra något af dem. Til exempel, då Indianerne och Fransoserne år 1756 drogo i fält emot Engländerne, kom Veneriska sjukkan ibland dem; hwaremot de wiste intet råd. Men sedan någre Patienter blifwit af Europeiske Läkare i deras åsyn botade, så gjorde de ock dylika försök, som sluteligen wola lyckats dem.

Et hufwudfel af deras Läkare är, at de wid nytjandet af inwärtres botemedel icke kånna det rätta måttet, utan angripa ofta naturen för håstigt. Utwärtres skador förstå de bättre och lättare at bota. Stötar och sår sköta de merendels rätt wäl. Genwål kunna de så behålligt uttaga stickor, järnbitar och dylikt, at såret derwid icke blifwer större. De weta förtråffeligen wäl at låka arm- och benbrott, at bringa fördränkta leder i stiel; det förre förekommer sällan, men det senare ganska ofta. En Indian,  
som

som helt allena i skogen förränkt sit knå eller fot, hjälper sig sjelf dermed, at han kryper til närmaste träd, wid hwilket han fäster den ena ändan af sit dragband, som han altid bär hos sig, och den andra ändan wid sin förränkta fot; lägger sig sedan på Ryggen, och drager så länge, tills den åter kommer i led.

En Dofelt af Bokträds-blad nyttja Läkare emot bränns och kyl-sår, såsom et säkert och hastigt werkande medel. Uppå andra bölder och blodsfår, dem man finner i myckenhet hos Indianerne, lägga de warm gröt och Turkiskt hwetemjöl, upmjuka dem dermed och öppna dem sedan. Til åderlätning nyttjas et stycke flinta eller glas, som de binda wid en pinne, sätta det på ådren och slå däruppå, tills blodet kommer ut. Wid tänders utdragande är nästan hwar och en tång för dem lika god, den som klagat och skrifer under denna plumpa Operation, blifwer af Läkaren och de närwarande utskrattad.

Gickt sköta de fläste Läkare såsom en blott utwärtens skada, bruka intet något inwärtens deremot, utan koppa den delen af kroppen, där smärtan kännes som håstigast; de rista nemligen huden med en knif, sätta en liten Kalabasch derpå, och i stället för lampa bränna de där wid nåswer. Men någre taga ock inwärtens medel til hjelp, hwarmedelst det onda af grunden häfwes. Kunna de ej med två eller tre slags rötter årnå sit ändamål, så bruka de wäl tjugu slag på en gång. At bada och swettas är derwid altid en hufwudsak. Ut i gickt nyttja mångt hwit Walnötts-hark (Juglans Alba) utwärt-



res. Dymedelst drifwes smärtan från et ställe til et annat, til des materia, som förorsakar värken, någorstädes utbryter. Denne bark är mycket heitande. När den legat en stund på, förorsakas därpå en swidande smärta, och huden blifwer såsom förbränd. Wid hufvudvärk lägga de en bit därpå på tinningarne, wid tandvärk på det kindbenet, där den skadade tanden befinner sig. Denne bark fint stött, kokad til en skarp lut, och på färsta sår warm pålagd stillar förträffeligen blodet, och hindrar swullnad, men då den blifwit nytjad en til två dagar, måste något annat påläggas, til exempel Sarsaparil-rot (*Smilax Sarsap.*) hwilken är så helande, at såret snart läkes.

Förnämligast förstå de at bota ormbett, och hafwa et särskilt botemedel för hwarje slags giftigt ormbett, til exempel Skallerorms örten, (*Polygala Senega*) hwars blad äro mycket kraftiga emot Skallerormens bett. Detta medel har Gud rikeligen förlänt; ty den finnes i myckenhet öfwer alt, där dese ormar wistas. Det är märkwärdigt at just den tiden, då dessa djurens bett äro som aldrasfarligast, har ock denna ört nått sin största fullkomlighet. Indianerne äro om detta morgiftets oswilkiga kraft så öfvertygade, at mången för liuet brännwin låter af Skallerormen bita sig. Man tuggar bladen, lägger dem genast på såret, låter den sjuka jemväl intaga något af saften, eller ock fett eller smör; men wid åkommande törst föruekas den sjuka alt drickande. Den tuggade ormroten (*Aristolochia Serpentaria*) är lifaledes tjenlig at påläggas. En  
bekoff



dekokt af hwhita Affens knopp eller bark (Fraxi-  
na Carolin) inwärtres nyttjad, skall likaledes  
hindra detta giftets skadeliga werkan. Salt är  
et nyligen npråckt medel, lägges det strax på så-  
ret, eller twärtas detsamma med sallaka, så skall  
ingen fara wara widare at besrukta. Zemwål  
sielfwa ormens fett, då det i såret ingnides,  
skal göra god werkan.

Den som genom dessa medel blifwit hulpen,  
plågar dock ärligen en gång, wid den tiden han  
blifwit biten, hafwa en liten känning af denna  
farliga åkomma. Men göres Curen owåligt,  
så äro följderna bedröflige. I Pensylwanien  
blef en Gåse, som war biten i benet, icke gruns-  
deligen botad; det dröjde icke länge, så bekom  
hela benet Skallerormens färg; köttet rutnade  
och afföll stöckewis, och han tillsatte lifwet på et  
smkeligt sätt. Torkat kött af Skallerormen, ko-  
kat i soppa, skal wara mera närande, än Hugg-  
ormskött, och tjenligt emot Twinsor. Dess  
galla nyttjas ock til läkedom. Blifwer et bo-  
skaps-kreatur bitit, så nyttja Indianerne samma  
slags botemedel, och dess goda werkan wisar sig  
mycket snarare än hos människor.

Skinnret, som ormarne ärligen aflägga, tor-  
kas af Indianerne, hwilka sedan stöta det helt  
fint, och nyttja det inwärtres wid många tilfäl-  
len. Barken af Stenbjörk (Betula?) fint stött och  
lagd i watten hålles af dem för et godt renings-  
medel. Barken och roten af den taggiga Affen  
(Aralia Spinosa) bruka de likaledes såsom blod-  
renande, då de deraf bereda en dekokt. Men  
hwarje Medicinsk dryck utgör hos dem en räm-  
1:sta Del. 2 meligen

meligen stor Pjettil full. En alla medel, som skola hjälpa dem, måste lyfa i ögonen, och emedan en sådan dryck icke är särdeles stark, så kunna de ock fördraga en anseelig myckenhet deraf.

Jag vill här ännu anföra några af deras medicinska plautor. Tandvärks-trådet (*Zanthoxylum Clava Herculis*) har någon likhet med Affen, och kallas så, emedan Indianerne nyttja trädet såsom et medel emot tandvärk.

Tulpan-trådet (*Liriodendron tulipifera*) som ock träffas i Pensylvanien och i alla södra Provincer, är ibland de högsta och tjockaste träd; dess stam innehåller ofta öfver 10 alnar i omkrets, och nyttjas til bräder, båtar, fat, skedar och allehanda snickare-arbeten. Blomman ser prägtig ut; men egenteligen liknar frukten en tillsluten Tulpan. Många Indianer hålla denna frukt så ock skalet på roten för et säkert medel emot feber.

Hundetrådet (*Cornus florida*) ser man ock därstädes; dock wäret det icke högt, blir ej eller tjockt. Dess bark skal efter mångas mening hafwa enahanda kraft med Chinabarken.

Wilda Lagerbår (*Laurus astivalis*) wåra i de feta dälдерne til stor ömoghett; de äro mindre än de wanliga Lagerbår, men smaka nästan lika. De wåra på buskar, och trädet har en stark krydd-lukt och smak. Af det sistnämnda, bereda Indianerne en medicinsk dryck.

Af Sassafras (*Laurus sassafras*) finnes stundom stammar öfver 15 alnar höge, men gemenligen, och i synnerhet i de nordliga trak-

terne, hinner stammen blott til en buskes høgd. Barken och røtterne torde wawa af mera wårde än sjelfwa trädet. Blommorne nyttjas af många til Thee. Indianerne betjäna sig ock af bären.

Geberbusken (*Sambucus Canadensis*) liknar til utseende den Spanska Glådern, och gifwer rödaktiga bår, som hafwa en kryddaktig luft. En deloft af detta Träd eller dess knoppar, är et förträffeligt medel emot frostan. Indianerne bruka den ock emot all slags inflammation.

Det giftiga Glåder-trädet (*Rhus Vernix*) har den besynnerliga egenkap, at det är giftigt för många menniskor, äfwen då de blott komma det på några steg nära, och wådret förer trädets urdunstning til dem; då deremot andre menniskor kunna utan minsta olågenhet röra bårde wid trädets bark och blad, ja wål tugga dem. Dess gift är wål icke dödade; men hela kroppen swullnar deraf och blir med utslag öfwerståekt, som då detsamma mögnar, liknar sammansmytande kopper. Indianerne bruka emot detta gift Saffrans-thee, äfwen ock en saltwa af grådda och Jbisch-ret (*Althæa Offic.*)

Wintergrön (*Pyrola Umbellata*) är et slags Myrtenbuske, och har hwita blemmor. Båren äro röda, stora som stärlbår, glatta och runda, och upnä sin mögnad om wintren medelst snöns wårma. Indianerne äta dessa bår såsom magstärkande.

En slags Stenmosa (*Lichen Islandicus*) hålles af dem för et godt medel emot Twinsot.



Nardus växer där wid bäckar på bergaktiga ställen, och blir omkring 3 quarter hög. Plantan bär klasar af swarta bär, som äro något större än Glädbär, och hafwa en balsamisk egenfkap, at när man slår Brännvin på dem, så blifwer det et angenämt styrkande medel.

Gargit (*Phytolacca decandra?*) en stor ört, har wid påf 6 tum långa och öfwer 2 tum breda blad, gifwer röda bär, som kallas Dufwebär, emedan Dufworne äta dem mycket gärna. Lägges roten därpå på en febersjukes händer och fötter, så drager den fuktigheten starkt åt sig.

Jalappa (*Convolvulus Jalappa*) som växer ömnigt uti Indianlandet förordnas af Läkare til afförande; jemväl emot benmärk stekes roten, samt skäres i tu och bindes på den sjukas fötterna, så warmt han det kan tåla.

Ipecacuanha (*Viola Ipecacuanha*) nyttja Indianerne icke allenast til kråkmedel, utan ock emot ormbett.

Sarsaparill (*Smilax Sarsaparilla*) hwaraf barken på rötterna nyttjas i Medicinen, växer i synnerhet uti Trokesernes land til stor myckenhet. Des förtrefliga werkan är allmänt känd.

Sanickel (*Sanicula Canadensis*) har en rot, som då man gjuter brännvin därpå, är et godt läkemedel när man blifwit särad.

Guldråd (*Fibra Aurea*) är en planta, som endast växer på sumpiga ställen. Des rötter likna et stort träsligt trådnystan, med en glänsande guldfärg. Indianerne nyttja den i synnerhet emot skador i munnen. Des smak är oegement bitter.

Swiss

Hwitrot (*Convallaria verticillata*) Skattas af Indianerne mycket för dess blodrenande egenskaper.

Många Indianer tro om en slags *Scabiosa* sa eller Angwadd (*Scabiosa Succisa*) Djefwuls Afbett kallad, at densamma warit förr detta et allmänt botemedel emot alla möjliga människors sjukdomar, men at den onde Anden har misshandlat dem besittningen af detta härliga läkemedel, och genom sit bett beröfwat densamma en stor del af dess kraft.

Blodrot (*Sanguinaria Canadensis*) är et slags Groddblad. När man bryter dess rot, så drypa några droppar derutaf, som likna blod. Dess saft är et starkt men äfwentryligt fräkemedel.

Ari-rot (*Arum maculatum*) har en rot såsom en liten Roswa, och denna har det besynnerliga, at då man slickar derpå, så blir tungan deraf inflammerad, sårad och stel, och förblifwer sådan en stund, utan at någon annan del af munnen därwid lider. Men torkas roten, så förlorar hon denna kraft och blifwer et godt läkemedel, förnämligast emot framtheter uti inelssworne.

Den Virginiska Demroten (*Aristolochia Serpentaria*) är ogement bitter, och nyttjas af Indianerne i myckenhet såsom sweatdrifwande och magslårlande medel.

Ginseng (*Panax quinquefolium*) en planta hwilkens rot först blef förd från Korea, öfwer Japan til Europa; wäret wildt i norra Ameri- ca. Roten anses i China och andra Asiatiske länder såsom et Universal-medel, hwartil en hwar

alla sjukdomar tager sin tillflykt. Tuggad skall den förträffeligen stärka magen. Jordom war den ganska dyr. I Holland galdte et lod 25 Gylde; men mid på för 30 år sedan updrogs en Köpman i Norra America, at skicka til London en quantitet af denna rot. Han åter anmodade några Indianer at förskaffa sig deraf så mycket de kunde, och betalte dem dyrt nog. Ifrån den tiden har priset på denna rot rätt märkligen fallit, sedan man nu säg, at den kunde erhållas i sådan myckenhet.

Et af Indianernes högräfskade läkemedel, är den olja som qwillar fram ur jorden, gemenligen med watten tillika.

En Indian, som hade kopporne, lade sig i et kår at afkyla sig, och bles friskt; Wid detta tillfälle upträdes en oljekälla i kårret. Ifrån den tiden har man i Delawarnes och Frokesernes land påfunnit åtskilliga oljekällor. De äro antingen i rinnande eller stilla stående watten. I det senare samlar oljan sig på ytan, och blifwer affkunnad; men i det förra flyter oljan bärt med wataet, hwarmed den samfält upwäller utur jorden. Gemwål midt uti bäckar och floder har man förmärkt dylika oljekällor. Så hafwa ock någre af Missionärerne upträckt två sådana uti Ohio-floden. Man finner dem lätteligen; deras starka lukt råder dem. Man kan känna lukten af olja i bäckar och floder på et affstånd af 4 til 500 steg. Jordmånen i negden af oljekällorne är mager, gemenligen kall, leraktig och med sand betäckt. Också växer i negden deromkring, hwarken godt gräs eller träd, om icke några små kroliga ekar. Af

sten:



stenkol tyckes oljan icke härdras; ty där olje-kålor sunnits, har man hittills icke märkt något spår til stenkol, utan blott sandsten, och i de trakter, der stenkol gifves til myckenhet, til exempel wid Muskingum, äro inga olje-kålor til finnandes, fast än Indianerne flitigt sökt derefter. Denna olja har en brun färg och en lukt, som något liknar lukten af tjära. Då Indianerne samla olja af stilla stående watten, taga de först den gamla bort, som slås ut, emedan den eger en starkare lukt än den färskas; därpå röra de häftigt up watnet, emedan oljans tilfästade öfwas med rörelsen. När då watnet åter satt sig, ösa de oljan i en kjettil, och rensa den sedan ifrån det ärföljande watten medelst kokning. De nyttja den merendels utwärt, och smörja dermed de lidande delarne, til exempel wid tandvärk, hufvudvärk, swulnader, gicht, förråknningar och dylikt mer. Många nyttja den och inwärt, och det har äminstone ännu icke skadat någon. Denna olja kan och brännas i lampor. Indianerne låta ofta de hwita betala sig för densamma til 4 Guineer eller 24 Riksdaler kunnan.

En af de bedröfligaste orsaker til Indianernes mest smärtsamma sjukdomar och plösslige dödsfall, är förgifwande med gift. Dertil fattas dem icke giftiga växter, hwilkas werkan är mycket olika. Et slag af deras gift werkar efter hand, i 3 til 4 månader, men ofelbart. Et annat slag förorsakar likaledes en wisk, men ännu långsammar död, först år och dag efteråt; och alla medel hjälpa deremot intet. Et wiskt slags gift gör

gör hastigare werkan, men den är icke så obotlig. Genom kräkemedel, då det genast nyttjas, är den förgiftades räddning möjlig. Men utom detta, följer döden inom få timmar. Af detta gift betjena sig ock de Indianiske sjelfmördarne.

Et särdeles slags gift hafwa Troleser och Delavarer lärt at känna utaf Nantikoks, hwar medelst de kunna utbreda sjukdomar och döden öfwer hela byar och trakter, så at folk dö bårt såsom genom pesten. Nantikoks, de olycksalige upfinnare af detta mordiska medel, hafwa der igenom redan til största delen utödt sig sjelfwa. Men det skall verka endast i den händelsen, då någre sådane boswar äro ense, at nyttja detsamma. Förgäfves hafwa Delavarerne några år bårtåt med alfware bemödat sig at utrota denna farliga giftblandning hos sig. De äro således alltid i fruktan at blifwa förgiftade.

Til wisa sällsamma sjukdomar skola Trollkarlar wara skulden. Enligt Indianernes föregifwande, skola de rätte mästare i Trollkonsten kunna utan något gift, blott genom sin elaka konst, inom 24 timmar, eller et par dagar, döda en människa, om hon ock wore hundra eller flera mil ifrån dem. Andre skola kunna påtrolla en människa en sjukdom, hwaraf hon kan få plågas i många år. Tro Bälarne, at en sjukdom härbrer af trulldom, så weta de intet råd. Men se de ock, at den sjuke blott tror sig wara förtrollad, så låta de honom gerna förblifwa i sin inbillning, på det, om curen lyckas, de måtte hafwa den äran, at jemwäl wara mästare öfwer trolldom.

På det hwhita folket säga Indianerne, har deras gift och trolldom ingen kraft, för det myckna saltet skull, hwarmed de krydda sin mat. dermed söka de likwål blott at göra Europeerne säkra; men det fattas aldeles icke på exempel, at jemwål Europeer blifwit offer för deras förgiftande.

Så snart en Indian är död, påklädes liket nya kläder, ansigtet och skjortan målas röda, och det lägges på en matta eller en hud midt i hyddan. Bredewid samlas i en hög wapnen och alt hwad den döde lemnat efter sig. Om aftenen efter solens nedgång och om morgonen, innan hon upgår, församla sig anförwanterne af qwinnoönet omkring liket och begråta den döda. Deras tjutande är starkare eller swagare, alt efter som den döde varit mer eller mindre älskad, eller förnäm, eller såsom des dödsfäkt varit mer eller mindre bedröfligt. Detta göres dagligen, intil des liket är begrafwit.

Indianernes begravningsplatser äro något afstågsne ifrån deras byar. Grafwen göres gemenligen af några älderstegna qwinnor. Ty det unga folket skyr för detta arbetet. Förrän de finga nyror och dylika werking, plågade de utsmyska grafwen innantil med träbarkar, och då liket war däruti nedsänkt, lades twårt öfwer grafwen någre träslabbar, deroswanpå åter bark, och öfwer alt detta en stor hop jord. Nu för tiden sätta de gemenligen 3 bräder uti Grafwen, utan at spika dem ihop, så tillsamman, at liket kan ligga deruti, och med det sjerde brädet täckas.



kes det. Jemwål äro egentliga likkistor nu mera icke owanliga hos dem.

Jordom gåfwo de den döda med sig i grafwen hans tobakspung, knif och elddon, tobak och pipa, både och pil, eller bössa, krut och kulor, hudar och tyg til kläder, färg at måla sig med, en påse med wålffkorn och torlada blåbär; äfwenwål hans kjettel, bila och annat mer hushgeråd, i den mening, at de dödas själar hade i andarnes land enahanda behof och göromål, som i detta lifwet. Men detta har sedermera hos Delawarer och Irokeser nästan aldeles kommit utur bruk.

Är en kista gjord för liket, så blir densamma wid begrafningen först nedsatt i grafwen, sedan blifwer den döde jemte hela dess qwarlåtenskaf, under så stort medförlje som möjligt är, högtidligen utburen uti et helt nytt limmelakon, dock ohögljd, at dess prydnad må kunna wäl synas; derefter sänkes liket ned i kistan, betäckes med lakonet; hwarpå kistan tilspikas, och grafwen öfvertäckes med jord. Wid likets nedsänkande låta Qwinnorne höra et skräckeligt tjutande, men för Mansfolken hålles wara skänligt at gråta; endast i stillhet så oförmärkt undfälla tårarne dem, då de icke kunna håmmas.

Wid likets hufwud, som altid wändes åt öster, upfattes en hög stolpe, hwarpå man kan se hwilken där ligger begrafwen. Är det en Chief, det är en Nations eller Stams öfwerhufwud, så blifwer denne stolpe endast nått utarbetad, men icke något deruppå målat. Är det en Capitain, det är en Anförare för krigsfolket,

så anstrykes stolpen röd, och hans hufvud och hjeltesdator målas därpå. Har det varit eljest en tapper Krigsman, så blifwa och hans dater, med röd färg målade på stolpen. Är det en lärare, så hänges på stolpen det lilla Skildpaddskallet, eller den Kalabasch, hwaraf han wid sin Konsts utöfwande bejant sig.

Efter begrafningen utskiftas större delen af den dödas qwarlätenskap emellan dem, som biträdt wid begrafningen, hwartil aldrig tages någon af den dödas släktingar, och det öfriga utdelas emellan de främmande, som följt med til grafwen, så at en hwar bekommer något deraf. Wid barns begrafning, eller då ingen ting blifwit efterlemnadt, förfaller en slif utdelning af sig sjelf.

Härefter gå den dödas Moder, Mor: eller Fadernoder, eller en annan af närmaste blodsförwanter, både aston och morgon til grafwen at gråta. Härmed fortfares någon tid dagligen; jemwäl sättes mången gång något mat på grafwen, at den döde ej måtte lida hunger. Men efter någon tids förlöpp gå de mera sällan, och indeligen uphöres därmed helt och hållit.

Enkans första sorgegrad består gemenligen deruti, at hon sätter sig i askan wid elden och gråter jammertligen. Men i hast löper hon til grafwen, där hon öfwerljuddt och med många tårar begråter sin förlust, och wänder så genast om igen til sin aska. Hon äter inga ordentliga mål, ricker intet, söfwer ej, och låter i förstone sig icke tröstas af någon. Men efter en liten tid åter hon öfwertala sig at stå up, dricka Rön och

och emottaga tröst. Imedlertid måste hon fortsätta den andra sorgegraden et helt år igenom, nämligen at klåda sig slätt, utan all prydnad, och sällan tvätta sig. Så snart hon håller sig endast litet renlig, kammar sig ordentligen, eller smörjer sig, så blir det straxt så uttydt, som skulle hon gerna vilja åter gifta sig.

Hos Mansfolken föregår, under sorgetiden, ingen förändring, hwarken i klädedrägt eller lefnadsart.

Nantikoks hafwa den besynnerliga sedwana, at de 3, 4, ja wål flera månader efter begrafningen, åter upgräfwä liket, göra benen rena, torka och inwekla dem uti nytt rent linne, och så åter begrafwa dem. Derwid anställles gemmenligen en fäst, och derpå anwändes det bästa de kunna finna. Då en af de förnåma Indianer är död, så sticka ofta långt derifrån boende Indianer högtidliga Sändebud til de efterlemnade at trösta dem öfwer deras förlust; hwilket dessa Sändebud framsöra med många Ceremonier, och afstärka dem tårarne medelst många skänker. När en Chief har sorg, så kan ingen andraga något hos honom, eller öfwer något slags åliggande gå med honom til råds; Ja icke en gång det högtidligaste Budskap ifrån en annan Nation kan så företräde hos honom, förrän sorgen är tagen ifrån honom, och han åter blifwit tröstad. Detta sker wanligen medelst en String eller en par sammar Wampom, under et tal, hwarwid ibland annat blifwer sagt: Wi begrafwe den dödas ben och öfwertäcke dess graf med bark, på det at hwarken Himmelens

dagg

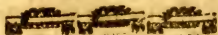


Dagg eller regn må falla derpå: Wi torke tårarne af dina ögon och borttage bedröfwelsen isfrån ditt hjerta: Wi lägge ditt hjerta til rätta och göre det glädt, o. s. w. Dermed är sorgen til ända, och han förrättar sit Embete såsom förr. Men då förmodgne Europeer wilja trösta en Chief, så låta de det icke bero wid en String off Wampom, utan de inwella den dödas ben i et stort stycke fint lärst; med et annat stycke betäcka de grafwen, och med några stycken Siden dukar torklas tårarne af den sörjandes ögon. Det will säga: De gifwa honom dessa stycken til skänks.

Är en Chief död, så betingar man på et högtideligt sätt inför hela Nationen sit deltagande uti deras förlust. Et exempel deraf: Då Cherokeeserne skickade et talrikt budskap til Delawarerne i Goshachkung, at förnya sit förbund med dem, så war de sednares förnämsta Öfwerhufwud, wid namn Netawatvæes, just då blefwen död. Sändningebuden stādnade dersöre wid påß en half mil ifrån Delawarernes by, och låto blott annåla sig. Deruppå blefwo de af några Delawariska Hufwudmän den följande dagen pålsade at vara wälkomne, samt glädje betingad öfwer deras ankomst: De uttrykte sig i et tal detswæ, ibland annat på följande sätt: Wi utdrage de törnen, som I på Eder resa bekommit i Edra fötter, den sand och småsten, som fast sig emellan Edra tårer, tage wi med sorgfällighet bort, och hwaråst I ären af törnen och bukfar sargade, smörje wi med den bäst helande olja: Wi torke sweten af Edra anleten, stöter utur Edra ögon, och rensa Edra öron, Eder

hals

hals och Edert hjerta ifrån allt ondt, som I på resan sett eller hört, eller til åfventyrs kan hafwa inträngt i Edra hjertan. Sedan detta Tal blifwit med en String off Wampom bekräftat, tågade Hufwudmännen med dessa Sändningebud til byen, under beledlagande af et stort antal Indianer. Under intåget hålsades Inwånarne af Cherokeeerne med en falska af deras gewär, hwilken af Inwånarne blef beswarad. Den förnämste af Sändebuden begynte deruppå en sång, hwarunder hela sällskapet upträdde i Rådhuset, där allt war tillagat för deras ankomst. Sedan de hade satt sig, betygade Cherokeeiska Sändebudet sin sorg öfwer den Delavariska Chiefens död, och sit deltagande i Nationens smärta öfwer dess förlust, i det han sade: at han inweklar dennes ben uti en duk, begrafwer dem och betäcker grafwen med bark; Men på den förjande Nationen torkar han tårarne af dess ögon, rensar dess öron och hals, och hårttager all bedröfwelse från dess hjerta. Wid talets slut öfwerlemnade han til bekräftelse häruppå en String off Wampom. Härefter blef Tobakspipan af Cherokeeernes förnämsta Sändningebud, och utaf lika så många Delavariska Hufwudmän, hwarefter annan utrokt; och beslöts denna underhandling med en måltid. Först den följande dagen skreds til hufwudsaken, hwars före Sändningebuden egenteligen woro komne.





## Tionde Afdelningen.

Swad sig tildragit med Indianerne efter Europeernes ankomst. Delavarenes och Trokesernes Politiska Sörfattning.

De fleste Indian-Nationer, til hvilka våre Missionärer kommit, behodde i förra tider en del af östra kusten utaf det förut warande Engelska America, nu de 13 förente Stater. Men af Europeerne blefwo de efter hand derifrån utträngde. Förrän desse kommo i landet, stodo någre Indianer up i bland sina Landsmän, och föregåfwo en synnerlig uppenbarelse, förkunnandes dem flera gånger, at någon skulle komma öfwer det stora watnet til dem, de utnämde jemwål dagen, på hwilken de skulle komma. Då de på samma dag, enligt Indianernes berättelse hade sådt se et Skepp, ropade de til sina Landsmän: Seen nu komma Gudarne at besöka oss. Så snart det hwita folket steg i land, blefwo de tilbedne af Indianerne; Men desse blefwo af dem begåfwade med knifwar, yxor, bössor och dylika waror. Dermed wiste Indianerne i förstone icke något at göra, men förwarade dem forgfälligt och hängde dem wid sina högrider på halsen, och rent af tilbådo dem, samt offrade åt dem.

I början syntes det, som skulle Europeerne och Indianerne kunna lefwa stilla och fridsamt med hwarannan tilhopa. Ånnu år 1781

lef.



lefde i Muskingum åtskillige rätt ålderstegne Indianer, som warit tilstådes wid de första husens upbyggande i Philadelphia. Desse benygade at at de hwite då för tiden umgäts med Indianerne på det wänligaste; Så at de tycktes wara et folk med dem. Men då Europeerne begynte at til större antal alt mer nedsätta sig wid sjön och wid de segelbara floderne, samt alt vidare, tid från tid, umbreda sit åkerbruk, handel och öfriga handteringar, så welo Hjortarne ifrån dessa negder up i skogarne, dit ock många Indianer fölgde dem efter. Ändtligen begynte Europeerne rent af at anfälla de ännu qwarblefna Indianer uti deras bonings-platser, och at med wåld fördrifwa dem derutur.

Europeernes ankomst gaf altså anledning til hela folkslags utvandringar. En utträngd Nation fördref den andra, skingrade dem, eller inskränkte deras landamåren. Wid denna stora förändring förblefwo dock Jrokeserne i besittning af sit land, det de ännu bebo. Delawarerne bodde fordom i negden af Philadelphia och widare bårt utmed sjön, likaledes i Jerseys, där nu för tiden Trenton, Brunshwig, Amboy och andra orter äro belågne, derifrån gjorde de, enligt deras egna berättelser, ofta infall i Cherokessernas byar, som då woro belågne wid Ohio och des grenar, samt dödade många af dem. Stundom inställte de sig ofände i Cherokessernes dansar nattetid, och plötsligen mördade många af dem midt under dansen.

Håstigare och äldre woro Delawarernes krig med Jrokeserne. Efter Delawarernes fö-  
rec

registrande, hade de alltid varit Troleserne of-  
 werlägsne, så at desse omsider insägo, at om kria-  
 get längre blifwit fortsatt, skulle deras fullkom-  
 liga undergång varit en oundwifelig påfölgd. De  
 hade alltså skickat Sändebud til Delawarerne med  
 följande budskap: "Det är icke godt at alle Na-  
 tioner föra krig, ty det måste slutligen medfö-  
 ra Indianernes undergång. Dersöre hafwe wi  
 varit betänkte på medel at förebygga detta onda,  
 medan det ännu är tid. Det skall nemligen  
 en Nation wara Hustru. Henne wele wi taga  
 midt emellan of; men de andre krigförande Na-  
 tioner skola wara Männer och bo omkring hu-  
 strun. Ingen skall antasta henne eller tilfoga  
 henne något ondt; om någon det gör, så wele wi  
 genast tilmala den och säga: hwi slår du hustrun?  
 och då skola alle Männer anfälla den, som slår  
 git henne. Hustrun skall icke draga i krig, us-  
 tan så mycket möjligt är söka at wid magthål-  
 ta freden. När då Männerne omkring henne  
 någon gång begynna at slåss fins emellan, och  
 kriget will blifwa höfugt, så skall hustrun haf-  
 wa magt at tilmala de samma och säga til dem:  
 I Männer! Hvad gören I? at I sålunda slåss.  
 Wi blifwe helt rädda. Betänken dock, at E-  
 dra qwinnor och barn måste omkomma, om I  
 icke uphören. Willen I då sielfwe utrota E-  
 der af jorden? Och Männerne skola då genast  
 höra hustrun, och lyda henne." Delawarerne  
 föregifwa at de icke ströft förmårkt Trolesernes  
 affigt, utan låtit sig behaga, at wara hustru;  
 Då anställte Troleserne en högtidelighet, bödo  
 Delawar, Nationen dertil, och höllo til deras

1sta Del. M bea

befullmäktigade et eftertryckeligt tal, som bestod af 3 hufvudpunkter. I den första förklarade de Delavar Nationen för Husir, hwilket de uttryckte med följande talesätt: "Wi påklåde Eder en lång quinnokjortel, som når ända ned til fötterna, och pryda Eder med örhången." Och dermed gäfwö dem tillkänna, at de nu hådana efter icke skulle widare befatta sig med wapen. Den andra puncten war sålunda författad. "Wi hånge på Eder arm en Calabash med olja och Medicin. Med oljan skolen I rensa de öfriga Nationernes öron, så at de måge höra på det goda, och ej på det onda; men Medicin skolen I nyttja på sådana folkslag, hwilka redan råkat på dåraktiga wägar, på det de åter måtte komma til sig sjelfwa, och wända sina hjertan til fred." Den tredje puncten, hwaruti de hänwiste Delawarerne til åkerbruk, såsom deras tillkommande handtering och lefnadsätt, war sålunda uttryckt: "Wi gifwe Eder härmedelst et stånd Turkiskt hwete och en hacka uti Eder hand." Hwardera puncten blef med Belt off Wampom bekräftad. Desse Belt äro intil denna dag sorgfälligt bewarade; Och deras betydelse blifwer tid från tid uprepad.

Allt ifrån detta besynnerliga fredsslut, hafwa Delawarerne blifwit af Trokeserne kallade Cusiner, det är: Syskone barn. Men de 3 Delawariske stämmor kalla hwarandra lekhsstrar: Men desse titlar nyttjas endast uti deras Rådsförsamlingar, och når de hafwa något betydligt at säga hwarannan.



Deremot påstå Trokeserne, at de varit  
 Delavarernes öfvervinnare, och at desse blott  
 af nöd, och för at icke aldeles blifwa utrotade,  
 hafwa måst låta sig behaga en qwinnas wärn-  
 lösa stånd. Det må nu wara härmed huru det  
 vill, så har dock Delavariske Nationen varit  
 ifrån den tiden Fredsbewarerskan, uti hwilkens  
 wård det stora Freds-Beltet och wännskapsledjan  
 är anförtrodd. Han har at waka deröfver, at  
 den må osskadd wid magt hållas. Efter Indi-  
 anernes föreställningsfätt, hwilar medlersta delen  
 af denna ledja uppå hennes skuldror, och fasthå-  
 les af henne, men de öfrige Indian-Nationer  
 fatta den ena ändan af den samma, och Europe-  
 erne den andra.

Derwid har det förblifwit intil år 1755,  
 då et Indian-krig utbrast med det hwita folket,  
 i hwilket Delavarer och Trokeser tillika blefwo  
 inwellade. Men dertil hörde en ny Tractat,  
 hwarigenom, efter Indianernes uttryck, Delava-  
 riske Nations Qwinnohortel blef något lättare  
 gjord, så at den råkte dem endast til knä; Til-  
 lika blef dem gifwen en bila i handen til at för-  
 swara sig med. Trokeserne sökte atdeles öfwer-  
 tala dem, at låta bruka sig som hjälptroppar e-  
 mot de hwita. Dertöre gjorde de dem en gång  
 i Pittsburg det förslag, at de håldre nu wille  
 helt aflåda dem Qwinnohortelen, och åter klä-  
 da dem såsom Männer. Men emedan Delava-  
 rerne icke hade lust at i detta krig wara en an-  
 gripande del, tillika wäl förmärkte, at Troke-  
 serne icke hade blott deras hjälp, utan ock deras  
 undergång til syftemål, så förkastade de detta för-  
 slag,

slag, hwaröfwer en af deras Chjefs, i de öfrigas namn, sålunda förklarade sig: hwarföre wälen I bårttaga Hjortelen ifrån Hustrun? Jag säger Eder, om I det gören, så skolen I weta, at deruti äro djur, som skola bita Eder; Men hafwen I lust, så wilje wi åter försöka med hwarannan, och se til hwilken som winner. Denna trofsande utfordran lemnade Trokeserne i förstone obeswarad, men blefwo derigenom högst förbittrade; och efter någon tid, uppå Englands darnes anstiftande, öfwerfello de dem, togo många af dem til fånga, besnnerligen af Monsys, utleswererade dem til Engländerne, förstörde deras byar wid Susquehanna, och dödade deras boskap. Denna grymma falskhet hafwa Delawarerne hitils icke förlåtit dem; och det är icke med Indianernes Character enligt, at det främdeles låter ske. Redan wid sista kriget hafwa de sökt tappert hämnna sig på dessa trolösa.

Til Ohjo kom Delawar-Nationen för ungefär 80 år sedan; då de til en del blifwit af Europeerne trängde ifrån et stort stycke land uppföre Delaware-floden. För at hämnas et öfwerfall af Cherokeeerne, gingo någre hundrade Delawarer at upöka sina fiender i deras eget land. Desse woro innan deras ankomst undanflydde, och nu funno Delawarerne deras trakt wid Ohjo så angenäm, och Båfwer-jagten wid Biberbäcken så indrågtig, at de derstädes nedsatte sig, och wänte tid efter annan til. Detta landskap blef ock af Huronerne, som deraf woro rätt egare, formeligen til dem afträdt. Gemwål hafwa Kitapus skänkt dem til deras jagt, en Die

strict

striet wid Wabach, som gränсар intil deras land. Nu falla Delavarene hela trakten, så långt de watten sträcka sig, som falla in uti Ohjo floden, Alligewineng, som betyder et land, dit de från mycket aflågsna orter begifwit sig. Här hafwa de bod, i ro intil år 1773. Men sedan Froleserne til Europeerne försält en stor Landsträcka på Östra sidan om Ohjo, så hafwa många Delavarer blifwit nödsakade at draga til Muskingum.

De frigifte Schavanos hafwa fordom bode i Florida, där de genom långvariga krig med Mosko-Nationen, på några få år, blifwit utödde. De öfwerblefne af dem drogo dels til Ohjo, dels til Susquehanna, utan at hafwa något blifwande hemvist. Andeligen erhöillo de, uppå sin begäran, tillstånd af Delavarene at bo i deras land, och under deras beskydd; och blefwo at dem förklarade för deras barnabarn, liksom Mahilandrene och äro. Ifrån den tiden kallades Delavar-Nationen af Schavanos, Farsader. Detta förbund, som Delavarene gjorde med Schavanos, biträddes af de öfriga Nationer, som lefde i wänskap med Delavarene; hwarigenom Schavanos blefwo försatte i den säkerhet, at ingen Indian-Nation lärer lätteligen understå sig at angripa dem. De bodde derefter en lång tid i Forks öfver Delavara, sedan wid Susquehanna uti Wajomil, där de tåmeligen starkt föröklade sig. Efter någon tid drogo de til den wästra armen af nämde flod, och ändeligen öfwer Stor Eiland til Ohjo.



Nu gjorde deras förökta antal, så ock förbundet med Delavarerne, dem åter modiga at följa sina krigiska böjelser, och de drogo i sät emot Cherokeeserne. Desse behöllo då mången gång öfwerhanden, och förföljde Schavanos jemwål i Delavarernes Gebit wid Ohjo, och dödade äfwen några af dem. Detta gaf anledning til et nytt krig emellan Delavarerne och Cherokeeserne. De sistnämde woro wäl från längre tid tillbaka mycket starke, men hade ock många fiender ibland de öfriga Nationerne, hwaribland Delavarerne woro de måst fruktansvärde; derföre sökte de sluteligen deras wänskap framför alt, gjorde med dem fred samt erkände dem för sin Farsader; och genom deras bemedling erhöillo de jemwål fred med de 6. Nationerne. Detta skedde år 1768. Nu förblefwo Schavanos ännu en tid wid Ohjo, men drogo sedan derifrån til negden af Logstovn, och ändteligen til floden Sioto. Men härifrån blefwo de år 1780 af Congressens Troppar fördrefne, och deras bonings-platser fullteligen förstörde, emedan de flere gånger hade infallit, där de hwita satt sig neder, och hade föröfwat månaa mord. De måste altså flykta ännu längre Wäster ut.

Huru stark denne och andre Indian-Nationer äro, kan man icke noga utröna; tyh Indianerne weta det antingen icke sielfwe, eller wilja de åtminstone icke gerna blifwa här om befrågade. Dem är det angeläget, at de måtte af Europeerne hållas för mycket tårfla.

Förrän Europeerne kommo i landet woro de mycket tårflare än nu förtiden, då man finner

ner Nationer ibland dem, som endast utgöra få hundra människor. Men emedan de skilja sig i tungomålet från hvarandra, så måste man låta dem passera för särskilda folkslag. En Nation, som kan stålla 1000 man i fält, räknas redan för stor ibland Indianerne. Cherokeeerne, dem man skattar til 15000 man, är den störste.

Dedsaken til deras minskning är lätt at utröna, som består uti omåtteligt njutande af starka drycker, uti förgifvande med gift, oordentligheter i deras ägtenskap, så ock de många krig, som de emot Europeerne samt stundom, genom dessas föledande, fins emellan hafwa fört. Jenwål måste kopperne hafwa mycket bidragit dertil. Men så litet talrik hvar och en Indian Nation är, så blifwer dock hvar och en för sig, utan at förblanda sig med den andra; och en hvar söker på alt möjligst sätt, at åtskilja sig från andra, såsom ibland annat medelst byggnadsfättet af deras hyddor, så at man blott af en påles resning, som blifwit qwarstående i jorden, kan utröna, af hwilken Nation Inwånarne derstädes warit.

Hwart och et Indianskt folkslag är gemensligen desutom indelt uti Stämmor, som hwaras dera inom sig utgöra en liten Stat. Delawares Nationens första Stäma kallas den stora Skyldspaddan; den andra, Kalkonen; den tredje, Wargen, o. s. w.

Landet, som Indianska folkslagen bebo, hafwa de icke ordentliken delt sig emellan. Den landssträcka, där en Nation nedsatte sig, blef

des egendom, emedan ingen gjorde dem densamma stridig. Men har en Nation fördrifvit en annan, så anser den segrande et sådant röfswat land för sin egendom, om den ock icke tager det i besittning. Sålunda bebo t. ex. Moschtos icke Schavonos-landet i Florida, hvarnär de hafwa fördrifvit dem, och råfna det likwäl för sin egendom.

För öfrigt känner hwart och et folkslag rätt noga sit Lands gränser, och håller deröfwer alswarsam hand; i synnerhet för jagten. Men ganska gerna uptaga de fördrifna Nationer i sina rymliga besittningar, emedan deras styrka derigenom ökes. På denna grund se de icke gerna, at deras antal igenom utflyttning minskas.

Enskilda Indianiska Familier, som wid floderne uppehålla sig ibland de hvita, och deröfver kallas strand- eller flod-Indianer, äro gemenligen et slätt pack, nästan såsom Zigener. De göra korgar, qwastar, trä-skedar, fat och dylikt, och försälja åt de hvita emot lifsmedel och klädes-persedlar.

Indian-Nationerne, och at man må nämna dem, Delavarene och Trokeserne, hafwa ingen egentelig Borgerlig försättning. De äro utan Öfwerhet, utan lagar och utan twång. Detta kalla de Frihet, och ingen ting i werlden är dem wigtigare. En hwar kan flytta bort, och slå up sin boning hwarest han will. Ofta begifwer sig en Familie til en något aflägsen ort, för at hafwa ro för de druckna. Andre börgerna för sig allena, at desto ostördare kunna

id:



idla den indråttiga Rom-handeln. Intet på en Chiefs eller Råd-Församlings befallning, anläggas någon By, utan det ankommer på några Familiers fria öfwerenskommelse, som wid husens byggnad, jordens bearbetande o. s. w. läfwa hwarandra inbördes hjelp.

Hwar och en Nation utgör då likwäl et flutit släktkap, och såsom sådant har det en slags Regering ibland sig.

Alle Indian-Nationer hafwa sina hufwudmän, som ofta af Europerrne, fastän oriktigt, utgifwas för Konungar. Men en sådan Hufwudman eller Chjef är intet annat än den förste bland sina gelikar. Jag nyttjar det Engelska namnet Chjef, emedan det är almanäskändt och varit länge i bruk.

Delawarerne hafwa efter deras Stämmors antal tre hufwud-Chjefs, ibland hwilka Unami Stämmans Chjef är den förnämsta, och han följaktligen hela Nationens förste man. Hwar och en Chjef har åter sina Råd, som dels äro bepröfwade Krigsmän, dels andre gamle erfarne husfäder. Dese utgöra med honom Råds-församlingen, som har at besörja sin Stämmas wälfärd.

I angelägenheter, som angå alla tre stämmor, träda de tre Chjefs och deras Råd genom ombud tillsammans.

En Chjef måste alltid wara en medlem af den Stämman han skall förestå, men blir dertill icke wald af sielfwa stämman, utan af de andra två Stämmornes Chjef. Dese tillika med sina Rådspersoner och sin hela Stämman församla

sig på et afstalt ställe, hwarifrån de sjungande draga ut i Proceßion til den By där walet skall för sig gå. Sedan de två Chiefs satt sig ned wid två eller tre eldar i Rådhuset, dit de ingå på den östra sidan, blifwa de af Byens Inwånare wänligt hälsade. Sedan kungör en af Chiefs orsaken til deras sammankomst, uttämmer den nya Chiesen och, låsom han uttrycker sig, astorkar tårarne utaf hans ögon, rensar hans öron och hans hals, borttager ifrån hans hjerta all bedröfwelse öfwer den afsmittade Chiefs död, och tröstar honom deröfwer. Alt detta föredrager han med sjungande. Häruppå förklarar han honom ännu en gång högtidligen för Chies, och sätter honom i den aflednas ställe. Derpå förmanar han det unga folket at wara sin nya Hufwudman lydige och behjelpelige, hwar han behöfwer dem. Sedermera bekräftar han sitt tal med twänne Belt, och erhåller det unga folkets löfte, at de gerna wilja uppfylla alla sina Skyldigheter. Likaledes förmanar han den nya Chiesens hustru, som i sällskap med några andra qwinnor är närwarande, at hon tillika med hela sitt fön skall wara den nya Chies-Hufwudmannen lydige och underdånig, hwilket hon å Qwinnofönets wagnar utläfwar. Sluteligen föreställer han ock den nya Chiesen sina Skyldigheter, at wårda freden och den återställa, at icke besatta sig med Krigssaker, jämwäl at afhålla sit folk derifrån, altid draga omsorg för sit folks bästa, och låta sig öfwen behaga at af dem emottaga erinringar, om han i någor måtto skulle fela. Hwaruppå den

denne högtideligen förbinder sig at noga iakttaga sina pligter. Alla dessa tal skie sjungande och bekräftas med Belt. Så tillträder den nya Chjefen sitt Embete, sedan hela Nationen gillat dess wal.

Den som på annat sätt kommer til detta Embetet, aktas icke af sitt folk.

Efter den berömda Delawar-Chjefen Metawatwes död, blef en Indian, som någre af de förnåma och förmodna hwita i Pittsburg wille gynna, til detta stället befördrad; Men han hade icke allenast de andra Chjefs, utan ock sitt egit Råd och hela Stämman emot sig. I denna händelse är alltså ingen Regent ibland folket, och en hwar gör och låter hwad honom godt synes.

En råttmåttigt wald och högtideligen insatt Chjef blir älskad och ärad af sitt folk, som undder honom tycker sig wara såkert. Har han förstånd och skickelighet at göra sig hos Capitainerne och folket älskad, så understödja desse honom hos folket, och gå honom med råd och dåd tilhanda. En braf Capitain är en Chjefs högra hand. Hwarje förrättning, som honom af Chjefen updrages, måste han åtaga sig, om den ock wore förbunden med ögonstänlig lifsfara, derföre är han Capitain. Men blifwer han ock i wärf mot fienden skadad eller ock dödad, så hämnas sådant af hela Nationen.

Framsör alt måste en Chjef förstå at bibehålla Rådspersonerne på sin sida, emedan han utom dem intet kan uträtta. Chjef Metawatwes hade den wanan, at först öfwerlemna alla Na-  
tio:



rional-angelägenheter åt sina Råds-personer till öfverläggning, utan att säga dem sina tankar; då de ytrade för honom sin mening, så gillade eller förbättrade han den, hvarwid han alltid bifogade skäl, hvarföre det eller det måste ändras. På sådant sätt bibehöll han dem verksamma och sig i högaftning.

Wälmående Indianer äro jemwäl att anse såsom stöd för Chjefs, i det de understödjade honom med Wampom, så ofta det behöfwes. Men wid owanliga händelser utgifwer hela Nationen en friwillig skatt af Wampom. Eljest tagas wanligen de nödige utgifterne utur Råds-kistan, som aldrig får blifwa tom, och det har Chjef att besörja, hwilken har densamma, så wäl som Råds-Archivet, uti sitt förwar.

En Chjef är i alla måtto berättigad och förpligtad att med biträde af sina Råds-personer hålla ordning wid magt uti sin Stamma, och att afhjelpa handel och oenigheter: men det må icke falla honom in att befälla eller bruka strånghet, twång och straff. I den händelsen skulle han genast se sig öfvergifwen af alla. Allt som har anseende af en uttryckelig befallning, blifwer af den om sin frihet så nitiska Indianen genast med förakt förkastat. En Chjef måste söka regera sitt folk endast genom grundeliga föreställningar och wänligt tiltal. Ofta kan han och på denna wägen icke ernå den bästa affigt, utan nödgas bruka list. Sjelfwa sit Råd wägar han icke helt och hållit anförtro wisa saker; derföre går han försigtigt tillwäga, och söker es-hand, och likasom styckewis, erhålla hwad han icke

icke på en gång kan vinna. Chjefs äro gemenskapen wänlige, godsinne, gästfrie, språksamme, umgås kärligen med hwar man, och deras hus står hwarje Indian öpet; Ja aldeles främmande, då de komma i förrättningar, taga hos honom sitt hårbärge, och blifwa på det bästa undsfågnade. Förnämligast blifwa Sändebuden från en annan Nation af honom emottagne; men äro desse för många, så inrymmes dem et särskilt hus, och de undsfågnas på hela Dyens bekostnad.

En Chjef är ock besogad at hämma och förbjuda de oordningar, som härröra af starka dryckers misbruk; men rätt sällan äro Chjefs sjelfwe exemplariske och nog behjertade at häruti uppfylla sin pligt.

En Chjef bör ock i möjligaste måtto hålla sitt folk tillsammans, at de onödiatwis icke måtte skingra sig. Men är han icke ålskad och i anseende, så äro Indianerne såsom en Bisvärin utan Wise.

Wåldsamheter, dråp och dyligt, tillhör icke Chjef, utan den förolämpade Familien, at straffa. Han har ock icke rättigheten at benåda.

För sit underhåll måste han sjelf hafwa omsorg, Ty ingen är skyldig at gifwa honom något. Men emedan många gäster blifwa i hans hus undsfågnade, och där således är mycken utgift, så bispringa honom hans wänner och andre Indianer frivilligt med wildbräd, och hans hustrus wänner gå henne tilhanda wid planterande.

Will han afslägga et besök hos en annan Chjef, så skickar han honom et stycke Tobak och låter säga honom: Rök deraf och se därwid hitår, så skall du wid den eller den tiden så se mig komma til dig.

Delawarernes första Chjefs förnämsta skyldighet är, at bibehålla wänskap och förbund emellan Indian-Nationerne och Europeerne. Swadan han och med dem förer en slags brefs wärpling, för at alltid wara underrättad huru de emot hans Nation äro sinnade. Afwen affärdar han budskap där det är nödigt, dock wänligen med de andra två Chjefs wettskap och bifall.

Kommer et obehagligt anbud ifrån Europeerne eller Indianerne til Chjefs, det de ej fogligen kunna afslå, så gifwa de et twetydigt swar, öfwer hwilket en närmare förklaring wore ohöfligt at åska; och at gifwa den, är emot deras grundsatser.

Om smärre fel blifwer en Chjef af sitt folk erindrad; men begär han et hufswudfel, hwarigenom det allmänna lider, t. e. då han låtit unga folket, utan at hindra dem, begå utswäfningar, dråp och dylikt mer, som lägges hela Nationen til last, och hwarigenom et krig kan förordas, så får han af de andra två Chjefs en offentlig förebräelse, under lika sådana höatideligheter och Ceremonier, som wid hans insättande i Embetet föregingo; Och han måste låta at för det tillkommande bättre taga sitt Embete i akt. Sker detta icke, och han gör sig allmänt owärdig sitt folks förtroende, så blif-

war



wer han af dem öfwergifwen, och dermed uphöre hans Regering.

De String och Belt off Wampom, som en Chjef i kraft af sitt Embete egde, blifwa efter hans död, tillika med Råds-sigillet, af Rådet i förwar tagit, til dess en ny Chjef kommer i hans ställe.

En Chjefs söner kunna icke eftertråda honom i hans wärdighet, emedan de blifwa för Modrens skull ansedde såsom främlingar; men i afseende til Barnabarn, Barnabarns-barn, eller Brors och Systers-barn, blifwer detta skäl icke gällande. En Chjefs efterträdare är gemenligen en Person, som i hans lifstid alltid varit hos honom, och således blifwit känd med Embets göromålen; och efter Delawarernes Lag måste det så wara.

Hwar och en sak af någon betydhet afhandlas i Rådet, och utom dess bifall kan intet förslag sättas i verkställighet. Rådhuset är antingen Chjefs hus, som gemenligen är stort och rymligt, eller är en särskild byggnad dertil upford. Rådspersonerne blifwa genom en Tjenare sammankallade. De taga med sig sina pipor och Tobak, och sätta sig i en krets på jorden omkring en stor eld. Swinsolkens hastwa intet tilltröde til Råds-församlingarne. Endast några utses at upbåra maten och underhålla elden, hwilket aktas för en icke ringa ära. Mat måste alltid i Rådhuset wara til öfwerflöd. En at rådslå och äta omwärla med hwartannat. Framför alt måste de nödiga String och Belt off Wampom ligga i beredskap; Emedan alt

alt, som dem förutan blifwer talat, anses som wore det sagt i wärdet. De äro så wane wid nyttjandet af String off Wampom, at om de t. e. skola berätta för hwarandra enskilt innehållet af et budskap, så måste de nödvändigt derwid hålla något i handen, en rem, et band, eller et halmstrå.

I Rådet tänkes först, och sedan talas. Huswud-Chjef öppnar Råds-Församlingen med et tal, hwaruti han tydeligen och noga, gemenligen i mycket starka uttryck, dock med förblomesrat talesfart, föredrager de ämnen, hwarom rådslås skall. Alltid äro sådana tal upfyllda med bilder och liknelser. Wilja de t. e. uttrycka at twänne Nationer grunda eller återställa godt förstånd sig emellan, så säga de: "Wi anlägga en wäg, som sträcker sig til hundra mil genom skogen: Wi hugge bårt törnen och buskar, rödje alla träd, klippor och stenar ur wägen, flytte berg undan, beströ wägen med hwit sand, och göre alt så klart och ljusst, at den ene Nationen kan obehtndradt se ända fram til den andra." Hwarje Rådsperson har frihet at säga sin tanke, och när han är färdig, så sätter han sig ned. I Delawarernes högtideliga tal råder mycken eld, och de flyta med liflighet och behag. Talarens förhållande är aspassat efter hans högaaktning för de närwarande, och efter sakens wigt. Ingen faller honom i talet; alle äro så upmärksamme och tysta, som wid en gudstjenst; Utan känsla af wördnad kan ingen inträda i en sådan församling.

När alla slutat sitt tal, blifwer en af dem ålagd, at i et Tal kort sammanfatta allas särskilda meningar och förslager. Detta sker genast på stället, hwarvid ock de än nödige förbättringar tilläggas; och i allmänhet tilses, at alt hwar de wilja säga, uttryckes med så få ord som möjligt är.

Til sådana afhandlingar, hwilkas för tidiga utspridande kunde åstadkomma betänkliga följder, lemnas inga åhörare tillräde. I andra händelser får en hwar höra på. Men endast Dwinsfolken måste stå utanför huset.

Då en Ehjef i Råds-Församlingen icke tör säga, hwarifrån han fått et eller annat budskap, så säger han, at någon om nattetid, då han satt wid sin eld, kommit up utur jorden, breder wid honom, och gifwit honom en String eller Belt off Wampom samt sagt honom det eller det i örat, hwarefter densamme åter krupit ned i jorden.

Då något är at föredraga i Rådet, så talar Ehjef wanligen icke sielf, utan har sin Talare, för hwilken han förrut sagt sin tanke, och lemnar åt honom at framsöra den. Gemenligen gifwes Talaren föga eller alsingen tid at bereda sig på sit Tal. Man upgifwer honom endast kärteligen hufwud-punkterne, eller låter man honom blott höra på, när Ehjefs hålla samtal fins emellan; då måste han wara i stånd at behörigen fatta alt, och föredraga det i et sammanhängande tal, i det rätta form, och utan at stapla. Hårtill hörer et redigt och klart förstånd, et säkert minne, öfning och känneedom af Stats-  
 2 Del. M språk



språket eller af de besynnerliga talesätt och wändningar, hwaraf de betjena sig i Stats-saker.

Indianiske Talare besluta sig i sina offentliga tal om en wiß wåltalighet, hwarwid de dock mera måste rätta sig efter gammalt bruk, än efter Konstens regler. De hwilka danas til talare, hafwa ritstånd at i stillhet bewista Rådets sammankomster och at njuta Chiefs nära umgänge, som äro angelägne at underwisa dem. Sådane män nyttjas först til Sändebud, hwarwid de hafwa tillfälle at öfwa sig i talande, til dess de upnä den äran, at så såsom Talare i det församlade Rådet wisa sin skicklighet.

Fästän nu icke något som angår hela stämman, eller hela Delawariska Nationen, får föreslagas utan Rådets samtycke, så kan likwål Rådet icke så det ringaste fram med wåld hosfolket. Ty om än Rådet ock afgör något, som lärer til Stämmans eller Nationens uppenbara fördel, så behåller dock en hwar sin fulla frihet at til dess utförande bidraga något eller intet.

För öfrigt är Delawariska Nationen berömd för sin tapperhet, sin böjelse til fred och för sitt stora anhang skull. Ty nästan alle til dem gränsande Indian-Nationer äro med dem förbundne; nämligen: Mahilandrener, Schavanos, Cherokees, Twichwees, Wawiahtanos, Kikapus, Moschos, Tufachschas, Echipawais, Otawas, Putemoatamen och Karbasski. Och alle desse kalla den Delawariska Nationen sin Farsader. Med dessa Nationer hafwa Delawarerne aldrig fört krig, undantagande med Cherokeeserne, som förr är nämndt, Desså med de stridbara

Hus

Hufuonerne hafwa de altid förblifwit i god wän-  
 fkap. Deras Statsklofhet består egenteligen  
 deruti, at winna och bibehålla andra Nationers  
 ynnest och wänfkap. Främmande Indianer, som  
 komma til dem på befök, bewisa de all ära och  
 undfagna dem på det bästa, på det de wid hem-  
 komsten må hafwa mycket at säga til deras be-  
 röm. I sednare tider har denne Nation, i syn-  
 nerhet genom merbemälte Chjes Metawarvees,  
 mer än förreut kommit sig före. Denne kloke  
 Man, låt af alla krafter wara sig angelägit at  
 förfätra sig om de öfriga Folkslagens wänfkap,  
 fkickade ock som oftast Sändebud til sina War-  
 nabarn, bibehöll dem wid fredliga tänkesätt, och  
 bewiste sig wärkeligen såsom deras farsfader. Ut-  
 friget emellan Kronan England och deß Colo-  
 nier, förblefwo de Neutrale. Detta hade den  
 följd, at ock alle med dem förbundne Nationer  
 förhölllo sig likaledes, undantagande de orolige  
 och oartige Schavanos, hwilka förmodeligen lå-  
 ra sinåningom aldeles slita sig lösa ifrån sin  
 Farsfader. Så mycket om Delavarerne. Nu  
 ock något om Irokeserne, eller de Sex förbund-  
 na Nationer.

Irokesen har en så hög tanke om sin fri-  
 het och sitt wärde, at han endast anser Konun-  
 gen af England för sin life, emedan blott han  
 är oafhångig, men alle Engländerne äro under-  
 sätare. Men de Engelska Ståthållarne plåga  
 wid offentliga afhandlingar med Irokesernes  
 Hufwudmän så uttrycka sig: "Wi och I äro  
 Bröder, men Konungen af England är vår och  
 Eder Fader, detta hafwa nu de fleste låtit gälla.



Jrokesernes hufvudbójfse går ut på krig, hwartil de ifrån barndomen inöfwa sig. Det lärer wara så Indian-Nationer, utom de längst afslägsna, emot hwilka de icke fört håstiga, och til en del långwariga krig. Gemwål hafwa de altifrån år 1600 ofta gått i fält emot Fransoserne.

Deßa s: x med hwarandra förbundna Nationers politiska försättning har någon likhet med den Republikanska. En hwar af dem är för sig oafhångig, eller, enligt deras eget uttryck, har sin egen eld, wid hwilken deras Chiefs, Hufvudmän och Råds-personer öfwerläggga om de särskilta National-angelägenheterne. Men alle hafwa en gemensam stor Eld, eller et samfält ständigt Råd i Onondago, som består af de sex Nationers ombud, och i hwilket alla deßa förbundna Nationers angelägenheter afhandlas.

Biskop Spangenberg uppehöll sig år 1745 några veckor i Onondago, och bivrifade ofta det stora Rådet. Rådhuset war byggt af bark, såsom de andra husen, men på hwarje sida woro sex säten, hwardera för sex personer. Ingen hade där tilträde, utan den som hörde til det stora Rådet, eller för heders skull fick wara närwarande. När en talade, så tego alla de andre och rökte sina pipor. Hwad Talaren anförde skedde icke med en wanlig tale-ton, utan hängande, hwarwid rösten höjdes wid hwarje punkt. Allt hwad Rådet war behagligt, blef af hela sammankomsten beswarat med et Nee, det är ja; och wid slutet af et föredrag gåfwo alle sitt bifall med et högljudat Goho. Då det  
blef



blef middagstid, bars af två män på en stång, en kjetel med mat til de församlade, hwilken först sattes för deras Gäster. I kjeteln hängde en trådslef, så bred och djup som en skål, och war med en hake försedd. Dermed kunde man på en gång taga så mycket, at man hade nog. När gästerna woro färdige med sin måltid, anmodades Råds-personerne at äfwen taga mat för sig. Derwid tilgick alt mycket ordentligt och mauertligt; Blott at än den ena och än den andra lade sig på ryggen och hwilade sig litet. Mången gång blefwo de ock lustige och skrattade mycket. Den som har något wärf hos Trokeserne, måste nödwändigt andraga det wid den stora elden i Daondago hos det därstädes församlade Rådet. At wara i skymertligt förstånd blott med de enfskilda Ledamöter, och til äfwen tyrs genom skänker bringa dem på sin sida, är äfwen tyrt, både för den gifwande och den tagande. Sådant wäcker afwund hos de öfriga Råds-Ledamöterna. Hwad i skänker insluter måste opartiskt delas emellan alla. Detta är en obrottslig förbunds-regel, hwars öfwerträdande förswagar deras samband. Emedan de weta at deras styrka består blott i enighet, så beifra de på det strängaste alt som kunde ästadkomma oenighet. Fördensfull kan man lika så litet uträtta hos dem med hemliga mutor, som med uppenbara hotelser. I gemen är deras Regering sträng, men-uppå goda grundsatser insättad. De hålla ock utaf egna medlemmar sina Agenter hos många Nationer, för at bewarke sin förmögn.

Trokeserne hafwa hos Engländerne och Fransoserne satt sig i en sådan aktning, at desse tåsta om deras wännskaps erhållande, eller tilbjudat dem at förnya densamma. Den handling som har wänskapens förnyande eller bestående til förremål, kalla Indianerne på sitt förblomerade sätt, at polera wännskaps ledjan, affsura rosten och göra den rätt klar och glänsande. Af begge Nationerne blifwa de högtidligen och prägtigt emottagne samt rikeligen begåfwade, då de i någon offentlig underhandling komma til dem. Wid sådana tillfällen köpte Engländerne ofta et stycke land af dem, hwaröfwer köpebref utfärdades och af Trokesernes hufwudmän på Indianskt sätt undertecknades. Desse affhandlingar höllos merendels offentligen, så at en hwar kunde höra derpå. När Gouverneuren föredrog något, hwaruppå Indianerne hade at förklara sig, så war gemenligen deras svar: Wi hafwe förstått hwad vår Broder Gouverneuren sagt och Wi, wile nu öfwerlägga med hwarannan derom, och låta Gouverneuren weta, när wi med vårt svar äre färdige, på det wi åter måge komma tillsammans. Blef handel slutad, så öfwerlemnades dem betalningen mot Köpebrefswet. Denna bestod wanligen i en beständ summa Spanska Daler; hwarförutan jennwål många stänker gafs wos af yllne täcken, Böcker, frukt, bly, bilor, Eniswar, speglar och dylikt mer. Allt detta blef af Trokesernes ombud så fördelt, at en hwar af de sex förbundna Nationer bekom sin wisandel, hwilken sedernera af deras egna hufwudmän åter fördeltes emellan folket.

Som



Som Trokeserne äro sorgfälligt omtänkte at dana ungt folk til sina Stats erenders berijande; så ärpid de wigtigaste handlingar wanligen en ung goße, t. e. den förnämsta Chiefs Systerson, närwarande, hwilken ock tages med til gäst, wid derpå följande högtidliga måltider, ja wäl ock til sjelfwa Engelska Gouverneurens bord.

Hos Trokeserne har jämwäl en hwar af de sex förbundna folkslagen sin hufwud-Chief, och hwarje stamma sin särskildta. Af en sådan Chief förwänta Trokeserne at han måtte wara en god, om icke den yppersta, Jägare ibland dem, och at han af sin jagt jemwäl läger något komma sit folk til godo. Tillika måste han kunna såsom en god läkare bistå de sjuka med råd och dåd. Widare will man, at han måtte på det bästa antaga sig de Fader- och Moderlösa barnen. så ock besökande främlingar, samt i alla mål widmagthålla införda ordningar. Emedan han eger lika så liten magt som en Delawar-Chief, så måste han medelst klofhet och tjenstaktighet kunna sätta sig i anseende.

De fläste Nationer, som bo bakom de fordna Engelska Provincer, hafwa et wißt sammanhang med Trokeserne. Någre anses af dem såsom bröder, t. ex. de med dem förbundne Huroner; Andre åter såsom deras Enskner, hwarmed de förbinda et begrep af underdånighet. Af de sistnämnda förwänta de sig wid wissa tider en tribut, bestående i et antal Wampom; de anwisa dem jemwäl, hwarest de hafwa at nedsätta sig, och disponera wilkorligen öfwer deras land. Sålunda försälde de t. ex. et stycke land, som el-



fest hade tillhört Delavarene. Men desse hade ännu aldrig medgifwit, at de af Irokeserne blifwit öfvermåldigade, och wille alltså icke weta af Försälgningen, icke eller wita utur benämnde landslycke; Men Irokeserne hotade dem med döden, om de icke skulle bärtsflytt, hwaruppå Delavarene måste gifwa efter. De tillåta gerna sådana Cusiner bo på sitt land och midt ibland sig, men aldrig blifwa de walde til Ledamöter af det stora eller lilla Rådet. Drager någon af de sex Nationerne i sålt och kommer til en Cusin, så måste denne bära hans bylte. Derröre äro de af andra folkslag mer fruktade än allskade.

Inledertid hafwa dock år 1756 tio Nationer, som, at räknat från Philadelphia, bo wäster ut, förbundit sig med hwarandra emot Irokeserne; och de blefwo understödde af Fransoserna, som då förtiden hade krig med Engländerne. Det såg ut som skulle desse 10 förbundne Nationer gå löst på Engländerne; Men Irokeserne förmärkte snart, at det war huswudsakeligen instat på dem. Då England år 1760 gjorde fred med Frankrike, förblef detta förbund i sin fulla kraft, hwarmedelst sannolikt wanns det ändamål, at sätta Frankor för Irokesernes wälde.

De öfriga förr omnämnda folkslagens Politiska Författning, såsom Mahikanders, Schavannos, Cherokeesers, Huroners, o. s. w. liknar i det måsta Delavarenes författning.

I sista kriget emellan England och dess Colonier höllo de fleste Indianer Konungen i Englands

lands parti. Sådant hade den följden, at de  
ser Nationer blefwo af Congressens Troppar år  
1779 helt och hållit från sitt land fördrifne, och  
alla deras byar förstördes; Et öde, hwars like  
de aldrig tilförene erfarit. Huru nu all åter skall  
komma i ordning, sedan de förente Stater me-  
delst freden blifwit försäkrade om sin oafhångig-  
het, och hwad som lårer förändras uti Indian-  
Nationernes sammanhang sinus emellan och de  
hvita, måste tiden utwisa.



### Ellofte Afdelningen.

Indianernes sätt at kriga samt deras  
högtidligheter, då de sluta fred.

**S**enligt de äldsta Indianers tilförläteligaste be-  
rättelse, woro deras krig i fordna tider mycket  
långvarigare och håstigare, än nu för tiden, och hos  
några Nationer likasom årstliga. Här och där  
hwaråst byar varit, ser man ännu högar, som  
hafwa tydliga märken, at de genom människjes  
händer tilkommit. De samne hade ofwäntil en  
öpnung, hwaruti Indianerne nedsläpt sina hus-  
strur och barn, til säkerhet för den annalkande  
fienden, och stält sig deromkring til deras för-  
swar. I den affigt hade de, ofwänt på dessa hö-  
gar rundt omkring, stora stockar och stenar i be-  
sedskap, som de störtade ned på de storman-  
de

mande fienderne. Gemenligeningo de derwid å ömsa sidor många döda, som icke särskilt hwar för sig, utan i en hop, samfällt blefwo begrafne och med en stor jordhög betäckte. Dylika grafwar får man än i dag se här och där, hwilks höga ålder kan skönjas af de stora träd, som nu wåra deruppå.

Indianernes wapen woro bågar, pilar och klubbor; de sistnämde gjorda af hårdaste trädstag, icke fullst af en arms längd, och på ändan försedde med en rund kolf, och mycket tunga. Til försvar nyttjade de sköldar af hårdt Buffelläder, som på yttre sidan, för at afhålla fiendens pilar, woro kupige; men på den inre inböja de, och äro nu hos Delawarer och Grokeser uti bruk; men af båge, pil och krigsklubbba betjena de sig ännu, de sistnämde bestå de nu wid kolswen med spikar och hwassa järnstucken. Bössor brukade de i början på särdeles Festdagar för sitt nöje; men nu förstå de at förträffeligen wäl betjena sig deraf i krig och på jagt. Hafwa de med fiender at göra, så taga de några kulor i munnen för at åter snart kunna ladda, eller hafwa de dem liggande i en taska på halsen. Utom bössor nyttja de ock biten och den stora knifwen.

Delawarers och Grokesers Krigsmagt består af alla deras unga Manspersoner, och bland dem också Femtiåra Män. Detta krigsfolk står beständigt under E pitainens befäl, men i synnerhet i krigstider, då de utom hans wilja icke få företaga sig något, t. e. icke gå bårt ifrån sitt Compagnie, icke gå på jagt och dyligt mer. Emedan de weta at deras lif och åra bero til

störs



första delen på Capitainens floka anförande, så beqvåma de sig och willigt til lydnad.

En Capitain är bland Indianerne, hwad en Öfwerste eller General är i Europaz; han har flere eller färre anförare under sig, alt efter sitt Manskaps myckenhet. Capitainerne erhålla sin rang hwarken genom wal eller födsel. Gemenligen är en dröm, som han i sin ungdom haft, dertil anledning, den han och andre så uttydt, som wore han emnad at blifwa Capitain; Han lägger således sig winning om at förwårfsa sig en Capitains egenskaper, och dem medelst bedrifver ådagalägga. Til en Capitains egenskaper räknas Indianerne klohet, list, rådhighet, tappershet, oförskräckt mod, och framför alt lycka, at alt hwad han företager sig må slå wäl ut. Har en anförare, som ej ännu är Capitain, 6 til 7 gånger i kriget icke förlorat någon man af sitt Compagnie, men deremot inbragt fångar eller seger-tecken, så blir han, utan widare omgång, erkänd för Capitain. Men förlorar han folk och kan icke med åfwen så många fångar ersätta deras ställe, så är hans anseende til slut, och han må icke mer låta falla sig in at blifwa Capitain. När en Indian i krig har förlorat sin Son eller någon sin anförwant, som han ogerna misser, så gifwer han en anförare, som har lust at blifwa Capitain, et Belt off Wampom, och annodar honom, at i den förlorades ställe skaffa sig en fånge, som kunde ersätta den sörjande familiens förlust. Är denne i utförandet deraf lycklig, så hänger han det erhållna Belt genast på fångens hals, til et tecken, at han är utfedd,

sedd, at i en familie blifwa upragen. Öfwerlemnar han nu fången til den, som honom utslände, så tager han Belter til sig, såsom en belöning, eller til erinran af sin tapperhet, som banat honom wägen at bli Capitain. Men är han i utförandet olycklig, så anses hans företagande, såsom en oduglig persons oförwågenhet, och hoppet at blifwa Capitain går förlorat. Esmedan det således måst ankommer på lyckan, at upnå Capitains-wärdigheten, så gifwes ej många sådane; dock finnas alltid någre i hwarje Stamma.

At begynna krig kallas hos Indianerne, at uplyfta Bilan. Ordsakerna dertill hålla de alltid för mycket wigtiga och rättmätiga. Den vanligaste ordsaken är hämnd öfwer liden oförrätt, hwartil ännu kommer hugen at förwårfa sig namn af tapper Krigare. Denne lust är bland Trofseerne härskande, och de känna ingen större förtjenst, än at nedlägga eller taga til fånga många fiender. At sätta bägge dessa driftsjädrar i gång, förstå anförarne at nytja styrkan af sin krigiska wåltalighet. "Edra dödade Landsmans ben, säga de, ligga obetäckta; de upmana oss til hämnd, och det är vår skyldighet at åthyda dem. Deras andar ropa til oss, och wi måste tilfredsställa dem. De högre Andarne, vår åras wåltare, ingifwa oss det beslut, at uppsöka våra bröders mördare. Låtom oss gå at uppsöka dem! Sitten intet längre öwerkämnne: Följen driften af Eder medfödda tapperhet: Smärjen Edra hår: Målen Edra anleten: Följen Edra fogar: Låten skogarne gifwa återkast af

af Eder sang: Trøsten de slagnas andar och förskaffen dem hämnd!" och sådant mer. Uplifwade af dylika upmuntringar, gripa de med grymhet til wapen, anstamma sin krigswisa, brinna af oråligbet at få två händerne i sina fienders blod, och förfara sedan emot sina gemensamma fiender, såsom en och samma själ upeldade dem.

Ängår krig, som skall begynnas, hela Nationen, så är deras föregående Rådslag deröfwer omständeliga och långsamma, och de öfwerlägga ganska moget, på sitt sätt, beskaffenheten af hwad som til företagande blifwit upgifwit, i det de jemföra alla fördelar och förluster, som deraf kunde upkomma.

Det står aldrig i en Chiefs magt at begynna krig, så länge Capitainerne icke dertil samtycka. Också törs han ej antaga et Krigs Belt, utan med wilkor at lemna det sina Capitainer til öfwerwägande, han måste bibehålla freden så länge någon möjlighet är; Men märker han, at alle hans Capitainer och deras krigare, äro benägne för kriget, så är han nödsakad at åt dem öfwerlämna folkets sak, och för den tiden likasom nedlägga Regeringen, hwilken Capitainerne då antaga. Detta oaktat kunna Chiefs mycket bidraga dertil, at hindra eller befordra utbrottet af et krig. En Indianerne tro almindt, at et krig icke kan lyckas, som blifwit börjat utan Chiefs samtycke. Men Capitainerne söka ock at ständigt wara i godt förstånd med sina Chiefs.



Ne et krig beslutit, och de wilja derhos försäkra sig om et med dem förbundit folkslags bistånd, så försökes det, antingen genom öfwerfärdande af et stycke Tobak, eller genom et budskap. Med det förra gifwa de tillkänna, at Capitainerne wid röklandet skola öfwerlägga om de wilja deltaga i Fälttåget, eller icke. Wid det andra gifwa de en af sina hufwudmän det nydrag, at begifwa sig til det förbundna Folket, så wäl med et Belt off Wampom, hwarpå budskapets affigt är med figurer utmärkt, som ock en Bila med rödmåladt skaf. Har han då förut gifwit Nationens Chjef underrättelse om ändamålet af sit budskap, så gör han det äfwen i det församlade Rådet. Detta sker, i det han först nedlägger Bilan på jorden, och med Belt off Wampom i handen håller et lämpeligt Tal. Til slut beder han dem at uptaga bilan, och öfwerlemnar Beltet off Wampom. Blifwer detta emottagit och uphåmtas Bilan af jorden, så är det så godt, som et högtideligt löfte om den öfsumdade hjälpen. Men sker intetdera, så slutar Sändebudet derutas, at denne Nation will blifwa Neutral, eller ock är aldeles fiendligt sinnad, och då skyndar han sig hem.

Hos några Indian-Nationer består frigsförklaringen deruti, at de til det folket, som de wilja angripa, skicka en rödmålad bila, hwilkee för honom, som den öfwerlämnar, är högst öfwenlyligt, och icke sällan kostar honom lifwet. Ofta blir et sådant folkslag derigenom i ögnablicket bragt til den gränhet, at en liten Trupp genast, och utan at fråga hufwudmännen om

lof, begifwer sig på wägen, för at hugga en dylik bila, som den öfwerflickade, eller ock et rödt spjut eller pil, i hjertat på den första af den angripande Nationen, som träffas. Wilsa de ännu mer förbittra sina fiender, så sympa de den dödas kropp på et sätt, som tillkännagifwer, at de icke hålla sina fiender för karlar. Men hos Irokeser och Delawarer samt de med dem förbundna folkslag är icke i bruk at genom Budskap gifwa en krigsförklaring. I det stället gå någre krigare ut, och slå ihjäl den första de hållt sinna af det fiendteliga partiet, och scalpa honom, det är: de draga hufwudswälen med hår och alt af hufwudet på honom, hugga en bila uti honom, den de låta sitta qwar, eller lägga de en rödmålad träklubba på den dödade. Dyr medelst blifwer den andra Nationen utfordrad, af hwilken ock snart en Capitain uptager det ditslagda mordgewäret, och skyndar sig derpå in i fiendens land, för at wedergålla dem på samma sätt. Bringar han med sig en scalp, såsom bewis af en lycklig utgång, så tror han sig hafwa förskaffat sin Nation rätt.

Tilrustningen til fälttoget uptager icke lång tid för Indianerne. Mycken träs hafwa de ej. En påse med det förr omtalte Cinnamonum, det är stött Wälförn blandat med Socker, utgör hela provianten, den hwarje krigare bär med sig. Utom detta förese sig krigsfolket och i synnerhet Capitainerne ganska gerna, med en Beson, som skal hålla dem säkra för stick och skott. Idenna affigt låto Schwanos under slagtingen, som de år 1774 lefwerade de hwhita, bärå sin Krigsbeson på en stång emellan sig, på det

fua



Kulorne icke måtte träffa dem; Men båraren sielf blef nedskuten, och hela Indianska Armeen slagen, hwarwid deras Besouföll i fiendens händer.

En af de wigtigaste förberedelser är, at hwarje Krigs-man målar sig med röd och svart färg. Den som derwid kan gifwa sig det hisskeligaste utseendet, håller sin prydnung för hyperst. Månge Capitainer fasta och förut, och gifwa allt på sina drömar, hwaras de fluta til krigets utgång. Natten förut innan samtlige krigsmännen upbenta, hålles en stor måltid, den och Chiefs biwista. Dertil slagtas wankligen et swin, sundom och et par hundar. Genom hundskottet tro de sig blifwa ännu mer behjertade och af krigs-anden upfyllda. Man har sett, at jemwål många quinsfolk biwistat krigsmåltiden, samt med god appetit ätit af hundskottet. Will någon derwid rått högtidligen ådagalägga sit krigiska mod, så tager han et stycke kött, wisar det för de närwarande, och upåter det wid dessa ord: "Så will jag och äta mina fiender. Efter måltiden håller Capitainen med sit manskap den förut beskrefna krigsdansen. Hwarwid de intil andra dagens gryning skria sig hesa och trötta. Gemenligen dansar då den ena om den andra med swinhufwudet i handen. Men den måsta tiden dansar hela sällskapet tillsammans. Jemwål kunna andre så se derpå, eller och wäl dansa med. Häruppå begifwa sig krigarne, under Capitainens anförande, utur byen, en och en i skänder; wid de sista husen afskjuta de sina gewär, och Capitainen sjunger krigswisan. Emellan de utaf många wänner och slägtne



gar, ja wäl ock af qwinnor, blifwa belödsagade alt intill det första nattlägret, så upslås det wid påß en half mil ifrån byen, och där hålla de anu en frigsdans, och antråda så den följande dagen sin egenteliga marsch.

Som de gemenligen hafwa en lång wäg för sig, innan de komma in i fiendens land, så råcker icke deras proviant til, utan de måste taga jagt til hjelp, hwartil de använda en eller två dagar. Sit läger upslå de utan ringaste ordning, och sätta sina råst på de ställen de finna beqwämligast. I de trakter, där de icke hafwa något at befara, äro de söga waksamme; de fleste förströ sig på jagt, men insinna sig åter på samlingsplatsen på utfatt tid. Under marschen har den ene icke minsta företräde för den andra, icke en gång den öfwerste Capitainen. De utdela sin proviant lika emellan sig, så mycket möjligt är, om ock allenast en beta bröd eller kött skulle belöpa sig på hwarje man.

Ofta gå de blott partie-wis 10 til 20 man ut, at så mycket mindre komma i best af lifsmedel. Capitainen är derwid i högsta mårto sorgfällig om hwarje man af sit Compagnie, emedan han derföre måste wara ansvarig. Då en elater någre uptröttnat låter han göra halt, tills de åter kunna följa med.

En Anförarens förnämsta egenckap består deruti, at han förstår at skickeligen anställa et anfall och nedläggga många fiender, utan förlust på sin sida. De ådagalägga derwid en orrolig ståndaktighet och tolamod, äro ofta förundransvärddt waksamme, och behjelpa sig med ganska

lysk

litet; ty så snart de gå in uti fiendeland, så våga de icke mera at gå på jagt för sin bergning, emedan de derigenom kunde röja sig. De förse sig wäl förut med lifsmedel för några dagar, men som de ofta komma at ligga många weckor förborgade i skogen, förran de kunna komma åt sina fiender, så lida de mycken hungrer, törst och annan olägenhet.

Deras första omsorg går då ut på, at i det nogaste utforska allt, innan de våga et anfall. Til den ändan göra de gerna nära wid den ort, som de wilja öfverfalla, uti en skogsbacke gropar i jorden, dem de täcka med risqwistar, torf och dylikt, och hwaruti de endast underhålla en koleld. Derifrån gifwa de allt på allt, som går ut och in i den fiendiliga orten, utan at blifwa röjde. Hafwa de blott til föremål at gea en fånge, eller at taga en scalp, så våga de ofta at verkställa sit uppsåt om husa dagen. De stå på lur bakom tjocka trån, och förstå så behändigt smygga sig omkring dem, at de icke af en förbigående fiende upptäckas; och då han är förbi, nedläggas de honom med et skott, eller löpa de honom hastigt på lifwet, och hugga honom bilan i hufwudet. De äga ock en sådan färdighet at kasta bilan, at de sällan sela om målet. Efter en sådan gerning skrynda de sig hastigt bårt, och trycka sig blott med en enda scalp wara rikeligen belönte för all sin möda och fara.

Men til at anfälla en hel familie eller by, wälja de helst natten, då deras fiender ligga i djupaste sömnen. Hela dagen öfwer äro de då



i högsta måtten försigtige, så at de icke en gång hwiska wid hwarandra, utan tala endast genom teken och miner, och krypa på händer och fötter för at vinna närmare kunskap. Då den natten inbryter, som til anfallet är bestämd, lägga de sig platt ned på jorden, och hålla sig best stilla, til dess anföraren gifwer et teken. Då nalka de sig krypande til fienden på et böfsefott nära. Wid förnyat teken springa de alle på en gång up, gifwa eld, rusa in på fienden med hror och klubbor, döda, scalp, fånga alle menniskor de finna, sätta husen i brand, och uppehålla sig icke wid at göra byte. Knappt hafwa de nått sit ändamål, så gripa de til flykten, hwartil de redatt förut uti skogen utmärkt åt sig den ginaste vägen, och stadna icke förr, än de tro sig wara i säkerhet. Förmoda de, at man lærer eftersätta dem, så söka de komma undan sina förföljare derigenom, at de göra sina spår okänbara, dem Indianerne så lätt utspåna. Blifwa de detta oaklat uphunnne, så slå de ihjäl sina fångar, scalp dem, och skingra sig för at ensame desto lättare komma hem til sit land. Derwid utbårda de gemenligen mycken hunger och möda, samt behjelpa sig med bark, wilda örter och rötter.

Också i et förklarad krig, då de draga i fält emot sina fiender, hålla de för berömligare at genom list tilfoga dem skada, än genom et öpet anfall. De inhämta kunsaper om fiendens tilstånd, och finna de, at han ej med fördel kan angripas eller öfverrumplas, så draga de sig tillbaka. Men finna de et anfall möjligt, så gå



ma de sig bakom träen, högar eller klippor, gå endast fram för att gifwa eld, och göma sig genast igen. Europeerne, som icke kände detta Indianska sätt att fäcka, hafwa lidit mycket derigenom.

När Indianerne erhållit seger, så känner deras grymhet inga gränser; och när de stillat sin mordgirighet, så wandade de åter hem i sitt land på det skynsamaste.

För de sårade hafwa de alltid med sig ganska hälsoförmåga medel, och deras curer slå icke gerna felt. De illa sårade blifwa af deras kamrater med största willighet bårburne; ingen lämnas i sticket, som möjligen kan tagas med. Jämväl släpa de bort de döda eller äminstone deras hufvudswål, att fienden ej måtte bekomma dem i sitt wäld, hwadan man icke lätteligen kan utröna huru många Indianer stupat.

Alle nedgjorde fiender blifwa, om möjligt är, scalpade, hwilket de på följande sätt förrätta: de fasta människan till jorden, sätta en fot på dess hals, fatta med den wänstra handen i hans hår, och utspänna således smålen ifrån hufvudet, hwilken de med en hvarf knif skära rundt om, och sedan afrycka. Dertill behöfwer en skicklig Indian knapt en minuts tid. Blifwer den fins huden, som omedelbart bedäcker hufvudskålen, med genomskuren, så är operationen genast dödande. I annor händelse har erfarenheten lärt, att en scalpad människa kan blifwa wid lif. En sådan afdragen hufvudswål eller scalp måla Indianerne gemenligen röd, upfatta den på en röd stång till segertekn, och åstadkomma alltid der, med

med en stor glädje hos de sina. Sorgfälligt förwara de dessa bewis af sin tapperhet och på fienderne utöfwade hämd.

De taga gerna sina fångar med sig lefwande, men bundna intil dess de äro i säkerhet för den förföljande fienden. Om natten läggas fångarne ned på marken med armarne, halsen och benen bundna wid fasta pålar; och nom dess blir hwar och en medelst et tåg bunden wid en fri Indian, som således genast måste wakna, då den förre rör sig hårdt. Detta oaktat komma de stundom undan. På fångna hwita manspersoner blifwer håret genast affkurt på Indianskt sätt, och hufvudet tillika med ansigtet målas rödt, at man knapt kan äfskilja dem från Indianerne. Komma två krigare at tråta om en fånge, hwem han skal tilhöra, så blir han dödad, för at göra et snart slut på tråtan.

Så länge fångarne äro i krigarnes händer, blifwa de icke illa hållne, och hafwa äfwen så god kosthållning som de, under hwilkas wälde de stå. Desto hårdare bemötas de i det segrande folkets byar. När de komma sådana byar nära, så utropa krigarne så många dödsförlor, som de med medföra segertekn, scalp eller fångar. På sådant teken hastar män, qvinnor och barn ut, de ankommande til mötes, och ställa sig i två rader. Ut i dessa rader inträda då krigarne med stolt, förande sina fångar och stänga med scalpar, samt nödga fångarne at dansa til äfskadarnes nöje. Derpå antwises dem et hus i byen, dit de måste begifwa sig. Men så snart de begynna gå, så blifwa de af de i leder



stående byens Inwånare jämmerligen slagne med spån, läppar, bilor och knytnåswar. Men komma de då, ehuruwäl alltid blodige och sårade, in i huset, så äro de fullkomligen säkre. Indianiske fångar, som äro kunnare af detta barbariska bruk, förstå at medelst hastigt löpande til det anwista huset undgå denna grusliga medfart.

Fångar af qwinnekönet kunna genom byens qwinnor räddas derifrån, då de taga dem mellan sig och föra dem in i byen, hwilket ock ofta händer.

Sedan wårda sig frigarne om sina fångar å nyo, twätta deras sår, förbinda dem; och så snart maten blifwer framburen, gifwes den först til fångarne, men icke af medlidande, utan för at bibehålla dem wid godt utseende, och at göra sin triumph desto ärofullare, hwaruti de skola söras alla bnar igenom, til dess de komma til hemorten.

Innan frigarnes afresa förlusta sig byens inwånare än en gång med de fångna. På en af dem binda de skällor, eller et snöre af hjortelofsvar om henen, at det måtte under dansen mycket slamra, och gifwa honom et knippe med lårta läppar; af dem tager han så många han behagar, de öfriga återlemnar han. Så många läppar han behåller, så många lårta dansar har han at göra, och gemenligen gör han detta med mycken lifaktighet, efter takt, som angifwes genom Framel af en Kalabasch, hwaruti små stenar äro lagde. Efter hwarje dans upräknar han lårteligen sina frigsbedrifter, och gifwer sedan en läpp ifrån sig. På sådant sätt fortfar han med sina dansar och berättelser, tils läpparne äro alle. Om än icke



Äffadärne förstå hans språk, så sluta de dock af hans åtbörder och hela förhållande ganska säkert til meningen af hans ord. Ofta blifwa ock fångarne tvingade at sjunga dödsfången, som är af följande innehåll: "Jag går til döden och måste uthärda mycket, men jag will med tilbörlig ståndaktighet utstå de hårdaste qwal, som mine fiender kunna mig tillfoga. Jag will dö som en tapper man och gå til hjeltarne, hwilka på dylikt sätt afidit.. På sådant wis blifwa fångarne bemötte uti alla byar, hwarigenom deras wäg går; men äro de ändtligen til den bestända orten framkomne, så blifwa många af dem i deras ställe, som antingen omkommit i kriget eller genom döden afgått, uti Familier uptagne; och ifrån den stunden anses de aldeles som det folkets medlemmar, til hwilka de nu höra. Utom denna sedwana hade Indianstammorne redan för längesedan warit helt och hållet utrotade. Men detta är äfwen ordsaken, hwarföre de märkeligen förändrat sin caracter.

En sådan benådad blifwer genast på det bästa stödt; hans sår twättas, han klädes, han får äta den bästa mat, som finnes i huset, och alle bemöda sig at trösta och upmuntra honom. De fångna qwinneorne falla gemenligen på mannernes lott och hållas wäl; men gåsar och flies för bli uptagne i hushåll, der de nyttjas såsom tjenstehjon, eller säljas ock stundom til Europæerne. När sådane i Familier uptagne fångar sticka sig wäl, så hafwa de intet at klaga öfwer. Mycket arbete påläggas dem icke, hållt Indianerne i allmänhet ej särdeles bry sig med

arbete. Rymma de undan och blifwa åter en tappade, så kan det kosta dem lifwet. Men sådana otacksamme emottagas icke eller altid af sina egna Nationer, utan warða stundom med förakt återwiste, då de gemenligen sälla sig til landstrykare. Hwite fångar, som uti Indianiske Familier uptagas, så också Indianiske namn; hålles nämnas de efter älskade döda personer, för at bibehålla deras åtanke. Många af dem finna Indianiske lefnadsfättet så behageligt, at de wid fångars ulesworerande icke wilja återwända til de Sina igen. Men förlorar en sådan til exempel Ankans husest, som honom uptagit, så låter hon utan vidare omständigheter taga lifwet af honom, för at i Andarnes rike blifwa hennes första mans tjänare.

Men de fångar, som formeligen dömas til döden, hafwa gemenligen inom kortare eller längre tid at förwänta et pinsamt afrättande. Dertil för församla sig Indianerne ofta ifrån långwäga orter, såsom til en fest, för at på en sådan ohyggelig rätt mäta sin grymhet och hämdelystnad. Den dömden blifwer naken, och stundom swartmålad med kerpffädrar på hufwudet, bunden wid en påle för et brinnande bål; då rifwer den ene honom naglarne af fingrarne, en annan biter et finger af honom och stoppar det i sin pipa, bjuder wäl ock den dömda at röka derutur. Andre kroka hans finger och rår emellan stenar, samt sweda honom med glödgat järn eller eldbränder. Andre sarga honom med knifwar, skära remmar utur hans kropp och gnugga salt uti det blodröda lönet. För at göra den

oluckliges



liges pinande desto långvarigare, blifwer det ofta afbrutit, så at det stundom råcker 3 til 4 dagar. Stundom måste han, så sönderskuren och halfbränd han är, löpa omkring påsen wid et lårt strek. Gifwer han medelst skriande sin smärta tillkänna, så blir han af sina pinare föraktad och bespottad: men förblifwer han ständaktig, så berömma de honom såsom en låck och braf man. Se de ändeligen at föga mera känsla är qwar, så slå de honom fullslagen til döds och förbränna den sönderbuggna kroppen.

Detta omenliga sätt at förfara med de til döden dömda fångar är i synnerhet hos Cherokeeer och Schwanos mycket allmänt, och de hafwa jämnväl i sednare tider gifwit ganska många hufveliga prof deraf. Gemenligen uthärda Indianiska krigsfolket en sådan långvarig och marterfull död med en obegripelig ståndaktighet, och affjunga då derwid med ståtshet omständeligen sina hjeltedater. Dymedelst söker mången tillika at upreta sina plågare, hwilka ock stundom i sit vredesmod hastar med hans död \*).

Ofta kan en til döden dömd ännu blifwa frilöpt. För några år sedan blef en ung Schwanos fången af Cherokeeer och dömd til döden. Han war redan bunden wid påsen och

D 5

alt

\* Herr Carver beskriver en sådan afbrättning på en Indian, hwartid han varit afbrändare. Tra-we's throug North Amer. p. 338. segg.



alt i beredskap til des afrättande, då en Ches-  
 rofessk qwinna kom med en bördä waror, den  
 hon kastade för dens fötter, som ägde fänren,  
 och bad honom at hon såsom en barnlös Anka  
 måtte bekomma denna fånge, så wille hon  
 erkänna honom för sin son. Hennes bön blef  
 bewiljad. Schavauosen gafs lös och öfwerläm-  
 nades til henne; hwarefter han ännu samma  
 dag på det bästa klädd gick omkring i byen.  
 Hans bejririnna satte med tiden et så stort för-  
 litande på hans trohet och tilgifwenhet, at hon  
 tilstodde honom besöka sit folk och sin familie.  
 Han swarade så wäl emot hennes förtroende,  
 at han genom alt tiltal af sina anhöriga icke lät  
 beweka sig, at öfwergifwa sin wälgörerska. En  
 annan gång är åter ingen lösepenning tilräckelig  
 nog, at frälssa den dömda fången ifrån Indias  
 nernes grymhet. Så tilbodo Engelske Köpmän  
 Huronerne år 1779, för en fången hwit man,  
 waror för några hundra daler i lösen, utan at  
 winna sit ändamål.

Man har eljest föregifwit, at Indianerne  
 plågade upåta sina Fiender. Något dylikt må  
 wäl fordom här och där hafwa händt, och för wå-  
 ra Missionärer hafwa någre Indianer om sig bekänt,  
 at de sjelfwe gjort sådant; men allmän plågsed är  
 det icke. I synnerhet sker det aldeles icke bland  
 Delawarer och Iroqueser. De skola wäl fordom  
 i sin grymhet hafwa riswit hjertat utur en fi-  
 des kropp och upåtit det rådt, men nu för tiden  
 förefaller sådant sällan.

När en Indian-Nation will upreta den  
 andra til krig emot den tredje, eller emot de  
 hwi-

hwita, så skicka de ofta til dem en eller flera fångar, och låta tillika säga dem: "Wi sände eder dessa fångar, endast derföre, at i mågen köpa eder liter soppa deraf." Derigenom ernå de ofta sin affigt. Sådane fångar blifwa wäl icke ätne, men deras afkrättande är oundwifeligt.

Sedan Grokser och Delawarer samt de med dem förbundne Nationer drifstat föra krig emot de hwita, så hafwa deras krig sig emellan blifwit sällsyntare. Uti kriget med de hwita finna de mera fördel; De erhålla flera fångar, flera skalper, och kunna lättare göra fred än i krigen med sina likar.

I et krig, som upkommer med de hwita, blifwa nu nästan alle Indian-Nationer mer eller mindre invecklade. Will ock en Nation ej deltaga deruti, så kan den likwäl icke hindra, at ju någre ostricke bland dem sälla sig til något partie. Detta war händelsen i kriget emellan England och dess Colonier. Delawar-Chiefs hade straxt wid krigets början föresatt sig at blifwa Neutrale, och förmanade sit folk dageligen at icke låta öfswertala sig til deltagande deruti. Wid detta beslut förblef ock i allmänhet hela Nationen ståndaktigt, och lät sig icke beweskas, hwarken igenom löften eller hotelser, deraf Chiefs mången gång hårdt ansattes, för at afswika från sin föresats. Likafullt drogo många Delawarer med i fält.

Til et krig emot de hwita behöfwa Indianerne icke mycken anledning. En sak af ringa värde är tillräckelig dertil. Ofta är kriget långt beflutit, och de wänta endast på en skensager  
or



ordfak at begynna det. De förstå at dertill ut-  
 söka en tid, som för dem är den beqvämligaste.  
 Man har förundrat sig öfwer at Trokeserne,  
 oaktrat deras djupt inrotade feuktan, at Euro-  
 peerne måtte blifwa dem för mågtige, lifafullt  
 fält åt dem den ena landsträckan efter den an-  
 dra. Månge trodde, at det skedde endast för at  
 undfå skänkerne, som köparen wid sådana tillfällen  
 plågar gifwa; men erfarenheten utwiste, at dessa  
 Länders bortfäliande tjente dem til förewänd-  
 ning för deras krig. En så snart det försällda  
 Landet war i ämmeligen uparbetat af de hwita,  
 så drefwo de dem åter derifrån. Ofta hafwa  
 de fortfarit med fiendtligheter midt under Freds-  
 underhandlingarne med de hwita, eller hafwa de  
 snart åter börjat dem igen. Wid lika Critiska  
 tider, kunna de hwite icke nogsame wara på sin  
 wakt emot Indianerne, särdeles emot Trokeser-  
 ne. Dessa kunna på det wänligaste bemöta en  
 hwit man, som icke känner deras fiendteliga af-  
 figter, de kunna wäl och gifwa honom både mat  
 och dricka, och likwäl sedan oförmodat hugga bilsen  
 i hufwudet på honom. För några år sedan innan  
 ännu kriget emellan England och dess Colonier  
 utbrustit, då Schavanos redan hade börjat hwar-  
 jehanda oroligheter, måste någre hwite, som wi-  
 stades bland dem, gripa til flykten. En af dessa  
 skilde sig från Sällskapet, och wid det han fick  
 en Delawarisk by i ögonfigte, kom han i några  
 Trokesers händer, hwilka först gäfwu honom  
 mat, och sedan mördade honom. Men i Dela-  
 warernes Charakter är icke en sådan falskhet.  
 Gifwa de en hwit man handen och hålsa ho-



nom, så kan han med säkerhet räkna på deras wålsilja.

Wid Krigstider öfwerfalla Indianerne hållt de wårnlösa åboerne på enstaka plantager, och utbreda dyrnadeltst skräck öfwer alla de andra, hwilkas Inwånare, för at rädda sit liv, lämna hus och hem, Boskap och lösören i sticket. Emedan Indianerne på sådana tider icke göra någon skillnad emellan särskilda Europeiska Nationer, och utöfwa sin grymhet utan affeende på oskuld, ålder eller kön, så blir förskräckelsen desto allmänare. Hade de t. ex. krig med Engländerne, så woro alle, som hade hwit hud, deras fiender. Uti et Sändebuds Person, som hade at göra dem Freds-förslager, åtkade de ej folk-rätten, efter hwilken sådane personer icke böra förolämpas. Et slikt ärende war med lifsa fara förbundet. Ganska sällan skänkte de en menniskja lifwet, som nedlade gewär och gaf sig fången. En gång eröfrade de en liten fåstning med storm, hwaruti de, utan at sielfwe förlora en man, bekommo 40 til 50 hwita fångar af män, qwinnor och barn. Denna låte vunna seger hade bordt beweka dem til mindre hårdhet emot sina fångar; Men i det stället mördade de med kallsinlighet allesamman, så undantagna. Sjelfwa de små barnen slog de til döds emot tråden; så barbariskt försara i synnerhet Troleserne.

At göra fred beqwåma Indianerne sig icke förr, än de dertil af nöd blifwit twungne. Men så snart Freds-underhandlingar begynnas, så nedsläggas Capitainerne sit besät, som de upder på  
stå

stående krig förvaltat, och öfwerlemnna det åter i Chjefs händer. En Capitain kan äfwen så litet sluta fred, som en Chjef kan begynna krig. Tilbjudes Capitainen fred, så kan han icke annat swar gifwa, än at han will frambringa ansbudet för sin Chjef, och at han såsom Krigsman icke kan göra någon fred. Har Chjef böjelse til fred, så blifwer han i sit Embete åter werksam, tager krigsbilan utur Capitainens hand, och besaller honom at sätta sig ned, det är at göra Wapenhwila. Nu må Capitainen icke mera utöfwa några fiendtligheter, utan måste med sina underhafwande hålla sig stilla. Men som Chjef wet at denna syfvlöshet är för Capitainen misshagelig, så väljer han honom gemensligen til Sändebud wid Freds- = afhandling. Det antager Capitainen af hjertat gern; Ty han öfver derigenom sin ära och aktning.

Til en Freds-underhandling, så wäl som til hwart och budskap til et annat folk, blir aldrig en enda Person allena förordnad; det måste åtminstone wara två; men de kunna också wara flere. Ofta består et dylikt budskap af 15 til 20 personer, allt efter de folkslags magt, som stå med hwarannan i underhandling. Men en af dem är Budskapets Hufvudman, hwilken saken egentligen är anförtrödd, som är talare, och som hafwer String och Belt off Wampom at öfwerlemnna. De öfrige hans medföljare höra upmärksamt på, och erinra honom, om han förgäter något i sit Tal.

Et sådant Sändninge-bud måste icke allena wara en förståndig och allmänt högaktad Man;



Man; utan han måste ock ega Kropps-styrka at uthårda de besvärligheter, som med et sådant wärf ofta äro förknippade.

Wid Sändebudens affärdande, som sker i det församlade Rådet, blifwer dem mer än en gång föresagt att hwad de skola andraga, hwilket Tälaren flere gånger måste uprepa i samma ordning, til dess han utan at stapla kan redigt framsöra det. Är et snart fredsslut af nöden, så måste Sändebuden ofta resa genom natt och dag, hwilket i affigt på wägen icke är dem swårt. En den kunna de igenfinna i mörkret, om den wore en aldrig så litet banad gångstig, den en Europeer knapt om husa dagen kunde upträffa.

Et sådant budskap bär Freds-pipen fram för sig, hwilken hos Indianerne är det samma som i Europa den hwhita fahnan. Denna pipa hålles i den afning, at et misfirmande emot honom, som bär densamma, räknas för et sådant brott, som den stora Anden icke kan låta blifwa ostraffat. Men den brukas ock blott wid Freds eller Förbunds afflutande. Fransoserne kalla denna pipa Calumet, och den har gemenligen et hufwud af röd marmor; men efter röda färgen är et blodsteken, som intet sticker sig til Freds- underhandling, så öfwerstrykes den med hwhit lera eller krita. Et sådant pip-hufwud är 6 til 8 tum widt, och 3 tum högt; Pipkastet är af et hårdt träslag, swart, wäl af 2 Alnars längd, och med et skönt band omwicklat, som är med hwhita Coraller genomwirklat, hwaruti Qwin-folket söla wisa sin konst. Ofta är det ock ut-  
jirat



zirat med Igelskotts-taggar samt med gröna, gula och hvita fjädrar.

Nära wid mot-Partiets by eller läger, begynna Sändebuden staa sånger och dansar, och blifwa derpå inbudne til Hufwud Chiefs boning, hwaräst dem förskaffas all beqvämlighet, så länge Freds-underhandlingen påstår.

Den samma öpnas sålunda, at hufwuds Chiesen eller de församlades President, drager några rökar utur den påtända Freds-pipan, sedan den förut med wördnad blifwit wänd emot himmelen och jorden. Denna Ceremonie är wäsentelig, och ingen Europeisk Ståthållare eller Sändebud, som med Indianerne will göra fred, kan undandraga sig densamma.

Sedan går pipan omkring bland Sändebuden och alla de församlade. En hwar håller den med mycken warsamhet och drager några rökar derutur.

Efter denna Ceremonie gör den förnämsta af Budskapet eller Talaren sit föredrag, gemensmenligen med en Indianisk stälhet, och låter ej märka någon böjelse til at gifwa efter, änskönt dess Nation wore stadd i yttersta nöd. Deres mot använder han sin wältalighet at wisa wederparten, det, dess egen fördel kräfwet at icke allenast önska en wapenhwila, utan ock en waraktig fred. Talaren måste wara god kunnaske af det, som angår icke allenast hans eget folk, utan jemwål de andra Nationerne, samt förstå at gifwa hwar och en af dem, dess tilbörliga namn eller titel. Begynnelsen af talet, som beledsaga, med öfverlämnande af en String eller Belt,

lyder gemenligen sålunda: "Bröder, (Barnas barn, Fäder) här öfverlämnar jag en String off Wampom, dermed will jag rena dina ögon, at de måtte se skarpt: Jag will dermed rensa dina öron, at de måtte höra rätt: jag will dermed göra din hals hal, at mina ord måtte gå lätt ned; ty jag kommer icke förgäfwes o. s. w. Derpå följer då det, som han har at säga, uti idel kärta punkter, dem han hwar för sig bekräftar med en String eller Belt. Har han föredragit alla punkterne af sit budskap, så säger han: "Nu är jag färdig."

Blifwa nu desse String och Belt ibland de församlade omkringgifne och beskådade; så är det et teken, at budskapet blir uptagit; des besvarande sker lika så högtidligt. Sedan såndebuden tagit afstråde, rådslås öfver deras ord; hwarje String och Belt öfverwågas, och man öfverenskommer om swaret, som dem sköl gifwas, samt lägger de til bekräftelse nödiga String och Belt i ordning. Häruppå blifwa såndebuden åter inkallade, och de församlades President, eller en annan dertill utsedd talare, försedd med et String off Wampom i sin hand, talar dem ungefär med följande ord: "Bröder! (Cousiner, Farsfäder.) Denne String off Wampom skal hjuda dig vara välkommen: Jag will dermed draga de törnen ur dina fötter, som til afwenthys der hafwa fastnat. Jag will dermed borttaga orenligheten, som fast sig wid dina åder: jag will dermed härta den rörlighet, som på resan anfällt dig, så at dina knän åter war-



da starka och modiga o. s. w. hwar på egentliga swaret sedermera följer, hwilket jemwål punetwis bekräftas med String och Belt, som öfwerlämnas til det förnämsta sändebudet. Är underhandlingen til nöjes å båda sidor afslutad, så blifwer en rödmålad krigsbila eller klubba i jorden nedgräfd til teken, at all fiendskighet emellan dessa begge folkslag är uphöfwen.

Öfwer den slutna fredens waraktighet påläga de så uttrycka sig: at de wilja öfwer bilan eller klubban plantera et träd, som skal wäxa up alt intil himmelen, och sådant mer. Slutligen blifwa de afgifne String och Belt off Wampom å bägge sidor sorgfälligt bewarade.

Men winner et freds-budskap icke bifall, så tager den presiderande Chieffen icke emot de gifna stadfästelse-teken; och om än sändebudet nedlägger dem på marken framför honom, så skjuter han dem ifrån sig med en läpp, då ingen får uptaga dem, utan han, som lagt dem dit, hwilket för honom är högst skymfeligt. På lika sätt afwises upfordrande til et krig, hwara uti Nationen icke will inwefla sig, eller eljest något obehagligt, som föreslås. Kommer et sådant afwist budskap åter hem igen, så är hos Delawarerne den pågående, at den med läppen bortskutas ne String eller Belt kastas på jorden i Rådhuset, och blir där liggande, tills någon gammal Gumma til åfwenens uptager den.

Slutes et Förbund 2:ne Indian-Nationer emellan, så sticka de gemenligen en fredspipa til hwarannan, som då kallas förbundet pipa; den blifwer sorgfälligt bewarad; och wane

ligen



igen antändes den i det församlade Rådet när något emne förekommer, som rörer de begge förbundna Nationerne; då ock hwarje Råds ledamot drager åtminstone en röl derutur. Derwid blifwa de återigen tydligen erindrade om förbundet och tiden då det slöts.

Wid et förbunds förnyande är hu smudsaken, at wännskaps-Belten, hwilkas antal kan bestiga til 20 eller 30 och deröfwer, blifwa emot hwarannan utwärlade. Hufwud-beltet är hwitt, med två swarta rader infattat, och har wid hwar ända en swart släck; igenom dessa warda de wänne Nationerne betecknade, och den hells hwita randen skall utmärka, at wägen ifrån den ena Nationen til den andra är rögd ifrån buskar, träar och stenar, och alla hinder bortskafsade, och at et fullkomligt godt förstånd är dem emellan. Dylika högtidligheter äro ständigt med dansar beledsagade, och för de många Belt skull, af hwilka för hwardera måste hållas tal, kan en sådan högtidlighet råcka några dagar. Til slut betjena sig Indianerne gemenligen af det uttrycket: at deras wänskap skal råcka så länge sol och måne skina, samt up- och nedergå, så länge stjernorue sitta på himmelen, och floderne flyta med watten.

Slut på Första Delen.



Historisk Beskrifning

Öfver

Missionen

Öland

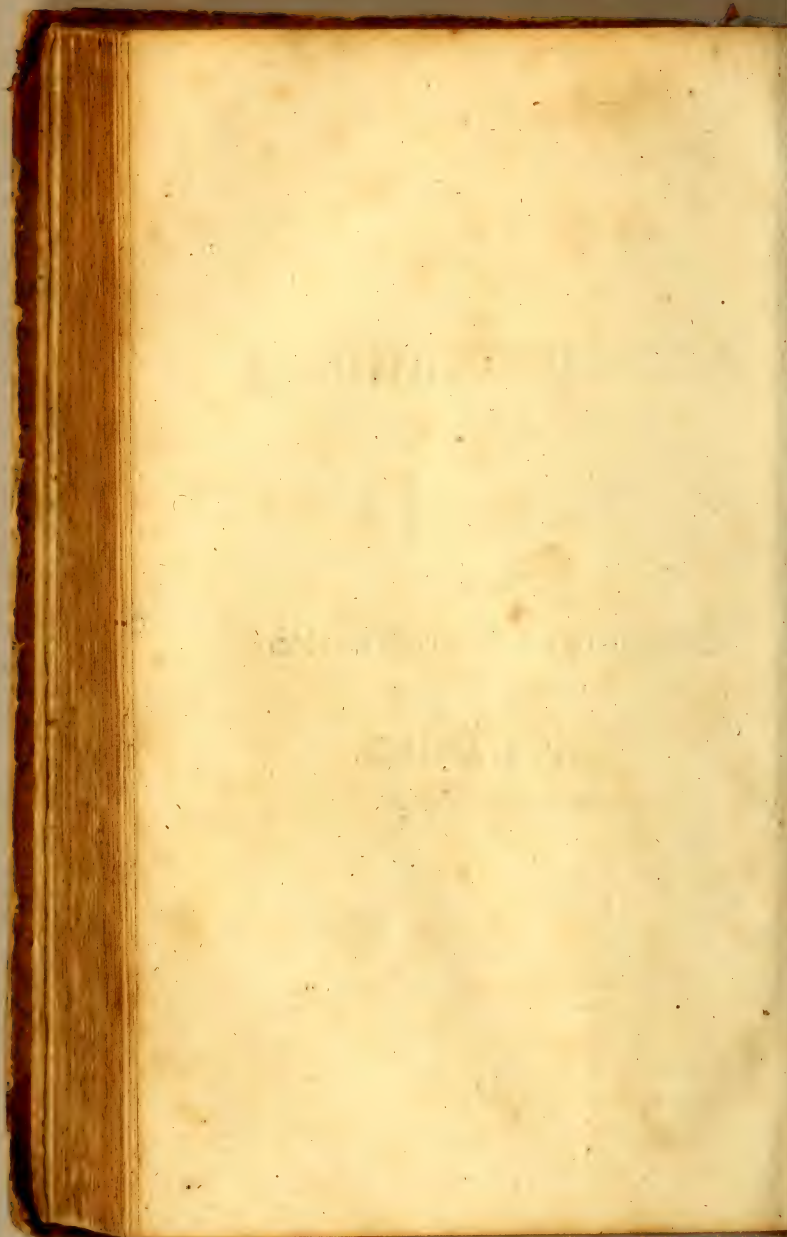
Indianerne i Norra America.

---

Andra Delen.

---







## Första Afdelningen.

Brödra Missionens begynnelse ibland  
Indianerne i Norra America.

---

**A**t framhåra Evangelium til Hedniska Nationer, och i synnerhet til de förut beskrefna folkslagen, at förkunna dem Guds råd om deras salighet, och at dymedelst förskaffa i bland dem en blifwande frugt, war ej något ringa företagande. Icke desto mindre war Evangeliska Brödra-Uniteten, redan år 1727, och alltså straxt efter dess förnyande, afswarliken beskänkt uppå Hedningarnes omvändelse i allmänhet. Ty Bröderne trodde enhälligt, at de af Gud woro åfwen dertil kallade, at förkunna Evangelium om Jesu Christo för Hedniska folkslag, och förnämliqast för sådana, om hwilkas salighet eljest ingen den tiden bekmrade sig.

Efter mångahanda sorgfälliga öfwerläggningar, affärdades år 1732 de första Hedninges Buden ifrån Brödra-Uniteten til den Danska West-Indiska Ou St. Thomas, och följande året några Missionärer til Grönland, hwilkas bemödande Gud bekrönt med rik wälsignelse, som af Historierne derom är bekant.

Icke långt härefter gafs jemwäl anledning  
 at tänka på en Mission ibland Indianerne i Nor-  
 ra Amerika. En då de bekante Schwentfeldare  
 på hög befällning blefwo antydde, at begifwa  
 sig utur Churfäriska landet, så beslöro de af dem,  
 som år 1727 blifwit uptagne i Berthelsdorff,  
 et landtags i öfra Sausitz tilhörigt Grefwe Ni-  
 colaus Ludvig von Zinzendorff och Pottens-  
 dorff, at fara til Georgien i Norra Americas;  
 och Grefwen bemödade sig genast at i London  
 hos Föreståndarne för Georgiska Colonien ut-  
 värka en fri öfwerfart och benågit emottagande.  
 Derpå afreste de 1734 ifrån Öfra Sausitz. Men  
 då de kommo til Holland, ändrade de sin tanke  
 och gingo til Pensylvanien. Föreståndarne af  
 Georgiska Colonien, som icke wille för den ord-  
 salen afbryta underhandlingen med Grefwe Zin-  
 zendorff, erbödo sig at inrymma honom et stycke  
 land i Georgien, at låta det af Bröder upod-  
 las och bebos. Detta anbud blef antagit, em-  
 dan man gjorde sig hopp, at genom detta medel  
 få komma til de därwarande Indianer, i synner-  
 het Creeks, Chikasaws och Cherokeees; också be-  
 slöto äfwen någre Bröder at begifwa sig dit.  
 Det första sällskapet afgick ifrån Herrnhut i No-  
 vember år 1734, under Bröderna Johan  
 Töltschigs och Anton Seyfarts anförande,  
 sedan de af Församlingen blifwit hjertligen wäl-  
 signade, och af förbemänte Grefwe bekommit en  
 skriftelig Instruction, deruti han förnåmligast an-  
 befalte dem, at i alt barnsligen öfwerlemnna sig  
 åt Guds wiisa ledande, och för öfrigit noga tilse,  
 at de icke förlorade sin samwetsfrihet, sorgfälligt  
 wäl-



wakta sig för allt disputerande i Religions saker, alltid hafwa för ögonen, at de af Gud bekommit i sina hjertan drift och kallelse, at med Christi Evangelium gå til Hedningarna, och derwid, så mycket görligt wore, lesa af sina händers arbete. Sedan de nu någorlunda hade inrättat sig i Georgien, skulle en ordinerad Predikant dem tillskickas.

I London sunno de den förr warande Adjunctum Theologiæ wid Faculteten i Halle, Herr August Gottlieb Spangenberg, hwilken för en och annan olika mening och missförstånd, som upkommit emellan honom och hans Collega, blifwit ifrån Halle endtledigad, nästan på lika sätt som Hof-Rådet Wolff före honom. Spangenberg hade efter sin erhållna dimission wändt sig til Herrnhut, och war ej allena en medlem af Brödra-Församlingen derstädes, utan ock en hjälpare wid dess betjenande. Men nu hade han det updrag, at i London med Föreståndaren af den Georgiska Colonien och med General Oglethorpe, då warande Gouvernör af samma Provins, reglera det nödiga til deras öfversart och inrättning derstädes. Denne wärde General förskaffade dem förskott til resan och andra utgifter; Men af Föreståndarne bewilljades dem boning i Staden Savannah och något land derjemte, til dess de med redjande af en bestånd Trakt wid floden Ogeeche woro så wida komne, at de der kunde sätta sig ned; Och Spangenberg beledsagade dem. Om Wären 1735, anlände denna första Colonie lyckligen til Georgien, och om Sommarens kom en anseelig förstärkning efter, under David Nitschmans anförande

förande. Desse bröder inrättade sig nu i Staden Savannah, och Gud wälsignade deras slit så, at de inom en kårt tid kunde icke allenast bestå för sin hielwa och med tackfägelse återbetala de dem i London förskutne penningar, utan och kärleksrikt tjena sina graunar. Hos Föreståndaren i Georgien stodo de i god credit, såsom et stilla, ordentligt och Gudfruktigt folk, som icke hade yttre fördelar, utan Hedningarnes frälsning, til ögnamärke. Man insåg och wäl, at det skulle mycket bidraga til Statens bästa, om därwarande Indianer, såsom Landets egentliga Inwånare, blefwo genom Evangelium omwände til Jesum Christum; Och man war alltså benågen at befordra och understödja sådana människokärliga affigter. Det första som Bröderne företogo sig, för at winna sin affigt hos de i negden boende och til Creeks hörande Indianer, war inrättandet af et Scholehus för Indianska barn på Sn Trena wid Savannahs floden, wid på en tyff mil belägen ofwan om Staden. Emedan någre Indianer bodde där tilfammen, så bekommo Bröderne härigenom tilfika tilfälle at til de arma Hedningarne bringa det stora budskap, at de hade en Frälsare, som dem förlöst, förwårswat dem frihe ifrån synden och wunnit åt dem en ewig Salighet. En Indianerne, af hwilka många förstodo Engelskan, besökte dem gerna därstädes, och förde ofta dit med sig sin så kallade Konung eller Chjef Tomo Tschatschi, för at, såsom de uttryckte sig, höra af dem det stora ordet. Jemwål besökte de stundom Bröderna wänligen i Staden Savannah.

vannas; och af den berättelsen, som Spangenberg år 1736 lemnade om denna Colonie, såg man at de därvarande Indianer i allmänhet icke woro obenågne emot Bröderne, och at de wiste göra en noga årsskildnad emellan dem och de andra hwita, som endast sökte egen fördel eller wansbråde oordenteligen.

Det liknade sig således rätt wäl med denna lilla Colonie, både i anseende til dess bebyggande och Hedningarnes omwändelse. I Scholhuset bodde då Brodren Peter Rose med sin hustru, Bröderne Anton Seiffart, Biener, med några flera Bröder. Desse lefde alltså midt ibland Indianerne, sysselsatte sig mycket med dem; Och at lära deras språk gick äfwen efter önskan, hwarwid det jemwäl kom dem til pass, at Herr Benjamin Ingham, en Engelsk Predikant, som hade med den andra Colonien kommit til Georgien och under resan fattat en synnerlig kärlek för Bröderne, här uppehöll sig någon tid, och hjälpte til wid Scholans inrättande och betjening.

År 1737 blef Theologie Candidaten Petrus Böhler, genom Brödra-Församlingens Föreståndare i Herrnbut, kallad ifrån Universitetet i Jena til Predikant wid Brödra-Colonien i Georgien, och dertil behörigen ordinerad. Han anlände dit det följande året; Men Brodren Johan Tölschig reste tillika med förberörde Engelska Predikant Ingham åter til Europa.

Jemleertid hade Spangenberg, sedan han inrättat Bröderne i Georgien, rest til Pensylvanien, derifrån på visitation til St. Thomas, och härifrån åter til Pensylvanien, hwarest han



uppehöll sig intill år 1739. Genom honom blef nu äfwen Brödra-Församlingens upmärksamhet wänd på de Hedniska Folkslagen uti därwarande trakter, i synnerhet på Irokeserne eller de så kallade Sex Nationer. För första efterrättelserne om dessa Nationer hade han at iazsa Herr Conrad Weiser, Fredsdomare och Gouverne-  
mentis Zolt i Pensylvanien. Denne Man blef om wintren 1736 af Gouvernören och Proprietären af Pensylvanien skickad, at med Irokeserne munteligen afhandla om et frig, som emellan dem och de Wirginiska Indianerne wille upkomma, samt at bilägga twisten. På denna resa af ungefär 100 Enskil mil hade han at utstå otroligt mycket besvär, i det han merendels til fots, med provision för några veckor på ryggen, under en sträng vinter måste arbeta sig igenom en djup snö, många bäckar och floder, samt bisfeligga ödemarker. Twänne Indianer som träffade honom under wägen och förmärkte, at han af resans beswärligheter war nedslagen, förmanade honom at icke låta sit mod falla: Ty, sade de, igenom det, som människan lider på sin kropp, blifwa des synder afwagne. Detta ord trängde in i hans hjerta, och han bemannade sig, suckade til Gud och blef jemwäl styrkt.

Spangenberg, för hwilken han sedermera berättade detta, gaf underrättelse derom til Herrnhut, hwaråst detta Indianernes yttrande upwäckte den önskan, at snart kunna så säga dessa ännu blinda men dock omtänksamma Hedningar, hwad det endaste medlet wore, hwarigenom människan kunde blifwa rentwagen ifrån sina synder.

Imed-

Imidlertid blef Brödra Colenien i Georgien oförmodat störd i sin förhoppningsfulla gång. De nästgränsande Spaniorer sökte fördrifwa Engländerne utur Georgien. Då nu och Bröderne blefwo af de sistnämde upfordrade at gå i fält emot Spaniorerne, så undandrogo de sig det, emedan de redan i London hade förklarar, at de icke kunde eller skulle göra någon krigstjenst. Med återopande af denna förklaring gjorde de hos Föreståndarne i London tjenliga föreställningar emot denna anfordran, och blefwo äfwen deruppå friskallade ifrån personlig krigstjenst; Men emedan folket, för detta undantag full, blef upretat emot dem, så öfvergåfwo någre Bröder år 1738 sina florerande plantager, sedan de i reda penningar betalt alla dem gjorda förskott, och gingo til Pensylvanien. De quarblefue lemnades någon tid i ro; Men när man år 1739, då krigsnydden åter börjades, oroade dem å nyo angående krigstjensten, wille de ej andra gången klaga, utan gingo, tillika med sin Predikant Böbler, om wägen 1740 til sina Bröder i Pensylvanien. Härmed blef Missionen i Georgien ibland Indianerne uphåfwen, som hade haft en så god början.

Men at så mycket möjligt wore, bibehålla den redan wunna ingång ibland der warande Hedningar, bewilljades af Brödra Församlingen Engelska Predikanten Whitefields begäran, som gerna wille hafwa en Broder til hjelp wid de anstalter, som han i Georgien förehade at uprätta, och blef Broder Johan Zagen år 1740 dit affänd, hwarwid man tillika hade

den affigt, at han icke allenast skulle förnya och underhålla bekantskapen med Creek-Indianerne, utan ock med tiden söla komma ibland Cherokeeserne, låra deras språk, och tjena dem med Evangelium.

Sagen, som ansåg sin kallelse ganska wigtig, använde den tid, Whitesfields sysslor lernade honom öfrig, med all trohet på Indianersaken; och först sökte han åter up Creeks, hos hwilka Bröderne hade bodt, men fann endast quinsfolken hemma; Manfolken woro alle gångne i sält med Generalen Ogleshorpe emot Spaniorerne; och Tomo Tshatschi, deras Konung, war död. Här war altså för den tiden ingen ting för honom at uträtta. Desto mer lågo honom Cherokeeserne om hertat. Men af dessa fann han ingen omkring Savanah, ty deras boningar woro 70 till 80 tyska mil derifrån belägne; och han kunde ej försoga sig dit, utan at öfvergifwa Whitesfields tjenst, hwilket hade varit emot hans anvisning. Hårtill kom den tidning, at kopperne woro i gång hos Cherokeeserne, och hade inom kort tid bortryckt en stor del af samma Nation. Derigenom war det öfwerblefna folket mycket modfält; och som de trodde at kopperne kommit öfwer dem dertfore, at de hade låtit af de hwita förleda sig til brännvins svampande, så blefwo de hwita dem högst förhatelige. Wid slika omständigheter hade altså Bror Sagen hwarken varit wälkommen hos dem, icke eller i stånd at på något sätt ernå sit systemål. Men af 160 Cherokeeser, som gått emot Spaniorerne, blefwo många dödsfule förde til Savanah. Dese betjente han någon tid i deras sjukdom, och för dem, som förstodo Engelskan, pres-



lade han Evangelium, lärde och til den ändan något af deras språk; men han fann deras hjertan och öron tillfurna; och då han såg att sitt arbete wara förgäfwes, öfwer gaf han dem.

Wid samma tid utbreddes sig en skräck och fasa bland Europeerne, efter man förnam, at Indianerne för hwar och en, som af deras Nation blifwit död, wille döda en Europee, och åter rensa landet ifrån de hwita, hwarmed de och werkeligen gjordt en mordisk början på en plantage. Emedan nu desutom Herr Whitefield icke gerna såg, at Sagen besattade sig så mycket med Indianerne, han icke eller wille längre bruka honom til hjälp ibland sina upwäckta, emedan han emottfode läran om förfästelsen, som Whitefield begynte predika; så begaf han sig derifrån åter til Pensylvanien.

Emedlertid war Spangenberg år 1739 ifrån Pensylvanien återkommen til Tyskland; igenom hans förr omnämde skrifwelse, rörande de wildas i Noera America beslageliga tillstånd, hade i synnerhet många ledige Bröder i Herrnhut fått en drist til at wåga sitt lif derpå, at genom Evangelium göra dessa hedningar bekanta med sin Gud och Skapare. Tolf af dem utnämndes til Candidater wid Misions-saken; och en, wid namn Christian Zinrich Rauch, blef redan år 1739 isfrån Marienborn affärdad til Rhypork, för at se om han kunde finna en öpen dörr til Indianerne.

Man hade derwid icke afseende på något stort; ty den anwising, som Gref von Zinzendorf, såsom Brödras-församlingens Föreståndas re, plågade meddela dem, bestod hufwudsakelig  
gen

gen deruti, at de i stillhet skulle gifwa akt, om ibland hedningarne til äfventyrs någon wore, som Gud sielf genom sin nåd redan hade tilberedt at höra och anamma et lifsens ord; med den kunde de tala; ty Gud måste först gifwa hedningarne öron, at höra Evangelium, och hjerta at anamma det, eljest wore all möda och arbete förlorade, som man på dem anwände. Tillika anbefalte han dem at egenteligen inlåta sig blott med sådana hedningar, som eljest ingen berjente med Evangelium; ty vår kallelsewore icke, at bygga på främmande grund, eller störa någon i sit arbete, utan de skulle antaga sig de elända och öfvergifna. Den 16 Julii 1740 ankom benämde Missionär til Staden Nyhork. Utan at det minsta kånna det folket, för hwilka han skulle predika Evangelium, och utan at en gång weta, huru och hwaråst han skulle upsóka dem, men om sin kallelsefullstelliga förwisad, hade han til Gud den fasta förtrostan, at Han skulle bistå honom och föra honom til de hedningar, til hwilka han war sänd. Som han nu i Nyhork hade aldeles ingen bekant, och wid sin ankomst icke wiste hwart han skulle wända sig; så war det honom til mycket stor glädje, at der oförmodeligen träffa Missionären Sredrik Martin ifrån St. Thomas som snart gjorde honom bekant med några froma personer. För dessa upträdde han sit förehafwande; men i stället för at upmuntra honom til dess utförande, föreskälte de honom at redan åtskilliga Evangeliska Predikanters ofta förnyade kostsamma försök, at göra Indianerne til Christna, hade hittills varit utan wärkan. De hade wäl på en wiß ort en kyrka, där tid efter annan predikades för dem, och en Scholmästare at underwisa deras barn, men de förblefwo sedan som

förr

före uti sina gamla synder, och woro i synnerhet lika så mycket begifne på fylleri-lasten, som någonsin tilförene; hwadan ock en Europee, som wille uppehålla sig ibland dem, icke wore säker om sit lif.

Missionären åhörde dem med tolamod och tackfägelse för deras wälmenta råd, men lät sig för ingen del derigenom affkräckas. Full af tillförsigt til Honom som sagt, at Han icke skal låta sit ord komma såfångt tillbaka, utan at det skall utgå rätta alt hwartil Han det sänder, tog han sin tillflykt til bönen och anropte Gud enständigt, at Han sjelf wille föra och leda honom. Några dagar derefter erfor han, at Indianska sändebud befunno sig i Newyork, för underhandlingar skull med Gouvernören. Han uppsökte dem genast, och hade den oiwäntade glädje, at han strax kunde för nöd skull tala med dem, emedan de förstodo at uttrycka sig på Holländska språket.

Deße woro de förste hedningar, som han någonsin sedt; de hörde til Mahikander-Nationen, sågo wilde ut, och woro dertill med druckne. Sedan de blifwit myckre uppsökte han dem, åter, inlät sig i synnerhet med två af dem wid namn Tschoop och Schabasch, och tillsporde dem rent af, om de wäl wille hafwa en Lärare, som wilade dem vägen til saligheten? Tschoop sade: Ja! han funne ofta hos sig en böjelse til något bättre än han hittills haft, men han wiste intet at hjälpa sig; om någon more, som wille antaga sig honom och hans släktingar, komma til dem och låra dem, så skulle han gärna se det, men de woro arme och jernwål elake  
mens



människor, dock tänkte han det skulle väl gå, om endast en Lärare ville bo ibland dem. Schabasch ytttrade sig på lika sätt. Uppå detta utlåtande, som han ansåg såsom en nådig Herrans wink, lofvade han dem på stället med glädje, at han ville resa med dem och besöka dem och deras folk; hvaruppå de med en Indianst gravitet kallade honom til sit Folks President. Men efter några dagar saun han dem åter så druckna, at de hwarken kunde tala eller gå. Wid det tredje besöket såg han dem åter nyktra, och gjorde afslut med dem at han ville resa förut, och at de hos en wiß Herre wid North-River, Martin Hofman benämnd, skulle taga honom med sig. Men sedan han där i några dagar förgräfwes wäntat på sina ledsagare, gick han til en nästgränsande Indianst ort at uppsöka dem; Således gingo de miste om honom och fortsatte sin resa. Imedlertid erfor Rauch, at de bodde wid påß 5 Tyska mil öster om North-River wid gränsen af Connecticut, en Provins af nya England, wid Stipisker-berget, uti en så kallad Indianst ort, wid n m m Schekomeko, och han begaf sig genast dit. Innan han kom dit, hade Tschoop och Schabasch redan anmält honom derstädes, såsom en man, den de kallat til sin lärare.

Wid ankomsten den 16 Aug. emottogo de honom på Indianst sätt, med mycken wänskap. Han deremot gaf dem genast tillkänna ändamålet af sit besök, ungefär med dessa ord: Jag är af kärlek til eder kommen öfwer det stora werldshafwet at bringa eder den esterrättelsen, at Gud  
 wår

vår Skapare af kärlek til oss blifwit människa, lefwat några och trettio år i werlden, gjort människan mycket godt, och slutligen för våra synder skull låtit fastnågla sig wid et kors, på hwilket Han för oss utgjutit sit blod och dödt, på det wi måtte förloshas ifrån våra synder, genom Hans förtjenst blifwa salige och warda arfwingar af det ewiga lifwet, Han har snart derefter upstått ifrån de döda, samt upforit til himmelen, och sitter nu på sin härlighets Thron, men är dock alltid när oss, fastän wi med våra lekamliga ögon icke kunne se honom, och söker nu intet annat, än at bewisa oss kärlek, o. s. w. Denna öfentade föreställning åhörde de med mycken upmärksamhet och, såsom det syntes, med intresse.

Men då han åter andra dagen talade med dem derom, så måste han med bedröfwelse märka, at detta förekom hans åhörare löjeligt; ja til slut gjorde de spe af honom och bespottade honom uppenbarligen. Men han förblef och härwid ståndaktig och besökte Indianerne alla dagar i deras hyddor, förhöll dem outtrötteligen och med eftertryck deras hjertas hela förderf, deras blindhet i andeliga ting, och beprisade för dem Guds nåd i Jesu Christo samt tron på Hans försonings-offer, såsom den endaste väg på hwilken de kunde räddas. Dock tycktes det i början, efter hans egit uttryck, som hade djefwulen här sit rike med murar omgifwit, fast förreglat och tillslutit. Folgden af alla andra Predikanter hittills anwände möda, så wäl af den Engelska som den Romersk-Catholska kyrkan, bekräftade mer än mycket de erhållna underättelser af wannerne i Nhyork. En Eng-

gellse Predikant i Shaven lät sig icke förrnna at så wäl på Engelska som på Indianiska predika för dem, men det war försträckeligt at se, huru fylleri jemte andra laster hos hans folk gick i swang, och huru mord och dråp ganska ofta föreskommo. Derjemte wille de aldeles icke höra något om Christo, utan skrattade och gjorde gäck af honom. Så war det hos Mahilandrerne, och intet bättre såg det ut ibland Troleserne, af hwilka många buro rosenkransar och kors, dem de nyttjade såsom en tilökning på sin Indianiska granlåt.

Til dessa så bedröfliga utsigter kom äfwen hos vår Missionär torftighet och nöd i det yttre. På sina resor ifrån en Indian-ort til en annan, dem han måste göra til förs, efter han icke hade penningar at betala för ridhäst eller bällega, måste han ofta i den tjocka skogen inhärda så starkt betta, at han måtte hafwa försmågtat. Ingenstädes wille man härbergera honom; och det gick honom, efter des egen utlåtelse, såsom den där söker något, men icke finner.

Dock alt detta och ännu mera öbehageligt förgat han gerna, då han efter någon tid blef warse, at ordet om Korset begynte wisa sin mågtiga kraft. Tschoop, den aldrastörste drinkaren, blef af Jesu Christi nåd först fattad, och frågade honom, hwad den på Korset slagade Guds Söns blod dock måtte hafwa för enwerskan? Den kostbaraste skänk hade då icke kunnat wara för Missionären angenämare, än denna utaf et bekymrat mod upkomna fråga, hwärwid  
hans



Hjerta blef brinnande, och hans mun flödade öfver af Jesu blods kraft. Snart härefter blef ock Schabasch wäckt, och den helige Ande arbetade kraftigt på dessa två wilda mäns själar, hwilken tårarne runno af kinderne, så ofta han talade med dem om Jesu lidande och död. De beklagade derwid ofta sin blindhet, at de tillföresne tjent afgudar, och alsintet wetat om Frälsaren, som likwäl haft dem så lår, at han för dem blifwit död.

Dessa bewis af Guds kraft blefwo räckta bara. Desså Christne grannar i Schekomeko, i synnerhet många inwånare i Reinbeck, kommo derwid i rörelse; de blefwo så begärlige til at höra det rena Evangelium, at Missionären måste en gång i en lada hålla predikan för dem, hwaraf åtskillige hade en blifwande wälsignelse. Så fortfor han et helt år, och sökte på allt sätt at locka och beweka de arma hedningarne at komma til Jesum.

Men någre hwite, som icke måtte hafwa warit nöjde med Indianernes omwändelse, förstodo at så upreta dem emot Broder Rauch, såsom en man, den der endast sökte bedraga och förföra dem, at de werkeligen hotade skjuta honom ihjäl, om han icke ginge sin wäg. Han fann derföre rådeligt, at för någon tid hålla sig undan. En i grannskapet boende Bonde wid namn Rau, hos hwilken han sökte säkerhet, gjorde honom i början många inwändningar emot hans föreslufwande at göra dessa wilda, de der woro såsom lefwande djefwar. Christna människor. Men då vår Broder betygade sin förtrostan, grundad på

Kraften af Jesu Christi blod, som ock för de  
 wilda blifwit utgutit, och huru han wore sinnad  
 at förtjena sit bröd med sina händers arbete samt det  
 lilla han förstod i Medicinen, så behagade det-  
 ta den goda Bonden så, at han tilböd honom  
 rum och uppehälle, om han wille förblifwa hos  
 honom och undervisa hans barn, ty, lade han  
 härtil, de hwite och wi sielfwe äro äfwen så e-  
 lake och okunnige, som hedningarne. Missionä-  
 ren antog detta med tacksägelse, såsom en Guds  
 försorg, och blef nu Scholmästare. Men jemte  
 den trohet, hwarmed han förrättade denna skyld,  
 underlät han ej at dagligen besöka Indianerne  
 i Schekomeko, fastän med ögonstfellig lifsfara.  
 Ty de hwite i den negden fortforo at medelst  
 hwarjehanda onda förtal och osanningar å nyo  
 mer och mer uphetsa Indianerne emot honom,  
 och skrämda dem dermed, at han en gång skul-  
 le föra deras ungdom öfwer hafwet och sälja  
 den til slafwar. Härigenom blefwo ändtligen  
 Tschoop och Schabasch helt iförwillade och  
 intagne emot honom. Någre Indianer, dem  
 man inbillade at de skulle komma til djeswulen,  
 om de hörde på Rauch, lupo af ångest sin wäg.  
 Således war, såsom han sielf skrifwer, icke alle-  
 nast förakt besportelse och hån likasom hans da-  
 geliga bröd, utan åtfyllige hwite försökte ock  
 med hugg och slag misshandla honom, som han  
 dock med saltmodighet undwel. Någre hade  
 satt sig före at uphånga honom i et träd i sko-  
 gen; andre bemödade sig at göra Indianerna  
 druckna på det de i sit fylleri måtte slå honom i  
 hjäl. Och werkeligen förföljde honom en Indi-  
 dian

dian en gång i stor grymhet med en bilsa, men stupade i vatnet, och det war Missionärens räddning. Ja ock hans läre Tschoop blef en gång så upretad emot honom, at han i första hettan wilte skjuta honom ihjäl. Schabasch förföljde honom wäl icke, men sökte en lång tid allestädes at gå honom utur vägen. Emedlertid gick han dock ständigt efter bägge med synnerlig kärlek, bad för dem och utsädde wid alla tillfällen Guds ord med tårar, war derwid förfigtig, men lät sig genom ingen ting störas i sitt hjertliga förtroende til sin alsmågtiga beskyddares och handlade med et godt samwete frimodigt och tröstefullt, såsom man ock kan inhämta af et bref från honom, hwaruti han ibland annat så uttrycker sig: "Jag är den omärdigaste lemt af Brödra-församlingen, wer ock at Frälsaren icke behöfwer mig, och likwäl bewärdigar han mig at wara sin tjenare. Jag känner mig derwid så swag, som 'en mass, och skämes ofta inför Frälsaren öfwer min armod och oduglighet; stodo han ej mig dageligen bi, så skulle jag af satans starka motstånd redan längesedan hafwa kommit til färd. Men Herren uphjelper ständigt min swaghet; wisserligen måste jag tro hwad nu synes omöjligt; ty af det som bland hedningarne skall lända Gudi til lof, ser man ännu alsintet. Emedlertid will jag dock forfara at förkunna Herrans död. Mit hjerta brinner af hunger och begär efter hedningarnes räddning; at wårswa själar för Jesum, det är mig den wigtigaste sak, och den drifwer jag uppå Herrans ord, i trots för alt

A 2

hwad



hwad fienden, med hela sin magt, kan göra. Ingen af djefwulen förreglad port kan wara så stark, at Christus icke skulle kunna bryta den up c. s. w.

I denna barnsliga tillförsigt kom han ock icke på skam. Igenom hans ständigt oförskräckt mod och kärleksrika nedlåtande, kommo Indias nerne efter hand på andra tankar. Ofta war han halftwa dagar i deras hyddor, åt och drack med dem, och stundom somnade han rått tryggt in midt ibland dem med största sinnes stillhet. Denna sista omständighet i synnerhet, gjorde et stort intruck på meranämde Tschoop. Då denne en gång såg honom så tryggt sofwa i sin hydda, kunde han icke, såsom han sielf sedermera betygade, afhålla sig från dessa tankar: "Denne man är wißt icke någon elak människa; han fruktar ju intet ondt, icke en gång af oss, som dock äro så wilde, utan där sofwer han i all ro och sätter sit lif i våra händer." Wid nogare eftertänkande blef han ändtligenfullt öfwertrygad, at alla genom de hwita hittills utspridda rykten om denna mannen; måtte wara idel förtal. Denna sin öfwertrygelse lät han ock då sina landsmän weta, och nu drögde det icke länge, så war förtroendet dem emellan å båda sidor fullteligen återställt. De hörde åter med begär uppå, när han talade om Jesu kärlek til arma syndare, och de begynte få smak för Evangelium.

Missionären hade alltså den förudjelse at, se det hans arbete i Herranom icke war förgäfwes. Utskillige blefwo genom hans ord kraftigt rörde, och Tschoop war ock nu åter den förste, som  
af

astorkade hans tårar, i det han, til Missionärens innerligaste glädje, betygade med nymcket be-  
kymmer, huru han önskade så på sit hjerta er-  
fara Jesu blods kraft. Man kan tänka, huru  
lärkommit detta förtroende war för Broder  
Rauch, och med hwad eftertryck han måtte  
hafwa förkunnat församlingens ord för denna bekyn-  
rade syndaren; hwilket ock snart bewiste sig på  
honom med sådan kraft, at han framdeles icke  
allenast blef troende på Jesum, utan ock et wäl-  
signat witne ibland sin Nation.

Den förändring, som med denna mannen  
föregick, war ganska ögonstänlig, ty han hade för-  
ut wid alla sammankomster varit den aldre wil-  
daste, och medelst sin widlystighet äfwen blifwit  
krympling. Han sjelf berättade sedermera en  
gång i et sällskap, om anledningen til sinuprö-  
kelse, med följande ord: "Bröder! jag har wa-  
rit en hedning och är ibland hedningarne blif-  
wen gammal, wet altså wäl, huru det med hed-  
ningarne är beskaffat. Det kom en gång en  
Predikant til oss; han wille lära oss, och begyn-  
te bewisa at en Gud är. Då sade wi, äh!  
menar du då, at wi ej wete det? Gå du man  
hem igen, hwadan du är kommen. En annan  
gång kom en Predikant och wille lära oss:  
I måsten icke stjåla, sade han, icke sup-  
pa, icke ljuga, o. s. w. Wi svarade honom: du narr!  
menar du då, at wi icke wete det? lär det först  
sjelf, och lär dit folk, til hwilket du hörer, at  
de icke sådant göra. Ty hwilken super, hwil-  
ken stjål, hwilken ljuger mer, än dit eget folk?  
och så affärdade wi honom. Efter någon tid

Som Christian Zerrich (Rauch) til mig i min hydda, och satte sig bredemid mig. Innehållet af hans tal til mig war ungefär detta: "Jag Kommer til dig i hans namn, som är himmelens och jordens Herre: han låter dig weta, det han will gerna göra dig salig, och rycka dig utur det elände, hwaruti du ligger. Han är til den ändan blifwen menniska, har gifwit sit lif för menniskorne och utgjutit sit blod för dem o. s. w." Han lade sig derpå i min hydda på et bråde och somnade in, ty han war trött af sin resa. Då tänkte jag: Ah! hwad är det för en man, han ligger där och sofwer så sött. Jag Kunde ju genast slå honom ihjäl, och kasta honom i skogen — Hwilken skulle wäl fråga der- efter? men han är utan bekymmer. Hans ord kunde jag likwäl intet blifwa qwitt; de föll mig alltid åter in, och äfwen då jag somnade, drömde jag om det blodet, som Christus för oss utgjutit. Då tänkte jag: detta är något annat; och jag utrydde för de andra Indianerne de ord, som Christian Zerrich ytterligare talade med oss. På detta sätt har upwäckelsen ibland oss genom Guds nåd tagit sin början. Därföre säger jag eder, Bröder! prediken för hedningarne Christum och hans blod och hans död, om I ibland dem wiljen skaffa wälsignelse." Sedan nu Tschoop blifwit Evangelium lydig, så blef och Schabasch åter aldeles wunnen; mörkstens krafter woro wäl ännu ständigt öfwer måttan werksamme at bibehålla Indianerne i allmänhet i syndens tjänst, och i synnerhet at återföra Tschoop och Schabasch



basch ifrån den goda vägen; men Jesu nåd behöll dock öfwerhanden, så at inom en kort tid en wacker hop samlade sig af sådana, som insågo sitt ofaliga tillstånd samt hjertligen längtade at derutur blifwa räddade. Och detta war icke blott goda rörelser, utan så wäl i Schelomoko såsom ock uti Wachquabnach, Pachatgoch och andra nästgränsande Indian-orter blefwo ganska många i sina hjertan kraftigt öfwerlygade om den Evangeliska lärans sanning. De kommo sitigt till församlingsstunderne, och hos åtskilliga hade det den werkan, at de ändrade sitt onda lefwerne.

Jemwål bemödade sig Missionären, at göra Indianska barn, ynglingar och män ännu bekantare med Holländska språket, och at undervisa dem i läsande, på det de måtte desto riktigare fatta hans ord, och uttyda dem för sina landsmän. I Junio 1741. gjorde han sitt första besök hos Bröderna i Pensylvanien, dit emedlertid de Bröder och Systrar hwilka, såsom öfwanför-mält är, hade öfvergifwit Georgien, lyckligen ankommit, och nu, uppå öfwanbemänte Engelska Methodist-Predikanten Withesields begäran, uppehöll sig för en tid på det land, som han köpt till en Neger-scholas inrättande. Det hus som skulle upbyggas, hwartil han werkeligen lade grunden, kallade han Nazareth, hwaraf hela Baroniet ännu har sitt namn. Men Bröderna skulle nu besörja om byagnadens fullbordande efter hans önskan, hwilket de äfwen åtog sig, ehuru det war med stor fara förknippat, ty Indianerne, som icke wille begifwa sig utur det köpta landet, traktade efter Brödernes lif. Herr



Whitefield gjorde emedlertid en resa til Georgien, och kom wid slutet af år 1740 med sådan wid.ighet emot Bröderne tillbaka, at han nödgade dem draga dådan.

Men Gud hade redan sörgt för dem på annat sätt. En betydande Köpman utböd åt dem et stycke land til salu, som är belägit wid påß två Enskil mil ifrån Nazareth, söder ut i det så kallade Forks of Delaware wid Pecha, en arm af Delawar-floden. Då nu äfwen Biskop David Nitschman med et sällskap ifrån Europa i December månad 1740 war ankommen til dem, så fattade de enhälligt det beslut, at köpa berörde landstycke, och där sätta sig neder.

Regden deromkring war öde och skogslupen, 15 Enskil mil belägen ifrån närmaste Stad, och hade til grannar blott två enda af Europeer beboddo hus, et par Engelska mil öfwer floden; eljest tråffade man widt och bredt intet annat, än de wildas fringspridda hyddor.

Här blef nu Församlingsorten Bethlehem efter hand upbygd, genom Brödernes beständiga flit, dem man tid efter annan förstärkte ifrån Europa.

Efter någon tid erböd Herr Whitefield sit Baronie Nazareth åt Bröderne, som de ock köpte och fullbordade det påbegynta huset; hwar efter en Brödra Colonie ock här nedsatte sig, och gjorde med tiden jemwäl Nazareth til en angenäm församlingsort. Det missförstånd, som med Indianerne för detta Baroniets besittning skull war upkommit, och som tycktes wara af widt utseende



seende, blef slutligen bilagt dels medelst Bröd-  
rernes estergifwande, för at intet förderfwa til-  
gången för sig til Indianernes hjertan, dels ge-  
nom en underhandling med Trokeserne och deras  
benedling, såsom man det närmare kan inhämta  
af Dawid Cranzes Brödra: Historia och  
August Gottlieb Spangenberg's utgifna lef-  
wernes beskrifning om den Salige Herr Gref-  
wer Von Zinzendorff, samt af Budingska Sam-  
lingarne. Jag har med så ord här omrört  
dessa begge församlingsorters uprinnelse, endast  
derföre, emedan icke allenast dessa församlin-  
gars härwarande Äldste-Collegium, alt hittills  
haft at råda, understödja och i alla afseenden  
besöka om Missionen ibland Indianerne, utan  
ock emedan dessa Församlingar sjelfwa, alt ifrån  
begynnelsen, stått i närmaste förbindelse med  
Indian-församlingarne och deras gång, samt  
tagit den aldra närmaste del i deras händelser.

Wid den tiden, då vår Missionär gjorde  
besök i Betlehem, nemligen om sommaren 1741,  
woro ännu många Indianer af Delawar-Natio-  
nen i den nejden, de där icke förhöllö sig myc-  
ket wänligt emot Bröderne; men desse nyttjade  
alla tillfällen, at bewisa dem kärlighet och godhet;  
och någre Bröder gjorde det til sin sak, at göra  
dem belanta med Frälsaren; i synnerhet anwän-  
de Christian Frölich mycken möda med deras  
så kallade Capitain, Jan, hwilken något för-  
stod Engelskan. Denne fattade så mycken kär-  
lek för Frölich, at han wille skänka honom sin  
son om 11 års ålder. Genwäl bød han honom  
en gång til et stort gästabud, där det tilgick nå-



stan på lika sätt, som wid de i denna Histories första del beskriwa offermåltider. Efter måltiden, som beslöts med en fullstämmig Indian-sång, frågade Capitanen Brodren Frölich, hvaru detta honom behagade? Frölich svarade: Om I kändes Guds Son, om hwilken jag såde dig något i går, så skulle I röna en helt annan kärlek och glädje. — Straxt berättade Capitanen för sina gäster, uppå deras tungomål, hwad Brodren hade förkunnat honom om Frälsaren; Frölich lade ännu mera härtil. De häpnade öfwer denna dem helt nya sak, och det blef en allmän tystnad. Sluteligen sade Frölich: I hafwen bedit och sungit, tillåten nu ock mig at bedja til Guds Son, torde hända Har gifwer Eder något at känna i Edra hjertan, fast I än icke förstå mina ord. — Af hjerta: gerna, war deras swar; och straxt sopade de hyddan ren. Frölich föll då på sina knär midt ibland dem och bad innerligen til Gud vår Frälsare, at han måtte förbarma sig öfwer detta arma folket, för hwilka Han ock wore död. — Derwid blef honom hans hjerta så ömt, at han utgjöt många tårar, och många Indianer greto med honom. En gaf honom derefter sin hand, och sade, han hade känt något i sitt hjerta.

Jag kommer nu åter til vår Missionär Rauch, hwilken sedan han i Berthehem hade stärkt sig med Bröderna i kärlek och i tro, wände åter tillbaka til sin post. Biskop David Nitschman, hwilken såsom Visitator hade gjort Hedna-Missionen til et hufwudämål för sin  
upa

upmärksamhet, gick med honom, för att själv se det uppgående urfådet och Nåde-arbetet ibland Indianerne; och han fann mycket ordsak att glädja sig öfver Evangelii välsignelse därstädes, betygade jennväl för Bröderne wid sin återkomst sin hjerliga förnöjelse öfver det, som han i Schekomeko hade funnit.

Brödra-Församlingen var emedertid beträckt på, att förse Missionären med hjälpare wid detta förhoppningsfulla werket. Ibland de utur Georgien härstfytade Bröder, utsågs dertill Martin Mack, sedermera Biskop, som ock hade uppgift öfver Missionen ibland Negrerne på de Danska Väst-Indiska öarne, och i Oct. 1741 ankommo i enahanda affikt Bröderne Buttner, Pyrläus och Wilhelm Zander til Pensylvanien ifrån Europa.

Imedertid fortsatte Brodern Rauch med all trohet sitt arbete så väl ibland de wilde såsom ock med sin huswårds barn; och de arma wuldarnes utlåtesser, som öfver sitt elända sjätatillstånd wore bekymrade, underhöllo och stärkte hans mod. Ibland annat hade han den glädjen, att Indianen Tschoop af egen drift dieterade för honom ett bref til Bröderne i Pensylvanien, hwara följande är ett utdrag: "Jag har varit en arm wild hedning, som i 40 år icke wetat mer än en hund. Jag war den störste drinkaren, den willigaste djefwulens slaf ibland de wilde, och som jag ingen ting wetat om Frälsaren, så har jag tjent förgångeliga afgudar, dem jag nu önsfåde i elden. Detta har jag ångrat med många tårar. Då jag hörde att han ock wore  
hede



hedningarnes Frälsare, och jag äfwen är honom mit hjerta skyldig, så lände jag i mit hjerta et drag til honom. Men mine närmaste släktingar, min hustru och mina barn, woro mine fiender, och min största fiende, war min hustrus moder; de sade, jag är icke så god som en hund, om jag icke mer trodde på deras Gud. Men emedan mina ögon woro öpnade, så war det mig en galsenskap hwad de sade; ty jag wet, at de haf-  
 bekommit sin Gud af deras mormoder; den är gjord af läder, såsom en man, och med Wampom utsmuckad. Efter hon war den äldsta, så har hon gifwit oss honom, at inför honom tilbedja, och det hafwe wi gjort så länge, tils vår Lärare kom och sade oss om Guds lam, som för oss blinda menniskor har blödt sig til döds. Jag har ganska mycket förundrat mig deröfver, och så ofta jag hörde predikas derom, blef mit hjerta warmt deraf. Också har jag ofta drömt, at vår Lärare stob för mig och predikade. Nu känner jag at jag tror, at min Förlofsare kan hjälpa mig med sit blod, och ingen annan. Jag tror, at han är min Gud och min Förlofsare, som för mig syndare är död på korset. Jag wore gerna döpt, och har redan länge längtat derefter. Som jag är ofärdig, så kan jag icke komma fort wintertiden; men i April eller Maj, skall jag komma til Eder. Fienden har welat ofta göra mig otrogen, men hwad jag tilförenehöll så färt, blifwer mig dageligen mer och mer til träck. Jag är den arme wilde Tschoop."

Wid slutet af år 1741 kom Grefwen von Zinzendorf såsom Brödra-Församlingens Ordinarius



narius til Pensylvanien, för at taga i ögnasigte så wäl Brödernes därwarande anstalter i allmänhet, som ock i synnerhet deras arbete ibland hedningarne.

Straxt efter hans ankomst blef Brodren Gottlob Buttner skickad til Brodren Rauch wid Schekomoko, för at besöka honom och bjuda honom til Brödra-Synoden, som skulle hållas i Dly. Denna påhållning upmuntrade honom ganska mycket, och Buttner tilbragte här 10 dagar med stor förnöjelse, och med förundran öfwer et så hårligt Guds werks begynnelse i bland så wilda hedningar. Den 14 Januarii 1742 höll Broder Buttner för 32 Indianer sin första predikan öfwer Col. 1, v. 13. Han hafwer uttagit öf ifrån mörkrets wäldighet o. s. w.

Då de wilde sedermera hörde, at desse begge Bröder skulle resa til Pensylvanien, bådo Schabasch, Seim och Kjöp om tillstånd at ledsaga dem, och at så besöka Bröderna i Pensylvanien, hwilket dem ock blef bewilljat. Tschoop kunde för sin lamhet skull, til sin stora aråmelse, ej då resa med: Bröderna gingo alltså den 22 Januarii tillika med de 3 omnämde Indianer ifrån Schekomoko. Som de färdades til fots och hade Indianer med sig, wille man på åtsliga orter icke herbergera dem, på so nliga ställen besportade man dem, och låto dem betala all ringdyrt. Emedlertid halp Gud dem öfwer alt igenom, och den 9 Febr. hunno de öfwer Philadelphiam lyckligen fram til Dly.

Här hade redan Grefwe von Zinzendorf infunnit sig til en konferens med många lärare och

och arbetare af olika tänkesätt. På denna sällskapet gjorde de tre Indianiske gästers närvaro, som af Guds nåd och Jesu kärlek woro kraftigt intagne, et helt egit intryck. Straxt efter deras ankomst infunno sig hos dem någre Delawarer, för hvilka bemålte 3 Indianer, genast predikade om Jesu Christo, sin Herre och Gud, huru Han utgjutit Sitt blod til deras frälsning; men för Bröderne betygade de en stor längtan at blifwa döpte. Emedan de nu hade af hjertat anammat Evangelium, och hade i salighetsfanningarne åtnjutit en trogen undervisning, och trängtade alswarligen efter nåden i Jesu blod, så blefwo de först förklarade för Dop-Candidater, och snart derefter beslöts at icke låta dem länge wänta, utan at, i närvaro af ofwännämnde församlade, göra dem delaktiga af det Heliga Döpet.

Den 11 Februarii 1742 war den til denna handling utnämnda och för denna Missionen oförgäteliga dagen. Straxt om morgonen under den gemensamma bönen lät Guds närwarelse på det innerligaste känna sig. Men derefter kommo någre illasinnade människor ifrån grannskapet, och gjorde et sådant larm, at alle hade så när skilgits åt, och den förestående wiktiga handlingen blifwit hindrad. Men stillheten blef återstald; och eftermiddagen blefwo först Missionären Christian Zenrich Rauch och hans utnämnde medhjelpare Gottlob Buttner, af Brödraskylans begge Biskopar, Brodren David Nitschman och Grefwen von Zinzendorf, medelst händers påläggning, ordinerade til Kyrkans



Pans tjänare. Häruppå gjorde man uti en wiß Herr von Dirks lada, emedan i Oly intet war någon kyrka, nödiga anstalter til Dopphandlingen, den Missionären Rauch skulle förrätta. Det församlade sällskapet togo döplingarne midt ibland sig, inwigde dem med hjertelig bön och åkallan Herranom Jesu Christo til ewärdelig egendom; och så döpte öfwannående Broder, under sit hjertas innerligaste rörelse, de 3 förstlingarne af de Norra Americaniska Indianer, i namn Faders, Sons och den Heligs Andes, och kallade Schabach Abraham, Seim Isak och Riop Jacob.

Den mågtiga Guds Nåd, som wid denna heliga handling war rådande, upfylte alla närwarande med wördnad och glädje; och werkan, som den hade på de döpta Indianerne, war en hwar til förundran. Deras hjertan woro deraf så upfylte, at de icke kunde tiga, man förkunnade för alla hwita, som kommo i deras hyddor, denna dem wedersfarna stora wälgärningen. Men i synnerhet predikade de för et sällskap Delawarer, som uppehöll sig i den negden och, icke utan Guds sticket, just då återkom til Oly; de fortforo dermed hela natten igenom, så at då en uphörde, begynte åter den andra, och deras eldiga wimesbörd om Jesu satte alla deras åhörare i stor förundran. Straxt derefter foro de nydöpte åter sin wäg tillbaka, glade och wid godt mod; de gingo med Brodern Rauch först til Bethlehem, samt woro där några dagar til mycken wälsignelse; och såsom Broder, fulle af anda och eld, wände de sig sedan hemåt med sin älskade Lärare, där de ibland sina släktingar  
och



och Landsmän med icke ringa intressé vittnade om den nåd, som Gud med dem hade gjort.

Den 16 April samma år war i Schekomelo den första Sacramenterliga handling midt ibland de wilda, då Missionären hade den glädjen, at döpa sin låra Tchoop, hwarwid han gaf honom det namnet Johannes. Denne Man, hwilken tillförne såg ut som en förfärlig Björn, war nu såsom et lamm, och man kunde icke åskåda honom utan at håpnas öfwer den wäldiga kraften af Guds ord och Sacrament. Denna dophandling, ryktet derom, och förnämligast den stora och i allt asseende märkwärdiga förändring med de fyra nydöpta, upfölde de wilda widt och bredt omkring med förundran; såsom det också wisade sig en ögonstänlig åtskillnad emellan de oomwända Indianer och de troende, i anseende til deras blick och hela wäsende. Nu grep Evangelii eld omkring sig, antände många hedningars hjertan; och det war en lust at se, huru de, 5 til 6 Tyfka mil ifrån åtskilliga orter, kommo på besök til Schekomelo at höra Predikanten, som talade om en Gud, hwilken blifwit människja och hade älskat Indianerne så högt, at Han upoffrat Sit eget lif för at befria dem ifrån djefwulen och synden. Så bröt våra Bröders manliga och ståndaktiga witnessbörd om Jesu försoning, sig öfwer allt igenom, samt blef af de nydöptas witnessbörd städse bekräftat, och det såg ut, som skulle en rik smärtsos lön för Trälsaren bli samlad i dessa trakter.

Ibland de nydöpta war hos Johannes til-  
 wäntan i nåden aldra märkeligast; också hade han  
 en särdeles förmänlig gäfwa at uttrycka sig en-  
 faldigt, ydeligt och träffande. Uti en skrifwel-  
 se til Grefwen von Zinzendorf, yttrade han  
 sig om sit förra tillstånd, ibland annat, sålunda:  
 "Den första känning hade han i sit hjerta be-  
 kommit wid en predikan om Jesu blod, och dets  
 wid tänkt." Det måtte wara något; ty hans  
 hjerta hade derwid alltid blifwit warmt. Hans  
 Lärare hade ock beständigt sagt, at ingen  
 kunde hjälpa honom, utom den förskästa Frälsar-  
 en, hwilken ock gerna wille det, om han en-  
 dast låte hjälpa sig; men han hade ännu hafte  
 många saker så låra, at han tänkt, det wore  
 icke möjligt at öfwer gifwa dem. Han hade  
 hängt mycket fast wid creaturet, warit full af  
 egenkärlek, och hans buk hade warit hans Gud;  
 Tillika hade han fruktat för menniskor, til dess  
 det blef honom uppenbart, at om han icke af  
 hela hjertat öfwerlemnade sig åt Frälsaren, skul-  
 le han för ottron skul bli fördömd o. s. w. Et  
 annat bref til Grefwen, där han än omständelis-  
 gare beskriwer den oro och bedröfwelse, hwars  
 uti han råkat öfwer sin fordna förskräckeliga les-  
 nad, slutar han med följande ord: Men nu är  
 jag glad, ty jag wet at saliggöraren har gjort  
 mycket med mig; nu är jag så full af blygd,  
 som jag förut war bedröfwad. När jag kände  
 en brinnande kärlek til honom, så önsade jag  
 mig genast Bröder, som ock älskade honom;  
 detsför älskar jag nu Brödren Rauch samt dig  
 och mina Bröder, som här äro, ja Bröderne

allesammans, också dem jag i min lefnad aldrig lärer få se. Alla dem, som älska Frälsaren, älskar och jag och hålsar dem. Jag blifwer alt förnögdare, emedan Frälsaren och gör flera andra saliga, och icke mig allena. Jag gläder mig mycket när våre Bröder ständigt fungöra på något af Hans ord. Det smakar mig alt bättre, och jag gifwer noqa att, at mora så, som det står i Biblen. Det är lätt. Det gifwes människor, som säga: Biblen är svår. Men jag är ännu ej kommen så långt, at den har blifvit mig svår. Det är mig alt sött och lätt. Därföre väntar jag, til dess jag skal känna det svåra. Ännu wet jag intet annat än at det är lätt och sött, och jag wet icke eller mer at skrifwa, än at jag känner Saliggörarens blod.

Johannes din Bröder.

Brödren Gottlob Buttner, som ännu intet kunde begifwa sig til Schekomoko, gjorde dock emedlertid hroad han kunde at befordra Evangelii utbredande ibland Indianerne, i det han dels ifrån Bethlehem företog sig några resor på besök in i landet, dels lät sig angelägit wara, at förkunna de Indianer Guds ord, som gjorde besök i Bethlehem. "Jag tänker ofta, skrifwer han en gång, med hjertans rörelse på mina kära Bröder i församlingen, och önskar, at de alle måtte helt och hållet blifwa Frälsarens, emedan det ännu gifwes så många orter, där han icke ens är nämnd, mycket mindre känd. Om endast här i America woro 200 budbärare, så blefwe dock  
än



ännu många platser öfrige, hvilkom och den stora saligheten tillhörer o. s. w.

## Andra A delningen.

Grefve von Zinzendorfs resor ibland Indianerne. Inrättning af den första Christliga Indian-Församlingen,

**S**emväl detta år 1742 gjorde Grefwen von Zinzendorf, som alfwäriligen sysselsatte sig med hedningarnes omvändelse, tre resor at göra besök ibland Indianerne.

Innan han anträdde dem woro Missionären Fredrik Martin, Gottlieb Israel och Georg Weber ifrån St. Thomas, med en deras omvända Negerslaf, och Broder Rauch med sin lära Johannes ifrån Schelomeko, ankomne til Bethlehem. Då war det Grefwen en beshunnerlig förnöjelse, at tala med dessa eljest blinda hedningar, men som nu woro Jesu älskare och salige menniskor. Sedan han nu med de förenämnda hedninge-budskap flera gånger hållit samtal angående arbetet ibland hedningarne, så afreste han ifrån Bethlehem den 24 Julii, och tog med sig, temte sin dotter Benigna, 11 Bröder och 3 Enstrar, som kunde dels tala Engelska och Holländska, dels

och något Indianska, såsom och en Indian till budskap och tolf. Först kommo de till Indianen Patemi, icke långt ifrån Nazareth, en sedig och beskedlig man, som talade wäl Engelska och hade inrättat sig nästan som en Europeer. Hans berättelse om några Indianernes offerbruk gaf Bröderne tillfälle, att för honom beprifa det för våra synder offrade Guds Lam, hwartid han war mycket upmärksam, och tog wäl up Grefwens hälsosamma förmaningar.

Uti Elstowacka besökte de en gammal Indian, som war af de sina ansedd såsom en Präst, hwilkens lilla Sonson just då låg döds sjuk. Öfwer detta barnet bad Grefwen, och anbefallte det åt sin Skapare och återlöfware. Men Bror Wilhelm Zander, som war med i sällskapet, förkunnade den gamla Indianen Guds råd om wår salighet, och denne, som förstod Engelskan, uprepade Broder Zanders ord för de hos honom församlade Indianer uppå deras tungomål, hwilket de och tycktes gerna höra.

På en annan Indian-ort, hwarest måst Delawarer bodde, och dit wåre resande ankommo helt genomwåte af starkt owäder, tilböds dem på det wänligaste Capitaïens hydda till nattherberge, i hwilken de torlade sig för elden, och fortsatte sin resa följande dagen öfwer de blå bergen i följe med en ibland Indianerne fringresande Köpman, wid namn Remberger.

I Pochapuchung upslogo de sina tält hos en Indiansk Läkare, hwilken icke allenast med rörelse åhörde alt hwad Zander sade honom om Jesu Christo, såsom menniskornes återlöfware,

utan

utan och nypade hans ord med eftertryck för de tolf framsför rådet församlade Indianer.

Den 30 Julii, kommo de öfwer et förskräckligt högt och hisfeligt berg, wid floden Schuilkill. Grefwen, som blef warse Indianer på andra sidan, wadade genast igenom strömmen, som war 2 til tre fot djup, men blef af detta folket så kallfännigt emottagen, at han helt bedröfwad wadade tillbaka. Men en Indian kom efter honom, för at bedja sällskapet komma öfwer, och så wadade Grefwen för tredje gången igenom watten, men hade ej orsak at ångra det; ty Indianerne begärde nu at höra Guds ord, hwilket Zander med kraft och eftertryck predikade. Til slut besökte Grefwen ännu Indian-orten Meniolagomekah, och wände sedan åter til Berthehem igen.

Denna hans första resa ibland de wilda syntes wäl då icke uträtta mycket, men den gaf dock anledning til mera bekantskap och wänskap med Indianerne, och efter några års förlopp blefwo de fleste inwånarne i Meniolagomekah, jemte den Indianen, som fölgde med såsom budskap, omwände til Herren.

Wid denna tiden erhöll man en skrifwelse til församlingen i Berthehem af Indian-Brodern Johannes, hwareuti det ibland annat heter:

"Mine käre Bröder och Systrar!

"Jag älskar Eder mycket. Huru mit hjerta är, det kan jag icke uttala. Jag känner at jag älskar Saliggöraren; men jag ser, at det än fattas mig mycket. Jag har ännu aldrig rått



wetat hwad det är, at wara en rätt arm syndare, men nu finner jag, när jag rätt af hjertat är fattig, så är jag rätt salig. Jag märker ganska wäl, at ingen förnøjelse är, utan hos min kära Frälsare, och jag will ock ingen annan hafwa, än hos Honom. Jag kan icke nog skänkas inför min kära Frälsare, när jag eftertänker hwad Han på mig har gjort. Ty jag war en ganska elak människa, så kall som et stycke is, så död som en sten; Men Hans blod har gjort mig w el och warm. Och detta måste jag ock säga för mina wänner, de andra Indianerne; ty jag tänker altid, när jag säger dem något om Saliggörarens blod, at de blifwa bättre på en time, än jag blifwit på två år. De kända det ock ganska wäl, at det så måtte wara, ty de tro, at alla menniskor, som ännu synda, icke ännu tro på den stora Guds Son. Ingen ting är mig wigtigare, än då jag hörer något om Saliggörarens blod. Jag ser ock, at det är det enda, som kan göra hjertan wela: Jag är nu såsom et stycke träd i hans hand; om han will bruka mig, så will jag gerna låta mig brukas. Jag är redo at af hjertat gerna göra allt som står i Biblen. Och jag finner det så i hellska werket, at man kan, när allenast Frälsaren är enom nådig.

Jag tror at allt det, som Bröderne säga mig, är godt, och at det så står i Biblen, och jag finner ock i mit hjerta, at det så är. Ty mit hjerta är en riktig bok. Jag finner ock allt det deruti skrifwit, som jag skal predika och säga för mina wänner. Jag ser at det är

gan-

ganska nödigt, at wi äfwen blifwe en Församling; såsom det står föreskrifwit uti Biblen, så wöle wi göra. Jag längtar af hjertat derefter, in wi äre af en ganska wild art; men Saliggöraren kan wäl göra oss tama och ordentliga. Blifwe wi endast små och lybiga barn, så skall all gå för sig; och dertill wille han med sitt blod förhjelpa oss. Jag hälsar alla Bröder och Systrar hjertligen. Jag är en arm smidare.

Johannes utaf hedningarne.

Detta enfaldiga bref war så wäl för Gref Zinzendorf, som för hela Församlingen i Bethshem, mycket fögunande, emedan man deras på det indligaste kunde skönja denna för en kort tid sedan så wilda menniskjans saliga hjerte-förändring, ehuru det än kunde här och där brista honom rätt uttryck. Då Grefwen i Aug. detta år reste med Conrad Weiser til Tulpehofin, mötte honom et stort Trolesernes budskap, de woro Sachems eller de Sex Nationernes öfwerhuswuden, som återkommo ifrån Philadelphia. Et så godt tillfälle, ehuru de woro i högsta grad obändige menniskjor, som förut sänmma dag ihjälskjutit en af sitt eget folk, wille dock Grefwen nyttja, och lät dem genom Conrad Weiser förstå, at han hade Herrens ord at förkunna dem och deras folk: Affigten wore hwarken at köpa land af dem, eller at med dem idla handel, utan at wisa dem til saligheten. Conrad Weiser tillade af sig hells ytterligare: Detta är den mannen, som Gud har sändt öfwer hafwet så wäl til Indianerne som til de hwita, at kungöra dem Guds wilja;" och

efter Indianiskt sätt gaf han dem, til bekräftelse af sina ord, et stycke rödt kläde til skänks. Indianerne woro i början icke wid godt lynne, och det såg twiswelaktigt ut om swaret. Men i det samma kom en af Sändebudens hustrur ditin, med sit lilla barn på armen; hwilket, så snart det fick se Grefwen, hoppade af glädje emot honom och wisade sig mycket kärligt. Tillika föll barnets Fader Brodren Zander, den han förrut hade känt, kärligen om halsen. Detta gjorde på de öfriga et så godt intryck, at de nu gingo til Råde. Efter en half tima kommo Onondagernes och Cayugernes Sändebud til Grefwen, och talsade honom sålunda: "Broder, du är kommen denna långa vägen til oss öfwer hafvet, at predika för de hwita och för Indianerne. Du har icke wetat at wi äro här, och wi hafwe ock icke wetat något om dig, detta har skedd af en hög hand öfwanefter. Kom til oss du och dina bröder, du skall wara oss wälkommen. Tag denna Gathom off Wampom til teken, at våra ord äro sanning. Härmed war nu emellan Bröderne och Trokeserne et slags förbund uprättat, hwaröfwer man ock då kunde wara så mycket mera glad, som Trokeserne eliest, för sit starka inflytande skull på de andra Nationerne, hade kunnat lägga det största hindret i vägen för Evangelii lopp.

Nu längtade Grefwen at komma til Scheskomoko til Missionären Rauch, och reste alltså den 21 Augusti med sin dotter Benigna och Brodren Anton Seiffart ifrån Bethlehem, gick åter öfwer de blå bergen genom Menisping och  
Sopus



Sopus, där ännu flere Bröder och Enstrar, som tagit wägen öfwer Ny York, stötte til honom. Genom sträckliga ödemarker, skogar och Moras, där de utstodo många beswärligheter, ankommo de den 27 lyckligen til Schekomelo, där Missionären med glädje emottog dem i sin hydda. Dagen derefter flyttade de in uti det för dem af bark tilredda boningshus; Det war för Grefwen, efter des egit utlåtande, det ägnade maste hus som han någonsin bebodt. Hans tacksamhet för alt hwad han här såg och hörde af bewis på Jesu nåd, war öfvermåttan stor, och hans hjerta upfoldes af den ljuswaste förhoppning om det tilkommande. I synnerhet war det honom angenämt at sysselsätta sig med de 4 döpta Indianer, hwilka gjorde honom, såsom han skref, dageligen ny glädje. Då här en förbiresande Präst wille disputerä med Grefwen om Guds Sons Person, låg just Indianen Johannes på jorden, emedan han war sjuk, och suckade til Jesum Christum, at Han dock måtte lära denna Prästen hwem Han wore. O huru skall han en gång skänkas, sade han derefter, när han rätt får känna vår Herre.

I öfrigt blefwo under Grefwens wistande i Schekomelo, ibland annat, följande punkter faststälde.

1.) Emedan efter all liknelse för denna tiden icke är at förmoda hela Nationens omvändelse, så hade Missionärerne icke at bemöda sig om en stor mängd, utan at man måtte få förstlingar, och ibland dem wäl grundade mannistjor.

2:0) Måste således desse så rätt trogit och förgräsligt blifwa skotte.

3:0) Evangelii Predikan må wara för alla som hafwa lust at höra; men ingen måtte döpas, hos hwilken man icke förspörjer et lif af Gud, och en hjertlig tro på Christum.

4:0) Med den heliga Natwarden skulle man handla än warsammare, och ej lemna någon tillräde därtill, som de icke förrut funnit rätt bepröfwad, och dess wandel Evangelio wärdig.

5:0) Om de Gudomliga sanningarne skulle man söka bibringa dem en tydlig kännedom efter Skriften; dock altid därwid taga i akt, at deras hufwud icke måtte deraf fatta mera, än deras hjertan kunde och åtnjoto.

6:0) Enligt de döptas enträgna begäran, skulle nu i Schelomelo, så mycket sig göra lår, allting blifwa så inrättat, som i en Apostolisk Jesu Församling, efter den wisshet, som Gud dertill skänkte.

Till följje deraf skulle

7:0) Gode ordningar fastställas och kunnige göras, som med saktmod och alswarlighet borde handhafwas.

8:0 De 4 Förelingarne af de här warande de Indianer skulle och wara de förste, som Missionsnåden hade at bruka såsom hjelpare wid Herrans werk ibland deras Landsmän, icke dersöre, at de woro först döpte, utan för den nåd och den anda skull, som hwilade uti och på dem. Johannes skulle, wara Indianisk Lärare och Tolk, Abraham Äldste, Jacob Förmänare och Isaac Sals-tjenare.

An

Andtligen blef

9:0 Jemväl beslutit, at åter igen skulle 6 wilde, hwilka hjertliken längtade efter sina synders afswagning, blifwa döpte.

Eftmätigt dessa beslut, blef i Schetomoko början gjord til en Christlig Församlings Inrättning, de nödige ordningar förelagde och antagne, och de ofwann inde 4 Försällingar såsom hjälpare behörigen framstälde, samt dertil med händer på ggning wälsignade. De woro efter Grefwens vittnesbörd sanne Guds män ibland sitt folk, hwi las samtal han och hans sällskap ofta med förundran bewistade. Den heliga döpselsen förrättade ock denna gången Missionären Rauch med Ande och nåd uppå de Ser dertil utnämnda Personer, den wile Raubus blef kallad Thimothæus, Kermelot Jonas, Herries Thomas, Abrahams Hustru Sara, Isacs Hustru Rebecca och Herries Hustru Ester.

Den första af Bröderne inrättade Christliga Indian-Församlingen uti Norra America bestod alltså i sin början af 10 Personer, hwilkas hjertlighet, trohet och kärlek woro Grefwen outsäjligen wigtige. Åfwen som ock den agtning, hwilken dem wisades af de andra helt wilde Indianer, war förundranswärd.

Den 4 September höll Grefwen et rörande offentligt affskedstal, söng til slut, omgifwen af en stor krets folk, åtskilliga verser på Hållandes språket, och reste, under en länning af den ömaste kärlek å båda sidor, med sitt sällskap tillbaka til Bethlehem, dit någre ännu odöpte Indianer ledsagade honom. Twänne af dem blefwo kärter



deruppå, sedan de inför hela Församlingen med frimodighet och til glädje besvarat de dem gjorda frågor, af Grefwen och Gottlob Burtner döpte, samt kallade David och Josua. Detta war det första Hedninge-Dop i Bethlehem.

Emot slutet af September detta år, anträdde Gref von Zinzendorff sin tredje resa ibland Indianerne, och det ibland dem, som då bodde up åt Susquehanna, en rättmätigen stor flod, som faller ut i Chesapeakbay. Emedan wid denna ström woro någre orter, där Indianer af åtskilliga Nationer bodde tillsammans, så tog han med sig såsom Förfol, Brodern Martin Mack och dess hustru, hwilka kunde tala Mahikander-språket med färdighet, och de tvåanne Indianerne Josua och David, som förstodo Holländska. Likaledes war Conrad Weiser willig at följa med, som war kunnig om Indianernes bruk och seder. Och som Susquehanna är Höstetiden gemenligen så låg, at man kan wada derigenom, så togo de sin wäg til lands, och kommo genom tjocka Fogar och djupa moras öfver mycket branta och obanada berg, efter stort besvär, den 28 September lyckligen til Schomokin, där många Indianer bodde.

Grefwen hade gjort sig den förhoppning, at här träffa en af de osmanomtalte Trolesiska Sändebud, nämligen Indianen Schikellimus, til hwilken Grefwen hade fattat en synnerlig kärlek; men Conrad Weiser höll det för omöjligt, emedan han sått weta at Schikellimus hade

Hade åtagit sig bära et budskap til Onondago; men han hade på wågen dit updragit samma ärendet til en annan Iroquesernes Capitain, och war nu återkommen til Schomokin. Då nu Grefswen med sit sällskap där inträdde, kom Schiffellimus til deras glädje och Weisers förundran dem til mötes. Til wälkomma bar en wild fram til Grefswen en Rön Melon, hwilken han derefter skänkte sin ludna mössa; men Schiffellimus tryckte hans hand den ena gången efter den andra, och sökte derpå at af Conrad Weiser i hemlighet få weta ändamålet af Grefswens resa. Weiser sade honom, at Grefswen wore en den lefwande Gudens Tjenare, som predikade nåd och barmhertighet; och Schiffellimus war glad at en sådan budbärare kom til hans Folk.

Den följande dagen kom han in uti Grefswens Tält. Grefswen satte sig emellan honom och Conrad Weiser, och lät först fråga honom, om han wille höra på Grefswen; Sade honom derefter, hwad som hade föranlåtit honom at göra denna resa, och beprisade för honom den nåden, som vår Herre Jesus Kristus wore beredd at jemwål wisa Hedningarne. Schiffellimus swarade, at Grefswens affigt war honom hierteligen kär, ock at han för sin del wille bidra alla hwad han kunde til detta ändamåls winnande. Det gjorde han ock trogit, och sökte wara Bröderne til wiljes i hwad han kunde. När Grefswen en dag med sit sällskap wille bedja Lithanien, men Indianerne jemwål samma stund woro syfelfatte med en lustbarhet, hwarwid

wid trumling, Muck och den wilda sången gjorde et stort larm, lät han genom Conrad Weisser säga Schickellimus, at Bröderne hade nu at tala med sin Guds, och snart blef på hans föranktalande allt stilla och tyst.

Den 30 September reste Grefwen med sitt sällskap vidare, men efter hans Indianske Ledfogare Josua war blifvaren sjuk, så lät han Brodern Martin Mack med sin Hustru blifwa qwar i Schomokin at sköta honom. Sedan nu resesällskapet under Schickellimi beledsagande hade ridit genom Susquehanna, togo de sin loka åt Distonwackin och tillbragte natten i skogen. Följande dagen mötte dem en Indian, som jemte åttifiliga Indianska Tungomål äfwen förstod Fransiska och Engelska språken. Då de woro nära til Distonwackin, red denne förut, utan at säga någon til derom, och efter all sannolikhet bidrog dertil, at Indianerne på denna ort emottogo de resande ganska vänligt på sitt sätt. Här bodde då förtiden icke allenast Indianer af allehanda Nationer, utan ock Europeer, som hade antagit de wildas lefnadsätt. Ibland dessa war en gammal Hustru Montour, en Fransiska, som blifwit gift med en Indiansk krigsman, men hade uti et krig med Catawbas förlorat honom. Hos henne tog Grefwen sitt härberge, och hvilade et par dagar.

Ifrån Distonwackin gick Petrus Böhler, tillika med Indianerne Josua och David, tillbaka til Bethlehem, och Weisser för qdromål full til Tulpeholin, men löswade förwiso, at på ufsatt tid wara hos Grefwen tillbaka. Der

emot



emot war Martin Mack med sin Hustru från Schomofin återkommen, och reste med Grefwen och det öfriga Sällskapet til Wajomif.

Här bodde då Schavanos, et öfvermåttan fördärfwat, grusligt och i synnerhet mot Europeerne fiendeligen sinnat folk, åt hwilka Troleserne inrymt denna Landsort, til at genom dem bewara ifrån Europeernes åtgård de silfwerstref, som där i neaden skola finnas. Hos dessa ogina Wildar slog Grefwen up sit Tält, och förbtef där i 20 dagar. Det wisade sig ock snart, at de werkeligen tänkte det han wore, såsom det är wanligt af Europeerne, ditkommen i werdsliga ärender, eller i affigt at köpa land af dem. Grefwen sökte wäl snart at förklara dem sit ändamål; men det blef altid någon mistanke hos dem öfrig. Imedlertid lät han dock detta icke hindra sig, at understundom hålla samtal om wår ewiga salighet, så wäl med deras anförare, som med andra af dem. Han fick ock om några af dem god förhoppning, at de icke förqäwes skulle höra Evangelium, men i allmänhet fann han deras hjertan ännu icke uplåtna, och i synnerhet war deras Chjef eller Konung ganska widrig; Likwäl tjeme honom hans wistande ibland dem at närmare lära känna de arma wilda, och ju mer han insåg deras ynkelige tilstånd, desto ifrigare bad han för dem til Gud wår Frälsare. Där han til den ändan gernat wille wara ensam i sit Tält, behöfde han endast med en knappål hopfåsta förhänget til ingången, och då understodo sig de wilda icke at gå in til honom.

Emede

Emedlertid hade de dock fattat den föresats, at bringa honom och hans sällskap om lifwer. Men Gud förhindrade det; En på en gång blef Conrad Weiser, som deras ingen ting wiste eller kunde weta, på en ort, där han öfwer den utsatta tiden blef uppehållen, så önskelig at han i största hast gick til Wajomik; och knapt war han framkommen, så blef Hedningarnes mordiska anslag upptäckt och til intet gjort.

Grefwens återresa ifrån Wajomik til den bebodda delen af Pensylvanien war, för det hårda owädret och det högt upstegna wättnet skul, beswärlig och långsam, ja ock ofta farlig, dock kommo de alle ofskadde, glade och tacksame den 9 November åter til Bethlehem.

Härifrån war emedlertid Missionären Gottlob Buttner med sin Hustru, til Broder Rauchs stora glädje, anländ til Schekomeko, den första October. Dese bägge fridsens sändebud predikade gemensamt och ifrigt på Engelska eller Holländska, och Johannes, Jonathan och andre döpte Indianer öfwerfatto och bekräftade ordet med stort eftertryck offenteligen och enskilt. Gemwål höllo Missionärerne esomostast bibel-stunder, at göra sina åhörare efter hand rätt bekanta med den heliga Skrift; och en hwar kunde derwid fråga och begära uplysning, hwilket icke litet bidrog til förlöftran i den saliggjörande kunskapen. Tillika blef Schekomeko af de nästgränsande orter ständigt besökt, och Indianerne stodo knapt at mättas med Guds ord. Många wilde, af hwilka en del lefwat såsom ofskälige djur, tjent stumma afgudar, blod-

rörstige, de där i all skam och last varit såsom förfossade, åhörde nu ordet om deras Frälsare och om Hans försoning, och många blefwo i Församlings-stunderne så rörde, at de icke kunde uphöra at gråta. Någre föllo på sina ansigten, och gåfwo på detta och flera sätt tillkänna, huru kraftigt den hörda sanningen trängde sig in i deras hjertan. Hvad de hade hört hos Bröderna, det berättade de sedan hemma trogit och med glädje. I allmänhet war det en utmärkt näderid för dessa arma Hedningar. Åtskillige förde ock sina barn til Bröderne, och bådo at de wille taga dem i sin försel. Ibland andra skänkte Thomas och Ester dem sin lilla Dotter, efter de trodde sig icke behörigen kunna upfostra henne. Detta barn blef i dopet kallat Martha, har sedermera blifwit en medlem af Församlingen i Bethlehem, och war til slut Scholmästarinna för flickorne wid Brödra-Församlingen i Pitiz.

Sedan ännu flere, uppå deras trånga ankallan, undfått det heliga Dopet, fann man för godt at hwarje wecka hålla med de döpta en särskild församlings-stund, hwaruti med dem, såsom et folk, hwilkom nåd wedersfaren war, blef talat, sungit och bedit, och gemenligen slutades detta med fridsens lyf.

Dessa Församlings-stunder utmärkte sig rätt ljustigt med en ofta helt intagande läsning af Guds närwarelse, och hade et ganska saligt inslytande på de döptas wandel, så at de nästbörande Christne dymedelst gjordes nymärksame. Så berättade, ibland andra, Jonathan, at of-

Z

wane



wannämde Bonde Johannes Rau, hade frågat honom, huru det komme til, at han nu mera intet war så ifrig på jagt, som eljest? Swaruppå Jonathan swarade: "Ja det är sant, jag är intet mer så, will ock icke mer wara så begärlig; mit begär skall mera wara ståndt på Salaggiöregren; Honom tilhöra all ting, och han gifwer dem, när och til hwem han will. Förut tänkte jag under jagten på intet annat än at skjuta ibid; nu är mitt hjerta hos den fåra Jrålsaren och hans får; men när jag nu skjuter en Hjort, så tackar jag Gud dertföre." En wild, som tillika hörde häruppå, frågade då, om djefwulen gifwer de onda Indianerne hjortar? och detta gaf tilfälle at tala med honom om Guds allmänna Fårlef, som låter sin sol upgå öfwer goda och onda, och gifwer allt födt sin föda.

Uti de förenämde döptes församligstunder, blef, jemte andra nödiga förmaningar, jennwål påyrkat, at de skulle flitigt arbeta för at komma utur skuld, och at de måtte äta sit eget bröd. Och då någon af dem wandrade på något sätt anstötligt, så underlät man icke at med Evangelijf alswarlighet wisa dem til rätta,

Den 6 Dec. 1742 blef en egen begravnings-plats inrättad för de döpta, och barnet Lazara war det första korn, som här blef utsädd. Sex dagar härefter hade Missionärerne den glädjen at på en gång få döpa 15 personer i Jesu död.

Emot slutet af året, aukom Missionären Martin Mack med sin hustru til Schekometo; och Rauch reste derpå til Bethlehem. Abrah-

ham

Han såde wid detta tillfället, at han förr hade tänkt, at ingen sådan menniska wore mer i werlden som Rauch, men nu wore han tillfreds, endast Bröder ständigt bodde hos dem.

Mack fattade genast wid sit inträde så mycket kärlek för Indianerne, at hans hela hjerta, som han sjelf skrifwer, hängde wid dem. Det erkände han såsom en nåd af Herren, och war ej mindre tacksam för det, at Gud jemwål skänkte hans hustru en så önskelig ingång hos Indianerne, at hon med dem kunde begynna ena stolta skällfaper til hjertesamtal, på hwilka en egen wälsignelse hwitade.

Uti et bref berömde Mack den döpta Indianen Johannes, såsom et grundat och muntert Jesu wittne, öfwer hwilken han måste förundra sig, och Abraham, såsom en ärewördig, stadgad och manlig Bröder, som med sin wansel predikade, och jemwål undfått gästwor at med eftertryck wita om vår Frälsare.

Wid slutet af år 1742 belopp antalet af de döpta Indianerne til 31 personer, af hwilka de fläste erhöållit denna nåden i Schekomeko, men någre i Bethlehem, dit de flitigt qingo på besök. De wore samtliga af Mlabilander-Nationen; in Troleserne trostes då för tiden wilja håldre besordra Ewangelii predikan hos andra, än at anamma den sjelfwe.

I öfrigt förmärkte Bröderne då redan, at de wid sit arbete ibland Indianerne måste gå warsamt och försigtigt til waga; in en del af dessa hedningar hyste en stor fiendskap emot alla Europeer, och wore dem fruktansvärde. Der

före måste Bröderna taga sigt i akt at de icke hos den Christna Öfverheten måtte komma i misstanka, för et politiskt hemligt förstånd med slika Indianer. En annan del wilde, hos hvilka Fransoserne wistats eller ännu wistades, woro i synnerhet ogine emot Engländerne, och Tysskarne mer bewågne, emedan de senare icke hade, som de sade, förskäfst sin landsman, den i Betlehem nti Fransosernes land födda Hertan Jesum, såsom Engländerne hade gjordt. Här war altså åter å Brödernes sida all försigtighet nödig, för at undwika et sken af partiskhet, och at icke stöta sig, hwarken med de sednare eller de förra.



### Tredje Afdelningen.

Grefwe von Zinzendorffs återresa til Europa wid början af år 1743. Missionen i Schekomeko erhåller flera arbetare. Deras lefnadsfatt ibland Indianerne. Det första besök i Pachatgoch och Potatik. Den första Mattwarden i Schekomeko. Den första där warande Ryrkas inwigning, och förbättrade inrättningar af deras sammankomster. Siendtelige rörelser emot Brödernes arbete bland Indianer.



nerne. Det första besöket i Freehold och på flera ställen.

Det begär, hvarmed Indianerne anammade Evangelium om Jesu Christo, gaf anledning til förmodan, at man til denna Missionens betjenande måste innan långt förordna flera personer. På det nu Bröderne måtte följa enahanda grundsatser wid Evangelii förkunande för hedningarne, och wid de döptas skötsel, så gjorde Grefwen en utkast til en underrättelse för sändes bud til hedningarne, hvarwid den Heliga Skrift och Brödernes då egande erfarenhet lades til grund.

Sedan nu denne wördige Herre hade uträttat allt hwad til hedningarnes omvändelse i Norra America kunde af honom göras för den tiden, och han derjemte hade affärdat Brodern Joseph Schaw til Schkomelo, at såsom Scholemåstare antaga sig den därwarande Indian-ungdomen; så anträdde han i början af 1743 sin återresa til Europa. Men Rauch, som hade gift sig i Betlehem, kom med sin hustru ilbaka på sin post, den han nu mera betjente gemensamt med Buttner och Mack. Icke långt derefter blefwo och Bröderne Pyrläus och Sensemman med deras Hustrur förordnade til Missionen. liksåledes Fredrik Post, som sedes mera tog en döpt Indianiska til hustru. Buttner och hans hustru uppehöll sig måst öfwer hela året 1743 uti Schkomelo. De andre tillbragte den måsta tiden på andra Indian-orter, såst som i synnerhet innewanarne i Wachgwat-  
nach

nach och Pachgatgoch ensländigt båda Bröderne at antaga sig och oftare besöka dem. Vid det tillfället berättade desse Indianer, at någre Hög-Tyskar i Freehold hade lofwat dem Rom, om de wille slå ihjäl Brodern Rauch, och förändrade sig, deröfwer at de hwite woro så förbittrade emot läran om Frälsaren, då de dock eljest berömdo allehanda underliga saker. Här-af märkte man wäl, at wedermiljan emot Guds werk ibland hedningarne icke annu hos många så kallade Christna hade lagt sig. Men Bröderna tego härwid, wälsignade dem som dem bannade, och läto deraf icke störa sig i sin kallelse, utan med försakande af egen beqwänlighet upoffrade sig helt til arbetet ibland hedningarne..

Sit underhåll förtjente de merendels med allehanda arbete för Indianerne, hwilka dock icke woro i stånd at gifwa dem mycket derföre. Derjemte lefde de på Indianskt sätt, ginga och merendels lika så kläddo, hwaraf man på resor ofta ansåg dem för Indianer. Men när det, som de sielfwe förwärfwade, icke wille förstå til deras underhåll, blefwo de ifrån Betlehem nödtorftigt understöddo.

I sin kallelse och göromål hade de mycket motstånd och ofta utomordentliga pröfningar at utstå. Den onda fiendens och hans werkings list och magt trädde dem allestädes i vägen, och satte dem uti stor nöd och fara. Men Herren wår Frälsare understödde dem mågtigt, och skänkte dem ofta owanligt mod och tross kraft at til intet göra Satans anslag. Styrkte af dessa

här

härlika bewis på Guds magt och nåd, förblefwo de ordrlige i det beslut, at under kannedomen af all sin oförnögenhet, dock tröstligt och med barnslig förhoppning på Herrans hielo, fortsätta sit arbete i Evangelio, och föredrogo honom i bönen sit åliggande, med wiß försäkran om bönhörelse. Buttner t. e. wille en gång besöka utomkring, men fick på wägen blodspottning; då bad han barnsligt til Frälsaren, at Han måtte hjälpa honom, ty han måste i dag wara på den orten, alltså hade han ju icke tid at wara sjuk; och honom skedde efter hans tro.

De fleste af de utomkring wäcka Indianer, som besökte i Schelomelo, bodde i Pachatgoch, woid påß 5 inska mil ifrån Schelomelo, uti Greffskapet Connecticut. Dese, sedan de för-gåwes hade af Öfwerheten anhållit om en Christlig Predikant, wände sig nu til Bröderne och bådö, at någon måtte dem tillspickas, som förkunna de dem det söta ordet om Jesu. Missionsnären Mack ankom dertföre med sin hustru den 28 Januarii dit i denna affigt, och tog sit herberge hos ortens Capitain, som med sin familie war wäckt. De här warande wilde undfingo honom med mycken glädje och sade, at han och hans hustru måtte ju ålska dem högt, efter de hade kunnat förmå sig at i så ganska elakt wäder komma til dem. Mack bekräftade detta och kungjorde dem deruppå affigten med sit besök.

Under hans wilstande därstädes kom en af de Engelska så kallade New Lights, och i en två timars lång predikan bewiste de wilda, at den låra Guden wore mycket ond på dem, och skulle kasta dem



dem i helsmetet. Det arma folket, för hwilka deras synda-fördärf icke mer war obekant, funno i den läran ingen tröst för sina själar; både berföre Brodern Mack om en predikan, och sade: den andra mannen predikade icke såsom de i Sche-fomeko; han hade icke sagt något om Jesu blod. Då nu Mack talade om deras lycksalighet, som tro på Frälsaren, upkom en stor rörelse ibland folket, och den ene sade til den andra: Åt om Frälsaren dock wille göra det så här, som i Sche-fomeko. Under et annat samtal beagnade en husfru bitterligen at gråta, och sade: Jag wet wäl at jag har et ganska ondt hjerta, men jag kan icke hjälpa mig. Mack hänwiste henne kärleksfullt til Christum; och då hanbetygade för dem alla, at de endast genom tron på Jesu blod kunde ernå befrielse ifrån synden, så sade de sins emellan: "Ja, så är det, detta är den rätta vägen, den hafwe wi icke kännt: detta är icke blotta ord, det kommer ur det folkets hjertan."

Ofta gåfwo de med sina frågor lägenhet at tala dem til hjertat, och at närmare förklara för dem lifsens w g; hwilket hade en sådan werkan, at Mack då skref: "Det är ousägeligt hwad själarne hafwa för en känning, när wi witne om Guds Lamb och dess blod; alt beghuner at lefwa, när talet är derom." I allmänhet blefwo många själar på denna orten af Guds kärleks eld antände.

Ifrån Pachatgoch gjorde Mack et besök i Potatik, wid påß 15 tyfka mil längre in i landet, och det på uttryckelig anmodan af den där warande Indian-Capitainen, en eljest ganska elak

elast man, hwilken hitintis hade welat låta döda, eller ihjälsljuta alla, som sade honom något om Jesu Christo. Den 4 Feb. anträdde Mack med sin hustru denna resa. Pachatgocherne utgjöro wid affkedstugandet många tårar, och bådö hertiligen, at han snart måtte komma til dem igen. I Potatil togo de hus i den första hydda de träffade. Indianen emottog dem ganska kärligt, och frågade dem genast, om de icke kommo ifrån Schekomeko, han kunde se uppå dem, at de woro derifrån. Härpå berättade han, at han för halftannat år sedan begynt at gå i kyrkan. Uppå frågan, hwad dertil föranlåtit honom, swarade han: hans dotter hade under sin sjukdom fruktat at bli fördömd, och derföre begärt en Christlig Predikant, för hwilken hon slagat sin nöd, och hwilken gifwit henne det rådet, at hon i sina lifsdagar icke mer skulle arbeta på Söndagen, icke stjåla, icke ljuga, flitigt gå i kyrkan och bedja, så skulle Gud antaga henne. Dottern hade derpå sagt til honom, fadren, han säge wäl, at det för henne nu wore för sent, at följa detta rådet; hon måste dö; men han skulle intet dröja så länge, eljest ginge han ock förlorad: hon hade ock werkeligen dödt, och han har altsedan besittat sig om det goda, men det wille likwäl icke gå rättwäl dermed: Söndagens firande teg han bäst i allt, men det öfriga öfwerträdde han den ena gången efter den andra. Predikanten, som derom blifwit rådfrågad, hade swarat honom: han ginge ännu icke nog flitigt i kyrkan. Men han funne, at det lifasullt förblef på et och samma sätt med honom,

färteligen, han wore bunden, och kunde icke komma ur stället. Mack frågade honom derpå, om han trodde på Jesum sin Förlöfaren? Svar: "Nej, det kan jag icke säga." Detta gaf anledning at betyga för honom, at när han lärde tro på Jesum Christum den ewiga Guden, som för hans skull blifwit människa och med sit blod köpt honom lös ifrån Satan, så skulle han blifwa befriad ifrån icke endast at stjåla, lura, swärja och dyligt, utan ifrån hela syndenes tjenst. Han betygade, det han ännu aldrig hört sådant, och blef rätt glad öfwer Macks ankomst, förde honom til de andra hedningarne, och berättade dem hwad han haft för et samtal med Missionären. Under detta kommo ganska många tillsammans, för hwilka Mack förklarade ändamålet af sit besök, och han bad dem, at de wille låta honom och hans hustru få bo et par dagar i deras hyddor. Alle woro wäntlige och kunde icke nog förundra sig deröfwer, at de för deras skull hade gått en så lång wäg genom skogen. Strax härpå blefwo budskap utfån de alla härtil de öfriga Indianer, och om astoneu woro de alle tilhopa, gjorde många frågor, och förundrade sig öfwer alt hwad de sågo och hörde, i synnerhet ock deröfwer at deras gäster så frimodigt wågade sofwa och äta hos dem. Om den nåd, som wederfarits deras landmän i Schekomeko, hade de redan hört, wiste jemmål hwad för et gudlöst folk desamme förut varit. Mack sade härpå; til et sådant saligt folk, will ock Frälsaren göra eder, det kommer allenast derpå an, at äfwen I med hela edert elände öfwerlemnem eder åt honom. Han



Han skal då ock förlåta eder edra synder, befria eder ifrån edert slafveri, och göra eder til sådant folk, som Han hafwa will. Detta bud, skal wara dem öfvermåttan wigtigt, och samtalt warade intil midnatten. När Mack insat, uprepade de för hwarandra hans ord, hwars lile de i all sin lefnad icke hade hört. Derjemte berättade de, at de Engelska Predikanterne hade lofwat döpa dem, så snart de skulle kunna läsa och utantill uprepa de tio Budorden. Många af dessa Indianer talade Holländska eller Engelska, och hos de öfriga war Maccks hustru, som ifrån barndomen hade wistats ibland Mahilandrer, sin mans tolf. Följande dagen gaf sig en Engländare, af hwilka många bodde i denna negd, mycken möda at öfvertala Missionären, at taga sit herberge hos honom, emedan det wore öfwenlyligt at wistas dag och natt ibland Indianerne. Men Mack svarade sig wara endast för hedningarnes skull hitkommen, och wille derföre hos dem wistas. Någre Indianer, som hade åhört deras samtal, förundrade sin deröfwer, och sade sedan för andra huru mycket Mack älskade dem; så högt hade ånåu ingen menniska älskat dem; der måtte finnas så sådane menniskor i werlden; och de kunde icke nogsamte betyga sin tacksamhet emot Missionären och hans hustru. Men Mack tog sig deras anledning at säga dem, huru får war Gräfsare hafwer människorne, och at, då man känner Hans kärlek i hjertat, så kan man lära at rätt älska sina medmenniskor. Nu kom ock orrens Capitain in, och sade sit folk, at om de wille omwända sig, så måste de göra det rätteligen

och helt När han en gång begynte, så wille han ock göra det så. Den andra dagen kom en hustru helt bittida och sade til Brodern Mack, at hon hela natten igenom icke hade kunnat sofwa, emedan hans ord gått henne så djupt i hjertat, hon wore deraf bleswen helt orolig, hwaruppå för henne gjordes tydligt at sådant wore et teken, det wår Frälsare wille göra henne salig.

Här hade ock Mack et talrikt besök af Europeer, hwilka alle wore helt förundrade öfwer hans trygga wistande midt ibland de wildda. En af dem, som hörde Systren Mack tala med Indianskorne, frågade en Indian, hwad han tänkte om henne? och erhöill til swar: "Hon tror hwad hon säger: jag har i all min lifstid aldrig hört någon menniska tala med sådan wisshet, som hon; hon har det i hjertat." Wid et sådant besök infom en gång ofwannämnde Capitain och sade til Europeerne, "de borde skämmas, at hafwa så länge warit ibland dem, och än aldrig sagt dem det, som de nu hörde af Missionären; Han sade dem hwad han i sit eget hjerta hade erfarit, förde dem på deras hjertan huru der såg ut, och träffade rätt, de deremot pladdrade och läste utur böcker, och gjorde icke sielfwe hwad de sade; Nu wiste de dock huru de kunde bli salige" o. s. w. Europeerne söllo häröfwer i förundran och kunde ingen ting inwända deremot. Mack besökte ock den Engelska Predikanten i denna negd, som war ganska nögd med Brödernes arbete ibland de wildda, emedan han wiste sig intet råd med dem.

Då nu Mack trodde sig vara färdig på denna orten, kommo alle wilde åter tillsammans, för at taga afsked af sina gäster. Uppå tillfrågan, om de hade honom kär? kunde de för hjertöfvelse knapt svara. Derpå bad han öfwer dem, och anbefalte dem Guds nåd. De greto derwid mycket och sade: Wi känne, at wi äre arme syndare; och nu gån I bort och lemnen oss allena; Mack tröstade dem, och skyndade med sin hustru, hit förnögd öfwer detta besök, til Pachatgoch igen.

Missionären Buttner tillika med Indianen Johannes inträffade där på samma tid, och strax derefter blefwo 6 af de där warande Indianer döpte. En stor Herrans nåd war wäldig ibland det arma folket: och man kunde, efter Missionärens vittnesbörd, tydligen se, at den Helige Ande blef i dopet öfwer dem utguten; ty de tilbragte ofta halfwa nätterne i bön och om dagen förkunnade de Herrans död, wid alla tillfällen. Ibland dessa döpta war jemwäl den hitills warande Capitain uti Pachatgoch, wid namn Maweseman, hwilken blef kallad Gideon, såsom ock en son af Brodren Isaac i Schekomelo. Denne war wid påß för 8 weckor sedan ditskommen, at besöka sin Fader, den han på 8 år icke hade sett: emedan han icke ännu gerna wille höra Evangelium, så blef det honom där snart för trångt, och han lopp til Pachatgoch. Men här war just nu den första wäckelsen, han blef tillika fattad, hans oro blef alt större, och han kunde ej längre emottå Guds nåd och Hans ords kraft,  
utan



utan sökte och sann wid Jesu fötter! syndernes förlåtelse.

Desse 6 döpte woro alltså förstlingarne i Wachgatgoch, och deras exempel upmuntrade ganska många wilda, at efterfölja dem. Snart derefter kommo de, jemte andra Indianer, ifrån Wachgatgoch och Potatik, 27 til antalet, på besök til Schetomeko, at höra det söta lifsens ord. På dessa dagar woro Missionärernes predikningar synnerligen lifaktige och eldige. Af de döptas uttryck öfwer mån Feklsare och på deras upförande emot hwarannan, kunde man rätt tydligen se, hwad den första kärleken är. Gideon bad derjemte, at en Broder måtte blifwa boende hos honom i Wachgatgoch, och ifrån Potatik insunno sig äfwen deputerade, at bedja om en lärare; hwilket bewekte Brodren Mack, at åter företaga et besök dit, då han å nyo fann dem alla begäriga efter Evangelii predikan.

Denna gången hade han tagit med sig öfwer 20 döpta Indianer ifrån Schetomeko, af hwilka en del bewiste sig såsom trogne hjelpare i Guds ords förkunmande.

I synnerhet utmärkte sig den ofstannande Johannes häruti så, at alle hans Landsmän woro fulle af förundran öfwer honom. Han hade en förmanlig gästwa, at kunna göra det rätt tydligt, som han wille säga, sinndom och genom liknesser. När han t. ex. wille beskrifwa det onda hjertat, så tog han et bråde, telnade derpå med nål et hjerta, hwarutur från alla sidor utgingo taggar och spetsar, och sade: "Si sådant är hjertat när Satan bor därinne.

Alt

”Allt ondt kommer innan ifrån ut.” Detta gjorde de et starkare intryck, än det konstigaste tal. Gemwål aflade Josua och Gideon rått smorda vittnesbörd om nåden i Jesu blod; ty de kunde icke förtiga hwad de hade erfärut på sina hjertan.

Under den tiden, som Mack besökte i Doratit, blef Gideon qwar i Pachgatgoch. En dag kom en wild til honom, höll en bössa för hans hufvud, och sade: Du vill jag skjuta ihjäl dig, ty du talar ständigt om Frälsaren; har du någor, så behåll det för dig. Gideon svarade: Om min Frälsare icke tillåter dig det, så kan du icke skjuta mig. Den wilde blef deraf så slagen, at han lade bårt sin bössa, och gief helt tyst och bedröfwad sin wäg. Hans hustru blef ervedlertid dödeligen sjuk. Mack kom tillbaka til Pachgatgoch, den wilde skyndar sig til honom och beder at han måtte komma och seåå honom, och hans hustru något om Gud, oaktat han 2 dagar förrut hade hotat at skjuta hwar och en til döds, som skulle säga honom något derom. Mack går dit, och finner en hop männisskor församlade, för hwilka han och hans Indianske hjälpare Josua och Gideon förkunnade Guds sällighet med sådan frimodighet, at mannen blef helt blodig, och ibland det arma folket kom en wäldia rörelse.

Utskedetagaandet denna gången med själarne i Pachgatgoch war särdeles rörande. De wilde komma alle tillsammans och sade, at oaktat de nu i 2 weckor hade åtnjutit så mycket, så woro de dock ännu ganska hungrige, och båd



do angelägit om än en predikan. Mack talade också ännu en gång om Jesu blods kraft; när han uphörde, begynte Josua; och då han förgråt icke mer kunde tala, fortsatte Samuel tallet; och slutligen bekräftades det ytterligare af Gideon. Åhörarne woro derwid så rörde, at Missionären betygade sig i all sin lifstid icke hafwa bivitstat något dylikt.

Äldste-Conferentzen i Betlehem, som hade uppgiften öfwer hela Missionen, lät stundom några Bröder ibland sig besöka Indian-Församlingarne. Således uppehölls sig detta året Biskop Nitschman, Bröderna Böhler, Anton Seiffart, Zagen och Nathanael Seidel en tid lång i Schekomoko; och woro fulle af förundran och tacksamhet öfwer Andans och Guds krafts mäktiga bewisning ibland dessa så nådigt besökta hedningar. Först för några år sedan skref Anton Seiffart til mig, (Författare.) "Jag erinrar mig ännu med förnöjelse, huru jag under mitt wistande år 1743 i Schekomoko flera gånger såg, at hela den församlade hopen af mer än 100 personer, när de hörde Evangelium, greto öfwer sit syndaelände och om sina synders förlåtelse. Det uttrycket i en sång." Och när han lik en björn, blir han som lamb, och wor han kall som is, blir han til flamm", blef här realiserat.

Någre Bröder från Betlehem besökte också de wilde på andra trakter, i synnerhet Delavarrerne, men hwilka då för tiden aldeles icke wille höra om de Christnas Gud. Wid slika resor, som woro med många beswårligheter, ja ofta med



med lifsfara förknippade, blefwo Bröderne mången gång synnerligen tröstade och upmuntrade genom Brödras-Församlingens dagliga Lösen. En gång då twänne sådane Fridsens Sändebud måste gå både igenom en skogseld, så ock igenom en högt swallande bäck, lydde just den dagens Lösen sålunda: Om du går genom watten, skall jag wara när dig, at strömarne icke skola fördränka dig, och om du går igenom eld, så skall icke bränna dig, och lågan skall icke skada dig." Och fastän dessa besök för den tiden icke tycktes löna mödan, så gjorde dock den kärlek, hwar med Bröderne bemötte Indianerne, et djupt intryck hos dem, och blef icke utan frugt.

Men i Schekomeko tillwarte Indian-Församlingen märkeligen, så wäl i medlemmars antal, som uti den inre nåden; dock fattades dem ännu en hufwudsak, den heliga Nattwardens åtnjutande, och Missionärerne trodde sig nu handla orätt, om de än längre låto de trogna af Indianerne umbära denna stora af Jesu Christo åthela sin Församling Testamenterade skänkl. De utwalde derföre med mycken öfwerläggning 10 döpta, hwilka såsom de första skulle blifwa delaktige af den heliga Nattwarden. Man gaf dem förrut, på et högtidligt sätt, en förrt med Skriften öfwerensstämmande underwising, at de, efter Jesu ord hade at i den heliga Nattwarden åtnjuta Hans Bekamen och blod, dymedst blifwa med honom i tron förenade, och derwid undfå en kraftig förenjelse af alla sina synders förlåtelse, hwaruppå man bad öfwer dem och anbefalte dem i Gud den helige Andes

2 Del.                      11                      troga.

trogna Skötsel, at han måtte sjelf bereda dem till detta saliga ämjutande.

Den 13 Martii detta år war den stora dagen, på hwilken Förstlingarne af Indianerne första gången kommo at ämjuta detta högwärddiga Sakramentet. Förut hade samtelige döpte efter Apostoliskt sätt en Agape eller kärleksmåltid, hwarwid talades om den nåd, som dels war dem redan wedersfaren, dels ännu af wår Frälsare dem tilltänkt. Sedan kommo Nattwards-Candidaterne tilsamman, och man betjente dem med fotatwagningen, wålsignade dem med händerns påläggning, och beslöt denna handling med fridsens kys. Häruppå begick då denna lilla Indian-Församling den heliga Nattwarden efter Christi insticketse, under en djupt böjande och hjertesförsmåltande känning af hans Nådes närwaro och obegripeliga syndare-kärlek. Wid det deruppå följande tilbedjandet, skrifwer Missionären, flöto wi i alle i tårar, och jag lærer aldrig förgåta denna första Nattward med Indianerne.

Wid den andra Nattwarden, som hölls den 27 Junii, woro 22 Indianer, och deribland några ifrån Pachatgoch. Dagen derefter sade en af dem, det han icke hade tänkt at man kunde wara så salig, som han i går hade känt, men at detta lät sig icke uttalas. På lika sätt uttryckte sig flere.

Som nu de troende woro angelägne at försaka alt Hedniskt wäsende, och i alla stycken så förhålla sig, som det ägnar en Guds Församling, så blefwo de fins emellan ense, at i

sin ort införa ännu flera Statuter eller Församlings-ordningar, än Grefve von Zinzendorf redan anbefalt dem, hwilka hwar och en, som wille bo ibland dem, måste efterleswa. Och på det de behörigen måtte handhafwas, så blef Brodern Cornelius, som förr warit Capitain bland de wilda, utnämnd til uppsigtshafware deröfwer. Denne kallade Inwånarne tilsamman, kungjorde dem på et anständigt sätt de nya ordningarne, och förestod sedan sit ämbete med mycken trohet och til Inwånarnes fulla nöje. Men efter en Nattward bad han at få nedlägga detta sit ämbete, emedan han, som han sade, hade i den heliga Nattwarden haft et sådant åtnjutande af Frälsaren, at han nu helst wille göra sig ledig från alla yttre sysslor, för at kunna endast umgås med Honom. Han lät likwäl förmå sig at förfara dermed, tils man kunde finna en annan i hans ställe, utbad sig endast at man icke måtte kalla honom Capitain, ty han wore den eländigaste bland alla sina Bröder.

I Julii detta år, blef den nya Kyrkan i Schekomeko färdig, och inwiqdes i närvaro af några Äldste af Församlingen i Bethlehem. Hon war 25 alnar lång, 10 bred, samt hel och hållen af bark. Ifrån den tiden gjordes, i anseende til Församlings-stunderne, en bättre ordning. Wantligen hölls hwar morgon et tal öfwer ett Bibliskt Text, och om aftnarne esomoftast en sjungstund. Jenwål inrättade man en art af Bøner och Församlings-dagar, då esterrättelser ifrån andra delar af Guds Rike blefwo upläste, samt Bøner, Förbøner och Tacksägelser för



alla Menniskjor framburos gemensamt inför Gud.

Häröfwer betygade Indianerne en synnerlig glädje, jämväl derföre, at de af esterrättelserne förnummo, at man på så många andra orter i bönen flitigt tänkte på dem.

På sådana dagar, och i allmänhet på Sönd och Högtids-dagar, gick det i Schekomeko ganska lifaktigt til, i det man wäl med rätta kan säga, at ifrån morgonen bittida intil natten förkunnades Herrans död, och om Hans fullgilliga försoning war intet stillatigande. En gång ibland andra, då öfwer 100 wilde woro komne til besök, märkte man, at hwaräst endast 2 stodo tillsammans war alltid samtalen om vår Frälsare och om Hans kärlek til syndare, som ådragit Honou så mycken marter. Och driften at vittna om Jesu, war hos de troende så stark, at sådant gemenskapen utan uppehåll fortsattes til öfwer midnatten.

Utom des funno Missionärerne dagelig orsak, at låfwa Gud för den Heliga Andes saliga nåde-arbete på enskilda själar. Abraham, Isac, Jacob och Johannes samt deras Husfrur woro så wida komne i nådens kannedom, at man kunde tala med dem om ägtenskapet och en Gudi wälbehagelig gång deruti, enligt skriften, och at man kunde meddela dem Herrans wälsignelse dertil. Jämväl sådane, som medelst et eller annat hade förorsakat Missionärerne besväröswelse, gjorde til större delen dem åter glädje deröfwer, at de snart låto bringa sig på rätta vägen igen. Johannes 2. ex. war i några

gra dagars tid i mycken oro: Han hade förgått sig emot sina Bröder, och wille wäl afbedja det hos Frälsaren, men kunde icke blifwa tillfreds, utan det hette beständigt i hans hjerta: Du måste dock afgöra det med dina Bröder. Han gjorde det omsider, och denna omständighet tjente därtill, at han bättre lärde känna sig sjelf. En annan döpt hade af en främmande Indian lärt förleda sig til dryckenskap; Detta gjorde Församlingen mycket ondt; men man bad dem offentligen i en Församlings-stund, at icke hårdt bemöta honom, utan håldre, efter han det sjelf med stor smärta ångrade, hänwisa honom til Jesu medlidande hjerta, och innesluta honom i sina böner. Efter några dagar blef han försäkrad om Församlingens förlåtelse, och åter antagen. En gammal Indian wid namn Salomo, som i hjertat war fattad, men wille icke gerna shwas vara en sådan syndare, som han kände sig, för af owilja sin wäg ifrån Schekomeko, med alla de sina, och lofwade til åfwenhets om 3 weckor komma igen; Men insann sig åter samma afton och betygade at han icke kunde fara vidare. Detta hörde de öfrige troande Indianer och sade emellan sig: Han undslipper icke vår Frälsare. Den ännu odöpte Jonå Hustru fick det infall, at öfwergefwä sin man. Han frågade Missionärerne huru han derwid skulle förhålla sig; Han wille som et litet barn lyda dem uti alt. Man gaf honom altså råd huru saktmodigt, kärligt, och dock ståndaktigt han hade at upföra sig; och Johannes blef skickad til Hustrun, at förmå henne åter wända om til sin

Man. Det gjorde en så god värkan, at hon swarade honom: Det är sant, jag har et så slätt hjerta, at jag ständigt måste göra det onda, om jag än icke will. Men sedan Johannes med eftertryck sagt henne, huru hon ifrån detta onda hjertat kunde bliwa befriad, gick hon åter til sin man, och förblef hos honom, samt omwände sig sedermera.

Schekomeko war nu för denna tiden med Arbetare tillräckeligen försedd. Men på det och för själarne i Pachgatgoch icke måtte trypa behörig skötsel, så reste Martin Mack med sin hustru dit, upbyggde åt sig et hus af bark på Indianiskt wis; och emedan denne plats war på alla sidor omgifwen af berg och klippor, och deraf lifasom helt innesluten, så tänkte han flitigt på de orden som Bröderne så ofta hade sungit: Klippor, Bergsrefswor och wildeste skog, äro våra af ålder bestånda ställen. Lifasullt war han gerna här, och lät jämte sin hustru sig med glädje behaga för Herrans skull, at lefwa i armod och utstå många beswårligheter.

Men upwäckelsen i Pachgatgoch gjorde tidigt et stort upseende hos Indianernes Christna grannar, af hwilka åtskillige försökte allehanda medel at göra Indianerne afwoga emot Bröderna; En emedan de til sin fördel begagnat sig af Hedningarnes liderliga lefnads-sätt, och under deras fylleri gjort dem allehanda orätt, så förtröt det dem icke litet, at Indianerne begynte nu i sanning omwända sig, och at afstå ifrån sådana synder, wid hwilka de hade haft sin winning. De sökte derföre at medelst allehanda falska be-

Kyll-



Skyllningar intaga Hedningarne emot Bröderne;  
 och när detta icke så snart fann ingång hos  
 dem, bragte de på sin sida en där i negden bo-  
 ende Engellsk Predikant, hwilken genom en Ryr-  
 kaus Aldste lät antyda Indianerne, at de skulle  
 söka sig en Predikant och Scholmästare ifrån  
 Nya-England; Gouverneuren skulle besörja des  
 underhåll. Men Indianerne förklarade sig der-  
 på, at de redan hade Lärare, med hwilka de  
 woro rätt wäl nöjde. Och på den inwändnin-  
 gen, at Bröderne icke hade den rätta läran, swa-  
 rade de: J tillåten ju eljest folket gå sina wä-  
 gar, om de ock äro än så onde, så låten oss  
 ock gå Wår wäg, den må wara huru den  
 will. J edra Städer äro många Ryrkor: J  
 hafwen många Partier ibland eder, och en hwar  
 säger sig hafwa rätt, och den andra icke, och  
 likwäl tillåten J dem sin frihet; låten derföre  
 oss också tro hwad wi wile, änskönt J tänken  
 at det icke är rätt." Men härigenom blefwo  
 motståndarne än mer uphetsade; De kallade Brö-  
 derne offentligen Papister och Landsförrådare;  
 och Mack, Schav och Pyrläus, som just då  
 woro komne på besök til Wadgatgoch, blefwo  
 såsom Papister fångade och i 3 dagar släpade  
 omkring, tills de af Gouvernören i Connecticut  
 blefwo förhörde och lösgifne. Men de måste li-  
 kawäl förbinda sig, wid 100 Pund Sterlings  
 wite, at förhålla sig efter Landets Lagar. E-  
 medan de nu icke kände Provincial-Lagarne så  
 noga, så höllo de för rådligast at, til undwikande  
 af denna snara, begifwa sig til Schekomeko  
 igen. Många troende Indianer följde dem ef-

ter, och andre kommo tid efter annan dit på besök. Efter några månader gick dock Systren Mack åter til Packgatgoch at besöka sina låra Indianer, och erfor derstädes, at Engelske Predikanterne ännu gjorde sig mycken möda at afwända Indianerne ifrån Bröderne, och at afhålla dem ifrån besök i Schekomelo. En af dessa Predikanter hade sagt til Indianerne, at de icke woro kloke, at de ginga så lång wäg och skaffade sig trötta ben; de skulle blott komma i hans Predikningar, så skulle de ock blifwa hjälpsne med något penningar. Men Gideon hade swarat: För penningar skull wille han icke höra hans ord; det wore honom och hans wänner derom til görandes, at rädda sina Sjålar, och därför wore dem icke Schekomelo för långt afståse, ty de hörde där lefwande ord.

Missionären Rauch hade emedlertid gjort besök i negden af Albani, Schochary och Canats Schochary wid NorthRiver, och kom den 23 Augusti til Freehold, hwaråst då just en stor mängd Indianer hade församlat sig omkring en döds sjuk menniska; så snart den sjuke hörde at han war läraren ifrån Schekomelo, förmante han sina landsmän at höra hans ord, och honom testamenterade han sit hus, i händelse han skulle dö, hwilket ock skedde samma natt. Indianerne, för hwilka Missionären hade lätit weta affigten med sit besök, länade honom efter hållen rådplågning det swar, at han skulle bo hos dem och säga dem, huru de måtte blifwa bekante med Gud, emedan det redan länge varit deras åstund, at blifwa så, som folket i Schekomelo. Han

Han begynte då genast at predika för dem om Jesu kärlek til arma syndare och om Hans blod och död. För några war det löjligt, men andre woro stilla och syntes alswärligen förundra sig. Wid påß 3 weckor derefter blefwo och Indianerne här, af det hwhita folket, emot honom upwiglade, och fingo mycken Röm til skänks, at de under ruset skulle taga honom af daga, eller och hysa sina hundar på honom. Dock stodo de wilde icke at bringa derhån; men de blefwo skygge för honom, emedan han blifwit för dem beskriwen såsom en ganska farlig man. Emedlertid blefwo någre af de wildaste bland därwarande Indianer efter hand runne för Jesum. En af dem upbrände offentligen sina hitils hafda afgudar, beklagade derwid, uti et tal til sina landsmän, sin förra blindhet, och at han ingen ting wetat om den rätta Guden, förmanste dem derjemte, at likaledes gifwa sina hjertan åt Frälsaren, och talade så efterwäckeligt i denna saken, at de blefwo helt bestörte, och åtskillige alswärligen bekymrade om sin Själs salighet. Wid slutet af året woro redan många själar i Freehold af Guds nåd fattade; andre, som icke kunde begripa, huru detta tilgick, fingo mistänksa på Brödren Rauch, at han wore en trollskarl, som bibringade dem något, hwarigenom de måste blifwa såsom han.

Under dessa Brödernes bemödanden ibland Machilandrer och Delawarer, förglömde man icke Profeserne. Men för at bibringa dem Evangelium, måste man lära det Macquaiiska eller Mopackiska språket, til hwilken ända Predikanten



Pyrläus först uppehöll sig 3 månader hos Conrad Weiser i Tulpehofin, men sedan, för att komma än vidare i språket, begaf han sig med sin hustru in uti Trokesernes land til Juntaroggo, hos den Engelska Missionären Bartley.

Conrad Weiser, som såg sig nödsakad att resa honom efter, gjorde wid detta tillfälle besök i Schekomeko. Såsom en man, den der kände Indianerne noga, hade han alltid twiflat om möjligheten af deras omvändelse. Huru stor hans förundran nu war öfwer det, som han här såg och hörde, kan man bäst se af följande bref, som han sedermera skref til Missionären Buttner wid Schekomeko: "Det gjorde mig senaste gången rätt ondt, att jag intet fick se dig, då jag war i Schekomeko, hwilket utan twifwel din kropps swaghet måtte hafwa hindrat; men jag war dock där, och reste därifrån med den aldrastörsta förnöjelse. Indianernes tro på Herran Jesum, deras enfald och ofönsklada wäsende, deras erfarenhet af den genom Jesu blod til wäga bragte och af Bröderne predikade Nådén, gafswo mig det aldrastörsta intryck och tros wifhet, att Herren är med Eder. Det war mig, som såge jag en liten hop af de första Christna tillsammans. Deras ålderstegne sitta under församlingsstunderne dels på bänkar, dels för trängsel i rummet, på jorden, med stor allsvarsamhet och andakt, samt hörde så på Läraren, som wille de taga honom orden ur hjertat. Johannes war tolk, och gjorde det på det aldrastönaste. Jag håller honom för en man, som är smord med anda och kraft. Jag förstår wäl icke

icke Machiander språket grundligen, dock äro deras sätt at föredraga en sak efter sina ideer mig så wäl bekanta, som för någon Europeer i detta land. Kårt at säga, jag räknar det ock ibland de största nåder, som uti min lifstid äro mig skänkte, at jag varit i Schetomeko. Det språket: Jesus Christus i dag och i går, och Han iheslikes i ewighet, blef helt nytt och lefwande i mit hjerta, då jag såg den Americanskä Kyrkans Patriarcher sitta deromkring, såsom wittnen om Wärs Herras Jesu Christi Försoningssoffer. Deras bön måste komma i åtanke för Gud, och ifrån Himmelen måste det stridas emot deras fiender! Den Allsmågtige Guden gifwe dig och dina hjälpare en öpen dörr til de arma hedningarne! Detta är en hjertelig önskan af din ringa och upriktiga wän C. W.

Emedlertid fann icke Pyrläus hos Herr Barkley det, som han hade förmodat. Denna man, som war intagen emot Bröderne, gjorde honom ifrån början många swårigheter, och sade honom ändteligen rent ut, at han icke kunde wara honom beforderlig til hans förhåfwande, utan at ådraga sig et swårt ansvar: Han wore sielf tröt wid sit arbete bland Indianerne; språket wore så swårt, at han, efter mångårigt bemödande, dock icke wore i stånd at predika i det samma, utan hade blott med andras hjälp uppsatt några predikningar, dem han tid efter annan föreläste Indianerne, men funne aldeles ingen förändring hos dem, i det de icke en gång hade upphört med supande och sina ansigtens så fångliga målande. Emedan nu Pyrläus utom  
des

det var öfveralt på denna orten ganska noga  
 observerad, och Hert Barkley icke gerna såg  
 honom där, så gick han til en annan ort wid  
 på 6 Tyfka mil längre in i landet, där han  
 fann bättre tillfälle at i det Indianiska språket  
 vinna sin affigt, men hade i det yttre en öfvers-  
 måttan besvärlig lefnad. Ibland annat måste  
 han med sin hustru bo i et hus, där de i 14  
 nätter nödgades sofwa på blotta jorden utan tä-  
 le, och bleswo dag och natt af ohyra plågade.  
 Dock gjorde kärleken til Indianerne, at de ger-  
 na utstodo dessa och dylika plågor. Efter nå-  
 gon tid blef han återkallad til Schekomelo til  
 Missions-Conferens. Därefter reste han med  
 Brodern Anton Seiffart til Canatschochary,  
 för at se, om han där kunde ån grundligare  
 lära Indianernes språk. Ifrån Bethlehem gjorde  
 Brodern Bruce med sin hustru detta år en be-  
 söksresa til Ostonwackin, och kom efter 4 we-  
 kor åter tillbaka, icke utan hopp, at ju Evange-  
 lium ibland därvarande Indianer skulle finna in-  
 gång. Likaledes gjorde Brodern Senseman en  
 resa ifrån Schekomelo til North-River, ända  
 up til Cohokants och Skathkak, och fann lika-  
 ledes ingång här och där. För dessa och dy-  
 lika bemödanden höllo Bröderne sig rikteligen  
 belönte derigenom, at Indian-Församlingen  
 i Schekomelo wid slutet af år 1743 bestod af  
 63 döpta medlemmar, oberäknat Nachagatgocher-  
 ne och en anseelig myckenhet Jädana Indianer,  
 som hörde ordet och til en del redan woro kras-  
 tigt rörde.





Fjerde Afdelningen.

Wärkelig Sörföljelse emot Missionärer-  
ne och Församlingen i Schekomeko.  
Deras förhållande derwid.

**S**intils hade man ännu icke lagt i vägen  
för Brödernes arbete ibland hedningarne  
några hinder, som varit af skadliga följder.  
Jemwäl den första månaden i detta år 1744  
hade Församlingen ännu ro, och förkofrade sig.  
I Schekomeko, såsom de troendes församlings-  
plats, besökte de döpte ifrån Pachaugoch och  
Potatik rätt flitigt, blefwo ock tillbaka af Mis-  
sionärerne och deras Indianska Hjälpare besökte.  
Büttner war ifrån Januarius intil Maj i  
Bethlehem, dit ock Fridrik Post blef tillbaka  
kallad. Emedlertid besjente Mack, Schaw  
och Senseman Församlingen i Schekomeko.  
Dagboken för denna tid innehåller flera hugne-  
liga bewis, af Jesu Christi Nåds saliga wer-  
kan på de döpta Indianer.

En husk Broder sade, at när otålighet  
mången gång antastar honom, så beder han  
Frälsaren allenast at derifrån befria honom, och  
warder städse bönhörd.

Jonathan träffade en gång några Christ-  
na, som så häftigt disputerade med hwarandra  
om dopet och Mattwarden, at de slutligen kom-  
mo i handgemång. Ah, sade han, detta folket  
hafwa wißt icke Frälsaren, ty de tala om Ho-  
nom, såsom folk talar om et främmande land.

**Då**

Då en Europeer wille öfvertala Indianen Abraham, at Bröderne icke woro råttmåttige Lärare, swarade denne: de måge wara hwad de wilja; jag wet hwad de hafwa sagt mig, och hwad Gud ifrån den tiden med mig gjort. Se dock mina fattiga wänner, huru druckne de ligga för Edra dörrar; hwarsföre flicken I icke dem någon Lärare, som gör dem annorlunda, om de kunna något? För 4 år sedan, war jag ännu en sådan, såsom et få, och ingen af Eder bekymrade sig derom. Men Bröderne hafwa predikat för mig om Jesu blod, och det har efter deras ord ock bewisat sig så på mig, at jag ifrån syndens tjänst är förlossad; derföre äro mine Lärare gode nog för mig.

I Februario kommo någre utstickade ifrån Indianerne i Westenhuck til Schekomoko, med tillfrågan om de wille lefwa i wänfkap med deras nya Hufwudman; Indianske Bröderne predikade först Guds ord för dem, och sade til slut: Om wi alle trodde på Frälsaren, så behöfde wi inga sändebud, ty wi wore då utomdes rätt wänner.

Också kom derifrån en utaf därwarande Predikanter döpt Indianska til Schekomoko, och berättade, huru hon i 2 år efter sit dop hade afhållit sig ifrån det grofwa syndandet, och hade tänkt, hon wore nu helt omvänd. Medelst hennes slägtingars enträgna föreställningar, at dansa icke wäre någon synd, emedan deras Predikant sielf sagt, at det stode i Bibeln, dansa hafwer sin tid, hade hon lärit beweka sig at afstå en Indiansk lustbarhet. Men derupå blif-

blifwit af lusten betagen, och hade alt sedan fört en skändelig lefnad. Deröfwer wore hon nu förfräckt, och hade kommit hit, för at se, om hon ännu stode at hjälpas. Man wisade henne medlidfamt och käriligen med alt sit elände til Jesum, som fordom så wänligen uptog den stora synderskan i Phariseens hus.

Då Indianen Daniel på sin sjukfång blef tillfrågad, om han gerna wille dö? log han käriligen och sade: det wore honom alt rätt, hwad den käre Frälsaren gör. Under sin sjukdom predikade han stitigt för sina landsmän, och hans saliga ändalykt förordfakade ibland dem en mägtig rörelse. Hela Församlingen i Schekomeko beledsagade hans lif til grafwen, och sedan Missionären derwid hållit den wanliga Eiturgien, framträdde Indianen Johannes, och höll et tal, om en troendes glädje i döden, hwilket gjorde mycket intryck. På lika sätt hafwa i detta år än flere döpte insomnat, hwilkas ändalyckt war salig och upbyggelig.

Indian-Församlingen bestod nu mera af Communicanter, Döpta, Dop-Candidater samt läringar; och en hwar af dessa fyra classer war efter sit mått af Herren benådad. I synnerhet war Herrans Nattward en högst vigtig sak för Communicanterne. De pröfwade sig före des åtnjutande med en sådan stränghet, at Missionärerne, som altid plågade tala enskilt med dem förut, hade gemenligen mer orsak at trösta och upmuntra, än afträda dem ifrån Nattwarden. Öfwer denna högwärdiga måltiden uttryckte sig, ibland andra, Johannes sålunda: Han kunde  
tro



tro alt hwad Frälsaren hade sagt, och altså trodde han ock at Han i Nattwarden gaf Sin Bekamen och Sitt Blod, derföre, emedan Han hade sagt det. En annan sade, det han öfwer sit synda-elände ofta wore nedslagen, men när han ämnat den heliga Nattwarden, så uplifwades hans hjerta å nyo. En främmmande Europee, som åskådade en Indian-församlingens nattward, sade efteråt, at han wäl hundrade gånger sielf gått till Nattwarden, men hade aldrig ännu kännit något sådant, som denna gången wid åskådandet; Det hade sannfärdeligen warit en Herrans Nattward, och han lär wäl i all sin lifstid icke förgåta det.

Sälunda war den Församling beskaffad, emot hwilken en den bittraste förföljelse nu uphof sig. Europeiske grannarne bemödade sig alt fort, at medelst allehanda uptråg, ja wäl genom försörjande til dryckenskap och andra synder, draga de troende Indianerne ifrån Bröderne, Men den farligaste war den beskyllningen, som skulle Bröderne, wid då warande oroligheter i Canada, wara i förstånd med Fransoserne, och wid första tillfälle sätta Indianerne i wapen emot Engländerne. Detta med mycken djerfhet utspidda rykte satte ändtligen hela negden i fruktan och förfräckelse, så at Inwånarne i Sharen (Stårgården.) woro en hel wecka under gewår, och någre Familier öfwergåfwo i hast sina Plantager.

Den 1 Martii kom Freds-Domaren Heggeman ifrån Fiskentown til Schekomelo, och förståndigade Brodern Mack, at han enligt sin plikt måste underrätta sig om hwad Bröder-

en

ne woro för et folk, efter man beskyllde dem för de farligaste Läror och affigter: Han sjelf trodde wäl ingen ting af detta, han erkände Missionen i Schekomeko för et Guds werk, emedan genom Brödernes tjenst hade af det wilsdaste folk blifwit sådane människor, för hwilka han och de fläste andre Christne måste skämmas. Likwät wore det för Bröderne sjelfwa godt, at han, för at tilfredsställa motståndarne, grundligen undersökte deras sak. Men emedan Buttner derwid skulle wara närwarande, så bad han, at man måtte underrätta honom derom. Han afreste deruppå, och Bröderne förblefwo ifrån Öfwerhetens sida i ro, tills Buttner i Maj återkom ifrån Bethlehem, hwilket de genast anmälte hos Freds-Domaren. Derpå ankyndes dem den 14 Maj genom en Corporal, at de nästa Fredag skulle med gewär infinna sig til Exercering i Pickipsi, 5 Lyska mil ifrån Schekomeko. Men efter deras namn icke stodo på listan, så infunno de sig icke. Dock blef det dem snart derefter för andra gången tillsagt; och emedan Bröderne Rauch, Buttner och Schav nu woro wid sina namn upptecknade, så gick Buttner några dagar förut til Capitain Herrman i Reinbeck, och förestälde honom, huru de, i förmågo af sit fall at förkunna Hednigarne Evangelium, borde billigt wara frie ifrån all Krigstjenst. Hwarpå Capitainen lät förstå, at de måste bewisa och beswärja sit falls rättmätighet. Derwid blef det för den gången. Men den 18 Junii blefwo de, wid tillsjelse af arrest, åter instående til den 23. Jemwät kom

2:dra Del.                      X                      Doma:

Domaren ifrån Pickipfi med några Embetsmän och wid påß 12 man til Schekomelo, och låto Missionärerne weta, at redan 2 Compagnier woro marschfärdige at arrestera dem, men han hade det förhindrat, för at sjelf undersöka saken. Han åstundade derföre, at af dem så weta, hwem som skickat dem dit, och hwad deras göromål war; Buttner swarade, at de woro af den Evangeliska Brödra-Kyrkan och af deras Biskopar blifskickade, och predikade Evangelium för Hedningarne. Domaren bevgade at han wäl höll den emot dem gjorda beskyllning i afseende på Indianerne för ogrundad; Men om Bröderne woro Papister, såsom den Engelske Predikanten von Dover i bref til honom för wiso berättat, så kunde de icke längre blifwa tälde, och i allmänhet måste en hwar, som i detta landet wille bo, afslåga 2 Eder, hwaraf han genast öfwerlemnade åt Missionären en afskrift. Den första innehöll: At Konung George wore den rättmätige Souverän til Kronan, och at man med någon Pretendent dertil icke wille hafwa at göra. Den andra: At man förkastade Transsubstantiationen, Mariä tilbedjande, Skärselden och dylikt. Buttner förklarade härpå, at han kunde försäkra om alt detta, men han hoppades, at man icke måtte af honom och hans medarbetare påstå den verkliga edgången; Ty fastän han icke wille göra den lagliga edgången för någon til synd, så önsjade han dock af goda grunder, dem han och wore beredd at upgifwa, at man måtte derifrån befria honom, hwarwid han likwäl underkastade sig det på

mens



wened utsatta straff, så snart han gjorde något som wore emot sin genom Ja och Nej gifna försäkran. Dermed war Domaren för denna gången tilfreds; men Bröderne måste wid 40 Pund Sterlings wite utlofwa, at den 16 Dec tober insinna sig wid Domstolen i Dickipst. Han besökte derpå de troende Indianer uti deras arbete på marken, och tog höfligt afsked.

Den 22 Junii begåfwo sig Missionärerne, enligt den erhållna besallningen, til Reinbeck. Johannes sade til dem wid afskedstagandet: Gån allenast Bröder! jag wet til hwilla I skolen komma; Men gån bara! Frälsaren är större än alt. Här skulle de nu inför Domstolen bewisa, at de woro rättmätige Lärare. Buttner upwiste sin skriftliga kallelse, jemte sit Ordinations-Bref af Biskop David Nitschman underskrifwit, med tilläggning at Arke-Biskopen af Canterbury hade erkänt Brödra-Kyrkan för en Biskoplig och Apostolisk Kyrka, och hoppades således at de likasom de andre Protestanterne blefwo talde. Men då alt detta förkastades, sade Buttner: Nå min Herre! om då vår förklaring med hjerta och mun, om våra skriftliga Documenter, och våra bewis at wi här i några år hafwe upfört oss ibland de wilde såsom Evangeliske Lärare, icke äro tilräckeliga, om vår Kyrka är eder okänd, och om wi icke skole så njuta de andra Protestantiska Kyrkors Privilegier, så äre wi här, och I kunnen dictera för oss vårt straff, wi stå under Öfwerheten, och wi kunne icke sätta oss emot henne, ja, om wi och kunde det, så wile wi icke. Wi

utwälske Jämbre at lida. Denna ståndaktiga förklaring rörde Commendeuren och Domaren Herr Beckman, och han försäkrade det hans affigt icke wore at straffa Bröderne, utan at deras sak skulle blifwa undersökt, derföre ålades dem nu at infinna sig i October wid den Rätt, som skulle hållas i Pickipssi, och det uppå Gouvernörens i Nhyork besallning. Han behöll dem derpå qwar til måltids, och förasskedade dem med mycken höflighet.

Men som deras motståndares anklagningar ständigt öktes, och en stor rörelse upstod ibland folket, så fann Öfwerheren för godt at skynda med sakens undersökande; och Missionärerne måste redan den 14 Julii inställa sig för en Öfwer-Rätt i Fiskentown, dit deras wän Johannes Rau beledsagade dem. Först skulle de aflägga den wanliga eden. Men de förblefwo wid sin en gång gifna förklaring. Deruppå blefwo 3 Wittnen emot dem afhörde, men deras utsaago war dels så ogrundad, dels så obetydlig, at det gjorde ringa intryk på Öfwer-Rätten. Då ändteligen Johannes Rau, som hade länt Bröderne ifrån begynnelsen, blef fordrad til witne, swarade han: At han icke kunde säga annat än godt om dem; han hade ofta med hela sit Hus warit uri deras Församlings-stunder, och hade aldrig sedt det ringaste af de sällsamma saker, som de beskylldes före. Därmed hade förhöret slut, och Bröderne blefwo frifallade.

Emedlertid hade de så ofta förnnyade rykten om Brödernes farliga anslag blifwit Gouvernören i Nhyork Herr Clinton förebragte, så at han til at

sjelf

sielf undersöka saken, låt falla dem för sig. Buttner och Sensesman kommo dertföre ifrån Schekometo, och Schav från Bethlehem til Nynork, hwarest deras ankomst gjorde mycket upseende; ty alle woro igenom de många onda rykten så upretade emot dem, at man redan talade om fångelse, gisslande och landsförwising. Men Herr Beckman, som hade förhört Bröderna i Reinbeck, och nu jemwäl war i Nynork, tog deras partie offentligt, och påstod at den myta de hade g ordt ibland Indianerne war onefelig. Den 11 Augusti blefwo de 3 Bröderna inför Gouverneuren och det hos honom församlade Rådet förhörde, hwar för sig. Frågorne woro måst lika lydande med dem, som redan flere gånger blifwit dem gjorde, och så war det ock med deras swar.

Til slut gjorde Buttner följande förklaring til Gouverneuren: Wi stå under Gud och under Öfwerheten, den wi aldrig wele sätta oss emot, utan wi lide håldre. I öfrigt är vår sak Guds, hwilken alla människors själar tilhöra. Wi hafwe blott för hans skull gått til de wilda, at förkunna dem Evangelium om Jesu Christo. Penningar och ågodelar, Land och dylikt har icke warit vår affigt, skall ock icke blifwa. Vår Frälsare har hittills hulpt oss, han hjälper oss ock wäl pådanefter; ty wi äre i Hans hand och hänge så wid honom, at wi förwiso tro, at ingen ting kan wedersaras oss, utan Hans tillståndelse. Wi hafwe ock hos honom lärt at wara Öfwerheten, som Han satt öfwer oss, trogne och lydige, icke af Politik,

A 3

utan



"utan för samvetets skull. Vi hafwe under henne  
 "hittills i Gudsfruktan kunnat föra et roligt lef-  
 "werne, och önske det framgent. Emedlertid hafwe  
 "wi beslurit at håldre lida alt, än at handla  
 "emot vårt samwete. Dersföre bedje wi Eder  
 "Excellence ödmjukeligen, at icke beswåra vårt  
 "samwete med edgång, utan wål öfwerwåga, at wi  
 "såsom et armt folk wål lide alt hwad man oss tilfo-  
 "gar, men så dock förwiso under Guds försorg, som  
 "är Herren öfwer alla männissjors samweten.  
 "Wi bedje dersföre på det hjertligaste, at icke blif-  
 "wa hindrade uti det wålsignade werket, de ar-  
 "ma wildarnes omvändelse. Wi läfwe Eder  
 "Excellence all lydnad och Respect, hwartil wi  
 "för samvetets skull agte oss förbundna." Här-  
 "uppå gaf man Bröderne tillkänna, at de måtte  
 "förblifwa i Staden, til dess Gouverneuren skul-  
 "le ytterligare låta dem weta sin wilje.

Följande dagen blefwo de åter af Rådet  
 förhörde öfwer samma sak, och dem, oaktat  
 Buttners wånliga föreställning, slutligen fun-  
 gjort, at man höll för bäst at de flyttade utur  
 Landet. Dock hade de ännu at afwackta Hère  
 Gouverneurens ändtliga utslag. Han lät dem  
 den 21 Augusti genom en Secrétaire weta, at  
 de hade tilstånd at gå hem, men de skulle af si-  
 na Religions grundsatser göra sådant bruk, at  
 icke någon misstänke måtte emot dem upwäckas.  
 At ställa dem i säkerhet för alt uplopp af Mö-  
 beln, gaf Secréteraren dem härjämte et skrifligt  
 bebygg öfwer deras befrielse af honom sjelf un-  
 dertecknat. Sålunda kommo Buttner och  
 Schav den 9 September åter til Schetomelo,  
 men

men Senseman reste ifrån Nynork til Bethles hem, at där aslemna berättelse om hwad som förelupit.

Buttner måste sedermera, i kraft af den ännu oupphöfna stämningen, åter i October inskänna sig för Öfwer-Rätten i Pickipsi. Han war nu mycket sjuklig, och man lät honom wänta där i två dagar uti et mycket hårdt wäder, ändtliggen blef han på en wiß Herres förord förefallad men emedan han emedlerid hade erhållit Gouverneurens wilkorliga befrielse, så blef han utan förhör tils widare frisagd. Då han kom hem, berättade Johannes för honom, huru han warit til mods öfwer det hwita folkets försarande, och at hans Hustru hade sagt, det hon i skogen tänkt på Brodren Buttner, då har hennes hjerta blifwit så bedröfwat, at hon gråtit, ropat och tänkt: Min Gud! Hwi plåga då menniskjorne denna Brodren? Hwarföre låta de honom icke gå hem? Han är så sjuk, han har likwål icke gjort något ondt, och predikar för oss huru wi kunne bli salige. Men Johannes hade derwid förklarad för henne och fört henne til sinnes, at det på lika sätt tilgått med Jesu Lärjungar.

Mack och Senseman besökte derpå Indianerne här och där i Nya England, och predikade för dem Fridsens Evangelium, hwilket war mångom et gladt budskap.

Det war wål nu tydligt nog, at alla besynningar emot Bröderne hade warit antingen missförstånd eller förtal. Många, och ibland dem jemwål ansedde Öfwerhets-Personer, insågo

nu redligheten af Brödernes affigt och nyttan af deras anstalter, i det Evangelii förkunmande ibland Indianerne hade hos dem werkat en förändring, hwaröfwer hwar man förundrade sig. Det war för motståndarne således icke annat öfrigt, än at insvepa saken så, at Bröderne skulle antingen göra ed eller rymma landet. Detta lyckades dem. Genom deras bearbetande utverkades i October en Act hos Rådet i Nijhork, hwaruti befalles, at alle misstänkte personer skulle uppfordras til Trohets Edens afläggande, och de, som sådant vågrade, skulle landförwisas. I en annan Act blef Bröderne uttryckeligen förbudt at lära Indianerne.

Nu kunde Missionärerne icke annat göra än hörsamma, och de uphörde således at hålla församlingsstunder. Men Indian-Bröderne fortsatte dem sjelfwe ibland sig, och Guds kraft bewiste sig derwid i församlingen på et tilbudsanswårdt sätt.

Den 15 December kom Gresskapets Cherif jemte tre Fredsdomare til Schekomeko, och i Gouverneurens samt Rådets i Nijhork namn förbödo Bröderne alla församlingsstunder, och befalte Missionärerne at den 17 i denna månad infinna sig för domstolen i Pickipsi. Emedan nu Buttner war mycket sjuk, så infunno sig endast Rauch och Mack där, och åhörde den nya Act, hwaruti Predikanterne ifrån Brödraförsamlingen, som hade arbetat ibland Indianerne, blefwo förwiste landet, under den förwändning, som höllo de med Fransoserne, och blefwo wid högt wite warnade, at icke låta sig finnas ibland Indianerna.



dianerne, om de icke förut hade aflagt den föreskrifna och ofwansförmåltä eden. Buttner skref derom til Betlehem: "Wi skole anningen draga hådan, eller blifwa hårdt straffade. — De hata at wilja taga alt ifrån oss; Wi hafwe siet; taga de nu detta lilla, så hafwe just lika mycket, som vår Herre hade här på jorden."

Under dessa omständigheter war Brödernes lösen: War stilla och förbida Herran! Då sedermera Hufvuderna af de troende Indianer i Schekomeko rooro sinnade, at inlägga klagomål öfwer församlandet med deras Lärare, och tillika ingifwa en böneskrift til Gouverneuren i Newyork, blefwo de af Missionärerne derifrån långt afstyrkte samt anwiste at wara stilla och lida.

Emedlertid war Biskop Spangenberg, hwilken uppgiften öfwer alla Brödernes anstalter i Norra America blifwit updragen, til Newyork anländ; och hans första göromål war at besöka den berömda församlingen i Schekomeko. Han inträffade derstädes med Capitain Garrison den 6 November och förblef där til den 18. I en sin berättelse til Brödra-församlingen om detta besök, säger han ibland annat: "Ju närmare wi kommo til Schekomeko, desto större wördnad sunno wi hos folket för därwarande Guds werk. Fredsbonaren ifrån Wiltm, en half mil från Schekomeko, red med oss dit, och sade under wägen, at han hårdre wille lära afhugga sin hand, än behandla Bröderne efter den Act, som blifwit gjord emot dem, ty han såge med sina ögon, at nådes Under hade skedd med Indias

dianerne. Men då wi sjelfwe kommo dit, o mine Bröder! det måste wara en död menniska, som icke sötte i tårar öfwer den nåd, som detta folket är wedersfarit. Man kan icke beskriwa hwad där låter sig kunnas, utan man måste säga: detta har Gud gjort. Då wi redo in i Schekomelo, stod en man wid wägen, som hade en särdeles physionomie, just såsom Lutherus afmålas; då tänkte wi på Johannes, som war of af Grefwen von Zinzendorf så beskriwen, och hållade honom genast med det namnet, och togo icke telt deri; han bad of wara hiertligt wälkomna och förde of strax til Systronen. Då kom deras ärewördige äldste, Abraham, emottog of kärligt, och änskönt han på hwardera kinbenet hade en orm inbesad, så lyfte dock nåden så tyds ligen utur hans ansigte, at det böjer en i stotet. De öfrige Hedninge-Ärbetare kommo, den ene efter den andra, undfingo of med med mycken kärleksbewisning, och det blef ingen utaf hela församlingen tillbaka, som icke ådagalade sin glädie öfwer wår ankomst. Allesammans sågo ut såsom lam. Då wi ännu så hade Indians Bröder och Systrar omkring of, togo wi til Biblen, och det språket föll mig i händerne: "Den som gör mins Faders wille i himmelen, han är min Moder, Syster och Broder." En som war fallen i otrohet, wille gerna åter bli antagen, men Bröderne trodde honom icke ännu. Då wi nu wille hålla en kärleks-måltid med alla döpta, 70 til antalet, infann han sig of, blef stående på något afstånd, och såg på Bröderne rätt syndaraktigt: wi ropade honom fram

fram, då satte han sig i et hörn, och såg rätt bestämd och ångersfull ut. En stor nåd förspordes wid denna kärleks-måltid. Jag talade om den Hälighet, som wi genom Jesu offer undfå, åberopade mig deras egen erfarenhet, och de bekräftade det. Sedan talade jag om Jesu efterföljd och alt hwad derwid är at märka. Isaac höll derpå et förmanings-tal til Bröderna, at de dock altid skulle wara rätt böjde synbare och aldrig förgåta Jesu blod, derpå skulle de altid tänka flitigt, icke allenast då de wistades i Schekomeko, utan ock i skogen när de woro på jagt o. s. w. Wi slöto kärleks-måltiden med bön och tårar, och wälsignade dessa dyrtköpte sällar och våra ärewürdiga Synkon, som hitills warit ibland dem, af hwilkas ståndaktighet i tro och lidande våra hjertan ock blesmo obeskrifligen mederqweckta.

J öfrigt underrättade sig Spangenberg wid sin därwaro på det nogaste, om hwarje persons omständigheter, förmanade dem alla, at förblifwa Herren war Frälsare trogne, och säkerligen tro, at Han icke öfvergifwer dem; och han fann ordsak, at hjertligt glädja sig öfwer församlingens gång och de troende Indianers utlätelser

Församlingen hade wäl icke detta år blifwit så märkeligen ökad, som i de förra, emedan endast åtta fullwärdte personer blifwit delaktige af den heliga döpselsen. Men de, som redan woro med församlingen införlifwade, hade mycket tillwuxit i nåde och kunskap, och hade nästan alla, oakadt de många försökelse, förblifwit Guds

Ans



Anda trogne. Om twenne, som hade låtit föra sig på willowägar, skref Buttner wid årets slut til Spangenberg: "Glad dig med mig, in jag hafwer funnit mit får, som borttappat war. Jonathan är åter min broder, och icke han allenast, utan ock Jonas, med hwilken det i tre månader icke stått wäl til. Jag skrifwer det med tårar och med hjertlig tackfägelse til Frälsaren. Mit hjerta war ständigt hos Jonathan, och det war mig så, som måste han blifwa upsök, fastän han war ätta tyska mil härifrån på jagt o. s. w." Det sistnämde har ock skedd; Rauch reste til honom, för at åter tilbjudä honom Brödernes frid, om han den wille emottaga. Då Jonathan bles honom warse, försträcktes han, som hade han blifwit träffad af en åfkeblirt. Men Rauch war wäntlig och sade honom med mycken kärlek aflykten med sit besök, jemte den tilläggning, at om han än lopp 50 och flera mil undan, skulle Bröderna likwäl upöka honom. Nu kunde Jonathan af förundran icke säga annat än: tänker Buttner ännu på mig? Är du endast för min skull här, har du eljest ingen ting här at beställa? Jag är usel; det står slått til med mig. Rauch förmärkte wäl, at hans hjerta war hålsosamt skakat och angripit, men lät den astoneu derwid bero. Nästa morgon förnyade Jonathan samma frågor, gjorde ännu flera af lika slag, och beqvante derpå bitterligen gråta, war rätt förfrosad til hjertat, ock kunde ej fatta, huru Bröderna ännu kunde älska en så skändelig menniska, då han så hade bedröfwat dem. Rauch  
swa-

swarade: ja! wi älske dig lifafullt; men Frälsaren älskar dig ännu mer. Då flöto hans tårar ännu starkare, och han begynte säga mycket om sitt hjerta, samt huru eländig och jämmerlig han wore. När Missionären åter lemnade honom, anhöll han högeligen, at Bröderne skulle bedja för honom, och lofwade at snart återkomma til dem. Buttner hwilkens hjerta emot honom war brinnande, kunde knapt hinna wänta at få denna fattiga syndaren åter i sina armar; Ly han umgicks dag och natt med nästan intet annat, än huru han måtte bringa själar til Christum, behålla dem hos honom, och at käriligen locka de wilsefarande åter til honom. Deröfwer för-gat han gerna mat och dryck, och sin byddas bräcklighet. Andiligen ankom hans käre Jonathan, blödig och fruktande, lördagen derpå til Schelomelo, tillika med den förnämde Jonas. Men Buttner tog honom strax serskildt, och gjorde med honom såsom den älskande Fadren med den förlorade Sonen, och Jonathan repade sig åter fullteligen, och kom i rätt hugnelig gång. Jemwål hade Jesu nåd werkat mycket på Jonas, man kunde åter broderligen älska honom, och det gick med honom ifrån den tiden alt önskeligare och bättre.

---

## Femte Afdelningen.

Buttner affomnar. De öfrige Missio-  
närer nödgas öfvergifwa Indian-  
församlingen. De blifwa försedde  
med nödorstfigt underhåll från Beth-  
lehem. Swad widrigheter Bröderne  
derwid haft at undergå. De förste  
Delavarens dop. Något om Försam-  
lingens inre gång i Schekomeko. Span-  
genberg reser för församlingens skull  
til Onondago. Hennes betänkliga  
tillstånd wid Juter af år 1745.

**D**etta war en af de sista frögder, som det  
trogna Jesu witnet ibland Indianerne,  
Gottlob Buttner, hade här nedre. Res-  
danför någon tid sedan hade han blifwit genom an-  
fall af blodspottning mycket förswagad. Den hår-  
da lefnads-arten bland Indianerne, men förnäm-  
ligast förföljelsen och de för den ordsaken så ofta  
förekomna högst beswårliga resor, jemte andra  
Själ och Kropp angripande tillfälligheter, ökade  
hans swaghet, och den 23 Februarii 1745 af-  
sommade han ljust och saligt i närvaro af alla  
Indianska Hjelparne, dem han intill sin ändalst  
förmante, at beständigt wara Jesum trogna.  
De måste på hans begäran sjunga för honom:  
Slut oss allesamman in uti helga Sären din, m. m.  
och åtskilliga andra verser, til des han affomnas  
de under de tröstfulla orden: Din ögon och din  
mund, lekamen sammalund' hwarpå wi tro af



nåde, skall jag nu gå at skåda, och ingiä så i sin Herres glädje.

Indianerne begreto honom, såsom Barn sin Moder. Han hyste och werkligen alrid et mors hjerter emot dem. Älskade dem ogement ömt och upoffrade sig nästan i 3 års tid til deras tjenst, så helt och hållit, at han derwid tillsatte alla sina krafter. De handterade och hans lif med mycken årebetngelse, svepte honom i hwit, och begrofw honom på Kyrkogården i Schekomelo, under många tårars utgjutande. Hans graf har ock sedan ofta blifwit suktad med de troende Indianers tårar. På hans Gravsten stå de orden: "Här hwilar Gottlob Buttner, som uppå sin kersästa Guds befallning förde det budskapet til Hedningarne, at deras synder genom Jesu blod äro försonade, hwilket de ock anammat och hafwa låtit sig döpas til Herrans död." Hans sista bön war, at de måtte blifwa behållne intil Jesu Christi dag. Han war född den 29 December 1716, och affomnade i Heranom den 23 Februarii 1745.

Efter hans begrafning togo de troende Indianer i allwarligt öfwerwägande, om de icke nu skulle flytta ifrån Schekomelo, af frugtan at de, om de blefwo allena, måtte efter hand åter fångas i sonden: särdeles som Åldste-Conferencen i Bethlehem war, genom förberörde Öfwerhetens befallning, nödsakad at återkalla Missionärerne ifrån Schekomelo, på det de icke medelst sig längre qwarblifwande därstädes måtte gifwa tillfälle til nya misstankar. Dessa trogna Jesu Tjenares smärta, då de skulle öfwergifwa sin

sin så hjerteligen älskade Indian Församling, war obefristligt stor. Men i den wiså förhoppning, at deras oskuld en gång skulle komma för en dag, funno de sig wid at i stillhet asbida omåddet, tills det efter Herrans wilje åter skulle skingra sig. Församlingen i Schesomoko fortsatte wål, utan at hafwa Lärare, sine upbyggelsestunder; Dock fann man nödigt at tid efter annan låta en eller flere i språket lunnige Bröder göra besök derstädes. Dese hade då med de troende enskilda hjerte samtal, och höllo ofta särskilda öfwerläggningar med National-Hjelparne. Gemwål bewistade de Församlingsstunderne, som dese höllo. Den Guds nåd derwid röntes, war Bröderne ofta til förundran. En Missonär skref derom: "Jag kom om aftenen til Isacs hydda, då såg jag at den war helt full af Indianer, och Isak vittnade rått kraftigt om Frälsaren och Hans Blod. Jag gick intet in, utan föll på mina knän i Skogen, tackade Frälsaren för Hans Nåd, och bad Honom därmed fortsara.

Indianerne besökte och stitigt i Bethlehem, och där uppehöll sig esomostast et betydligt antal af dem, några weckor i sender. Här blefwo de af Bröderne ganska hjerteligt emottagne, och man bewiste dem all kärlek. Med de tilförlåteligaste och erfarnaste Hjelparne talade man utförligt om deras Församlingsgång. Dymedelft erhöles de mera insigt at betjena de dem för den tiden anförtrödde själarne, och de ginga hwarje gång uppfylte af nytt mod hem tillbaka.

Men

Men fiendeligheterne emot Bröderne upphörde ännu icke aldeles, man blefwo stundom åter häf-  
tiga, hwarwid icke kan nekas at ju de wäcste  
Indianer här och där, medelst sin obetänksamma  
iswer, dertil gäfwo anledning, ty de bestraffade  
de hwita för deras uppenbara synder; och då  
de blefwo tillfrågade, sade de sanningen ofta nog  
skarpt. Så frågade t. ex. en Domine, eller  
Holländsk Predikant i Westenhuf, en af honom  
döpt Indian, om han hade varit i Schelomeko,  
om han där hört någon Predikan, och huru  
det där behagat honom; Indianen svarade: Han  
hade wiserligen varit där, han hade och där  
hört ord, och han hör det folket gerna, han ihäte  
mer om dem, än om honom Domine: Ty när  
detta folket tala, så wore det honom som kände  
han orden, huru de grepo honom i hjertat, och  
det hette alltid derwid hos honom: Så är det i  
sanning! Men han, Domine går alltid omkring  
sanningen, och kommer aldrig dertil. Han har  
de och ingen kärlek til själarne; Ty när han  
bara hade döpt dem, så låt han dem gå, utan  
at widare fråga efter dem; Han gjorde det såm-  
re än en som planterar Wälskorn; Ty den ser  
likwäl ofta efter, om det också växer." En an-  
nan gång frågade en hwit Man Indianen Jo-  
hannes, om Bröderne woro Papister? Denne  
wille härpå först weta, hwad Papisterne woro  
för folk, och då han hörde talas om Bilders  
tillbedjande, sade han; Han trodde det wore Pa-  
pister, som tilbädo sina kor, hästar och plantager,  
såsom och Indianerne för detta hade gjort. Men  
hwarföre, sade den förre, är dock Folket så



fiendteligt emot Bröderne? Johannes svarade: "Svarföre hafwa människiorne försåst Herran Jesum och lagt Paulus i band och boior?"

Dylke oförsträckte men ofta oridige utlåtelser förökade motståndarnes fiendskap, och de Bröder, som i Missions angel genheter hade resor at göra, erforo derwid mångahanda betryck och förföljelser. Ibland andra tildrog sig sådant med Bröderne Fredric Post och David Zeisberger. Den sistnämde hade som gäse följt med Bröderne utur Georgien til Pensylvanien, hvaråst han grundeligen omvände sig, och sedermera fattade det beslut, at helt upoffra sig til Herrans tjenst ibland Hedningarne. Således, sedan han året förrut hade genom Presdikanten Pyrläus erhållit någon undervisning uti Trokesernes språk, gjorde han på första hälften af detta år en resa med nyfnämde Broder Post in uti Trokesernes land, hwilkas förhållande denna tid bortåt warit nog tvetydigt; och som man besköllde dem wara sinnade at til Fransosernes förmon deltaga i kriget, så war det inset under, at dese två Bröders resa gjorde någon upmärksamhet. Missionens fiender besköllde dem derwid för förrådissa affigter. Derföre blefwo de i Albanien oförmodat anhängne, i förwar tagne, och efter hwarjehanda försläpande förde til Ryssk i fångelse. På samma dag hette Brödra-Församlingens Lösen: Salige ären I, när människiorne försmåda och förfölja Eder, och säga af ondt emot Eder, ljugande, för mina skull; Matth. 5. 11." Enligt detta Herrans ord, woro Bröderne i sin församling

genfkap muntre och trösthulle, och använde sin tid at öfwa sig i det Trolesiska språket. Jemwål hade Gud upväckt en Köpman i Ny York, wid namn Thomas Noble, til at antaga sig dem. Han besökte dem genast, och försörgde dem på det kärligaste med mat och dryck samt andra behof, och skickade sin Bodberjent Henrich van Vleck til Bethlehem med esterrättelse om deras öde. Ibland många andras besök, som de fingo i fängelset, war i synnerhet en Jnnwånares från nya England dem märkwärdig. Denne man betraktade dem noga, war en stund tyst, men ändtliggen utbrast han i dessa orden: Fastän jag icke känner eder, så kan jag dock se på eder, at det är osanning hwad man beskriver eder före, och jag tror at I liden för Jesu namns skull; Jag förundrar mig öfwer Eder förnögdhet, men tror det måtte wara en salig sak, at för Jesu namn skull sitta i fängelse, och alla de, som Herran Jesum kår hafwa, måste ju blifwa hatade och förföljde."

Då man nu, efter mångfaldiga förhör, icke kunde finna Bröderne skyldiga til någon enda förbrytelse, blefwo de ändtliggen släppte utur fängelset, där de i 7 weckors tid suttit, och de kommo så åter til Bethlehem.

Missionären Mack, som uti Mars månad reste med sin Hustru från Schekomeko til Bethlehem, tillika med Buttners Anka samt Brodern Posts Hustru och några små barn, hade under wägen mycket at utstå i Sopas utaf några upretade Freds Domare. Efter nu Posts Hustru war en Indianiska, så trodde man sig

hafwa tillräckelig grund at handtera detta sällskap såsom Landesförrådare. Folket lopp tillsammans, och det hade kunnat aflöpa illa för dem, om icke efter hvarjehanda uppenbart förolämpande, som de på gatan i köld och under starkt regn måste utstå, Öfwerste Löwenstein til deras lycka hade kommit til ståndes; hwilken offentliggen förrebrådde Freds-Domaren dess försarande, som hade anhållit dem; och han försatte dem åter i frihet, hwarefter de, ehuru under många skälls- och småde-ord, fortsatte sin väg gladeligen. Mack slutar sin berättelse här om med de orden: Vår käre Frälsares ord war mia dermid wigtigt: Beder för dem som göra Eder skada och förfölja Eder.

Men wid så många wedermårdigheter sågo ock Bröderne til sin tröst många bewis derpå, at deras arbete i Herranom icke war förqäfwes.

I April detta år hade de den glädjen at i Jesu död döpa Förstlingarne af Delawarerne. Hittills hade de icke sett mycken frugt af sina flera besök hos denna Nation. Men de troende af Mahikandrer, som bodde i Schekomeko, hade på sina resor til Pensylvanien, som de gjorde genom Delawarernes land, kommit i bekantskap och umgänge med dem; och som disse bägge Nationer kunna sehr widd fullt förstå hwarandra; så blefwo Mahikandrerne Delawarernes Predikanter. Benämnde Förstlingar woro nu, en man med sin hustru, hwilka hade en lång tid med stort intressé hört försoningens ord, men alltid låtit genom sina widlystiga slågiskaper hindra sig at anhålla om Döpfen. Andeligen  
sarte



satte de sig öfver alla betänkligheter, betygade en stor längtan efter sina synders förlåtelse och det helliga Döpet, hwilket de ock erhöles i Bethlehem, och blefwo kallade Gottlieb och Maria. De woro bägge af den så kallade Kungliga Stämman, hwadan ock deras förnåmte anhörige ganska illa utrogs detta af dem gjorda steg, som efter deras mening wanhebrade Familien, och begärde för det första, at de en gång måtte komma til dem på besök. Men de gingo inter, af frugtan at lida någon skada til sina själar. Deruppå bestöto anförwandterne at hämta dem med wäld, i hwilken affigt 36 af dem, hwaribland woro många stridbare män, kommo til Bethlehem, och upförde sig i förstone ganska wildt. Men man förde dem genast i en stor Sal, där deingo njuta mat och dryck. Gottlieb och Maria åto med dem, och andre Indianiske Bröder och Systrar, som då woro i Bethlehem på besök, bådode dem på det wänligaste wara wälfomne. Spantzenberg och andre Församlingens Tjenare betygade dem, huru det wore Bröderne färt, at de en gång kommit til dem på besök. Öfwer detta oförwäntade bemötande förändrade de sig mycket, blefwo betänkelige öfwer sit förehaswande, förändrade efter hand sina åthäswor, och blefwo språksamme. Gottlieb med Maria och flera Indianer ledsagade dem derpå i Qwartéret, som man för dem hade tilredt. Här framförde de likwäl sit ärende, och sade til den nuß omwända Gottlieb, De hade hört at de låtit döpa sig och woro alltså blesne de hwhitas slawar. Emedan de

Älskade dem, så woro de komne at höra, huru denna saken förhöll sig. Gottlieb, som just tyckte om detta tåtal, svarade med frimodighet, at han tillförene varit en gudlös människa och älskat alt det som war ondt, hwilket dem wäl wore kunnigt, men han hade hört, at Gud blifwit en människa samt dödt för människorne, och wille renwå syndarena med sitt blod; detta har han ock nu gerna welat erfara, på det han icke mer behöfde tjena synden och djefwulen. Han hade icke derigenom blifwit en slaf, utan wore ännu lika så fri, som förrut. De öfrige Indianer, som woro närvarande, betygade detsamma, och bödo dem in, at äfwen deltaga uti Jesu stora nåd. Men häröfwer blefwo dese wilde män så illa wid, at de strax söljande dagen helt bitrida foro åter hem igen. Efter någon tid skickade de et budskap til Gottlieb, med begäran at han, emedan han wiste så mycket om Gud, måtte komma til dem och jemwål säga något för dem derom. Men han dröjde länge innan han gjorde det. När han ändtligen kom til dem, och de frågade honom, hwaföre han intet kommit förr? svarade han: I weten, när et barn är nyss födt, så kan det icke tala; et sådant nyssödt barn har jag ock varit, och derföre hade jag intet at säga eder, men nu är jag kommen at berättat er något. Derpå predikade han för dem om Trälsfaren och den salighet, som är at finna hos honom: kom rätt tröstad och munter tillbaka, och hade i September detta år den glädjen, at se sin lötsliga broder döpas med namnet Joachim.

En annan Delavar blef liggande sjuk på vägen til Betlehem. Han hade förrut ofta besökt därskolan, dock utan af attira någon förlägenhet om sin själs salighet. Men nu lå han säga Bröderna, at efter de hade Indianerne så låra, måtte de ock nu besöka honom. Det skedde; han upptäckte sin blertas tillstånd och anbefalte sig i Brödernes åtankar och förbön. Straxt derpå inslupp tidning, at han war död, och det lust på samma stund, som Församlingen i Betlehem tänkte i sina ofseenteliga böner på honom. Han hade alswartligen tillsagt sina bägge hustrur, at efter hans död gå til Betlehem och omvända sig til Jesum; en af dem gjorde det, och blef följande året döpt.

I detta år 1745 skulle en Synod hållas i Betlehem, och Församlingen i Schekomelo blef genom en skrifvelse, som öfverlemnades dem af Bröderna Rauch och Bischof wänligen budne at dit sända en deputerad.

Sedan man tydeligen förklarar dem ändamålet af en Synod, kommo husesäderne tillsammans at wälja en deputerad; och man sade dem widare huru en Broder, som i deras namn insinner sig till Synoden, går i deras anda, och huru de, med sin börd måste understödja honom, om någon eljest hade något åliggande, det han gernat wille låta Församlingen weta, så kunde han det anförtro åt en sådan Broder, och det wore lika så, som om han sjelf derwid komme tilstådes. Han skulle sedan återbringa til dem Synodens wälsignelse och swar, samt meddela dem af det, som hans hjerta åtnjuit. Deras wal föll enpälligt på Jonathan, med det uttryck,



trande, at de kunde gifwa honom med sig deras hela hjerta. Wid afresan hade de flera handa wärf at andraga hos Församlingen. Jacob sade: Han låter hålsa Församlingen och förmåler: det han finner, at när hans hjerta står wäl med Frälsaren, så står han ock wäl med Församlingen, äfwen ock: at det wore en stor synd, om man ej är upriktig emot Bröderne, ty Frälsaren känner ändå hjertat o. s. w. — På lika sätt förklarade sig ännu flere, och man såg deraf, huru lår de hade Församlingen i Bethlehem. af hwilken de ock tillbaka ömt ålskades, och blefwo derom genom deras deputerade, wid återresan, af Synoden försäkrade.

Intet bewisar de troende Indianernes sinnes förändring märkeligare, än deras åstundan at låta upfostra sina barn i Bethlehem, på det de, så wida möjligt war, måtte bewaras ifrån alla förförelser; ty Indianerne hafwa eljest, som redan förut är anmärkt, en så öfwerdrifwen kärlek til sina barn, at de straxt bli bedröfwade, då de icke ständigt kunna hafwa dem omkring sig. Men nu anhöllö de döpte föräldrarne hellswe derom, at Bröderne måtte taga til sig deras barn, at upfostra dem för Frälsaren; och sedermera blef jennwål deras bön til en del bewiljad.

Som man kan igenkänna den Andan, som råder i et sällskap, också på några enkla drag utaf dess medlemmar; så will jag utur detta årets dagbok meddela några sådana drag. Under et National-hjelparnes samtal begynte en at gråta. Uppå tillfrågan hwaröfwer han gret, gaf han til svar,

swar, at han hade sett en man, som wid sit arbete sweitades så, at hans skjorta och hela kropp blef wär; då har det blifwit honom rätt lefwand, huru Gräfsaren för hans själ har sweitats, derpå tänker han nu, och deröfwer brister honom hans hjerta.

Wid et annat tilfälle berättade Johannes, at han förleden winter under krigslarmet hade kommit i en Engelsk ort, där folket wore i mycken fruktan för Indianer: då hade genast alt folket kommit omkring honom och frägar, hwad höres för nytt? hwarpå han swarat, "det höres mångahanda nyheter: Mit nya är det, at det är godt at tro på Herran Jesum." Derpå hade de alle gått sin wäg, och lätit honom bli qwarstående. —

För en hustru afbrann des hus, under det hon war sysselsatt med sit arbete ute på fältet, och det blef endast litet af hennes egendom råddat. Man beklagade henne derföre på det hjertligaste, men hon sade: det hade redan, medan hon war på fältet, blifwit henne rätt intressligt, at hon genom Konförsälgnung förwärfwar hela sin förmögenhet, och det wore icke godt; nu hade hon intet deremot, at alt blifwit upbränt.

Wid en kärleks-måltid, som en Syfter anställt, at betyga sin glädje öfwer en Indianskas omwändelse, berättade en Broder med blyghet, at han nyligen wid et wilbarnes gästabud hade i början lätit förleda sig at deltaga uti några deras fordna hedniska sedwänjor, men blifwit deröfwer orolig, och snart afstätt derifrån; och på den frågan, hwarsföre han icke mer wille göra

ra det? swarat: de skulle icke nödga honom til något hwarwid hans hjerta blefwe oroligt. —

En Indianska ifrån Menisging besökte Johannes och betygade, at om hon bara först hade et godt hjerta, så skulle hon ock wilja hålla sig til Frälsaren. Ah! sade Johannes: du will gå på hufwudet! Hwar will du få et godt hjerta, om du icke först kommer til Jesum? —

En Europee, som war åsyna witne til den ömhet, hwarmed de troende Indianer emottogo en ifrån Bethlehem til dem på besök kommande Bröder, sade efteråt, at han ännu i all sin lifstid aldrig sedt någon menniskja, som så älskade, som desse Indianer. —

En dag höll en Indiansk hielpare följande tal til de döpta: "Bröder och Systrar! Jag will nu säga Eder ord om Jesu: Jesus har rätt mödosamt arbetat, at förtjena oss salighetens Han har derwid swettats blodig swett: Nu säger Jesus: Jag har förlöstat Eder alla, den ena med den andra: Jag har utgifwit min kropp och lif för Eder: Wålan! låtom oss ock nu alla gifwa honom våra hjertan; Nu mera är det ewiga lifwet endast i Hans Blod. Den som tror på honom skall lefwa ewimmerliga. Men den som icke tror, den dörr wissertligen. Men ingen måste dö, utan alle kunna hafwa det ewiga lifwet, om de komma til Jesum, ty Han will gerna emottaga dem, o. s. w.

Så tacksam man nu war derföre, at man tid efter annan kunde ifrån Bethlehem besöka de troende Indianer, och af dem åter blifwa besökte, så insågo dock Bröderne ganska wäl, at

häm-



hämmandet af deras tjenst icke kunde länge forts-  
fara utan Församlingens skada.

Den Heliga Mattwarden kunde där icke  
hållas; och derigenom undandrogs Församlingen  
et wäsendtligt medel för tillwårten i Nåden.

De nyh omwände kunde icke döpas i Sches-  
conoko; de så döps, som i detta år förekommo,  
skedde uti Betlehem. National-hjelparnes wits-  
nesbörd woro wäl på själarne wälsignade, emes-  
dan de hade sin grund i Christi kärleks-  
twång och uti erfarenheten. Det war hjertats  
språk, som gick åter til hjertan. Men deras  
föredrag kunde man dock icke kalla egenteligen  
lärotal. Och fastän Missionärerne aldrig i egent-  
ligt förstånd dogmatiserade, så önskade de dock,  
enligt Frälsharens befallning, at lära de troende  
bedningar alt hwad Han budit sina lärjungar;  
och dertil hörde mer kännedom och gäfwor, än  
man af dessa Indianer kunde wänta. Tillika  
märkte man med förlågenhet, at fienderne's oup-  
hörliga intalande gjorde här och där på åtskilli-  
ga af de troende något intryck. Den beskylning,  
at Bröderne wille göra dem til slafwar, blef  
en gång för en af de första Hjelparne så sannos-  
lik gjord, at han hardt nära hade blifwit will-  
rådig om hela saken. Han erkände wäl snart  
med många tårar sin irring; men man såg dock  
deras i hwad själöfara de swäfwade, och man  
önskade högeligen at få dem derifrån befriade.  
Man fann derföre i Betlehem för godt, at för-  
söka, om man kunde förmå de troende India-  
ner at flytta utur Nyholliska Gebietet til en be-  
quäm ort i Pensylvanien. En början wille  
man

man anwisa dem en plats, nära til Bethles hem; och sebet mera war ossigten, at flytta dem til Wajomil wid Susquebanna, där Joriamildigen hade fått uti en fullkomlig kyrkoförsamling; där ock de troende hade varit mindre ursatte för de hwis-  
tas förförelser, samt äfwen kunnat lämpeligen undwika alla anfordringar at deltaga i kriget. Dertil kom ock den tidning, at Schavanes, på några få år, hade flyttat ifrån Wajomil til Ohjo. Men på det ock ifrån Profesernes sida, hwilka detta land tilhörde, icke något hinder skulle läggas i vägen, så blef beslutit at sända en deputation til deras stora Råd.

Til följe häraf gjorde Biskop Spangenberg, med Conrad Weiser samt Bröderna David Zeisberger och Schebosch, en resa til Onondago, som warade ifrån Wajomil til Julii månad, hworunder de hade mångahanda nöd at utstå, men rönte ock besynnerliga prof af Guds försyn. En gång ledo de stor hunger, emedan deras lifsmedel redan för några dagar sedan warit förtärde; men i detsamma minno de en fjerdedel af en Björn, som en Indian, efter han icke kunnat bära den med sig, hade uphängt wid vägen, at det måtte komma dem til godo, som tilåfwenhetys kunde fara denna vägen. På lika sätt blefwo de ofta hjälpte, just då det war dem som nödigast. Häraf upmuntrade, woro de desto willigare at efter råd och ämne jemwäl bispringa andra behöfwande, som de träffade på vägen. Sålunda rådde de en dag 2 Professiska krigare, som hade förlorat allt och nu, nästan nakna, hade rest öfwer 100 Tyska mil. Den ene

ämnade sig til Onondago. Honom frågade Conrad Weiser, huru han tänkte komma fort? Han svarade: "Gud, som är i Himmelen, har ju skapat hela jorden och alla djur: Han föder ju så många menniskjor och djur i öken. Han kan och vill wäl ock uppehålla mig." Han och hans kamrat åro sedan utur Brödernes kjertel så länge de reste tilhopa, och således skedde dem efter deras tro.

Då nu Spangenberg med sit sällskap hade kommit til Onondago, så skedde där i stora Rådet på et högtideligit sätt et förnyande af det förbund, som Grefwen Von Zinzendorf hade gjort med Irokeserne, hwarmid de 3 Bröderne tillika blefwo Naturaliserade och fingo egna namn. Jemwål wann det förslaget, at flytta de troende Indianerne ifrån Schelomoko til Wajomik, Irokesernes fullkomliga bifall. Men hos sjelfwa Församlingen uti Schelomoko fann detta förslag et motstånd, som man aldeles icke hade förmodat. De anförde, at Gouvernören i Nhyork hade uttryckeligen befalt dem, at blifwa på sin ort, och at han där wille beskydda dem, de kunde alltså icke flytta bårt, utan at gifwa anledning til misstänka, och derigenom torde larmet emot Bröderne blifwa ännu större; och i fall de bårtflyttade, så skulle likwäl deras ännu odöpte wänner och anförwanter blifwa där qwar, och åter gå helt in i werlden igen, hwilket skulle göra dem mycket ondt. Abraham i synnerhet sökte bringa de öfriga derifrån, och förestälde dem, at där wore friqarnes wäg til Catawas, och det gafs många wilde där omkring; Owens



norne woro där så elaka, at de togo sig Män-  
ner hwar de wille; det skulle wara äfwenlyligt  
för deras ungdom, och dylikt mer. Men det  
drögde icke länge, så yppade sig en omständig-  
het, som syntes göra det steger nödvändigt för  
Indianerne i Schekomeko, hwilket Bröderne ha-  
de tillflykt. Nemligen de hwite hade beslutit  
at med wåld fördrifwa Indian-Sörsamlingen  
ifrån Schekomeko, och föregåfwo at landet, hwar-  
på sörsamlings-orten stod, tilhörde andra ägare,  
de där nu wille taga det i besittning. Då nu  
Indianerne derföre inkommo til Regeringen i  
Nyhork, men icke blefwo hörde, och wäl inså-  
go, at de måste flytta bårt, så bequnte de efter  
handen at nogare öfwerwäga Brödernes förslag,  
och många betygade sin lust at bo wid Bethle-  
hem, dit de emot årets slut slitigare kommo på  
besök, än eljest.

Indianernes tilstånd i Schekomeko war så-  
ledes denna tiden ganska beklageligt; de hwite  
hemåstrade sig med wåld deras land, beståtte  
Wäktare, som icke skulle därstädes råda någon  
Broder ifrån Bethlehem. Kriget emellan Fran-  
soferne och Engländerne förorsakade mycken  
strid. Indianerne fruktade för båge, men  
Engländerne trodde dem icke och gingo här  
och där med Böfkor i kyrkornes; de oomwände  
Indianer i Wästenhul sökte at draga de troen-  
de i Schekomeko på sin sida; Presbyter-  
ianerne deremot, som bodde omkring dem, gåf-  
ro sig all möda, at medelst förklenliga rykten  
om Bröderne och försmädelser emot deras Lära-  
re, bringa dem under sig. De troende Indianer

woro fattige, och måste för sedan skull ofta uppehålla sig ibland sådana för dem skadeliga menniskor. Gemwål hade många ibland dem, dels genom deras fordna liderliga lesnad, dels medelst deras onda grannars bedrägeri, råkat i skulder, och blefwo nu dagligen hårdt behandlade; man hotade dem med fångelse, och efter de ej sågo sig något råd at komma utur skuld, och wille likwål icke rymma, så blef dem intet annat öf-  
rigt, än at bedja Församlingen i Betlehem, at åsken i den delen antaga sig dem, hwilket ock med mycken willighet skedde. Men det wärsta war, at sedan deras trogne Lärare woro bortjagade, afkommo åtskillige ibland dem ifrån rätta wägen, och någre föllo aldeles in i uppenbara synder, så at de woro inbördes söndrade, och til en del talade ondt emot hwarandra, och många wiste icke nu mer, hwad de egentligen wille.

En så bedröflig förändring gick de Indianska hjelparne och församlingen i Betlehem, för hwilken de med smärta gåfwo detta tillkänna, ganska nära; och alle förenade sig at anropa Gud för detta arma folk, och at bedja om hans mäktiga hjelp.



## Sjette Afdelningen.

1746.

Sörsamlingens bärtsflyttande ifrån Schomolok. Dess wistande för en tid i Berblehem och Friedenbüttten. Gna-  
denbüttens upbyggande. Besök i  
Schomolok och Wajomik.

**W**id början af år 1746 kom Biskop  
Fredric Cammerhof ifrån Europa  
til America, såsom Biskop Spangenberg's  
hjelpare, til at besjona hela Guds werk i denna  
Werlds-del, som war Brödra-sörsamlingen an-  
förtrödt, hwaraf Indian-sörsamlingen utgjorde en  
beträfflig del. Dessa bägge jemte de öfrige med-  
lemmarne af Midsten-Collegium i Berblehem  
gjorde sig nu all möda, at med de bästa råd  
komma denna beträngda sörsamling til hjelp.

Pensylvaniske Gouverneuren Thomas, som  
blifwit underrättad om de troende Indianers om-  
ständigheter, hade gifwit tillstånd, at alle, som  
wille taga sin tillflykt til Pensylvanien, skulle få  
bo därstädes obehindrat. Men Bröderna kunde  
ännu icke låta fara sin önskan, det Indianerne  
måtte taga det beslut, at allesammans flytta in  
i det fria Indian-lahdet til Wajomik; hvarföre  
Brödren Martin Mack skickades i Mars  
månad detta år, at noga bese den trakten. Han  
gjorde denna resa i sällskap af två de måst an-  
sedda Delawarer, som hade besökt i Berblehem,  
hwilka bewarade honou under wägen, som en  
öge



ögnasten och bewisade honom, i synnerhet wid djupa strömmars genomströmande, all mækelig tjenst.

Men denna resa war helt fruktlös, i det Indianerne icke genom några föreställningar stodo at bemæla til disflyttning. Man såg sig således nödsakad, at för det första bjuda dem til Bethlehem och gifwa dem tillstånd at bygga åt sig rätt inwid denna församlingsorten.

Församlingen i Schekomeko blef beständigt af sina fiender allt håstigare förföljd. Ibland annat utspredde de öfwer allt, at 1000 man Fransoser redan woro i anmarsch, med hwilka Indianerne i Schekomeko skulle förena sig och då med eld och swärd ödelägga allt. Detta rykte bragte Jawanarne uti Reinbäck i sådant ångest, at de af Fredsdomaren bådo om befallning at slå ihjäl samteliga Indianerne i Schekomeko. Denna befallning gafs wäl icke, men deras begäran blef dock snart kunnig i Schekomeko, och de många derefter följde försmädelser och ofog, bragte de arma menn ännu wid Schekomeko widhångsna Indianer i en sådan trängsel, at ändeligen någre af dem wågade antaga förenämde af Bröderne gjorda anbud at komma til Bethlehem.

Tio familjer, som tillsammans utgjorde 44 personer, woro de förste, som under många tårars utgjutande flyttade ifrån Schekomeko, och blefwo med hjertlig kärlek och öppna armar emottagne i Bethlehem. Allskillige af dem begynte genast at bygga några hus efter sit sätt, nära intil denna ort. Man inrättade för dem egna morgon- och afton-församlingsstunder, som

så mycket möjligt war höllos på Mabilanders språket. Detta tillfredsställe dem något litet öfwer deras afflyttning ifrån det låra Schekomeko, där deras Gudsienst varit så angenäm. Annu rangeligare blefwo de tröstadde, då snart derefter 2 Indianska Flickor döptes på kyrkosalen i Bethlehem. Denna handling war ganska högtidlig. Omkring Döplingarne suto i en half-cirkel först de Enstrar, som hade uppgiften öfwer Flickörne, sedan Hedua-sändebudens Hustru, derefter samtellige Indianerne, och omkring dessa, hela dem öfriga församlingen i Bethlehem, jemte många främmande och besökande. Den wid detta dop rådande känning af Guds närwarelse, uphöjde allesamans, och i synnerhet våra Indianer, med stor glädje och den tillförsigt, at de också här skulle hafwa lika så godt, som i Schekomeko. Men det, som måst uprättade deras fallua mod, war at de, efter anstånd pröfning om de woro stadde i en lefwande tro på Jesum och uti kärleken sins emellan, erhöillo den oförväntade tillståndjelsen, at gemensamt med församlingen i Bethlehem åtnjuta den heliga Natwar-den. Sedan deras tro sålunda blifwit styrkt, kunde man nu utan betänkannde åswen begynna inrätta en nödig urwärtas ordning dem emellan. I denna affigt tillsatte man et Församlings-Råd, hwilket de döpta Husmödrar jemwål kunde bimisla. Detta är ibland Indianerne icke wanligt; men man hade en tid bårtåt ofta erfarit, at mången god sak, som med männen war afgjord, kom icke til werkställighet, emedan Hustrurne gjort swärigheter deremot. Men nu då



de woro med och singo höra skålen, hwarföre den eller den ordningen war nödig och hälso-  
sam, så gick allt lätt och med nöje.

Doct likwål war denna lilla anläggning, som man kallade Friedenshütten, blott en nöds-  
hjelp; ty Bröderne insågo wål, at en Indians  
by så nära intil Bethlehem ick skulle i lånaden  
kunna ega bestånd. De hastade dertföre at skaf-  
fa sina låra Indianer en annan plats, där de  
kunde bo mera för sig sjelfwa och efter sin fords-  
na lefnads-art. Til den ändan köpte Försam-  
lingen i Bethlehem af några Herrar i Phila-  
delphia et stycke land, wid påß 200 tunneland,  
belågit bakom de så kallade blå bergen wid Ma-  
honi-floden, nära wid dess inlopp i Petcha, emel-  
lan Bethlehem och Wajomit, ungefär 6 tyska  
mil ifrån förstnämde ort, där Petcha flyter fram.  
Missionären Mack begaf sig dit, tillika med an-  
dra hwiita Bröder och några Indian-hjelpare,  
at anlägga denna nya ort, som sedermera kal-  
lades Gnadenhytten. Efter dessa följde inom  
några dagar än flere. Platsen behagade alla  
ganscka wål, och det blef nu dem emellan af-  
gjort, at de wille detta år plantera både i Bet-  
lehem och Gnadenhytten, och at männerne skul-  
le upehålla sig än wid den ena och än wid den  
andra orten, allt efter som arbetet fordrade, och  
så gick det förträffeligen fort med Gnadenhyttens  
anläggning. Indianerne woro flitige, muntre  
och förnöjde, samt förde hwarannan ofta til sine  
nes, huru lätt det går at arbeta, när man med  
hjertat befinnet sig hos Jesum Christum och tän-  
ker på Hans swåra arbete, samt tillskrifwer dem



goda fortgången och kroppens bewarande icke sin egen skicklighet och klofhet, utan endast Guds nåd. De hwar te Bröderne hörde sådana uttåtelser med innerlig förnöjelse, och erkände allt mer at det lönar widdan, at med kropp och själ öfwerlämna sig til Indianernes tjenst.

När esterrättelsen om denna nya anläggning kom til Schekomeko och Pachatzgoch, fingo många af de qwarblesne lust at flytta dit, och snart blef de sistas antal större än de förstas. Men för deras fiender, som wiserligen hade den affigt, at fördrifwa dem ifrån Schekomeko, war det mycket misshagligt at de wände sig til Bethlehem; och för at afhålla de än öfriga derifrån, spridde de ut, at de sist afreste Indianer, som welat begifwa sig til Bethlehem, blifwit under wägen mördade. Men slika rykten gjorde så litet intruck, at några familier, som just då woro i begrep at antråda resan til Bethlehem, aldeles icke låto derifrån affkräcka sig: en af dem sade: "Gå wi icke til Bethlehem, utan blifwe här eller begifwe oss någor annorstädes, så är det likasom kastade wi en snara om halsen på oss." Sålunda wande de efter hand derifrån, och det gick dermed allt lättare, samt med förnöjelse och i et så barnsligt förtroende til Herren at Han skulle hjälpa dem igenom, at det war rätt uphggligt at se och höra derpå.

Medan denna utwandring påstod, gick liksom Guds tjensten i Schekomeko än en tid i sin gång; och de Indianska sanningens witnen förkunnade af egen erfarenhet ensaldigt och med stor kraft Evangelium om Christo för en myckenhet dels besökande, dels genomresande wilda, til blifwande wälsignelse för många. Deras sång war derwid qanfska angenäm och wälsjudande. Efter predi-

fua

kan plågade de ock i lekamlig måtto fågna sina främmande och i brist af andra rum, buro de maten til dem i kyrkan, och hëlle med dem under måltiden uptriga samt allsöwer emnen, som angingo deras själs salighet.

Emedlertid war så många *Indianers* flutning ifrån *Schekomelo* och *Nachatgoch* til *Bethlehem* och *Gnadenhütten* förbunden med icke ringa swärligheter både för *Indianerne* sielfwa och för *Brödra-församlingen* i *Bethlehem*. När en familie wille afresa, så uppsökte nästgränsande hwoite gemenligen afkëpanda gamla *Skulder*, dem de först skulle betala, och som de fleste af detta arma folket hwarken kunde låsa, skrifu eller räkna, så måste de låta sig behåga alla fordringar man gjorde dem. Bröderne kunde icke underlåta at på et eller annat sätt komma dem til hjälp. Deras barn blefwo, på *Föräldrarnes* många böner, til största delen uptagne til upfostran wid barnas anstalterne i *Bethlehem* och *Nazareth* för någon tid. Detta, så wäl som alt annat för deras wistande tills widare i *Bethlehem*, hwarwid de sannsligen måste förses med det nödwändiga, förordsakade Bröderne många utgifter, för hwilka ersättning aldrig kunde wäntas. Första anläggningen af *Gnadenhütten* war ock för Bröderne ganska kostsam; landet måste först renas ifrån träen, upröddas och til plantering beredas. Detta arbetet åtog sig Bröderne med *Indianernes* biträde. De spisade ock under samma tid wid gemensamt bord. Men emedan *Indianerne* icke förstodo sigmycket på slikt arbete, och de efter sin natur woro liksom icke dagnade dertil, så war deras hjälp ej betydande, es-

huru willige de woro, utan det måsta föll på Bröderne. Emedlertid som desse betraktade saken såsom et Guds werk, följågo de hwarlen på kostnad, möda eller tidspillan, utan dreswo Gnadenhüttens upbyggande med alla krafter, så mycket mera, som man nogsamit öfwerthgades, at Indianernes närwarande utomordenteliga tilstånd war dem icke nyttigt. I synnerhet kunde ej den gemensama hushållningen länge fortsättas, hufwudsakeligen för det sällsamma intröck skull, som den gjorde hos främmande Indianer. En emedan Bröderne hade under wård hela förrådet af lifsmedel och måste dermed sparsamt hushålla, så kunde Indianerne icke framsätta något för de främmade, som kommo i deras hus på besök, hwilket ej kunde förenas med den ibland dem införda gästfriheten. Härpå upkom den tankan hos de wilda Indianer, at de döpte ledo nöd hos de hwita, och måste wara deras tjenare, i synnerhet då de esomoftast sågo dem förrätta något för Indianer owanligt arbete. Man lät dersföre, så snart möjligheten medgaf, hwarje famille begynna sin egen hushållning, hwartil en hwar Husfader tillmåttes et stycke upodlad jord, och erhööll anwising huru den behörigen borde brukas och planteras.

I Julio detta år blef Indian-församlingen i Gnadenhütten formligen och högtidligen inrättad, åttilliga embeten tillsatta, Församlingsordningar lungjorde, kyrkosalen inwigd, och alla närwarande och tilkommande denna ortens inwånare med bön och tårar anbefalde uti wår trofaste Guds och Frälsares nåd.

Imed-



Imedlertid blefwo omständigheterne i Schekomeko alt mer och mer betänklige. Bullret af kriget, som då fördes emellan Engländerne och Fransoserne, nalkades denna ort. Och emedan allenast en dagsresa derifrån et infall af Fransiska Indianer war gjort, hwarwid de hade mördat samt med eld och brand ödelagt alt, så blefwo ifrån Engelska sidan alle upbådade, som kunde bära wapen. Detta angick ock naturligt wis de i Schekomeko qwarblefna troende Indianer, som nu til större delen begynte inse, huru hålsosamt det hade varit för dem, om de i tid öfvergifwit denna ort. Åtskillige af dem drogo werkeligen i sält, och de öfrige lesde i fruktan och ängest. Jemwål den förmån, at för en tid hafwa Missionärer ifrån Bethlehem midtribland sig, så som hittills städse skedd, kunde de icke njuta längre, än til den 24 Julii, då Bröderne Sagen och Post höllo en kärleksmåltid med de än öfriga döpta, och på anwising af Ålsten Collegio i Bethlehem, öfwerlemnade dem skriftligen egande rättigheten til det Bröderne tilhöriga Församlings-huset, och anbefalte dem sedan i den goda Herdens nådiga omwårdnad, som för sären utgifwit sit lif. På detta sätt slutade Bröderne med smärta, men ock tillika med innerligaste tacksjälsse til Gud, sit arbete i Schekomeko, denne förste Indianske Församlings-ort, hwaråst Evangelii ljus för denna nejdens hedningar först hade upgått, och där under 2 års tid 61 fullwårte blifwit genom det heliga dopet i Christi kyrka införlifwade, öberåknade dem, som döptes i Bethlehem.

Nu bodde altså de troende Indianer på åttifalliga til en del länge från hwarannan aflägsna orter, nemligen i Gnadenhüften, Betlehem, Pachatgoch, Wechqwamach och Schekomelo, til hwilken sistnämde ort några woro ännu så widhänglige at de, oaktat frignöden och alla fiendernes ofog, icke kunde finna sig wid at öfvergifwa densamma. Gnadenhüften hade et useens de, jemväl hwad det yttre beträffar, af en rätt skön och angenäm sörsamlings ort. Sörsamlingshuset eller kyrkan, som war försedd med et litet torn och en flocka, stod midt uti en dal, och hade på ena sidan en högd, som utgjorde tämligen en half-cirkel, hwaruppå Indianernes hus woro byggde; på den andra sidan woro Missionärernes boningar jemte kyrkogården. Och ige-  
nom denna ort gick den allmänna landsvägen til Wajomik och andra orter. Missionärerne skötte sjelfwe sin jord, såsom ock de Indianiske Husfäderne hwar och en sin, och den 18 Augusti hade de redan den glädjen, at wid en kärleksmåltid äta af den första wid Gnadenhüften wårta frugt.

Christian Rauch och Martin Mack woro de förste Missionärer, som bodde på denna platsen, betjenande Sörsamlingen med ordet och Sacramenterne, och deras arbete war wäl-  
finnat. Med tiden blefwo de aflöste utaf andra Missionärer, och desse efter en tid åter af de förra, eller ock af andra; emedan man i allmänhet trodde waranyttigt, at med sörsamlings tjänarne ofta göra omwärlingar, på det Indianerne icke  
Fult

Skulle fästa sig wid menniskor, utan alltid sätta all sin tillförlit endast på Gud.

De Indianer, som bodde bredwid eller i Bethlehem, hade nytta af et närmare umgänge med de hwhita Bröderne och Systrarne, serdeles för tillvärtan i nåden och Jesu Christi kännedom. Deras hjertan uppfoldes af tröst och glädje, och de sökte jemwäl at wära sina landsmän på de öfriga orterne til wälsignelse, i det de meddelte dem hwad de i sina hjertan erfarit, dels muntligen wid besök, dels och skrifteligen; ty ättillige ibland dem hade genom Brödernes underwising lärt sig ganska wäl at skrifwa, andre återade sina ord för den som skref.

I Pachatgoch uppehöll sig då för tiden Brodern Fredric Post med sin hustru en tid borjät, lefde i det yttre såsom en Indian, idkade sit Snickare-handwerk, och predikade derhos Evangelium. Jemwäl gjordes här och i Wechawatnach då och då besök ifrån Bethlehem och Gnadenhütten, för at icke låta den rykande welan utflötna.

Men wid då warande belägenhet af en på detta sätt fördelt Indian-församling, förekom mycket, som war smärtande. Någre män, som icke kunnat öfvertala sina hustrur at öfvergifwa Schekomelo, hade för en tid skilgt sig ifrån dem, likaså hade några hustrur utaf sina män, som woro wid Schekomelo alt för widhängige, icke låtit afhålla sig, at flytta til Bethlehem eller Gnadenhütten, och alla Brödernes föreställningar emot dessa oordningar hade warit för-gåfwes; i än större myckenhet hade föräldrar



Skilgt sig från sina barn, och barnen ifrån föres-  
 äldrarne. Detta förorsakade således mycket klan-  
 der hwar emot annan, hwarigenom kärlek och  
 enighet icke besordrades. Gemwål blefwo åtskil-  
 lige, som redan bodde i Gnadenhütten, åter bes-  
 tänklige och efter hand misnöjde, samt gåfwo  
 sig och aldeles bårt. Dessutom woro Brödernes  
 fiender aldrig stilla, utan sökte på allt sätt bis-  
 bringa Indianerne i Schekomoko, Pachargoch  
 och Wechquawnach de elakaste rykten om Beth-  
 lehem och Gnadenhütten; ja man hörde äfwen  
 sådant ljuda ifrån många predikstolar. Någre  
 af de i Schekomoko qwarblifna blefwo häriger-  
 nom willrådige, och kommo på det infall, at  
 hos Engelska Gouverneuren anhålla om mera  
 land, i hopp at draga än flera Indianer til at  
 bo där, och at härigenom bewela Missionärerne,  
 at återkomma och förblifwa hos dem; men skulle  
 desse icke hafwa lust dertil, så wille de göra hos  
 Gouverneuren ansöknung, at han måtte gifwa  
 dem en Predikant. "De predika ju alle, sa-  
 de de, hwad som står i Biblen." Och änskönt  
 de icke kunde förena sig om dessa tankar, så be-  
 stjente sig dock en nära intil boende Predikant i  
 Westenhul af detta tilfälle, at på allt sätt göra  
 dem willrådiga i anseende til Bröderna, och dra-  
 ga dem til sig; han lockade dem til Westens-  
 hul med tilhjelp af en där stående Officer, sök-  
 te upmuntra dem dels med smickrande ord, dels  
 och med dansa och supa, och gjorde hwad  
 han kunde, för at för-må dem til at öf-  
 werleimna sig åt hans ledande. Men så  
 långt woro de likwål ännu icke ifrån rätta  
 wä

wågen affkomne, at de låto fånga sig i denna snaran; fast mera betygade de wid sin återkomst, huru illa lefnaden i Westenhuf behagat dem, och huru deras hjertan af ångest hade båfwat.

De Indianer, som i afseende på Bröderne blifwit willrådige, sökte wål hindra än den ena än den andra familien från vidare utflyttningar urur Schekomelo til Gnadenhütten, genom hår-daste taltal, ja ock med wåld och medelst Öfwerhetens hjelp; men som Indianerne äro et fritt folk, så war alt bemödande af denna art för-gåfwes. De qwarblefnes elände ökade sig emed-lertid dag från dag, medelst den beständiga krigsnöden samt den oafståteliga anmaningen at draga i sålt emot Fransoserne; och i allmänhet war förwirringen i Schekomelo och Pachatgody så stor, at den icke låter beskristwa sig.

Missionärerne nödgades för denna tiden hålla sig stilla, emedan de redan hos Öfwerheten woro mistänkte, i det någre af de willrådiga Indianerne hade så wida förgåtit sig, at de falskeligen föregifwit, det de icke tordes draga i sålt och säcta, emedan Bröderne icke wille det; dertil kom, at en Engländer offenteligen påstått och öfweralt utspridt, at Bröderne hade både öfwer- och under-gewår för 3000 man i beredskap til åfwen så många Indianers bewåpnande at hjelpa Fransoserne, och i synnerhet at ödeslågga Pensylvanien. Brödra: församlingen i Betlehem måste werkeligen, uppå Landt-Regeringens befallning,icka en Deputerad til Newtown på rättgångsdagen at deröfwer förklara sig.

Då

Då blef nu oswannämde Engländerne, jemte de andra Brödernes åklagare, offentligen til stam; och at desse sluppo undergå det dem af Domstolen dömda swåra straff. dertöre hade de endast at tacka den deputerade Brodern Henric Antes förbön, hwilken härwid hade den glädjen, at för en talrik församling aflåga et tröstefullt och kraftigt vittnesbörd om vår Frälsare och Hans stora syndare-kärlek. Emedlertid storstes Bröderna af denna omständigheten i det sinnet, at wid sit arbete bland Indianerne med all möjlig försigtighet gå til måga. Dock tröstade det dem icke litet, hwad Gud här och där gjorde med de förwillade, i det Han dertil förnämligast wälsignade den breswårling, som Indianerne sins emellan underhöll, at många efter hand kommo åter tilrätta utur sin förwirring, och bragte jemwål andra til estertanka, i det de, då tilfälle gafs, aflade et hjertligt vittnesbörd om sanningen. En ibland andra, hwilken af sina anhörige hotades at blifwa ihjållagen, om han icke helt och hållet öfwer gaf Bröderna, swarade dem: "så mågen I då slå mig ihjål; jag wet at Bröderna äro rättsskaffens, men jag är ännu icke rättsskaffens." En annan, som wille wända tilbata til Bröderna, och likaledes hotades med döden, förklarade rent ut, at han icke kunde blifwa annorlunda tilfreds, än at han måste gå til Bröderna, om hans släktingar sedan sloga honom ihjål, så kunde de tilwål icke döda hans själ, den wore köpt med Frälsarens blod, och alltså mycket mer wärd än hans kropp. Utskillige, hwilla grunderligen lände och ångrade sina afwikelser, skrefwo

sjelf-



sielfwe eller låto skrifwa til Församlingen ganska  
betydligt om förlåtelse. En af dem, wid namn  
Jacob, uttryckte sig i början af sit bref på följande  
sätt: "Med mig står det så til, som när  
en fader har et barn, hwilket han rätt älskar  
och kläder på bästa sätt samt gifwer det alla  
leghanda wackra saker, hwad det helst behöfwer,  
och låter det intet lida brist, men barnet är egen-  
genwilligt, går bårt ifrån fadren, och lyder icke  
hwad fadren säger, då förlorar barnet de wack-  
ra sakerne, som det hade hos fadren, kläderna  
gå sönder och falla af des kropp, och det måste  
nåstan gå naket; barnet besinnar sig wäl, huru  
det förut haft en så skön klädning och så många  
wackra saker; det gör barnet ondt, det bedröf-  
was deröfwer, och har ingen ro hwarken dag  
eller natt, men är derwid skuggt at gå tillbaka  
til fadren igen, och wet ändock icke hwad det  
 skall göra: så står det til med mig" o. s. w.  
Sådana bref uplästes för Församlingarne uti  
Gnadenhüften och omkring Berlehem, ja äfwen  
för Församlingen på sistnämde ställe, och afhördes  
med mycken rörelse. Men de, som hade kommit  
til besinnande och kunde hwarken sielfwe eller  
genom andra skrifwa, kommo til Berlehem elc  
Gnadenhüften, bekände och beklagade sin afwis-  
kelse, ofta inför hela Församlingen, och bådö om  
förlåtelse, hwilken ock offenteligen, med innerlig-  
gaste glädje och under otaliga tårars utgjutande  
meddeltes så wäl dem, hwilka munteligen, som  
ock dem, hwilka skrifteligen derom hade jans-  
hållit.

Då nu Bröderne sågo at Gud, oaktat alt fiendernas motstånd likwål på så många sätt rikligen wålsignade deras mödosamma arbete bland Indianerne, så tiltog deras drift at än vidare utbreda Evangelium. I synnerhet lågo de sex Nationerne eller Trokeserne dem om hertat, med hwilka de redan under årtulliga bland dem gjorda resor fått någon bekantskap; Jemwål hade desse lärt at skilja Bröderne, såsom et folk, de der intet dreswos af egennytta utan af människjo-kärlek, ifrån de andra hwita, hwilka för handlens skull foro omkring. Redan det förflutna året hade Missionären Mack med sin hustru gjort en resa til Schomokin, en ort på Trokesernes Gebiet, och där uppehållit sig et par månader, hwarwid de icke allenast haft at utstå sjukdomar och många beswårligheter, utan ock ofta blifwit upfylde af skräck och fasa öfwer de stnggeller, som mera här gå i swang än på något annat ställe ibland de wilda. Jemwål woro de många gånger i fara at af de druckna wilda blifwa mördade. Men begäret efter dessa arma människjo-själars frälsning samt en barnslig tro til dessa Jesu ord: Jag är när Eder alla dagar! uprättade så mycket deras mod at de, efter Macks uttryck, woro i sin usla Indianerhydda ofta nödadare än i de präktigaste hus i Philadelphia. Gud gjorde dem desutom den glädjen, at de här och där kunde föredraga försoningens ord. Dessemellan hulpo de Indianerne wid arbetet på deras åkrar, och Turkisk hwete utan annan tilkost war deras dagliga spis, hwarmed de ock gerna låto sig nöja. I

från

från Schomokin gjorde de besök på den stora i  
Susquehanna belägna On, Longisland, och blef-  
wo af därwarande Indianer, i synnerhet af de-  
ras Konung, ganska wänligt emottagne. Men  
för den tiden tycktes sjelfwa Evangelium icke  
göra så mycket intryck på dem, som icke fast  
mera berättelsen om Indianernes ömvändelse i  
Schekomeko, hwilka eljest för deras wildhet skull  
moro widt och bredt bekante. Det ouphörliga  
supandet war ock här Missionären i wägen. Af-  
wen den så kallade Konungen söp sig så drucken  
at han föll i elden och upbrände allt köttet på  
den ena handen. Wid Mack's återkomst til  
Schomokin sökte en genomresande Schavanos at  
skrämma honom, i det han hårdt tiltalade honom:  
"Folk, hwad wiljen i här? Trokeserne wilja icke  
at någon skall underwisa Indianerne. I ären  
såsom dufworue, hwaräst en sätter sig ned, dit  
flyger straxt en stor hop tillsammans; När I kom-  
men til en ort, så förblir det icke wid en eller  
två, utan straxt insinna sig flere." Men Mack,  
i stället för at swara, beprisade Jesu nåd, af-  
wen för denna wilda, och sedan han här utstrött  
en hymnig tåresäd, och stickat rått många suckar  
til Gud för detta arma i Djefwulens bojer hi-  
skeligen snårda folkslag, begaf han sig med sin  
Hustru på återresan til Bethlehem, som war i  
högsta måtto beswårlig, i thv de ej kunde kom-  
ma öfwer de höga branta bergen, annorlunda  
än at krypa på händer och fötter, hwilket i syn-  
nerhet föll sig ganska beswårligt för Mack's hus-  
tru, som då war i wälsignat tillstånd.

Mack



Macks berättelse om Indianernes tillstånd i Schomokin väckte hos Midste-Collegium i Bethlehem den önskan at kunna skicka dem en Bröder, som kunde bo hos dem och dagligen predika Evangelium för dem. Dertill öppnades ock i detta år et tillfälle: Nämligen at Professorerne genom sin Agent eller Deputerad i Schomokin, den förrenämnde Schickellimus, förestånde Regeringens Folk, Herr Conrad Weiser, och genom honom Gouverneuren af Pensylvanien, at de i brist af en smed måste ofta för en ringa sak skull, resa några 100 Engelska mil til Tulpehokin, ja wäl ock til Philadelphia; de begärde derför at dem måtte skaffas en smed, som bodde hos dem i Schomokin. Nu syntes wäl denna post wara för en Europee ganska oangenäm, emedan orten war osund och de där warande Indianer woro kände för släta betalare, at förtiga deras grusliga utswäfsningar och den fara, hwarför man ibland dem war blottställd. Likwäl woro Bröderne gladda, då Conrad Weiser gjorde dem det förslag get at sända den begärta Smeden til Schomokin, hwartil ock Gouverneuren af Pensylvanien gerna gaf tillstånd. Til följe häraf gick Brodern Mack dit i October detta år, beledsagad af en Indian at göra nödigt afstal med deras därwarande Öfwerhufwud Schickellimus och hans Råd, och at förnämligast fastställa den punkten, at en sådan smed, som af Bröderne skulle distickas, endast så länge kunde bo ibland dem, som Professorerne lefde i uprigtig wänskap med Engländarne.

Emedlertid utbröto kopporne ibland våra Indianer kring Betlehem, och snart derefter jennväl uti Gnadenhütten, hvarigenom 18 Personer, och deribland några trogne och brukbare Hjelpare gingo utur tiden, ibland hwilka Bröderne gernu hade längre behållit i synnerhet Johannes, Isaac, David, Thomas, Jonas, Abraham och dess Hustru Sora, om hwillas lefnadsomständigheter jag något litet will anföra.

Johannes war en af Förstlingarne, hwilens redan meddelta bref icke utan nöje kan läsas. Afwen som han, såsom Hedning, warit en mästare i allt ondt, i det han med sina laster förenat mycket wett och snille, så blef han ock sedermera et Frälsarens utvalda redskap ibland sin Nation. Hans gäfwor blefwo genom Guds nåd helgade och använde til wälsignelse för ganska många menniskjor, så hwita som bruna. Han war i sit tungomål en Talare, hwars like ganska så efter honom warit. Då han predikade, så war allt lefwande hos honom, och hans ord foro in såsom eld i hans Landsmäns hjertan. Hans själ betade i Evangelio, och han kunde aldrig underlåta, antingen han war hemma eller på resor, at witna om nåden i Jesu blod, och det gjorde honom lika mycket om han derwid hade Christna eller Hedningar til åhörare. Han war likasom stämplad til sit Folks Vårare, och förde detta Embete i Församlingen något öfwer fyra år. Tillika war han ibland sit folk en ärad Chjef, utom hwilkens råd och samtycke äfwen i Politiska angelägenheter ingen ting företogs. Kört före sin sista sjukdom be-



sökte han Biskop Spangenberg, och sade til honom: "Jag har något at säga dig, jag har undersökt mitt hjerta, och det har jag gjort grundeligen, så at jag wet at det är sant hwad jag säger: Jag har wid några Indianers sjukdomar och affidande fräгат mit hjerta, om jag willigt kan hängiswa mit lif åt Frälsaren: och om Han och Skall taga mig emot, och då har jag funnit at det war Ja hos mig, at jag är Frälsarens och Skall komma til honom. Under sjukdomen stodo de troende Indianer flitigt omkring honom och greto mycket, ty de hade honom ogement kär. Också då vittnade han med kraft och eftertryck om Evangelii sanning, och upförde sig i alt inåt ändan såsom en Jesu Christi Tjenare, til allas upbyggelse som honom sågo. Betraktelsen öfwer Jesu smärtor lindrade hos honom känslan af hans, och hans död war så förnögd och lustig, såsom en Guds Mans död.

Isak, liksåledes en af Förstlingarne, war för detta känd såsom en stor Trollkarl, och beedde sig sedermera såsom et Nådens under. Efter sit Dop blef han mycket kärlig, och för sina gåfswor skull nyttjades han til Tjenare uti Församlingen wid Schekomeko, äfwen och hos de främmande. Hans affked utur denna werlden bewiste tydligt at hans tro war lefwande.

David, hwilken och redan år 1742 blifwit döpt, älskade war Frälsare synnerligen ömt och war et wälsignat witne och arbetare bland sina Landsmän, dem han och betjente såsom toll. En gång predikade han för en hwit Man, som besökte honom uti Gnadenhütten, och frågade den



densamma huru det då kom til at, oaktat de hwhite kunna både läsa och skrifa, och alltså wäl kände Grälsarens Marter-Historia, de likwäl woro så döde emot Honom, ja wäl Honom gramse; då nu denne frågade honom, om han då lärde läsa? så swarade han, å ja! jag kan & sjelfsjudande bokstäfwer, på dem studerar jag ständigt, jag må wara hemma eller på jagt. Den hwhite frågade honom, hwad det då wore för bokstäfwer? swar: Det äro de & märkwärdiga wår korsfästa Grälsares sår, dem betraktar jag dageligen, och lærer deraf ouphörligen.

Thomas war tilaledes en wälsignad arbetare och sanningens witne bland sit folk, hwadän och många omwände Indianer hafwa några år efter hans död bezeugat, at de genom hans predikan bekommit det första inrycket af Jesu Christ, och at de aldrig kunnat blifwa hans ord qwitte.

Jonas, Johannis hjelpare i Lärar-embetet, hade en särdeles gäfla wid själars förande, och ätnöt derföre allmän kärlek och aktning. Uti sin sjukdom war han ogement förnögd, sade förrut stunden til sin hädanfärd, låt ännu alla troende Indianer, som woro närwarande, komma för sin sjukfång, och höll för dem et af sit hjertas fullhet flytande affkedstal, deruti han erinrade dem deras fordna osaliga tillstånd, beprifade den dem uppenbarade Jesu Nåd, och med många tårar bad dem förblifwa hos Honom, och at wara deras Lärare Indiga: Han skulle nu snart skåda Grälsaren och Hans sår, som han älskar, och dem han för dem hade predikat. Jemwäl

sade han dem föreut, med et synnerligt esters tryck, at fienden åter skulle winläggga sig om at förwilla och sitta dem; men de skulle icke gifwa honom något gehör, utan hålla sig til Jesum; Han skulle wäl taga dem i Sit beskydd och bewara dem. Detta tal blef dem, som det åhörs de, oförgärligt och uprepades så ofta man tänkte på honom; Sedan han ock af sin hustru tagit et kärligt affked, sade han til Brodern Rauch med en glad upsyn: "Må jag icke nu snart så skiljas hådan? Jag är mycket tröt och will hvila; nu har jag arbetat ut," och strart derpå affsomnade han.

Abraham, också en af förstlingarne, war en, för sit förstånd och alskar ibland sit folk, mycket agtad Chies. Wid Indian-Församlingens i Schekomeko iurättande blef han deras Äldste, hwilket embete han med mycken wärdighet förestod, och förwärfwade sig alla Bröders och Chistrars agtning. Hans hustru Sara war en trogen hjälparinna bland sit kön, och utmärkte sig genom sit mogna förstånd och ordenteliga upförande.

Så förfärliga kopporne eljest äro för Indianerne, så rönte man dock ganska litet någon råddhåga derföre ibland de troende; alle gladdede sig öfwer det saliga, ljusa och förnjda wäsende, som fanns hos dem, hwilka i denna sjukdom afledos; många önsjade at snart så följa dem efter i den ewiga hwilan. Och en mågtig Guds Måd war allmänt rådande bland denna folk.

Ibland dem, hwilka detta är uppehölls sig i Betlehem, war ock en blind Indianiska, snart  
ättas

ättatio är gammal, som redan för et år sedan hast stor längtan at komma dit, och hade uttratt sig, at om hon woro så lycklig, så skulle hon wisseligen blifwa döpt och då snart så gå til Gud. Efter et års förlopp beslöto ändtligen hennes widrigt sinnade anförwänter at uppfylla hennes önskan, och förde henne på en färre, den de samfält drogo under en tjugu dagars resa, til Bethlehem. Där hörde hon Evangelium med mycket begär, blef straxt sjuk, bad med många tårar om det heliga dopet, och undsfick detsamma på sin säng. Straxt efter denna särdeles benådade handling sade hon. "Nu är min tid inne, at jag går hem och skådar Frälsaren sjelf; detta har ännu felats mig, ty jag har redan för et år sedan sagt, at jag skulle i Bethlesem bli döpt och så gå hem." Hon affomnade ock werkeligen den följande morgonen.

Emot slutet af detta år besökte Biskop Spangenberg, jemte några Bröder, Indianerne i Wajomit, af hwilka de, enligt Spangenbergs uttryck, emottogos såsom Guds Anglar, och orden blefwo lilasom tagne utur munnen på dem; Ty affikten med detta besök, war ingen annan, än at ock för dessa wilde förkunna ordet om Korset, och tillika för framtiden stifsa en wänskap emellan dem och Mahilander-Nationen, til hwilken de fleste troende Indianer hörde; helst man ännu icke wille förlora hoppet at anlägga en Församlings-ort för Indianerne på den trakten.



Inrättningar wid  
Sjunde Afdelningen.

1747. 1748.

Kårt beskrifning om de inra Inrättningarne wid Församlingen i Gnadenhütten. En Misionsplats anläggande i Schomotin. Camerhofs besvär:liga ditresa.

**S**älunda war den Indianska Brödra-Församlingen åter ordentligen inrättad. i Gnadenhütten och Fridenshütten, hwilken sednare likwäl nu efter hand, helt och hållet indrogs. Deras Guds-tjenst war, ehuru lämpad efter deras särskilda omständigheter i det yttre, lika så inrättad, som wid de öfriga Brödra-Församlingarne. Dageligen höllos två församlingsstunder; den ena helt bittida om morgonen, den andra om aftonen med sång och bön efter slutat arbete; och ofta hölls et tal öfwer dagsens lösen. Och så wäl uti dessa, som uti Sön- och Festedagarnes församlingsstunder, sökte Lärarene at bibringa de i deras skötsel anförtrödda får alt mera och mera kännedom i Evangelii rena sinne. Man öfversatte ock mycket på Mahilandiska, som kunde wara Församlingen nyttigt, i synnerhet utur Biblen, och föreläste det offentligen. På dessa Bibelstunder så ock på sjungstunderne hwilade en egen wälsignelse.

Döpta Föräldrars barn blefwo straxt efter födelsen, men fullwårte personer gemenligen på Sön- och högridsdagar döpte. De fästnämde blefwo för-  
ut

ut grundligen underrättade, jemwål stundom fört dopshandlingen offensligen befrågade om deras hjerteställning och insikter, och sedan de deröfwer lemnat tydliga swar bleswo de med händers påläggning absolverade och döpte; sedan de tilbedit, affärdade man dem med Herrans wälsignelse.

Med sammankomsterne för de döpta och Communicanterne fortfors på lika sätt, som om inrättningen wid Församlingen i Schekomeko är beskifwit. Jemwål hölls särskilte församlingsstunder för barnen, passande efter deras behof och begrep. Likaledes särskilte för de gista enklingar, enklor, lediga Bröder, lediga Enstrar, samt gåsar och flickor, för at tid efter annan upmuntra hwarje afdelning at mer och mer låta göra sig belaktiga af den wälsignelse, som ligger för dem i Christi förtjenst, och at med sin kropp och ande prisa Gud.

Den heliga Mattwarden höll man gemensligen hwar sjerde wecka. Åtnjutandet af detta högwärdiga goda tjente våra Indianer städsse til ousägelig wälsignelse och til besordran af tro-nes frukter; derföre kallade de ock Mattwardsdagen för deras stora dag. Det war han ock i sjelfwa werket; och Missionärerne kunde i sina berättelser icke finna ord nog, at beröma och uphöja den Guds kraft, som derwid bewiste sig.

Desutom låg det Missionärerne mycket om hjertat, at wid deras själa-skötsel bewisa trohet emot en hwar, och at under den Heliga Andes ledande behandla dem med wisbet, kärlek och tålmod. Ibland Qwinnokonet kommo deras Hustrur dem til hjelp, ja äfwen andra dertil ut-

fedda Synstrar, hwilka ock derföre bewistade de Conferencer, som höuos öfwer Församlingens angelägenheter. Til denna själasörsohel höorde hufwudsakeligen, at de dertil förordnade personer måste i e allenast för hwarje Natward förtroligen tala med dem, som i deras själasörsohel woro anförtrrodde, om deras hjertestånd, utan ock alltid hafwa för dem et trogit hjerta och et öppet öra.

Wid de samtal, som Missionärerne höllo med de Indianiska Hjelparne, sökte de göra dem allt mer och mer bekanta med de rätta Ideerne och Bibel-principierne, hörde deras tankar, anmärkningar eller hwad de kunde hafwa at förebringa, och bemödade sig oastlåtigen at emellan dessa ounbärliga hjelpare bibehålla en beständig kärlek, enighet, harmonie, för at genom dem desto bättre besordra Församlingens wål och förebygga all skada. Man måste ock, til den Gudomliga Nådens pris, erkänna, at de fleste ibland dem wandrade sin kallelse wärdigt, och legitimerade sig wid Församlingen såsom Guds Män. Mången gång lät man de bäst bepröfwade och begäfwade bland dem besörja de dagliga lågheterne; deras föreställningsfätt woro fulla af lif, ensald och kraft. Man försporde med nöje ibland dessa hjelparne en sanskyldig drift at witna. Ofta kunde man icke utan förundran åhöra, med hwad eftertryck de för sina besökande Landsmän förkunnade Herrans död, och huru de bruano af begär at skaffa själar til Christum. Wid sina witnessbörd lade de alltid det skrifna försoningens ord til grund; "Så har Gud wår Skapare



pare älskat oss: Detta har Han gjort, för att göra oss saliga; Nu har hwars och en syndare fritt tillräde till honom; så äro wi underwiste, wi hafwe anlagit det, och på oss sjelfwa erfärit sanningen deraf." Grundom funno de derwid motsägelse, såsom, ibland andra, en wild förklarade sig en gång emot dem: "Han hade fast beslutit att allt framgent tro och lefwa efter Indianernes sätt; han hade en gång försökt att omvända sig, hade ock en tid bodt hos en Christen Predikant, hwilken hade föreskrifwit honom mycket, som han skulle göra, men Predikanten hade alltid sjelf gjort tvärt emot sin lära; Han hade ock länge bodt bland andra hwita, som alla egde den stora boken, i hwilken det stod huru de skulle lefwa; men han hade funnit att de, liksom Indianerne, lefde i alla synder; Ja han hade ännu aldrig sett någon människja, som förhöll sig efter den stora boken." De Indianiska sanningens witnen svarade honom med stor frimodighet: "Se på våra Lärare, de lefwa efter den stora boken, och se på oss, wi söke ock att derefter lefwa, och äro derwid förnöjde." Andra, som icke kunde invända något emot sjelfwa läran, påstodo rent af, att det aldeles icke wore wälgjort att gifwa hårt det onda hjertat; ty för det närwarande fruktade likwäl ännu de hwite för deras onda hjerta; men om de gåfwo det ifrån sig, så skulle de hwite göra med dem hwad de wille. Men de troende wedertlade sådant rått tilligt med deras egna exempel: "När de hwite Romhandlare, sade de en gång, komma och tillhanda Eder Rom, så låten I genast bedåra Eder."

der: I drick en och fyllen Eder, då göra de ju med Eder hwad de wilja; Edert onda hjerta beskyddar alltså Eder icke för dem, utan snarare leswererar Eder i deras händer; men då de komma til oss, så emottage wi icke deras Kom, fylle oss alltså icke eller; då kunna de intet göra med oss hwad de wilja; vårt hjerta, som tror på Jesum, står dem emot och skyddar oss emot dem."

Beträffande de nttre ordningarne, så plågade man fastställa dem uti FörsamlingsRådet, och då utnämnde man ock de personer, som ders öfwer skulle hålla hand.

Et betydande föremål för Missionärernes upmärksamhet och omsorg war en förnustig och Guds wilje likmåtig ungdomens upfostran och betjenande, til hwilkas bästa en särskilt Conferentz hölls hwar wecka; Wid alla dessa arbeten i Församlingen underlåto icke Missionärerne at dels sielfwe, dels medelst National-hjelparne, i kärlek och tolamod gå efter de affälliga och dem, som blifwit otrogne, och då et sådant förwillat får återkom til hjorden, så war det en stor glädje i hela Församlingen. Åfwen så stor och allmän war ock bedröfwelsen, när medlemmar af Församlingen förgingo sig i så måtto, at de icke längre kunde tålas i des sköte. Man anbefalte stundom sådana själar, som icke wille låta wara na sig, offentligen til Församlingens åtanke och förbön. Men den som ock icke aktade detta och alla åtrarningar, den blef, om han icke sielf mant gick hårt, på et kärligt sätt ansydd, at han intet längre kunde wara en inwånare i Guds

benhätten. Så ogerna Missionärerne gjorde detta, så war det dock högst nödigt, om folket icke skulle blifwa en blandad hop, utan en lefwande Jesu Församling.

Missionärerne fruktade icke för något så mycket, som för et torrt Laodichiskt wäsende. Genast wid något teken deraf auropade de Herren, til dess en ny nådes och kärleks eld förspordes, at de derföre kunde i stofter tilbedja Gud, och de kände sit mod til arbete å nyo styrkt. Derjemte stodo de med Äldste-Collegio i Betlehem i ständig öfwerensstämmelse, blefwo af dersamma på alt sätt understödde, jemwäl ock af dess medlemmar besökte, samt då och då hugnade med hjertliga bref, som med wälsignelse Församlingen förelästes.

När någon af deras medlemmar ernådde sin tros mål och saligt fullåndade sit lopp; så tog sig en hwar deraf anledning at å nyo undersöka sit hjertas tilstånd, om han ock egde frimodighet at hwarje stund anbefalla sin anda uti Jesu händer.

Som nu, alt intil år 1754, de troende hedningars församling icke märkeligen stördes uti denna inrättning och i sin wackra, hugneliga gång, så kommer jag i det följande at icke widare omröra detta, utan blott anföra några märkwärdiga til den dageliga gången icke hörande händelser.

På Brödra-Synoderne, af hwilka år 1747 två blefwo hållne i Pensylvanien, war Indians-församlingens besörjande, och i allmänhet Evangelii utbredande ibland hedningarne, beständigt



et hufvud-föremål. Någre Indianfke Hjelpare, och med tiden ännu flere, biewistade dessa Synoder och sticlade sig såsom nyttige medlemmar af densamma. Man tänkte ock på Neqreerne i Ny-york, och Brodren Christian Grölich erhöill det updrag, at antaga sig dem och at, så mycket omständigheterne tillåto, betjena dem med Evangelio. Likaledes blefwo ock Schekomeko, Wachatgoch och Wechawatnach, dels ifrån Berblehem, dels ifrån Gnadenhärten, tid efter annan besökte, så wäl af hwita som af Indianfka Bröder. Om wären gjorde Missionären Martin Mack å nyo en resa til Schomokin, och sedan han med Schickellimus och hans Råd hade kommit öfwerens om de wilkor, hwarmed en Smed ifrån Bröderne skulle bo hos dem, så reste Bröderne Zagen och Joseph Powel i Junio dit, at til detta behof upbygga et hus, hwarmed de, under Guds synnerliga bewarande, inom några weckor woro färdige; och wid slutet af Julio begaf sig Brodren Anton Schmidt med sin hustru til Schomokin, at förestå smedjan. När nu Brodren Zagen derstädes i September saligen affomnade, så försogade sig Missionären Mack med sin hustru ännu i samma månad åter dit, at wid denna nya post hafwa npsigt. De besökte Indianerne flitigt, och gjorde sig alla tilfällen til nytta, at bibringa dem Guds ord. Derwid hade de esomkast ordsal at sucka öfwer där i swang gående styggelser. Ibland annat rördes de ganska mycket öfwer en Mahikanderskas jämmer, som redan genom förgift förlorat et barn, och hade nu den smärtan, at

at och hennes sista fyraåriga barn, igenom en elak människas åtgärd på samma sätt omkommit. Hennes högljudade gråt wid grafven, och den ofta upprepade sången: "Trollkarlen har bragt mit barn om lifwet: Ak! mit barn har Trollkarlen om lifwet bragt: kunde icke utan medlidande åhöras. Syster Mack sökte dertfore at göra henne bekant med Jesum Christum, den bästa vännen och tröstaren i nöd. Wid et sådant samtal frågade den bedröfwade modren med stor angelägenhet: Tror du då, at mit barn är hos eder Gud? Ja! svarade Macks hustru, det tror jag, efter vår Gud har barnen ganska låras och om du lärer känna vår Gud, så skal du en gång finna den lilla Flickan hos honom; Ty vår Gud är och din Gud. Han har oss på enahanda sätt låra, och har så älskat oss, at han oss til godo blifwit en människa, och är för dig och mig död, på det wi måtte lefwa ewigt och och saligt, o. s. w. Detta samtal blef icke utan wälsignad werkan så på hustrun, som på hennes man. Så blef och en tretton års flicka igenom Macks Evangeliska witnessbörd wunnen för Jesum, och hon berättade ofta för sin moder om sin umgänge med Frälsaren; förblef och sedermera, då hon med föräldrarne flyttat ifrån Schomokin, uti samma hjerteställning; och lät, så ofta hon hade tillfälle, säga Syster Mack, at hon ännu hade Frälsaren lär. Efter någon tid blef hon sjuk, och då hon förmärkte, at hennes andlykt nalkades, upmanade hon sin moder ganska hjertligen, at hafwa Frälsaren lär, och af åter gå til Bröderne i Schomokin, förordnade  
och

ock at Syfren Mack skulle til åminnesse bekomma hennes ringa qwarlätenskap, hwarefter hon saligt affomnade. Barnets sista förordnande blef ock af modren trogit fullgjordt, hwilket är desto märkwärdigare, som Indianerne eljest hafwa den plågseden, at låta de döda så alla sina saker med sig i grafwen.

För öfrigt war Brödernes wistande i Schomokin förknippat med stora kostnader och beswårigheter, emedan alla lifsmedel måste i början skickas dem ifrån Bethlehem. Men emedan Schomokin war en ort, där Trokeserne på sina resor til Philadelphia och Wirginen gemenligen passerade, jemwål ock då de gingo på jagt, så hade Bröderna där tillfälle at med Nationen i allmänhet göra en rätt widsträckt bekantskap, och bana sig wäg at bibringa dem Evangelium.

För at hårtil med tiden blifwa brukbare och skickelige, winlade sig ock många hedningesändebud i Bethlehem och Gnadenhütten, at låra det Maqwaiffa eller Mohack språket, såsom det allmännaste ibland Trokeserne; och Pyrläus, som redan hade kommit så wida i det Mahikandiffa tungomålet, at han kunde underwisa andra deruti, och förfärdiga en Psalmbof för församlingen i Gnadenhütten, såg sig ock nu i stånd at gifwa underwisning i det Maqwaiffa språket, hvarmed han i Gnadenhütten sysselsatte sig hela dagen, ifrån flockan 4 om morgonen, så mycket hans predikoembete lemnade honom tid dertil.



Som de Indianska språken hafwa aldeles inga ord för många ideer och ännu, så woro Bröderne nödsakade, at af Tyskan och Engelskan införa många til deras ändamål nödwändiga ord uti de Indianska språken, och med tiden blef man å ömse sidor derwid så wan, at det gick rätt wäl dermed. Det gästnos ock Indianer i Gnadenhütten, som hade lust at lära Tyska språket; men det blef icke mycket deraf. Nog lättare war det för de Indianska lediga Bröder och Enstrar, som man på deras trägna anhållan måtte låta bo i Bethlehem, och ännu lättare för de Indianska barnen, som besunno sig i Brödernes Tyska anstalter. In ehuru allwarligt det war beslutit at återlemna Indianerne alla deras barn, så snart de kunde bo under sitt eget Tak, så kunde man dock icke öfwer alt bringa det i verkställighet. Någre klarsynte föräldrar woro snart derom öfwerlygade, at deras barn fingo i anstalterne en långt bättre upfostran, än de kunde hafwa hos sig, och bådo derföre enträgit at man måtte behålla dem. En Moder förordnade aldeles på et Testamenterligt sätt, at hennes två barn skulle tilhöra brodern Spangenberg, såsom hans egna, på det han måtte upföda dem at Frälsaren. Gemwål föll det hufwa barnen swårt, at lemna brödernes angenäma anstalter; och många af dem anhöllo så länge med bön och tårar, tils man gaf dem lof, at där qwarblifwa. Utspilliga barn i Gnadenhütten lemnade föräldrarne ingen ro, innan de på det enständigaste utbedt sig deras uptagande i Bethlehemska anstalterne, hwilket man ock, at

at ej wara obarmhertig, lät för den tiden sje. Efteråt såg man, at det icke war illa gjordt; de onckeliga bewis man rönt af den Heliga Andes nådesarbete på dessa små barnens hjertan, gjorde dem, som hade om deras upfostran at besörja, en icke ringa glädje; och som man war sorgfällig derom, at de icke skulle förgåta sin modersmål, så blefwo de, då de woro fullwårte och artade sig wål, desto brukbarare, emedan de ock hade lärt Tyska eller Engelska, eller ock begge språken.

En betydande angelägenhet för Bröderne år 1747 war Indianernes yttre utkomst i Gnadenhütten. Til teken af en wårkelig sinnesförändring hos dem, hörde åswen det, at de gerna och muntert gingo til arbete, och wål brukade de dem anwista åkersålt; men emedan de icke hade fyllest deraf, så köpte Bröderne i Bethlehem ännu en närgränsande plantage åt dem, hwilket förorsakade dem en ogemen sågnad. "Det har warit hittils, sade en af dem, som om wi legat i et för lårt sångställe och icke rätt kunnat utsträcka oss, nu är sångstället förlängt." Jernwål blef en Säggsvarn bygd wid Gnadenhütten, som gic wål, och förskaffade många Indianer et önskeligt tilfälle at förtjena något med timmerfällning, och at flotta bräder på Beckastromen til Bethlehem. Indianiskorne gjorde qwasstar, korgar och andra småsaker, och skickade alt til Bethlehem at säljas. Desutom tjente jagten förnåmligast til denna församlingens yttre utkomst, i det wål mången gång 12 til 20 Hjortar och Björnar skjötos om dagen. Men blef  
det

det ändock brist på Kött och Wälskorn, så måste wild honing, Castanier, blåbär och dylikt ersätta sådant.

Alt Indianerne i Gnadenhütten likväl måste ifrån Församlingen i Betlehem njuta något understöd i det uttra, war högst nödwändigt, emedan de icke allenast med wänlighet emottoggo de hopetals på besök kommande wilda, som måstadelen woro af Delawarer och Schavanos, och gladdo sig at de fingo höra Evangelium, utan ock undfågnade dem med lifsmedel efter råd och lägenhet.

Ingen ting gjorde mera intryck på de wilda Indianer, än at de troende ungingos så fredsam och kärligt med hwarannan, och at de under alla besvärligheter woro så förnögde. Detta gaf deras witnessbörd om Jesu Christo et stort estertreck, emedan det war lifasom påtagligt at endast tron på Jesum och kärleken til honom gjorde och bibehöll dem så fogliga, hjertliga och förnögda, då twärtom wederspelet wi såde sig hos dem, hwilkom tro och kärlek til vår Frälsare fattades.

Sådana besök af de wilda woro wäl ganska angenäma för Bröderne i hopp at winna några af dem för Christum, dock förord sakade många, som ofta upförde sig slätt och oordentligt, icke ringa bekymmer för Bröderne och mycken öfwerläggning huru man derwid hade at förhålla sig. Genom et strängt försärande skulle man hafwa affkräckt dem ifrån ytterligare besök, hwilka man dock hjerteligen önskade; och tålte man oordningar, så hade man at besara skada



i Synnerhet för ungdomen. Man höll derföre rådligast at göra en åtskillnad. De som endast kommo af nyfikenhet på en kort tid til besök, hade man tålmod med, låt de troende Indianers exempel predika för dem, och sökte i öfrigt, medelst noga handhafwande af de widtagna ordnings anstalter, at förebygga all skada och olägenhet; men åt dem, hwilka betygade en böjelse til at bo i Gnadenhütten, förklarade man rent af och alswarligen, at dryckenskap, slagsmål och dylika saker här aldeles icke tåltes; Andock war det icke altid möjeligt at kunna ifrån början förekomma allt ondt. Så kommo t. ex. ifrån Wachagoch på en gång 26 Indianer til Gnadenhütten med det föregifwande, at de wille förblifwa därstädes för at höra Evangelium. Efter det nu icke war rum för dem i Gnadenhütten, så gjorde man anstalt at bygga en egen liten by för dem, icke långt derifrån; men det röjde sig snart, at detta aldeles icke war deras fulla alsware; mycket mer war deras umgänge til skada för åtskilliga Indian. Bröder, så at uågra Familier låto genom dem försöra sig at öfwergifwa Gnadenhütten. Dessa arma menniskor, äfwen som alle de, hwilka af oredliga afsigter skilde sig ifrån församlingen, funno snart nog ordsak at bitterligen ångra sådant. En af dem wid namn Gideon, förklarade sig efteråt deröfwer med följande ord: "Han hade wid sin bortgång ifrån Gnadenhütten trodt, at han kunde bibehålla lif i sit hjerta, fastän han icke bodde ibland Bröderne; men han funne nu i sit hjerta, at han alt mer och mer döddes och hans  
andra

andre Bröder, som gjort lifaså, wore redan alle til sina hjertan återigen döde och sökte werlden. Han såg nu wäl at det för hans hjerta varit bäst, om han icke öfwergifwit Guadenhütten.

I Januarii 1748 gjorde Biskop Camerhof, i sällskap med Brodern Joseph Povel, en resa til Schomokin, som war i högsta måtton beswärlig, och förknippad med så många lifsfaror, förmedelst snö, is och watten, at man icke kan utan rysning läsa beskrifningen derom. Men Gud halp dem uti alt lyckligt igenom. Camerhof hade under resan några gånger tillfälle at för förwillade Christna predika försoningens ord med intyck på deras hjertan, och ansåg sig der af redan wara rikeligen belönt, för alt sit utståndna besvär.

Huswud:affigten med hans resa war, at i Schomokin, ifrån hwilken ort man hoppades komma med Evangelium än widare ibland Troseferne, inrätta alt til det ändamålet. Han höll derföre nödiga Conferenzer så wäl med de därwarande Bröder som med Schickellinus och hans Råd, och förkunnade dem derwid Jesu nåd med stor kraft samt til deras blifwande wälsignelse; och erfor wid sin återresa nya bewis af bönhörelse och Herrans underbara hjelp. Man gjorde ock sedermera det til sin skyldighet at ifrån Bethlehem, så ofta nöjeligt war, medelst broderligt samtal upmuntra Bröderne i Schomokin, hållt deras post war af en besynnerlig swår beskaffenhet. Af de håstiga åskväder och slagregn, som där äro wanliga, ledo deras Hus ofta skada; Hagel ned slog deras

Wälstforns-land; Jemwål skakades deras bönning då och då af jordbäfningar, som satte dem i förskräckelse och förhåga. Dertill kom det hispeliga Indianernes fylleri, för hwilka, då de äro öfwerlastade, man icke är säker om sit lif. Ganska ofta förordskade dem de Nationers genomtåg, som krigade med Katawas, mycken ångstan och oro, emedan de handterade sina fångar af mankónet med stor grymhet. Hwarwid och Bröderne, såsom hwitt folk, råkade esomoftast i fara, at af dem under fylleriet blifwa mördade. Endast Guds hand uppehöll Bröderne, och förtroendet til Honom stärkte dem, emedan de eljest wid de grusliga skådespel, dem de ofta nödgades se, och wid det misshandlande, hwarföre de sjelfwe icke sällan woro utsatte, hade lätteligen funnat duka under.

Ifrån Schomokin besökte Martin Mack och Dawid Zeisberger återigen Indianerne på Pång-Island och Stor-Island, 2 där belägne oswansföre Distomwackin, i wästra armen af Susquehanna. De funno där många sjuka, men wågade icke gifwa dem något af sina läkemedel, ty om en sådan patient äfwen en lång tid dersefter dödde; så hade Indianerne wist gifwit Bröderne skuld dertföre. Dessa uslingars stora elände, nedfänkta i alla hedniska styggelser, och jemwål nu af hungersnöd och sjukdom plågade, gick Bröderne mycket til hjertat. De sökte beprisa för dem Jesu kärlek til deras själars frälsning; men de funno endast så öron öpnade; och ersworo dertill med den grämelse, at man förelästade dem de där warande Christnas onda exempel,  
för



för at dymedelst göra deras lära förlustelig. De kommo altså bedröfwade tillbaka, sedan de på denna swåra wandringsresa återigen varit ofta i fara, at genom druckna Indianer förlora sit lif.



## Attionde Afdelningen.

1748, 1749.

Brödernes Synod i Qwittopehill. Några besynnerliga omständigheter om Gnadenhütten. Johannes von Watterwille kommer dit: och uppsöker der efter många af de döpta Indianer, som råkat på willowägar. Upwäckelse i Meniolagometah. Blandade esterrättelser.

**E**trart efter Camerhofs återkomst ifrån Schoomolin blef en Synod hållen i Qwittopehill, wid hwilken man med mycken kärlek tänkte på de Americanska Indianer, och förnyade förnämligast följande grundsatser: 1) At Bröderne icke trodde sig wara kallade at döpa hela hedniska Nationer, emedan det är bättre at vinna en enda själ ut af hedningarne, som werkeligen tror och sådant i sielfwa werket bewisar, än at hafwa hundrade och tusende, som endast antaga yttre formen af Christna, och låta sig dermed nöja. 2) at man

icke måste låta afkräcka sig af de många faror och besvärligheter, hwarmed tjensten ibland hedningar är förknippad, utan alltid hafwa för ögonen, huru Frälsaren för vår skull icke åttade hvarken nöd eller död, och hwilade icke förr, än Han hade fullkommat sit werk. Och om man med användande af alla sina kropps och själskrafter icke mer uträttade, än at man förde en enda själ til Jesum, så wore det en ganska rik belöning. 3) At man stödsse hade at icke predika något annat för hedningarne, än det enfaldiga Evangelium om Jesu Christo, och så ofta upprepa det samma, tills deras hjertan deraf blifwa uptrände; hållt man fullt och fast är öfwertrygad, at endast ordet om korset är en Guds kraft, som förmår bringa syndaren utur mörkret til ljuset och grundligen förändra honom. 4) At Missionärerne icke skulle hålla någon wara för usel och förderfwad, utau stödsse anse också den eländigaste hedning, som de träffade, såsom en menniskja den de tröstligen kunde tilljuda Jesu Nåd.

Straxt derefter wisade sig et besynnerligt tilfälle at bringa den sistnämnda satsen i utöfning. En lid-erlig Indianska kom, under förebärande af en god affigt, til Gnadenhätten, men sökte förföra åtskilliga Bröder. Sedan man härom erhållit nog såker anledning, blef hon införd National-hjelparnes Conferens framhård, och hennes antyddes at denne ort wore endast för sådana Indianer, som wore trötte wid syndens och Satans tjenst, och gerna wille låta hjälpa sig derifrån. För dem funnes råd, om de än warit de

argaste horor, mördare och tjuftar, emedan Gud också för deras skull blifwit menniskja, och hade til at förlösa dem ifrån synden, utgjutit sit blod och låtit sit lif. Sådane Indianer, som gerna wille göra sig detta Evangelium til nytta, woro dem alltid wälkomne; men för andra wore Gnadenhüften icke; emedan de ej här funno sina gelikar, och för denna ordsak skull gifwe man henne det råd, at åter begifwa sig derifrån så snart möjligt wore. Dock likwäl skulle hon weta, at om hon en gång blifwer annorlunda sinnad, wille man med glädje emottaga henne, men förr icke.

Nedan då hon först blef warse denna äreswärda samling, begynte hon at darra, och under åhörande af talet, hwars life hon förr aldrig hört, wisade hon tydeligen at hennes samwete fördömde henne. Hon tog med tårar sit astråde och gick bårt. Efter et år hade Bröderne den glädjen at se denna arma menniskjan räddad. En Indian, den hon fått til man, och hwilken i et slagsmål förlorat sin nåsa, som blef afbiten, kom dymedelst til estertanka, och då han genom sin hustru blef påmint om Bröderne, gingo de begge til Berlehem och Gnadenhüften, för at, som de sade, lära känna den Guden, som hade med Sit blod förlöst Indianerne; och efter någon tid, blefwo de båda troende på Christum, och fingo i dopet namnen Daniel och Ruth.

Deremot hade ock Missionärerne flera gånger ordsak at bedröfwas, när Församlingens medlemmar åter läto förleda sig til syndens tjenst.



På en annan Synod, som hölls i Junio 1748 uti Bethlehem, antog man några bäst bepröfwade Indianska Bröder offentligan til medhjelpare uti arbetet ibland deras Nation, hwilket tjente dem til ny uunnitran. En af dem, wid namn Nicodemus, en utmärkt man och et sanfärdigt nådens Under, affomnade uti Gnadenhütten i Augusti detta år. Uti sit oomwända tilstånd hade han warit öfwermåttan elak, begifwen på fylleri och alla laster, samt deruti hwiswit gammal. Andock war han en af de första, hos hwilka ordet om förbät gick genom hjerstat; och i December 1742, blef han delaktig af det heliga dopet. Af en björn war han nu blifwen et lamb. Han war af hjertat liten, bögd och lefwaude i Tron, och hans wandel upbyggelig, så at alle, som tilförene hade känt honom, ansågo honom med förundran. Efter hand erhöill han et ogement förstånd i Evangelio, så at han blef utnämnd til Församlingens äldste i Gnadenhütten, och förwårswade sig wid detta embezzte allmän aqning. Han stod i et oafbrutit umgånge med Wår Frälsare, betraktade Hans marter fruktbarligen och bad flitigt för sig och sit folk, det han mycket åtskade. Då han hos dem märkte någon oredlighet, gick det honom mycket nära, och han talade deröfwer helt frimodigt. Hade han wid sina betraktelser erhållit någon särskilt insigt, så meddelte han det gern, och som han war mycket benågen at tala genom lifneller, så fann man hans umgånge lika så upwäckande som nyttigt. Han hade t. ex. en gång betraktat qvarnen wid Gnadenhütten, och sa-

de

de sedermåra til en Missionär: "Min Broder jag är rätt glad i mit hjerta. Frälsaren har gjort mig något kunnigt. Jag har varit i qvarnen och sett det stora hjulet och många andra hjul; där rörde sig alt och gick omkring, som hade det varit lefwande. Och på en gång blef alt dödt och orörligt. Då tänkte jag: Ack, det är sant, så snart watnet löper på det ena hjulet, så blifwer alt lefwande och rör sig; men så snart watnet icke mera faller på det stora hjulet, så är alt dödt. Då tänkte jag vidare: aldeles så är det med hjertan; vårt hjerta är dödt, så dödt som hjulet, men kommer endast Jesu blodström att flyta derpå, åh, då blir all ting lefwande samt rör sig, och regerar hela menniskan, så att man tydeligen kan se och märka, att där är lif. Men kommer man af ifrån Jesu sår, då blir hjertat trögt, och ändtligen aldeles åter dödt."

En annan gång sade han: "Jag har i dag varit öfver Lecha med en båt, och blef af den starka strömmen drifwen långt ned; var ock i fara att blifwa fullkastad. Då tänkte jag: aldeles så går det med menniskior i werlden, som ingen Frälsare hafwa, de bli af alla synder hänförde, utan att kunna hjelpa sig, och äro i fara att omkomma i synden och gå förlorade; men så snart den starka Frälsaren intager och regerar vårt hjerta, så är man icke mer så osäker som at emotstå syndens och werldens förförelser, o. s. w."

Då läran om den Heliga Ande blef i hans hjerta allt tydligare, förlifnade han en gång sin tropp wid en liten båt, och sit hjerta wid rodrer;

"men den Helige Ande, sade han, är den Mannen, som sitter i båten och förer rodet." Med de vilka, som kommo på besök, sysselsatte han sig mycket, och hans enfaldiga men grundeliga tal, och i synnerhet hans brinnande böner, woro många til stor wälsignelse. I sin sista sjukdom yppade han sina tankar, ibland annat, jemwäl öfwer upståndelsen, och sade: "Jag är nu gammal, och skall snart gå hem, och min kropp warder på Guds åker (Kyrkogården) utsädd; men det skall komma något skönt deras, och när Frälsaren kommer at säga et ord, så skola alle, som länge varit affomnade, framkomma nye och sköne." Han såg derwid så glad och ljus ut, som en Ängel, bebyggade och uprepade flere gånger sin innerliga längtan at wara hema när Herran om, och försäkrade, at han lände mycket litet af sina smärter; han hade för glädje i Herran om nästan förqätt dem; han wore arm och owärdig, och undrade desto mer öfwer Frälsarens kärleksfulla blicka, som så nådigt höll Sig til honom. I denna saliga belägenhet förblef han til sin ändalhet, hwilket hugneligen stadfästade sanningen af hans tro på Jesum Christum.

Island dem, som år 1748 blefwo döpte, woro Christian Renatus och Anna Charitas i synnerhet märkwärdige. Den förstnämde bodde förut i Mentolagomelak, war en ryktbar Krigshjerte i Delawar Nationen, ägde gestalt som en Jätte, och hade gjorde sig mycket fruktad. Tillika war han beröktad såsom en stor supare, och i allmänhet länd för et widunder i ondskan. Troen på Evangelium gjorde honom til



en helt annan menniskja. Wid en dophandling i Gnadenhütten blef han så röd, at han icke kunde afhålla sig från tårar. Ifrån den tiden gick det vidare med honom; han erkände och bekände sina synder, sökte förlåtelse för dem, och blef tröstad genom Jesu Nåd. Hans omvändelse och dop gjorde mycket upseende bland Indianer och de hwita, af hwilka många kommo til Gnadenhütten för at se, om det ock war sant. För alla dessa witnade han med glädje hwad Herren med hans själ gjort hade. — Anna Charitas war förstlingen af Schavanos-Nation, en älderstegen men munter hustru, som hade stort förstånd. Hon hade länge bodt bland de hwita, och fick en gång så stark drift at gå til Bröderne, at oaktat de hwitas trägna afskräddande, som för hennes husaktighet och renlighet skull gerna wille hafwa behållit henne hos sig, kom hon lifafullt sjelfwa wintertiden i djup snö til Bethlehem, blef troende på Christum, och kunde icke förmå sig at åter gå bårt, förrän hennes trägna bön om det heliga dopet blifwit henne bewiljad.

För öfrigit utmärkte sig åren 1748 och 1749 förnämligast derutinnan, at många förwillada får blefwo återförda på rätta wägen. Icke allenast war brodern David Bischof deruti framför andra outtröttelig, utan Gud wälsignade ock derjemte helt synnerligen Biskop Johannes von Wattervills tjenst, hwilken i September 1748 kom på en visitation uti brödra-församlingarne i America. En hustrudassigt wid hans besök war at lära känna Indian-församlingen; och redan wid slutet af benämnde månad, begaf han sig til Gna-

Gnadenhütten, upphöll sig tre dagar därstädes, predikade med brinnande hjerta Evangelium för Församlingen, och glädde sig öfver den nåd, som där war rådande. Et ankomit sällskap från St. Thomas ökade glädjen, och all ting förenades sig at beprisa Gud vår Frälsare, för Des omäteliga syndare-kärlek och för Hans försoningskraft, som så ögonstänkligen bewisade sig på brunnar och swarta hedningar. Derifrån begaf sig Johannes von Watterville tillika med bröderna Camerhof, Mack och David Zeisberger til Wajomik, Neskopeko, Waballobank och Schomokin; på hwilken resa han tilbragte 3 veckor, besökte Schawanos, Chikasas och Nantikoks, och lät intet tillfälle gå förbi, at aflägga et lifaktigt witnessbörd om Christi dyra förtjenst. I Schomokin förnyade han med Chiesen Schickellimus det förbund, som hans Swärfader Herr Grefwe von Zinzendorf gjort med Irokeserne, öfverlämnade dem den medförda skänk ifrån Grefwen, och erhöll derpå följande besked: "Johannes skulle säga Grefwen, som de plåga kalla Johanan: De ser Nationer, hans bröder, låta hålsa honom såsom deras bröder: De hade honom ganska får. De låta ock hålsa alla hans bröder, jemwål dem alla älska de rätt mycket."

Wid December månads början samma år gjorde han, jemte Camerhof och Nathanael Seidel, en förnyad besöks-resa i Indian-landet och gick til Schekomeko, Wechawatnach och Pachgatgoch. I Schekomeko funno de endast kyrkogården ännu i ordning, det öfriga war alt förstört. Inmedlertid woro, både här och på de andra

dra 2 orterne, deras endaste ögnamärke de för-  
willade, dem de ock nästan alla träffade hema,  
dels i sina bonings-hus, dels i sina Jagt-hyde-  
dor; och Gud bekände sig til deras bemödande  
med utomordentelig kraft och nåd, at återigen  
komma dem på hjertat. Wisseligen funno de  
emellan dessa och dem, som förblifwit trogne, en  
ganska märkelig skilnad, ja äfwen i deras upsyn,  
och hela nittra wäsende; men de låto icke modet  
falla, utan förkunnade dem Försoningens Ord å  
nyo, upmuntrade dem at med alla sina otroheter  
fästa sig ned för Jesu fötter, anropa Honom om  
Hans förbarmande och benådande, och af hjertat  
åter öfwerlämna sig åt Honom; också försäkrade  
de dem på Församlingens wägnar, som de hade  
bedröfwat, om des hjertligaste beredwillighet at  
förlåta och med ny kärlek omfatta dem. Dessa  
tröste-ord gjorde sin werkan. De arma slyggtra  
menniskiorne blefwo öppen hjertiga och bekände si-  
na synder med många tårar. Ibland andra,  
förklarade sig Nathanael så: Han wiste, at  
han tilhörde Frälsaren och Församlingen; hans  
håstar gingo ofta långt bårt i skogen, men kom-  
mo dock åter til hans Hydda; så wore det ock  
med honom, han komme dock åter til Frälsaren  
och Församlingen." Men det är wist, sade  
han, om man tager bort et kol ifrån elden, så  
brinner det icke mera rått, och slocknar ändligen  
aldeles, och äfwenså har ock mitt hjerta icke för-  
blifwit rått warmt, emedan jag icke blef qwar  
wid Församlingen."

Alle de, som åter insunno sig och beareto  
sin otrohet, blefwo, sedan man utförligt och grund-  
ligen



liken tale med hwar och en enskilt, offentlig och med händers påläggning absolwerade; de fleste kommo ock åter til den Heliga Nattwardens åtnjutande, och bröderne rönte derwid något af den glädje, som i Himelen upkommer då syndare omvända sig: Utom des hade de den förnøjelsen, at döpa öfwer tjugu personer af hednigarne, hwaribland woro twenne gässar. Den äldre af dem gick sedan af egen drift omkring, kyste bröderne och sade: Du har jag bröderne rätt låra, emedan de hafwa döpt mig uti Jesu död.

På återresan besökte de 3 bröderne i Jerseys den Ort, hwaråst Engelska Persbyterianska Prästen Herr Brainard på någon tid predikat för därwarande Indianer, döpt wid påf. femtio af dem, och gjort med dem en efter hundra utseendet rätt god inrättning. Fast ännu föga spår kunde synas af en sann hjerte-förändring hos detta Folket, så woro bröderne i Bethlehem dock af den tanken, at man på intet sätt borde födra denna mannen i sit arbete bland Indianerne, utan håldre wore deras skyldighet at bedja för honom och af hjertat önska, at något godt måtte af hans bemödande framkomma.

Åf de Indian-barn, hwilka, enligt hwad öfwan förnämlt är, upfostrades i anstalterne uti Bethlehem, Nazareth och Fredricstovn, hade 13 gässar, jemte en negergäffe, i Januari 1749 den lyckan, at blifwa döpte i Jesu död, hwilket åstadkom så hos den hwita som bruna Församlingen en synnerlig sågnad. Man började wid det

ta tillfälle at klåda Döplingarne i hwitt, hwilket sedan alltid blifwit fortsatt.

Wid samma tid blefwo ock 2 fullwårte döpte i Berlehem, af hwilka den ene, wid namn Reposch, förr detta varit Delawar-Nationens Konung, och war nu inemot 80 år gammal. För många år sedan råfode han i en sjukdom, uti hwilken han ock, såsom det tyktes, blef död. Indianerne gjorde derpå alla anstalter at högtideligen begrafwa honom, och skickade budskap fring alla orter, at dertil bjuda sina Landsmän. Men innan alle hunno komma fram, gingo 3 dagar förbi, och på den tredje om morgonen kom han åter til sig igen, til icke liten förundran för de närwarande. Han sjelf förundrade sig icke mindre öfwer mängden af dem, som besökte honom och öfwer ändamålet af deras samling, wiste icke sjelf huru det varit honom under hans förre tillstånd, men berättade, at medan det påstod, hade en ansenlig man i en hwit skinnande klådnad wisat sig i lusten, som hade dragit honom til sig ifrån jorden, wisat honom hans och Indianernes synder och syngelser, och förmant honom at bättra sitt lefwerne, när han komme tillbaka i werlden, samt föreställa Indianerne deras synder. Berättelsen här om war ibland Indianerne en allmänt bekant sak, långt förrän de wiste något om Evangelio; Jewwäl är det säkert, at denna mannen ifrån den tiden sökte ändra sitt lefwerne, och då han såg, at han i egen kraft icke förmådde det, har han äfwen i anledning af denna händelsen med begär anammat det honom sedermera förkunnade Evangelium.

Wid

Wid sitt Dop blef han kallad Salomo, och war sedan en ansedd och nyttig Församlingens medlem. Hans äldste son hade ifrån lång tid haft anfordran på sitt hjerta at omwända sig, men han stod länge emot, emedan han hoppades så efterfölja sin Fader i hans wärdighet. Om sifer kunde han likwål icke emotstå den Heliga Andes arbete, och blef i synnerhet en gång, wid åfskådandet af en Dop-handling, så medtagen, at han för brodern Johannes von Wateville uppade hela sitt hjerta och bad om Döpselsen, hwilken Råd icke långt efter fadrens Döpselse wedersfors honom.

Pachgatgoch och Wechawatnach, där de troende Indianer hade sedan sista wälsignade besöket åter erhållit en ordentlig inrättning, blefwo nu af brodern David Bruce betjente, hwilken wanligen bodde i et bröderne tilhörigt hus i Wechawatnach, Gnadensee kallat; men han uppehöll sig ock ofta i Pachgatgoch; stundom gjorde han ock besök hos närgränsande Indianer, i synnerhet hos dem i Westenbuk, uppå Mahikandernes förnämsta Chiefs begäran, som där wistades; och han utströdde där öfwer alt Evangelii såd med mycken trohet. Men emedan han icke war ordinerad, så gjorde Biskop Camerhof, jemte brodern Gottlieb Bezold, i Martii 1749 åter en resa til förenämde orter, för at stärka där warande små Indian-församlingar uti Tron och tillika betjena dem med Sakramenterne; hwars wid de hade den glädjen at genom Dopet öka Församlingen med 20 personer. Uppå denna post förblef brodern Bruce, til dess han ingick i sin ewig



ewiga hwila, som skedde ännu i detta år, til sinna ålfskade Indianers stora smärta. Han war under sin sjukdom ogement förnögd, til upbyggelse för alla dem, som besökte honom; och då han märkte, at hans sista stund war kommen, kallade han ännu til sig Indian-bröderna, som woro omkring honom, tog deras händer, lade dem på sitt bröst, bad dem ganska hjerteligen, at de ju alle måtte förblifwa beständige hos Frälsaren, och knapt hade han ut sagt detta, så asomnade han. Wid hans begrafning höll en National-hjelpare et af fullt hjerta slytande begrafningstal; i närvaro af många hwita, för hwilka hans witsnesbörd om Christo jemmål warit til wälsignelse. I Bruces ställe kom brodern Abraham Bünninger, hwilken, jemte de öfriga gjörmäzlen, jemmål trogit antog sig barnen och underwiste dem.

I April for Johannes von Watterville på visitation til St. Thomas, och kom i Juni til Norra America igen. Emedlertid reste bröderna Cammerhof, Nathanael Seidel och flere, til Meniolagomekah, för at hos därwarande Indianer; upå deras Chiefs ofta förnyade begäran, göra et besök, som ock icke war sorgäwes, emedan de funno därstädes god tillgång med Evangelio. Den förnämsta Chiefen i denna stad; en ung ansenlig man, wid namn Georg Rex, blef snart derefter, jemte sin hustru, döpt i Bethlehem. Begge hafwa sedermera blifwit wälsignade hjelpare i Församlingen. Åfwen gjordes icke långt derefter Chiefsens farsader, en blind hundraårig man, delagtig af det heliga Dopet; 2.dra Del. E t och

och affonnade 8 dagar derpå, som en salig och förnöjd Gubbe. Ifrån denna riden blef Meniolagometah sitigt besökt, och efter många själar besunno sig därstädes, som blefwo Evangelio lydige, så kom det på denna ort snart til en ordentelig Församlings inrättning; de därwarande Trogne erhöillo och sin egen kyrko-gård. Meniolagometah, som låg endast en god dagresa ifrån Berthelem, blef dels ifrån Gnadenhütten berjent med Ordet och Sakramenterne, dels kommo des inwånare til Gnadenhütten och blefwo derstädes af samma nåd delaktige.

I Maji begåfwo sig många Indianer ifrån Gnadenhütten til Berthelem för at se tre troende Grönländare, som Missionären Mathews Stach skulle återföra til deras fädernesland. Just wid samma tid besunno sig i Berthelem en Gåse och en ung Indianska ifrån Verbice i Öddra America, så at man derstädes hade det sällsynna nöje, at se troend: beduingar tillsammans utaf tre så serffilta Nationer och tungomål, nemligen Arawacker, som bo under den 6:te graden, Mahilandrer och Delavarer under 41:sta, och Grönländare under 65:te graden. I denna Maji månad kommo 30 döpte Indianer, hwilka förrut från Schekometah hade flyttat til Wechawatnach, nu til Gnadenhütten, och förstärkte denna angennåna församlingsort, som för hela nejden war et under, och predikade wida mer, än ensame sanningens witnen, men de fingo och deltaga i Christi smälek, emedan allehanda slags förtal icke telade. Bilaså gick det med den nybegynnata lilla församlingen i Meniolagometah, hwarest morstånbarne

darne gjorde sig all möda at bringa själarne i förvirring, medelst utspridande af de wanliga försmädelser emot Brödra-församlingen; men deras affigt slog dem felt, hwartil icke litet bidrog, at den omtalte döpte Chiesen, som nu hette Augustus, war en i trone stark och ganska förståndig man, hwilken kunde om altsammans behörigen underrätta de troende uri hans ort; ibland annat uttryckte han sig en gång så: "Jag känner Bröderne och deras hjertan, och när jag derföre får höra något widrigt och misstänkt, så vill jag icke mera tro det, til dess jag sielf kan gå och tala med Bröderne samt fråga dem, huru saken förhåller sig, och derefter vill jag råta mig; emedan jag wäl wet, at satan icke unnar mig och mit folk saligheten, utan söker på allehanda sätt göra oss skada." Våre Indianer måste äfwen lära finna sig deruti, at man kallade dem än Währiska Indianer, än Herrenhutare. Också de wilde Indianer, hwilka icke woro nöjde med Jesu lära, sökte medelst diktter och lögner af hwarjehanda slag förwilla sina landsmän, som hade omvändt sig til Christum. Så blef t. e., et budskap braagt til Gnadenhütten, af det innehåll: "At en Manti-tikol, som i Wajomil war döds sjuk, på en gång om natten förswunnit, men efter två dagar åter nedkommit från himmelen, där Gud hade sagt honom, at det bruna folket hade Han gifwit offren, för at åter godtgöra hwad de icke gjort rätt; men det hwita folket hade Han gifwit Biblen, och låtit deruti insätta många stöna saker; men om de bruna menniskorne wille gå enahanda



da wåg med de hwita, det wore honom ett styggelse; ty de hwita menniskerue wore mycket floka och hade en stor min; om Indianerne insåto sig med dem, så skulle de uppluka dem allesammans, och i synnerhet syftade de mycket efter deras barn, at de måtte bekomma dem i sit wäld. Gud hade befalt honom säga detta för alla Indianer." Budet tillade ännu til denna berättelse, at den mannen som talte med Gud, låter nu i Susquehanna alla Indianer komma til hopa, och sedan will han ock komma til Gnas den härten och sielf lungöra allesammans, thorden wore honom så wiktiga, at det wore honom, som wilte de qwässa honom. Sedan Indian-Bröderna åhört detta budskap försäkrade de budbäraren ganska eftertryckeligen, at denna mannen icke hade sedt den rätta Guden: och med mycken glädje förkunnade de härpå för budbäraren denna för hans hjerta hittils ofända Guden, samt förde honom uti församligstunderne; lissens ord trängde så in i hans hjerta, at han icke allenast öfwer alt utspredde hwad han här sett och hört, samt derigenom til intet gjorde den falska Prophetens affigt, utan ock sielf af hjertat omwände sig, och blef snart derefter döpt.

I Julio kommo deputerade af Profeserne til Philadelphia at med Engelska Regeringen sluta et förbund, hwarpå Bröderna Johannes von Watterville, Spangenberg, Camerhof, Pyrläus och Nathanael Seidel begåfwö sig ock dit, samt förnyade med dessa deputerade i et Nåd Brödernes förbindelse med

Profeserne, och på deras begäran lofwade dem et besök.

I September besökte Johannes von Watterwille ännu en gång i Gnadenhütten, och lade derst des grundstenen til en ny kyrka, es medan den år 1746 upbyggda war redan mycket förliten, så at predikningarne, måste wid starka besök, hållas under bar himmel. Derpå tog han afsked ifrån denna församling af bruna Indianer, som lemnat hos honom et djurt intryck, afreste i October åter til Europa, tillika med Biskop Spangenberg, hwilken wälsignade tjänst under några års tid i Amerika också så Indianförsamlingen, som nu hade wuxit insalles til 500 personer, rikeligen och med tackfäggelse njutit. Biskop Johan Nitschman hade redan förrut trädt i hans ställe. Men Biskop Camerhof fortfor, at med spennerlig iswer wårda sig om hedningarnes omwändelse, och besökte åter i November detta år Indianerne i Schomokin och dem, som bo wid Susquehanna upåt.

I Gnadenhütten blef för de små Gåfvarne, de större Gåfvarne och de unga lediga Bröderne, särskildt för hwarje Class, en Schole inrättad, som beskrides af dertill sticfeliga Bröder, äfwen som och bland det andra könet en dylik blef inrättad för de små och de större Flickorne, samt för de unga lediga Systrarne, hwilken sednare betientes af Systrar. Dese Scholor woro för den Indianiska ungdomen öfwermåttan angenäme, och man rönnte med förnöjelse, at de fläste gjorde sig godt gagn deraf. Semträl drog man för-

sorg för de fattigas underhåll, och i synnerhet för Enkor och faderlösa Barn, dem man fördelste på hushållen, hvilka ock genast ansågo dem såsom sig tillhöriga.

Wid denna tiden gjorde ofwanbemänte Presbyterianske Predikant, Herr Brainard ifrån Jersens, et besök i Gnadenhütten, och hade åtskilliga af sina döpta Indianer med sig. Dese sijnämde sökte at förwilla inwånarena; Herr Brainard deremot war wänlig, besökte i husen och förelade Indian-Bröderne, i synnerhet Christian Renatus, många frågor. Men denne ytrade sig, at han intet kunde beswara alla hans frågor, men så kunde han säga: at hans hjerta, altsedan han blef döpt och med Frälsarens blod ifrån synderne twagen, wore förnöjdt och saligt, wille ock förblifwa hos Jesum.

Gnadenhütten led wid slutet af detta år en stor förlust igenom Systren Macks död; hon war Enka efter den ofta omtalte Missionären Mack, och hon hade med glädje upoffrat sig til Herrans tjenst ibland Indianskorne, samt derwid tillsatt sin hålla, hwarföre ock hennes hemkallelse åstadkom stor sorg i församlingen. Af de öfriga år 1749 saligen affomnade, anförer jag endast den ofstannande Schickellimus i Schomokin. Såsom den förnämste Öfwerhetsperson och Profesernes Gouverneur öfwer alla Indianer wid Susquehanna alt up til Onondago, ansåg han för en skyldighet at lysa mistroende til alla hwita, förhöll sig ock i början på lika sätt emot Bröderne, men blef efter hand



öfwerlygad omderas goda affigter, och fick dem hjert-  
ligen lära. Hans genom mångahanda göromål  
förwårfrwade werldsklofhet tillät honom derwid  
icke, at i ord uttala sig mycket derom; och när  
andre sökte inaga honom emot Bröderne, så  
plågade han ej slåa dem emot, men man märk-  
te tydligen, at sådana menniskor woro honom  
alltid misstänkte. På de sista åren blef han allt  
mer öppen, uptog alltid i sit hus de Bröder, som  
besökte i Schomolin, gjorde dem godt, half dem  
wid deras byggnad, och tog dem ofta i besök  
emot de wilda, då de woro druckne. Han sielf  
war ej begifwen på dryckenskap, efter han, så-  
som han uttryckte sig, icke wille wara en narr.  
För sin egen säkerhet hade han upfatt at sig en  
på stolpar stående byggnad, där han inneslöt sig,  
så ofta det igenom fylleri och dryckenskap war  
oroligt i orten. I denna byggnad tildrog det  
sig, at då Brodren Johannes Watterwille,  
med sit sällskap det förelidna året gjorde besök och  
predikade några timar Evangelium för honom  
med eftertryck, blef hans hjerta uplåtitt, så at  
han i förstone med stor upmärksamhet och lifas-  
som i djupa tankar, men sedan med tårar i ögon-  
nen, hörde til. Ifrån den tiden war läran om  
den korsfästas Jesum icke mera löjelig för ho-  
nom, utan et anuannansvärdt nåde-ord. Då  
han sedermera besökte i Berplehem, föregick en  
ganska ögonförlig förändring med honom, den  
han icke kunde döja. Hans hjerta sökte och fann  
tröst, frid och frögd genom tron på sina syn-  
ders Försönare, och Bröderne tänkte redan at  
at döpa honom; men de fingo då först weta, at

Han allaredan såsom barn blifwit döpt i Cananda af en Catholisk Pater, hvarföre de nu endast sökte göra denna honom så tidigt wedersäkra Naden för honom rätt wigra. Der antog han, lade och nu gerna bårt den lilla afandabilden, som han plåade bära på sin hals, och på wist sätt dykta. Efter hans återkomst til Schomakin kunde man tydeligen märka, at Gut hade gjort något besynnerligt med honom; in han war öfvermåtan ljos, förnögd och kärlig. I detta tillstånd blef han siuk, och efter några dagar gick han i förtröstan på Jesu förtienst, saligt utur tiden, under Brodren Dawid Zeisbergers närvaro.

---

### Nionde Afdelningen.

1750. 1751.

Camerhofs och David Zeisbergers Resa til Onondago. Några omständigheter angående Gnadenhütten. Camerhof assomnar. Blandade esterrättelser.

---

**D**en märkwärdigaste händelse, som tildrog sig år 1750, war den Resa som Bisshop Camerhof, tillika med Brodren David Zeis:

Zeisberger, den 14 Maj anträdde til Onondago ibland Trokeserne, sedan de uppå Kristelig ansöknings erhållit af Gouverneuren öfwer Pennsylvania et pass och förord til samtliga Kongl. Stor-Britanniska undersåtarna, at i alla nödiga fall bistå dem. I Wajomit, dit Bröderne Mack, Bezold och Zorssfeld följt dem, gjorde de en angenäm bekantskap med därwarande Nanticoke Chieffs, af hwilka en war 87 år gammal, och en ganska förståndig Man. Då desse Hufvudmän begärde weta, hwarföre Bröderne så ofta besökte dem, nyttjade Camerhof detta goda tillfälle, at med warmt hjerta framlägga för dem och deras folk, som på uttrycklig befallning härtil måste församla sig, Guds råd om deras salighet, samt at bjuda dem til Jesum och til ätznjutande af Hans salighet, hwilket wore endaste ordsaken, hwarföre han och hans Bröder kommit til dem. Denna förklaring upptogs ganska wäl och blef icke utan wälsignelse. En Trokes af Kajuger-Nationen war deras wägwisare alt ifrån Wajomit. De gjorde resan med många beswårigheter således på Susquehanna, ända til Tiagou, wid pass 150 Engelska mil, lade om aftnarne altid i land, byggde sig en hydda af bark, och gäfwö hwart natthärbärge sit eget namn, hwaraf de inskuro första bokstafwen uti et träd.

På denna resa hade Camerhof det nöjet, at åter få se nästan alla af honom döpta Indianer ifrån negden af Susquehanna, och träffa dem i et önskeligt tilstånd. De hade förblifwit trogne i Döpsel-nåden, och deras huser, för-



några wäsende utmärkte tydeligen, huru wäl deras själar besunno sig uti tron på Jesum Christum. Gemwål deras ännu wilde Grannar besökte honom, och beswårade sig deröfwer, at de förenämde alt ifrån sin Depelse woro helt andra menniskior, i det de aldeles icke mera lefde såsom tilförene, och icke mera wille göra sällskap i de ting, som hos Indianer af ålder warit i bruk, gäfwö dem altså, utan at hafwa den afsligten, et så godt vittnesbörd, at Camerhof war ganska nögd och i stillhet lofwade Gud derföre.

Uti Tiaoqu, en tåmelig stor Indian-stad, och på andra omer wäcktes icke ringa förundran deröfwer, at Bröderne reste til Onondago, och woro äfwen bekante med Grofsernes stora huswudinän; och emedan deras wägwisare gjorde detta wid alla tilfällen kunnigt, så gaf det dem öfweralt et wigtigt anseende.

Ifrån Tiaoqu fortsatte de resan til lands, och hade nästan dageligen at kämpa med hinder som syntes öfwerwinnerliga. Den 19 Junii hunno de fram til Onondago, Grofsernes huswudstad, som är belägen uti en gauska angenäm och fruktbarande trakt, och består af 5 små städer eller byar, genom hvilka Zinocksa-strömen flyter; de togo sit hemvist hos den förnämsta Chjefen Ganasateko, som med glädje härbergerade dem.

Utsiäten med denna resa war, at hos Grofsernes stora Råd aflägga det besök, som förra året i Philadelphia war utläfwat, och tillika af dem erhålla tilstånd, at någre Bröder fingo bo

i Onondago, eller i andra Hufvudstäder af Jorokseernes Gebiet, för att rätteligen lära deras språk och deruti förkunna dem Evangelium.

Då nu Camerhof och Zeisberger behöfverigen hade anmält sig, blefwo de af det stora Rådet, som då bestod af 26 till större delen nog ålderstegna män af ärewördigt utseende, högtideligen emottagne och hälsade, såsom Sändebud från Brödra Församlingarne på denna och på andra sidan om det stora wattenet; och deras anmälan togs under moget öfwerwägan. Det blef en lång underhandling, hwarwid Bröderne hade rätt många frågor att beswara, och de öfwerlemnade många Belt och Fathoms of Wampom. Camerhof förde derwid ordet; David Zeisberger, som redan kunde tala wäl Mahquasska språket, öfversatte hans ord, och på Rådets sida war Ganassatoko den man, som skulle gifwa dem Rådets tankar tillkänna. Men emedan de fleste Rådets Ledamöter flundom råfode in uti supande, så blef derigenom underhandlingen hwarje gång afbruten.

Wid et sådant tillfälle beslöto Bröderne, med det stora Rådets samtycke, att göra en resa in uti Kajugernes och Sennekeres land till Zonesschio, de sistnämndes Hufvudstad, hwarmed de tillbragte öfwer 2 weckor. Deras affigt war att försöka, om de i denna negd kunde med ingång förkunna försoningens ord; Men det war icke allenast en ogement swår och farlig resa, hwarwid de ibland sjelfwa Indianerne, förnämligast hos Sennekerne, hade mycket att utstå af det nästan alltid druckna förfärliga folket, i synnerhet af

af druckna Onwifolk, som i detta tillstånd woro lifasom urfinniga. De wunno således icke sin affiat, och hade endast at liffrifwa Guds bewarande och räddning, at de likwål kommo dera ifrån med lifwet.

Wid återkomsten til Onondago funno de, at Canafateko icke ännu hade hos det stora Rådet kommit widare med deras ansöknings; de angrepo således saken sjelfwe än en gång, och blefwo med Guds hjelp så lycklige, at de den 20 Julii med wanliga högtidligheter erhöilo den Resolution: "At Troleserne och Bröderne på denna och den andra sidan om det stora warnet skulle wara och förblifwa Bröder, och detta förbund skulle aldrig uphåfwas eller sönderslitas; Gemwål skulle 2 Bröder hafwa tilstånd at bo i Onondago, eller i en annan Hufwudstad uti Trolesernes land, för at rätt wål låra sig deras språk.

Hierteligen glade och tacksamme för Herrans hjelp, antrådde Bröderne genast sin återresa, och kommo den 17 Augusti til Bethlehem, sedan de ibland idel Indianer hade rest öfwer 1600 Engelska, det är inemot 300 Tyska mil. I Gnadenhätten förorsakade deras lyckliga återkomst en synnerlig frögd; Ty Indian-Bröderne och Systrarne hade för deras skull haft många sorgeliga tankar, at något ondt skulle dem wewerfaras ibland Troleserne.

Här war emedleriid en hufwudsattlig omsorg hos Missionärerne, huru de, utan at tråda Indianernes medfödda frihet för udra, måtte funna med deras giftermål, i affeende på den  
nytte



Nära formen, träffa en sådan inrättning, som en god Christelig ordning fordrar; och sedan de med National-hjelparne sådant nöga öfwerlagt, bragte de det och werkligen derhån, at de, som wille med hwarandra tråda i giste, först trolof-wades, sedan lyftes det offentligen för dem, och derefter wigdes de uti en Församlings-stund: Sedermera blefwo de, äfwen som det öfriga gif-ta folket, i des sårskilta sammankomster flitigt erinrade, huru de borde föra sit ägtenskap inför Guds ögon, samt göra allt hwad de gjorde med ord eller gerning i Jesu namn.

För öfrigt märktes den tiden en stor brist på sådana Bröder, som woro skicklige til tjenst ibland Indianerne. Ifrån Meniolagomekash kommo döpte och odöpte på Sön- och Högtids-dagar, 30 til 40 Personer i sender til Gnaden-hütten, hwilkas hårbärgering och undsägtande föll Inwånarne rätt beswärligt, och hindrade til en del dem sjelfwa at ätnjuta församlingsstun-derne; Man bellagade derföre rätt mycket, at man icke kunde bifficka någon Broder såsom Lärare; mycket mindre war man i stånd at låta besöka alla de orter, där en hunget efter Guds ord utråde sig; Ej det war då för tiden i hela Indian-landet en stor wäckelse, förnämligast wid Susqbehanna.

På åtskilliga orter kommo de wilde sjelfwe tillsamman, at tala med hwarandra om Gud, och de gladdo sig högeligen, när en Broder kom til dem, och förkunade dem försoningens ord. Derföre erhöillo Bröderne Nathanael Seidel och David Zeisberger, hwilka wid årets slut

reste på et besök til de Europeiska Församlingarne, det uppdrag, at wid deras återresa föra med sig några hjälpare til tjenst ibland Indianerne.

Wid sådana tillfällen plågade många Indian-Bröder och Systrar skrifa til Herr Grefven von Zizendorf, til hans Måg Johannes von Watterville, och til andra deras bekanta i Europa, och deras bref, deruti de enfaldigt framlade sitt hjerter-tillstånd, blefwo merendels offentligen upläste i de Europeiska Brödras församlingarne. Pachatgoch blef detta år, först af Brodren Grube, och sedermera jemwäl af Brodren Cammerhof besökt och med Sacramenterne betjent. I öfrigit fortsfor Brodren Büninger at besöka den därwarande lilla församling, som i hyddor lågrat sig omkring hans hydda, och denna Brodrens tjenst war mycket wälsignad både för gamla och unga. Men ifrån Wachwainach hade de fleste döpte efterhand flyttat til Gnadenhütten.

På det at denne sista örnade ort icke skulle wid såka omständigheter lida brist på uppehälle, så köpte Församlingen i Betlehem et stycke land på norra sidan om Lecha, hwilket sedermera, såsom förr detta wid Mahony, fördeltes genom lottning emellan Inwånarne, til allas tillfredsställelse.

För fogseld skull, som på denna orten är mycket wanlig, hwarigenom husen kunna stå i fara, så ock för at hålla ordning på de farande och kommande, samt at hindra öfwerwäld, måste under Församlings-stunderne altid 2 Bröder hålla

la wakt på platsen, hwaruti alle fullwäxte manspersener omwärlade med hwarandra.

Af dem som år 1750 blefwo döpte, war en wif Laddeus Kund, af Engländerne kallad Honest John, hwilken man för des ombyttliga sinnesförfattning skul låtit tåmligen länge wånta derpå. Men då han en gång hade sett på en Dophandling, sade han til en Broder: "Mit hjerta är bedröfwat at den stunden icke ännu är kommen, då ock jag kan bli döpt med Frälsarens blod." Brodren frågade honom derpå: Huru det warit honom wid Dophandlingens? Af! sade han, det kan jag wäl icke beskrifwa dig, mit hjerta har gråtit i mig, och min kropp darrat." För Missionärerne förklarade han sig helt rent ut, huru han wäl wiste at han hela sin lefnad igenom hade warit en slät menniska, och gjort mycket ondt; han har ock icke kunnat hjälpa sig; men det hade aldrig förr warit honom så til mods som nu, at han gernare wore befriad ifrån det onda, och då han hörer predikas om Frälsaren, är det honom så wäl derwid, at han alltid tänker: Af, om jag likwäl wore äfwen så salig! Af, om jag dock kunde bli döpt med Frälsarens blod, at ock jag finge et saligt hjerta: han blef ock snart derefter delaktig af denna efterlångade Nåden, och kallad Gideon.

Äfwen så betänklige woro Bröderne öfwer en annan Indian, som af de hwita gemenligen kallades den store Jacob; han war boende i Meniolaqomekah, och warit i många år en uppenbar fiende och bespottare, icke blott emot bröderne, utan hufwudsakeligen emot Evangelium, hwars



hwars utbredande han af alla krafter och just med öfwerläggning sökt hindra. Likväl kom Guds Ånde honom under en sjukdom på hjertat, och wifade honom sit osäliga tillstånd, hwarpå han råklade i stort bekymmer, och längtade efter Brödernes påhållningar; han blef då af åttio Milliga, i synnerhet af Camerhof besökt, och med all sin nöd wifad til Jesum. Andeligen blefwo Bröderna öfwerlygade at det war hans fulla allwäre at ömvända sig; han bekände och begret sina synder, hans eljest så wilda blick förwandlade sig til en fattig syndares, och hans iråagna bön at blifwa döpt, fortsattes alt ifrögare; "Mitt hela hjerta, sade han til Brodern Camerhof, längtar at blifwa twagit med Frälsarens blod, och jag önskar at Han måtte förbarma sig öfwer mig, och gifwa mig kraft i hjertat, at jag uti all min lefnad aldrig mer måtte förgåta honom, utan hafwa honom af hela hjertat kär." Camerhof frågade honom derpå: om han då trödde af hela hjertat, at ingen i werlden kan hjälpa och göra honom salig, utan endast den sanna Guden, som är blefwen en menniska för honom, på loftet blifwit död för honom, och för honom utgitt sit blod? Ja sade han, det tror jag af allt hjerta, at ingen ting kan frälsa och rena mig ifrån mina synder utan endast Frälsarens blod, detta är ock förnämligast det, hwarest mitt hjerta längtar." Och då Camerhof frågade honom ytterligare, om det då wore honom så, at han gerna wille för altid gifwa Frälsaren sit hjerta, själ och kropp, och helt wara hans egendom? swarade han med

mycket

mycken frimodighet: Nej ja, om Han bara först twär mig i Sit blod, så skall Han wisse gifwa nåd och kraft i mitt hjerta dertil, at jag icke mera behöfwer tjena synden, utan kan lefwa för Honom." Camerhof döpte honom derpå, kallade honom Paulus, och Gud beseglade denna handling med känslan af Sin närvaro, som war mycket utmärkt. Denne blef ock nåden trogen intil ändan.

Sådane händelser hade på de öfriga odöpta en salig werkan, och National Hjelparne funno derwid ofta tillfälle, at trösta, lära och wisa dem tilsätta. Då, ibland andra, Augusti broder beflagade sig deröfwer, at han ännu icke wore god nog at bli döpt, swarade honom Augustus Min käre Broder, jag har förr detta lifaledes tänkt, at jag först måste blifwa god, förrän jag komme til Frälsaren; men jag war helt willfarande. Den rätta Religion ärden, at wi, så fattiga och elände wi äre, skole komma til Frälsaren, och blifwa i Hans blod twagne; då känne wi Honom i vårt hjerta, och Hans Ande lærer oss alt hwad wi skole blifwa, och hwad wi skole göra och låta.

År 1751 led Brödra-Församlingen i America, och i synnerhet Indian-Församlingaen, en öfvermåttan stor förlust, genom Biskop Johan Fredrik Camerhofs fränsälle, hwilken, såsom af det föregående kan inhämtas, hade tjent denna samma med synnerlig wälsignelse, men ock med tilsättande af alla sina kropps och själs krafter; hålft som i alla mål ingen möda och arbete war honom för swårt, och ingen fara för fruktansvärda Del. D d wärd,

wård, när han endast kunde vinna själar för sin Herre och Frälsare. Församlings-orten Gnadenhütten war för honom en ofskattbar klenod. Då han icke war på resor, så gjorde han en gång hwarje månad derstädes besök, och stundom ännu oftare, i synnerhet de sista åren. Han njöt ock af denna Församling en allmän hjertlig kärlek och barnslig högaktning; och som han ägde et ogement wänligt och kärleksfullt wäsende, så hade ock de wildaste Hedningar en synnerlig wördnad för honom, hwarpå man såg ättskilliga märkwärda Exempel. Ibland andra war en wild wid Susquehannah, hwilken han förhöll des Gudlösa lefnad, och tillika beprisade för honom Jesu nåd til hans frälsning, hwardöwer denne blef så förtörnad, at han gick en lång wäg efter honom, i tanke at prygla honom dugtigt, eller snarare at slå honom ihjäl; men då han hunnit up honom, fann han honom så kärlig och wänlig, at han på stället ångrade sin onda föresats, tog Camerhofs förmaningar til hjertat, och gick helt annorlunda sinnad tillbaka, än han war kommen. Nu tänkte han än nogare öfwer sit fördömanswärda tilstånd, omwände sig til honom, som gör den ogudaktiga rättfärdig, och hade den lyckan, at just samme man, den han welat döda, betjente honom med det heliga Dopet. Camerhof har under sin 4 åriga tjenst i America sjelf döpt 89 Indianer. Ännu i Januarii detta år, förrättade han en sådan handling i Gnadenhütten, och den 28 April lät Herren denna Sin trogna tjenare ingå i Sin roligbet. Indian-Församlingen begret  
ho-



honon så hjertligen och så länge, som til åfwen-  
tyrs ingen fader af sina barn blifwit begråten.  
och år 1782 erhöill man esterrättelse, at deras  
åtanke på honom då ännu war såsom minnet  
efter en stor Man.

Missionärerne kände denna förlust aldra-  
måst; men tröstade sig dermed, at Herren Sjelf  
aldrig skiljer sig ifrån Sit folk; och de förbun-  
do sig med hwarannan til trohet i Hans tjänst.  
Derwid war dem Indian-Församlingens då was-  
rande trefnad och wälgång til icke ringa upmun-  
tran. "Den som ännu aldrig, skrifwer då en  
af dem, sett en sådan församling, för honom  
kan man swärligen beskriswa, huru det är en  
til mods, då man ser et sådant antal Guds  
folk tilhopa, som blifwit samlade utur Hedens-  
domen, huru upmärksamt de höra ordet om Je-  
su Kors och död, huru ärlige och öpne de äro  
uti deras bekännelser, huru syndaraktige wid de-  
ras förseelser, huru hjertlige i kärleken fins es-  
mellan, huru medlidsame wid andras nöd, huru  
innerligen rörde wid det heliga Dopet, och huru  
intagne wid den heliga Nattwardens åtnju-  
tande. Jemförer man nu detta folket med den  
ställning, i hwilken man såg dem före deras  
omwändelse, så kan man icke annat än häraf  
beprija och beröma den Usinågtiga kraft, som  
åtföljer Predikan om Jesu blod och död, icke  
annat än hjerteligen älska detta folket, och för  
deras skull willigt åtaaa sig all möda och be-  
swärlihet." I synnerhet woro de troendes o-  
konstlade och enfaldige utlåtelse för Missionä-  
rerna ganska angenåme. "Jag går, sade den

gamle Salomo, esomdast för mig allena, och då löpa mig tårarne ned öfwer kinderne för glädje öfwer det, som Frälsaren gjort med mig." En annan, wid namn Josua, betygade en gång, at han hela natten icke hade kunnat sofwa för glädje öfwer den goda Frälsaren och öfwer det som Han för oss gjort. Hans hjerta måtte alltid gråta, då han tänker på denna stora saken. Han hade ock gifwit sig åt Frälsaren med kropp och själ, til at endast lefwa för Honom, och det måtte nu gå honom huru det wille, så wiste han at han ingenstädes kunde må bättre, än hos Honom.

Samme Josua hade en dag et beynnerligt samtäl med en Indian, wid namn Job, som wille wara mågta klok och lerd, kände Biblen, wiste at anföra mycket derutur, och för denna gången förfäktade den saken, at wi äre mycket arma menniskior, och at det icke är oss möjligt at lefwa så, som Frälsaren gerna hafwa will. "Hafwa dock, sade han, just de menniskior, som sågo och talade med Frälsaren Sjelf här på jorden, icke kunnat så lefwa och tro som Han gerna wille; huru mycket mer är det nu omöjligt? Ja, min wän, swarade honom Josua, det är snart sagt at wi äre arma menniskior, dock hwar per det oss widare intet, men så snart wi känne vår fattigdom i hjertat, så snart blifwe wi ock beknirade, huru det skall bli oss huspit, och då är Frälsaren genast beredd och willig: Han låter oss icke länge ropa och skria; Wi behöfwe ock intet först blidka Honom, ty Han är förut god på oss. Han wäntar endast at wi med våra arma

arma hjertan måtte komma til honom; Han hjälper oss snart. Jag vill säga dig en liknelse: När du gått en lång väg, och kommer in i en stad, och säger til folket: jag är hungrig, och de säga til dig; där är en Man, gå til honom, han skall gifwa dig at äta; ty han gifwer alla dem mat, som komma til honom: Skulle du wäl länge bestämma dig, om du ock skulle gå til den mannen, om du nämligen wore rätt hungrig, och kände at du måste dö om du icke fick mat. Si, min wän, så är det med at wara arm; icke talet derom, utan känslan deraf drifwer oss til Frälsaren, och han gifwer Sjelf oss kraft at tro och lefwa så, som Han det hafwa vill. Utan denna kraft kan man det ingalunda. Och du kommer altid at förblifwa en arm menniska, och at hålla saken för oönskelig, så länge du icke erhållit denna kraft. Det är wäl sant, at det gick något trögt med det folket, som sågo Frälsaren här på jorden, och jag tror at ordsaken war denna: Menniskorne sågo honom wäl med sina lekamliga ögon, men deras hjertan kände ännu icke Hans blods kraft. Har du icke hört eller läst i Bibeln, at sedan Frälsaren war död och hade utgjutit Sit blod, det sedermere war mycket lättare at tro på honom än förut; Ja, har du ej läst, at efter vår Frälsares upståndelse står skrifwit om flera hundrade Bröder och Systrar, huru de woro ef hjerta och en själ. Emedan wi ock ännu kunna känna denna kraft af Jesu blod och död, så är icke mera swårt at tro på Jesum, och at göra hwad Han gerna vill o, s, w. Andre



Indian-Bröder, som bewistade detta samtal, bekräftade sådant på det kraftigaste, med sin egen dagliga erfarenhet

Communicanternes sköna uttryck öfwer den wälsignelse, som de hwarje gång hade wid åtnjutandet af den heliga nattwarden, woro icke allenast för Missionärerne hjertesfröjdande, utan upwäckte jemwäl hos dem, som ännu icke hade kommit dertil, en innerlig trängtan at snart bli delaktige af detta höga goda, änskönt de, såsom de sjelfwe yttrade sig, icke woro denna nåden wärdige.

Island främmande Indianer, hwilkas besök i Gnadenhütten, detta år, war serdeles talrikt, infann sig ock en Schavanos, som hade med sinfamille kommit hit hela 50 Tyfka mil härifrån, endast i den affigt, at rätt lära kända Bröderne och deras lära, hwarom han hade hört mycket. Han uppehöll sig 4 weckor härstädes, sig och sin famille til stor wälsignelse. En annan besökande, som redan en gång förrut hört Guds ord i Gnadenhütten, men emot stått anfordran at det anamma, berättade at hans barn sedermera hade blifwit döds sjuk, och som han fruktade, at det arma barnet icke skulle ernå det ewiga lifwet, efter det ännu icke blifwit döpt, så hade han i denna sin ångest och nöd sprungit til skogen, och där skriat til Gud, at han dock måtte göra hans barn friskt så wille han gifwa honom sit barn och sig sjelf til ewig egendom. På samma stund hade hans hjerta under många tårar blifwit lättat. Och när han kommit hem, hade han funnit barnet bättre. Dersöre woro han nu kommen til Gnadenhütten,

at bedja Bröderne förbarma sig öfwer honom, hans hustru och hans barn, och at antaga sig dem. Härwid runno tårarne utför hans kinder. På des enständiga anhängan fick han ock tilstånd at bo i Gnadenhütten, och blef efter någon tid med hustru och barn döpt.

Et annat redan döpt gift par, som reste til Gnadenhütten med en son om 5 år, i hopp at få honom där döpt, berättade, at barnet hade på resan sagt til sin fader: "Jag är et rätt armt barn, och så länge jag icke med Frälsarens blod är i dopet afswagen, så förblifwer jag ock ständigt så arm." När de derpå kommit til en flod, hade barnet fallit på knä och sagt: "Si, käre fader, så will jag göra när jag blifwer döpt, och så stilla will jag ligga på knä; då will jag gifwa Frälsaren mit hela hierta. Och Han skall på den stunden göra mig så salig, at jag beständigt kan förblifwa det." Detta barnets längtan blef ock snart upfylld, och det trufdes sedan rätt wäl.

Emedan den til 200 Engelska mil ifrån Bethlehem belagne post i Pachatgoch, hwarifrån ock Potatit blef besökt, war af den art, at Bröderne, som den betjente, stundom behöfde någon hwila, så höll man för billigt, at tid efter annan aflösa dem. Brodren Senseman begaf sig dertföre i Februarii månad 1751 dit, och besörjde själa-wården, församlingsstunderne och Skolan, in til Junii månads slut, då Brodren Büninger, som emedlertid hade hwilat ut i Bethlehem, kom åter dit och fortsatte sit wälsignade arbete. Lemnade detta honom någon tid

öfrig, så sysselsatte han sig på Wälskorn-fälten, och sökte i allt jemwål i det yttre, at föregå sina kära Indianer med godt exempel, och at upmuntra dem til slit, på det de om wintren icke måtte lida nöd, såsom hos de andra Indianerne plågar hända. Härigenom blefwo Indianerne så wane wid hans umgänge och hans kärleksfulla upsigt, at de jemwål då, när de i skördetiden hade arbete hos de hwiita, wille hafwa honom hos sig, på det han ständigt måtte warna dem för skada, ty det war dem, såsom de uttryckte sig, lika såsom en sjuk, som begynner bli frisk, och fruktar för alt, som kan wara honom skadeligt, på det han icke må åter blifwa sjuk. Jemwål samma år gick den ofrwan omtalte Chiesen af Westenhuf, som länge warit bekant med Bröderne, och en gång hade besökt i Bethlehem, saligt utur tiden. Alt intil sit slut hade han talat om vår Frälsare, och hans grannar betygade, at de ännu icke sett någon menniska hafwa så förnöjdt dödt, som han.

3 Meniolagomekah blefwo omständigheterna detta år mycket betänklige, i det de hwiite sökte uttränga samtliga därwarande Indianer och göra dem landets besittning stridig. Merbemälte Epies Augustus förklarade ock i de döptas namn, som icke wille inwika sig i några widlöftigheter, at de icke skulle wågra flytta utur landet, änskönt de i mannaminne besutit och bebyggt dessamma. All den möda, som Församlingen i Bethlehem gjorde sig at köpa landet, war förgefwes. Det kom i en Menonists händer, som icke



icke ålfkade Indianerne, hwadan de ej sågo annat för sig, än at de med tiden måste tänka på afstågande.

I October detta år återkommo Bröderne Nathanael Seidel och David Zeisberger ifrån Europa til Bethlehem, och besökte genast Församlingen i Gnadenhütten. Med dem kom, i bland andra, Studenten Johan Jacob Schmick til Norra America, til Indianernes tjenst, blef först såsom Scholmästare instald i Gnadenhütten, och wardt sedan en mycket wälsignad Missionär.

Bröderne Zeisberger och Gottlieb Besold gjorde kårt derpå en resa åt Susquehanna til Neekopeko, Schomokin, Wajomik och andra orter, besökte Nantikoks och Schavanos, tröstade de döpta, som för sina yttre omständigheter skull måste bo här och där ibland de wilda, och aflade hwat de kommo witnessbörd om wår Frälsare.

I December återkom äfwen Biskop Spangenberg ifrån Europa, til Församlingarnes i Bethlehem och Gnadenhütten stora förnöjelse, hwilken sistnämde han ock snart besökte, och gjorde dem en werkelig högtids-glädje, då han försäkrade, at samtliga Brödras-församlingarne i Europa ålfkade dem hjertligen, och tänkte flitigt på dem i sina böuer inför Herren.



## Tionde Afdelningen.

1752, 1753.

Spangenberg's wälsignade arbete uti Gnadenhütten. Nantikoks och Schavanos sända en stor bestickning til Gnadenhütten och Bethlehem. Deras afhandling derstädes. Man lernar derom behörig underrättelse til Landets Regering. David Zeisbergers resa til Onondago. Något om Gnadenhütten, Pachatgoch och Meniolagometah. Sörnyad bestickning ifrån Nantikoks och Schavanos. Betänklige följder deraf. Zeisberger besöker å nyo uti Onondago. Swarjehanda efterrättelser.

---

**S**pangenberg's återkomst war för Indianförsamlingen ganska hälsofam, ty han war på det nogaste bekant med densamma ifrån dess första upprinnelse, hade et faderligt hjerta emot henne, wiste at umgås med henne med wisshet, tålmod och en kärleksrik allwarlighet, som det påskade för hennes caracter och omständigheter, och war alltså i stånd at behörigen understödja Missionärerne, samt at wid deras tjenst meddelade dem det bästa råd.

Han lät det wara sin första omsorg, at upmuntra de siftnämnde, och förband sig å nyö med dem, til at oaktat alla swårigheter tjena Herranom med frögd. Med sina låra Indianer talade han enskilt til hwar och en, och tackade Gud för det saliga hjerte-tilstånd, hwar-uti han träffade de flästa, men underlåt ock icke at alswarligt tala med dem om nödwändigheten af god tuft och ordnings i afstagaande, hwilket Gud så wälsignade, at med Församlings-Rådets enhålliga bifall blef, ibland annat, fastställt: at föräldrarne skulle hafwa bättre uppgift på sina barn: at Scholarne skulle hållas i jenn ordning, och icke utan trängande nödfall försummas: at National-Hjelparne skulle hafwa noga akt i synnerhet på ungdomen i orten, flitigt göra husbesök, och sorgfälligt underrätta sig, om barnen besunno sig hos sina föräldrar eller i Scholen, om främmande woro närwarande, om folk wore til sammans, som icke tjente hwarannan til nytta, om någon wore sjuk eller misnögd, och dylikt mer, samt i tid bibringa Missionärerne hwad de hade anmärkt: At intet riggeri skulle hafwa rum, utan at en och hwar, så mycket möjligt wore, skulle äta sit eget bröd, och altså flitigt arbeta: at inwånarne skulle wid köp och salu hos det hwita folket akta sig för at göra skulder, och i allmänhet så inrätta sin hushållning, at de ock öfwer wintren och wären kunde hafwa sin utkomst: at i synnerhet de älderstegne, bräcklige och sjuke alltid skulle besörjas och i möjligaste måtto stötas: at inwånarne, som wille resa eller gå på jagt, hade at förrent gifwa Missionärerne sådant



sådant tillämnas: at med Skjutande på Sön: och högtidsdagar skulle så wäl i orten, som i neqden deromkring, hafwas fördrag; och at Bröderna jemwål på de andra dagarne skulle wara försigtige wid deras börsors försökande derstädes: at intet slags ofog skulle tålas i Gnadenhätten hwarsken af inhemiska eder främmande, utan skulle de sistnämde genast bortwisas, men de förre, om de icke låto wisa sig tillräcka, skulle anindas at flytta ifrån Församlingen: at i snarhet en hwar husegare i Gnadenhätten skulle afgifwa en förskrifning, at i allt taga alla oriens statuter, och i händelse af en framhårdande öfwerträdelse, wilja til köps öfwerlåta sit hus och öfriga byggnader, samt begifwa sig från Församlingen, och dylikt mer.

Hos Indianer, som aldrig warit wane wid dylika ordningar, war det at tillkriswa blott Guds Nåd, som åstadkom, at då man offentlig kungjorde dem, de med allmän glädje antogos, och efteråt jemwål willigt åtnöddes.

Uppå de främmande Indianers besök war man ständigt upmärksam, helst man förnam, at kraften af sanningens ord bewiste sig rätt mägtig på många af dem; Men emedan deras herbergerande och förplågning blef efter hand för invånarne alltför beswärlig, och många ohöfsade besunno sig ibland dem, hwilkas upförande war för ungdomen anstötande och skadeligt, så bestod man, at til deras beqwämare herbergering upbygga et särskildt hus, som blef kallat de främmandes Logie. Jemwål för de troende Indianer, som ifrån Bethlehem, Meniolagomelach, Pach

Pachgatgoch och andra orter kommo til Gnadenhütten på besök, byggde man ock et egit hus, och kallade det Församlings Logie; hwartil Församlingen i Bethlehem med et willigt hjerta gjorde sammanskott af penningar; men inwånarne af Gnadenhütten hulpo til med handarbetets. Hwardera huset erhöill sedermera sin hushård, som hade at sörja för de besökande och handhafwa en god ordning.

Ut också göra sängen wid Församlingsstunderne angenämare, skänkte Församlingen i Bethlehem itt Indian-Församlingen et Spinett, hwarpå Brodern Schmick spelte, och dermed förordskades hos alla, och i synnerhet hos barnen, mycken glädje. Jemwål underwiste han en ung Indian deruti, hwilken sedermera dermed forssor.

Sedan någre Nationalhjelpare wårtiden detta år hade besökt sina Landsmän wid Susquehanna, samt med frimodighet och öppen mun förkunnat dem Evangelii sanning, så skickade Nantikokernes öfwerste Chief, i Masi, 2 deputerade med en fathom off Wampom, at göra mera bekantskap med Bröderne. I Junio gjorde Bröderne Spangenberg, Nathanael Seidel och David Zeisberger besök i Schomolin och Wajomit. Derupå kom i Julio ifrån sistnämde ort til Gnadenhütten et talrikt budskap af Nantikoks och Schavanos, at sluta et förbund med Bröderne. De woro med sina följeslagare, hwaribland jemmål qwinnor och barn berunno sig, 107 personer. Detta Budskaps förhållande war efter Indianiskt sätt mycket högtidligt

tidligt. Twenne deputerade ifrån Wajomik kommo den 14 Julii, at anmäla detta budskap, hwilket söljande dagen skulle ankomma. Allt sattes i rörelse, til at besörja detta talrika sällskaps herbergerande och förplågning. Den 15 sände de, wid pass mil ifrån Gnadenhüften, et bud förryt med 2 String off Wampomis, jemte dessa ord: "Wi äre nu werkeligen på resan til Eder. Gnadenhüften är oss wigtigt, derföre komme wi, så wäl gamle som unge. Wi tänkte at först gå til Bethlehem, och sedermera besöka Eder; men wi äre blesne för trötte och krasillöse på wägen; hettan har warit stark, och wi hafwe intet haft at äta, utom litet blåbär, derföre wile wi denna gången endast komma til Eder. Bröderne skickade emot dem 4 stora bröd til förskifning. Deruppå kommo de til Gnadenhüften antågande i rad, den ene efter den andra, under anförarens beständiga frögdesång, och stadnade wid det första huset, til dess Brodren Abraham kom dem til mötes, samt räckte handen til den första, och gief så framför dem intil deras qvarter, där de funno sin mat redan tillagad. Efter slutad måltid bådo de om en predikan; och det war Nationalhjelparen en innerlig förnöjelse, at måla dem för ögonen Jesum den korsfästa.

Uppå erhållen underrättelse om detta märkwärdiga besök, kom Biskop Spangenberg med några flera Bröder, genast den 16, ifrån Bethlehem til Gnadenhüften, sammankallade Missionärerne och Nationalhjelparne, och lät sedan inbjuda de Indianiska Chiefs, hälsade dem på det wänligaste, och bad dem äta aftonmåltid hos sig,



tillika med allt deras folk. Då de deruppå gåfwo att förstå, att deras unga folk, enligt deras wana, terde wilja göra sig lustiga och dansa, så förklarade man dem, att Bröderne icke finna nöje i något sådant, emedan de hade sin glädje uti Gud sin Frälsare; och Spangenberg lade härtil: Bröder! I ären såsom Fäder bland Ederet folk, sägen alltså til Eder ungdom, dansen icke här; ty Bröderne älska ej sådant; denna förklaring upstod de rätt wäl, gjorde och hwad man åstundat. Åstonsmåltiden i församlings-salen, som bestod i bröd och thewatten, blef med afsjungande af en vers beghynd och slutad.

Den 17 Julii förmiddagen blef det Chiefs på deras förfrågan lungjort, att Bröderne wille eftermiddagen höra deras ord. På det nu allt folket, såsom de hade åstundat, kunde wara närvarande, församlade man sig på en högd utmärkt himmel. Midt på platsen utbreddes et blått kläde, och på båda sidor blefwo mattor lagde att sitta på, å den ena sidan för Chiefs, och å den andra sidan för Bröderne. De öfrige Nantikols och Schavanos satte sig omkring sina Chiefs, och Indianerne ifrån Gnadenhütten omkring Bröderne. Men qwinnorne och barnen beslöto i samma ordning eu krets på något afstånd, där de dock kunde höra och förstå allt, hällst de tåkande personerne för hwarje gång upstodo. På båda sidor war en eld upstånd, och en liten korg med tobak framstald midt emellan.

Sanningebudets talare, en gammal Chief, wid namn Joinnopium, föredrog sin sak i 5 särskilda tal, med mycken allwarssamhet, listig och ned eftertryckliga åtbörder. Wid hwarje tal

tal hade han några Strings eller en Belt off Wampom i handen, och hwarje sats i hans tal, blef med et bifallande utrop ifrån den ena eller andra sidan beslutad. När han war färdig med en hufvuddel af hvad han hade at föredraga, tog en annan Chief, wid namn White, Stringen eller Beltet, och uprepade talet på Engelska. Efter honom tog Nationalhjelparen Nathanael det, och sade de samma orden på Mahilandiska för sina landsmän. Til slut gjorde Spangenberg tillkaldes på Tyska språket.

I det första talet gjorde Talaren den manliga ingången, at nemligen de 2 Nationer, Mantikoks och Schavanos, som woro et, renssade med dessa String dronen på sina Bröder, Mahilanderne af Gnadenhütten, hwaunder de ock förstodo de hwita ifrån Betlehem, ic. ic. Deruppå betygade han, at det varit deras Chieffs wälbehagligt, at Bröderne gerna wille tala med sina wänner, om Honom, som är där uppe. Deras ungdom, deras qwinnor och barn woro ock wäl dermed tilfreds, och det skulle jemwäl wara barnen i moderlifwet färt, när de en gång komma til werlden, at deras Chieffs gjort detta til deras bästa. Med denna tilläggning beslöt han hwarje tal.

I det andra talet sade han, at de och Mahilanderne hade, för det långa afstånd skull til deras hemwist, blifwit främmande för hwarandra; men nu, då de fingo se hwarannan personligen, erkände de Mahilanderne för sinåldre Broder.

Wid den tredje afdelningen af sit föredragande, hade han en Belt i handen, deruti 6  
rader

rader Wampom på et särdeles sätt woro inwira-  
lade, dem gaf han den betydelsen, at deras brö-  
derskaps kedja aldrig mer skulle sönderslitas, så  
länge Gud låter werlden stå.

I det fjerde talet sade han til ingång:  
"Det är skada, at wi icke förstå hwarannan."  
och ändock skönt, swarade Spangenberg, at  
wi förstå hwarannan, ty at det i flera språk  
blifwer uprepat, det tjänar dertill, at wi wäl  
gifwe agt på hwarje ord, och icke låta något  
falla på jorden.

Derefter förklarade Salaren, at de nu å  
båda sidor ansågo sig som Bröder, derföre wille  
de efter förmågan komma hwarannan til hjälp i  
deras lefnadsbehof.

Häruppå fölgde et allmänt glädjefult bifall.  
Sedan Salaren nu hade satt sig, och framsökt  
et trefalt snöre af Wampom, stod han åter up,  
och fattade det första snöret med de orden: "Nu  
har jag sagt alt hwad jag har welat säga, och  
detta är slutet af hela talet." Derefter tog han  
2 andra snören och sade: "Min Broder Mas-  
hikan och min Broder från Bethlehem: I haf-  
wen satt Eder tilhopa, I ären ock blott En. Ef-  
ter 3 månader ifrån denna dag tänke wi besöka  
Bethlehem; Men wi wilje sända et bud 5 dagar  
före vår ankomst, och i våra Chiefs namn  
låta Eder weta den samma. Hwad I denna  
wärtid hafwen låtit oss weta, at I wiljen säga  
oss ord om vår Gud och Herre, derom hafwe  
wi gifwit de 6 Nationer esterrättelse; äfwen  
ock meddelat dem kunskap om vår broderskaps  
kedja, som wi hafwe oss emellan, samt om vår  
2:dra Del, E e resa



resa hit. De äro dermed wäl tilfreds, och det är dem kärt." Detta allt blef å båda sidor med et frögdefullt utrop beseglat. Häruppå erinrade ännu Chiesen White, at deras qwinnor och barn skulle wäl nu gå ifrån Gnadenhüitten tilbaka til Wajonnik, men han, och ännu någre Chiefs dertil, skulle dock denna gången besöka i Bethlehem.

Klockan emellan 5 och 6 om aftenen flustade sig denne sammankomst, och Nantikoks samt Schawanos satte sig til aftenmåltid. Derester predikade Spangenberg för dem på Engelska, och förtälde dem, på et ensaldigt men kraftfullt sätt, Historien om Jesu Christo den korsfästa. De woro derwid mycket upmärksamme, och en af Chiefs behöll ester predikan sitt folk qwar, och på sitt sätt anstälde et åter uprepande deraf. Följande dagen woro alle i Gnadenhüitten sysselsatte at besörja hwad nödigt war. Indian-systrarne kokade för hela sammankomsten, på det alle, til et slut af förbunds-handlingen, måtte äta tillsammans. Någre sammansökte så mycket af Wampom, som i Gnadenhüitten war til finnandes, och hopfatte erforderliga Strings och Belt. Utskillige bröder bakade bröd, emedan alt hade dagen förrut blifwit noga förtärt. Emedlertid öfwerlade bröderne ifrån Bethlehem med National-hjelparne, hwad de wille swara uppå Nantikoks och Schawanos fördragande, och förelade sedermera detta swaret inför hela Församlingen wid Gnadenhüitten til antagande. Deruppå följde den andra delen af förbunds-handlingen. Sedan hela sällskapet hade lågrat sig lika som dagen förrut,

ut, trädde Bissop Spangenberg up och sade: "Bröder! I Chiefs af Nantikoks och Schawanos, som alle äro ett! I hafwen med Edert Folk kommit en lång wäg: I hafwen under wägen utstått mycken hetta, och lidit stor hunger: Edre fötter hafwa blifwit mycket trötte och dambiga: Swetten har runnit af Eder kropp, och då I kommit fram til oss, så hafwen I med denna String off Wampom (här upwiste han den första String, som de hade gifwit) twättat våra ögon och rensat våra öron, astorkat vår swett, gjort vår hals glatt och våra inelsswor funda, at alt onde måtte komma bårt, och det goda finna rum. Och med samma String hafwen I betygat oss at vårt ord wore Eder angenämt, som wi i waras med Eder talat: I hafwen ock sagt oss, at Edert unga folk, Edra qwinnor och barn, ja barnen i moderlifwet, skulle glädjas at höra ord om Jesu Christo. Jemwål hafwen I med denna String sagt, at I och Schawanos äro ett, såsom wi hwhite bröder is från Bethlehem och de brune bröder från Gnadenhütten. Bröder! tagen denna String off Wampom." — Här höll Spangenberg en dubbel String i högden, och fortsfor: — "Wi tacke Eder, at I ären komne til oss; wedergwecken nu Eder åter; astorken Eder swett, affkudden stoftet af Edra fötter; äten Eder åter måtte; uthwilen Eder, och swalken Eder samt waren förnöjde hos oss. Gud låte det Ord blifwa wälsignat, som wi skole predika för Eder och Edra barn!" Chiesen White tog häruppå benämnde String af Spangenbergs hand, och uprepade

detta på Nantikoska Språket, lika som de följande talen, och Indianerne gåfwo wid hwarje period sitt bifall tillkänna med hög röst; Derestier upsteg åter Spangenberg, med det första Belt off Wampom i handen, som Nantikos och Schawanos hade gifwit, och derwid uprepade hela talet, som dagen förrut war hållit, och Nantikos samt Schawanos bebyggade wid hwarje sats, med en mycket hög ton, at dessa woro deras ord; deruppå hängde Spangenberg benående Belt på sin arm, tog et annat i sin hand och sade: "Bröder! I Chiefs af Nantikos och Schawanos, som alle ären ett; det är oss en stor frögd, at I åter funnit Edra och wi våra bröder. Det skal bli wid det, som I hafwen sagt: Wi wilje icke wara två, utan ett: Såsom I hafwen sagt, så är det. Wi bröder af Bethlehem och bröderne af Gnadenhütten, äre ett. Det skal så förblifwa, så länge Gud låter werlden stå." Sedan Chiesen White uprepade detta alt på Nantikos-språket, upstod Spangenberg för tredje gången, med det andra Belt i sin hand, som Indianerne gifwit, och gjorde dermed såsom med det första; deruppå tog han det Belt i sin hand, som skulle tjena til swar, och sade: "Bröder! I Chiefs af Nantikos och Schawanos, som ären ett; wi förenade bröder ifrån Bethlehem och Gnadenhütten, wi wilje hålla fedjan ofskadd, at ingen länk måtte deraf brista, och ingen råst måtte förtära den. Der till skall Gud, af hwilken alt godt kommer, gifwa sin nåd: Det skall hos oss och våra barn råcka så länge werlden står." Sedan detta ta-



let war uprepat, upstod han för fjerde gången, gjorde med Strings off Wampom såsom tilföresne, och sade: "Bröder! I Chiefs af Nantikoks och Schawanos, hwad I hafwen sagt, är aldeles efter vårt hjerta. Det är oss en glädje, om wi kunne tjena våra med-menniskor. Om och våre fiender behöfwa vår hjelp, så neke wi dem det icke. Om wi altså kunne tjena våra kära bröder Nantikoks och Schawanos, skole wi det gerna göra. Våra barn äro deruti ens med oss til sinnes". När Chiesen Withe hade slutat med uprepandet häraf, stod brodern Spangenberg up för femte gången, och med de wanliga ceremonier sade: Bröder! I Chiefs af Nantikoks och Schawanos, wi tacke Eder, at I hafwen welat säga oss så mycket. Wi hafwe upfattat alla Edra ord, och icke låtit något af dem falla på jorden. At I, tre månader ifrån denna dag, wiljen besöka oss i Bethlehem, är ganska godt. När bröder ofta besöka hwarannan, så blifwer mången mistänka förebygd, och det tjenar jemwål til kärlekens förnyande inbördes. At I hafwen låtit de sex Nationer weta, hwad wi förleden wåhr sade Eder, nemligen, at wi gerna förkunne vår Gud och Herre ibland Eder, det är oss kärt; det är godt, at alt sker uppenbarligen. De sex Nationer äro redan för 10 år sedan våre bröder. Wi hafwe och besökt dem et par gånger i Onondago, och två af oss äro här närwarande, som warit däruppe." Slutligen gaf Spangenberg dem i Brödernes namn, en beredd Hjortshud, dermed skulle de laga sina barns skor, som torde hafwa gått sönder på vägen.

gen; sade dem ock at 60 Buschel mjöl och 80 Skålp. Tobak, stodo dem såsom en skänk i beredskap, hwilket de med stor glädjebetingelse anrogo. Derefter blef maten framsatt för dem på samma plats. Genast ordinerade Chiefs några tjernare af deras folk, at utdela den, och det tillgick dermid ganska ordenteligen och stilla. Efter måltiden sade den gamla talaren: "Wi äre rätt förnögde och tacksamme, och skole hwila rätt wäl denna natt. Annu förrän de skildes åt, stod talaren up, och höll et långt tal för sitt folk, af innehåll: at de hade at anse alla bröderne från Bethlehem och Gnadenhüften såsom sina bröder, och at hje på dem i hwad måtto de någonsin kunde. Schawanos-Chiefen gjorde så likaledes för sitt folk; och så gingo alle rätt förnögde til sina hyddor igen.

Den 19 Julii reste Spangenberg med sitt sällskap åter til Bethlehem, och Nantikoks samt Schawanos besödo, nästan alle, at beledsaga sina Chiefs dit. Den 20:de gingo någre Deputerade ifrån Bethlehem dem til mötes, och bragte dem någon förfriskning; men de sände en budbärare med en String off Wampom förut, med de orden: "Broder! jag kommer at besöka dig. Jag har intet ärende; men jag gläder mig at se dig i ditt hus." Straxt derefter kommo de antågandes i en rätt artig ordning. Mansfolken buro sina gewår up och nedwände på axlen, och en gammal Chief gick med freds-pipan förut, och söng under wågen dit: Jag gläder mig, at jag kan besöka bröderne. Helt nära Bethlehem gaf Biskop Spangenberg Chiefen sin

fin hand, wände sig detefter om, och gick med hela fällskapet igenom Bethlehem, hwaråst de under trumpetklang blefwo af invånarne hållsade, och i de hyddor herbergerade, som man i hast hade upfatt för dem. Här förblefwo de nu några dagar, och gjorde med bröderne än et särskilt wännskapsförbund, med lika høatideligheter och i samma ordning, som i Gnadenhütten; endast at denna handling skedde i en Sal. Brödernes förnämsta omsorg gick för öfrigt derpå ut, at göra dessa arma hedningar kände med deras goda Skapare och Herre, som har med Sit egit Blod köpt och förlossat dem.

Spangenberg höll återigen en eftertryckelig predikan för dem. De bewistade twenne dopshandlingar med mycken rörelse, och sågo invånarne af Bethlehem i deras ordentliga och derwid förnögd'a gång, hwilket tyktes göra et särdeles intryck på dem. Tilfälligtwis utträdde sig en af deras äldsta Chiefs öfwer sit och sit folks tilstånd, sägandes: "Bröder! wi äre alt igenom fulle med synd: hafwen tålmod med oss! Innan et par år förflutit, skall det blifwa annorlunda med oss. Wi äre såsom en säle, som ännu icke har dragit, och man will spänna den före; men Edra ord behaga oss wäl. Wi känne något i hjertat; fastän wi icke förstå det alt så strart, så fatte wi det dock ändtligen; det går endast långsamt med oss.

Sedan man ännu gifwit dem esterrättelse om det med Trokeserne gjorda och igenom den saliga Camerhof förnyade förbundet, och hade framwisat det deröfwer erhållna Bets off Wam-



kom, så gaf man dem slutligen at öfwerlägga, huru man på det bästa sätt hade at förhålla sig, til at blifwa ännu bekantare med dem, och at förkunna dem Evangelium. Detta uppdrag togo de med sig, och lofwade at om 3 månader lemnas swar. Derefter gaf man dem ännu, å brödernes wagnar, något tobak; och å systrarnes wagnar, tråd, band, sy- och knappålar, saxar, fingerbårar och dylikt; men å barnens wagnar, små bröd. Andiligen beslöts hela handlingen dermed, at Talarena betygade sin stora tilfredsställelse och tacksamhet, och de öfrige befastade det samma med et högt frögde-rop, hwarpå de den 2 Julii glädligen drogo sina färde.

Om detta Sändebud och dess affigt gaf man Landt-Regeringen i Philadelphia ofördröjeligen underrättelse, hwilket war desto nödigare, då redan år 1750, straxt efter den saliga Camerhofs återkomst från Onondago, brödernes motståndare icke hade försumat sig, at i hvar sin allmänna Tidningarne göra de bittraste anmärkningar öfwer denna resa til Grofserne, och at oroa Gouvernementet. De förnämsta beskylningarne woro: Först, at Camerhof wille draga Indianerne på den Fransyska sidan, och altså ifrån de Engelska: För det andra, at han skulle hafwa tillstreckt dem, at icke mer försälja något land åt Engländerne; och för det tredje, at han hade sökt bringa Regeringens Tolk, Herr Conrad Weisser, i mistroende hos dem. Anskönt nu Gouvernören af Pensilwanien, Herr Samilton, redan då war sielf blifwen, til sin största tilfredsställelse, af brodern Camerhof fullteligen öfwer-

ingad om dessa och andra dylika beskyllningars osanfärdighets; så tystnade dock ännu icke de ofsentelige belackare; hwadan Spangenberg, då han om sommaren detta år upväktade Herr Gou: vernören i Philadelphia, såg sig föranlåten, at återigen omständeligen berätta om denna sak, för at än ytterligare tillfredsställa det Engelska Gou: vernementet, och på det tydligaste å daga lägga, det bröderne, icke allenast af skyldighet och för Herrans skull, utan ock för sin egen skull, woro det samma med barnslig kärlek och trohet tillgifne, och skulle uppenbarligen handla emot sin egen wälfärd och säkerhet, om de wille tillåta sig wesserspelet. Detta gjorde ock den werkan man önskade.

Til Mahikandernes Stora Råd i Westenhuck, skickade man 2 Deputerade ifrån Gnadenhütten, at också gifwa dem kunskap om Nancis Foks och Schawanos besök, hwaröfwer de betygade sin sägnad, och til et bewis af deras tillfredsställelse, utnämde de National-hjelparen Abraham i Gnadenhütten til Capitain, hwilket dock icke war bröderne angenämt, emedan de fruktade, at denna fåra mannen skulle derigenom taga skada til sin själ, såsom det ock skedde. Enligt det aftal, som den saliga brodern Camershof hade gjort med Profesernes Huswudmän i Onondago, ditreste Bröderne David Zeisberger och Gottsfrid Rundt, wid slutet af Julii detta år, beledsagade af Brodern Martin Mack, til at bo därstädes en tid bårtåt. Men innan de ännu kommo dit, mötte dem et sällskap om några och tjugu de Oneiders Chiefs, hwila

hwilla, såsom bekant är, höra med til Profesörne, och som håstigt satte sig emot deras resas vidare fortgång, ställande sig ock helt okunniga om brödernes i Onondago gjorda förbund, samt uprepade flera gånger de orden: "I ären elakt folk; wi äre af de hwita warnade för Eder; dersföre understån Eder icke, at resa et steg längre, eljest skal det gå Eder illa. Hwad behöfwen I at lära språket? Dertil är annat folk beställt." Bröderne låto sig icke derigenom afskräckas, utan, i förtrostan på Herrans hjelp, utbådo de sig af Chiefs en högtidlig Råds-församling andra dagen. Wid den samma höll Missionären David Zeisberger et så kraftigt Tal til dem, at de blefwo helt annorlunda sinnade, och sedan de hade besett och erhållit uttydning på de Strings off Wampom, som de hade med sig till det stora Rådet i Onondago, blef det bröderne gerna tillstodt at resa längre, med det uttryck: "Wi se at Eder sak icke är elak, utan Edra ord äro goda." Samma afton anlände Bröderne lyckligen til Onondago, och blefwo genast inkwarterade i en Chiefs hydda.

Kärt derefter föredrogo de sin sak inför det Stora Rådet, anmälte Camerhofs död, förnyade på sin sida det för 2 år sedan sluta förbundet, och bådo at Bröderne David Zeisberger och Gottfrid Rundt nu måtte, enligt det då gjorda aftal, tillåtas at bo ibland dem, för at lära deras språk. Redan samma dag lemnade det Stora Rådet Bröderne det swar, at de ägde full frihet at bo ibland dem at lära deras språk. Derjemte betygade de sin sorg öfwer förlusten af  
en



en sådan man, som Camerhof, hwilken så mycket hade älskat Indianerne, och bewisat sig såsom en rättssakens man, i hwilken ingen falskhet war. Til slut förnyade de ock på sin sida Förbundet med Bröderne, och för at betyga hwaru fast det samma wore, tryckte Talaren sina begge händer ganska hårdt tillsammans, och sade: "Så äro alle Chiefs sinnade." Hwilket de öfrige kraftigt bejakade. Här war således intet motsstånd; mycket mer råslade någre af de sex Nationerne om den åran, at först hafwa Bröderne Zeisberger och Rundt hos sig. Desse sökte nu, sedan Martin Mack wändt om til Bethles hem igen, at inrätta sig någorlunda i Onondago, och åtnjöto derwid af det Stora Rådet och af de öfriga invånarne så mycket kärlek, hjälp och wålgjerningar, at de deröfwer blefwo helt förundrade, och sade ofta til hwarannan: Detta gör Herren war trofaste Gud. De bodde i Chiefsens hus, och uppå det Stora Rådets uttryckliga godtsinnande, skulle alla Råds församlingar hållas i detta huset, på det Bröderne rätt måtte kunna se, huru en sak, efter deras methode, blef afhandlad. Jemwål skulle alla andra hus stå Bröderne öppna, på det de måtte hafwa tillfälle nog at tala med folket och lära språket.

De lefde sålunda här i kärlek och frid, besökte i husen, och nyttjade de wänlika samtalen med Indianerne, at förkunna dem Gissens Ord. För öfrigit sökte de förtjena sig sitt bröd, dels medelst åderlåtande, dels genom annat handarbete. Föll dem Indianernes supande alt för besvär:

fwärligt, som då och då starkt idlades, så gingo de i skogen och uppehöll sig därstädes, tills lar-  
met war förbi.

Ifrån Onondago besökte de i Tuskarorernes och Cajugernes Land; men i det sistnämde erforo de å det hwiita folkets sida mycket motstånd, bleswo af en Romm-säljare så misshandlade, at Indianerne måste med wäld hindra hans ondska. Då Bröderna återkommo til Onondago, funno de at manfolken lagat sig til at gå på winter-jagt, och at endast qwinfolken skulle blifwa hemma wid husen. De bestöto altså, at uphöra med sitt wistande på denna Ort för det närwarande, och at återresa til Bethlehem, hwaräst de den 15 December inträffade.

Uti Meniolagometah bodde detta år Missionären Grube med sin Hustru i en liten eländig hydda, och fingo äfwen för sin del, utom andra beswärligheter, erfara den därstädes då warande hungersnöden; men woro dock härwid innerligen förnöjde, emedan Guds Ord fann ingång i folkets hjertan.

I Pachatgoch gick det alt stönare til. Spangenberg gjorde där besök, predikade med Andans och Kraftens bewisning, och en Rational-hjelpare ifrån Gnadenhütten tolkade hans tal, med stort eftertryck. Efter hand kommo så många åhörare wid Ewangelii förkunande, at man nödgades besluta bygga et nytte hus dertil, som tillika skulle tjena til Schole-hus. Samtelige Inwånarne befordrade denna byggnad med alla krafter, och arbetade med glädje, så at Missionärerne med rörda hjertan erkände Guds nåd,  
hwara

hwarigenom dessa, eljest til lättja så benägna menniskor, blefwo i den måtto förändrade, at de ock med nöje åtog sig det swåraste, om de endast wiste, at det hörde til Jesu tjenst. Med tårar tackade man Gud wid detta husets inwigning, i synnerhet ock dertföre, at icke det minsta misföro hade wid des upbyggande förekommit. Swad emedlertid genom Guds Ande skedde uti Indianernes hjertan, derom hörde man mången gång sköna uttåtelser. Så sade en gång några til hwarannan; "Förrut kommo wi tillsammans til at supa, dansa, slå och för andra liderlig heter skull; nu glädjas wi, at Frälsaren befriat oss derifrån, och tacke honom dertföre, at han dragit oss til Sig." Josua, Samuel och Martin, som blefwo nyttjade til öfversättning, bestodo sins emellan, at när en af dem icke kände sig rätt warm i kärleken til Frälsaren, han då wille säga det, på det en annan emedlertid måtte tagas til öfversättning. Petrus sade: "När jag åter inlåter mig med tankar, som jag förr har haft, och jag då will wända mig til Frälsaren, så är det, som wore et ganska högt berg för mig, hwarpå jag knapt kan komma up."

Jemwål i Gnadenhütten gjorde Brödernes och Systrarnes, ja slietwa Barnens uttåtelser, Missionärerne mycken glädje.

Enligt det förledna året gjorda astal, kom i Martii 1753 åter et Budskap ifrån Manitoks och Schawanos öfwer Gnadenhütten til Betlehem, men bestod denna gången, medföljet inbesrånat, endast af 22 personer. Bland de sistnämnda, hade David Zeisberger den glädjen, at



at finna 3 Trokeser, och deribland en Owinna, i hwilkens hydda han hade legerat, hwilken ock icke mindre glädde sig öfwer honom, hållt då han kunde i hennes egit språk tala med henne. Straxt derefter kommo jemwål ifrån Gnadenhütten och Meniolagometah många Indian-bröder och Systrar til Bethlehem, til at åswen biswista affhandlingen med detta budskaper. Dess affigt war, at afslägga deras Nationers tacksfjelse til Bröderne, som så kärleks-rikt bistått dem förleden höst, under då warande Hungers nöd; i det de, såsom de uttrækte sig, ofelbart hade måst hungra til döds, om Bröderne i Bethlehem icke hade hjälpt dem. Tillika anmålde de, at oaktat all öfwerläggning de dock ännu icke wiste något råd, huru de skulle kunna lära Brödernes, icke eller Bröderne deras språk. Jemwål gåfwo de tillänna, at Nantikoks, uppå Trokesernes åstundan, flyttat ifrån Wajomit längre up i Landet, men at de dock icke skulle underlåta at underhålla wänskapen med Bröderne, och at besöka dem. Derjemte gåfwo de, på Trokesernes wägnar, det förslag, at Indianerne wid Gnadenhütten nu mera måtte flytta til Wajomit och bo därstädes. Dock skulle det icke ske med twång, utan efter deras fria wilja; men Landet blefwo derigenom icke deras egendom, utan tilhörde alltid Trokeserne; hwarwid de dock enstån digt bådo, at man icke måtte föreställa sig någon ond affigt derwid, utan snarare tro motsatsen; Bröderne i Bethlehem skulle hålla de troende Indianer från Gnadenhütten i den ena handen, de deremot wille hålla dem i deras andra hand

wål

wäl fast; och så skulle de emellan dem båda  
 wära i god säkerhet. Wid detta sista föredra-  
 get, förlorade Salaren sin wämliga frimodighet;  
 han darrade och häfwade, emedan han wissertli-  
 gen trodde, at detta förslag skulle hwarken wa-  
 ra Bröderne i Bethlehem, eller dem i Gnaden-  
 hützen, wälbehägeligt. Desto större war hans  
 och de öfriga Chiefs förnöjelse, då Bröderne i  
 deras swar gäfwö tillkänna at de wäl ingen ting  
 wille inwända deremot, dock med eftertryck stodo  
 deruppå, at å ingendera sidan något slags twång  
 skulle hafwa rum. Likwäl förekom det några  
 Bröder mistänkt, at Trokeserne, utan den min-  
 sta dem gifwen anledning, gjorde wära Indianer  
 anbud til en sådan förändring, och det ändå ic-  
 ke emedelbart, utan igenom Nantikos och Scha-  
 wanos; de förmodade at något betänkligt låg der-  
 under, och hade icke orätt, men de låto sig då  
 icke något märka. Församlingen i Gnadenhützen  
 antog emedlerid anbudet, igenom sina Deputeras-  
 de, och blott betingade sig den friheten, at så  
 hos sig behålla och med sig taga sina Lärare,  
 Missionärerne. Sluteligen blef på begge sidor  
 afgjort, at om hwarannan icke tro några elaka  
 tal och fringlöpande rykten, utan, när saken wo-  
 re af någon wigt, underrätta sig hos hwarannan  
 derom, och hålla endast det för sant, som man  
 på detta sätt erføre. Wid denna afhandling  
 gick det lika så högtidligt til, och man i agt-  
 tog å begge sidor samma formaliteter, som med  
 Sände-budet förledit år.

Wid de många Församling-stunder, som  
 för dessa Hedningars skull höllos nästan alle i  
 det

det Engelska språket, och dem de med stor upmärksamhet bivitade, upstego rätt många suckar til Gud vår Frälsare, at Han wille låta Sitt Ord hos dem verka en blifwande frugt. Också förmärkte man på dem, at de icke förgåfwes hörde Ordet om Jesu marter och död. Wid betraktande af en Bild, som förestälde vår Förlöfssare på korset, word de mycket förundrade, och den ene sade til den andra: "Si, huru många sår Han har, och huru mycket blod derutur flyter! Jag har ock hört af Bröderne, at Han varit mycket bedröfwad och håstigt bedit, men derefter så starkt swettats, at swetten flöt ut honom af kroppen såsom blod:" o. s. w. Under denna berättelse, stod den andre full af förundran, och man kunde se på honom, at han deröfwer råklade i djupt eftertänkande. Mycket förnöjde öfwer sitt åtta dagars wistande i Beihlehem, reste de wid slutet af Martii åter til Wasjomik igen.

Emedlertid wisade det sig efteråt, at dessa Nags besök word för Indian församlingen i Gnadenhütten mera skadliga, än gagneliga. Jesu te allenast fick alt folket et oridigt tycke för församlingar med andra Indianska Nationer, utan ock många Bröder, som ännu icke word rätt rotade och grundade i Jesu Christo, blefwo härigenom åter påmindte om sina förra hedniska lefwandor. Någre råklade deraf i sådan förwirring, at de rent af öfwergåfwo Församlingen, och störtade sig sjelfwa i jämmer och nöd. Andre, hos hwilka det icke gick så widå, förlorade dock sitt förnögdas wäsende, blefwo tungsinne och flygtre, och



och gingo månader, ja wäl ock är förbi, innan de åter helt kunde komma til rätta. Wid Missionärernes öma smärta öfwer sådana handlinger, sjenne det dem i någon måtto til tröst, at de, som skildt sig wid Församlingen, blefwo dock icke gerna widrige och fiendtlige, utan behöllo agning för Guds Ord, hwars kraft de hade känt, så ock kärlek för Bröderna. Man såg, enligt Missionärernes uttryck, rätt ägonstänligt, at vår Frälsare werkeligen hade bemästrat sig alla Döptas hjertan, och at Han icke släppte dem handloft, fastän de gingo i willone, utan höll dem med et ganska långt rålamods- och kärleks-band; såsom ock de fleste, antingen snart eller ock före deras ändalykt, låto sig af Guds Ande åter bringa til rätta igen, och såsom benådade själar gingo utur tiden. Man behöfde altså icke glädjas alltför mycket öfwer de döpta Indianernes gång, men ock icke eller för mycket bedröfwa sig ders öfwer.

Emedlertid måste man dock til Guds lof bethga, at de fleste förblefwo trogne, emottodo försökelsen til det onda, och hängde i Tron fast wid Christum, intil ändan. Ibland dessa bewiste sig Jesu kärlek icke allenast krafftigt i deras församlings-stunder, i synnerhet wid högtidsdagarnes begående, utan Missionärerne blefwo ock rätt ofta, wid sina besök hema hos dem, innerligen gladda igenom deras hugneliga uttrande om sitt hjertas wälstånd. Så uttryckte sig t. ex. Brodern Michael, angående sitt boende i Guadenhütten, med dessa orden til sin Lärare: "Jag har warit i Schefomeko; där har Frälsaren gått

2:dra Del.                      F f                      efter

efter mig; derifrån gick jag til Gnadenhütten,  
 och Frälsaren med mig. Här har jag hört söta  
 Ord om Frälsaren, som smaka mitt hjerta så  
 skönt och göra det saligt. Dessa Ord hörer jag  
 ännu dageligen, och mitt hjerta wedergwicks der-  
 utaf. Förr skall min kropp komma i jorden, än  
 någon skulle kunna öfvertala mig at öfvergifwa  
 Gnadenhütten". En Syster betygade en gång  
 wid et sådant besök, at hon en tid bortåt haft  
 umgänge med Frälsaren, så wäl i Fogen, som  
 hemma, det wore henne rätt wäl derwid, och  
 hennes hjerta är derigenom wordet ömare emot  
 Honom och Hans sår. Hon wille aldrig under-  
 låta omgången med Honom". Efta så hugneltige  
 uttrade sig en liten Flicka för Missionären, som  
 henne besökte: "Jag hafwer Frälsaren kär; Han  
 är i mitt hjerta; jag älskar Honom, efter Han  
 låtit slå sig så många sår i hufwud, i händer,  
 i fötter och i sidan, för mig." En Missionär  
 fann Brodern Benjamin syffelsatt med, at på  
 en tafsa asmåla Frälsaren på korset, och under  
 Bilden hade han skrifwit den versen: Mina Jes-  
 su sår, mina, ja mina! Mitt hjerta är armt,  
 sade en annan Broder, men sådant är det Fräl-  
 sarens, och hwad jag hafwer, det hafwer jag af  
 Honom, eljest hafwer jag intet; jag umgås med  
 Frälsaren beständigt: Det är mig wäl wid Hans  
 sår. Jag är hungrig och törstig, och har länge  
 sedan sedgdat mig at den stora Nattnavards-dagen.  
 Eljest är jag salig: Jag will gerna förblifwa  
 Frälsarens egendom, och jag tänker: Han skal  
 wäl och bibehålla mig så."

Äf det tröstefulla mod, hwärmed de aflidande gingo döden til mötes, såg man, at de hade lefwat i Guds Söns Tro, och blifwit beseglade med et lefwande hopp til ewinnerligt Lif. Ders ibland war detta år Brodren Gottlibs, förstlingens af Delawar-Nationen, ändalykt i synnerhet glädjefull. Kårt förut sade han til Brodren Mack: "Jag skall nu snart gå til min kära Frälsare, deröfwer frögdar jag mig, och det af hjertat, efter jag wet och känner, at jag såsom en arm, genom Hans Blod försonad syndare går hem." Under dessa orden war hans hjerta så ömt och hans ögon så fulla af tårar, at han måste uphöra at tala. Straxt derpå insomnade han ganska lust och saligt, under benämnde Broders inwälsignande.

Jemwäl hos de döpta, wiste sig wid slutet af deras lefnad mer tro på Jesum, än man hade förmodat. En moder, ibland andra, som bitterligen gret och klagade öfwer sin odöpta söns tillstånd, hwilken låg döds sjuk i Susquehanna, där ingen Missionär war at tilgå, blef af sonen sielt, då hon besökte honom, tröstad: Kära moder, sade han, jag är wäl mycket sjuk och skall snart dö; men gråt dock icke så mycket, jag skall icke gå förlorad: För mig är det i hjertat wist, at jag kommer til Frälsaren, til Brödernes Gud, som har sår i händer och fötter." Hwarpå han med glädje affomnade.

Den 22 April detta år, reste Brodren David Zeisberger åter igen til Onondago, tog denna gången Brodren Heinrich Frey med sig til sällskap, och begge Bröderne njöto därstädes å



nyo en allmän kärlek och wänfkap, så ock den hjerteligaste gästfrihet, så länge de stackars Indianerne hellske hade något. Ingen ting oroas de dem där, mer än kriget emellan Engländerne och Fransoserne, hwarwid det Stora Rådet gaf dem tillkänna, at om kriget komme ännu närmarre, wore det icke godt för dem at blifwa i Onondago; man wille alltså warna dem i tid. I öfrigit besökte Bröderne härifrån andra närgränsande Orter, hwarwid de blefwo mycket swage och suke, och hade af den där då warande hungersnöden mycket at utstå. Sedan nu Zeisberger jemwål denna gången, jemte underrättelsers inhämtande i språket, betjent sig af alla tillfällen at här göra Jesum och Hans Salighet bekant, så reste han, efter et halft års härwaro, uppå det Stora Rådets tilstyrkande, för krigs- oroligheterne skull, åter med sin Nese-camrat til Bethlehem.

Ifrån Wechquawnach, hwaråst en liten hop troende Indianer åter hade samlat sig, blefwo de samme nu mera af deras grannar uträngde, och någre Döpte begåfwo sig til Wajomik, men 34 til Gnadenhütten, sedan de sistnämde dertill förut hade utbedt sig tilstånd, som de ock erhållit efter föregången pröfning af deras egentliga affigt.

Med Meniolagomelak gick den owänlige ågaren detta år icke så långt, som det war kommit med Wechquawnach; och Evangelii wälsignelse tilwårte därstädes. Wanligen begaf sig den en National-hjelpare ifrån Gnadenhütten, alla söndagar, at tjena såsom tolf wid predikan, som

Brodern Bünninger, hade at jemte Scholen besörja. Wid denna Schole gjorde honom en broder, wid namn Nathaniel, den han underviste i skrifwande, en gång en särdeles glädje medelst et bref, som han i sitt hjertas enfald hade skrifwit til Frälsaren, och lydde sålunda: "Min käre Frälsare! Mitt namn heter Nathanael; jag wil säga Dig mitt hjerta: Jag skrifwer det här i mitt bref: Jag är ganska arm; jag har ännu icke gifwit Dig mit hela hjerta, och Du är ändå död för mig. Jesu Christe! jag önskar det wore så, at Du kunde glädjas öfwer mig. Käre Frälsare! jag will lefwa så, som det Dig är täckligt." Ibland dem, som ditkommo på besök, inlät sig en två och huttio-årig gammal man, med Brodern Bünninger i et särskilt samtal, hwarwid han uttrade sig, at han tilbragt den måsta tiden i Jersey ibland de hwhita och talt med många om Religion. Men de wore Presbyterianer, Awåkare, af den Engelska Kyrkan, Wderdöpare och Bröder; Han måtte dock weta, hwilkendera Religion wore den bästa af alla. Missionären swarade, at det icke wore hans sak at deröfwer döma; men hwärpå det hos hwar och en menniskja ankommer, wore det, at känna Jesum Christum, all tings Skapare, som för vår skull är bleswen en menniskja, för oss dödt och åter upstått, samt at tro på honom och älska honom. Den som detta i sitt hjerta känner och har, den blir salig och hafwer redan här det ewiga Lifwet.

J Schomolin besökte Bröderna Martin Mack och Grube, och derifrån på många Orter

ter wid Susqwehanna, samt bemödade sig, dels at åter upsóka de förwillade, dels at upwäcka wilda Indianer utur deras synna-sömn. I samma affigt gjorde Brodern Grube besök en annan gång allena, ifrån Schemokin til åtskilliga närbelägna Orter, och erfor derwid många gånger Guds bewarande. På en Ort kunno nägre onde Schawanos och Delawarer, Grube owetande, in til hans huswård, och fordrade honom af wårdens hand, emedan han wore en elak menniskja, en Indianernes förförare, och de wille döda honom. Men wården swarade dem härpå: I tagen wilse om denna menniskja: Jag har icke sedt något ondt af honom: Han är uti mitt hus, där will jag beskydda honom, och ingen menniskja skall tilfoga honom något ondt. Den andra dagen helt bittida förde han Broder Grube et godt stycke wäg sjöledes til Schemokin, men sade honom intet om den fara däruti han wärit. Denne mannen omwände sig sedermera til Herren, då man först fick weta denna händelsen af honom.

I Jerseys besökte Brodern Christian Grölich de förströdda Negrer på åtskilliga Orter, blef allestädes med glädje emottagen, predikade för inemot hundrade af dem den Korshästa Trälsaren, med inträff på deras hjertan, och besökte dem jemwäl wid deras arbete. På denna resa kom han til Ny york, hörde därstädes om en misdådare, som dagen derpå skulle hängas, gick med en annan Broder til honom i fångelsset, och med et warmt hjerta beprisade för honom Jesu syndare-lärlek, hwarwid han sökte upmuntra honom med



med den benådade röfwarens exempel på förhet. Han hade ock den glädjen, at denne arme, döden så nära mannen, med många tårar anammade denna Tröstes ordet.

---

## Ellofte Afdelningen.

1754.

En begynnelse til bedröfliga oroligheter. Många af invånarne i Gnadenhütten lemna denna plats. Meniolagomezah öfvergifwes. Oroligheterna afstadna för en tid. Gnadenhütten flyttas på et annat ställe. Martin Mack besöker i Wajomit. Swarjehanda es terrättelser.

---

Sittils hade Indian-församlingens tillstånd mid alla bristfälligheter och många slags omvärlingar, dock i det hela, warit lugnet och äfwen ostört. Men nu begynnes oroligheter som hade bedröfliga fölgder. Den första anledning dertil gaf det i gång komna bortflyttande ifrån Gnadenhütten til Wajomit.

Af åtskilliga förrut omralte grunder hade Bröderne i Bethlehem redan länge önskat, at de troende Indianer skulle efter hand flytta til därwarande trakter, och där nedfatta sig. Men småningom begynte man tydligen märka, at de wilde redan woro i tyfthet sinnade, at bryta med Engelsmännen och slå sig til det Fransyska partiet. Men förut wille de bringa sina landsmän, Indianerne i Gnadenhüften, i säkerhet, på det de sedermera kunde desto friare anfälla det hwita folket i denna negd. För den orsaken hade Grofverne kallat Nantikoks ifrån Wajomik närmare til sig, at de måtte få en beqvämlig plats för Indianerne från Gnadenhüften, hwilket de desto mer trodde skulle wara Bröderne i Bethlehem kärt, som Biskop Spangenberg, redan för 9 år sedan, hade hos det stora Rådet i Onondago utwerkat tilstånd för de troende Indianer, som bodde i Schekomoko, at få flytta dit. Det tycktes således wara en wäl öfwerlagd Operationsplan af de wilda, hwartil Indian-församlingens så trägna bjudande at flytta til Wajomik jemwäl hörde.

Nu mera kunde wäl Bröderne i Bethlehem icke mycket sägna sig öfwer nämde anbud. Men mindre kunde Missionärerne upmuntra sina fåra Indianer, at efterkomma det; och dock tor-des de icke eller afråda dem derifrån, emedan sådant lätteligen kunnat uttydas på det sättet, som woro de troende deras slafwar, och icke mer så frie, som de wilde Indianer. De måste således låta det ankomma på Gnadenhüttens inwånares egna beslut. Hos dessa förspordes wäl nu

nu en stor obenägenhet at öfvergifwa sin ort, hållt då de förmärkte de wildas egentliga affigt, och måste besrukta, det de skulle söka at med tiden beröfwa dem deras Lärare, och efter hand försätta dem utur all sammanhang med Bröderne. Men åtskillige satte sig dock öfwer all denna betänklighet, och bestöro at flytta til Wajomif.

Abraham och Gideon r. dro dermid serdeles beställsamme. Den sistnämde, som war den förre omtalte eljest så kallade Taddusthund, den Bröderne hade låtit så länge wänta på dopet, wisade snart med hela sit upförande, at Brödernes betänklighet icke warit ogrundad. Han wacklade som et rör, än på den ena, än på den andra sidan. Då han nu fullsligen förnam, at de wilde Delawarer hade utsedt honom til sin Ehjes, så trädde han med full ifwer på Abrahams sida, hwilken såsom Mahikandernes Capitan påstod, at emedan Indian-församlingen en gång antagit kallelsten til Wajomif, måste de och efterkomma densamma. Dese begge sökte altså göra sig et anhang, hwarmed det i begynnelsen gick swårt, i det männer och hustrur, föräldrar och barn råkade derom i oenighet. Imedlertid lyckades det dem dock på slutet, i så måtto, at de den 24 April flyttade med 65 personer, den sedan 5 efterföljde, ifrån Gnadenhärten til Wajomif, utan at taga en Lärare med sig. De fläste flöto wid afskedstagan det i tårar, och utlofwade at de lifafullt wille tilhöra Jesum Christum, och förblifwa honom trogne. Andre 15 flyttade ända til Neskopeko, dit de icke woro kallade, och alla föreställningar om den ofelbara



Skada, de dyndelst ädrogo sig, woro förgäfwes. Missionärerne släppte derföre så dessa, som de förra, med en djup smärta, men kunde, likasom Aldsten-Collegium uti Betlehem, icke annat göra derwid, än se uppå och tänka: Fienden menar wäl ondt, men Gud kan annorlunda styra det, och jemw. l. derstädes någon gång verka något godt häraf.

Knappt hade Gnadenhütten lidit en så stor förlust på innewånare, så blef den til större delen åter ersatt. Den nya jordägaren til Mesniolagomelash påstod nu högeligen, at Indianerne skulle rymma landet. Den där beståtlige lilla hop troende Indianer wände sig i denna förlågenhet til Bröderne, som låto dem genom Missionären Mack weta, det man wore beredd at emottaga dem allesaman i Gnadenhütten. Deras glädje deröfwer war osägelig. "O! sade de til hwarannan, låt oss nu gå, wåre Bröder hafwa öpnat armarne, och i wår nöd bjuda de oss til sig." Nu hastade de, och wid April månads slut drog hela den lilla hopen, 49 personer til antalet, in i Gnadenhütten.

Här repade National Hjelparne å nyo modet, at söka sit folks sanskyldiga bästa, erkände sit tilbakablisfwande i kärleken til wår Frälsare, söljaktligen och i inbördes kärlek och enighet, hwaraf hwaras trogheten wid utöfningen af deras kall warit en följd, och förbundo sig til ny trohet emot Herran och Församlingen.

Strax härefter måste Gnadenhütten, dels emedan landet wid Mahony war medtagit, dels för andra omständigheter full, flyttas på en annan

nan plats norr om Lecha, hwarwid Hjelparen Jacob, i hånsee nde til Församlingens tillkommande inre gång, betiente sig af en artig liknelse: "Om wåren, sade han, komma ormarne fram ur jorden, och då hafwa de ännu qwar sit gamla vinterskin; men de frypa igenom någon trångsel, då afstrykes det gamla skinnet på en gång, och de se åter helt nya ut; så önskar jag, wi måtte qwarlemna på det gamla stället alt hwarmed wi under den förra tiden hafwe bedröfwat wår Frälsare, och icke taga något med oss til det nya, hwaröfwer Han icke kan glädja sig."

Wid denna flyttning af samtliga byggnader, Församlingshuset undantagit, kommo Församlingarne i Bethlehem, Nazareth, Christiansbrunn och Gnadenhal Indian-församlingen kärleksfullt til hjälp, dels med folk och dragare, dels ock med penningar, Viertalier och dylikt. Hjertlig kärlek, endrågtighet, frid, lust och slit befordrade så detta arbetet, at de första 20 husen redan den 4 Junii blefwo bebodde, och at grundstenen til det nya församlingshuset den 11, efter et af Biskop Spangenberg under bön och tårar hållit tal, blef lagd; och snart derefter gjordes ock de öfriga husen sårdiga, dem man nu sökte så inrätta, at ungdomen af bägge könen, kunde hållas uti en nödig och skicklig afföndring från hwarandra. Tillika woro boningsplatserne så anordnade, at Mahilandrerne hade de sina tillfamans, och likaså Delawarerne.

Bröderne i Bethlehem åtog sig landet wid Mahonn, och gjorde deraf en plantage til Indiansförsamlingens bästa, låto ock det gamla församlings-

liugs-huset blifwa qwarstående til en boning för de Bröder och Systrar, som besörjde Plantazden, och til et Pilgerhus för de ifrån besök återkommande utfickode til hedningarne. Jemwål hölls härstädes detta år ifrån den 6 til den 11 Augusti en Brödra Synod, wid hwilket tilfälle församlingshuset eller Kyrkan i nya Gnadenhütten introigdes. Månge National Hieipare bimisstade denna Synod, hwars hufwud ändamål tillika war, at inför Herren behjerta Församlingens tilstånd.

Wid slutet af Junii månad, då just warner hade stigit til owanlig högd, kände Missionären Martin Mack lifafullt hos sig en sådan drift at besöka de arma Indianerne, som flyttat til Wajomik, at han inret aktade de ögonfientligaste lifsfaror, utan med Brodren Gottfrid Röhler begaf sig frimodigt på resan. Gud lät ock icke hans tro komma på skam, lät honom röna den ena underbara råddningen efter den andra, och bragte honom lyckligt til dem. Han fann til sin stora tröst, at de med sina hjertan icke hade afwikit ifrån Christum, men twärt om, at någre, med hwilkas upförande i Gnadenhütten man icke kunnat wara nögd, här kommit til kändedom af sit werkliga tilstånd, wändt sig til Frälsaren, och erhållit et förnöjdt hjerta. Nu woro de ock betänkte på at hafwa en Lärare hos sig, samt wille för den orsaken sicka deputerade til Quondago, och tillika yrka derpå, at Profesoren måtte öfwerlemna dem et flycke land wid Susquehanna, til arf och egit, på det de obeshindrat kunde såsom Guds barn bo tillsammans.

Ibland



Ibland de därwarande wilda hade ock några redan aflagt witnessbörd om Jesu Christo, hwarföre Missionären jemwäl hos dem, som hitills hade satt särdeles mycket uti sina hedniska offer, war wälkommen, och blef af dem anmodad om liffens ord. "Jag är den mannen, sade en af dem, som gerna wille höra dig, ty jag tror at jag är wilsesfarande och icke på rätta wägen, jag har redan länge varit mycket orolig, och wille gerna weta den rätta wägen." På et dylikt sätt förklarade sig flere, och Mack uplåt sin mun ofta med glädje, wisade dem rätta wägen och med warmt hjerta kallade alla til et tröstrikt ämnjutande af Jesu försonings-offer. Det måst fågande för honom war, at här finna några af de i Schekomeko förwillade sår, och at kunna med kärlek å nyo satta dem. Men oangenämt war det honom, at i därwarande negd träffa på en Indiansk bok, om hwilken de wilde påstodo, at alt stod deruti, hwad de om Gud, om werlden, om jagt och dylikt hade uddigt at weta; hwilket wiserligen kunde något bidraga dertil, at ännu mer förwirra de arma wilda. I öfrigt fann Missionären, at wid Susquehanna woro alle uprylde med fruktan och ångest, dels för Catawas, med hwilka Irokeserne åter woro i fria inweklade, dels för Fransoserne, som hotade Indianerne med eld och iwärld, om de icke wille hålla med dem emot Engländerne; dels ock för inwånarne af nya England, hwilka i förmåga af deras ifrån Engelska Krönan erhållne Charters gjorde anspråk på Wajomis, och wille med wäld där sätta sig neder.

Straxt efter Macks återkomst afreste Bröderne Grube och Gottfrid Rundt, besökte åter i Wajomik, gingo ock til Nestopoko, och den förstående höll i negden af bägge trakterne älskliga wälsignade Tal, som woro Indianerne så angenäma, at de genom tolken läro uprepa dem, och somliga tal två gånger.

At Bröderne, wid sit arbete bland hednigarne, här och där ännu måste nyttja tal, war dem alltid en oangenäm omständighet. Af denordz saken hade man ifrån början tagit den försattning, at för hwarje Nation, som man med Evangelio hade at bejena, erhålla en eller några Bröder, som lärde sig deras tungomål; och derföre reste jemwäl detta år de två Studiosi Sabricius och Wedstådt til Gnadenhütten, at grundeligen lära, den förre det Delavariska, och den senare det Schawanosiska språket. Sabricius bragte det inom kort så wida, at han gjorde Delavariska verser, och öfversatte några stycken af Biblen. Brodren Grube gjorde ock sammanledes, och höll Delavariska sångscholor med gästarne och med Bröderne, hwarwid han sjelf kom allt längre i språket, i det Indianerne wisade honom til rätta, där han hade felat, men desse lärde sig derwid verser och melodier, och en af dem bragte honom en gång just en Delavarisk vers, som han sjelf författat, och med egen hand hade skrifwit. Brodren Schmicke kom i Mahikander-språket snart så wida, at han kunde predika deruti; han öfversatte vår Frälsares Lidandes-Historia, då och då jemwäl efter rättelser, rörande de omvända Grönländares och

och Negrers tillstånd, och gjorde jemwål sånger. David Zeisberger kunde redan tämligen färdigt tala Maquaiiska språket. Likafullt brast mycket deruti, at rätt lära dessa i sig sjelf så snåra tungomål, emedan aldeles inga hjelpemedel dertil woro för handen.

I Pachgatgoch war ännu detta år den lilla hopens inre gång, som bestod af mer än 100 personer, rätt fågnesam. I synnerhet tacksade man Gud för den öpenhjärtighet, hwarmed Indianerne gåfwo sit tillstånd tillkänna. En, i bland andra, betygade, det han icke wiste huru det ännu skulle gå med honom, ty han kände sit hjerta långt obändigare, än et oförnuftigt djur; ty då en man hafwer en häst, som är helt wild, och han blott kunde laga så, at han en gång togge salt utur hans hand, så kommer han sedermera åter ständigt til honom; han deremot kände sig icke så emot Frälsaren, som utur Sin hand alltid tilbjuder honom Sin nåd. Han har ock redan en gång emottagit nåd af Hans hand, men hans hjerta wille dock ständigt löpa ifrån honom, ja han löper werkligen ofta hårt ifrån honom, just då han i Sin hand håller nåden för honom: Så dumme wore Indianerne, at de en gång icke hade så mycket förstånd, som et creatur.

Men i det yttre begynte det, redan wid slutet af detta år, at blifwa mycket oroligt; Tyra hwite hade af okände Indianer blifwit i Stockbridge mördade, deröfwer kommo alla, i nästgränsade ort, Schären (Sharen i frugton, och Magistraten sände besättning til Pachgatgoch, at ingen Indian skulle underså sig, at lära sig  
se



se i deras Gebit, så framt han wille undgå at blifwa ihjelskuten; jemwål måste man, för at undwika misstranka, at hafwa tagit någon af mördarne i beskydd, låta sig behaga oangenäma undersökningar å bemänte Magistrats sida, då det snart wisade sig at misstrankarne woro utan grund.

Brödren David Zeisberger begaf sig ock detta år på sin post ibland Trokeserne, tog Brödren Carl Fredric med sig i sällskap, och uppehöll sig denna gången nästan et helt år hos dem. Det stora Rådet höll åter sina sammankomster i det hus, där Bröderna bodde, af hwilka en stor efter deras ankomst war i synnerhet märkwärdig. Den angick följande budskap ifrå Mantiloks: At de, Trokeserne, måtte dock betänka hwadan det härrörde, at nu woro färre Indianer än förr. Det komme endast deraf, at de söpo så mycken Rom, de skulle dock försöka, at blott i 4 år intet supa, så skulle de se at de inom kort tid skulle föröka sig, icke eller skulle de wara så sjuklige och så tidigt dö; ty det härrörde endast af Romens; Och at Indianerne icke planterade i råttan tid, och derföre måste lida så mycken hunger, komme jemwål endast af mycket supande." Detta blef dem ännu allwarligare föreställt, medelst et bref af tråd, hwarpå de med några swarta strek hade utmärkt, huru Gud jemwål såg alla dem, som hemligen woro begifne på dryckenskap, och huru djefwulen efter döden skulle plåga dem, som här hade supit så mycket.

Men så allwarlsam denna Indianernes föreställning än war, så kunde stora Rådet, efter alla öfwerläggningar, dock icke besluta, at an-  
taga

taga den; utan det förblef med supandet derefter, lifasem förut; hwilket war för Bröderne ofta så tryckande, at de ändeligen måste yrka på at få bygga sig et eget hus, hwartil de ock utan swårighet erhöillo det stora Rådets tilstånd. Ut i detta deras nya lilla hus, som wäl war det minsta, men det skönaste hus i Onondago, war dem nu så dragligt, at de beslöto förblifwa öfwer wintren på sin post. I det yttre försörjde de sig med skogsfallande, yvors slipande, och förnämligast derigenom, at de upbyggde små hus för andra; men de fingo likwäl ofta känna brist på lifsmedel; då gingo de på jagt, elz ler sökte de rötter i skogen at stilla sin hunger med, hwarwid Indianerne ofta icke litet förundrade sig, at Bröderne, som i sin hemort kunnat må så wäl, dock af kärlek til dem, höllo til godo en så slät kost, ja ock aldeles ledro hunger. Men Bröderne ansågo sig fullteligen skadeslösa, om de ock endast då och då i wänliga samtal med hedningarne kunde nämna deras förlofare, och för dem beprisa Hans kärlek til menniskor.

I nya Gnadenhätten war emedlertid församlingens inre gång rätt önskelig. Span genberg, som ifrån Europa, dit han förleddt är afrest, nu war återkommen, gaf sig mycken möda at lära, förmana och trösta församlingen så i gemen, som i hwarje dess afdelning, underrättade i synnerhet föräldrarne i affigt på en rätt barnupfostran, och sysselsatte sig med barnen på et lärorikt sätt. Uppå detta hans arbete lade Gud sin wälsignelse, och Missionärerne woro

2:dra Del. G g ders

derföre emot honom mycket tacksamme. De ha de och detta året, wid alla smärtor öfwer förr omtalte tillfällen, ganska mycken glädje, dels öfwer besökande wilde Indianer, af hwilka icke få blefwo genom Evangelii kraft wunne, dels öfwer dem, som med gläde mod gingo utur tiden. Ibland de sistnämde war et lårt barn, wid påß om 8 år, som lårt för sin död såg sin moder gråta, och sade til henne: "Du arma moder, hwarsföre gråter du så? öfwer mig be- höfwer du intet gråna dig, jag går ju til Frälsaren." Gemwål war en öfwer hundra år gammal Broders, wid namn Jephthas, ändalycht rätt upbyggelig, hwilken hade med sina barn et beweckligt affked, och tog löfte af dem at förblifwa wid Christum och Hans församling, och at icke låta sig förwillas af någon ting; hwarefter han gaf tillänna sin längtan at wara hemma när Herranom, och affomnade ljust. Han hade warit en ansedd Indian och rättmåtig jordägare af et stort district land i Nijyorkska Gouvernementet, men blifwit derifrån utträngd af de hwita.

Men utanifrån blef Gnadenhütten alltjemt oroat. Icke allenast hade inwånarena redan sommartiden detta år måst til Troleserne betala en taxa til betygande af sin underdånighet; utan de erhöillo och af dem, wid slutet af året, et serskilt budskap, som den omsörmate gamla Echavanos Chief, wid namn Paynous, jemte den otrogen blefne Gideon Tadeuskund, dem öfwerlämnade, af innehåll: Det stora Hufwudet,



det år, Trolesernes stora Råd, talar sanning och ljusger icke; gläder sig väl deråt, at en del af invånarenes flyttat til Wajomit; men tager och härmed de öfriga Mahikandrer och Delawarer, och sätter dem neder i Wajomit; därstädes wore en eld tillredd för dem; och där skulle de plantera sig och tänka på Gud; och om de intet wille höra, så skulle det stora Huswudet rensa deras öron med et glöddande jern, det år: sticka deras hus i brand och skjuta dem kulor genom huswudet, hwarpå Parnous wände sig i synnerhet til Missionärerne och i det stora Huswudets namn åskade allswarligen, at de icke måtte hindra sina Indianer at flytta til Wajomit; wägen dit wore ju banad, de kunde dertföre därstädes besöka sina wänner, förblifwa hos dem, tills de blefwo ledsne, och då wända åter til sit land igen. Dessa sista ord i synnerhet, förorsakade hos de troende Indianer mycken estertänka och stort missnöje, emedan de deras trodde sig tybligen se, at Troleserne föregåfwo godt, men mente ondt; och så lemnade de icke annat swar på budskapet, än at de wille öfwerlägga här om med sit stora Råd i Bethlehem.



1755.

Gnadenhütten blifwer å nyo oroat. Besök wid Susquehanna, uti Pachatgoch och Schomokin. Plötsligt Frigs-utbrott af de wilda. Mord, bränneri wid Schomokin. Sörwirrat tilstånd i Pensylvanien. Missionärernas hus wid Mahony öfwerfalles af de wilda. Ellotwa personer blifwa mördade. Sörsamlingen i Gnadenhütten räddas. Brödernes högstfarliga belägenhet i Bethlehem.

**U**nder slika omständigheter inträdde man året 1755, som war en synnerligt närksvärdig och med wedersärdighet uppfylld tid.

Ju mer innerwänarne af Gnadenhütten besänkte öfwanberörde uti Trokesernes namn erhållna budskap, och med hwaraman derom öfwerlade, desto mer öppades ibland dem oro och ferskila tankesätt. En del wille följa kallelsen til Wajomil, den andra icke. Brödernes motståndare, förnämligast de i Meskopofo, gåfwo sig all upständlig möda, at förstärka deras partie, som wille lemna Gnadenhütten; hwar wid de i synnerhet förestälde dem den förskräckliga fara deri de skulle begifwa sig, om de wor

ro Trolseserne ohörsame; och desse föreställningar funno ock alt för mycken ingång, hållt som man icke wäl kunde förgåta den hotellen, at dronen skulle med et glöddande jern rensas.

Emedlertid hade man erhållit i Bethlehem tillförlätelig esterrättelse, at hjudningen til Wajomis icke war kommen ifrån Trolseserne samsällt, utan at blott en af dessa sex Nationer, nemligen Dneyderne, jemte de wilde Delawarer och Mahilanderer, som woro benägne för krig, hade samansmidt detta förslag, och derwid misbrukat Trolsesernes stora Råds namn. Tillika hade man upptäckt, at jemwäl många ansenlige personer i Pensylvanien arbetade derpå, at flytta Församlingen i Gnadenhütten til Wajomis, emedan de förmodade derigenom hindra Nya Englands inwånare at bemäktiga sig denna negd, hwarpå de gjort starkt anspråk, såsom förr är nämt. Dettill kom, at man med bedröfwelse hade erfärit, huru den goda gången iband dem, som flyttat til Wajomis, icke haft bestånd, utan at många af dessa arma menniskor hade gjort lika så mycken skada, som de sjelfwe lidit. Detta tillsammans tagit gjorde Bröderne alt mer och mer betänkliga öfwer våra Indianers bortflyttande, och fastän man icke torde säga dem något om Dneydernes, Mahilanderernes och Delawarerernes upptäckta list, icke eller om Pensylvanerens affigt, så trodde man sig dock icke handla trogit, om man lemnade dem utan warning. Äldsten-Collegium i Bethlehem skickade i denna affigt i början af Februario Bröderne Christian Henric Rauch, Nathanael Seidel och Christian Seidel, til Gnadenhütten



såsom deputerade, där de låto alla döpta, som woro fullwårte, komma tilsamman, och talade så hjerligt, förtroligt och kärleksfullt med dem, som en öm moder med sit älskade barn. De påminnte om den dem så rikeligen wedersfarna Guds wår Frälsares nåd, betygade dem Brödra församlingens djupt gående smärta öfwer en hwar, som undfingo den nåden förgåfwes, och låt sig åter til hedendom förledas; affskildrade för dem en sådan själs olycka med bedröfliga exempel, som förekommit, sökte at sätta den närwarande frestelsens stund i sit rätta ljus, förestälte dem den uppenbara själasfara, deruti de skulle råta, om de än ytterligare gåfwo dem gehör, som woro utgångne at förböra dem, och at slita dem is från hwarannan; samt slutade med den förklarung, at man aldeles icke förbödd någon at flytta ifrån Gnadenhütten, men at man härmed warnade dem för skada och olycka, och wille en gång beropa sig derpå, at man gjort sådant i tid. Härwid föllo de med Församlingen på knä inför Gud, och med beta tårar anbefalde henne uti Hans kärlek och förbarmande beskydd.

Detta förklarande gjorde hos de flesta en god werkan. Afskillige, som icke allenast sjelfwe woro förwillade, utan jemwål sökt förwillja andra, erkände sit förgående, och bådo i Församlingens närvaro om förlåtelse, som man ock med glädje gaf dem. Hwarwid Missionärerne i sina berättelser anmärka, at man icke nog kunde besundra den mågtiga Guds nåd, som bringar den eljest så egensinniga Indianen derhån, at han af egen böjelse framställer sig för en mängd folk,  
så

såsom en bögd syndare, och hos Gud och menniskor beder om förlåtelse. Men somliga låto dock icke säga sig, emedan de ännu ständigt höllo förberörda uti Trokesernes namn framförda budskap för rättskaffens, och trodde sig böra följa dem, såsom barn sina föräldrar. Emedelertid förenade man sig så wida, at man, då Parnous den 11 Februarii tillika med 13 personer återkom, och wille hafwa besked på sit wid slutet af förra året framförda ord, meddelte honom i Bethlehem, jemte et Belt off Wampom, det swar, at Bröderne wille sjelfwe tala med Trokeserne om den anmodan, at Indianerne af Gnadenhütten skulle flytta til Wajomik.

Parnous, hwilken endast handlade såsom sändningebud, war dermed gerna tillfreds, och gjorde wid detta tillfälle ännu mer beaktenskap med Bröderne, än det förra året. Men hans hustru, som han hade med sig, blef genom lifsens ord, det hon nu så rikeligen fick höra, om sit sanna tillstånd så öfwerthygad, at hon gret om Jesu nåd och med tårar anhöll om dopet. Hennes man, med hwilken hon redan i 30 år lefwat i et förnöjdt ägtenskap, gaf gerna sit samtycke dertil, blef för den orsaken skull ännu längre qwar i Bethlehem, och bewistade sjelf med mycken rörelse den församlingsstunden, i hwilken hon af Biskop Spangenberg, under en genomträngande känsla af Guds kraft, blef döpt i Jesu död. Den följande dagen afreste de bägge ganska tacksamme åter, ifrån Bethlehem, hwar wid den nydöpta betygade, det hon förelom sig sjelf, som et nyfödt barn, som Frälsaren hade satt i Sit sköte. Fredric Post gick med dem



Wajomik, at för den tiden bo där; dels til at antaga sig de wid Susquehanna här och där boende döpta, dels för at herbergera de til deras berisnande ifrån Gnadenhüitten kommande Bröder.

Icke långt derefter kom åter et budskap ifrån Wajomik til Gnadenhüitten, hwarigenom invånarne, och det för sista gången, bleswo strängeligen befalte at flytta til Wajomik. Men desse swarade nu mycket oförsträckt, "Det har ingen menniska öfvertalt oss at flytta til Gnadenhüitten, utan vårt eget hjerta har öfvertalt oss dertil; och derföre wilje wi ock där förblifwa; ty där kunne wi höra ord om Frälsaren och lesa i ro och frid." En Indian-Bröder sade wid samma tillfälle; "Hwad kan dock den store Capitainen för de förenete Nationerne gifwa för mit hjerta? Han lär wisserligen icke bekymra sig om mig, huru det går mig dermed." En annan yttrade sig sålunda: "Gud, som har gjort och förlossat mig, Han kan ock flydda mig, om Han will; Jag frugtar mig icke för människors wrode; ty utan Herrans wilje, kan intet här falla af mit hufvud." Ännu en annan betygade: "Om än någon uplyste en bila och sade: affstå ifrån Frälsaren och Bröderna; så skulle jag dock icke kunna det." På dylikt sätt förklarade sig de fläste, och woro wid godt mod.

Nu war det för någon tid utanifrån stillas i Gnadenhüitten gick alt i sin wälsignade gång åter fort, och Bröderna gjorde sig denna tids guncet til nytta, dels at på Synoderne och i andra



andra Conferentzer förnya de i hedninga-saken widtagna grundsatser, dels at, medelst ordet och Sacramenterne, genom Missionärerne betjena de på åtskilliga orter boende döpta Indianer, och tillika at efter möjligheten utbreda försonnings ord.

Bröderne Christian Seidel och Henric Frey besökte til den åndan i Wajomik och Meskopeko. Wid deras afresa ifrån sistnämnda ort, ersoro de et synnerligt bewarande: Någre Indianer, hwilkom Guds ords förkunna-nde war widrigt, lurade efter dem på den wägen, som de hade at gå, i tanke at slå eller stjula ihjäl dem; men Bröderne gingo wilse, och undkommo derigenom lyckligen.

Christian Seidel gick ock detta år två gånger til Pachatgoch, döpte derstädes åtskilliga, höll Mattwarden, besökte derifrån uti Oblong, Salisbury, Schekomeko och Reinbeck, och hans Evangeliska wimesbörd fann allestädes önskad ingång. I synnerhet glädde han sig öfwer den sköna lilla Guds församling i Pachatgoch, dem man werkligen så kunde anse, såsom en därwarande döpt Indian uttryckte sig: "Jag tänker, sade han: wi äre et sådeskorn, som en man sätter i jorden, det ligger där först en tid, sedan går det up, och warder snart derpå rensat och omgräfwit, får derefter or och blifwer mogor. Et sådant litet sådeskorn har Gräfsaren här satt ned, kornet är upgångit, och blifwer nu skött och wårdat. Jag önskar at wi alle måtte lyckas och bringa frugt." Jemwål woro de sina Christna grannar til upbyggelse. En af dem, til e-

rempel hade samtal med en Separatist intill midnatten om sin wäckelse, och hwad Gud hans själ gjort hade; hwilket hos den förra och hela hans famille ajorde et stort intryck. En annan, som af et sällskap Christna blef frågad om fruktan för döden, swarade: Jag fruktar mig intet, ty jag har icke mer et ondt samwete: Min Frälsare har dödt för mig på korset: Jag tror på honom, och skal ewigt lefwa med honom; det har han sjelf sagt." Hwarefter man i förundran skildes wid honom med de orden: Du är en särdeles Indian." Men i det yttre blef det i Pachatgoch alt oroligare: I granskaspet war man full af frugtan för de Franska, och sökte derföre jemmål i Pachatgoch at wärfwa ungt manskap emot dem; hwaritil ock någre döpte låto til sin stora skada förleda sig, och sedan försent ångrade det.

Wid den wästra armen af Susqwehannah särdeles i Dwerischaschackli, hwarest någre döpte men sedan förwillade Indianer då bodde, gjorde Missionären Grube besök, fann motstånd af därwarande Chjef, men han underlät dock icke at utströ Evangelii såd.

I Junio och Julio blef Wajomit samt negden deromkring wid Susqwehanna åter besökt af Brodren Christian Seidel samt Brodren David Zeisberger, som war kommen tillbaka från Onondago; och de låto hwarken af faror eller beswårligheter afhålla sig, at för de arma Indianerne, som just nu besunno sig i stor hungersnöd, desto mera beprisa den dem så nådiga Nåden i Jesu.

Efter dem kom jämwäl Martin Mack med en National-hjelpare från Gnadenbùtten i denna negd, och förkunnade med stor kraft Evangelium på många orter i Mahikander-språket. En sådan predikan biverstades en gång af en Indian med owanlig stor upmärksamhet, hwilken hade öfwer 60 Dyfka mil Nordväst härifrån hitkommit, och efteråt berättade om anledningen til denna Resa på följande sätt. "Hans äldste Broder, som hos honom bodde, hade en lång tid dag och natt varit mycket bekymrad, huru han måtte komma dertil, at lära känna Gud. Tillidigen hade han helt allena begifwit sig til Skogs, i hopp at Gud skulle för blifwa honom bekant, om han wore skild från alla menniskjor. Sedan han där utbragt många weekor i stort bekymmer, hade för honom wisat sig en Man af et Majestätiskt utseende, som sagt honom, at i Südost bodde Indianer, hwilka kände Gud och weta lifsens wäg: Han skulle nu gå hem och göra folket kunnigt hwad han sett och hört. Si min wän, fortfar Indianen, detta är ordsaken hwarföre jag är hitkommen. Jag hade hört detta af min Broder, och mig blef det snart så: Jag will gå dit, til äfwentryrs siner jag det folket, som min Broder omtalt, nu har jag hört predikan, och dessa ord hafwa behagat mit hjerta wäl." Han reste derpå med stor glädje hem igen, til at förkunna sit folk hwad han hade uptråft.

Icke långt efter Macks återkomst, besökte Mission ren Schmieck med sin hustru och en National-hjelpare negden wid Ensqwehannah,  
och



och många döptas och odöptas utlåtelse bevisade tydeligen, at Gud war med honom och wäl signade hans ord. Jewäl i Schomokin, där Bröderna i det ystra hade allt mer och mer at utstå, så at det nästan blef dem odrägligt, förkunnade de likwäl wid alla tilfällen tröstefullt och glädiligen Herrans död, och blefwo til sin upmuntran besökte ifrån Bethlehem.

I Gnadenhätten hade man emedlertid njutit en önskelig ro. Men plötsligen förvandlade sig densamma i fruktan, förskräckelse och obeskriflig nöd. Et grusligt krig af de wilda, en följd af då warande krig emellan Engländerne och de Franska, utbrast på en gång i husan låga, och satte många trakter, men i synnerhet hela Pensylvanien, i yttersta ångest och förvirring.

Den 18 October skedde det första mordbränneriet, ungefär en Tysk mil ifrån Schomokin; hwaråst Fransyska Indianer öfverföll 6 Engelska plantager, plundrade, brände och mördade 14 Personer. Härigenom vålade de då i Schomokin boende tre Bröder, Rjeser, Rösler och Wesa i en ganska farlig belägenhet, men som de icke utan Brödernes råd wille öfvergifwa sin post, så gick Brodren Wesa derföre til Bethlehem, och Rysler beledsagade honom et stycke på wägen; men då den sistnämde åter wille wända om til Schomokin, blef han af de hwita anhållen, och såg sig nödsakad at ock taga sin wäg åt Bethlehem. Rjeser blef alltså qwar i Schomokin helt allena; men Brodren Anton Schmidt och Zenrich Frey begäfwo sig ofördrö,

drörligen ifrån Betlehem at afhämta honom, men blefwo i Tulpeholin hållne för öfwerlöpare, släpptes altså icke fram, utan kommo åter tillbaka.

Man lät sig dock icke derigenom affräckas, utan Bröderne Schmick och Zinrich Frey flyndade sig til Wajomit med et bref til Chiesen Parnous af innehåll: "Skaffen oss vår Broder som är i Schomokiu." Denne affärda de ock genast två af sina Söner, och underrättade dem, huru de skulle ställa til för at sätta Brodern Kjeser i frihet, om han ock redan wore i Fiendernes händer. Emedlertid hade Kjeser begifwit sig sjelf helt allena bårt ifrån Schomokin på vägen til Wajomit, och mötte Parnous Söner, som då med glädje togo honom med sig tillbaka, och hulps honom derifrån i säkerhet til Gnadenhütten.

Nu erhöll man alla dagar tidningar om nya grymheter, som än här än där blifwit af de wildda föröfwade. Hela landet war i upror, och folket wiste icke hwad de skulle begynna. Någre flyktade til Öster, andre åter til väster; och många sökte sin säkerhet där, hwarifrån andre hade bortflyktat. Gemwål Brödernes granar i Betlehem och Gnadenhütten togo flykten, af fruktan för de Franska Indianerne. Men Bröderne hade sins emellan öfwerenskommit och fulleligen beslutit at förblifwa där, hwaråst Guds hand hade satt dem. Hans frid omgaf ock deras hjertan, och bewarade dem för ängslig fruktan.

Emedlertid försummade man icke at iagttaga all nödig försigtighet, och emedan de hwite woro upretade emot alt hwad Indian hette, så fogade man det så, at inwånarne i Gnadenhütten skulle så litet, som möjligt war, låta se sig af de hwita, icke eller köpa krut och kulor, samt således wara omtänkte huru de, utan at gå på jagt, kunde komma igenom, hwilket alt de låto sig gerna behaga.

Den 18 November kommo några budskap ifrån Wajomik til Gnadenhütten, samt gjorde sig mycket ömklige, sågande: "Wi, det Engelska Gauvernementets wänner, äre i stor frugtan. Wi stå i fara at blifwa anfallne af deß Fiender, ty de äro mycket grymme. Wi frukte ock för de hwita, ty de låra tänka, det wi hast del i de dråp, som här och där blifwit föröfwas de. Derom wille wi nu gerna tala med Gouverneuren i Philadelphia. Men huru kunne wi komma til honom, om wi icke hafwe et säkert lejde-bref? Wi stå i fara at bli dråpne af det hwita folket, låt oss derföre weta huru wi skole göra!" Härnppå kunde Bröderne i Bethlehem icke gifwa något swar; ty de woro med dessa Indianer i lika belågenhet, och wiste at de wilske grymheter förnåmligast syftade på dem. Man sände altså til Domstolarne i Gresskapet Northampton och låt dem weta Wajomikernes budskap, hwarpå de samma enhälligt bestödo at meddela det äffade lejde-brefwet, Af dessa omsändigheter och andra esterrättelser, som man i de dagarne erhöill, kunde altså slutas, at Gnadenhütten, hwars innewånare liksåledes blefwo af



de Franska Indianerne ansedde som Engelska Regeringens anhängare, war i största fara, at af dem anfallas och förstöras; hwadan ock, då sådana förfärliga rykten följde tätt på hwarandra, åtskillige i Gnadenhütten blefwo försatte i sådan frugtan, at de flydde i skogen. Men de fleste förblefwo dock qwar, woro Herrans wilje undergifne, och man hörde de skönaste utlåtelse huru de intil sista andedrägten icke wille öfwer gifwa hwarannan, och huru beredde de woro at gå i döden.

Men Gud hade annorlunda beslutit. Förrän man wiste ordet af, blef Brödernes hus wid Mahony, som i förra afdelningen är omnämt, den 24 November om aftenen af Fienteliga Indianer öfwerfallit och upbränt samt 11 Personer mördade, nämligen Brodren Gottlieb Anders och hans hustru, emte en liten Dotter om fem fjerdedels år: Martin Nitschman och hans hustru Susanna; Gista Systren Anna Catharina Sensemans; Enklungen Leonhard Gattermeyer och de lediga Bröderne Georg Christian Fabricius, Georg Schweigert, Martin Preßer och Johan Fredrich Vesly. De suto just til bords, då hundens starka skällande gjorde dem upmärksamma, hwarföre Brodren Sensemans gick ut genom bakporten at efterse ordsaken; men strart derpå hörde de et skott, och någre af dem hastade til husdörren at öppna den. Men här stode fienderne redan med gewär färdige, de gåfwo eld, och Martin Nitschman blef på stället, hans hustru och någre desutom sårades, men de flydde jemte de öfriga på win den

den och tillspärrade trappan med sängställen. Men Brodern Partsch sprang ut genom et balkfönster och kom undan; jemwål den i andra byggningen warande huse Brodern Worbas, ehuru fienden hade satt wagt för dörren, sprang ut genom balkfönstret och räddade sig. Emedlertid förföljde fienderne de Bröder och Systrar, som hade flydt på winden, och gåfwo sig mycken möda at slå sönder dörren; men då de icke det förmådde, satte de huset i brand, och det stod snart i låga; Gåsen Sturgeous (Surtzschius) sprang ifrån det i brand stående taket neder; Et stoft hade redan, innan han kom til balkporten, sårat hans kinben och swedt hans hår, jemwål war den ena sidan af huswudet mycket skadat af lågan; likafullt kom han lyckligt undan. Det gaf Systrén Partsch mod, at hon wågade et lika språng från det brinnande taket: Det lyckades henne, hon undkom fienderne, och således blef hennes mans bönhörd, hwilken, då han sprang ut genom fönstret, suckat til Gud, at Han ock måtte rädda hans Hustru. Nu sprang ock Sabricius lyckligen ned af taket; men i det han wille löpa undan, blefwo fienderne honom warse och stöto honom med två fulor genom lifwet. Blott denne blef under deras händer behandlad som et slagtfår, ty de högggo sin bula i hans kropp, skalpade honom sedan och låto honom så ligga. De öfrige blefwo alle lefwandes upbrände, och Brodern Senseman, som genom balkdörren war utgången, hade den obeskrißliga smärtan at se sin älskade hustru afwen upbrännas. Den undankomna Systrén Partsch

Partsch hade för ångest och bedröfwelse skull icke kunnat springa långt, utan på et berg nära intill huset gömt sig bakom et träd. Derifrån såg hon Systren Suseman, då hon redan stod i lågan, huru hon knäpte ihop sina händer, och hörde henne utropa: Nå, låre Frälsare, det har jag wäl tänkt; Sedan nu huset war nedbrunnit, itände mördarne äfwen ladorne och husen för Kreaturen, hwarigenom de upbrände så wäl hö och annan gröda, som ock Boskapen. Til slut skiftade de bytet, betade sönder bröd i mjölk, det de med god smak förtärde, samt gingo derifrån; hwilket alt Syster Partsch ännu åskådade.

Detta tjente emedlertid Indian-Församlingen i Gnadenhütten til råddning; Ty då man derstädes hörde skutandet och såg lågan, samt snart derpå af de undkomna bröder förnam ord-saken, kommo wäl Indian-Bröderne til Misjonärerne löpande, och erbödo sig at genast angripa de fienteliga Indianer; men då sådant blef dem afskräckt, togo alle flykten til skogs, och Gnadenhütten war inom få minuter tomt. Någre, som redan gått til sängs, hade i hastigheten knapt tagit med sig så mycket, at de kunde skyla sig.

Emedlertid hade Brodern David Zeisberger, hwilken just nu war ifrån Beihlehem kommen til Gnadenhütten, skyndat sig ridande tillbaka, at berätta hwad som hänt för den i anmarsch warande Engelska Milice, hwilken låg endast en liten Enst mil därifrån; men desse

2:dra Del.                      H h                      ha



hade icke mod nog at i mörka natten marschera dit.

Den 25 November klockan 3 om morgonen kom Zeisberger fram til Bethlehem med den bedröfliga tidningen om mordet på så många Bröder och Systrar, och redan klockan 5 blef det kungjort den tilhopa kallade Församlingen: Under hwad för känsla och med hwad allmänt smärtefullt deltagande, det kan man lättare tänka än beskrifwa. Dock war det allom så, at man derwid i ödmjukhet wördade Herrans wilje, som icke låswat at ifrån jordenes nöd förskona dem som hålla sig til, och tjena Honom, utan snarare wäntar af dem, at ock de gerna och tåligt lida de wedermödor, som deras medmenniskor hafwa at erfara, och at de sig derwid så uppföra, som det ägnar Guds barn. Straxt efteråt ankommo jemwäl de ifrån mordarne undkomne Bröder Worbas och Partsch med dess hustru hit, och med deras berättelse fullteligen upplyste denna hjerterörande händelse.

Emedlertid hade en del af den undanskrydda Indian-Församlingen återigen samlat sig, dels til den likaledes undkomna Brodern Senfeman, dels til Missionärerne Martin Mack, Schmick och Grube samt deras hustrur, och hade oaktat mörkret begifwit sig med dem på vägen til Bethlehem, hwaräst de, medelst Guds underbara förande och bewarande, lyckligen anlände. Men Broder Schebosch blef helt allena qwar i Gnadenhüften, gick den andra dagen af och an på gatorne därstädes, och lockade dermed många af de öfriga Indian-Bröder och Systrar, som

som besunno sig nära derintill i Skoan, åter tillsammans. Martin Mack och Grube gingo ock åter til Gnadenhüften, at liksåledes uppsöka dem af deras folk, som ännu fattades; ty de woro icke allenast i fara at bli dödade af de fiendteliga Indianerne, utan ock af de hwita, som woro högeligen föbittrade på Indianerne. Gud lät det ock lyckas för Bröderne at finna igen de flesta, hwarefter de, jemte dem, som Brodren Schebosch hade samlat, uppfylde af lof och tack för Herrans godhet och trohet inträffade i Bethlehem, och blefwo därstädes, så godt som de kunde, tillika med de öfriga herbärgerade och med mycken kärlek försörjde. Hwaråst de ännu saknade Inwånare af Gnadenhüften hade tagit vägen, wiste man icke, men försporde sedermera at de flyktat til Wajomik, och hade alle räddat sig.

Så snart de fiendtelige Indianer woro ifrån negden bortstrände, sökte man de förbrända Bröders och Systerars ben med mycken sorgfällighet tillsammans utur Askan, och begrof dem under oräfneliga tårar. Man tackade derwid Herren af hjertat, at Brödernes och Systerarnes kroppar icke blifwit skamligen handterade: Blott at Fabricius war af husens brand på den ena sidan slett. En trogen hund hade sedermera lagt sig wid hans döda kropp, och bewarat densamma ifrån wilddjuren, blef ock qwar derwid, til dess kroppen jordades.

Bröderne, som icke blott i Politiskt afseende betraktade denna bedröfliga händelse, utan mera sökte derwid at lra känna Herrans wägar, blefwo snart nog öfvertygade, at Han, me-

delft tilståndjelse af et mindre ondt, hade nådeligen afwändt et långt större, i det man förrut icke syftat på något mindre, än at förstöra alt Guds werk, som i Norra America war Bröderne anförtrödt, samt at utrota samliga därwarande Brödra-Församlingar. En ondskesfull menniska, kanske utan at tänka at det skulle hafwa så förskräckliga följdor, hade diktat et bref, såsom wore det skrifwit af en Franssk Officer från Quebec, och af Engländerne uppsnappat; Detta bref kungjordes i alla tidningar; des innehåll war: "At de Franske icke twiflade, det de ju snart skulle wara färdige med Engländerne; En de hade icke allenast Indianerne på sin sida, utan Bröderne wore och deras gode wänner, och skulle trogit hjälpa dem." Hårtill kom ännu Brödernes stilla och trygga förhållande, och den munterhet, som härrörde af deras öfwerlåtande i Guds wilja; hwarmedelst de, alla hotande faror oaktat, förträttade obehindrat sina wanliga göromål. Detta gaf anledning til en allmän sagesen ibland det andra folket: "Om Bröderne icke höllo med de Franska och Indianerne, så skulle de icke kunna wara så trygga och stille, fortfara i sina kallelser, och se så frimodige ut." På beln blef genom detta talet så uppretad emot Bröderne, at man måste befara et uplopp, som är det hiskeligaste man kan föreställa sig, när man wet hwad en i Engelska länder uphissad Pöbel är i stånd at göra. Och Landt-Regeringen, oaktat de kände Bröderne bättre, och icke twiflade på deras oskuld, hade dock icke kunnat skydda dem ifrån Pöbelns raseri. Resande bröder



der woro på gator och i wårdsbus icke mera säkra om sit lif. Det hände sielswa Biskop Spangenberg, at en Wårdsbus-Wård, hos hwilken han på resan hade tagit herberge, wille med et wedtråd slå ihjäl honom, hwarwid han höll tidningen i handen, deruti förenämde dikta- de bref war aftryckt. Spangenberg wille up- lysa honom; men han swarade honom med wne- len wrede: "Wore det icke sant, som där står om Bröderne, så skulle man ju icke hafwa tryckt det." Uti Tersens blef det redan genom Trumslag kungjort, at Bethlehem skulle i grund förstöras, hwarwid man öfwerlyndt hade den hi- skeliga utlåtelsen, at i Bethlehem, Gnadenhüt- ten och de öfriga Brödra-Örtene skulle anstäl- las et sådant blodbad, hwars like man i Ame- rica ännu aldrig sett eller hört. Bröderne erforo ock sedan tilförläteligen, at en hop af wid påß 100 Man, som werkeligen kommo til Beth- lehem, icke hade haft annat ärende, än at söla åstadkomma et uplopp, hwarifrån de endast blef- wo hindrade genom den wänlighet och gästfrihet, som dem bewistes af Inwånarne, hwilka då icke hade sig bekant deras onda affigt. I alla Engellska Provincier trodde man alt wisare, at Bröderne höllo med de Franska, och at man således hyste en Fiende i barmen. Men nu, sedan öfwerwäldet wid Mahony för sig gått och blifwit rygtbart, war det likasom själlen hade fallit af folkets ögon. Ännu förrän de mörda- de Bröders och Systrars ben kunde bli begrafna, kommo många hundrade menniskjor jemväl ifrån aflägsna orter dit, besågo husens förstöring, och

de dels förbrända, dels scalpade kroppar, och blefwo derigenom på en gång fullteligen öfwerlygade om Brödernes oskuld. Många föll i gråt, slogo sig för sit bröst, och någre sade med gränelse inför alt folket: 'Ack Gud, huru hafwa icke nästan alla försyndat sig på Bröderne, och beffyllt dem, at de woro et med de Franska och Indianerne emot Engländerne. Jag sjelf, så talade än den ene än den andre, har tänkt så hårdt emot dem: och nu är det icke allenast uppenbart, at de äro oskyldige, utan de förste i hela denna negd, som blifwit et offer för Hedningarnes grymhet. O hwad för en skuld hade wi icke kunnat ådraga oss, om wi, i tanke at Bröderne woro wåre fiender, hade utrotat dem med qwinnor och barn.

Allt ifrån den tiden förlorade försmädaren gadden i den delen; och Bröderne sågo med innerligaste tacksamhet emot Herren, huru derigenom, at fienden fick tillstånd utgiuta et litet antal Bröders och Systrars blod, och öfwerlemnna dem åt Elden, förstördes och til intet gjordes hans egentliga plan, at gifwa hela Brödra-församlingen til öfswels åt den bedragna Pöbelns raseri. O! hur tacksam war man nu icke för Herrans wisa skickelse, at Gnadenhütten i råttan tid war flyttat ifrån det gamla til det nya stället; ty annars hade förmodeligen Indian-församlingen, i stället för de hwita Bröderne och Systrarne, blifwit öfwerfallen, hwarås et än förskräckeligare blodbad kunnat följa. Men nu hade man ock den tröst, at ingen af Bröderne förlat sin hand i fiendernes blod; och alle förenade sig

sig desto mer med glädje, at, i gemenskap med de mördade Bröders och Systrars blod, ropa til Gud för mördarena, icke om hämd, utan om benådande.

Hvilka desse fientelige Indianer varit, wiste man då icke förwisso; men förmodade, at de dels hörde til Schawanos, som annars bodt i Wajomik, och för 10 år sedan hopetals gått öfwer til de Franska, dels til Delawarerne, hvilka hyste, så wäl emot det Engelska Gouvernementet, som ock emot Groleserne, et stort hat, men derwid alltid föregåfwo, at de sistnämde satt dem Bilan i handen och förmått dem til kriget.

Wid dessa omständigheter öfwerlemnade den til Berthelem flyktade Indian-församlingen en Bönestift til Landt-Regeringen, hwaruti den förklarade sitt tankesätt, och anbefallte sig i Höga Öfwerhetens beskydd, hwarom den ock i Decembris genom et nådigt svar blef försäkrad, samt anwist, at för denna tid qwarblifwa i Berthelem. Och emedan den samma, så wäl som Missionärerne, hade lemnat i Gnadenhütten hela deras års gröda och öfriga Egodelar, så blefwo någre Troppar af Regeringen ditsände, at rädda deras Egendom, och tillika betäcka hela den trakten. Dock detta manskap blef därstädes, Njårs-dagen 1756, af de Wilda angripit, och hela Gnadenhütten, jemte Brödernes qwarn och Indian-församlingens hela förmögenhet, lagd i aska; hwilken således, jemte sina Lärare, härwid författes i yttersta fattigdom.

Men i Berthelem war än mera Brödernes belågenhet, som hade mitt ibland sig boende en



sådan myckenhet Indianer, i högsta måtton betänkelig; ty dels yklade de Wilde enständigt derpå, at de förre skulle jemte dem slåta mot Engländerne, eller wille de döda dem med egen hand, dels stodo et besynnerligt slag så kallade Christne, eller rättare sagt, Swärmare i den tanken, at man aldeles måtte utrota Indianerne, om man icke wille åsamka sig Guds wrede, såsom fordom Israeliterne, då de ej utrotade de Cananiter; hwadan de högeligen woro förbittrade på den Betlehemiska Församlingen, för det kärleksfulla beskydd, som de lemnade våra Indianer. Bröderna och Synstrarne i Betlehem måste alltså ännu ständigt anse sig som Får, de där skulle låta slakta sig. Den som lade sig at sofwä, tänkte: Ho wet om jag upstår igen! Fäder och Moder kunde icke utan tårar se sina barn, då de förestälte sig huru det skulle gå dem under wäldernes grymma händer. Emedlertid woro de Herranom i alt undergifne, ingen wille söla rådda sitt lif på en annan Ort, utan deras gemensamma hufwud: ändamål war, at hwarje stund wara färdige och beredde at framställas inför Gud, och at ingå i den ewiga hwilan. Då de til slut fingo höra, at ej allenast de Wilde hade sagt: "Wi wilje dock se, om Brödernes Gud kan frälssa dem ifrån wår Bita;" utau ock at en Christen granne sålunda yttrat sig: "Bröderna hafwa beständigt talt så mycket om Frälsaren och alltid bedit til Honom: Nu får man dock se, om Han kan rädda dem:" så bleswo de alle ens at frimodigt anropa Gud: "Herre hjelp oss för Din egen och för Din Åra skull!" Han böns

hörde dem, och upfylde deras hjertan med en helt besynnerlig frimodighet och med det barnsligaste förtroende til Hans Trofasthet, lät i alla församlings-stunder en så mäktig nåd och öfveralt i Församlingen en så öm broderlig kärlek råda, at man, i alla berättelser om då warande tid, icke kunde deröfwer nog tacksamt uttrycka sig.

At nu Bröderne med oförskräkt mod qwarblefwo wid sina poster, det tjente deras grannar til beskydd; ty om de hade wikit undan, så hade ingen ting mer kunnat hämma strömmen; hela Landet ifrån Bethlehem til Philadelphia skulle då warit ursatt för Wildarnes rof; och i sjelfwa Philadelphia hade ingen trodt sig säker; hwadan ock Gouvernementet ansåg Brödra-orten nu mera såsom en förmur för hela Provinzen. Man erfor äfwen sebermera, at i de krigförande Indianers Råds-församlingar ofta blifwit påstått, at om de allenast först finge Bröderne undan, så skulle alt fly för dem; och at de derföre ätskillga resor welat med samlad magt angripa brödra-orterne.

Men wid alt tröstefult förtroende til Herans hjälp, underlåto Bröderne icke at göra alla möjliga anstalter til farans afböjande. Man tog barnen från de aflägsna anstalterne til Bethlehem, omgaf deuna Ort med Wallfader, och höll så wäl dag som natt god wakt, hwartil alle fullwårte mans-personer, så hwita som bruna, låto bruka sig med hjertligaste willighet, oaktat detta war med icke ringa möda förknippat, i det ofta på en enda natt 40 Man måste gå ut på wakt, och kunde ändå icke om dagen få den hwila,

la, som behöfdes. Wid hwardera af de öfriga brödra-platserne war en Man, som hade mod och insigt at alt behöriagen dirigera; och öfwer alt lät man hålla strång Wacht. Det sista skedde ock sedermera wid arbetet på Fältet, då i synnerhet Indian-bröderne gjorde godt bistånd, och råknade åfwen sådant för en Herrans Nåd, hwartil de icke höllo sig wärdiga. "Ack! Ho är jag," sade en af dem, "at jag skall bewaka Guds barn? Jag arma menniskja är det icke wärd. Men hur kan jag ock göra det? Waka Du sjelf öfwer dem, Du käre Frälsare! Ty Du allena kan det."

En sådan waksamhet war lika så nödig, som af god werkan; Ty Bröderne woro då, enligt deras uttryck, såsom mitt ibland Ulfwar, Pantherdjur, Tigrar och grymma Hundar, i det de gryme Wilde ännu ständigt fortforo, at med mördande, härjande och brännande ödelägga Landet, och at, hwar de kommo, göra så mycken skada de någonsin kunde. Åtskillige Orter, som af dem förhärjades och brändes, lågo så när til Bethlehem, at man därifrån tydeligen kunde se lågorne. Någre mord-brännare kommo ock med bränder smygandes intil Bethlehem, andre försökte, at stjula brinnande luntor på taken. Fem til 6 särskilde gånger, kommo de Wilde nattetid tågande, at öfwerfalla dessa och andra Brödernes platser; men då deras Spioner, dem de altid plåga skicka förut, funno så god wacht öfwer alt, bleswo de rådde och welo tillbaka; hwilket alt man sedermera af dem sjelfwa fick weta. En gång, just på ljusa dagen, wille de Wilde öfwerfalla



et fäst, där wid påß 40 Enstrar uphåmtade Linz; dem wille de bemågtiga sig, woro ock heft nära och lurade, liggande efter deras wana tått wid jorden på magen. Men just då de emnade springa up, bleswo de Indian-bröderne warse, som med laddade gewår höllo makt omkring fästet, och der förjagade dem. Det kom altså aldrig til någon fåkning, hwaröfwer man hwarje gång bordt anställa en Tacksägelse Fäst, emedan Bröderne, som icke wilja utgjuta sina fienders blod, dock hade lika så fast beslutit, at af alla krafter förswara de under deras bewakning anförtrordda Enstrar och Barn, då det icke lätteligen hade aflupit utan blods-utgiutelse; hwarwid ock många fiende kunnat bringas om lifwet, hwilket skul le hafwa förorsakat en oförgätelig smärta.

Många olycka blef ock afwärd genom wåner, dem Gud hade skänkt Bröderne midt ibland de wilda. Så hade en gång 4 Soldater, som leaat i Easton, men rymt ifrån sitt Regemente, kommit til de fiendtliga wilda, och berättat dem, at de kommo ifrån Betlehem, och sjelfwe där hade sedt, huru Bröderne på alla de Indianer, som ifrån Gadenhätten flyktat til dem, afhuggit deras hufwud, lagt dem i säckar och fört på häst til Philadelphia, där man gifwit dem 50 Spaniska daler för hwarje hufwud. Endast 2 Indianer hade de låtit lefwa, dem de wille nytja som Partigångare. Genom denna berättelse, bleswo de Wilde, som utom des icke wille Indtan-församlingen wäl, så upretade, at de genast til en stor hop gjorde sig färdiga, i affigt at ombringa alla Bröderne, och at förstöra deras hus.

Men

Men Parnous, den ofwantomtalte Schamanos Chief, en ibland sitt Folk mycket ansedd Man, fick höra detta onda förhåfwande, och skickade oförtöfswat bud efter dem, med denna befallning: "Gören Bröderne intet ondt; de äro wissertligen ofskydige, undersöken det allenast, så skolen I finna det så." Och när de Wilde lifafullt wille fullfölja sin föresats, sände han än et bud med en stark Belt off Wampom, och med sträng befallning, "at de genast skulle wända om, ty han wore wiss, at det folket, som de wille tilfoga ondt, wore godt folk." Då åtlhdde honom många samt wände om, och de öfrige höllo sig nu icke nog starka, at angripa Bröderne, hwilka wid all waksamhet, dock swärligen hade kunnat emotstå en så stor magt, om de alla förblifwit tillsammans. Jemwål hände, at wänligt sinnade Indianer, då de förnyummit något ondt företagande af Krigarne, lupo hela natten för at wara Bröderne, hwarigenom dessas upsat gjordes til intet. At förtiga andra bewis af Guds nådiga omwårdnad.

Denna Brödernes ståndaktighet och goda nytta försattning gjorde, at deras af ångest betagne grannar i stor myckenhet togö sin tilflykt til dem. Ja ifrån aflågsna Orter kommo folk hundradetals, i synnerhet qwinnor och barn under gråt och skrän, til dem flyktande, många så, som de nattetid, utan at kunna taga kläder eller eljest något med sig, skyndat utur sina hemmiskt. En gång hände, at någre Bröder ifrån Bethlehem woro med 3 wagnar på wägen til en qwarn på andra sidan om de blå bergen, at

håm

hämta måld; men förrän de hunno fram, mötte dem en del af denna Ortens Inwånare, under gråt och jämrande, emedan de Wilde hade därstädes fallit in, mördat och satt alt i brand. Genast wände de om med sina wagnar; och i stället för förwäntade målden bragte de hem en mängd eländiga menniskjor, hwilka nästan nakna woro undankomne. Man emottog med glädje alt hwad på något sätt möjeligen stod at räddas. Bethlehem, Nazareth, Fridenstahl, Christiansbrunn och Rose woro denna tiden idel tilflyktsorter för arma flyktingar, som igenom de Wildas mord-bränneri woro försatte i jämmer och nöd. Gemwål Anstalts-husen, hwarifrån barnen woro flyttade, så ock Brödernes qwarnar, blefwo til deras herbergerande nyttjade.

Sålunda hade Guds Wishet wändt saken så wäl, at samma Brödra-folk, som man förrut misstränkt, at des förtrostan på Gud icke wore sanning, utan at fast mer et hemligt förstånd med fienden låge därunder förborgat, nu mera tjente til frälsning och räddning för de nödlidande i hela Orten, af hwilka också många i sin o-wetenhet hade försmådat dem.

At Bröderne, under sådana omständigheter, medelst de utomordentliga utgifter, som härwid woro oundwifelige, kommo i et swårt oeconomiskt trångmål, är lätt at finna. De hade då just haft en torr sommar, och deras skörd hade icke blifwit hälften så god som eljest; Förlusten, som de lidit igenom plantagens ödeläggande wid Mahon, jemte Församlings-ortens Gnadenhätten och deras där egande qwarns förstöring, belopp



sig mycket högt. Utom des woro af de Wilda upbrände mer än tusende Büschel korn, som de på en annan Ort hade liggande. Deras handteringar hade, igenom oroligheterna, naturligtvis afstadnat. Hela den til Bethlehem flyktade och aldeles utfattiga Indian-församlingen, blef i allt afseende af dem besörgd; de ifrån så många orter til dem kommande flyktingar blefwo alle herbergerade, bespisade, til större delen jemwål kläddes, och den myckenhet framgående Troupper, ofta öfwer tusende på en wecka, utan betalning, med mat och drick betjente. Men jemwål i detta stycket låto Bröderna icke modet falla, sörgde nu endast dertfore, at ingen måtte hafwa ordsak at klaga öfwer brist på det nödvändiga, räknade i öfrigit på vår kära Himmelska Faderns utomordenteliga wälsignelse, och på et werksamt medlidande af Brödra-församlingarne i Europa; och interdera slog dem felt.



### Trettonde Afdelningen.

1756, 1757, 1758.

Indian-församlingens tillstånd i Bethlehem. Krigets föresättning af de wilda. Begynnelse til freds-underhandlingar. De Wilde fortsara icke desmindre med mordbrännerier. Församlingens tillstånd i Pachgatgoch, samt de

de Döpta Indianers wid Suswehanna. Nain uppbygges. Krigs-oroligheterne draga sig ifrån Pensylvaniens gränser. Swarjehanda esterrättelser.

---

Indian-Församlingen besann sig nu i Bethlehems hem så wäl, som et barn i moders-skötet, war en daglig glädje för den Bethlehemska Församlingen, och njöt af den samma all kärlek och wänskap. Missionärerne Mack, Grube och Schmick, samt deras hustrur, betjente henne. Sedan de hittills hade bodt ganska trängt tillsammans ända til 70 personer i et hus, så byggde man åt dem om wägen 2 Sommar-hyddor til, och desutom en särskild hydda til deras sammankomster, hwilka, lika som Scholarne, höllos i möjligaste ordning. Gemwät bewistade wäse Indianer ofta Bethlehemska Församlingens sammankomster, och både gamle och unge tilwarte i Jesu Christi nåd. Åtskillige funno hos sig en besynnerlig drift, at med kropp och själ tjena den Erogena Frälsaren.

Men en swår omständighet war det för wäse Indianer, at de ej kunde gå på Jagt, emedan den Engelska Regeringen hade utlåwat 150 Stück von Achten för en lefwande Delawar, och 130 för en Scalp. Indianerne i Bethlehems woro wäl uttryckligen derifrån undantagne, men om de låtit sig finna långt ifrån Orten, så hade de, under förewändning, at man hållit dem för fiendliga Indianer, ganska lätt kunnat ibjältsju:

Skutas, äfwen utaf de hwhita, som på alla Indianer woro så förbittrade; hwadan Pensylvaniske Gouvernören sjelf skrifteligen tillsyrkte dem, at icke begifwa sig långt ifrån Bethlehem. Detta lofwade de, och Bröderne höllo deröfwer, at intet deremot blef handlat; Men de bådo och hjerteligen til Herran, at Han icke allenast måtte bewara de dem anförtrodda Indianer, utan jemwäl icke tillåta, at någonsin en fiendelig Indian måtte af deras natt-wacht blifwa skuten, håst då genast kunnat utspidas det rykte, som sökte också Bröderne at rikta sig af Indianernes hufwudswålar. Och denna bönen hörde Gud nådeligen.

Emedlertid förtjente Indian-bröderne likwäl något med allehanda arbete, inom och nära inwid Orien. Under förderiden året 1756 woro de fördermännens wåltare på alla Brödra-platser. Systrarne gjorde korgar, qwastar och annat arbete; dock skulle allt hwad de på detta sätt förwårfsde sig, icke på långt när warit tillräckeligt til deras yttre utkomst, om de af Brödras församlingen icke blifwit understödde.

Emedlertid gick de Wildas owäsende ännu ständigt fort, hwadan Gouvernören af Pensylvanien lät utgå en Proclamation, hwaruti han formeligen förklarade krig emot alla Indianer, som wille framhårda i fiendeligheter, men böd alla dem til en Freds-underhandling, som wille nedläggga Wilan. Öfwersten Johnson och Herr Croghan begåfwo sig til Onondago, at med Troleserne handla om frid. I dylikt affikt skickade Gouvernören och til Delawareerne, hwilka dock



dock ännu talade utur en mycket hög ton. Lifas ledes sände han et budskap til Indianerne wid Susquehanna, med hwilket också en af Indianbröderne ifrån Bethlehem, på uttrycklig begäran, måste wara dit selsjaktig.

Många antogo Regeringens anbud, och begåfwo sig til Bethlehem, där de uppå Gouvernörrens begäran blefwo wänligt emottagne och undfagnade. Förtroendet til Bröderne gick nu så wida, at så wäl Engländarne, som ock Indianerne zine gånger med all magt yrkade derpå, at Freds- Congressen skulle hållas i Bethle- hem. Den sista gången kom ock Herr Crog- han med en Öfwerste ifrån Onondagerne dit, och gjorde med mycken ifwer et dylikt påstående, under försäkran, at ock Irokeserne hade så be- slutit. Då nu Biskop Spangenberg aldeles icke kunde beweka honom, at afstå derifrån; så bad han honom til slut, at man likwäl för de många i Bethlehem besinteliga barnens skull, ej måtte yrka derpå, i th, at dessa wid et slikt til- fälle kunde komma at se och höra mycket, hwars igenom deras i ovetenhet om onda ting hittils bibehållna spåda själar lätteligen kunde taga för- argelse. Uppå denna föreställning wände man sina tankar från Bethlehem, och höll Freds- un- derhandlingen i Easton, dit man med säker con- voy beledsagade de til den ändan ankomna In- dianer. Men de Wildas Capitain, hwilken ha- de öfwerfallit Brödernes hus wid Mahony, blef på denna wägen af meranämnde Taddenslund i en håstig strid om lifwet bragt.

Men i Easton blef ingen ting vidare uträttat, än at Indianerne emottogo skänker af Engelska Gouvernementet, och låswade om någon tid komma igen. Laddeuskund, som uppförde sig såsom en Indian-Konung, och med stål kunde kallas Krigs-Trumpeten, åtog sig det erendet at resa til alla de folkslag, som hade uplystet bilan, och beweka dem til en beständig fred.

Wid tillfälle af denna underhandling, så ock efteråt, hade man i Bethlehem starka besök af främmande Indianer, hwilka dock blefwo inqwarterade i de hus, som Bröderne tilhörde på andra sidan af Lecka; och för säkerhet skull, blef en hwar lagligen befrågad af Bethlehemska Fredsdomaren, om ordsaken til sitt uppehåll derstädes. Derigenom höll man dem i respect; men åtskillige woro dock med sina besök Indian-församlingen til skada. I synnerhet war det mycket smärtsande, at den af Bröderne döpte Gideon-Laddeuskund icke allenast war blifwen de fiendliga Wildas hufwud-anförare, utan at han ock hemligen gaf sig all möda, at stifra oenighet ibland våra Indianer i Bethlehem, och at afwända dem ifrån gemenskapen med Bröderne. Men det lyckades honom då ännu icke; utan sjelfwa hans hustru, som ock war döpt, betygade, at hon hörde til Jesu folk, och wille lefwa och dö med Bröderne. Andre åter läro sitt boende och wistande så nära Bethlehem tjena til sin ewiga saliahets. De hörde ordet, som predikar nåd och Förfoning, erkände sina synder, smakade Evangelii tröst, sågo lefwande bewis för sina ögon af  
den

den stora sanningen, at Jesus Christus gör syns-  
dare saliga, och långtade efter deras gemenskap.

Imbland dem, som denna tiden sökte och er-  
höllö tillstånd, at så bo hos Bröderne, förklarar  
de sig en, med särdeles eftertryck: "Nu, sade  
han, är jag här, och beder at Bröderne måtte  
tillstådja mig at förblifwa här: Jag will icke wa-  
ra blott några dagar eller år hos Bröderne, u-  
tan så länge jag lefwer; och om alla Bröder  
skola bringas om lifwet, så will jag ock låta  
mig ombringas med dem. Det är mitt beslut.

Jag söker intet at rädda mitt lif, om jag än  
kunde, söker ej eller goda dagar eller något dy-  
ligt hos Bröderne, utan endast at min Själ  
måtte lefwa." Derpå begynte han at hjertligen  
gråta och sade: "Nu weten I hwarföre jag är  
hittkommen."

Hugnelig war ock en Indianiskas  
utlåtelse: "Jag har warit, sade hon, några da-  
gar mycket bedröfwad, och önskar, at Frälsaren  
måtte förbarma sig öfwer mig och skänka mig  
tro: Jag anser Synsträrne såsom det fina mjö-  
let; men jag är endast såsom Eli, och tror, at  
jag icke blifwer salig, icke eller kan komma til  
Frälsaren, om jag ej blifwer döpt med Hans  
Blod och rentwagen från alla mina synder." Denna nåd wedersfors henne ock, såsom åfwen  
älskilliga andra. Utaf sielfwa mord-brännarne  
kommo många med qwinhor och barn til Verh-  
lehem, emedan de woro i hungers-nöd, hwaråst  
man, på Engelska Gouvernörens begäran, til-  
stadde dem at för en tid wistas på andra sidan  
om Lecka. Där fingo de dageligen sitt nödwän-  
diga, och Bröderne tröstade sig dermed, at Gud



Härigenom skaffat dem tillfälle, at göra sina fiender godt.

Men ehuru wänligt man, så wäl på Regeringens som på Brödernes sida, bewiste sig emot de Wilda, så mördade de dock åter i Alliemängel, och någre borttappade matpersedlar förrådde dem, at de warit af samma folk, med hwilka man i Easton öfwerlade om frid. Förnämligast oroade deras ströfwande partier gränssorne, landswägarne och sådana orter, där de icke hade at besara något motstånd: hwadan ock den lilla Brödernes landsförsamling uti Alliemängel och Bethel, wid Swatara, efter et långt tålmodigt uthärdande, dock nödgades wila undan och flykta, den första til Bethlehem, den sednare til Libanon.

Wid hwarje sådan händelse, stodo Indianerne i Bethlehem i ny fara för de hwita, hwaras många ännu icke kunde blifwa öfwerlygade om deras fredliga tankesätt. Men Gud skyddade dem, och bibehöll dem wid den höga Regeringens bewägenhet, såsom Herr Gouvernören ock sjelf den 17 Nov. 1756 besökte dem, besåg deras boningar, betygade sin förnöjelse öfwer deras inrättning, och bewiste sig mycket wänlig emot alla.

Wid slutet af året utbrusto kopperne ibland dem, och man gjorde genast anstalt, at alle, som kände sig deraf smittade, fördes på andra sidan af Lecka, och blefwo där behörigen skötte.

Pachgatgoch blef under dessa oroligheter icke af Bröderna försummat. Missionären Jungman, jemte hans hustru, samt Bröderna Eberhard

hard och Utley bodde därstädes, höllo Guds-  
tjensten och Scholarna til wälsignelse, och åtnjöto det beskydd, de begärt af sin Öfwerhet, til hwilken de på des begäran gerna lemnade del af alla sina bref, för at icke gifwa styrka til den hemligen på dem fallna mistanken, som woro de anhängare til de Franska. I öfrigit war det icke eller brist på smärtande händelser. Åttskillige döpte welo af ifrån tron på Jesum Christum, och begåfwo sig åter i syndens tjenst. Någre af dem omkommo derigenom ömkeligen. En störtade sig under sit fylleri i en öfwer elsdens hängande Sopp-kjettel, och uphöände derwid hela kroppen. En annan stack ihjäl sin hustru, sårade dertilmed dödligt en Indian, och stack slutligen ihjäl sig sjelf. Sådana förfräckliga exempel förorsakade hos de öfriga en djup estertanka och en hålsosam öfwerläggning, huru olyckliga de göra sig, som förtrampa Guds Nåd.

Ifrån Wajomik flyttade år 1756 samtliga Indianerne bort, och satte sig ned, dels uti, dels öfwanom Tiaogu. Deribland woro åttskillige, som af Bröderne blifwit döpte, hwilka wäl aldeles afhållit sig ifrån frigsoroligheterne, men hade dock til sina själar lidit icke ringa skada af den allmänna förwirringen i denna tiden. Här besunno de sig nu länge i daglig lifsfara; På ena sidan förblefwo de ständagtigt derwid, at de hörde til Bröderne, och wille icke taga någon del i kriget, hwadan de fiendtligen sinnade Indianer alt ständigt hotade at hugga dem bilan i hufwuder; På andra sidan måste de frukta för de hwita, som, i afseende på det högt utsatta pris

pris å hwarje Delavar-scalp, lurade efter alla Indianer, och sökte döda dem; hwarföre de ock icke tordes tänka på någon bärtsflyttning. Derjemte hade de at utstå stor hungersnöd, woro så sönderslitne, at de knapt kunde skyla sig; och Bröderne sågo til sin smärta ingen möjlighet at komma dem til hjelp.

I Januarii 1757 begynnades i Bethlehem med offentlig predikan för Indianerne. Jemwål bad man med dem Kyeko, Litanien, hwilken Missionären Schmieck öfversatt på Mahilandiska, äfwen som ock mycket, så i detta som i Delavariska språket, blef öfversatt, jemwål til bruk för Scholorna. Ofta söngo barnen om Frälsaren och Hans sår rätt angenämt i tyska, Mahilandiska och Delavariska werser.

Emedlertid hörde man ständigt talas om de wildas ströfwerier, som gingo 20 til 30 i sänder ut at mörda. Någre af våra Indianer i Bethlehem erhöilo derföre budskap ifrån sina ännu oomvända wänner wid Susquehanna, at de måtte komma til dem, men de skickade dem desta swar: Wi wilje håldre med Bröderne dö och låta bränna oss, om Frälsaren så behagar, än blifwa Honom otrogne.

Under denna tid gick Taddeuskind med en stor hop wilda af och til, under förewändning at arbeta på fred, samt gjorde ock ofta besök i Bethlehem; men hans och andra wildas affigt gick mera dervå ut, at draga Indians Församlingen ifrån Bethlehem til Wajomit; och som de hwarken genom öfvertalande eller hotelser kunde bewelas dertil, så annälte de med

myc



mycken kristiader wid en fridsunderhandling, som hölls i April samma år i Lancaster, at deras wänner i Bethlehem hölles såsom fångar, ja icke en gång tordes jaga, och begärte derför, at man skulle låta dem flytta til Wajomik; deruppå blef wäl å Regeringens sida ingen ting vidare swarat: än at Indianerne, såsom fritt folk, kunde alltid begifwa sig hwarthån de wille; Men Bröderne blefwo dock härigenom, såsom ock af andra omständigheter, föranslåne, at nu mera tänka på, huru Indian-Församlingen, hwilken hitils likasom camperat i Bethlehem, åter måtte förskaffas en egen boningsplats. Nationalhjelparne och de öfrige hufvudsader woro enhälligt af den tanken, at de, efter de icke wille lefwa på fädernes sätt, utan efter Jesu siene och bud, nödvändigt måste bo för sig allena, och icke ibland andra Indianer, där de sjelfwe och deras barn kunde och skulle lida skada, såsom erfarenheten sådant redan tillräckeligen hade lärt. Hårom lemnade man det Engelska Gouvernementet behörig kunskap; och Indian-Församlingen wände sig i synnerhet til Herr Gouvernören, anbefalte sig i hans yterligare wård, och bad om tillstånd at få sätta sig neder i negden af Bethlehem. Denna deras begäran blef nådigt beswarad; och man anwiste dem, med Regeringens tillstånd, et Bröderne tillhörigt stycke land, som ifrån Bethlehem war endast en god Engelsk mil belägit, at bebygga til en egen församlings-ort, som sedan blef kallad Rain.

Emedlertid flyttade i Maji detta år någre familier, som woro af Delawar-Nationen, til

Gnadenhal, som ock tillhörde Bröderna, och blefwo därstädes betjente af Brodern Grube, som med sin hustru bodde hos dem.

Den 10 Juni nedfattes den första bopåsen i Nain, hwars bebyggande dock, för de ännu warande krigsoroligheter, gick mycket långsamt. Emedlertid förblef Indian-församlingen, så wäl i Bethlehem som i Nachgatoch, i en wälsignad ställning. På bägge orterne hörde wäl hundrade af de wilba det saliggörande Evangelium; årskillige af dem blefwo döpte, hwaribland woro 2, som warit med wid mordbränneriet, fastän de sjelfwe icke hade mördat.

Wid slutet af år 1757, syntes det i dessa trakter nu åter komma til en waraktig frid. Deremot hörde man desto mera oroligheter wid Susquehanna, hwarifrån de Franske sökt draga Indianerne til Ohjo, på det de, i gemenskap med Trokeserne, kunde sätta emot Engländerne. Många hade ock låtit öfwertala sig dertil. Sjelfwa den ofstannande Chiesen Parnous, och någre, som af Bröderna blifwit döpte, woro med häruti invecklade; och ånsett de icke drogo med i sält, så råklade de dock på alt sält i stort elände, hwaruti Indian-församlingen tog en smärtande del. Men sedermera kommo dock någre af dem åter til rätta, erkände sin aswikelse, och affomnade sluteligen tröstade och förnöjde i tron på Jesu förtjenst. De öfrige kommo efter hand åter i Församlingens sköte; deribland woro någre af Gnadenhüttens fordna inwånare, dem man måste anse, som half upåtna får, i det de genom otroheter gjort sig djupa sålasår.

Desto

Desto mer antog man sig dem med förbormans-  
de och kärlek, och det war icke förgäfwes.

J allmänhet såg man år 1758 många hug-  
nande spår at den goda Herdens trohet, som  
följer de förwillade sären och går efter dem.  
Benjamin t. ex. , lät skrifa et bref til In-  
dian-Församlingen, bekände sina synder och be-  
gret dem bitterligen. Hans hustru Abigail  
berättade, at hon ganska ofta gått allena i sko-  
gen och bedit Frälsaren, at Han dock en gång  
måte bringa henne til Sina barn: at hon haft  
en mycket swår tid hos de wilda, så länge hon  
måst bo i bland dem, och hade ofta tänkt, at  
hon bodde ibland djeflar; men det har ock blif-  
wit henne klart, at Frälsaren ej lärt henne rå-  
ka i den olyckan, om hennes hjerta tillförene ha-  
de varit råttskaffens. Hennes moder sade: "Då  
jag hörde, at så många af mina kära Bröder  
och Systrar blifwit af de elaka wilda dödade,  
gret jag mycket, och war länge så bedröfwad,  
at jag ofta önskade, det jag varit med och lä-  
tit mig med dem dödas! Jag har räknat alla  
dagar och weckor, och när 4 weckor varit för-  
bi, så har jag alltid gjort en knut, och så har  
jag gjort 20 knutar; så länge har jag måst wa-  
ra ibland de onda menniskjorne. Nu beder  
jag Församlingen af hjertat, at förlåta mig allt,  
hwarmed jag har bedröfwat Frälsaren och Förs-  
samlingen. Tagen mig dock åter an; jag har helt  
och hållit öfwerlemnadt mig åt Frälsaren; så län-  
ge jag än lefwet i denna werlden, will jag en-  
dast lefwa Honom!"



Förnöjelsen öfwer sådana förwillade förs  
 återkomst kunde wäl icke blandas med något  
 mera bittert, än då andre deremot, hwilka hit-  
 tills i de största faror förblifwit troque, nu låto  
 af hi: affigter förleda sig, at förbyta sit hjertas  
 saliga tillstånd til oro och nöd, såsom det i det-  
 ta år, til hela Församlingens smärta, skedde med  
 den eljest så brukbara National-hjelparen Augus-  
 tus, hwilken des swäger, meranämde Taddus-  
 kund, aldeles förförde ifrån enfaldigheten i Chri-  
 sto Jesu, medelst föreställningar, at han i Wa-  
 jonisk kunde blifwa en långt större, man, än  
 han war i Bethlehem. Man gaf sig nu wäl  
 all möda, at icke allenast med kärlek wisa Au-  
 gustus til rätta, utan ock föra Tadduskund  
 sjelf, som detta år bodde, tillika med mer än  
 100 af sit folk, en lång tid i Bethlehem, åter  
 på lifsens wäg. I början wisade sig äfwen  
 en god liknelse dertil. Han erkände sina för-  
 skräckliga förseelser, och war deröfwer bekym-  
 rad;” I yttre mål, sade han en gång, har  
 jag alt hwad jag nånsin kan begära, men det  
 hjälper mig inter? Jag har derwid dock alltid et  
 oroligt hjerta; jag wet ännu wäl at besinna mig,  
 hwad det will säga, at känna sit hjerta, men  
 jag har förlorat alt.” Gemwäl lät han bedja  
 Bröderne, at en Lärare måtte esomoftast predika  
 på den sidan af Lecha, hwaräst han och de öf-  
 rige främmande Indianer woro inqvarterade, eme-  
 dan så många af dem skändes at gå i predi-  
 kan til Bethlehem. Men det slog snart åter  
 om med honom, och alt hopp til hans sinnes  
 förändring förswann. Nu företog han sig  
 rent

rent af at södra hela Indian-Församlingen i  
desß ro.

Tillfälle dertill gäfwö fredsunderhandlingar-  
ne, hwilka ändeligen kommit så wida, at det  
Engelska Gouvernementet med 300 Indianska  
deputerade, som å 10 Nationers wägnar insun-  
nit sig, gjorde i Easton frid, hwarwid, som  
man påstod, det äfwen skulle hafwa warit et  
hemligt förbehåll, at Gouvernementer skulle byg-  
ga för Indianerne en Stad wid Susquehanna,  
stikka och underhålla Lärare för dem, och at de  
Indianer, som bodde ibland Bröderne, likale-  
des skulle flytta dit. Ifrån Regeringens sida  
erhöllo Bröderne icke det minsta hårom; Men  
Taddeuskund föregaf, at honom af Regerin-  
gen blifwit updragit, at södra alla Indianer, så  
ock dem i Bethlehem, med sig til Wajomit,  
och åstade, at de dertill skulle beqwäma sig; det  
skulle för dem upplöjas sålt wid Suequehanna  
til plantering, byggas hus och skaffas bröd.  
De skulle ock taga med sig sina nu warande Lä-  
rare; de skulle ostördt bo där, och han sielf,  
Taddeuskund, wille ingen annan Lärare haf-  
wa: jemwål skulle de hafwa frihet utwälja sig  
en plats, där de kunde bo allena. Men In-  
dian-bröderne gäfwö til swar: "At de rätt ger-  
na bodde där de nu woro, ty deras unga folk,  
hustrur och barn mädde där wäl; han måtte  
alefså håldre hjelpa dem, at där så förblifwa i  
ro. De wille dersföre icke skilja sig ifrån ho-  
nom, utan förblifwa goda wänner." Med det-  
ta swar war Taddeuskund illa tilfreds, up-  
förde sig mycket wilot, och efter hårda hotels-  
ser

ser afreste han med mycken illwilja til Philadelphiam.

Här skulle nu en allmän fred slutas med Indian-Nationerne, och dertill skulle jemwät de Indianer bjudas, som hade flyttat ifrån Susquehanna til Ohjo, och icke i ofwänande fredsslut i Easton tagit någon del. Emedan Regeringen nu ej kunde finna någon Europeer willig til detta med lifsfara förknippade budskap, så lät ändtligen Brodern Fredric Post, som under de wildas krig hade flytt från Wajomik til Bethlehem, bewela sig, at det samma sig åtaga. Han bragte det ock, sedan han två gånger rest til Ohjo, hos därwarande wilda så wida, at de skickade sina deputerade til Fredsunderhandlingen. Med dem kom han d. 1 Julii til Bethlehem och gick derifrån til Philadelphia, dit ock, på anmodan, 3 deputerade ifrån Indian-Församlingen begäfw sig, dem Missionären Senfeman beledsagade, och gaf dem sedermera det witnesbörd, at deras Jesu sinne likmåtiga förhållande hade gjort et besynnerligt intryck på Herrarne af Regeringen.

Emedlertid sökte den arma Augustus at intala hela Indian-Församlingen, at alle Indianer, som ännu bodde ibland de hwita, måste flytta til Wajomik, men i synnerhet de från Bethlehem: Och änskönt wid fredsslutet i Philadelphia denna sak offentligen aldeles icke blifwit omnämd, så kom dock Indian-Församlingen deröfwer i förlägenhet; emedan han altid så dristigt inblandade GouVERNEMENTET med häruti. Utomdes erhöll man säker underrättelse, at ätskillige



lige hemlige fiender til hedningarnes omvändelse woro i mjugg mycket werksamme, at helt och hållit förskingra Indian-Församlingarne i Bethlehems och Pachgatoch. Då derföre Taddeus-Kund kom tillbaka från Philadelphia, och med häftighet affordrade våra Indianers sista swar, höllo de rådeligt at gifwa honom följande: "Din det werkeligen är en af Chieffs och Gouvernörens beslutad sak, at wi icke skole bo här, så wilje wi flytta til Susquehanna, men blott för det, at wi så skole och måste; dock kunne wi ännu i detta år icke flytta, emedan wi hafwe många barit och gammalt folk."

Härmed måste Taddeus-Kund åtnöjas, och man skulle hjertligen hafwa fagnat sig åt hans afresa, om icke den genom honom försörjde Augustus, tillika med hela sin familie, hade följt med honom, och således skilgt sig från Församlingen. Men Gud afswärde dock, at detta icke hade et sådant inflytande på de andra, som man tillförene befarat. Twärtom förklarade sig åtskillige mycket alswarligt, at de icke skulle flytta bårt, efter det icke wore dem så i deras hjertan. "Jag kan icke tänka, sade Jacob, ibland andra, at jag annorstädes kan lefwa än hos Församlingen. Jag har nu i 16 år varit hos Bröderne, och jag anser mig såsom et barn af et halft års ålder; när två händer fatta barnet under armarne, så kan det gå, men så snart det släppes handlöst, så faller det til marken; så ser jag mig an; Bröderne fatta mig under armarne och föra mig gerad til Frälsaren; ginge jag bårt ifrån dem, så hade jag ingen Redare mer,

mer, och då skulle jag falla. Men för at tillstoppa munnen på försmädarne, uprepade man några gånger den declaration, at en hwar, som wille flytta från Bethlehem, hade all frihet dertil; och echo, som icke ordenteligen upförde sig, skulle man tillsäga at flytta.

Under alla dessa omständigheter war det med Nains bebyggande så wida kommit, at man til hösten kunde flytta in i denna ort, och församlingssalen den 18 October inwigas, hwaröfwer Indian-Församlingens glädje war öfrermästan stor. Här blef nu åter all ting lika inrättat, som det varit i Gnadenhütten. Sammankomsterne til Gudsjensten, til hwars besörjande Lärare ifrån Bethlehem måstabels ankommo, woro rätt wälsignade. De nytta ordningarne handhades af dertil förordnade personer; och uppå Scholorna använde man stor flit, såsom man ock i allmänhet lät sig denna tiden i synnerhet angelägen wara ungdomens rätta skötsel, äfwen hos deras Föräldrar, hwarwid Nationalhjelparne igenom sina hjertliga erinringar ofta gjorde god tjänst. Såsom t. ex. en gång, då några mödrar, uti hjelparen Josua närwaro, med en Naturs hetta bestraffade sina barn för lätt sinnighet och olydnad, så gaf han en ganska alfwarsam erinran och sade: "I kära Enstrar! jag ser, at I, i anseende til Edra barn, stå i en aldeles förwänd tanke. Detta är icke Brödernes sätt at umgås och tala med barnen; In hwadan hafwa barnen det onda och olydnaden? De hafwa ju det allt af Eder, deröfwer, bören I skämmas och bedja Frälsaren om förlåtelse, så ock om

om nåd, at I hådanefter mågen kunna gifwa barnen bättre exempel, och om I derwid mera anropade Frälsaren om Edra barns salighet, så skullen I uträtta långt mer hos dem, än de åro ännu lika som unga träd; men I måsten nyttja den rätta methoden til at böja dem"! Denna förmaning antogo mödrarne med blygsel och tacksamhet, och den hade goda följder.

Såsom tilförene Bethlehem, blef och nu Main ännu besökt af främmande Indianer, hwarwid Missionärerne en gång med 20 Indianer, som af Catholska präster blifwit döpte, utförligen talade om nödvändigheten af en sann och lefwande tro på Jesum, och wisade dem, huru illa den bedrager sig, som lefwer i syndens tjänst, och will trösta sig dermed, at han dock är döpt.

Utländ de besökande befann sig och en ung wild Indian, med hwilken man hade et särdeles medlidande. Han war just inne i slugan, då det ringdes til Scholen och et 3 års barn sade: jag will gå i Scholen och sjunga werfer. Då han detta hörde, sade han til barnets fader: Jag har ännu icke förlåtit min moder, at hon tagit mig från Bröderne; mitt hjerta hade känt något af Frälsaren, och jag har, sedan jag war bårta, ofta i andanom sett barnen sitta i Scholen, och det war mig, som hörde jag dem sjunga; men då jag nu bestädat mig, hwad för en slät lefnad jag förer, och huru förwiltbrad jag är, så tänker jag: min moder är skuld dertil. Det har wäl nu på en tid fallit mig rätt ofta in, at jag skall omvända mig,



mig, men jag kan ej mera komma til råtta der-  
med, jag arma människja!"

I öfrigt kommo nu de döpte, som år 1754  
woro flyttade til Wajomik, eller under de wils-  
das anfall wid Mahony flyktat up til Sus-  
quehanna, nästan alle tillbaka, och wille gerna  
bo med i Main; men de måste uppehålla sig på  
andra sidan om Pecha, tills man hade tillräckeli-  
ga bewis om deras föregifna ånger och hjerte-  
förändring, då man icke förwågrade dem, at äs-  
ter bli uptragne.

I dessa åren nådde rätt många Indians  
Bröder och Systrar sin tros ändamål; och det  
förekom derwid ofta, at de döende ännu i de  
sista stunderne upfordrade sina närmaste släktingar,  
at gifwa sig handen derpå, at de intil ändan  
wille förblifwa Trälsaren trogne, och icke öfwer-  
gifwa Församlingen; hwilket altid gjorde et  
djupt intryck. Särdeles upbyggelig war den  
gamla Brodren Michaels sista stund, hwilken  
Missionärerne i sina berättelser plågade kalla  
Indian-församlingens krona. I sin ungdom  
war han en erfaren man och tapper krigsman,  
och har, ibland annat, en gång modigt ut hårdat  
en 6 til 8 timmars fäktning, då wäl 20 ku-  
lor träffat i det träd, hwarwid han hade sin  
post. Sedermera war han en af förstlingarne  
som omwände sig til Herren; blef år 1742  
döpt, och förblef från den tiden i en salig gång;  
utan mycket wäsende, utan många omwärlin-  
gar, wandrade han Christo til åra, war altid  
förnögd, affonnade ock med mycken glädje.  
Hans förnöjda blick i lifflistan, utgjorde tillika  
med

med de figurer, som han under sin frigstid und-  
fått i sitt ansikte, en artig Contrast. På den  
högra sidan wid rinnungen war en stor orm, och  
midtpå nedra läppen beqvätes et strek, likt en  
stång, som gick öfwer näsan fram emellan ögon-  
nen, ända öfwer pannan upåt hufvudet; på  
denna stång fans wid hwar fjerdedels rum en  
rund figur, såsom en skalp; på det wänstra kind-  
benet hade han två spetsar korswis öfwer hwar-  
annan, och wid lästen et wildswins hufvud,  
alt ganska nått gjordt.



## Fjortonde Afdelningen.

1759, 1760, 1761, 1762.

Nain gläder sig öfwer den slutna fred-  
den och wäxer til. Något om Pach-  
gatgoch. Wechqwetants anlägg-  
ning. Swarjehanda esterrättelser.  
Spangenberg. återreser til Europa.  
Bedröfligt tilstånd i Pachgatgoch.  
Fredric Posts företagande wid Ohjo  
misflyktas.

**S**edan de Franske hufvud sprängt och up-  
brändt Fort Duquesne, som de hade eröfrat,  
2:dra Del. R f och

och derifrån afstyttat, men Engländarne på samma ställe hade byggt en ny Fort, med namn Pittsburg, så förändrade sig, som bekant är, hela krigs-scenen i Norra America, och ifrån början af året 1759 blef Pensylvanien och näst gränsande Provincer icke af de wilda ytterligare besvärade, hvarföre man på alla Brödernes orter, men förnämligast i Nain, lofwade Gud med högt jubilerande, prisade Honom och i synnerhet dersföre, at Han, under dessa håstiga ste skakningar och skarpaste pröfningar, icke allena hållit Indian-Församlingen tillsammans och allmänt wid et sinne, utan och midt under kriget lärt sit nådewerk fortgå ibland sjelfwa de wilda Indianerne, i det alltid någre blifwit medelst Hans ord upväckte utur syndasömnerna och i Hans namn döpte.

Nain tiltog nu och blef en rätt angenäm ort, fick sin egen kyrkogård och en klocka at ringa med, hwilken inwånarne sjelfwe betalte af den besparing de hade af hwad de förtjent. Jemwäl de Indianer, som eljest bodt wid Nazareth, flyttade hit, och kommo i en saligare hjertegång. För de lediga Indian-Bröderna blef et egit hus upbyggt, hwaruti Brodren Rothe hade i synnerhet uppsigt öfwer dem, med hwilken de då slitigt höllo samtal om sit själa-tillstånd. Här hade de och sina Ehor-församlingsstunder, och såsom han sökte tjena dem med lärande, tröst och förmaning, så tjente honom igen deras umgänge der till, at han lättare och snarare lärde Delawar-språket.



Måsklingen, som i Marts år 1759 utbrast i Main, förorsakade wål i början, såsom något owanligt, icke liten skräck; men som af 47 sjuka ingen enda dog, så skändes de klenmodige, at de wid detta tillfället inlätit sig med någon frugtan för döden, då de dock, medelst det iefamliga affommandet, komme til Jesum Christum, sin bästa wän.

I det yttre war detta år owanligen wålsignat: sålt och frågårdar buro långt rikligare än man hade wäntat, och jagten war mycket indrågtig; hwarwid man tillika erkände Guds myckna bewarande med lof och tacksågelse. Ibland andra, war den unga Indianen Josua en gång i stor lifsfara: Han sköt efter en ung Björn, och wid dess jännerliga skrik, kom den gamla Björnninnan med et stort rytande framlöpandes på Josua, men blef af hans häftiga skriande tillbaka skrämd, så at han lyckligen kom undan.

Bland de främmande Indianer, som på detta år besökte i Main, war den hedniske Läraren i Machwihilusung, wid namn Papumhané, i synnerhet märkwärdig. Han hade med mycken iswer drifwit sin hedniska sedolära i många år; men då han sjelf och hans åhörare derwid föllo alt djupare i de gröfsta laster, och blefwo i sina hjertan orolige; då begynte många af hans folk twifla, om han ock wore en samsfärdig Lärare, och han sjelf tilstod uprigtige för dem, at han intet kunde göra det, som han lärde dem. Då han nu i Main hörde predikas om tron på den korsfästa Christum, betygade han,

det han hittils wål trodt en Gud, men at Gud blifwit en menniska och dödt för menniskor, det har warit honom förborgat; och han börjar tro det detta honom fattas. Andiligen utbrast han i tårar och sade: "Ack Gud! förbarma Dig öfwer mig, och hielp mig, at Din död måtte blifwa klar för mit hjerta!" Han blifwade derpå en dophandling i Bethlehem, och ytrade sig efteråt för en Broder: at det derwid warit honom så til möds, at han i sit tungomål icke finner något ord, at deröfwer tydligen uttrycka sig. Han önskade endast, at den Guden, som Läraren före dopelsen hade beskriwit, måtte snart uppenbära sig för hans hjerta. I denna sinnesställning gick han åter hem, kallade sit folk gemt tillsammans, och med stort eftertræck gjorde dem kunnigt hwad han erfärte. "I godt folk, sade han derwid: Jag har hittils sagt eder mycket godt och lärt eder en god wäg, men jag finner, at den dock icke är den rätta. Om wi wilje blifwa salige, så måste wi antaga Brödernes lära."

I Pachatgoch uppehöll sig Missionären Grube en tid detta år, och hans offentliga föredrag woro inhemiska och främmande til stor mål-signelse. Här hade ock Missionärerne tillfälle at blifwa bekante med separatiske Indianer, som af Presbyterianerne blifwit döpte, men sedermera från dem åter utstötte, hwilka nu höllo sig tillsammans, och hade ibland sig utwält en til deras Präst, med hwilken en gång 17 personer kommo på besök til Pachatgoch, och höllo där dagligen 3 til 4 sammankomster, och hade mycket at skaffa med

Indian = församlingen, men visade med hela sitt wäsende at, de woro beklagansvärda menniskor.

I öfrigt blef Indian-församlingen i Wachatgoch mycket plågad af wårsware; många unge personer låto, genom deras smickrande föreställningar om krigslefnaden, derut förföra sig; andre betiente sig af detta tillfälle för at komma undan de hwita, dem de woro skyldige och icke kunde betala. Så stor Missionärernes smärta häröfwer än war, så kunde de dock, emedan dessa arma menniskor blifwit i landets Regerings namn wårswade, ingen ting annat göra derwid, än at beweckligen erindra dem den dem wedersfarna Guds nåd, och bedja för dem, at de en gång måtte frälsas utur det elände, deruti de utan nöd inslupo. Icke mindre smärtande war några Christna grannars hemliga bemödande, at afhålla wäckta Indianer ifrån dopet, hwarigenom detta år hände, at en sådan odöpt blef död, som några år förreut hade haft en längtan efter denna nåden.

Emedlertid insunno sig åter wid Main ståndigt flere af de förwillade, så at man i brist af utrymme såg sig nödsakad, at dela Indian-församlingen. Til den ändan köpte Församlingen i Bethlehem 140 åkerland bakom blå bergen, til andra Missionerplatsens uppbyggande, hwilken blef kallad Wachwetank. Redan i April 1760 begaf Missionären Senseman sig dit, tillika med några och 30 döpta Indianer, dem flere efter handen fölgde. Byggnaden gick lyckligen och wäl för sig, och all ting blef här så inrättat, som i Main. Den 28 April blef den första församlingstunden.



berstädes hållen under bar himmel, och den nya orien anbefald i Guds nåd och beskydd. Den 6 Maji kunde redan Missionären flytta in sit up-  
 rimrade hus, och den 26 Junii blef jemväl församlingshuset eller kyrkan med lof och tacksågel-  
 se inwigd. Wechawetank blef sedan af Biskop Spangenberg och andra Bröder flitigt besökt, och förblef utom des i beständig förbindelse och gemenskap med Nain.

På beage orterne fortsattes nu med stor wälsignelse Jesu försonings-döds offentliga förkunnande, Församlings-lemmarnes själsbördsel, ungdomens underwisande och en kärleksrik ansättning af de önnigt besökande främmande Indianer. Ibland dessa infann sig åter den förelidna året omwände Papunhant med sin hustru och ännu 33 personer, hos hwilka det icke varit förgåfves, hwad som i Nain skedd med deras själar. Så hjertligen man deröfwer gladdde sig, så litet war man tilfreds med Mantikoks, som kommo ifrån Scheninge, och åter gjorde försök at draga Indian-församlingen til Susqwehanna, hwilken likwäl utan omswep wiste dem ifrån sig, och bekräftade hwad Missionärerne förklarar, at ingen hindras flytta bort, och at således en hwar, som blir qwar i Nain eller Wechawetank, gör det dersöre, at det så behagar honom self.

I Augusti detta år kom esterrättelsen til Bethlehem om den wårda Herr Grefwen von Zinzendorfs död, och den blef jemväl i Nain, Wechawetank och Pachatgoch offentligen kunnig gjord; hwarwid på det angenämaste wisade sig,  
 hu-

huru allmänt ibland Indianerne denne dyre Guds  
tjenare och Jesu trogne lärjunge war älskad och  
ärad. Datalige tårar flödo efter honom, och de tackade  
derwid den goda Frälsaren för all den wälsignel-  
se, som Han medelst denna sin så owanligen wärk-  
samma tjenares åtgärd, hade låtit dem tillflyta.  
"Ack! sade, ibland andra, den gamle Jacob:  
denna esterrättelse gör mig rätt ondt: Jag har  
wid mit dop i Dley fått mycket kärlek för den-  
na Guds mannen, och trodde altid at ännu få  
se honom här. Nu är det hoppet til ända;  
men så länge jag lefwer, skal jag aldrig förgåta  
honom." "Han war den förste, sade Esther,  
som nämde och beskref Jesu sår för mig i  
Schelemeko. Det for då strax in i mit hjerta,  
och jag kände kärlek til Frälsaren, och blef jem-  
wäl genast willig, at helt öfwergifwa mig åt Ho-  
nom. Nu är han förr hos Frälsaren än jag,  
och kan hålsa och kyssa Hans sår, och så widare.  
Dessa och dylika utlåtelse höorde man ganska  
många af dem, som personligen kände denna til  
Jesu tjenst så helt öfwerlåtna mannen, och hvil-  
ka ofta omtalt honom för de öfriga.

Äf barnen hade man detta är mycket gläde-  
je. En liten Rosina t. er. hwilken, såsom Fa-  
der: och moderlös blef flödt af en gamwal odöpt  
ansförwandt, sade natten förut, innan hon asled,  
til henne: "Jag är nu döpt, låra Mormor, med  
Frälsarens blod, och skall snart gå til Honom,  
jag beder dig rätt mycket, låt också dig snart  
twås med Frälsarens blod och göras salig, på  
det du må kunna gå til Honom så saligt, som  
jag; men eljest kommer du icke til Frälsaren."



Denna barnets predikan gjorde et sådant intryck på den gamla gumman, at hon öfwer sig sjelf blef mycket bekymrad, längtade efter syndernas förlåtelse och benådande wid Jesu fötter, och bad snart om dopet, som ock icke långt derefter henne meddeltes. En liten Ludvig om 5 år, hwilken Fader ännu war odöpt och en wild Krigsman, förmanade honom ofta, at han måtte omvända sig, och utbrast ändtligen en gång i de orden: Fader, du gör rätt illa, och om du icke will blifwa annorlunda, så gå håldre utur huset, jag kan icke mer se på dit onda lefwerne. Strax derpå affonnade barnet rätt förnögd. Den lilla Rahel trodde sig en dag ej wara sedd eller hörd af någon, och gjorde följande bön: Käre Frälsare, tag mig dock snart til Dig, jag är trött at lefwa här längre: Mit arma hjerta längtar at wara hos Dig; Du wet ock at det för mig arma barn är mycket bättre, om jag är hos Dig." Et annat barn wid namn Sophia, som förmodeligen hört berättas, at hufsan sprungit af för en Indian Broder på jagten, och at fulan gått genom munnen och uprifwit det ena kinbenet på honom, bad med tårar för sin Fader, som ock war på jagt, och sade: "Käre Frälsare, Du wet at min Fader är i skogen: Du ser honom ock alla dagar: jag beder Dig, behåll honom helbregda, och bringa honom jemväl friskt åter til oss igen. Jag will ock då tacka Dig mycket." Och denna bön blef ock hörd.

Missionären Schmick betiente år 1760 Församlingen i Nain, men Mack gick til Pachs gat:



gat och, afläste där Brodern Grube, och fortsatte troget hans wälsignade arbete. Wid den där ännu fortsärande wärning, frågade en gång en Engelsk Capitain en dèpt Indian, om han insette wille låta wärswa sig? Nei, sade denne, jag är redan wärswad; Hwem är din Capitain? swar. Jag har en ganska god och förträffelig Capitain, det är Jesus Christus, Honom wil jag ewigt tjena och mit lif upoffra; hwarpå den Engelska Capitainen helt flat gief bårt.

Nain blef nu allt mer och mer bekant i landet, och wann jemwål sina Europeiska grannars kärlek och förtroende. I synnerhet då Indianarne aflade onefliga bewis, at de woro det hwita folkets sannskydiga wänner. Genom deras bemödande bteswo åtskilliga hwita barn, som under förra kriget med de wilde warit fångna bortförde, men wid Fredsslutet åter icke utleswererade, nu befriade utur fångenskapen, och återlemnades åt Föräldrarne til deras obefristliga glädje, som redan hade begråtit dem såsom döda.

I Februarii 1761 kom en hwit man med gråt och jämrande til Nain, och bad at et par Indian Bröder måtte hjelpa honom och hans hustru, at åter upsöka deras dagen förrut förlorade lilla Dotter. Straxt gjorde sig någre bröder sårniga, funno snart spåren efter barnet, och ändteligen, två Engelska mil ifrån Föräldranes hus, hellswo barnet, betäckt med en gammal kåst, wäl ännu lefwande, men af kolden nästan stelt. De glada Föräldrarne utbredde nu öfwer allt, huru skickligt och tillika tjenstaktigt folk dese

Indianer wore: och slike håndelser gjorde, at granskaper af en Indian-Stad icke mer ansågs af deß hwiita grannar för farligt, utan fast mæra at det blefwe med tiden rått angenåmt.

I Augusti 1761 höll Engelska Gouverneren mentet et samtal i Easion med Deputerade af många Indian-Stämmor, och Nain hade wid det tillfället starka besök, så wäl af Laddeus-Kund och hans sällskap, hwilket åter utgjorde öfwer hundrade Personer, som äfwen af många andra, såsom man ock hela året igenom rådnade 652 främmande Indianer, hwilka här gjorde besök, och blefwo alle försedde med mat och drick, hwartil ock Församlingen i Betlehem bi-  
trädde. Då war Missionärernes och Nationals-hjelparnes förnämsta göromål så wäl här, som uti Wechawetank, hwa råst jemwål många kommo på besök, at för alla, som wille höra, rikligen förkunna Guds ord, hwars kraft jemwål på det hårligaste bewiste sig på ganska många. Men hos meranånde Papunhank fann man, at han wäl gerna wille lära känna sin Gud och Skapare, men också derjämte gerna förblifwa en fårare bland sit folk, samt wille öfwertala sig sjelf och andra, at hans tro nog wore den rätta. Brodern Schmick höll derföre nödigt, at emellan fyra dagor säga honom sanningen rent ut, och önskade honom til slut en af den Heliga Andas wärkade kännedom af sit elände, sin otro, och en allwarlig längtan efter sina synders förlåtelse, då han snart skulle lära känna Jesum Christum såsom sin Gud, Herre och Försönare, och erfara Hans heliga blods mågtiga kraft. Til detta samtal kom

kom National-Hjelparen Joachim, och sade sedan til Papunhant: "Du talar så mycket om din tro, och har intet: när man tror, så har man ock. Din tro är just sådan, som om jag nu wille eller skulle tro, at jag hade strumpor på mina ben, och hade dock inga, det wore ju underligt.

Om hösten 1761 erhöi man i Nain den förfräckande underrättelsen, at i Jersens hade en Indian blifwit af en hwit Man ihjälslagen. Hela landet, som ännu hade i friskt minne det med de Wilda knapt slutade krigets grusligheter, blef härigenom försatt i en ny fruktan och skräck. Taddens-Kund kom ock med den bedröfliga efterrättelsen ifrån Philadelphia, at kriget snart åter skulle begynnas, hwartil Indianerne endast tillfredswo de Christna och deras Romhandel hafwa gifwit anledning. Mycket folk begäfw sig redan på flykten, och på Brödernes sida begynnte man blifwa mycket bekyrrad om Wechqwetank, som låg faran närmast. Men oroligheterne afstodnade åter för denna iden, och allt förblef i sin wanliga gång.

Om våren 1762 besökte Missionären David Zeisberger de til Wajomit återkomna Lända Indianer, i synnerhet den gamla Abraham, som lätit Bröderna weta, det han war sjuk. Alle hörde återigen med begär Evangelii lifswa röst, och många beklagade sitt bedröfliga tillstånd, hwaruti de emot alla, så wäl Brödernes, som sina egna hjertans warningar hade stötrat sig. Den förr omtalte, igenom Taddens-Kund förförde, Augustus och hans hustru Augustina gjorde derpå besök i Nain, talade  
med



med Missionären under många tårar om sin osaliga gång, och wille gerna wända om, allenast de af Frälsaren och Bröderne blefwo åter antagne. Emedan nu deras ånger war alswarlig, förlåt man dem hjertligen gerna, antog dem åter til Församlings-lemmar, och Guds tröstande nåd uppfyllde deras hjertan igen med frid och frögd. Sedan reste de åter til Wajomik. Men efter några månader utbrast Röd-solen derstädes, och de siuke sände genast til Bethlehem och bådö at så besök af en Broder. David Zeisberger gick också åter dit, och hade det nöjet at trösta åtskilliga i deras sista stunder, och at se dem i tron på Jesum och Hans förtjenst saligt affsonna. Deribland war jemwål den nyss nämde Augustus, hwilken lårt före sit affidande låt falla sina wänner tillsammans, och sade til dem: I weten, at så länge jag warit här, har jag lefwat ganska slätt och osaligt, jemwål ock i det yttre fattig, emedan jag warit olydig och otrogen. Föraktat det allt, och tänkt icke mer derpå; ty jag har wändt mig til Frälsaren, bedt om Nåd, och mina synders förlåtelse, och den goda läraren Frälsaren, så wäl som Bröderne, hafwa förbarmat sig öfwer mig och förlåtit mig alla mina synder: Nu är mit arma, fruktande hjerta tilfredsställt, och jag skall snart gå til Frälsaren, derföre tänken icke mer på min slåta lefnad, följén icke mitt onda exempel, utan tänken på Frälsaren och lyden honom och Bröderne, så går det eder wäl, eljest icke." Därpå sade han ännu: "Nu will jag åter lägga mig, och som han så lade sig, affsonnade han. Hans hustru hade några dagar förrut

förrut likaledes oflidit, och hennes Syster, Tad-  
dens Kunds hustru, följde dem rätt saligt efter.  
En annan döpt, wid namn Daniel, gick emed-  
lertid til Nain och sade: At wid sjukdomen i  
Wajomik hade en fruktan öfversallit honom, at  
han ock skulle dö, derföre hade han beslutit at  
gå til Nain, där han, om han blefwe sjuk, likwäl  
dagligen fick höra om Frälsaren; han lades ock  
wårkeligen snart ned i rödsfoten, och war full med  
långtan efter Jesu tröst och Nåd, hwaraf han  
ock i sit hjerta beköm en Gudomlig försäktan.  
Härefter blef hans trångtan rätt stor, at wara  
hemma när Herranom; och hans ändahft war  
rätt uphggelig. Så räddade den gode Herden  
dessa arma sären, om hwilkä man framför an-  
dra warit mycket bekymrad, och om hwilkas å-  
terkomst man knapt mera hade gjort sig hopp.

I Nain wisade sig, wid de fortsarande be-  
sök af främmande Indianer, wälsignade frugter  
af Evangelii predikan, i synnerhet året 1762,  
då om sommaren åter en underhandling hölls i  
Lancaster, emellan Engelska Gouvernementet och  
Prokeser, Delawarer samt andra Indianer, hwil-  
ka näst alle besökte Nain, och singo höra or-  
det om förhet, til deras sjäalars ewiga salighet.  
”At, sade en af dem, sådant har jag ännu al-  
drig hört, at vår Gud och Skapare emotta-  
ger syndare och will wara dem nådig, när de  
komma til Honom, och at de, sådane som de  
äro, med alla sina synder och med sin armob,  
få komma til Honom. Gud skie lof, at jag  
kommit hit och sådt höra dessa sköna och frög-  
desfulla ord,” hwarwid han utbrast i et öfwer-  
lyude

ljunt gråtande. En annan Mantikof, en ung Man, som i 4 veckor sitigt bewistat Församlingas-sunderne i Main, men gick sedan åter til Philadelphia, och dog därstädes, sade förr sin ändalykt til sina två Bröder, "I Main hafwa de den rätta tron, där har jag ofta hört, at vår Skapare blifwit en menniskja, och för våra synder dödt på Korset, at man begrafwit Honom, at Han åter upstått och farit til himla, och at den, som på Honom tror, blir salig, och när man dör, kommer man til Honom och lefwer ewigt wäl och saligt. Om I detta gerna welen höra, så gån dit, och om jag här dör, så låten mina ben hwila i jorden, och tagen dem icke bårt, efter eder plågsed." Hans Bröder kommo ock snart til Main, berättade detta och lade härtil, at deras Bröder ända til sin död hade bedit mycket til Gud, och anropat Honom om nåd och förbarmande.

Detta år 1762, hade Indian-Församlingen den smärta, at den af henne så mycket älskade Biskop Spangenberg tog för alltidt affsed från henne, och följde sin erhåtna kallelse til Europa, sedan han, ifrån 1736 och i synnerhet sedan 1744, tjent Herren i America med stor sorgfältighet och ögonstänlig wälsignelse, samt hade på det werksamaste bewisat i synnerhet den bruna Storden en osörgätelig kärlek och trohet. Biskoparne Petrus Böhler och Nathanael Seidel åtogo sig nu hans Embete, at i det hela betjena det Guds wärk i America, som Bröderne war anförtrott, och de låto äfwen i synnerhet



het våra Indianers wälfärd wara sig ömt om hjertat.

Island denna Församlingens medlemmar, som år 1762 med deras sista slunder bewisade, at de i Guds Sons tro hade lefwat, war i synnerhet Abigail, med sit lusa och glada wäsende och med sin åstundan at wara när Christo, alla dem, som henne besökte, til stor upbyggelse. Island annat sade hon til Synstrarna: Jag går gerad til min kära Frälsare, som älskat mig intil döden, Jag känner Honom i mit hjerta. O huru glad och tacksam är jag, at Han antagit mig arma Synnerska til nåde." Hon förmänte ock sin man och släktingar, at helt öfwerlemnna sig åt Frälsaren, och at förblifwa när Honom; samt affomnade derpå rätt förnögd i sit 25:te års ålder. Så saligt afled ock Petrus, hwilken ännu kårt förrut sade til sin Lärare, som besökte honom: "Min kropp är mycket siuk, men mitt hjerta är friskt och dag och natt hos Frälsaren. Jag går rätt gerna til Honom."

En liten Abraham, som ännu icke war 4 år gammal, war under sin sjukdom icke allenast tålig och förnögd, utan ock sin Fader, hwars sinne just då icke war klart, til blifwande wälsigelse. Dagen förr sin hådanfärd frågade han honom: Fader, har du mig kär? ja, sade Fadren; barnet uprepade denna frågan, och Fadren försäkrade honom åter derom. Andeligen frågade barnet Fadren: men har du också Frälsaren kär? Nej, sade Fadren, jag är nägansta arm och eländig; Ja om du icke hafwer Fräls-

Frälsaren får, svarade barnet åter, så har du ock wist icke mig rätt får." Barnets sista ord woro, "Nu går jag til Frälsaren." Et annat snukt barn begärde, så ofta det hörde ringas, at föräldrarne skulle bära det i Församlingsstunden, och när desse sade: Du är ju snukt, blif man liggande, så svarade barnet igen, Nej, först i Församlingsstunden, för at höra något om Frälsaren, der efter will jag lägga mig igen. I denna längtan efter den stora barna-wännen förblef han, til dess hans själ gick öfwer til honom.

I Pachatgoek bibehöll sig Indian-Församlingen ännu år 1762, ehuru under många svårigheter. Det alltför fåfärliga grannskapet af de Hwita, bragte henne allt mer och mer i trångsel. Man afhände henne det ena stycket land efter det andra. Dessa Indianers utkomst i det yttre blef dyndelst år från år swårare, de råklade i skulder, och måste allt mer och mer sprida sig uthland de hwita, til at förtjena något. Och hwad de illafullt icke kunde betala, blef med sådan stränghet utkräfd, at til och med det arma folkets ringa husgeråd borttogs. Detta de hwitas förhållande gjorde de oomvända Indianer så motwilliga, at de än här, än där, på sjelfwa Landsvägarne anföllo de troende Indianer, dem de utomdes woro gramse, foro illa med dem, och slogo några blodiga. Den bedröfliga påföljden af allt detta war, at åtskillige döpte wände sit öga bårt ifrån Frälsaren och Hans hjelp, och inlåto sig med saker, som förörskade deras sinne. Någre unge personer blefwo rent af förförde til synd, och störtade sig

i stor jämmer. Detta förorsakade hos Församlingen i allmänhet et nedslagit wäsende, och Missionären sjelf kände sig på wißt sätt modfält, men Gud styrkte honom åter, i synnerhet medelst den wid ordets offentliga förkunna- fräktigt rådande nåd, hwarwid han ofta hade åsven så många hwita, som Indianer, til upmärksamma åhörare. Jemwäl tjente honom det fortsarande goda förstånd med därwarande Öfwerhet til icke ringa understöd. En Freds-Domaren förman- te sjelf wid alla tilfällen Indian-Församlingen til lyd- nad emot sin lärare, och at, då något betänkeligt förekom, alltid först säga det at honom och öfwerlemn- a det til hans godsför- nande, om saken wore af den beskaffenhet, at det borde Öfwerheten föreläggas. Derigenom blef- wo många klagomål afböjde, i ihu Missionärer- ne alltid hade den tanken, at de, som waro i de- ras skötsel, skulle, enligt Apostlens föreskrift, håll- dre lida orätt, än inför Domstolen klagas der- öfwer.

Wid Ohio, hwaräst sedan sista kriget ännu några af Bröderne döpte Indianer sig besunno, war ännu för denna tiden icke något at uträtta. Dock bodde Brodern Fredrich Post, ehuruwäl efter egit wal, inemot 100 Engelska mil bäl- om Pittsburg i Tuskaroratorn, och hade den affigt at ibland därwarande Indianer begynna en Mission. Bröderne önskade honom Guds wälsignelse dertil, och då han bad om en hiel- pare, som kunde bistå honom i den yttre hus- hållningen och derjemte lära Delawariska språ- ket, kungjorde man det församlingen i Bethle-  
2:dra Del.                      2 1                      hem,



hem, då och Brodern Johan Zeckewälder frivilligt resolverade sig dertill, begaf sig dit: han, lärde sig och verkeligen språket, men Posts Missions: affigt ernåddes icke.



## Femtonde Afdelningen.

1763.

Zugneligt tilstånd i Nain och Weqvetant. David Zeisbergers besök i Machvihilusing wid Susquehannah. Et förnyat Krigs utbrott af de wilda. Indian: Sörsamlingens farliga belägenhet i Nain och Weqvetant. De wildas infall uti et Trist nybygge. Sörsamlingen i Weqvetant flyktar til Nazareth. Nain är såsom inspärtrat. Hela Indian: Sörsamlingen bringas i säkerhet til Provinsen Eiland på andra sidan om Philadelphia. En bedröflig händelse i Canestoga och Lancaster. Indian: Sörsamlingen oroas på Provins Eiland.

**D**e första månaderne af året 1763, hade Sörsamlingarne i Nain och Weqvetant

en särdeles angenåm tid. De inråttade sig allt bättre i det ystra, utwidgade sig ännu mer, och man kunde icke se deras Orter utan förnöjelse. I Main lades desutom den 2 Mars, til Församlingens glädje, grundstenen til et nytt och mycket rymligare Församlings-Hus, hwilket redan den 29 Maj kunde inwigas.

Men det angenåmaste war Guds wår Frälsares wånliga Nåde-besök, som i synnerhet wid Pafions- och Påsktiden bewiste sig på wåra Indianers hjertan så mågtigt, at de å nno med kropp och själ öfwerlemnade sig åt Honom til ewig Egendom. Nästan alla betygade, at de uti dessa stora dagarne hade åtnjutit något outhälsamt i sina hjertan, och at det varit dem så, som hade Frälsaren just då för deras ögon varit Korsfästad. "Wi kånne det, sade en, at wi hafwe förordsakat Honom alla Hans smärter; men wi äre ock glade at Han öfwerstått allt, och nu ewigt lefwer." En gammal blind Syster kunde icke nog tack-samt uttrycka sig deröfwer, huru den trogna Frälsaren wore hennes själ så nådig, och huru Han nedlåt Sig til henne, at göra all hennes nöd draglig. Så snart något wille bli henne för smårt, kallade Hon Sig til hennes hjerta, och wisade henne i Andanom Sin öppna sida och Sina genombårade händer och fötter, och då försvinner allt, sade hon, som kunde störa mig en salig förnöjelse.

Wid denna allmänna fröjden i Herranom, på bägge orterne, tänkte man ock flitigt på de ännu i willone löpande Församlingens fordnar

medlemmar, hwilka alla man gerna redan här i tiden hade sedt räddade, tröstade och förnöjde; Desto smärtesfullare war den esterrättelse, som man i Aprill erhöi, at den ofta omnämde otrogne blesne Taddeskund, utan at förrut wara kommen til sjelfskänedom, hade i Wajomik, genom en i hans hus upkommen eld, tagit en ynklig anda, hwaruppå de druckne Indianer antåndt beta hans by, och lagt den i aska. Deremot hade man den tröst, at se andra förwillade komma åter til rätta. Deribland war den gamla Sara, Abrahams Enka, som med sin dotter och yngsta Son wände sig ifrån Susqwehannah til Weqvetank, och ganska mycket bad at åter blifwa antagen. Hon betygade, det hon icke gerna lemnat Församlingen, men hade dock måst följa sin Man. Han hade ock före sin död sagt til henne: "Jag är skulden at du är kommen hit, förlåt mig det; gå du åter tillbaka och bed, at Frälsaren och Bröderne förbarma sig öfwer dig, och antaga dig igen." Det skedde ock; Inwånarne i Weqvetank gladdes öfwer hennes återkomst, och byggde åt henne genast ett litet hus.

I Maji 1763 gjorde Brodren David Zeisberger jemte Indianen Anton en resa på besök wid Susqwehanna: ända up til Machwihilusing, hwarifrån man erhållit underrättelse, det et allmänt bekymmer om saligheten försporis bland därwarande Indianer, men at ingen wore där, som wiste at säga dem, som sökte ro för sina hjertan, ehuru de kunde komma dertil. In Papunhank, deras därwarande hedniska



Lärare, hade hos dem förlorat allt förtroende. Innan nu Dawid Zeisberger hann fram, mötte honom en Jnwanare ifrån Nachwihilussing, wid namn Job Scheloway, som kunde tala wäl Engelska, och berättade honom, at de redan i 6 dagar hållit råd, huru de kunde bekomma en rätt Lärare; men de hade ännu icke kunnat förena sig närmare, än at de intet wille höra Papunhant, efter de trodde, at han intet predikade dem det rätta Guds ord. Zeisberger, som hade en efter de arma hedningars salighet brinnande längtan, såg häraf, at han kom likasom kallad, hastade in i orten, blef af Papunhant kärleksrikt emottagen och herbergerad; hade ock redan samma afton den glädjen, at hela byen kom tillsammans, och begärde af honom höra Guds ord. "Wi woro alle rätt glade, sade de, då I trädde hit in, och wi sade til hwarandra: där kommer det folket, som wi redan länge wäntat på, de skola wisa oss den rätta vägen, uppå hwilken wi kunne blifwa salige." Derom flödade nu Zeisbergers mun öfwer, och han förkunnade Försönningens ord med stor kraft. "Detta är, sade han til slut, den rätta, rena och sanna läran; så står det i Biblen; så har jag erfarit det på mit hjerta. Jag är wiss om saken och försäkrar eder det ingen annan wäg gifwes at blifwa salig, än allena genom Jesum Christum, som för oss blifwit menniska, är worden död och är åter upstånd." Anton bekräftade detta med ord jemwäl med sin erfarenhet, och lät ingen trötthet hindra sig at för sina landemän tills sent inpå natten beprisa Jesu Christi blods kraft. Morgonen derpå, redan klockan 5, blef åter en sammankomst hållen, emedan qwinfolken, som just nu woro sysselsatte med planterande, wille gerna höra något,

förr än de gingo til sit arbete. Så fortsattes det alla dagar, så länge besöket warode. De Indianer, som lårt förut hade flyttat ifrån denna by, wid påß 20 Engelska mil längre up, blefwo genom budskap jemwål hitbragte, åhörde med stort begär lifsens ord, och Zeisberger erfor här, på et synnerligt sätt, huru angenämt det är at predika för sådana själar, som redan genom Guds Andas åro upwäckte at se sig om efter en Frälsare och Saliggörare. Och emedan han förswärte, at somlige af dem hade fallit deruppå, at i egen kraft föra et fromt lefwerne, och göra goda gerningar, til at dermed förtjena sig himmelen; så wisade han dem i et tal, at detta icke är den rätta vägen at komma til Gud, utan at wi alle, den ena så wäl som den andra, måste först såsom färdömanswärde syndare komma til Jesum, och genom Honom låta förändra våra hjertan, sedan kunne wi ock utöfwa goda gerningar til Guds wälbehag, ja det blir då wår lust at göra godt.

Den saliga rörelse, som på denna ort mest Zeisbergers föredrag upkom, war allmän. Många greto dag och natt efter tröst öfwer sina synder, och Papunbant sielf blef i sammankomsten så medtagen at han, såsom de andre, skriade efter Jesu nåd. Husfäderna kommo sluteligen öfwerens, at på högtidligt sätt hos Bröderne i Bethlehem anhålla, at de måtte sända dem en lärare, som bodde hos dem och förkunade dem Evangelium. Med detta uppdrag återreste Zeisberger, jemte sin resefamrat, helt förnögd til Bethlehem, hwarest efter en mogen öfwerläggning ansågs bäst, at han åter ginge

ge til Machwihilusung, och för den tiden bodde där, såsom Missionär. Han begaf sig med glädje genast på resan. En dag, då han skulle sätta sig natt-tält, högg han sig i foten, och blef af det starka blöddandet wammågtig. National-Hjelparen Nathanael, som honom beledsagade, hämtade genast en honom känd ört, lade den på såret, och Zeisberger återhämtade sig icke blott ifrån sin wammågt, utan såret helnade och så snart, at det förekom honom obegripligt. Efter en swår och beswårlig resa, kommo de lyckligt fram til Machwihilusung, woro för Papunhanck och alla öfriga ganska wälkomne, och Zeisberger fann folket ännu lika så hungrigt efter ordet om Guds kärlek, som då han lemnade dem.

Snart derefter kommo och til Machwihilusung några wälmenande män af en annan Christlig församling, hwilka af Indianer på andra orter varit ombudne at predika. Zeisberger war wänlig emot dem, och lät gerna se at de höllo sammankomster. Men Indianerne, af egen drift, gjorde anstalt til en Rådsförsamling af alla manspersoner, både oswännämde män och dertil, och Papunhanck berättade dem helt enfaldigt, huru det har gått dem denna tiden, och at de nu til sina lärare hade antagit Bröderne, som Gud uppå deras bön hade sändt til dem: Wio hwilkas ord de och hade länt något beshynnerligt, så at de nu mera höllo deras lära för den rätta, och åstundade icke någon annan; hwarmed oswännämde män och woro tillfreds, samt önskade Brodern Zeisberger god framgång, med det tillägg, at han åtagit sig



något stort, och ålagt sig en tung börd. Missionären, som til detta Indianernes beslut icke det minsta bidragit, blef härigenom å nyo upmuntrad, at outtrötliken för deras hjertan beprisa tron på Jesum Christum. Hårtill insunno sig ock åhörare ifrån Wajomik och andra orter, af hvilka någre woro boende derifrån wäl 100 Engelska mil och deröfwer. Många, som nu icke kunde komma, beslöto at, så snart möjligt wore, också flytta dit, för at njuta hans undervisning, och det syntes, som wille Frälsaren här hafwa Sin eld och ugn. Papunbant, denne eljest så inbillske man, blef inom kort tid af ordets kraft om förset så genomträngd, at han lät gerna fara all egen rånfärdighet, och nu endast gret och jämrade sig öfwer sina synder och det hissliga förderf han hos sig besann. En hwar kunde se, at något uomördentligt hos honom föregick: han kunde hwarken äta eller dricka: ändeligen talade han grundligt ut med Brodern Zeisberger om sin hittills förda wandel; bekände sina synder, och bad trågit och ödmjukt om dopet, hwartil han ock kom den 26 Junii. Förut aflade han med många tårar inför alt Folk et skönt witnessbörd, och berättade, huru den trogne Frälsaren låtit honom känna sit stora elände och förderf. Han hade tilförene predikat för dem, och trott om sig, at något godt wore hos honom, men hade icke wetat, at han wore en så slät menniska, ja, den wärsta syndaren af dem alla; de måtte dock nu förlåta honom alt, och förgåta hwad han hittills gjort. Efter denna öpenhjärtiga förklaring, döpte Zeisberger

ger denna förstlingen af Nachwihilusing, med  
 sit hjertas innerligaste rörelse, och under en så  
 mågig känsla af Guds närvaro, at hela För-  
 samlingen blef deraf lifasom hämnadt och upsyld  
 med wördnad. Denne bekom i dopet det nam-  
 net Johannes, och war sedermera verklig i  
 i hela sit wäsende såsom å nyo född. En an-  
 nan, som eljest hade varit Papunbants mot-  
 ståndare, och hwilken strax efter honom döptes  
 och kallades Petrus, kunde icke nogsamte betyga,  
 huru lätt honom hans hjerta nu har blifwit, då  
 det förent varit honom så tungt, at han icke kun-  
 nat stå ut dermed.

Men Zeisberger måste midt uti sin  
 glädje öfwer denna Evangelii wälsignelse kallas  
 tillbaka til Bethlehem, emedan man, redan i bör-  
 jan af Junii, derstädes erhöill fruktansvärda tid-  
 ningar om Indianernes fiendtligheter wid Canas-  
 da och wid Ohio, där de hade mördat många  
 hundrade hwita. Nu föllo de ock in i Pensyls-  
 vanien, och man förwäntade sig et lifaså hiskes-  
 ligt skådespel, som det war år 1755. De swär-  
 mare, om hwilka jag nyssnämde är berättat, wäl-  
 nade nu åter up, utspredde öfwer alt, at detta  
 nya krig wore et Guds straff, emedan de, lifas  
 som Israeliterne, icke hade utrotat alla Canani-  
 ter, och wille nu, at samtelige Indiauerne utan  
 åtskillnad, skulle förgöras.

Juwänarne i Main och Wachawetant rådade  
 deröfwer i serdeles förlägenhet. Alle manspersoner,  
 som til endel woro långt utgångne på jagt, hemkallas-  
 des genast genom budskap: Jewäl afstånde bågge  
 desse Orter gemensamt en underdånig adress til Gou-

verndören i Pensylvanien, deruti de betygade sin affsyn för de wildas fiendtligheter, och bådo om beskydd, hvarom de jemwål i ynnestfullaste uttryck af denna Herre blefwo försäkrade, så länge de icke blandade sig uti kriget.

Nu hette det wål althjamt, at Troleserne icke wille tillåta, at mord skulle föröfwas på östra sidan om Susquehannah; och som jemwål Provinssen Pensylvanien hade wårswat några Compagnier Soldater, som til större delen gingo kläde de såsom Indianer, och ströfwade omkring ända intil gränsköpet af församlings Orterne, så trodde man sig i icke så lätt blifwa af fiendtliga Indianer öfverfallen; men just det, hwarwid man som måst wille trygga sig, blef källan til en obestristlig ångest och nöd. Fyra främmande Indianer kommo nemliken ifrån Ohio til Beskydhem, Main och Wechgwerant, hwilka föregåfwo alt godt, men efteråt erfor man, at de äfwen hörde til et band mördare, som emnat göra infall, men wille förut bärthämta från Wechgwerant sina anförwanter; och då de sägo, at så många Soldater ströfwade här och där i skogen, skyndade de sig med fruktan och skräck derifrån igen. Derigenom kommo våre Indianer hos Soldaterna i den misstanke, som underhöllo de med fienderne et farligt samråd. Och som de nu icke eller woro säkre för anfall af de hwita, så afgjorde de sins emellan, at de emot dem icke skulle förswara sig, men at tappert emotså de milda. Jemwål låto de sig behaga at, på begäran af Besälhafwarne öfwer Troupperne, bära et serffilt teckn, då de gingo til de hwita, hwaras af man skulle igenkänna dem för fredsliga Indianer.



ner. I öfrigt stälde alla grannarne omkring Wechqwetank sina ågon på denna ort, som många kallade sin endaste tröst, blefwo stilla, så länge Indian församlingen icke flyttade, men bådo flera gånger at, om det skulle komma dertil, man måtte genast låta dem weta, efter de då wille och taga flykten.

I Augusti kom Zacharias med sin hustru, som förrut någon tid hade skilgt sig ifrån Församlingen i Wechqwetank, åter dit på besök, och bidrogo hwad de kunde, at göra inwånarne fruktande för de hwita. En hustru, wid namn Zipora, gick och werkeligen bårt med dem; men på dessa arma människorne inträffade det ordet rätt, "Den som vill behålla sitt lif, han skall mista det." De togo herberge öfwer natten i Buchl buchka, och emedan Engellska Capitainen Wetterhold låg där med Soldater, så sofwo de på skullen uti en lada helt obelhyrrade; men om natten blefwo de just af samma Soldater öfwerfallne; Zipora nedstörtades på loagen, och blef ihjälslagen; Zacharias lopp undan; men de förföljde och mördade honom, liksaledes des lilla barn och hans hustru, oaktat den sistnämnde föll på knä för dem och bad om sitt lif.

Soldaterna trodde nu våra Indianer än mindre, ty de förmodade at Zacharia fyra bröder, som bodde i Wechqwetank skulle, i gemenskap med de öfriga Östens inwånare, söka at hämnas hans död. De wille dertill icke längre tillåta dem at gå på jagt, och hotade med döden den första Indian, som de skulle träffa i skogen.

Dock

Dock igenom Missionären Grubes ståndaktiga och förnyade föreställningar, lät ändtligen Capitain Wetterhold afhålla sig derifrån. Detta halp för en liten tid, och det war en lycka för Wechquetank, at det denna tiden hade en så braf Missionär, hwilken på ena sidan oafslåtigen tröstade sina Indianer, förmanade dem til enighet, och utlode alwarligen derpå, at det icke borde falla någon in at ensamt flykta, emedan alle borde samfält hålla ut til slut, och gemensamt bära den tyngden at waka, men på andra sidan sörgde han ock faderligen för sitt folk, och lät sig icke förröpta, at för deras bästa utbårda mången swår stund med milicens besälhafware. Det swåraste hade han med et Jrländskt Fri-Compagnie, som oblygt antydde invånarne, at ingen skulle låta finna sig i flögen, som icke wille på stället bli nedskuten, samt at, om endast en hwie blefwe i denna negd mördad, så skulle hela Jrländska Nybygget upresa sig, och döda allt i Wechquetank, utan at derom afwakta Gouvernörens eller Fredsdomarens befallning.

Dylke hotelser kommo jemwål til Main, och fastän de arma Indianerne äfwen här stodo under Gouvernementets beskydd, och på alla sina wägar, jemwål då de endast nära derintil gingo på jakt, woro med behöriga påf försedde, så war det dock alltid nästan et under, då de kommo helbregda hem igen. Nått ofta förskräcktes de af et blindt larm; Men den 8 October, erhöill man med et budskap wid midnattstid den wissa esterrättelsen, at fiendelige Wilde hade öfverskallit et Jrländskt Nybygge, 8 engelska mil ifrån

ifrån Bethlehem, och at de hade dödat Capitain Wetterhold, hans Lieutenant, några Soldater och Herr Stanton, hwilkens hustru medelst os försiktigt tal om några Indianer, som hos dem tagit herberge, war skuld til denna olycka; men hon undkom deras händer.

Denne bedröflige händelse satte våra Indianer i Main och Wechquetank, jemte deras Lärare, i dubbel fara at blifwa ombragte, antingen af de Wilda, eller af de hwita, hwilka sistnämnde nu woro ytterst förbittrade och lifasom ursinnige emot samtliga Indianerne. Men Bröderne kunde derwid icke göra annat, än öfverlemnna sig åt Sin trogna Gud och Herre i all Hans wilja, och at blott wänta af Honom der dem så nädiga hjälpen. Emedlertid hölls god wakt natt och dag på begge Orterne. Indianbröderne hade derwid et tröstfullt mod och sade: "De onda menniskjorne äro ju blott små maskar emot Frälsaren; Han kan wäl taga of i Sitt beskedd och låta en räddhåga komma öfwer dem." Detta skedde ock werkligen dagen derpå den 9 October, då 50 fiendtlige hwite hade församlat sig på andra sidan om Lecka, til at natten derpå öfversälla Main och mörda alla. Men en wälsment granne gjorde detta förhåswande för fienderne så betänkligt och farligt, at de afstodo derifrån och gingo åter hem. Denna nådiga och nästan underbara räddning upelbade Indianförsamlingen, at hjertligen låfwa Gud och i ödmjukhet tillbedja Honom för Hans trohet.

På samma dag, som det såg så wädeligt ut med Main, kom ock et Irlandskt Fri-Com-  
page



pagnie til Wechqvetauk, för at ombringa alla därwarande Indianer, dem de med gruslig bitterhet beskylde, at hafwa fördröfwat den mordiska gerningen i deras Nybögge. Grube hade full syfta at hålla dem tillbaka, och at öfwerhaga dem om omöjligheten af deras föregifwande, i det han och hans folk woro dagligen i fara, at af de Wilda bli öfwerfallne, och således icke tordis begifwa sig från sin Ort; Ja han måste, då det upretade folket ännu icke wille afstå från sin försats, at på dessa offkyldiga sären hämnas det på deras Ort af de Wilda utgjutna blod, taga sin tilflykt til wålgerningar, och sätta mat och dryck för dem, hwarigenom de ändligen stillades. Likwål låto de wid afresan förstå at, om Wechqvetaukerne icke snart bortflyttade, så skulle de komma igen och öfelbart ännu utföra sitt förhafwande. Den dagens lösen: Gud hjälper dem bittida, låg Brodren Grube derwid beständigt i åranke, tröstade honom, och i afsonsförsamlings stunden tröstade han och dermed den beängstade Församlingen, och upmuntrade henne at icke twifla om Guds hjälp. Den följande natten wakade alle. Man blef warse Spioner omkring Orten, såg och en eld, som utmärkte et läger, och man förwäntade et anfall, hwilket Gud dock, förmodeligen genom det starka regnet, som föll under denna stock-mörka natten, förhindrade.

Emedertid såg man nu wäl, at det skulle wara en förmåtenhet, at än längre upskjuta med flyktande, och Missionären erhöi från Bethlehem den högst påyrkande tillsäijelse, at oförtöfwat up-  
br:

bryta med hela sin Församling och hasta til Nazareth, hwarifrån man wille sända dem några wagnar til mötes. Men just då alt war sår- digt til afresan, hörde man nära intil Orten 10 skott. Wåre Indianer tänkte, at de Wilde ha- de öfverfallit soldaterne, och wille hasta de sif- nämnda til hjelp. Men när Missionären det icke tilstodde, gjorde de sig i Orten färdiga til mot- wårn, och formerade sig i en stor krets. Då nu Brodern Grube, under det at hans hustru tröstade Systrarne, upmuntrade Bröderne och förmante dem, at förbida Guds hjelp, sade In- dianbrodern Petrus til honom: "Ja, det är godt; men stå du icke här framför mig, utan stig bak efter mig, ty jag wil håldre at jag för- blir skuten, än du. Men straxt derefter tog det Partiet, emot hwilket man wille wårja sig, sin afmarche med et Indianskt krigs-rop, och man erfor sedermera, at det varit et Compagnie sol- dater, som welat slåcka våra Indianer utom Or- ten, at slåcka med dem.

Sedan nu wagnarne woro framkomne ifrån Nazareth, gick afstågandet för sig den 11 Octo- ber om middagen, icke utan bedröswelse at de så snart nödgades wända ryggen til det sköna Wech- qvetañk, där de med så mycken möda hade byggt åt sig, och at de måste lemna hela sin gröda, jemte en del af bostäpen, i sticket. Bröderne höllo genom skogen god wakt på begge sidor om wågen, i synnerhet om natten, då de lågo un- der bar Himmel; och så förde Gud dem den följande dagen lyckliken til Nazareth, til hela därwarande Församlingens stora glädje, hwilken  
och

och nu, såsom den Bethlehemiska år 1755, fick en Indian-församling at på någon tid herbergera och förplåga, samt emottog nu densamma ganska hjertligt med en kärleks-måltid, och begäfwade henne rikligen med kläder.

Efter några dagar blef Brodern Grube kallad til Gouvernören i Philadelphia, som talade med honom öfwer de om Bröderne utspridda hårda besköllningar, insåg nogsammt orättigheten deraf, och yttrade sig såsom en god fader, hwars öfwer våre Indianer wid Missionärens återkomst betngade en barnslig glädje, och hade nu några veckor en angenäm wedergweckelses tid, hwars under de woro Församlingen til uppbyggelse och förnöjelse.

Församlingen i Main war emedlertid såsom innesluten, särdeles som de Wildas mord och brand beständigt fortsattes, såsom och Nh: Engländerne i Wajomit af dem blefwo, på 7 mån när, ombragte, hvarigenom de hwitas fiendskap emot alt hwad Indian hette, steg alt högre, så at Inwånarne af Main tordes icke ens i Bethlehem nu mera låta se sig, emedan de ditkommande flyktingar också där anföllo dem, och kastade stenar efter dem. De måste altså söla at genom en hwit Broder få ifrån Bethlehem alt, hwad de nödvändigt behöfde. Ingen Indians broder tordes ens gå ut at hämta wed, eller at se efter sin boskap, utan at hafwa en hwit Broder eller et pass med sig, eljest war han i fara at blifwa skuten. Hemma måste de fortfara med den strängaste waktställning dag och natt, at de måtte oförordt kunna hålla sina församlings-stunder,



der, och at Systrarne måtte med säkerhet få in-  
berga sitt Turkiska Hwete, och med sina barn  
söfwa i ro om natten. I öfrigit gjorde de det  
afstal, at om de skulle blifwa af hwita öfwerfall-  
ne, så skulle Systrarne, så snart tefn gafs med  
flockan, samla sig med sina barn på församlings-  
salen, samt de öfrige Bröder och Gåssar begifwa  
sig i några dertil utsedde hus. Men Missionä-  
ren Schmick, som för den tiden stod såsom Lä-  
rare i Nain, skulle gå emot hopen, och söka af-  
bringa dem från deras förehafwande. Skulle de  
Wilde komma, så wille Indian-bröderne wara  
de förste at gå dem til mötes, med den tröst-  
fulla tro, at Herren skulle bistå dem och de öf-  
werwinna sina fiender.

Under dessa swåra omständigheter, höllo de  
med tålmod ut i 4 weckor, ehuru det myckna  
wakandet och natt-kölden icke litet angrep dem.  
Men Guds frid, och kärleken, som war rådande  
ibland dem, uppehöll dem undergifna, muntra  
och tröstfulla. Glad och tacksam war dock en  
hwar, då en natt war förbi, och man åter såg  
hwarannan på Salen wid lif, och kunde å nyo  
gemensamt trösta och stärka sig med Guds dy-  
ra Ord.

Då de nu wid så god författning icke blef-  
wo af någon fiende angripne, begynte man res-  
dan smickra sig med det hopp, at Gouverne-  
mentet skulle eftertryckligare antaga sig dem, och  
förskaffa dem mera ro och säkerhet för deras Ort.  
Men det gick helt annorlunda til. Öförmodat  
blef den oskyldige Indian-brödren Renatus, den  
gamla ärewördiga Jacobs son, angifwen såsom  
2:dra Del. M m den

den wid Irlandska Nybygget dödade Herr Stantons mördare, och af des änka med en Ed dervöre anklagad, samt den 29 October ifrån Main affämtad til Philadelphia, och där i fängelse lagd.

Man kan lätt tänka, huru hastigt ryktet derom utbredde sig öfver allt, och hwad den arma Församlingen i Main nu hade at i rågat mått förwänta af de uphetsade hwita. Alla beredde sig och dervöre til en grufflig död. Men Gud högte Landets Öfwerhets hjerta, at just nu i rättan tid antaga sig dem. Den 6 Novemb. kom en befallning från Gouvernementet, at alle wåre Indianer af Main och Wedquwetank skulle bringas til Philadelphia och där blifwa skyddade, men de skulle förut afsefwerera sina gewår. Detta blef redan samma dag Församlingen i Bethlehem förståndigat, at i Bön hos Gud wår Frälsare anhålla, det måtte Han afwända all härigenom besarad skada för Sitt ibland hedningarne påbegynnade nådewerk, och skänka wåra Indianer kraft at bewisa sig såsom troende, och at fatta sina själar uti tålmod. När nu denna höga Lands-Öfwerhetens wilje kungjordes de troende Indianer i Main, och de med den dagens lösen: "När jag fruktar mig, så hoppas jag på Dig," blifwit tröstade, så war wäl et allmänt gråtande, dock underkastade de sig allt, och berygade, at de gerna wille gå dit de skulle; Men om deras Lärare icke ginge med, så wille de håldre låta slå ihjäl sig på stället. När de nu erhöles den försäkran, at Missionärerne icke skulle öfwergifwa dem, så gjorde de sig den 7:de Novemb. resfärdiga, och Församlingen i Bethlehem skänk-

te dem många klådes persedlar, dem de ock hade mycket af nöden. Så snart Eberisen Herr Jernings ankom, lemnade bröderne sina gewär åt honom med en öfwerlåtenhet, som war et bewis af deras sinnes förändring, då en Indian eljest håldre lemnar sitt hutwud än sin bössa.

Emedlertid blef ock denna Öfwerhetens besällning förståndigad Weqvetankerne i Nazareth, hvilka derwid förhöllö sig lika så önskeligt. Den 8 November bitida bröto de up ifrån Nazareth på wagnar, och den därwarande Församlingen såg med gråtande hjerta och ögon efter dem, så som ock desse med synbar smärta lemnade denna hwiloplats, som warit dem så wälsignad. Wid middagen ankommo de til Berlehem, blefwo förde på Församlings salen, och Biskop Petrus Böhler höll för dem et tröstlikt affskeds-tal öfwer dagens passande Lösen: "Bana Din wäg för mig." Hwarpå iemwål de blefwo af Berlehezmiska Församlingen med mycket klåder och linne begåfwade, och med öm kärlek föraffledade.

Emedlertid skedde ock på samma dag, efter middagen, Församlingens i Nain smärtiliga upbrott ifrån sistnämnde ställe; denna för dem så ogement låra Det, där Herren så känbarligt hade wandrat midt ibland dem, lmnade de nu med suckan, och wandrade under en stilla gråt anda til Lecka. Här stötte nu de frän Weqvetank til dem, och så förenade sig dessa 2 Församlingar åter i sit Pilgerskap, hwilket de nu i Herrans namn antrådde, under hymniga tårar af den Berlehemiska Församlingen, som sände öma blickar efter dem. Det war en mycket rörande syn at



se detta fåra folket, och deribland så många gamla, sjuka, swaga, hafwande och dia gifwande, nu med rålamod aftåga, i en frugtande wåntan på hwad man nu wille med dem företaga. Til deras stora tröst följade dem deras trogne Lärare, Bröderne Grube och Schmick, jemte deras Hustrur, liksådes och Bröderne David Zeisberger och Rothe: någre Bröder beledsagade dem, och Eberisen förjde för dem, som en Fader för sina Barn. De ålderstegnaste, swagaste och Barnen blefwo förde på wagnar, tillika med Bagaget. De öfrige gingo til fots, och hade under starkt regn en rätt beswårlik wäg. Månge blefwo umattade, en föll och bröt armen ur led, och 2 personer kommo i mörkret bårt ifrån sällskapet. Utom des hade de mycket at utstå af de hwitas fiendtliga hemdötande, som tråffade dem på wågen, och som önniqt öfwerhopade dem med småde- och skålls ord. Då de passerade genom Germantown, jämnlade sig många owänliga menniskjor omkring dem, och talade intet annat än om brännande, hångande, och dylika plågosått, som dem skulle tilfogas. Ja et wißt parti hade på denna Orten förbundit sig, at wid deras genomfåg fara illa med dem, hwilket dock medelst den infallande natten och det håstiga regnet blef förhindrat.

Då de den 11 November ankommo til Bacterne wid Philadelphia, hwaråst de på Regeringens befallning skulle inkwarteras, blefwo de af soldaterna, som där lågo, rätt illa emottagne, och med wåld hindrade at där gå in, utan at desse brydde sig om Gouvernörens befallning.

Der-

Derigenom måste våre arme Indianer stå på gatan ifrån kl. 10 förmiddagen intil kl. 3 eftermiddagen, under hwilken tid en förfärlig Pöbel samlade sig omkring dem, som grusligen försmådde, bespottade och beskylldde dem för alla de Wildas begångna mord, hotandes at på stället nedergöra dem; hwilket wäl ock hade skedd, om våre Indianer betalt skäls-ord med skäls-ord; men de tego stilla och tröstade sig, såsom de sedermera berättade, med Jesu lidande, spott och hån, samt hwad Han för vår skuld hade urstått. Missionärerne, hwilkas bemödande för sitt folk endast med spott och försmädelse här bemöttes, ansågo likwäl det för et Guds under, at icke denna farliga Pöbel aldeles nedergjorde dem.

Då nu selskapa Öfwerhetens Soldater icke woro i stånd at skaffa våra Indianer in i Barackerne, så ankom ändeligen efter 5 timars tid befallning, at de sistnämnde skulle marchera vidare; de drogo således hela denna stora staden igenom; tusende personer förföljde dem med et wildt skriande, och de woro här werkligen såsom får ibland ulfwär. Således fördes de 6 Engelska mil på andra sidan om Philadelphia til Provins: Eiland, en i Delamar: floden belägen och med fasta landet genom en dam förbunden, samt inquarterades i några därstädes beskieliga stora byggnader, hwilket de efteråt erkände med barnslig tackfälgelse, såsom en synnerlig Guds Förshu; Hållt det i den wetsman icke warit at tänka på någon ro för dem i Barackerne; hwarföre ock den dagens Lösen: Jag will underwisa dig och leda dig den vägen,  
 M m 3 som

som du wandra skall, war dem mycket märk-wärdia.

Här inrättade de sig nu så drägligt, och Missionärerne gjorde så goda ordningar, som omständigheterna medgäwo; höllo dageligen sina församlings-stunder, hwilka woro för dem under denna tiden särdeles wedergweckande; och i öfrigt sökte en hwar sysselsätta sig med något nyttigt, så mycket möjligt war. I början fattades dem wäl wed och lifsmedel, men på David Zeisbergers anhängan, drog Negeringen försorg, at de bekommo allt det nödtorstiga, så at de ock för det tillkommande aldrig hade at klaga öfwer brist derpå. Jemwäl funnos bland Swånarne i Philadelphia, särdeles ibland Quäparne, åtskillige menniskjo-wänner, de där mest wälgjeringar sökte låtta deras utomordentliga belågenhet.

Under denna tiden, då wåre Indianer wäl blefwo af nyfikna ifrån Philadelphia här flitigt besökte, men dock til sin wedergweckelse önskade at få njuta stillhet, blef Missions-platsen Weckqveta af de hwita upbränd; jemwäl den 18 November wid midnatt sattes eld i Bethlehem; Olje-qvarnen afbrann och gaf en förskräcklig eld, så at man med största möda kunde rädda wärkerket och dymedelst de öfriga byggnader i Orten.

Wid denna månads slut, kom Johannes Papunhanck jemte 21 personer ifrån Wachwihlusing til Bethlehem, at där söka säkerhet, men blef hänwist til Philadelphia, och efter någon tid därifrån, til wåra Indianer; af kärlek til dem, uphöll sig Brodern Fredrich Wilhelm von

Mar-



Marschall ifrån Betlehem då för tiden i Philadelphia, och war deras trogne Agent hos Negeringen.

At denna förföljda Församling nu mera besann sig här under Lands-Oswerhetens bestånd, erkände man allt mer och mer med lifligaste tacksjelsse, särdeles när man med affky och skräck erfor, at et antal fridsame Indianer, som i långa tider hade bodt i ro midt ibland de hvita, blifwit den 14 December i sina små hus wid Canestoga, ej långt från Lancaster, af 57 man så kallade Christna ifrån Paxton i daggrubningen öfwerfallne, och 14 personer i sina hyddor af dem mördade. De öfrige flydde til Lancaster, där de af Magistraten blefwo emottagne och in-quarterade i Arbets-huset, som war en stark och fast byggnad; men mördarne kommo efter dem, tågade wid ljusa middagstiden in i Lancaster, bröto sig in i Arbets-huset med wäld, och oaktat de arme Indianer på knå bådo om sitt lif, så mördade dock desse Barbarer dem på det grusligaste, kastade deras sönderhuggna kroppar på gatorne, och drogo med et gräseligt seger-skri derifrån, samt hotade at det nu skulle gå likaså med Indianerne på Provinz-Eiland.

Det Engelska Gouvernementet lät wäl genast utgå en eftertrycklig kungörelse i afseende på detta grusliga förfarande, förböd på det skarpaste, at antasta Indianerne på Provinz-Eiland, och utlofwade 200 Pund Sterling åt dem, som kunde gripa och i fångsligt förwar bringa mördarnes tre Anförare; men det wisade sig snart, at en otrolig myckenhet af annat Folk, och deribland

ibland icke få bland sjelfwa Inwånarne i Philadelphia, stodo i hemlig förbindelse med Anförarne, och aktningen för Landets Regering war så liten, at ingen af nämde Anförare blef arresterad, änskönt de begge straxt derefter gingo offentligen på gatorne i Philadelphia, ja ända til Gouvernörens portar, at trotsa hans magt, den han, af frugtan för et allmänt uplopp, så litet dristade sig brukä, at han måste ställa sig, som wiste eller märkte han intet af dem. Derigenom blefwo uprorsmännen alt dristigare, deras antal ökade sig, och många hundrade menniskjer i Parton och andra Orter, i Grefskapet Lancaster, förbundo sig at tåga til Philadelphia och icke gifwa sig förr ro, än de där i beskydd tagne Indianer woro alle om lifwet bragte.

Den 29 December kom ock werkeligen den esterrättelsen til Philadelphia, at et starkt partie af desamma woro redan i anmarsche at öfwerfalla wåra Indianer; hwadan ock Gouvernementet genast derom underrättade Missionärerne, rådde dem at hålla god wakt, och då faran den 31 December bittida syntes komma närmare, skickade han dem några stora fartyg, med besallning at ofördröjeligen begifwa sig derpå med sit folk och taga flykten. Innan långt war all ting om bord; och så rodde de sig fram til Leek Island, där de wille afwakta ytterligare besallning. Efter några timmar erhöilo Missionärerne en skrifwelse ifrån Gouvernören, deruti han gaf tillkänna, at alt hade blott warit et blindt larm, de kunde derföre återgå til Provintz Eiland, där man så snart möjligt wore wille skicka dem be-

Öfwerhetens trog. råd at forts. Pilgerst. 521

täckning, och qwarlemnna farten til deras nyttjande i all händelse. Således wände de om med glädje til sin förra boning, och wedergwickete sig gemensamt af den dagens sköna lösen: Herren är min starkhet och min sköld. Uppå Honom hoppas mit hjerta: och de besloto detta för dem, af pröfning och Herrans hjelp, så märkwärdiga året med tacksamhets och glädjetårar wid Hansfötter.

### Sextonde Afdelningen.

1764, 1765.

Indian församlingen skulle föras til den Engelska Armeen, men blifwer på halfwa wägen wisad tillbaka, och inqwarterad uti Barackerne wid Philadelphia. Angestfulla dagar derstädes. Och widare dels wälsignat, dels mödosamt wistande på samma ställe. Indianen Renatus förlofas utur fångenskapen. Det blifwer tred. Indian-församlingens afstågande utur Barackerne. Zennes beswärliga wandring til Nachwihilusing wid Susqwehanna.

**R**napt hade Indian-församlingen, wid bbrjan af år 1764, begått den heliga Mattwarden, och å nyo förbundit sig at med hela sin lefnad och wandel förkunna Herrans död, så begyntes oroligheterne återigen.

Gouvernementet hade inhämtat säkrare efterrättelser om de uproriskas omenskliga affgiter, wille bringa den förföljda Församlingen i bättre säkerhet, och beslöt dersöre at låta den afståga



öfwer Nhyork til Kongl. Armeen, och i synnerhet  
 til Generalen Sir Wilhelm Johnson, såsom  
 af Konungen befullmäktigad hos de Nordiska  
 Indianerne. Den 4 Januarii sent om aftenen,  
 erhöillo Missionärerne befallning at oförtöfswat  
 göra sig med sina Indianer färdiga til denna  
 resa; och redan wid midnattstid anträdde res-  
 san sjöledes tils wid påß 5 Engelska mil från  
 Philadelphia, där de funno Herrar Ludvig och  
 Jacob Weiß til deras vidare fortseffande för  
 sig, och kommo helt bittida den 5:te, nästan oför-  
 märkt dels åkande dels til fot, igenom staden, til  
 det därwarande Brödrarhuset, och blefwo af  
 många Bröder och Systrar med hjerlig kärlek  
 emottagne, och på Salen med frukost undfagna-  
 de. Här besökte dem Herr Sox, hwilken såsom  
 Regeringens Commisarius hade at dirigera deras  
 transport; Han blef wid åsynen af dessa fattiga  
 flyktingar mycket rörd, och lät utdela et antal  
 ylltäckten ibland dem, at de dermed måtte båt-  
 tre kunna betäcka sig emot den strånga kölden. Der-  
 efter fördes de siuke, blinde, gamle och barnen tillika  
 med defnöddiga Bagaget på wagnar, och nu anträdde  
 de, tillika med sina Lärare, i Jesu namn sin yt-  
 terligare resa, under et så starkt tillopp af folk,  
 at de knapt kunde tränga sig igenom. En stor  
 mängd åtföljde dem under hisseliga eder och  
 skällsord, tils wansför staden; dock lade ingen  
 hand på dem. Åtskillige Bröder gingo et sty-  
 ke wäg med dem, och några mil ifrån staden  
 träffades den til deras betäckning sticade Capi-  
 tainen Roberteson, med 70 man Högländare  
 eller Berg Skottar, som hade bewistat sista slag-  
 nin

ningen med Indianerne. Deſe Soldater upförde ſig i början wildt och plump, och föllo med ſitt tal, i ſhynerhet de unga af qwinnofönet, mycket beſwärlige, men låto dock litet efter hand bringa ſig til tuft och ordning. Såſom Regeringens Commiſarier, de där förſörjde dem med alt nödigt, reſte Herrarne Fox och Logan med dem alt intil Trenton, hwareſt den fiſtnämnde höll i Regeringens namn et tal til dem, ådagalade för dem Gouvernementets tanke, rörande det i Canaſtoga och Lancaster uppå de ofkyldiga Indianer begångna mordet, och öfwerlemnade två Belt off Wampoms, ſom de ſkulle ſicka til Brokeſerne. Det förſta ſkulle ſäga dem, at de wäl måtte göra frid, emedan de uto en orſak hade beghut kriger; med det andra Beltet ſelide några ſtycken ſwart kläde och några nåsdukar, ſom ſkulle gifwas åt deras wänner, hwilka wid benämde 2:ne orter bliſwit dödade; och ſkulle detta Belt betäcka deſas Graſwar, ſamt aſtorcka anförmanternes ögon, och derhos tillkänna gifwa, at Gouvernören wille befordra mördarne til ſtraff.

Efter detta tal togo våre Indianer af bågge Herrarne aſſked, ſamt tackade dem ödmjufeligen, och genom dem Herr Gouverneuren, för alla dem ertedde godheter. Ifrån Trenton följde Herr Epty ſåſom Commiſarius med dem, och drog förſorg för deras fortkomſt.

På alla orter, ſerdeles i de ſtäder våre reſande foro igenom, ſköckade ſig Pöblen, och en del upförde ſig rätt oregerligt. Dock aſwårde Gud all olycka, och bragte dem ofkadda til Alms  
boy

bon, hvaräst 2 flupar lägo i beredskap at öfverföra dem til Nyyork; men då de den 11 Januarii wille gå om bord, ankom oförmodeligen et Stadsbud ifrån Gouvernementet i Nyyork, med strängaste befallning, at wåre Indianer icke skulle understå sig sätta sin fot på Nyyorkska gebitet. Jemwål erhöß Capitain Robertson ordres ifrån General Gage, at icke låta Indianerne gå vidare; så blefwo ock alle Formån wid straff anhödde, at icke sätta dem öfwer floden. Herr Epry anmälte detta hinder til Philadelphia, och begärde befallning huru härmed förhållas skulle.

Emedlertid låg den resande Församlingen stilla i Barackerne wid Umboh, fick et angenämt besök, af Bröderne Nathanael Seidel ifrån Berleghem och Gambolt från Nyyork, hade dagligen församlingsstunder i känning af Guds frid, och blef besökt af en myckenhet folk, för hwilka Missionären Grube, uppå deras begäran, en gång under bar himmel, höll en Evangelist predikan. De hwite, som nu talrikt besökte wåra Indianers församlingsstunder, kunde icke nogsamit förundra sig i synnerhet öfwer deras söna sång, och singo en helt annan tanke om dem, än de förrut haft. En Soldat utbrast en gång offemilgen i dessa ord: gifwe Gud, at alt det hwita folket wore så gode Christne, som dessa Indianer."

Uppå erhållen befallning ifrån Gouverneuren i Philadelphia, anträdde wåre resande den 18 Januarii med hjertlig förnöjelse sin återresa, och trodde barnsligt, at deras fram och tilbakåtågande warit



warit af Herren Sjelf för wisa ordsaker beslutit, hwadan de ock icke åktade alla beswårligheter, som wid den strånga wintertiden i synnerhet wore oundwifelige. Deras hittills warande escorte under Capitaine Robertson aflöstes nu med 170 man Kongliga Troupper af General Gages Armee, under Capitain Schloßers befål, hwar af en del anförde, och den andra bestöt tåget. Detta manskap war då nyligen återkommit från Niagara, hade wid sjön Erie lidit mycket af de wilda, och upförde sig derföre i början så fiendteligt emot våra resande, at man icke wåntade sig något godt af deras beledsagande; men Gud böjde deras hjertan rätt snart, och förwandlade deras owilja uti et rätt wänligt bemötande, så at de slutligen blefwo helt förtrolige med Indianerne, och förtålde dem omständeligen allt hwad de hade utstått i kriget med de wilda.

Jemwål på detta återtåg kunde våre resande ostördt hålla sina dagliga församlingsstunder, då det altid war et starkt tillopp, och många hwite åhörde dem med förundran och upbyggelse. Wid Brunschwig funno de at det war mycket farligt at komma öfwer isen, och de swage, gamle, och blinde måste på händer och fötter krypa öfwer floden. Emedlertid blef ingen derwid skadad, och hela resan war lycklig. Den 24 Januarii inträffade de åter i Philadelphia, blefwo nu inkwarterade i Barackerne, och deras första göromål war, at prisa Guds godhet och tilbedja honom för all åtnjuten trohet, bewarande och och hjelp på denna besnnerliga resa, samt förnämligast derföre, at de ibland de grofwa  
Sol-

Soldaterna icke lidit någon skada til sina själar.

Här blefwo de nu dag och natt af Soldaterna bewakade, inrättade sig ordentligen, och hoppades wara rätt i ro och säkerhet: Men de blefwo icke allenast strax efter sin ankomst af Pöblen, serdeles af det unga folket i staden, på sådant sätt öfwerlypné, at wäkten icke kunde skydda dem deremot, utan de upproriske sökte och nu utföra sina onda anslag med wäld emot dem, marscherade i stora skockar löst på Philadelphia, och utspredde öfwer alt, at de genom Gouvernements oswannående Kungörelse woro högst misfirmade, och wille nu icke gifwa sig tilfreds, förr än man åt dem utlöfwererade alla i beskydd tagna Indianer.

Uppå denna esterrättelse blef wäkten ikring Barackerne fördubblad, och Regeringen såg sig omsider nödsakad, at göra nödiga anstalter til at dämpa wäld med wäld. Til den ändan blefwo den 3 Februarii ätta swåra Canoner planterade framför Barackerne, och et bröstvärn upkastades midt på platsen. Borgarena i staden, ja och många unge Qwäfare, grepo til gewär och begåfwo sig til Barackerne, för at, jemte de där liggande Soldater, förswara wåra arma Indianer, hwilka emedlertid skyndsamt måste flytta utur den nedra up i den öfra wåningen. Herr Gouvernören besökte sjelf wid midnattstiden wåra Indianer i deras rum, upmuntrade dem och glädde dem högeligen med sin wånlighet. Jemwål kom och annat förnämt folk til dem, och betydade sit kärleksfulla deltagande: någre blefwo  
als

aldeles qwar hos dem, och sökte i Barackerne den säkerhet, som de icke trodde sig hafwa i staden.

Den 4 Febr. inlopp tidning, at rebellerne, til et stort antal, redan wore helt nära, alla gjorde sig således redo til at fåtta, och det blef et håstigt larm. Man hörde uågra skott, och soldaterna gjorde et förfärligt skri. De Aldertonpundige Canonerne blefwo lofsade och förskräkte våra arma Indianer, som icke woro wane wid sådant, så mycket mer, som Canonerne stodo huset så nära, at wid deras lofsande många fönster söndersprungo. Emedlertid wågade rebellerne sig icke ännu aldeles fram, utan det blef endast wid förskräckelsen; och Borgarne afstågade igen. Men natten emellan den 5 och 6, erhöill man tidning om deras annalkande, hwar igenom hela staden kom i rörelse. Det ringdes flera gånger i klockorne, i Staden upståndes ljus, Inwånarne wäcktes och upkallades til Rådhuset, gewår och Patroner utdeltes. Två Compagnier Borgare ruckte åter in Barackerne, och ännu 4 Canoner blefwo där upförde, och hela dagen tilbragtes i den fasligaste oro och ständig wäntan på fienden; hwarwid medlemmarne af Brödra-Församlingen i Philadelphia blefwo öfwerhopade med försmädelser och förbannelser af många illa underrättade menniskior, de där tilskrefwo Bröderna skulden til all denna orolighet.

Ware Indianer, som wiste och jemwät ofta hörde uprepas, huru blodörstigt Rebellerne traktade efter deras lif, ansågo sig nu, som lågo de redan på slaktbänken, och wid alla anstäl-



ter til deras förswar, dem de med tæf erkände, förlåto de sig dock icke på menniskjors, utan endast på Herrans hjelp. "Han kan hjälpa oss, om det honom tackes; men är det icke Hans wilje, så mele wi nu ock gerna dö?" Så ytttrade sig de stäste med en förundranswärd öfwerlåtenhet och stillhet. Men någre undersökte sina hjertan, woro deröfwer bekymrade, at de ännu icke med en rätt wißhet och frimodighet kunde gå utur werlden, och wände sig dermed til wår Frälsare, hwilken ock lät denna pröfning tjena deras hjertan til wälsignelse; så at Missionärerne i stillhet hjeriligen prisade Herren deröfver, at hedningarnes omvändelse, under denna bedröfwelses tid, legitimerade sig, icke såsom menniskjor utan såsom Guds werk.

Efter 4 swåra dygns förlopp erfor man ändeligen, at rebellerne genom de til deras motande gjorde anstalter, blifwit rådde, och framryckte icke vidare. Någre Herrar af Regeringen blefwo fördensfull til de uproriska affände, at af dem inhämta, hwad de egentligen begärde, då de nu, efter många öfwermodiga utlåtetter, slutligen endast påstodo, at ibland våra Indianer skulle wara någre mördare, som de hade sett wid Pittsburg, och hwilka de wille hafwa utleswererade. För at nu tilfredsställa dem, blef det en deras anförare tillåtit, at komma i Barackerne och utwisa de föregifna mördare. Han kom, besåg Indianerne, person för person, men ienkände ingen. Nu hette det, at quakarne hade hemligen utur Barackerne afhämtat och undangömt 6 af våra Indianer. Desså detta  
blef

blef på det nogaste undersökt och falskt befunnit, hvarpå Rebellerne afstogade och för denna gången, såsom de sade, öfvergåfwo sit förehafwande. Efteråt wisade sig tydligit nog, at deras egentliga plan hade varit, först at mörda våra Indianer, och sedan de dymedelst hade försatt alt i fruktan och förskräckelse, at då omkullstörta hela Gouvernementet, hvaraf en oändlig jämmer skulle varit fölghen.

Våre Indianer i Barackerne woro nu uppfylde med lof och tack, at Gud hade så nådliga bewarat dem för deras bloddröftiga fienders händer; hwarwid Missionärerne anmärka, at dessa ångestfulla dagars lösen varit ogement passande: På de 2 swåraste dagarne hette den förstas lösen: "War tröst och ganska frimodig, "och den andras: "Det är Herranom icke swårt at hjälpa, med så eller många." Och på Rebellernes afstogsdag, hette det: "Alt hitintills hafwer Herren hulptit öf."

Nu begyntes å nyo med besök uti Barackerne, och de blefwo alt starkare. Folk af alls handa stånd och tankesätt kommo ifrån Staden och nästgränsande negd, at se våra Indianer, som nu måste wara, just efter bokslafwen, et widunder för många tusende menniskjor, hwilkas omdömen woro ganska skiljaktiga. Någre kunde ej dölsa, det de icke wille hwarken dem eller Bröderne i allmänhet wäl; men många betygade et sannskylligt deltagande i det lidande, som de hade utstått, och önskade dem lycka til sin räddning. För många war det obegripligt, huru Missionärerne wid så swåra omständigheter

kunde hårda ut bland sit folk, och åswen nu icke åswerigifwa dem. Dessas tålmod och kärlek för de i deras sköte anförtrödde, war dem årewärdigt, och de wiste icke, huru de skulle nogsamnt ådagalägga sin högaktning för så trogna Jesu tjänare. Jemwål blefwo Indianernes församlingsstunder, i synnerhet om Söndagarne, så hylligt besökte, at ofta mer än hälften måste stå utanföre dörrarne, och likwål hörde de, på med största stillhet och upmärksamhet. Många fästade sig endast wid Indian-Församlingens sköna sång, hos andra uplåt Herren hjertat, at de anamade försoningens ord; och det bar en salig frukt. I synnerhet word många soldater, som warit länge i kriget, ganska glade, at de efter 6 til 7 år åter en gång fingo höra det söta Evangelium. Icke mindre de för omnämde, som ifrån Machwihilusing med Johannes Papunhant til dem dißflyttat, än också Indianerne ifrån Jersseys, hwilka begifwit sig under Gouvernementets beskydd, och jemmål blifwit i Barackerne inkwarterade, hade här bästa tillfälle, at höra det saliggörande ordet om korpset, och de fleste blefwo wunne för Jesum.

Nu blefwo ock de 4 ogifta Indianerne, hwilka redan några år bodt i Systerhuset wid Bethlehem, men woro där icke mera säkra, förda til Barackerne, och af alla, som dem sågo, beundrade för deras sedosamma och husa wäsende samt förståndiga upförande. Sjelfwa soldaterna hade aktning för dem, och kommo icke deras kamrar för nära; såsom man ock måste lemna de sistnämde det vittnesbörd, at de alltid med



med vänlighet behandlat våra Indianer, hwars jemte Officerarnes kärleksfulla och kloka upförande, samt den goda ordning de höllo med manskapet, icke nogsamnt kan berömmas.

Emedan man nu, efter et åter mislyckat försök at bringa Indianerne til den Engelska Armeen, wäl insåg, at det ännu icke war at tänka på någon snar afstyttning, begynte Brodern Grube med det unga folket en Engelsk Schole, hwartil de låto förmärka mycken håg, och öfwerhufwud inrättade man sig, så godt möjligt war, på et långvarigt qwarblifwande. Missionärerne höllo 2 församlingstunder om dag; begingo esomoftast med deras församling den heliga Rattwarden; hade jemwäl den glädjen at til Jesu död döpa åttskilliga af dem, som här blifwit troende på Honom; och Guds nåd bewiste sig rätt kräftig på Församlingen i det hela. Jemwäl i det yttre drog Gouvernementet altid en rätt faderlig omsorg för våra Indianer, så at de ej hade någon verklig brist, och de fortsarande hymniga besök, så beswärliga de än i och för sig sjelfwa ofta woro, tjente dock dertil, at många förrut widrige personer bleswo helt annorlunda sinnade emot dem, så at de til Herrans pris erkände ej allenast deras oskuld, utan ock det, som Herren hade gjort med deras själar.

Likwäl war deras då warande belägenhet en egen Schole för dem, hwilken föll mången af dem swårare, än all hittils åkommen wedermöda. Ehuru mycket man böd til at lätta deras tilstånd, kom det dem likwäl altid så före,

som woro de uti et slags fängelse. Den eljest goda maten, hwarwid de dock icke från barndoms men woro wane, war för dem lifaså litet passande, som bristen på nödig kroppsrörelse och tjenliga göromål. Att bo så trängt tillsammans wille bli dem mer och mer odrägligt. Mansfolken singo icke gå til skogs, icke på jagt; en omständighet, som efter deras natur war dem widrig. Frihets-Andan och at wara independente upwakenade, i synnerhet hos det unga folket; en hop af dem blefwo misnöjde och många aldeles otålige och upstudsige. Umgången med de Indianer, som icke hörde til Bröderne men, som sagt är, likwäl bodde i Barackerne, war til obegonstelig skada för några; så at Missionärerne, för hwilka de misnöjde dagligen förebragte sina flagomål, men af hwilka Gouvernementet åter förwäntade at de skulle bibehålla sit folk i ordning och stillhet, hade wäl wid denna tiden deras aldra swåraste period.

Nedan i början af Martii månad hade vårare Indianer affändt Johannes Papunhanck och ännu en ibland sig, såsom fredsbudskap, til de krigande Indianer, at försäkra dem det de ännu alle lefde, och beweka dem at nedläggga krigsbilan. Upmuntrade af de esterrättelser, som de wid dessa budskaps återkomst erhöillo, wände de sig i Maji månad til Negeringen och både enständigt, at man med säkerhet måtte allenast föra dem til gränsen af det Pensylvaniska Gouvernementet, så skulle de sedermera sjelfwe se til, huru de måtte taga sig fram och komma til General Wiljam Johnson. Men som kriget med de

Wilda ännu städse fortsfor, så kunde Regeringen icke samtycka denna begäran. Af et slikt wägrande bleswo deras sinnen än mera nedslagna, och udden tiltog. Dertil kom, at hetsige febrar och koppor irritade sig wid sommarriden bland våra Indianer, hwarigenom åtskillige rådade i sådan ångest, at de wille rymma utur Barackerne och löpa til floas.

Emedlertid wälsignade Gud så Missionärernes ideliga och kärleksfulla föreställningar, at de misnöjde ändteligen låto beqwäma sig, och all oro förwandlades til öfwerlåtande i Herrans wilje. Och nu war det et nöje, at se de sjuka, hwilkas utlåtelse, som witnade om deras lefwande tro på Jesum, och et sansfylligt hopp om det ewiga lifwet, woro många besökande til upbyggelse och wälsignelse. Den Människöälskande Herr Jacob Weiß i Philadelphia berättade derwid dessa sjuka på alt sätt en kärlek och trohet, den endast Gud kan belöna honom.

Se och sentio af dem hade den lyckan at deras jammer, bedröfwelse och elände wid detta tillfället nådde et saligt slut. "Med hwad glädje, skrifwa Missionärerne, och med hwad längtan at se sin Frälsare, de fleste af dem gingo utur tiden, kunne wi aldeles icke beskriwa. Wi sågo med förundran hwad Jesu blod kan göra på syndare." Den märkwärdigaste ihland dem war den gamle Jacob, Fader til den i fångenskapen sittande Renatus. Han war den siste af de tre Förstlingar, som år 1742 döptes i Oley, fortsfor i en salig gång, bles af en hwar älskad och ärad som en Fader, och war nögd

N n 3.                      och



och ljus. Men den smärtande händelsen med hans son, angrep honom håstigt, han wiste at denne led offkyldigt, och war mycket bekymrad om honom, at han icke måtte i fängelset bli willrådig om Gud sin Frälsares trohet och rättsfärdighet, och icke eller af onda menniskjor låta förleda sig til dryckenskap; han gick fördensfull til honom i fängelset, tilbragte den mårsta tiden hos honom, och dog i kopporne med tröstfullt mod. Bröderne i Philadelphia hade gernat welat begrafwa honom på sin kyrkogård; grafwen war oc redan färdig; men illsinna menniskjor kastade igen densamma om natten. Derföre blef liket, under en Liturgie af Missionären Schmitt, bragt til sin hwila på den allmänna begravnings-platsen. De öfriga affonnades kroppar blefwo samtliga jordfäste på en Qwäkarne tilhörig Kyrkogård, Krukamakare-åkren kallad. Nitte dagar efter den gamla Jacob affonnade oc hans Sonahustru, och snart derefter jemwålhenne sälla Son. Då nu den arma Renatus efterhand fick weta alt detta, gret han bitterligen och sade: "Det är likwål alisför swårt för mig, at jag mistat min Fader, min hustru och mit barn, och måste sielf sitta fången."

Men Herren förbarmade sig i rättan tid också öfwer denna elända, och lofjade honom utur hans bonor, i hwilka han då och då blifwit af Missionärerne besökt, och tilbragt sin tid hålst med läsande i en Psalmbock, som man til hans tröst lemnat honom. Efter en 8 månaders fångenskap, och efter många undersökningar och med nya edeligen bekräftade beffyllningar, at han skulle hafwa dödat ofswannämde Herr Stanton

uti Jerslandsska Nybygget, blef han den 14 Junii, under bewakning afförd ifrån Philadelphia til Easton, där saken skulle slutligen afdomas, dit ock samtliga witnen, både de som varit med, och de som varit emot honom, blifwit hänwiste. Ibland de förra war Missionären Schmick, som af Brödren Rothe dit beledsagades. Den 19 Junii steddde förhöret, och sedan målet, enligt Engellskt bruk, war til slutligt afdomande öfwerlemnadt til Jury, eller de 12 Edswurna, hwilka hela natten hade setat deröfwer, blef Renati fullkomliga oskuld af dem enhälligt erkänd, och Domaren affade den 21 Junii Dömen: Han är oskyldig: Hwaruppå han ock straxt blef försatt i frihet. Märkwärdig war den dagens lösen: Gud tänkte göra godt med det Han gjorde, såsom det nu uppenbart är, för at bibehålla mycket folk. Så war det ock i sjelfwa märket. Genom detta Domslut blef fiendernes affigt med de troende Indianer, nemligen at derigenom bringa dem alla i olycka, och at göra Brödernes arbete ibland dem misstränkt, til intet gjord, och Bröderna tackade Gud af hjertat för denna utgång på saken, hwarigenom ock Domstolen blef hos samtliga Indianerne legitimerad, hwilka eljest hyst en slät tanke om den Christna Öfwerhetens kärlek för Rättwisän.

Den 4 Julii hade våre Indianer den glädjen, at se sin i så lång tid begråtne Renatus ankomma til Barackerne, och wiste icke huru de noggsamt skulle tillänna gifwa sin tacksamhet emot Gno, för det at hans lif blifwit

så nådigt räddat. Men alldramast öfwerflödade hans egen mun af det lås, hwaras hans hjerta war uppfyllt emot sin Förbarmare.

Om hösten detta år sökte å nyo wåre inneslutne Resande, at komma utur sina tränga Franker, och någre af de äldsta och måst bepröfvade män erhöillo jemwål Regeringens wås, at gå til Susquehanna; men de öfrige kunde ännu icke så frihet at komma ut, och det misnöje, som häröfwer åter upsteg hos några af det unga folket, gjorde Missionärerne nytta beklummer och nöd, hwilka utom des sielfwe hade at lämpa med sjukdomar. Men de förgåto, efter deras egit uttryck, alla swårigheter, så ofta de tänkte på, huru wår Herre och Frälsare för wår skuld måst möda Sig natt och dag, och utgifwit Sig sielf helt och hållet för oss.

Emedlertid arbetades ifrigt derpå, at bitlägga Indian-krigets oroligheter. Troleserne försonade sig med de Engelska Colonierne, och nödgade de öfriga krigande Indianer at nedlägga wapen och göra Fred.

Den 4:de December war den länge efterlängade dagen, då esterrättelsen derom ankom til Philadelphia, hwarpå ock i tidningen för den 6:te war införd Gouverneurens kungörelse, at inga fiendligheter mer skulle föröfwas emot Indianerne, hwilket en myckenhet af Stads-folket genast kungjorde wåra Indianer, som deröfwer moro obeskrifligt glade, samt med hjerta och mun beprifsade Herren, hwilken all magt gifwen är i Himmelen och på jorden. Straxt derefter kommo ock de Indian-Bröder tillbaka til Philadel-

del.



delphia, som varit wid Susquehanna, och med-  
 bragte omständeliga berättelser om det elände,  
 som de där warande Indianer hade måst utstå  
 under kriget, hwaruti de icke welat deltaga.  
 "Wi hafwe tänkt, sade Josua, at det war of-  
 mycket swårt i Barackerne, men det är icke at  
 likna emot hwad Indianerne i floogen hafwa li-  
 dit. Nu erkänne wi at Fjälfsaren Sjelf har ut-  
 stakat och styrt våra omständigheter, såsom wår  
 re Lärare ofta sagt of."

Församlingen i Pachatgoch, hwars belägena-  
 het redan år 1762 såg ganska betänkelig ut, ha-  
 de likaledes under påstående Krigs-oroligheter  
 blifwit alt mer och mer trängd, samt slutligen  
 helt och hållet förstörd, och war henne icke me-  
 ra öfrigt lemnat, än hoppet at deß medlemmar  
 skulle med tiden åter samla sig.

Sedan nu stillheten war tämligen å-  
 terstånd; tänkte man i Bethlehem med mycket  
 omsorg derpå, hwaråst de troende Indianer  
 kunde för framtiden sig uppehålla, och som man  
 icke hade at räkna på någon stadigwarande fred  
 för dem, så länge de bodde i Granskapet med  
 de hwita, så tillstyrkte man dem, at sätta sig ned  
 i Indian-landet wid Susquehanna, och de be-  
 stöto för det första, at begifwa sig til Machvi-  
 hilusing, som under kriget war af deß Inwåna-  
 re öfvergifwit, men hwaråst ännu gamla hyn-  
 dor woro qwarstående. Til följe häraf bemöda-  
 de sig nu Missionärerne, tillika med National-  
 hjälparne, hos Gouvernementet, äfwen som Gou-  
 vernementet hos General Johnson, at förhjäl-  
 pa dem dit, och dermed kom jemwål så wida,

at den 27 Februarii 1765 förkunnades dem, til deras ousägliga glädje, tillstånd at så afresa; Dertill beredde de sig de följande dagarne, och blefwo med det nödwändiga kärleksrikt understödde af Regeringen, hos hwilken Herr Sox desutom utwärlade at wåre Indianer, til des det planterade Turkiska hwetet blefwo moqit, skulle få mjöl och bröd up wid Susquehanna, och de skulle få hämta det samma isfrån Fort Allen, som war upbyggd på det upbrända stället, där Gnadenbütten stött; Och detta war dem en rätt stor wälgerning.

Emedlertid ankom Missionären Grube, som året förrut hade för sjukdom skull måst wända om til Bethlehem, nu åter derifrån til Philadelphia, at ån en gång se sit låra folk i Barackerne, och hade med sig kallelsen åt Missionärerne Schmick och David Zeisberger, at begifwa sig åt Susquehanna til Indian-Församlingens tjenst; hwilken kallelse de ock med hjertligaste willighet antogo, och erhöilo dertill ströxt Regeringens bifall. —

Deruppå öfwerlemnade wåre Indianer den 18 Martii til Herr Gouvernören följande af dem sjelfwa författade tacksägelse-bref: "Wi Indianer i Barackerne tänke nu at med wåra qwinnor och barn åter begifwa oss i wårt land, och wi komme derföre at taga affsed af dig, och at hjertligen tacka dig. Wi erkänne alle af hjertat din stora kärlek och wänsskap, som du oss bewist, i synnerhet under de sista krigstider, ty wårt lif war i stor fara. Du har tagit oss i beskydd och förswarat oss emot wåra fiender, så at wi här

hår kunnat bo i fred. Dertilmed har du som en Fader sörgt för oss med kläder och föda. Under våra sjukdomar har du låtit sköta oss, och våra döda har du låtit begravas. Til vår glädje hafwe wi och hört, at du framgent will försörja oss med mjöl, tills wi kunne äta vårt egna Turkiska hwete. Wi äre och i synnerhet tacksamme derföre, at wi i våra svåra omständigheter kunnat hafwa våra lärare hos oss, som dagligen underwist oss i Guds ord. Dese äro de, som wisat oss rätta vägen til saligheten, at wi blifwit bekante med vår Skapare, och kunne älska alla menniskior. Det är oss alltså ganska kärt, at våre Lärare Schmick och David Zeisberger skola draga med oss i Indian-landet, och än ytterligare underwisa oss i vår salighets kännedom. Din kärlek, beskydd och dine wälsgeringar äro oss stora, och skola aldrig af oss föråttas, utan wi skole bära dem med oss i våra hjertan, och berättat för andra Indianer derom. Wi skole, så länge wi lefwe, förblifwa Engländernes trogne wänner. Nunu bedje wi om et, at du på vår långa och beswärliga resa wille gifwa oss något frukt och fulor, at wi måtte kunna skjuta något til vårt uppehälle. Slutligen önske wi, at vår Gud måtte wälsigna dig. Wi nedanskrifwe göra detta i alla mans, qwinners och barns namn, och förblifwe dine trogne wänner: Johannes Papunbant, Josua, Anton, Sam. Evans."

Denne skriftlige tacksägelse blef ganska närbigt emottagen, hwaruppå Missionärerne derjemte särskilt aflade den varmaste tacksägelse hos den



den wärdade Herr Gouvernören, så wäl som hos den goda Herr Sor, hwilken med oafslätlig sorgfällighet och trohet, ifrån början til slut, hade såsom Regeringens Comisarius antagit sig wära Indianer. Med wäta ögon såde den sista nånde härwid: "Jag har ærna gjordt hwad jag kunnat, emedan jag wiste, at det är et oskyldigt folk." Jemwäl tackade Nationalhjelparen Josua honom än vidare, i alla sina Bröders och Enstrars namn, hwilket Herr Sor ganska wäl uprog.

Den 2<sup>da</sup> Martii, då lösen hette: "Abraham stod bittida om morgonen up, och gick til den ort Gud honom befalt hade," skedde ändteligen i önskelig stillhet den glada afresan ifrån Philadelphiska Barackerne i närvaro af några wänner ifrån Staden, som önskade oss wälsignelse; och blef tusendfalt tacksågelse hembragt vår kära Himmelska Fader, för all den af honom rikligen åmjunta kärlek, nåd, bewarande och hjelp, dessa sexton månader igenom.

Efter ett beswärligt dock lycklig resa, inkräffade denna wandrande Församlingen åter i Nain, blef af Berlehemiska Församlingen med öm kärlek emottagen, och hwilade någon tid ut på denna för oss fordna inwånare så angenäma ort, då de dagliga församlingsstunderne höllos i sin wanliga ordning och til deras stora tröst.

Sedan nu om allt det nödwändiga war öfwerlagt och reglerat, och någre Indianer jemwäl hade försält sina hus i Nain til Bröderna i Berlehem, så höll Biskop Nathanael Seidel med Indian-Församlingen et högtidligt och  
myc

mycket rörande affledstal, i en del af Bethlehemska Församlingens närvaro; Men Missionären Grube höll den sista församlingsstunden i Rain, anbefalte den bruna hjorden åt den goda Herden, som lätit sit lif jemwål för dessa sären, och beslöt dermed sit 13 åriga wålsignade arbete bland detta låra folket.

Den 3:dje April bröto våre Resande i Jesu namn åter up, och drogo genom Bethlehem, at än en gång til et affled hålsa dessa deras mång-åriga trogna grannar, och med dem så nära förbundna Bröder och Systrar, hwars wid många kärleks- och wänkskapsårar flöto å begge sidor. På Landets Regerings wagnar, hade, för deras betäckning til en bestånd ort, infunnit sig från Philadelphia Fredsdomaren Moore, Öfwer-Cherifen Kuhlin, Lieutenanten Zundsecker och Herr Epty, hwilkas namn jag här gern anteknar, på det den trohet, som de under denna resa bewisat våra Indianer, icke skall förqåtas: Likaledes gingo ock någre Bröder ifrån Bethlehem med til deras beledsagande.

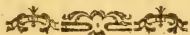
Til sin lättad hade de fått wagnar för sina hufsa, swaga och barn, så ock för bagaget; men i öfrigt war denna wandring öfwermåttan swår och tröskande. För många hwitas ännu fortfarande widriqhet skull, oaktat freden, måste de taga en stor och beswårlig omwäg. Det regnade ofta och mycket, snögade jemwål då och då. Nautherberget togs merendels i skogarne, där en hwar Familie måste bygga åt sig en hydda, och underhålla där en eld hela natten. Ofta hvilade de öfwer natten midt i träsken, efter  
in

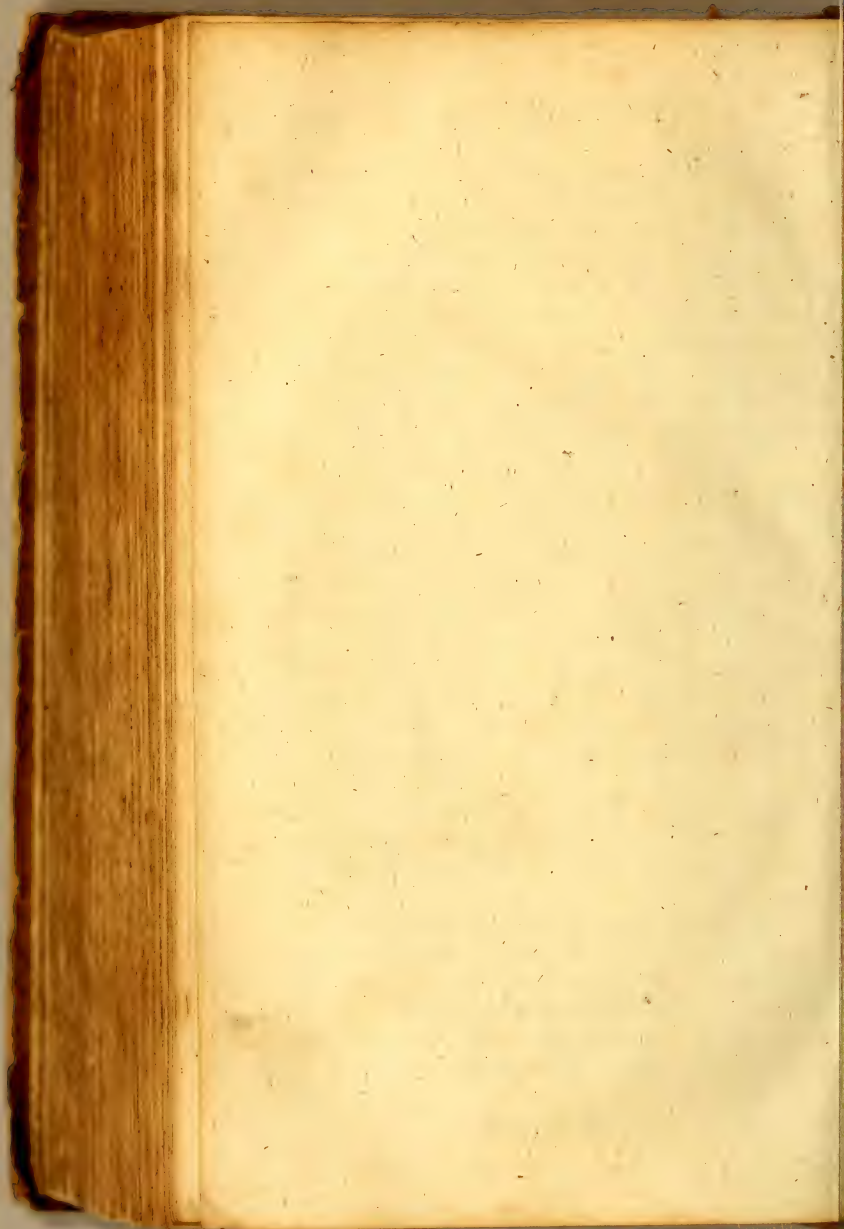
ingen annan plats war på långt nära där om-  
kring til finnandes. Uppehållet måste til större  
delen först sökas genom jagt. Öfwer de höga  
branta och steniga bergen, måste de hjelpas åt  
at bära de bördor, som icke kunde bergas på  
wagn, och altså gå samma wäg mer än en gång.  
På några trakter måste först wäg uthuggas, i-  
bland annat, på et ställe til 5 Engelska mil.  
Bröderne wadade igenom många floder och strö-  
mar, för Systerarne och barnen nedfåddes stora  
tråd, ~~dem~~ de lade twärts öfwer, men af hvil-  
ka tråd många, och en gång 25 stycken efter  
hwarandra, blefwo af den strida strömen bårtför-  
de, innan man fått nyttja dem. Några watten  
woro så breda och så djupa, at de måste ligga  
stilla och först göra sig batar til öfversarten. Det  
swåraste war hungern, då de kommo på ställen,  
där hwarken fanns fiske eller jagt; då delte de,  
som ännu hade något, til dem som intet hade;  
Ändtligen blef det ock slut med deras mjöl, och  
det war en bedröflig syn, då den sista portionen  
deras skulle uidelas. Ofta woro de glade, då de  
blott kunde finna wilde jordpåron, hwilkas oan-  
genäma smak blef af hungerns wåld förstomad.  
För at någorlunda stilla barnen, som greto för  
hunger, togo de de barken af Castanietråd och  
gafswo dem den söta saften at sleta, hwarmed  
de fullwarte jemwål sökte wedergwicksa sig. Icke  
sällan måste de stilla sin törst utur-grumligha  
pussar. Någre personer asledro under resan, och  
deras lik måste begrafwas i skogen. En natt  
oroades de af en stor skogseld, som brann om-  
kring dem ifrån klockan 10 tils eftermidnatten



Kl. 1. Då de woro komne til Susquehanna, erhöilo de båtar ifrån Wehawachneck til sin fortkomst, och någre gingo förrut til Machwihilusing och skaffade jemwål några båtar derifrån, men många måste dock, i brist af båtar, fortsätta sin marsch til fots längs med stranden, och hade, under starkt regn, många mödosamma fiåt öfwer branta och steniga berg. Men detta alt blef mycket lättat igenom den i deras dagliga församlingsstunder rådande tröstrika känslan af Guds närhet. De höllo sina församlingsstunder om aftnarne under bar himmel omkring en eld, firade på denna wägen marterweckan, närde sig i Jesu försoning, frögdade sig om Påskedagen öfwer Hans härliga upståndelse, samt erindrade sig derwid med synnerlig ömhet sina i Philadelphia saligt insomnade 56 Bröder, Systrar och barn, tröstande sig med hoppet, at jemwål hinna dit, hwaråst man ser Herran ansigte emot ansigte, och fri från synd låfwar honom. Hans öfwer alt beledsagande närhet, bibehöll dem förnöjda och muntra wid alla beswårligheter; och då de d. 9 Maji, efter 5 weckors resa, lyckligen anlände til Machwihilusing, förgåto de gerna alt det beswårliga, glade at hastwa hunnit fram til sin bestämda ort.

Sålunda slutades Indian = Församlingens swåra wandringsskap, som med singrandet ifrån Wehawetank och Nain hade tagit sin början; och alle berhgade såsem en man: Hade Gud icke Sjelf utbredd sina wingar öfwer oss, så hade wi icke kommit igenom. Honom tilhör Åran.





# Historisk Beskrifning

Öfwer

## Missionen

Öfver

Indianerne i Norra America.

---

Tredje Delen.

---







## Tredje Delens

### Första Afdelning.

1765, 1766.

Zugnelig början med Friedenshütten  
wid Susqwehannah. David Zeisber-  
gers resa til Cajugu och Onondago.  
Indian-församlingen njuter frid och  
förkofrar sig.

Såsom det är enom, då man efter en stark  
och långvarig storm upnår den önska-  
de hamnen, så var det nu våra Indianer och de-  
ras trogna Lärare. De glömde gerna sin förra  
ångest och nöd, och önskade nu af tacksamhet  
at endast lefwa den nådiga och trogna Herren til  
åra, som hade hjälpt dem så wida, at de åter  
kunde hwila sin fot. Med gladt mod begynte  
de sit arbete, ursökte med god öfwerläggning en  
sticlig plats wid Susqwehannah, och up-  
byggde på densamma en rätt skön församlings-  
ort, som blef kallad Friedenshütten. Då den-  
samma war färdig, bestod den af mer än 40  
trådbyggningar, hvilka på Europeiskt sätt woro  
brädslagne, med spån betäckte samt med fönster  
och

och florrstenar försedde, så ock 13 hyddor. Här-  
 til kom Missionärernes, fastän lilla, dock be-  
 qvämliga boningshus. Likaledes en rätt artig  
 äfwen med spån betäckt kyrka, som stod midtpå  
 en gata af öfwer 80 fots bredd. Wid byggs-  
 ningarne woro sköne trågårdar anlagde, och es-  
 mellan församlingsorten och floden, hwaräst hwar  
 Familie hade sin egen båt, såg man 250 åkers-  
 land för Turkiskt hwete rätt ordentligt inhågnas-  
 de. På andra sidan om orten war kyrkogården  
 på något afstånd belägen.

Medan denna ortens byggnad påstod, woro  
 de sjuke, swaga och barnen inkwarterade i de  
 trähyddor, som där förut befunnos. De öfrige  
 camperade uti fälthyddor af bark, och hölls  
 Gudstjensten wid tork wäderlek under bar him-  
 mel, men i regnväder blef den offentliga ins-  
 stäld; och besöngs Herrans godhet och trohet ens-  
 dast sällskapswis i hyddorne. Hans frid och den is-  
 bland våra Indianer rådande kärleken och enig-  
 heten stärkte dem ock i arbetet, och man kunde  
 icke utan innerlig förnöjelse beståda deras wäl-  
 betänkta idoghet. De woro såsom bien, en hwar  
 wiste hwad han hade at göra, och gjorde det os-  
 mant. En del woro slitige at bygga, en del at  
 rödja fälten, en del at jaga och fiska, samt at  
 förskaffa nödigt uppehälle, en del hade åter an-  
 dra nödiga föråttningar. Också Missionärerne  
 lade handen derwid, och uparbetade sielfwe sina  
 åkrar och trågårdar.

Emedlertid blef våra Indianers brödsförråd  
 alt, hwilket de köpt af grannarne, hwarföre et säll-  
 skap af 40 personer begaf sig på wägen at ifrån  
 Fort



Fort-Allen afhämta en del af det mjöl, som Pensylvaniska Regeringen hade skänkt dem. Men de måste wända om på halfwa wägen, emedan den tidning mötte dem, at de hwite i det Irländska Rybbygget woro å nyo uppretade, i det återigen 2 mån nyligen blifwit mördade, för hwilskas död man beskyllde våra Indianer, änskönt det war omöjligt, at de deruti kunde hafwa minsta del. Måste altså nu örtter och rötter tjena i stället för bröd, tills den esterrättelsen kom, at frid med samliga Indian-Nationer war slutad uti Konungens af England namn, genom General Sir Wiljam Johnsson, hwarmedst man fick läglighet at ifrån Fort Allen afhämta besagde mjöl; til den ändan begäfwro sig nästan alle manspersoner två gånger dit, och bragte altsammans lyckligen til Fridenshütten, samt wälsignade hjertligen den Engelska Regeringen för sin godhet. Denne hjälp war tillräcklig alt intil deras första skörd af Turkiskt hwete, som war så rik, at det fattades rum til at bärja alt hwad Guds milda hand hade gifwit.

Sedan man nu med Fridenshüttens uppbyggande war kommen så wida, at man kunde förnya och fastålla de nödiga Församlings-ordningarne och oris-stadgarne, så stredde sådant högtidligen med allmänt samtycke, och öfwer hufwud blef alt så inrättat, som i Gnadenhütten, Main och Wechqwetank. Men hwad Församlingens inra tilstånd beträffar, så war det icke annorlunda, än som vår Herre Jesus Christus hade fördubblat Sin nåd, och företagit Sig

at mer än någonsin tilföre; wälsigna denna Sin bruna Hjord. Hans wandrande ibland dem wid det kostliga Evangelii förkunnande, wid Sacramenternes begående, och de öfriga församlingsstunderne, wat så utmärkt, så kånbart och spordes ofta så kraftigt, at Missionärerne rätt ofta med djup böjelse måste utropa: huru har Han folken så får, och huru stor är Hans lust at bo bland dessa menniskobarn!

Den 20 October 1765 war här den första dopphandling, då denna nåd wedersfors Saimå Hustru, hwilken efteråt så uttryckte sig, at man kunde hjertligen glädias deröfwer. "Det är mig rätt wäl, sade hon, och jag är rätt salig efter dopet; men jag tänker icke, at det är dermed gjordt, och at jag redan hafwer nog, utan mit hjerta längtar ständigt mera efter Frälsaren: jag känner honom ännu icke på långt när nog." Hennes odöpte man war närwarande wid hennes dop, kunde knapt se derpå för tårar, och sprang genast derefter i skogen at gråta sig mått; men då han kom hem igen och hålsade sin hustru, utbrast han å ny i tårar och sade: O huru gläder det mig, at du är twagen med Frälsarens blod! när skall det också blifwa så wäl med mig?" och ännu innan årets slut, eller den första Juldagen, wedersfors honom detta, hwär wid en så genomträngande rörelse spordes, at hela församlingen gret tillika med döplingen samt den som förrättade dopet, och ådagalade på sådant sätt sin glädje och tacksamhet emot den goda Herren, som så wänligt antager syndare. Många odöpte blefwo derwid så kraftigt fattade,

at de af hjertat äfwen längtade efter samma nåd. "Då jag, sade en af dem, nu ser döpelset watnet bäras in på Salen, och jag hörer Brodren, som förrättar dopet, säga: Nå den som nu gerna wil blifwa döpt, han komme hit, så är det mig så, som wille jag wara densförste."

Johannes Papunhant, den förste, som blef döpt uti denna Ort, hwilken då ännu kallades Machwihilusing, war ock den förste, som kom at här första gången ätnjuta Jesu leflamen och blod i den heliga Nattwarden, och det bewiste sig alt tydligare, at hans omvändelse war et Guds werk. Hans förra widsträckt kundbarhet, men än mera ryktet om Fridenshütten, drog nu hit talrika besök af främmande Indianer, och Missionärerne, som i Auauisti detta år fingo Brodren Rothe ifrån Bethlehem til hjelp, hade de önskligaste tilfälle, at beprifa Jesu förbarmansfulla hjerta för en myckenhet syndare, af hwilka rätt många anammade detta tröstrika ord, och blefwo upfylde med frid och frögd i den Heliga Andan. Många, som icke så strax hade rätt kunnat förstå alt, båda National-Hjelparne at åter uprepa predikan, hwilka ock efterkommo det, och ätnjöto derwid hellswe å nyo. kraften af det predikade Evangelium.

Öf bland dessa besökande woro många Casjuger, som hörde til de sex Nationer eller Trokeserne, och som syntes wara skickligare til Guds rike, upriktigare och icke i statsaker så mycket inweklade, som de öfrige Trokeser. Man förmärkte derwid med nöje, at Brodren David Zeisbergers förnyade wistande i Onondago ha-



de werkat stor kärlek til Bröderne. Då denna Brodern en gång war bortrest från Friedenshütten kommo några Cajuger dit på besök, och Missionären Schmick frågade dem, om de kände de Zeisberger. Knappt hörde de hans namn, så bethgade de en stor glädje, lade två finger tillsammans och sade: wi äre aldeles et, är du ock et med honom? Svar, ja! wi äre Bröder: är du ock af Bröderne ifrån Bethlehem? Svar, ja, de äro mine Brödet. Nå så måste du, utropade de kärligt, komma til oss och bygga dig et hus hos oss. De kommo ock derpå i församlingsstunderne, sågo och hörde hwad dem ännu aldrig war förekommit, och bleswo af Jesu Christi kärlek kraftigt fattade.

Jemwål utom de til offentliga Gudstjensten fastställda stunder, måste Missionärerne rätt ofta upplåta sin mun och predika om den oss uppenbarade Herrans nåd, ty de besökande kommo til dem i huset, både om än flera ord til tröst för sina hjertan, och det war, som kunde de icke höra sig måtta, så at de mången gång icke lemnade Missionärerne tid at åta. En så kallad hermåstare, som bodde i grannskapet af Friedenshütten, men icke tilltrödde sig komma in i kyrkan, utan hörde på utanför fönstret, sade efteråt til en Indian Broder: "Jag är wäl en ganska elak menniska, det wet jag, och har många synder på mig, ja, jag är så belastad med synder at jag måste gå helt krolug; men wiste jag allenaft at Frälsaren wille antaga och hjälpa mig, så skulle jag dock gå til honom och bedja honom derom."

På det nu våre Indianer måtte wid denna nya Ort kunna lesa såkert och i oförd ro, så hade de strökt efter sin ankomst affändt til de i Canaan boende Jrofesers fullmäktige, hwilka trodde sig hafwa herrawäldet öfwer detta Land wid Susquehanna, et Budskap med et String off Wampom, för at hos sina Oncles anmåla, huru wänligt det Pensylvaniska Gouvernementet tagit dem i beskydd emot de fiendtliga hwitas grymhet, samt hade försörjt dem öfwer år och dag med alla nödtorfter, och at de hade med des samtycke begifwit sig til Susquehanna samt där utwalt sig en negd, där de, om deras Oncles så behagade, wille bygga och där med huse, staur och barn bo i frid. Tillika bådo de om tillstånd, at hafwa såsom Lärare hos sig Bröder ifrån Bethlehem, som sagt dem goda ord om deras Gud och Skapare, såsom det redan skedd flera år bortåt, de där älskade dem, deras barn, ja och alla Indianerne, och gerna underrättade dem om salighetens wäg, utom hwilkas tjänst de icke kunde lesa allena eller komma til råtta. Detta förebringande antog Chiesen i Cajuga, meddelte det Stora Rådet i Onondago detsamma, och efter erhållit swar höd några Deputerade ifrån Fridenshätten til sig, dem han i Jrofesernes namn ganska wänligt emottog, med wanliga Ceremonier tröstade dem öfwer förlusten af deras wänner i Philadelphia, och förkunnade dem den nu mera slutna freden, men gaf på våra Indianers egentliga ansöknig det owäntade swar, at den af dem utwalde plats icke wore god för dem, emedan alt wore i samma negd med blod

bestäckt; derföre wille han taga dem och sätta dem neder på en annan Ort, nemligen wid öfra ändan af Cajuger-sjön; det skulle wara en bättre Ort för dem. Sina Lärare kunde de taga med sig, och beträffande deras tro, så kunde de tro hwad de wille, och oförde fortsätta sin Guds-tjenst; det skulle ingen lägga dem något i vägen eller derifrån afhålla dem. Så wälment detta förslag än kunde wara at flytta up til Cajuger-sjön, så war det dock icke efter våra Indianers tycke, emedan i den neiden fattades jagt, hwarförutan de icke kunde bestå. De dröjde altså med swäret, oaktat deras Deputerade gifwit Cajuger-Chiefen hopp at så det samma när Turkiska hwetet blefwe moget. Han sände derföre om wåren 1766 et Budskap til Fridenshütten med dessa ord: "Han wiste icke hwad de därwarande Indianer hade för slags Turkiskt hwete; de hade lofwat honom swar, då det blefwe moget: hans wore längesedan moget och nästan förtårt; han tänker snart at plantera å ny; de borde wackert hålla sitt löfte." Som det nu emedlertid tydligt nog wisat sig, at wåre Indianer helst förblefwo qwar i Fridenshütten, så utwal-des 4 Deputerade, med hwilka Missionären David Zeisberger den 2: April afreste til Cajugu, dit de anlände den 30:de, och togo quarter hos hellska Chiefen, som Broder Zeisberger redan i Onondago lärt rätt wäl känna. Han emottog wäl sina gäster kärligt, men tyktes icke wara serdeles wäl tilfreds med deras erende, och i allmänhet yttrade han sig om Brödernes arbete ibland hans Landsmän något föragteligt, emedan



han han, som han sade, hade i Canada sett många Depta Indianer, men aldeles icke funnit i deras lefnad och wandel någon ärfkilnad emellan dem och de odöpta. Detta gjorde at Deputerade blefwo betänklige wid at föredraga Rådet deras sak: Men Zeisberger upmuntrade dem och försäkrade, at Gud och wore närwarande i detta Råd, och skulle böja allt efter Sin wilje. De erforo det också, ty deras föredrag gjorde et önskat intryck. Hufvudsakliga innehället deras war: "At de fordom icke wetat något om Gud, men hade nu lärt at känna Honom såsom sin Skapare och Förlossare, bekommit lif och salighet i hjertat, och hade Honom mycket kär, efter Han älskade dem ganska mycket. Dersöre kunde och wille de icke mer så lefwa, som Indianerne i allmänhet plågade, utan emedan de funnit sin lust och förnöjelse i wår Frälsare, så hade de helt och hållit affagt sig det syndiga wäsendet, och wille nu mycket håldre förhålla sig efter Guds Ord, som de alltså flitigt måste höra, och dersöre dageligen komma tilhopa två gånger at låta underrätta sig af sina Lärare: Sina Barn sökte de bewara för onda ting: Med frig wille de icke hafwa något at beställa, utan lefwa fredligt med hwar man, och lika så litet wille de blanda sig i Regerings-saker. För alla dessa ordsakers skull, kunde de icke beqwämligen bo nära wid en annan Indian-by, och emedan belågenheten af Fridenshütten passade in med deras affigter, de och där redan hade byggt åt sig, så bådo de, at man måtte låta dem förblifwa på denna Ort." Som Cajugerne lika så litet förs-

sto:

stodo de Deputerades språk, som desse deras, och Rådets Tolk kom til kårta wid detta föredraget, hwars like han förrut aldrig hade hört, så måste Missionären, som kunde så wäl tala Delawariska som Cajugiska, uppå Rådets begäran, uttyda det, hwilket han ock med nöje gjorde, och sedermera i de hwhita Brödernes namn tillade felsjande: "Broder! Du har nu åhördt dina Cousins ärligande och begäran, du ser at de hafwa en god sak, och du älskar ju det goda. Du har tagit dem i dina armar. Det är mycket at du detta gjordt; jag och mine Bröder äro derföre mycket tacksamme. Men låt ock nu din bewägenhet emot dem gå än widare, och bewilja deras bön, på det jag och mine Bröder i Bethlehem måge kunna tillika med dina Cousins glädja oss öfwer dig. I hafwen ju Land nog; gifwen dock Edra Cousins, som blifwit troende på Gud, et litet stycke, där de kunna lefwa i ro och frid. Detta förord hidrog ock dertil, at Rådet icke allenast bewiljade dem allt hwad de hade begärt, utan inrynde dem ock af egen böjelse en wida större Landessträcka än de åstundat, ända up öfwer Tiaogu, den de skulle anse och nyttia såsom sin egendom, och icke tillåta andra Indianer, som ej tilhörde dem, at bo därstädes. Jemwål bles dem tilstادت, at hafwa sina Lärare, och de förmantes at wara dem lydige; hwarpå man gjorde det aftal, hwilket aldrig för ofta kunde förnyas, at emedan så mycken lögn ginge i swang, så skulle den ene icke tro något illa om den andra, tils det behörigen wore undersökt.

## Unledning at affända en Deputation. 557

Deputerade blefwo öfwer denna oförmodade utgång af saken nästan utom sig för glädje, och då man, wid deras återkomst, gaf den tilhopakallade Församlingen esterrättelse derom, war det allmänna förnöjelsen deröfwer så stor, at man här och där hörde utropas: Det har Herren gjort: Wi kunne nu rätt se, at Han har oss kär.

Men denna glädje blef efter någon tid återstörd genom en Troles från Zeninge, som kom til Fridenshütten, och omständeligen berättade, huru Troleserne i Zeninge hade i hans närvaro hållit et Stort Råd, och ställt Cajugu-Chiefen til ansvar, för det han, ensidigt och utan deras samtycke, hade inrymt Indianerne i Fridenshütten landet: Han wiste ju wäl, at samma plats wore gifwen til andra Indianer, som under sista Kriget blott bade förstrött sig: Då nu desse skulle återkomma och uppsöka sin förra boningsplats, så skulle de endast plåga våra Indianer; hwaruppå Cajugu-Chiefen hade så ursäktat sig, at han, af medlidande och hjertlig ömhet icke kunnat afflå Deputerades begäran; men at förrent meddela detta åt det Stora Rådet, dertil hade tiden warit för lårt.

Emedan man nu städse warit i den tanka, at Cajugu-Chiefen gjort detta allt med det Stora Rådets samtycke, men Zeningerns berättelse hade sannolikhet, och elaka följder häraf wore at besera, så reste Zeisberger dersöre til Bethlehem, där man fann saken af den wigt, at man gaf honom det rådet, at sielf gå til Onondago för at rätt inhämta sanningen, och tillika förnya sin gamla bekantskap och wänskap med Troleserne.



ne. Zeisberger war dertil villig, tog Brodern Gottlob Senseman ifrån Betlehem med sig, och afreste med honom och en Indian: broder i medio October 1766 ifrån Fridenshütten.

I Zeninge försökte de at hos Inwånarne bibringa et ord om vår Frälsare, men funno ingen hunger derefter; mycket mer yttade sig deras Chieff, at fastän de icke hörde någon predikan och icke et Guds ord, woro de dock de bäste af Indianerne, emedan ingen kunde tala illa om dem. Men detta ersoro Bröderna helt annorlunda, då de til sitt icke ringa betryck funno dem ännu samma dag så af dryckenskap öfverlastade, at man icke kunde se det utan wämjelse.

Efter en ganska swår resa, den de gjorde dels til sjö, dels til lands, ankommo de d. 26 October til Onondago, och blefwo wänligt emottagne i samma hus, där Zeisberger förr hade bodt. På deras begäran samlade sig det Stora Rådet genast den följande dagen; lät dem til åra den Engelska Flaggen swäfsa på Rådhuset, och åhörde med upmärksamhet Brodern Zeisbergers föredrag, hwaruti han gaf dem omständliga esterrättelser om Brödernes arbete bland hedningarne, och deras affigt derwid, om Indianförsamlingens händelser, men förnämligast om den förelupna af handlingen med Chiesen i Cajuga, och slöt med den begäran, at Trolesernes Stora Råd nu wille upriktigt och tydligt förklara, om alt hwad benämde Chieff gjorde och utlöswat til de Deputerade från Fridenshütten, hade skedt med deras weisskap och fulla samtycke, eller om han sådant gjort blott på eget bewåg?  
Chie:

Chieferne underrättade sig härpå ganska noga om hela inrättningen och församlingen wid Fridenshütten, och bebyggde derwid sin synnerliga kärlek för Brodern Zeisberger, den de ansågo för en Trokes, hwarwid han icke underlät at försäkra dem på det hjertligaste om sin genkärlek, men ännu mer om deras Skapares och Förlössares stora kärlek emot dem. Men swaret på hans föresdrag uppsjöto de efter sin plågsed, til dess de fäto öfwerlägga derom.

Bröderne betjente sig af denna mellantid at göra en resa til Cajugu, på hwilken de kunde räkna för en lycka, at de öfwer utloppet af en stor Insjö, som war ganska djup, kommo wäl fram på 2:ne deröfwer liggande smala träd, hwilka böjde sig så under deras fötter, at de måste gå i watten til knäen.

I Cajugu hade de et wänligt samtal med meranämde där warande Chief, och erforo at den förromtalte ifrån Zeninge erhållne oroande efterrättelse war ogrundad; de förklarade sig äfwen öfwer åtskilliga lögner, som Brödernes motståndare hade fört til dem, och hastade åter til Dnondago, där de ock nu med wanliga högtideligheter erhöillo det Stora Rådets swar, hwars innehåll bestod däruti; at Chiesen i Cajugu wisseligen wore deras besullmäktigade och upsynningsman öfwer hela neaden där wid Susquehanna: At alt, hwad han med Deputerade från Fridenshütten afhandlat, wore skedd med hela det Stora Rådets fullkomliga samtycke, såsom det ock wore dem rätt kärt, at Indian-församlingen hade nedsatt sig i Fridenshütten, hwaråst det Stora

ra Rådet hade en Råds-eld, den de altså nu en förtrodde våra Indianer, och som icke wore en ringa sak; at det Stora Rådet åfwenmal aldeles biföll, at hwhite Bröder, såsom Lärare, bodde bland Indianerne wid Susquehanna och underrättade dem i det goda, hwilket i synnerhet Delawarearne hade mycket af nöden, emedan de, såsom man i sednaste Kriget blifwit warse, woro framför andra benågne til det onda. At det och wore det Stora Rådet angenämt, om med försattningen och Gudsstjensten wid Församlingen i Fridenshütten så fortfor, som hittills skett." Och om Edre Indianer, våre Cousiner, hette det til slut, hafwa något at föredraga eller at tala med oss, så skall det alltid stå dem öpet at hselfwe tala med oss, och sina saker hos oss föredraga, utan at nyttja en annan Chief, som icke med dem är lika sinnad.

Medelst denna Trokesernes Stora Råds wål öfwerwågade förklaring, erhöillo Bröderne således för första gången en laglikmåtig frihet at förkunna Evangelium i det egentliga Indians landet. Men hos hselfwa det Stora Rådet märktes ännu icke någon längtan derefter; Twärta om berättade en desß Redamot för Brodren David Zeisberger, at en Präst från Nya England hade för någon tid sedan kommit dit, tilbudit sig at bo ibland dem och predika för dem, men at de affärdat honom med detta svar: "När de bleswo derom angelågne, wille de låta honom weta det, men för denna tiden kunde han åter gå hem igen." Denna berättelse skulle twifwels utan wara för Bröderne en wink, at med



fit bemödande icke gå för widt in uti Profesernes land. Bröderne Zeisberger och Senseman tackade Gud för lyckeligt utförande af deras wärf, och åstadkommo med sin berättelse derom wid återkomsten en rått stor glädje hos Församlingen i Fridenshütten.

Här war ock nu des inre och yttre gång år 1766 ogent wälsignad, och främmande Indianers besök utom ordentligt talrika, hwilka icke allenast til sin förnöjelse betraktade den yttre inrättningen wid Fridenshütten, och enhälligt betygade, at det wore den skönaste och ordentligaste Indianstad de någonsin sett, utan de hörde ock Guds ord med stor upmärksamhet, hwarwid man ofta med förundran blef warse, huru kraftigt det bewiste sig på många af dem. Ofta war rörelsen i församlingsstunderne så stor, och gråtandet blef så allmänt och öfwerljuddt, at Missionärerne måste stadna och lemna sina egna tårar fritt lopp. Hos många förmärktes, at de, då de för första gången hörde Evangelium, blefwo så häftigt fattade, at alla deras leder skälde och darrade, liksom hela deras Natur hade kommit i håpenhet för Christi kraft. Efter hand minskades detta häftiga darrande och förvandlade sig gemenliken i suckningar, tårar och jämrande öfwer känslan af deras elände, då altså Försoningens ord smakade deras hjertan alt sötare, hwarefter de ock gemenliken snart ytttrade sin åstundan, at få bo bland de troende. En man, til exempel, som under mörter-weckan och Påskhelgen varit med sin hustru i Fridenshütten, talade sedermera med henne om alt hwad

3:dje Del. P p för

för dem under dessa dagar blifwit sagt och läst om vår Frälsare och Hans kärlek til menniskjor." Något sådant, sade hustrun, har jag ännu icke hört; och hwad jag derwid kânt, kan jag icke uttala, men mitt hjerta har gråtit mycket. Här på frågade mannen henne: Hwad är nu din åsundan? Det wille jag gerna weta. "Det är mig kært, swarade hon, at du frågar mig; jag wäntar endast på dig, ty jag will gerna älska Frälsaren och tro på Honom; men utom dig skulle det dock blifwa mig swårt. Allena kan jag icke bo här, och dig kan jag icke eller öfvergifwa." Mannen swarade: Jag will icke wara dig i vägen; ty om jag afhölle dig derifrån och du gief förlorad, så droge jag och dina synder uppå mig, och jag har nog sådana sielf. Dersföre beware mig Gud! wi wilje håll dre begge bedja om lås, at få bo här, på det wi dagligen må höra om Frälsaren, få Honom kär och begge blifwa saliga menniskjor. Detta samtal berättade de sedermere sielfwe, framförde utan uppkåf sin begäran, och den blef dem bewiljad. Denna hustruns Systers yttrade sig i synnerhet deröfver, huru det varit henne wid föreläsningen af Passions-Historien, och sade: "All marter, ångst och nöd, sären, blodsutgjutelsen och döden har jag förorsakat Frälsaren med mina synder; så sade mig mitt hjerta. Och när jag hörde, at Han alt detta gjort för mig, til at förlofa mig syndabarn från satan, synden och ewig död, samt gifwit mig lifwet, så sade mig mitt hjerta: "Honom måste du söka at få kär och tro på Honom, på det du må blifwa salig"

salig, eljest går du ewigt förlorad." "Jag förs  
fräckes mången gång för mig sjelf, sade en  
annan, då jag betänker, at jag redan nästan et  
helt år hört om Frälsaren och eger ännu icke  
den saliggörande tron."

Wid slika tillfällen woro Nationalhjelparne  
rätt beställsamme och just i deras Element. In-  
tet glädde dem mer, än då de besökande med  
sina utlåtelseförlåtelser lifasom öppnade dem munnen, och  
lockade af dem sanningens witnessbörd. Hjelpa-  
ren Joseph, til ex. talade en dag med Dela-  
var-Chiefen Nevalliks hustru, om wår Fräls-  
sares kärlek til syndare, den han på sit egit  
hjerter erfärit och dagligen kände. "Det kan wa-  
ra, swarade hon, men jag kan icke erhålla någon  
förlåtelse för mina synder, ty jag har syndat  
ganska mycket." Joseph swarade: "Å jo til-  
räckelig förlåtelse kan du hos Frälsaren få; det  
är wist. Jag tänkte ock i början lifasom du,  
men har dock erfärit och funnit det annorlunda.  
Frälsaren har förlåtit mig alla mina synder, som ock  
woro ganska många. Han är ännu den samma  
goda Frälsaren, som äfwen är död för dina syn-  
der, och har på korsets träd utgjutit Sitt blod:  
om du allenast kan tro det, så får du ock kän-  
na Hans kärlek och alla dina synders förlåtelse."  
En annan besökande, som fått försäkran at bli  
Capitain, men af egen drift återgifwit det ho-  
nom deröfwer meddelta Belt off Wampom, ut-  
rade sig häröfver til hjelparens hjertliga förnöjel-  
se, och sade: "Jag är bekymrad om min salig-  
het: Mina synder, dem jag i myckenhet bedrif-  
wit, trycka mig; mången gång har jag tänkt:



för mig är wäl ingen hjälp, men efter jag hörd  
 at Frälsaren jemwål antager de största syndare,  
 så har jag ännu hopp om min räddning. Jag  
 har bedt Frälsaren: Förbarma Dig då öfwer mig  
 och låt mig känna. at det ännu är nåd för  
 mig! Han har bönhört mig och för mitt hjerta  
 framställt Sig med Sina sår; dessa sårén har  
 jag tilfogat Honom med mina synder: gråta  
 måste jag deröfwer. Jag sade derppå: Läre  
 Frälsare, måtte jag genom Dina sår blifwa  
 helbregda och salig gjord, och genom Ditt blod  
 zwagen från synderna. Härefter har det ofta  
 fallit mig in, och jag har jemwål lånt, at om  
 jag will omwända mig til Frälsaren, måste jag  
 förrent göra mig lös från werlden; derföre gaf jag  
 igen detta Belt off Wampom. Jag åstundar ingen  
 sådan Indian ära, om jag blott får den äran at  
 finna nåd hos Frälsaren, erhålla mina synders för-  
 låtelse, blifwa antagen til Hans barn, och  
 bland Hans folk lefwa salig: det är min åstun-  
 dan." En fränmande Indian frågade hjälparen  
 Abraham mycket och mångahanda, men icke  
 något, som kunde tjena til wälsignelse för hans  
 själ; hwarföre denne efter en stund sade til  
 honom: "Jag måste mycket förundra mig öf-  
 wer dig; du har så stort begär at weta allt;  
 men det är en sak, som du aldeles icke frågar  
 efter: Känner du din Skapare? Det är det nöd-  
 wändigaste. Bekymra dig derom, så skall du  
 ännu erfara många saker, som du icke wet."

Alf dem, som under warande Krigsoroliga  
 heter rålat i war, insunnat sig åter många, och  
 man upptog dem igen, serdeles när de wo-

ro så långtande efter Jesu nåd, som en af dem uttryckte sig: Det är mig, sade han, just likaså, som en hwilken står i watten och alla ögnablick skall förlora lifwet, om jag icke blifwer af Frälsaren och Församlingen hulpen medelst mina synders förlåtelse." Ibland de upväckta, som både om döpelse, utmärkte sig en ung Nantikol i synnerhet: Jag har i dag, sade han en gång, känt något utomordentligt i mit hjerta: Jag har en stor längtan at blifwa salig; men jag är en satans tjenare, och det är mig, som hölle han mig bunden och wille icke släppa mig lös. Vilwål måtte jag gerna wara lös från honom: Jag will blifwa en Frälsarens egendom. En annan gång utbrast han, under en flod af tårar, i följande ord: "Bröder, förbarmen Eder dock öfwer mig! jag är den eländigaste menniska, som kan gifwas i werlden. Alt sedan i går morgon känner jag icke något annat än ångest, oro och smärta; jag kan icke finna något ställe, där det wore mig ens någorlunda drågligt: hela denna eftermiddag har jag legat såsom död; det är ingen kraft mer uti mig; jag är aldeles utmårglad. Förbarmen dock Eder öfwer mig; twån mig med Frälsarens blod ifrån mina synder, det skall hjälpa mig, och jag skall få ro i mitt hjerta." Men emedan med undfängen döpelse åtföljde at blifwa boende i Fridenshütten, så kunde man icke så strart resolwera sig at döpa honom, hålft man i anseende til Nantikols war mycket betänkelig, för den ordsaken skull, at hos denna Nation, såsom i första delen är anmärkt, den besynnerliga plågseden är

införd, at, då en af dem dör och blifwer begrafwen, ehwarest det ock wore, så komma dess släktingar dit, upgräfwä liket och affsläja alt förtet från benen, dem de taga med sig. Detta osaktat, kunde man dock slutligen icke draga öfwer sit hjerta, at låta denna bekymrade syndaren bedja förgäfwes; Han blef således, såsom förstlingen af Nantikoka Nationen, til sin ousägeliga tröst, döpt af Brödren David Zeisberger, och kallad Samuel.

Den snubara förändring, som i alla affsacken föregick med dem, hwilka på Jesum blefwo troende och döpte, war för de besökande ofta obegriplig, och läckade fram den bekännelsen af många, at Brödernes ord nödvändigt måste wara sanning, efter det eljest wore omöjligt, at igenom antagandet deraf kunde werklas en så willig försakelse af werldsliga lustar och såfångsligheter, samt tillika et så förnögd och lustwäsende.

Men så gerna man unnade dem, at med egna ögon se slika lefwande och onägeliga bewis på försonings ordets sanning, så förordsalade dock ofta den omsländigheten stort bekymmer, at ätstillige främmande uppehölo sig en lång tid i Fridenshütten, utan at man wiste hwad man om dem skulle tro, och således måste besrukta allehanda skada deraf, i synnerhet ungdomens förförelse. Missionärerne kommo altså öfwerens at göra en inrättning, som kunde alt framgent hafwa bestånd. Til den ändan utwalde de några af de äldste och erfarnaste Församlingens ledamöter, och updrogo dem at gemensamt tala  
med



med alla främmande Indianer, i synnerhet sådana, som wille bo i Fridenshütten, at inhämta deras affigt, och at på et kärligt sätt, men ock tillika ståndaktigt, förklara, at ehö, som icke med allwar wore sinnad at omvända sig til wår Gud och Frälsare, kunde aldeles icke få bo i denna Orten, icke eller uppehålla sig här flera månader. Detta skedde, och man kunde icke utan upbyggelse höra och se, huru trogit, förständigt och oförskräckt desse män wid fullgörandet häraf sig förhöllö, och huru de altid handlade rätt fram, utan anseende til personen, samt skönade äfwen så litet sina egna blods-förwanter som andra. Detta hade den goda wår-lan, at man blef qwitt några betänkliga personer, ibland andra, en så kallad Doctor, som war en Mantikol, och som medelst sina elaka konstgrepp redan bragt många af sin Nation om lifwet, och hade, såsom det tycktes, äfwen härstädes dylika affigter.

En annan förlägenhet upkom öfwer Rom-handeln, den främmande Indianer ofta wille idka, jemwäl i Fridenshütten; och man såg sig nödsakad, göra den ordning, at de som betjente de främmande, skulle tillfråga sådana Handlande genast efter deras ankomst, om de wille förblifwa qwar öfwer natten? swarade de då ja dertil, så tog den, som betjente de främmande, deras Rom i sit förwar, och återstälde dem det wid deras afresa. Den som icke wille låta sig denna ordning behaga, blef antydd at straxt begifwa sig ifrån Ortens gränser; och häröfwer höll man en noga hand.

Den största nöden förordsofokade de hwhite handlande, som icke allenast drefwo här sin näring, utan wille ock göra Fridenshütten aldeles til sin nederlags plats, såsom det hände det a år 1766. Då et helt sällskop sådant folk, som woro komne ifrån Paxton, sökte innställa sig härstädes, och låg här mången gång några weckor å rad, hwarigenom mycken liditsinnighet blef införd bland ungdomen. Häruti kunde Missionärerne icke sjelfwe wara verkfamnne, för at ej bli ansedde af de hwhite såsom folkets Domare; De öfwerlemnade det alltså til National-hjelparne, hwilkas äliggande war at handhafwa de yttra ordningarne, hwilka ock detta owäsende på slutet gick så nära, at de sins emellan kommo öfwerens at med behjertenhets sätta sig håremot. De församlade sig således, låro Paxtonerne komma för sig, och Hjelparen Anton anwydde dem i allas namn, det man hådanester icke kunde tillåta, at de gjorde denna plats til sin handels plats: de skulle här icke hafwa något nederlag, icke uppehålla sig här öfwer två eller tre dagar, man derester resa sin kos. En del Handlande blefwo onde hårdöfwer; men Hjelparne förblefwo wid sit yttrande, och de förre måste lyda; hwilket war desto nödigare, som Troleserne redan några gånger hos våra Indianer yrfat derpå, at sådane icke skulle tålas i Fridenshütten.

Detta år kom et högtideligt budskap från Delawarerne i Goshgoshuncf wid Ohjo, af Delamattenoos och af Gachpas, å egna och ännu 33 andra folkslags wagnar, til Fridenshütten, som

som foro öfver Zeninge til Onondago, och derifrån åter hem igen. Deras affigt war at uprätta en fullständig fred emellan Indian-Nationerne. Alle, til hwilka de kommo, blefwo alt så tilbudne at häruti deltaga, och den det icke wille, skulle anses som fiende. Wäre Indianer medfände derföre en String of Wampom, til betygande och bekräftande af deras åstundan, at hafwa del i freden.

Allfällige gånger erhöillo de ock budskap, hwarmedelst antingen hela folkstags fattigdom och hungersnöd hos dem annältes, til at med werksam hjelp i deras nöd taga del, eller ock gafs af stora sällskaper tillkänna, at de emnade sig resa härigenom, och åstundade bli herbergerade och undfagnade: Och wårt folks hjerliga beredwillighet, at tjena och hjälpa sina medmenniskjor, blef derigenom snart kunnig både widt och bredt.

Förmedelst dylika kärleks-bewisningar råkade de sjelfwe mången gång i stor brist, men njöto derwid den Guds barns förmån, at icke plåga sig med ångsliga närings-omsorger, utan låta sig nöja med litet, och at dagligen lefwa af den goda himmelska Fadrens hand, som icke förgäter någon af Sina barn. Wid et sådant tilfälle sade en gång en torstig moder: "Jag tänkte wid mig sjelf: Jag är i lekamlig mårto mycket fattig, och har nästan alsintet, och hwar skall jag så något för mig och mit barn? men wid dessa tankar war det mig icke wäl i hjertat. Så snart jag det kände, sade jag: Käre Frälsare, förlåt mig at jag så tänker på det lekamliga, Du har ju Sjelf warit ganska fattig i



werlden, och icke en gång haft så godt som jag nu har: detta har genast tröstat mig och ställt mitt hjerta tilfreds.

Förutan den nöd, som af alltför starka besök förordsakades våra Indianer, gjorde ock gräs-hoppor år 1766 mycken skada, så wäl på åkerfälden som i Trågårdarne; De woro enligt Missionärernes berättelse många Millioner.

J öfrigt war Hjort- Elg- och Björn-jagten, så ock Bästwer- Råf- och Raccoon-fång en hufwud-artikel för våra Indianers bergning. Men som Bröderna måste för den ordsaken ofta gå hela dags-resor och än längre hemifrån, så höllo Missionärerne för sin plikt at warna dem, at icke begifwa sig in i de nejder, där de, genom onyttigt umgänge med de wilda Indianer, kunde lida skada til hjertat, hwaraf man redan hade haft bedröfliga exempel. Et annat för deras utkomst nödigt arbete war det i första delen beskrefne sockerlokande, hwarwid i Församlings-Rådet den ordning blef gjord, at de, som dermed syftlesatte sig, skulle så mycket möjligt wore hålla sig på et District tillsammans, på det de i nödsfall kunde bistå hwarandra, samt då och då hafwa sina Församlings-stunder. Den detta rådet icke följde, råklade mången gång i fara, och såg sig då hjälplös, såsom det ibland andra hände en Indianska, hwilken hade begifwit sig ifrån de öfriga; en natt bröt en ström ut och öfverswämmade hela negden så starkt, at hon med sin späda dotter måste fly up på taket af sin hydda och bli där, tils watnet hade  
af

afrennit, hwarwid hon war i fara at dö af hunger.



## Andra Afdelningen.

1767. 1768.

Något om Sridenshütten. David Zeisbergers resa til Goshgoshunc wid Ohjo. Liknelse til et nytt krig med de wilda, som dock lyckligen blef afwändt. Zeisberger reser andra gången til Goshgoshunc at där inrätta en Mission. Sinner i förstone god ingång, sedermera håstigt motstånd.

Sridenshütten warte så til, och där insunno sig wid Evangelii predikan så många åhðare, at redan den 2 Jan. 1767 måste en början göras at bygga en ny och långt rymligare Kyrka, som ock den 18 Februarii blef inwigd, under mycken rörelse hos den tacksamma Församlingen, samt derwid hela vår Ort med tårar anbefald Herranom til wälsignande och bewarande ifrån alt ondt.

De främmande Indianer, som kommo dit, wero af allehanda Nationer, i synnerhet Mohawks

hafs, Cajuger, Senneker, Tutelarer, Delavarer, Mahikander, Wampanos, Nantikoks och Tuskarorer. Många af dem drefwos wål af då warande stora hungersnöd til Fridenshütten, andre, som ännade sig längre up i Indianlandet, togo hållt sin wäg genom denna Ort, som war så berömd för sin gästfrihet, såsom en gång detta år sjuttio-fem Tuskarorer ifrån Carolina, och åter en annan gång femtio sju Nantikoks ifrån Maryland insunno sig samfält iust uihungrade, och förblefwo här en hel wecka och längre. Men wid det tilfället fingo de tillika höra ewiga lifsens oed, som gingo igenom hjertat på många, och mången tackade sedan Gud för hungersnöden, emedan han den förutan icke hade upsokt Fridenshütten, och altså icke eller sått höra det saliggörande Evangelium. Af denna ordsak woro våre Indianer städse benägne at bespisa de hungriga, och öfversägo med det anisbruk, som någre gjorde af deras godwillighet, hwilka förtärde långa tiden af deras förråd, men woro derwid late och liderlige, och gittade också icke höra Guds ord.

I öfrige war ej eller här någon brist på motståndare, som i synnerhet lastade sin wederwilja på Missionärerne, emedan de trodde dem wara helt allena skulden dertill, at våre Indianer söndrade sig från dem, woro et apart folk, som icke mer lefde efter Indianernes egentliga sätt, och dertilmed wille ändå ubreda sig alt vidare. Framför andra betedde sig Nantikoks i Schenings rått ondskesfullt, och hotade uttryckeligen Brodern Schmick at döda honom, medan han,  
som



som de sade, redan hade så många Indianer i sina armar, hölle dem fast och sökte ännu at bekomma flera, hvarmedelst de förlorade sina wänner. Honom war derwid den dagens lösen, då han fick kunskap om denna hotelse, märkwärdig och tröstelig: den lydde så: Herren är med mig, derföre fruktar jag mig icke. Swad kunna menniskjor göra mig.

Emot Pingst detta år började kopporne at gå i Fridenshütten, då man åter betjente sig af samma methode, som man i aktog i Bethlehem wid måslingen, förde de sjuka på andra sidan floden i där befintliga hus, gaf dem sjukwaktare, som behörigen skötte dem. Dessa kunde sedermera icke nog förtälja, hwad stor barmhertighet Gud hade bevisat på dem och de sjuka, huru salige de varit i Hans närhet alla dagar, och hwad för tröst de gemensamt hade funnit i Hans ords bete.

Om hösten detta år 1767 gjorde Missionären David Zeisberger en resa wid Ohjo, hwarifrån man erhållit efterrättelser, at i den negden bodde Indianer, som hade begär at höra Evangelium. Han tog National-Hjelparne Anton och Johannes Papunbank med sig, afreste den 30 Sept. ifrån Fridenshütten, och blef med Församlingens hjertligaste wälsignelser beledsagad på denna farliga resa. Han gick öfwer Tiaogu, genom Delawarernes land och et stycke af Seneker-landet, och war hans hufwudsaffigt at besöka uti Indian-staden Goshgoshunch wid Ohjo, om hwars inwånare han wäl under wägen fick idel obehagliga beskrifningar, men  
lä.

låt äfwen så litet derigenom afffråcka sig, som af resans beswärligheter, hwilka skulle förekomma en Europeer nästan otrolige. Han hade med sina resesamrater, påserat slätter, som woro hela milen långa med så högt gräs bewärta, at det stod en ridande öfwer hufwudet; när det nu af regn och dagg war fuktat, så bleswo wåre resande deraf så genomwäte, at intet på dem war torrt; och sådana slätter förekommo ganska ofta.

Den 6 October hunno de fram til en Indianstad, som nu mera war öde, dit Fredric Post under sistförflutna krig hade hunnit. Och nu kom Zeisberger in i trakter där, efter Indianernes påstående, ingen hwit ännu warit sedd. Omkring källorne wid Ohjo såg han til sin örnöjelse den första Tallskog i norra America. Hans twänne Indianer, som följde honom, kände aldeles icke detta trädslag.

Su widare wåre resande kommo, desto hitligare funno de ödemarken, den de med obeskiflig möda måste arbeta sig igenom, och efter fyra dagars wandring genom sådana trakter, dem Missionären icke kunde beskifwa så fastliga och ohyggliga som de werkligen woro, träffade de den första hydda i skogen, där de hwilade öfwer natten; ty hitills hade de althjamt sofwit under bar himmel, blott swepat om sig sina yllna täcken, och instått mycket under det ständigt fortsarande regn-wädret.

Då de härupå kommo i en Senecker-by, gjorde det stor upmärksamhet hos invånarne, at se en hwit man, hwilket war för dem owanligt. En Senecker satte sig genast til häst, hastande sig til nästa större by, som war ännu längre bort, för at måla detta widunder för därwarande Chies. Zeisberger förväntade sig alltså där et beshynnerligt emottagande, blef ock wid sin ankomst af Chiesen rätt allvarsamt hållsad. Men hans wänliga upförande förmådde dock så mycket, at Chiesen förde honom i sit hus och satte fram mat för honom. Härpå följde et två timars samtal, deruti Chiesen gaf tillkänna sin förundran öfwer hans resa, hållt ingen hwit menniska hade hittills kommit denna vägen; och han wille noga weta affigeten dermed. Missionären nyttjade detta goda tillfället at förkunna honom Evangelium. Men Chiesen påstod på det högsta, at et sådant Guds ord aldeles icke tilhörde Indianerne. "Om det är sant, sade han ibland annat, at himmelen och jordens Skapare är kommen i werlden, blifwit en menniska och lidit så mycket, så äro Indianerne wißt icke skulden til Hans död, utan de hwita. Dem allena har Gud gifwit Skriften; men Indianerne har Han skapat annorlunda; Han har gifwit dem wildbråd til föda, det måste de upöka i skogen, det är deras handtering; Om Skriften weta de intet: Den kunna de icke eller lära, det är alltför smärt för dem." Dessa och flera utlätelser beswarade Missionären med sådant eftertryck, at Chiesen ändeligen gaf swiga, blef helt wänlig och tilstod, at han hållit Brodern Zeisberger för en spion från



från de hwita; derföre hade han i början talat så strängt med honom. Men som han nu wore öfwerlygad, at hans förhållande war godt, så wille han icke wara hinderlig i fortsättningen af resan til Goschgoschunk; men warnade honom nästan med ångslan för den ortens inwånare, som i ondskan och lust til mord icke skulle hafwa deras lif. Zeisberger betygade honom, at om så wore, så hade detta folket desto mer af nöden at höra ordet om deras Förlöfande, och at han i alla fall icke fruktade för dem, emedan de icke kunde göra honom något, utan hans Guds wilje, på hwilken han trodde.

Han kom derefter med sina resesamrater i en annan Seneck-by, hwarest man just då begick en stor fest. Där måste han, för at icke ådraga sig deras misfianka, såsom föraktade han Indianerne, låta sig behaga, at på deras enständiga bjudande bhwista 2:ne festmåltider. Här war alltså för honom icke tid at predika Guds ord; desto angelägnare suckade han i sitt hjerta til vår Frälsare, at han snart wille låta dessa arma hedningar erfara hwad det wil säga, at hafwa glädje i Zerranom.

Den 15 October ankommo ändtilligen våre resande til Goschgoschunk, bleswo til sin förundran ganska kärleksrikt emottagne, och af en Johannes Papunhanks släktinge wänligt herbergerade.

Goschgoschunk, en Delawarernes stad, bestod af tre wid Ohjo liggande byar. I den medlersta hade Missionären tagit herberge, och lät ge-  
nast

näst efter ankomsten genom sina resekamrater anmoda innewånarne, at de tillika med dem, som bebodde de andra twänne byarne, måtte församlas sig, emedan han hade ord at säga dem. Til sin förnöjelse fann han här många, som kände honom, emedan de wid hans besök i Nachwihilusing år 1763 äfwen varit där och bivit stat hans predikningar. Dessa hade då gifwit akt på Brödernes yttre ordning, och då Junewånarne samlade sig, bestyrde de så, at man och quinfolken icke sutto hwar om annan, utan hwar tön för sig. Härpå anmälte Missionären för dem, at han icke wore i någon annan affigt kommen, än at bibringa dem det goda och stora budskap, huru de genom tron på Jesum Christum måtte komma utur mörkret til ljuset, i en sann gemenskap med Gud och til åtnjutande af en ewig salighet. Det war honom, enligt hans berättelse, wid detta första Evangeliska witnessbördet i denna wilda nejden, ganska wäl til hjertat, och han kunde med frimodighet förklarna Jesu död, som är vårt lif. Indianer, som för första gången hörde Evangelium, blefwo wäl ofta warse en besynnerlig Guds kraft wid detta dem så nya föredrag, men orden och uttrycken woro dem ofta swåra at förstå, detsföre begärte de merendels tjelfwe, at flera gånger få höra dem uprepas; så gick det ock här: Anton och Johannes måste intil sent på natten förklara och göra dem Zeisbergers budskap tydligt. Derwid witnade de rätt oförskräckt emot det bedriska wäsendet, emot wantron och

ottron, och framställde sig sjelfwa såsom lefwande bewis på Jesu Christi blods kraft.

Goschgoschunt war nu full med glädje öfwer det erhållna besöket. Många kunde, såsom Zeisberger uttrycker sig, icke höra sig nog måsta af den esterrättelsen, at syndare hade en Frälsfare. Åtskillige utropade derwid gång efter annan: "Ja! det är wißerligen så, som wi det nu hafwe hört; detta är rätta mågen til saligheten." En blind Chieff, wid namn Allemnévi, war i synnerhet fattad, liksåledes en hundraårig tjugu års gammal hustru, som hade lärt bära sig ifrån den nedersta til den medlersta byen, för at ännu höra de goda orden om hennes Skapare och Förlofare.

Wid alt detta sann dock Zeisberger, at den släta beskifning, som oswannämde Chieff i Senecker-byen hade gjort för honom om Goschgoschunt, war altförwål grundad. Ännu hade han aldrig sedt någorstädes en så bisfelig hedensdom. "Här, skrifwer han, har Satan en stor magt; här sitter han på thronen, blir af hedningarne tilbuden, och har sin werf i mörkrets barn." Men hwad som måst smärtade honom, war det skändeliga misbruket, som wid den afskwärdaste dieflästen bedrefs med Guds heliga namn. Detta hårrörde ifrån de Indianska Prästerne, om hwilka jag nämt i den Första Delen, de där talade mycket om Gud, och wid det grofwaste afguderiet påstodo, at alt hwad de gjorde, skeddé til Hans ära, ja wål ock på Hans besalning.



En sådan Präst, wid namn Wangomen, befann sig ock här i Goschgoschunk, som ofta hade offentligen sagt till sitt folk i deras sammankomster, at han likasom hade sin boning i Guds sida, går där ut och in, och är där så säkert förwarad, at hwarken synd eller satan kan något skada honom, men om den Guden, som Bröderne predikade, som skall hafwa blifwit menniska och på korset dödad, wiste han intet, erkände honom ock icke för den rätta Guden, och dylikt mer. Naturligt wis war detta Brodren Zeisbergers besök honom i högsta måtton emot. Likafullt bewistade han alla sammankomsterne med stillhet och upmärksamhet, talade ock ofta rätt omständeligen med Zeisberger och hans resesamrater, och det såg ut, som om han, genom deras öfwerlygande witnessbörd om sannin- gen, åtminstone blef modlös at fortsätta sitt falska predikande, och at emotstå Evangelium. Men til slut wisade det sig annorlunda; ty då Mis- sionären förr sin afresa lät samtliga fullwårta man- folken komma tillsammans, och frågade dem, om de wille gerna åter hafwa en sådan påhåll- ning? så besakades denna fråga enhälligt af alla, endast Wangomen teg stilla; och då de andre yrklade derpå, at ock han måtte förklara sig, beghnte han offentligen at disputerä, samt med en tekning på jorden wisa, at det wore två wägar til saligheten, och at Indianernes wäg förde genare och snarare til Gud, än de hwitas wäg. Zeisberger sökte ock nu på et sakt- modigt sätt uplysa honom; men Wangomen blef desto djerfware, och påstod, at han redan

i många år känner Gud och har et förtroflige umgänge med honom; men at Gud wore blefwen menniska och ingjutit sit blod, derom wiste han intet; det måste således icke wara den rätta Guden, eljest skulle ock han weta deraf. Deruppå betygade Zeisberger honom med stor kraft, at den Guden som han (Wangomen) predikar för Indianerne, och hwilkens tjenare han war, wore djefwulen, som är lögnenes fader, o. s. w. Hårpå swarade Wangomen något modfäldt: Men jag kan icke förstå din lära; den är helt och hållet ny för mig, och förefommer mig främmande. Jag will säga dig, fortsatte Zeisberger, huru det kommer til: Satan är mörkfens förste; där han är, där är ej annat än mörker, och han bor i dig, derföre äst du ock helt förmörkad, så at du icke kan förstå något om Gud och Hans ord. Men om du wänder om, och kommer til Frälsaren såsom en arm, eländig och förlorad menniska, och anropar Honom om nåd och barmhertighet, så torde Han ännu förbarma sig öfwer dig och förlofta dig utur satsans wäld; då är det först en möjlighet at du lærer förstå något om Gud och Hans ord; men nu är det icke möjligt: Ännu är tid; Frälsaren gifwer dig ännu rådum: om du wänder dig til Honom, så kan dig ännu blifwa hulpit. Men tåfwa icke, utan haffa och rädda din arma själ." Efter denna eldiga dock af et kärleksfullt hjerta flytande förmaning, war Wangomen lifasom slagen, bekände at han ock wore arm, och bad lifaledes om et förnyat besök. Andtligen fattade Indianerne i deras Råd, hwilket ock Wangomen bewistade

de, aldeles det beslut, at anholde hos Brøderne om en ständig Predikant, och öfverlemnade denna begäran åt Missionären, hwilken derpå ännu höll några sammankomster, hwarwid Guds Ånde bewisade sig så kraftigt på deras hjertan, at många tårar efter Jesu nåd blefwo utgjutne. Hjertligen glad deröfwer och tacksam för Guds mågtiga hjelp, anträdde han med sina kamrater återresan, och war wid hunger, wåta och köld innerligen förnögd, inträffade den 5 November åter i Fridenshütten, och upwäckte derstädes, medelst sina berättelser om detta besök, et frögdefullt Guds lofz derpå afreste han til Bethlehem at afgifwa berättelse om tilståndet wid Ohjo.

I Februarii 1768 blef Fridenshütten på nytt förskräft, då den bedröfliga esterrättelsen inlopp, at en hwit man wid namn Stumpf, hade i negen af Schomokin mördad 10 Indianer, nemligen 4 män, 4 qwinnor och 2 barn. Våre Indianer kommo deröfwer i stor förlågenhet, emedan de för denna mordiska gernings skull befara de nya oroligheter bland Indian-Nationerne. Men i synnerhet woro de bekymrade om sina älskade Lärare, som nu aldeles stodo i fara at blifwa et offer för de wildas hämdgirighet, och måste anse sig för fogelsfria, serdeles som de wilde wid slika tilfällen aldeles icke plåga fråga efter, om någon är skyldig eller oskyldig. Har någon hwit hud, så är det tillräcklig ordsak nog at på honom hämnas mordiska gerningar, som af hwita blifwit på Indianer öfswade. Våre Indianer bestödo derföre, at aldrig lemna sina Lärare allena, utan ständigt



hålla god wakt om dem. I medlertid blef denna bedröfliga händelsen anmald så wäl hos Engelska Gouvernementet, som hos Generalen Sir Wiljam Johnson. Det förstodande lät genast utgå 2 kungöresser, utsatte deruti 200 Pund Sterling på dens hustru, som mördade de 10 Indianer, lefwade at straffa honom til lifwet, så snart han kunde ertappas, och skickade denna kungöressen, jemte två Belt off Wampom, til samtliga Indianerne wid Susquehanna, på det de icke måtte bryta freden och wänskapen. Detta budskap kom ock til Fridenshütten, blef af Missionären, uppå Gouvernörrens uti Pensylvanien uttryckliga begäran, wåra Indianer offentliggen meddelt, och sedermera befordrat vidare. Häruppå kom ifrån Sir Wiljam Johnson än et särskildt budskap til wåra Indianer, med begäran, at om de kände några anförwanter af de nedan om Schomokin mördade Indianer, de då wille skicka dem til honom, på det han måtte kunna astorka deras rådar, stilla deras bedröfwade hjertan och tilfredsställa dem uti alt.

Bemålte General böd wid samma tid Chiefs för Irokeserne och de öfriga Indian-Nationerne wid Susquehanna och wid Ohio, til sig at wänligt samtalas. Härtill skulle ock Fridenshütten skicka deputerade, och man blef derom af särskiliga i grannskapet warande Chiefs några gånger allwarligt anmanad. Men wåre Indianer hade ingen höjelse härtill, dels emedan de i allmänhet wille icke gerna blanda sig uti politiska saker, dels emedan erfarenheten hade

lärt, at slika resor och förrättningar, gemenligen warit de deputerade sjelfwa mera skadeliga än nyttiga. De gåfwo således håldre Cajugu Chiefen fullt magt, at jemwål i deras namn inställa sig, at tala och afhandla. Detta tillfället nyttjade motståndarne til at plåga våra Indianer, i det de efter någon tid bragte den wiså underrättelsen til dem, at de, för sit wågranz de at sända deputerade, blifwit så wål af General Johnson som af sameliga Chiefs ansedde som fiender, hwadan beslutat wore, at utrota dem och förstöra deras Ort. Så föga sannolikt detta föregiswande än war, så upkom dock härigenom en icke ringa oro i Fridenshütten, och Missionären Schmieck hade mycket göra at stilla våra Indianers sinnen. Det lyckades honom likwål, och man förnam åfwen snart, at bemålte General, långt ifrån at wara misundgd med våra Indianer, fast mer hade offentligen berömt dem, och önskat hafwa många sådana Indian-städer, som Fridenshütten; samt at Trokesernes Chiefs också betygat mycken högaktning för denna Ort.

Då nu, igenom före nämnde sammankomst hos General Johnson, freden och wänskapan emellan Engländarne och Indianerne å nys blifwit stadfäst, Trokeserne jemwål hade gjort fred med Cherokeserne, så förswann fruktan för et förnyat krig, allt blef åter stilla, och Cherokesernes så kallade Konung, beledsagad af en Öder-Chief, fördes högridligen genom Trokesernes land, wisades såsom wån, och kom på sådant sätt jemwål til Fridenshütten.

Wid detta tillfälle betygade Oneider-Chiefen sin och hela det stora Rådets i Onondago hjertliga glädje deröfwer, at våre Indianer lärde känna Gud och hade Lärare hos sig, som un-

derwisade dem i Guds wägar, och de förman-  
de dem at icke gå derifrån, utan derwid förblifwa.  
Härtil gaf han en String off Wampom; hwars  
på wåre Indianer, genom en annan String,  
betygade honom och hans Sällskap, at det wore de-  
ras innerliga ste åstundan, at dagligen alt bättre lära  
känna Gud sin Skapare och Frälsare, med den hjerta-  
liga önskan, at alla Nationer måtte åstwenfå bli be-  
kante med deras Gud och Skapare; då skulle ock  
frid och kärlek städse regera hos alla.

Men det som, nri wåra Indianers då was-  
rande glädje öfwer den förnyade freden, icke li-  
ket störde dem och förekom dem sällsamt, war  
den osförmodade esterrättelse, de samma tid erhö-  
llo, at Troleserne hade til Engländerne bortfält alt län-  
det på östra sidan om Ohjo, hwaruti Fridenshättens  
negd war med inbegripen, hwaraf man måste för-  
wänta signa oroligheter, som ock sedermera wisat sig.

Emedlertid hade Indianerne i Goshogo-  
schunk wid Ohjo blifwit af en hedninsk Lärare,  
som bodde wid på en dagsresa derifrån, förän-  
lärne at sända et budskap til Fridenshäkten.  
Denne hade hört om Brodern David Zeis-  
bergers besök förledit år, och sökt göra sig noga  
underrättad om hans lära, och då ingen kunnat  
gifwa honom et önskat besked derom, hade han  
betygat sin bedröfwelse deröfwer, med tilläggning,  
det han wäl ock wore en Präst, men alt hwad  
han sade, wore icke rätt och sant. Han hade  
åstwen hört många andra Präster, men hwilla  
icke eller predikade sanning. Detta hade han er-  
farit genom en dröm, i hwilken han sedt någon,  
som til honom sagt, at de alle icke lärde rätt. Af  
dens



denna ordsak önsföde han högeligen at höra Brödernes lära, emedan det kunde wäl wara, at detta wore den rätta wägen til Gud. Sändebuden anhöllö derföre enständigt at snart få et nytt besök, eller håldre at den åskade ständiga Predikanten måtte snart komma til Goshgoshunk.

Emedlertid war i Bethlehem redan besluttit, at Zeisberger återigen skulle begifwa sig dit, och taga med sig Brodren Gottlob Sensemman från Bethlehem, jemte några Indian-familier ifrån Fridenshütten, at för en tid bo där och, om möjligt wore, derstädes inrätta en ny Mission. Han och Sensemman afreste altså uti April 1768 ifrån Bethlehem; och Brodren Ettwein, nu warande Biskop, beledsagade dem til Fridenshütten, där de träffades förenämde sänningebud, som nu glädliggen skyndade tillbaka hem, med den esterrättelse, at Bröderne redan besunno sig på wägen til Goshgoshunk. Men wåre resande jemte Indian-Bröderne Anton, Abraham och Petrus, med sina familier, upbröto den 9 Maj i Guds namn, och gjorde sin resa, dels til sjös öfwer Susquehanna, Tiaogu och Ohjo, dels til lands. Men de hade icke länge warit på wägen, innan de funno sig hafwa felat deruti, at de icke gifwit Troleserne behörig kunskap om denna resa, och förut inhämtat deras bifall dertil. Redan wid Tiaogu hastade 20 huswudmän efter dem, och wille med et Belt of Wampom, uti Trolesernes namn, förbjuda dem resan wid Ohjo, och twinga dem at wända om. Men Zeisberger talade oförskräckt med dem, underrättade dem om affigten med resan, gaf dem deras Belt tillbaka, försä-

frandes dem, det han sielf wille draga försorg derföre, at alt hwad man wore Troleserne skul- dig skulle i alitagas, hwarmed de ändiligen gafs wo sig tilfreds. Jemwål ankom til Fridenshütten för samma orsak et budskap ifrån Cajuger Chie- sen, men hwilken strax härefter sielf besökte den- na Ort, och sedan man erkänt sit fel och bedt honom om förlåtelse, blef han lätteligen tilfreds- stäld. Wäre resande fortsatte emedertid frimodigt sin resa. De som gingo landwägen måste några dagar wandra genom idel skogseld, som gjorde luften mycket het, och hwars rök och ån- ga war ogement beswärlig. Utskilliga nåtter oro- ades de af Wargar, icke allenast med deras iju- stande, utan ock af deras djerfhet, i det de ofta kommo Brödernes eld så nära, at de måste kas- ta eldbrandar efter dem. I öfrigt gick alt wäl. Efter en nästan fem weckors resa anlände de den 9 Junii i Goshgoshunk, hwarifrån man hade sändt dem til mötes en båt med lifsmedel, et godt stycke wäg upföre Ohjo. Här blefwo de nu icke allenast med en nästan allmän glädje emottagne, utan ock til sin förundran inqwartera- de uti den förenämde hedniska Lärarens Wan- gomens egit hus, hwilket, såsom större än de öfriga, han af kärlek inrymt dem, och sielf in- qwarterat sig med de sina uti et annat.

Ifrån Goshgoshunk gaf Zeisberger til Cajuger Chiesen omständelig berättelse om sit wistande på denna ort, och om affigten som han derwid hade; och Chiesen Allemwi sände til Seuecker Chiesen uti Zoneschio, hwilken län- det wid Ohjo tilhörde, där Goshgoshunk låg,  
et

et budskap, med de orden: Dnele! jag låter dig härmed weta, at någre af våra wänner, jemte 2 hwita Bröder, äro komne til oss, dem wi hafwe kallat, för at säga oss goda ord om vår Gud och Skapare. Du har esomoftast jändt oss budskap, at wi skulle föra en god lefnad och efterfölja det goda; detta hafwe wi hittills icke gjort; men nu hafwe wi beslutit, at föra en annan lefnad, och at skaffa ifrån oss alla hedniska saker, såsom deras fester, dans och supande; och våre Bröder, som äro komne til oss, skola underrätta oss uti Guds ord."

Detta war ock då Brödernes förnämsta syftla. Zeisberger predikade rätt flitigt, inrättade dagliga morgons och afton sammankomster, och söng derwid sånger, som woro öfversatte på Delawariska, hwilket war för hans nu warande åhörare något helt nytt.

Alla desse sammankomster blefwo i början hoptals besökte, och det war en artig syn, at se så många röd- och swarmålade ansigten med fjäderbuskar och råffwansar på hufwudet, hwilket i synnerhet hos det unga folket, war ganska brukligt. Derwid försporde man en stor nymärksamhet och begär efter försoningens ord, och känningen af Guds kraft war öfwer måttan tröstlig.

För at än ostördare drifwa Evangelii predikan, och jemwäl för at bo mer affskildt, beslöt Bröderna snart at bygga sig et eget hus af timmer, utwalde dertil en tjenlig plats, som låg något litet från byn; och emedan inwånarne, samt i synnerhet det unga folket, med stor  
willig



willighet woro dem på alt sätt härwid behjelp-  
ge, så blewo de snart färdige med denna bygg-  
nad. Jemwål planterade de för sit uppehälle  
Turkiskt hwete, hwartil inwånarne gåfwo dem  
npröjd mark, och hulpo dem at plantera. Om-  
kring Brödernes hus upslogo de troende India-  
ner, och likaledes de 2 förenämde til Fridenshüt-  
ten skickade sändebud, samt dertil med någre familier  
från Goschgoschunt, sina hyddor, och formerade på  
sådant sätt nästan en egen liten by, som nu blef  
flitigt besökt, och hwarest dag och natt nästan  
innet stillatigande war om den stora samningen,  
at Gud war i Christo och försonade werlden  
med Sig Sielf.

Men det wisade sig ock här, hwad man  
finner öfwer alt, at den naturliga menniskan icke  
är benägen at hålla sig för så slät och förderf-  
wad, som hon werkligen är, och det höll hårdt,  
at öfwertryga de wilda, at det wore den största  
synd, at icke tro på Jesum Christum. Ibland  
andra försäkrade en Missionären, det han icke  
wisste någon annan synd med sig, än at han  
från de hwita hade stulit två får och en höna.

Sedan nu Evangelium en tid bortåt blif-  
wit med stor kraft predikat, uphof sig et rätt  
håstigt motstånd. Den förnämsta ordsaken här-  
til, såsom man sedermera af Chiesen Allemewi  
erfor, war hos folkets hufvudmän, som hade  
sig emellan en wiß hereri-hemlighet, at kunna  
bringa menniskjor oförmärkt om lifwet, at för-  
gista brunnar och floder, och at kunna smitta be-  
la Landskap med sjukdomar; och desse besara-  
de, at om någon af deras sällskap omwände sig,  
skuls

Skulle detta bli omtalt, och de sätts i fara, at af det upretade folket warda dödade. Uppå deras hemliga uphafsande wisade sig, då man minst förmodade det, en mängd rätt werksamme fiender. I synnerhet upstodo de gamla qwinnorne emot Missionären och klagade offentligen, at Turs kiska hwetet frös bort, eller af maskar blef förtårt, at hjortar och allt annat wildt flydde utur hela negden, jemwål at Castanier och Blåbär icke mera växte, blott derföre at Zeisberger predikade där, och at Indianerne nu wille begynda en annan lefnadsart och tro på Gud. I synnerhet war en gammal hustru mycket oförstående emot honom och hans lära, och bedyrade, at den som ginge i hans Sammankomster, och blefwe troende, skulle få ansäktningar af satan, och af honom plågas; hwarföre en hwar skulle waktas sig för den hwita Våraten. Hermskärne anställde högtidliga offer, at medelst slaktade swin äro försona andarne, som efter deras föregifwande woro förtörnade öfwer Brödernes härwaro. En Indian, som icke af Bröderne, utan af andra, blifwit döpt, och hwilken varit i Nya England, gjorde många åhörare betänkliga, i det han förklarade dem, at det hwita folket gjorde en hwar, som blef troende och döpt, til trål, så hade han sedt det i Nya England och i Fridenshütten. Andre förebragte den nyheten, at någre Indianer från Nya England hade varit öfwer det stora warnet, och medbragt et bref ifrån Konungen i England til alla Indianer i America, deruti han warnade dem för Bröderne i Bethles hem, at de icke måtte tro dem, ty de skulle fö-  
ra

ra dem ända til hellsöet. Åter andre skrämde  
 Inwånarne med det föregifwande, at när Brö-  
 derne blott först blefwo nog manstärke, och de  
 döpte Indianer fingo öfwerhanden, så skulle de  
 då bringa alla odöpra om lifwet. Jemwål af  
 Seneckerne, som i allmänhet icke allenast woro  
 de wildaste och måst ohöfsade, utan ock de fals-  
 skaste Indianer, och i widskapelser likasom för-  
 söffade samt måst widrige emot Evangelium, kom-  
 mo til Goshgoshunk 5, af hwilka den ene war  
 en Chieff, och yrade sig wara ganska misnöjda  
 deröfwer, at Inwånarne tålte de hwita ibland  
 sig. Senecker-Chiefen i Zoneschit war i synner-  
 het ond, och wille aldeles icke tilstådja, at Brö-  
 der bodde i Goshgoshunk, w han fruktade, at  
 snart flere hwite skulle följa dem efter, bygga  
 en Fästning och taqa besittning af Landet. Han  
 sånde dertfore et Budskap genom hela Indian-  
 landet, alt ned til Schawanos, med de orden:  
 "Mine Cousiner! jag ser, at en man i en swart  
 räck, det är en predikant, har kommit til Eder,  
 han lär förföra Eder, och, om I hören honom,  
 göra Eder affälliga från Edra Förfäders seder  
 och bruk. Jag warnar Eder, hören intet på ho-  
 nom, utan skaffen honom ifrån Eder; hwarock  
 icke, så kan det hända, at I en gång finnen ho-  
 nom död på wägen." Utom des ankom i sam-  
 teliga Trokesernes namn det ena Budskapet ef-  
 ter det andra med hemliga wärf, hwilkas affigt,  
 såsom man det sedermera med nog wisshet erfor,  
 ingen annan war, än at göra Inwånarne i Gosh-  
 goshunk betänkliga öfwer Brödernes wistande där,  
 och at de icke skulle gifwa sig tilfreds, förrän  
 de



de antingen bortjagat eller dödat dem. Mer än en gång råklade och hela orten, medelst slika budskap, i yttersta bestörning och förvirring. Och det war en lyckä, at Chief Allemexi upförde sig såsom en wän af Evangelio och förblef ständaktig. Ifrån Gekelmukpechunck, där hedendomen war drifwen i wederstyggeligaste måtto, och den, som wille säga et ord om Gud, war genast icke mera säker om sit lif, kom i det asseende en så kallad Trollkarl til Goshgoshunk, at göra Brödren Zeisberger til skam för alt folk, men hwilket lyckades honom illa. En tåmelig långt af lågsen hedniss Lärare stickade åt Chief Allemexi en Belt, med hotelse, at solen nästa sommar skulle komma at stå gerad öfwer hans huswud, och at det skulle wara så hett, at alt skulle bortbrännas och icke något Turkiskt Swete wåra.

Som nu dylika Budskap hastigt blefwo besanta, så toq motståndarenas fräckhet alt mer til, och de åstadkommo mången gång under församlings stunderne et sådant larm omkring huset, at Missionären måste uphöra.

Wangomen, som hittills i stillhet biwistat församlings stunderne, och upfört sig wänligt emot Bröderna, toq och ändtiligen larswen af, gick hus från hus i Goshgoshunk, och förbödd Inwånarna at gå i Brödernes församlings stunder. Månge, som skydde småleken, blefwo nu borta, eller kommo endast om aftnarne, för at icke blifwa sedde af fienderne. Andre blefwo ståendes utanföre och hörde hemligen på, såsom måste de stjala åt sig Guds Ord. Någre af ungdomen blefwo af sina föräldrar förbudne at gå til Bröder:

derne. Andre föräldrar hade gerna kommit, om de icke af sina barn blifwit förhindrade; men de, som genom allt detta icke låto förwilla sig, icke eller afhålla sig från Församlings-stunderne, blefwo af de andra siendeligen bemsöte och på allt sätt plågade. Misskellige blefwo utur sina egna hus utkastade, och togo sin tillflykt til Bröderne, och på deras bemedlande gaf dem Chies Alleme vi rum i sit hus. Här gick det efter bostafwen så, som Frälsaren hade förrut sagt. Fadren skall wara emot Sonen och Sonen emot Fadren, Dottern emot Modren, och Modren emot sin Dotter, Swåran emot Sona-hustrun, och Sonas hustrun emot sin Swåra, och egit husfolk skulle wara de argaste fiender.

Bröderne war det wid den tiden så, enligt deras utsägo, som besunno de sig uti en swår och tryckande lust, ty de sågo sig omgifna af de bittraste fiender, som hwar dag gerna hade rögt dem utur wågen. Också någre af dem, som i högsta måtto frögdad sig öfwer deras ankomst, woro så förändrade, at de nu hållt hade med stenar bårtjagat dem. Månge sade öfwerlyudt, at man skulle slå ihjäl de hwita, andre tilstyrkte, at man icke allenast borde förgöra dem, utan ock de troende Indianerne, och kasta dem i Ohio, och Brödernes wänner woro i mycken fruktan, at man en gång nattetid skulle öfwerfalla och mörda dem. Två Indianer förbundo sig ock verkligan med hwarannan, at mörda Missionären. En gång fingo Bröderne sent om aftenen et rått oangenämt besök af några wilda, dem ingen annan än en mord-anda hade fört dit, men hwil-

Pa dock icke hade mod nog, at utföra sit onda förehåwande. Bröderne höllo derföre sjelfwe icke rådligt, at blifwa ensamme i sina hus, utan hade alltid några troende Indianer hos sig; jemwål ock desse dristade sig icke gå 20 steg från sina hus, utan at hafwa en yxe eller något annat gewär med sig, at skräma dessa boswar med.

Men Bröderne wille likwål icke, för dessa oroligheter skull, öfwergefwä sin post, utan twärtom upbygde de åt sig än et litet winter-hus, på det de, emedan deras större hus nästan aldrig war ledigt från besökande, stundom måtte kunna wedergwicke sig, samt med de troende Indianer begå den Heliga Nattwarden och hålla andra Församlings-stunder. Också instälde de icke Evangelii Predikan, utan Missionären förblef wid det fasta beslut, at, oaktat alt fiendens häftiga raseri, i ringhet och ödmjukhet frimodigt förkunna Liffens Ord, men öfwerlämna til Herren sit bewarande och försvar, til Hwillens pris man ock måste bekänna, at Han utomordentligt styrkte honom och Brodren Senseman så, at de wid alla dessa trångmål icke aldeles nedtrycktes. Också blefwo de med sina Troende Indianer i hjertlig kärlek förbundne, och den ene upmuntrade den andra, at i rålamod utbårda, och just i sådana swåra omständigheter med ord och wansdel aldrämäst bewisa, hwars Andas Barn de woro.

I denna trångsel af nöd och bedröfwelse, war det för Bröderne en icke ringa upmuntran, at en Indianska kom til dem, och under måns ga färar berättade, hwad för salig werkan förs



soningens ord hade haft på henne, och huru Jesus Christus uppenbarat sig för hennes hjerta, såsom hennes Gud och Förlofware. Också på den osvannämde blinda Chiesen Allemewi, berättade sig Evangelii kraft på et ferddeles skönt sätt, och han sade ändtligen fritt ut, at han hade den åstundan at tro på Jesum Christum, och endast lefwa för honom. Bröderne sågo alltså, at deras arbete icke war förgäfves, och förbundo sig å nys desto hjertligare at för Jesu skull gerna undergå nöd och död.

Märkligt war ock det, at under denna tiden, då man dagligen hotade dem med döden, hade likwäl deras allwarliga föreställningar hos de flesta inwånarne så mycken wigt, at Romhandlen, som eljest i Goshgoshunk ganska starkt idlades, helt och hållet blef instäld, och hwarken Indianerne eller de hwita mer tillätit at drifwa denna förderfweliga dryck. Utan at detta blifwit inställt, hade det warit Bröderne omöjligt at derstädes warblifwa. Ändtligen delte sig inwånarne i Goshgoshunk helt uppenbart i två partier, af hwilka det ena aldeles icke wille höra Evangelium, men det andra wille anamma det, och för den orsaken håldre öfwer gifwa Goshgoshunk och nedfatta sig i någon annan trakt. Och nu hade ljuset likasom skilt sig ifrån mörkret. Alle som längtade efter en Frälsare, woro icke mera fruktande, man biewistade församlingsstunderne offentlig och slitigt, låto ock icke genom swåraste wäderlek afhålla sig derifrån. Fördensfull blefwo de ock af de öfriga åfwen så offentlig hatade och kallade Söndags-Indianer, ja ock

Schwos

Schwonaks, det är hwita, som skulle wara det värsta ökaamn.

I October detta år gjorde Bröderna Zeisberger och Senseman en resa på 3 weckor til Seneckernes fiendligt sinnade Chief i Joneschio, för at gifwa honom och des Råd et riktigt begrep om deras wistande och arbete ibland Indianerne wid Ohjo; och af Chief Allemewi, som stod i spetsen för de innewånare af Goshgoshunk, som wille antaga Guds ord, ditsändes äfwen wid samma tid 2 Deputerade med följande budskap: "Uncle! jag låter dig härmed weta, at jag gerna och med glädje anammat det goda Guds ord, som de Bröder, hwilka du nu ser för dig, hafwa bragt til mig. Detta kostliga Guds ord hörer jag gerna alla dagar, ty det är icke nog, at jag hör det blott en, två eller några gånger, utan jag måste deruti blifwa dagligen underrättad. Men Goshgoshunk är icke dertil en skickelig ort för oss; min bön och begäran är altså af dig, Uncle! at du måtte taga oss och sätta oss på landet wid Onenge eller wid Wenango, som är bekwämt och godt, och jemwäl är stort nog, för at anlägga en stad och hafwa Plantagerne nära derwid, på det wi kunne wara allena, icke blifwa oroade af de wilda och otrogna, samt at alle de, som framdeles gerna wilja höra om Gud och blifwa troende, måtte äfwen kunna flytta dit til oss."

Med likalydande budskap sände Allemewi på samma tid andra deputerade til Delawares Chiesen Pakante i Kaskunk, och til den så kallade Kung Beaver, som bodde längre wäster

ut. Öfwer alt jemwål i Zoneschio, blefwo budskapen wål emottagna, Indianernes förehafwande at flytta från Goshgoshunk til Wenango gillat deras beslut at blifwa troende på Gud wuncket beprifat, och de förmantes tillika at wara Bröderne lydige och hörsamme. Men emedan i Zoneschio endast Rådet beswarade Budskapet, och den fiendtligt sinnade Ehiesen, på hwilken det måsta derwid ankom, icke war hemma, så blef saken dock oafgjord, och Brödernes med många obehagligheter förknippade resa war förqäswes.



### Tredje Afdelningen.

1769, 1770.

Missions begynnelse uti Tscheschesqwanink. Fortfarande wålsignad gång i Sridenshütten. Någon oro och nöd utanifrån. Missionen blifwer utträngd ifrån Goshgoshunk. Lawunathannek bebygges wid Ohjo. Zeisbergers resa derifån til Pittsburg. Första dophandlingen wid Ohjo och dess påföljder. Swarjehanda efterrättelser. Åståget från Lawunathannek.

Fri



Fridenstads bebyggande wid Biber-  
floden. Missionens förhoppningsfulla  
tillstånd derstädes.

**S** bland de orter, från hwilka nunniga besöksfö-  
mo til Fridenshütten, utmärkte sig i synnerhet  
Tschetschewannink, som låg wid påß 6 tyska  
mil längre up åt Susqwehanna; där började  
snart en stor wäckelse, emedan de, som återkom-  
mo från sina besök, berättade med warma hjer-  
tan för de andra, hwad de hade hört och åt-  
njutit.

Uppå innewanarnes flera gånger gjorde an-  
hållan, beslöt man at där sätta en särskild Mis-  
sionär, den förr omnämde Brodren Rothe. Men  
innan dess åttade man nödigt, at denna ords in-  
newanare skulle genom deputerade hos Cajugu-  
Chiefen och, genom honom, hos det stora Rådet  
i Onondago, anhålla om tillstånd at få hafwa en  
Lärare af Bröderne hos sig til sin undervisning.  
Detta skedde, och det sökte tillståndet följde utan  
swårighet, med det bifogande, å Cajugu-Chiefens  
wägnar, at han nu ofta wille besöka Tschetsche-  
qwannink, för at höra de goda orden om Gud, ty  
han wore öfwerthgad, at detta wore den rätta  
vägen för at komma til Gud och bli bekant med  
Honom.

Den 4 Febr. 1769 begaf sig alltså Bro-  
dren Rothe dithän, höll dagen derefter den första  
predikan för det efter sin salighet begäriga fol-

ket, och sedermäta, på Juvånarnes Åstundan 2 församlingsstunder om dagen, hwarwid han hade et stort tillopp; och de mångfaldiga bewis af den derwid rådande Herrans nåd gjorde honom frimodig at för alla syndare beprisa den förföning, som genom Jesum Christum skedd är. Sådane, som med underligt målade ansigten och klingande hjäällror wille biwista församlingsstunderne, blefwo i wånlighet anwydde, at först twåtta sig rena och bortlägga hjäällrorne. I Martii flyttade ock et par National-hjelpare dit ifrån Fridenshätten, at med ord och wandel wara därwarande Juvånare til nytta. Tschechscheqwannink war nu såsom et Unner til Fridenshätten; Och som Brodren Rothe icke ännu war ordinerad, så begaf han sig altid dit med sitt folk til Mattwardens begående, eller när någon dophandling skulle företagas.

En half Engelsk mil från Tschechscheqwannink höllo de wilde tid efter annan sina Offerfäster, swärmade omkring i sit distrikt såsom onde Andar, och höllo et så hisseligt skri och buller, at lusten widt och bredt upfylldes deraf, men kommo dock icke Juvånarne i Tschechscheqwannink för nära, utan fast mera hade Evangelii predikan därstädes sin ostörda fortgång, och Guds Ånde war mycket werksam på åhörarnes hjertan. En hwit man, som biwistade en församlingsstund, och såg at tårarne flöto Indianerne hopetals af kinderne, kom efteråt til Brodren Rothe och sade: "Jag är wäl döpt och kallas en Christen, men så öm är jag icke i mitt hjerta." Däwer denna hjerteroressen, som ock ofta

prässade tårar utur ögonen, uttrade sig en gång en Indian för Brodern Rothe: "Jag tänkte fordom, sade han, då jag såg en man gråta; är det då en man? Jag skulle icke gråta, om man ock wille slita köttet ifrån benen på mig: Jag är en rätt man. Si et så hårdt hjerta har jag haft. Att jag nu gråter, kommer af Gud. Han har upmjukat mitt hårda hjerta." Slika bewis af Guds ords mågtiga kraft försporde Brodern Rothe rätt många, och det war en tid bortåt icke annorlunda; än som hade alle uti och omkring Tschetschequannink welat omwända sig.

Men efter någon tids förlopp uttrade sig ock här fiendskap emot Evangelium. Någre sade rent ut: "Wi kunne icke lesa så, som wi höre at Bröderne lesa; och om wi så skulle lesa, så hade wäl Gud ock lärt oss blifwa födda bland sådant folk." Tillika upkom en twedragt emellan Oriens och de nästgränsande Tracters Chieffs, af hwilka en wid namn James Davis, war Evangelio lydig, och blef derföre af de andra hatad och plågad. Heriästarne hotade honom at först skulle hans boskap, sedan han sielf, och efter honom den hwita Läraren dö. Icke mindre blefwo andre, som til Christum omwände sig, förföljde af de fiendteligt sinnade Chieffs, af Heriästarne, och af sina närmaste blodsörwanter.

Doct kunde detta allt icke hindra Evangelii framgång; och redan den 18 Maji detta år hade Brodern Rothe den glädjen, at se Chieff James Davis, såsom förstlingen af Tschetschequannink, blifwa döpt i Fridenshätten. Ho-



nom följde snart flere, som af lika nåd blefwo delaktige, och med sit förnådade wäsende, så wål som sin wandel, ådagalade sit hjertas saliga förändring. Jemwål inlåtö sig de döpte af egen drift med de främmande, och woro med sina eftertryckeliga utlåtesser dem ofta til wålsignelse. Samuel, t. ex., tilstyrkte en främmande Indian, som betygade det han dock wille tro på Christum, at han måtte wål öfwerlägga det hos sig. "Man måste weta, sade han, hwad man gör, och om man i all sin lifstid will förblifwa hos Frälsaren; eliest blir man sin gånge wärre än man war." Ja, sade den främmande, dets wulen är mycket stark. Men, swarade Samuel: Frälsaren är mycket starkare."

I Fridenshütten gick emedlerid Guds härsliga werk jemwål år 1769 helt obehindrat fort. De troende tilwarte i Jesu Christi nåd, och af de besökande wilda blefwo många wälte ur syndasömmen. Icke så af dem hade varit röfware och mördare; nu instälte de sig såsom nådbehungrige syndare, hwilkas ofönlade utlåtesser gjorde Missionären mången högtidsglädje. Då, t. ex. en sådan blef af Brodern Schmitt tilspord, hwarföre han gret så mycket, och hwad han åstundade? gaf han til swar: "Ack jag wille gerna lefwa! Efter Frälsaren och Hans blod långtar mitt syndiga hjerta. Du wet, jag har redan flera gånger åstundat det, och jemwål sagt dig det; men i dag har jag i alla församlingsstunder fått en sådan längtan efter Frälsaren, at jag för mitt hjertas oro icke wet hwad jag skall göra. Mitt hjerta ropar alijemt: Herre, förbarska  
ma

ma Dig öfver mig! Tänk ock på mig stora syndare! Förlåt mig dock alla mina synder, och två mig i Ditt blod. Tag mit onda hjerta, min kropp och själ, och gör mig salig! "En annan hade tillbragt två nätter merendels uti gråtande. När Missionären frågade honom om orsaken dertill, svarade han: "Skall jag icke gråta, då jag icke har och icke känner Frälsaren och Hans blod i mit hjerta. Utom detta är jag ju en förlorad menniska, och jag wille dock gerna blifwa salig, tro på Frälsaren och hafwa honom för. Jag har tänkt: hwad mände dock hindra mig häruti? Är det min hustru, eller något annat? Mit hjerta har derpå svarat: Hustrun är det icke; om du ingen hade, skulle du tänka på huru du måtte få en. Det är något annat, det är hjertat sjelft." Då sådane om nåd och förbarmande ropande syndare blefwo i Jesu namn absolverade och döpte, så war deras och hela Församlingens glädje obestristigt stor. En 90 års gammal gubbe blef inom 5 dygn döpt, sjuk, död och begrafwen, och alle läfwas de Gud dertfore, at han ännu på sin höga ålder warit så lycklig, och at hans affked utur werlden warit så förnöjt och angenämt, såsom ock i allmänhet skilnaden emellan de troende och de wilda Indianer aldrig wisade sig tydligare, än på dödsfängen..

Också i det yttre war gängen i Fridenshütten rätt angenäm och upnagelig. I synnerhet gjorde våra Indianers flit, deras lust til arbete, deras begär at lära något, deras wälskilliga uppförande emot hwar man, Missionärer-

ne mycket nöje. En Chief från Ohio, som hade hört mycket berömligt men ock mycket dåligt om Fridenshütten, kom just dersföre dit, at sjelf se våra Indianer och utrona sanninger; han sade ibland annat: "Jag har hört, at när en främmande Indian kommer til Eder, blir han icke mycket aktad af Eder, och at I ären et högmödigt folk; men nu ser jag at det är osanning, och altså tror jag inter af det öfriga onda, som man om Eder och om denna ort har berättat mig."

Då sådane Chiefs besökte i Fridenshütten, så plågade ock Missionären Schmick taga i synnerhet Troleser-Chiefs med sig til bords; och et sligt kärleksfullt bemötande, hwilket de hos de hwita icke woro wane wid, gjorde altid en rätt god werkan hos dem, lände våra Indianer ofta til nytta, och mycket missförstånd blef dymedelst förebyggt, i det Missionären derwid hade bästa tillfälle, at af Chiefs sjelfwa, hwilka woro otroligt upmärksamme på de minsta omständigheter, inhämta och genast förklara deras anmärkningar och betänkligheter; t. ex. öfwer markens Geometriskä afmätning, hwilket hade redan hos en och annan väckt den misstanken, som skedd sådant i affigt, at tillägna sig, eller ock rent af styckewis försälja landet til de hwita. Gemenligen förde man dem omkring i Missionshuset, så ock i kyrkan, och de bilder, som förestälde Jesu födelse, Hans lidande wid Ojoberget och Hans korsfästelse, och som gjorde på de besökande mycket intryck, gåfwo Missionärerne ofta önskeligt tillfälle, at i kort sammandrag berätta vår



wär Frälsares händelser, hwilket på många hade god werkan, och bragte dem til en nyttig eftertanke. Många blefwo genom slika besök Brödernes werklige wänner, och fingo wäl ock deras före lida något. Således blef i detta år en wiß Chief bland Mantikoks, som war en klok och ganska förståndig man, hwilken om Evangelii sanning war öfwerthygad och på et wänligt sätt upförde sig emot Bröderna, för den ordsaken skull, af sit eget folk, assatt ifrån sit embete, men sedermera genom Chiefen i Ononsdago åter insatt igen. Genast derefter besökte han i Fridenshütten, och sade bland annat: "Mitt folk hafwa wäl tagit Belt och Strings af mig; men mitt förstånd, som Gud skänkt mig, hafwa de dock måst låta mig behålla, det kan jag nu åter bruka til alt godt."

Åf sådana besökande Chiefs, erfor man nu mera med wißhet, at Troleserne werkligen försålt til Engländerne också detta landet, som de år 1765 inrymde våra Indianer til nyttjande. Man höll alltså för nödigt, at skicka Deputerade från Fridenshütten til Philadelphia, at hos Gouvernören öfwer Pensylvanien anhålla om ny försäkran på landet. Denne Herre uptog dem och deras böneskrift mycket wäl, och beswarade den sistnämnda i en skrifwelse til Indian-Församlingen, hwaruti han försäkrade dem: "at de, såsom et stilla och fridålskande folk, skulle af ingen menniskja oroas i deras besittning, hwarföre han ock gaf Landtmästarne befallning, at icke utmåta något land på 5 Engelska mils omkrets wid Fridenshütten. Wäre

In

Indianer kunde således hålla alla rykten, som skulle deras land tagas ifrån dem, för falska. Och skulle det ändå någonsin falla någon in, at störa dem i deras ro, så wille han skydda dem och låta dem all rättwisa wedersfara. Deras emot förwäntade han af dem, at de hådanefier, som hittills, skulle upföra sig ordentligen, och aldrig göra gemensam sak med sådant folk, som beaynte oroligheter. En dylik nådig försäkran erhöles och de troende Indianer i Tscheschschewannink. Men de besvarade oredor och små stridigheter blefwo dock icke ute. Innan man wiste ord af, kom än den ene, än den andre, och föregaf, at Gouvernören hade til honom sålt eller bortskänkt detta land, som våre Indianer bebodde, och twärtemot Gouvernörens uttryckeliga försäkran, insunno sig Landmätare til at afmåta deras land, och man hade möda at blifwa dem qwitt.

Utomdesh gick det emot hösten något hårdt i det yttre för våre Indianer. Deras lifsmedel wille icke mera räcka til; hwad ännu war qwar blef af de många besökande och genomresande förtärt, och det war werkeligen ömkanswärdt at se hela Familier med 5 eller 6 barn, som icke hade at äta, och måste gå ända til 20 Engelska mil at söka sig Blåbär. Dock swalt ingen til döds, ja ingen lade sig hungrig til sängs, och ofta hade man ordsak at säga til hwarandra: Gud lefwer och hjälper jemwät i dag, såtom fordom, då det hette: mjölet i Cad blef icke förtärt, och i Ojokrukone fattades intet.

Hos Bröderne, som hade wägat bringa Evangelium til Goshgoshunk, afwärlade år 1769. Ljust och ledt med hwartannat. Sex Familier och 3 Enkor blefwo ståndaktiga i längtan at lära känna Jesum Christum, och låto hwarken af förakt eller förföljelse främa sig tillbaka. Deputom blef än den ene än den andre af de wilda bekymrad om sin salighet, och tog derwid sin tilflykt til Bröderne. En af dem blef icke allenast en hel dag, utan ock intil midnatt hos dem, och berättade sit lefnadslopp, huru mycken möda han redan hade gjort sig at bli salig, han hade ock derföre gjort alt som Wangomen honom pålagt, samt mycket offrat, hade jemwäl redan skänkt honom 12 klaster Wampom, men alt förgåfves. Han önskade derföre weta, hwilken wore den rätta wägen til Gud, ty han wille dock gerna blifwa salig. Sådana själar omfattade altså Bröderne med synnerlig kärlek, och wisade dem wägen til vår Frälsare, hwilken wäg är så gin, så jemn och lätt at finna, när man werkeligen söker nåd och syndernas förlåtelse. I Februarii hade de ock allaredan fyra personer, dem de kunde anse såsom Candidater til dopet.

Nen mörksens makt begynte ock med förnyat raseri at upresa sig emot dem. Wangomen, som imedlertid hade gjort en resa, berättade wid sin återkomst til Goshgoshunk med mycken dierlighet, at någre hwite ifrån Virginien warit i Geklemulpechunk, och där med öfwerlygelse hört de Indianska Prästerne, och hade med tårar bekänt, at den rätta läran wore hos Indianerne, hwilkas tro de altså wille antaga,

17



ty det wille ingen ting mer wäpa i Virginien; de måste lida hungersnöd, och detta wore et straff öfwer dem, emedan de icke hade den rätta tron. Nästkommande Wår wille de alltså omwända sig til Indianerne." - Nu, där sen I ju, utropade Wangomen, at wi hafwe den rätta wägen; ty de hwite wilja sjelfwe utwälja och antaga den; hwarföre wilken I då tro de hwita Bröderne och höra dem?" Tillika anstälde Wangomen flitigt Offer-fester, til at derigenom afhålla Indianerne från Brödernes Församlingsstunder; Och nu begynte hans anhang på at rasfa af alla krafter, och i Brödernes åsyn utöfwa alla Hedendomens styggheter. Ändtligen satte de Rom-handeln med wäld igenom, emot alla föreställningar af Missionären, National-hjelparne och Chjef Allemné. Detta upptogo Bröderna och deras troende Indianer såsom en winke af Herren, at de icke längre skulle bo här, och begynte göra sig båtar til sin afresa.

Men då de dermed woro syfvelsatte, kom en Sennecker Chjef, jemte 2 andra, til Goshgoshunch, och förböd Missionären på det strängaste, med en hel swart String of Wampom, som alltid har en elak betydelse, at bortflytta från Goshgoshunch, tills närmare besallning från Onondago ankom. Lika strängt warnade han Jawanarne genom en annan String, at icke längre höra på Zeisbergers predikningar, försäkrandes at det icke wore Gud wälbehagligt, om de öfwergåfwo sina forna sedwanor och bruk, och efterföljde de hwita.

Men

Men här tog Zeisberger ordet, emottog Ehjefen med stor frimodighet, och nyttjade detta tillfälle, at för alla närvarande med kraft förkunnade den of i Christo uppenbarade Guds kärlek. Sedermera besvarade han, så wäl som Ehjefen Allemevi, också den första String, och begge förklarade med ståndaktighet, at om dem icke blefwe tillåtit at sätta sig ned wid Wenango, de dock wist icke förblefwo qwar i Goshgoshunk, utan skulle de då begifwa sig 3 mil längre bort til Savunahannek, på den andra sidan om Ohjo.

Detta skedde ock snart. Bröderne utvalde derstädes en tjenlig plats, ehuru helt öde, och anlade här en egen Ort, at med sina troende Indianer samt de upväckta från Goshgoshunk och dem, som ännu skulle infinna sig där, bo allena, och obehindrat predika Evangelium. Men afsigten war icke, at detta skulle wara en beständig församlings-ort, utan blott en Interims-Inrättning, til dess Indian-Församlingens yttre omständigheter i det hela skulle närmare upklarna.

Den 7 April afflyttade Bröderne och de troende Indianer, fulle af tacksamhet för det hittills åtnjutna Guds underbara bewarande, helt och hållit från Goshgoshunk; och med dem Allemevi samt alle de, som woro sorgfällige om ro för sina själar.

Nedan samma afton höllo de på sin nya plats en Församlings-stund, för at läswa den trogna Herren, som med Sin ögon öfwer alt leder de sina.

Nu

Nu hade Wangomen i Goshgoshunk åter fria händer, och regerade likasom ensträngt. Men af glädje förglömd han sig, predikade ock i folket, och förgick sig derwid så mycket, at han måste bindas af sina åhörare, som nu hjerligen skändes öfwer honom. Imedlertid fortforo de likwål ännu ständigt i sin fiendskap emot Bröderna, sökte ock at oroa och plåga dem på allehanda sätt, jemwål i Lawunahannel, til och med genom updictade hotande budskap från nästgränsande Chjefs, och de låto wid hwarje tillfälle förspörja sin bitterhet. En hustru t. e. som från Goshgoshunk hade flyttat ned til Lawunahannel, wille på förstånd ställe köpa Turkiskt hwete af en Indian; men han gaf henne til svar: "Til Lawunahannel säljer jag intet, ty I sägen: den som tror på Gud, den är sällig; men jag, då jag har nog Turkiskt hwete, så är jag förnögd. I mågen förblifwa wid eder tro, tilbedja Gud och derwid lida hunger; jag will förblifwa wid mit sätt, tilbedja Turkiska hwetet och mätta mig deraf.

Zeisberger fortsatte emedlertid beständigt sit Evangeliska arbete, och National-hjelparne Anton och Abraham bistodo honom trogit. Den sistnämde syfvelsatte sig i synnerhet med de upwäckta ännu odöpta Indianer, som bodde hos dem, och upmuntrade dem flitigt at med sin omvändelse icke blifwa stilla stående på halflwa wägen, utan låta sina hjertan, genom kraften af Jesu Christi Försoningsoffer, helt förändras; hållt han hade förmåkt, at någre af dem wål gerna hörde Guds ord, men wille bibehålla det erena hjer



hjerter och den fäfängliga wandeln efter Fäder-  
nes sätt." Det är, sade han en gång med stort  
estertreck, en swår och plågsam lefnad, när  
man icke har et helt hjerta för Frälsaren, utan  
will med halfwa hjerter tro på Honom, och  
med den andra hälften hängla wid werlden;  
deremot går alt ganska lätt, när man har et  
helt hjerta för Honom. Si, sade han ytterme-  
ra, hwad Bröderne för eder skull göra, de kun-  
de bo hemma i sköna hus; men här hafwa de  
icke en gång et ordentligt hus, utan här måste  
de sitta i askan; de kunde lefwa wäl, hafwa god  
mat och dryck; men här måste de njuta skändt  
Turkiskt hwete; detta alt göra de för at kunna  
säga eder ord om Frälsaren, och wisa eder vä-  
gen til saligheten." Med lika iswer sökte An-  
ton at wara förnämligast dem til wälsluelse,  
som i myckenhet kommo på besök ifrån Gosh-  
goshunk och andra Orter til Lawunakhannek,  
och predikade för dem med stor frimodighet.  
"Jag har icke fått det genom drömar, sade han  
en gång wid slutet af sit tal, såsom många In-  
dianer hafwa uppenbareller och syner i drömar,  
utan jag war wid sundt förstånd och wid mig  
sjelf, och så har jag känt och erfarit det på mit  
hjerta." Det gjorde hos många wilda et djupt  
inträck. Om någonsin något är sant, sade de  
ofta sig emellan, så är det denna lära: Bröderne  
predika wißerligen den rätta vägen til Saligheten.

Den märkwärdigaste bland dem, som gjorde  
besök, war en wiß Glickitan, en stor Krigs-  
Capitain, Rådsherre och talare hos Delavars  
Chjef i Kastaskunk. Denne kom uti den elaka  
3:de Del. S s af-

affigt, at affärda och hemsticka Brodern David Zeisberger, såsom han tilförne hade kommit de Fransyska Patres på Nam och hemsticket dem, hwilket Chjefs updragit honom såsom den flicklågste. Tillika war han en Predikant hos sit folk, men som icke förblef fast wid sin tanke, utan ändrade sig genast, när han fick bättre insigt. Förrän han afreste ifrån Kaskaskunk öfwerlade han ganska wäl hos sig, såsom han sedermera sjelf berättade, allt hwad han skulle tala och svara, då han komme til Bröderne, och huru han skulle framföra sin sak, samt tyckte sig nu wara til sit förbehåwande wäl utrustad: Men när han kom til Lawunahannek, wiste han alsintet at förebringa; Han beslöt alltså, at först höra Bröderne, och sedan tänka deröfwer. Anton, detta oimrösteliga och muntra Jesu witne, som intil sin lefnads-slut war så begärlig at bringa själar til Frälsaren, at han derföre gernastidofatte at äta, dricka, sofwa och andra förrättningar, uptog honom i sit hus, tillika med Chjefs af Goshgoshunn, som hade kommit med och wille se på huru det skulle aflöpa, gaf dem mat och begynte sedan tiktala dem sålunda: Mine wänner, hören på mig, jag will säga eder något wigtigt: Gud har skapat himmel och jord och hwad deruti är, och det gifwes intet, som Han icke har skapat: Här höll han en liten stund stilla, och sade yttermera: Han har ock skapat oss. Hwiffen är nu ibland eder, som känner sin Skapare? Jag säger Eden sanningen. Ingen känner af Naturen vår Skapare, ty wi äre affallne ifrån Gud och igenom syns

synden helt förderfwade och förmörklade menni-  
 skior." Sedan han åter hållit up en stund,  
 på det de måtte kunna tänka deröfwer,  
 talade han vidare och sade: "Gud som har  
 skapat all ting och oss, är kommen i werlden och har  
 blifwit en menniskja, aldeles såsom wi, men  
 har icke haft någon synd uti sig; hwarföre har  
 Han då kommit från himmelen i werlden, och  
 blifwit en menniskja? Tänken litet derpå," här-  
 wid höll han åter up en god stund, och sade  
 derefter: "Haa har derföre blifwit en menniskja  
 och antagit vårt kött och blod, på det Han kun-  
 de utgiuta Sit blod för oss, til våra synders  
 förlåtelse, och på det Han måtte kunna lida den  
 bittra döden för oss på korset, hwarigenom Han  
 har förwärfwat oss det ewiga lifwet och salighe-  
 ten, samt förlofsat oss från den ewiga fördömel-  
 sen." Och så förelade han dem i lärta sats-  
 ser hela Guds Råd om vår salighet. Derigenom  
 blef Glickifans hjerta fångat, han kände detta  
 dyra Ordets kraft, och bekände genast för Chieffs  
 af Goshgoshunk, at alt hwad de nu hade hört  
 wore wißerligen sanning. I nästa sammankomst  
 blef han ogement bestört, då han med öpnat  
 ögon såg hwad han för några år sedan hade  
 sedt i en dröm. Han hade nämligen drömt at  
 han kom til en Ort, där han i en Sal såg mån-  
 ga Indianer, som icke hade skurna hår och inga  
 ringar i näsan, ibland dem blef han warse en  
 liten hwit man, de winkade åt honom at kom-  
 ma in, då den hwita mannen gaf honom en  
 bok, och sade: läs! Han swarade, ja, kan icke  
 läsa, men den hwita mannen swarade åter, om du



blir en tid hos oss, så skall du wäl lärat. Ifrån den tiden har han ofta sagt sit folk, at det helt wißt gifwes hwita, som weta den rätta wägen til Gud; Han hade i drömen sedt dem. Då han nu här fick se Indianerne, tillika med den lilla hwita mannen, Brodern David Zeisberger, just så som han hade sedt dem i drömen, blef hans förundran mycket stor. Nu kom han flitigt til Lawunakhannek, talade grundligt ut med Bröderne, och en gång tiltalade han äfwen de hos dem boende ännu odöpta Indianer för deras långsamhet at omwända sig. "Hwad är det, sade han, I hafwen redan et helt år hört Guds ord, och ingen af eder är ännu troende och döpt? det måste icke wara edert rätta alsware at tro, ty så lång tid behöfwer man wißt icke at bli omwänd." Wid sin återkomst til Kasaskunk berättade han denna omwäntade utgången af sit företagande, och aflade et skönt witnessbörd om Bröderne och deras arbete bland Hedningarne.

I Goshgoshunk blef härpå et offentligt Råd hållit, om Inwånarne wille antaga Evangelium eller icke? rösterne woro delte, men til slut, emot all förmodan, de fleste för det at annamna Guds ord. I följe deraf affärdades til Sennecker-Chiesen, uppå hans förromnämde förbud at icke höra på Brödernes lära, följande swar: Onke! Du har bragt oss ord hit, at wi icke skulle höra eller tro de hwitas Predikningar, som äro komne til oss. Men härmed må du weta, at alle våre wänner i Fridenshütten hafwa annamat Guds ord, och hwarföre  
 (Ful)

Skulle wi icke jemwål göra så med? Wi wilje ock höra Guds ord, och en hwar har ju frihet at göra som honom godt synes, at höra eller icke höra; Den som icke gerna will höra, kan ju blifwa hårtä. Indianerne äro fritt folk, och aldrig Trålar eller Slafwar.

Ifrån denna stunden blef det Bröderne i denna nejden allt lättare om hjertat. En hel annan Ande hade nu öfwerhanden, och det spordes mer och mer en sann längtan efter åtnjutande af vår Frälsares Nåd.

I anseende til nytta utkomsten war det en tid hårtät rätt svårt för Inwånarne i Lawunathannel. På deras nya Plantage wäntade de ännu på första Skörden. Deras gamla Turkska hwete war slött och halfrutit: emedlertid åtnjöto de det med tacksäjlse. Men ändtligen blef ock detta förtärt, och de kunde icke för penningar få något i hela nejden. Bröderne Zeisberger och Senselman reste dertföre i Julio med några Indianer: Bröder till Pittsburg, och woro så lycklige, at de där fingo något deraf.

Men här funno de alla upfylde af frugtan för et nytt krig med de wilde, emedan de trolöse Senecker, oaktadt alla Fredsbeslut, hade stulit af de hwita öfwer 150 hästar, i hjälpsjintit öfwer 200 Boskaps-creatur och swin, och öfwen mördat några hwita män, hwilket de ursåktade dermed, at de hwite hade bekommit så mycket Indian-land, at de aldrig kunde för mycket stjåla ifrån dem, och aldrig göra dem för mycket skada. Häraf slutade man i Pittsburg,



at samtliga Indian-Nationer hade åter brutit freden, hvarföre och de flesta Inwånarne hade flyktat ifrån de plantager, som woro belägne omkring denna Fästningen. Zeisberger, som om denna sakens rätta beskaffenhet war bättre underrättad, höll för sin skyldighet at gifwa Commendanten och de öfriga Herrar i Pittsburg omständlig underrättelse här om. Han bragte det och, genom sina föreställningar, werkligen därhån, at man afstod från den tankan, at anse och behandla samtliga Indianerne såsom fiender, men deremot beslöts, at hos Indian-stämmornes förnämsta Hufvudmän, genom utskickade, beklaga sig öfwer Seneckerne och begära satisfaction. Tilika gaf han det råd, at i Pittsburg förordna en egen Agent för Indianerne, som grundeligen borde underrätta sig om deras omständigheter, författningar, förbindelser och sedwanor, förblifwa i ständig bekantskap och wänskap med dem, upptaga deras klagomål öfwer de hwita, och anmåla de hwitas klagan öfwer Indianerne på behörig ort, samt i godo söka bilägga alla förkommande oredor. Detta råd antog man i Pittsburg med tackfäjlse, verkställde det, och fölghden war önskelig. I så måtto hade Missionären, til sin innerliga förnöjelse, tillfälle at bewisa hela Landet en wiktig tjenst. Jemwål lät han under sin återresa til Lawunathannel, wara sig angelägit at i alla Indian-byar stilla Inwånarne och styrka dem til frid; och Gud gaf wälsignelse til hans bemödande, i så måtto, at denna ortens förnämsta Chiefs, hwaribland Allemevi ifrån Lawunathannel också war, trädde tillsam-

man,



man, skände Deputerade til Pittsburg och gåfwo tillkänna deras wälwilja emot Engländerne. De blefwo och dårstädes mycket wäl emottagne, såsom fredsamme Indianer bemötte, och man öfwerlämnade dem en Belt off Wampom til samtliga Indianerne, hwarigenom endast Seneckerne blefwo förklarade för fiender, men de öfrige för oskyldiga och för Engländernes wänner. Men då ej allenast Seneckerne fortforo med röfweri och stöld, utan och de hwite icke sällan bröto sig gifna löfte och, än här, än där, fögrepo sig på Indianerne, så blefwo oroligheterna icke fullstegen stillade, och frids- underhandlingen med Indianerne, som man i Pittsburg förhade, blef afbruten.

Bröderne i Lawunakhanek, som hittills hade hulpt sig fram med en slät Jagt-hydd, lade nu d. 1 September grund til et Församlingshus, som tillika skulle tjena dem til boning. Innan wintren woro de deruti inslyttade, och inwigde det Herranont, upreste och derinwid en flocka, den de erhållit ifrån Betlehem.

De hade derefter en rik skörd af Turkiske hwete, hwarigenom de, som spådt dem misfärd dersföre, at de trodde på Jesum, kommo uppenbarligen på skam.

Man slog och den stunden, den de länge med trängtan hade förbodat, då Missionären den 3 December hade den stora glädjen at döpa Förslingarne af denna negd, nemligen et gift par och deras barn, hwilket skedde under en så mågig känsla af Guds nådiga närwarelse, och som hade en så salig werkan på många af de öfriga

Indianerne, at Bröderne bleswo rikligt tröstade öfwer all här utstånden bedröfwelse, hwadan och Zeisberger kallade denna dagen en Fest utan like. Den ny-döpte mannen war en af de två Sändebud, som om wåren 1768 woro skickade ifrån Goschgoschunt til Fridenshütten at begära et nytt besök af Bröderne, och han kunde nu icke nog uttrycka sin glädje öfwer den honom wärdfarna nåden. Hans hustru sade efteråt til en Systers, at det wore henne så, som wore hon i dag en helt annan menniskja, än hon war i går, hon wore så salig, och hade likwäl icke bidragit något dertil.

Utskillige Inwånare från Goschaoschunt, som tillika bhwistat Dopbandlingen, föreslogo nu, at i et allmänt Råd afgöra, at de allesammans skulle antaga Evangelium. Men Missionären lät dem förstå at deraf bleswe ingen ting; hwar och en skulle håldre hålla råd med sit eget hjerta, om han wille öfwerlemnna sig åt Jesum Christum eller icke; det kunde man afgöra med sig sjelf, och behöfde icke dertil begära Chiefs bifall. Straxt derpå lät den blinda Chieften Allemenwi bära sig til Bröderne, war full af bekymmer öfwer sig, och utbrast i dessa orden: "Bröder! jag kan icke längre utbårda: Jag måste utgiuta mit hjerta för Eder. Jag har redan i tre dagar och nätter hwarken sofwit eller åtit; mit hjerta är lika som swullnat i min kropp, och jag har ingaen ro natt eller dag; jag är en förlorad menniskja, det ser och känner jag, och blir det icke snart lättare om mitt hjerta, så är jag en dödsens man, ty så kan jag icke länge hålda ut."

Jag



Jag är icke allenast til min själ, utan ock til min kropp, råte sjuk." Han skalf och darrade, då han talade dessa orden. Man rådde honom ofta, at han rent af skulle besluta at blifwa en Frälsarens egendom, så skulle han snart finna ro til sin själ. Efter långt och hårdnackat motstånd å hans egen hustrus och måsta anförwarters sida, och esier många betänkligheter dem han sjelf gjorde sig, bestoet han ock ändtligen, at med hela sin syndanöd kasta sig i Jesu armar. På hans ofta gjorda begäran, blef han den första Juldagen döpt til Jesu död, och kallad Salomo, och kunde sedan icke nog förtälja hwad Herren med honom hade gjort. "Jag mär, sade han en gång, icke allenast til mitt hjerta rätt wäl, utan min kropp är ock nu helt frisk. Kärteligen det är mig så, som wore jag en annan menniskja; det hade jag icke tänkt, at det skulle bli mig så wäl til mods." Denne Julhögtid war i allmänhet ogement benådad. Månge, som förrut hade försmådat, blefwo upwäckte, och greto öfwer sit fördömanswärda tilstånd. Någre kommo och bekände sina misgerningar, och wille gerna hafwa tröst. Andre bådo om Döpet, och Zeisberger sag ock nu i denna nejd, med tacksamhet och glädje, at intet motstånd är så hårdnackat, och ingen fiende så mågtig, som icke genom Guds Lams Blod, och genom et trågit witnessbörd om Hans försoning, kan blifwa besegrad och öfwerwunnen.

Fridenshütten tog närmaste del i alt det, som föregick wid Ohio, och såsom man der flitigt hade suckat til Gud öfwer Brodren Zeisbergers och hans Hjelparens myckna lidande, så



war man nu hjerligen glad och tacksam öfwer den saliga förändringen af omständigheterna derstädes, och erkände både här och uti Tschetschewannink såsom en icke ringa wälgörning den angenäma ro man oförryckt åtnjöt. På begägen orterne fullföljdes Evangelii predikön året 1770 med stor wälsignelse, och Missionärerne blewo ofta af en synnerlig glädje intagne, då de sågo omkring sig så många arma hedningar, och derwid tänkte på förföningsblodet, som ock för dem är utflutit. Derwid woro jemwål de upwäcktas upriktiga utlätelser dem til daglig upmuntran, i det de deraf sågo, huru nådigt Gud den Helige Ande syftesatte sig med själarne och wisade dem alt tydligare, så wäl deras hela förderf, som ock nödwändigheten at öfwerlämna sig åt Jesum Christum. En oddpt, til exempel, sade en gång med stor rörelse: "Det är redan et år, som jag har sagt, at jag will gifwa mit hjerta helt åt Frälsaren; Men jag har icke gjort det, utan bedragit Frälsaren och Bröderne, och lefwat i alla synder, har dock ständigt warit orolig derwid; jag ser mig nu full af synder; hwar jag betraktar mig, så är där synd; ja jag tror, alt in til nageln på mit finger, är synd; och om icke Frälsaren förbarmar Sig och hjälper mig, så blir jag förlorad; jag kan icke hjälpa mig." En bedröfwad oddpt fader bad om sitt sjuka barns döpelse, och tillade, "Om det allenast blir twagit med Jesu blod, så är jag tilfreds, om det ock går ur tiden, ty det går til Frälsaren." Han såg sin önskan rätte snart fullbordad, och war deröfwer full af glädje. En

97 år gammal Indianska, som redan genom andra war döpt, blef uptagen i Brödra-församlingen, och affomnade icke långt derefter hufvud och saligt.

Mycket hugneligt war den Helige Andes arbete jemwäl bland ungdomen, til hwilkas behof byggdes detta år 1770 i Fridenshütten nya och större Scholehus; och det lönte mödan at underwisa dem; ty de woro icke allenast stilla och lydige, utan ock läraktige, och de fleste anogo rätt med nöje hwad man sökte bibringa dem. Derwid war det en serdeles förnöjelse, at så wäl i Scholen som i huset höra barnen, både med Mahikandriska och Delavariska wersar, tack-samt besjunga Jesu menniskjoblifwande, marter och död.

Trofeserne, hwilka, såsom förut är nämdt, handlat så trolöst emot våra Indianer, och hemligen försålt til Engländarne det land, hwarupå Fridenshütten med deras fulla tilstånd blifwit upbyggdt, hade nu den affigten, at blanda dem i hop med de andra wilde Indianerne wid Susquewhanna, och flytta dem alla tillsammans til negden af Apunkink, där de gemensamt skulle anlägga en stor stad. Til den ändan sände de i April 1770 et budskap til Fridenshütten, som dock icke af våra Indianer emottogs. Fast mer ra förhölllo de Trofeserne wid detta tilfälle deras trolöshet, och slogo rent af deras andragande såsom et orimligt tilbud; Men desse sände sedermera andra gången genom et budskap två Spanska Daler til dem, som skulle wara deras del af de penningar, som upburits för det bortfälda  
lan-



landet; hwarwid försäkrades, at oaktat landet worre försäldt, skulle dock Fridenshütten wara derifrån undantagit och förblifwa frift. Men wåre Indianer skickade dessa två Daler tillbaka med de orden: "Wi hafwe icke haft något Land at sälja, det är edert land. alltså ock edra penningar; tagen dem således åter, ty wi åstunde ingen ting af edert arbete och möda." Den bifogade försäkran lämnade man obeswarad, emedan man wiste, at den war ogrundad. Också kommo dessa budskap til Tschetschegwannah, bleswo på lika sätt affärdade, och man war på bägge ställen hjertligen glad deröfwer, at de gjorde så litet intruck hos wåra Indianer. Allt förblef i stillhet, och den allmänna önskan war, at ån ytterligare få i denna negd åtnjuta Guds salighet i rikt mått, och åfwen wara de omkringliggande orter til wålsignelse och upbyggelse, genom en Christi sinne likmäßigt wandel och et wånligt samt tjenstwilligt upförande.

Men så mycket Missionärerne upmuntrade wåra Indianer at kärligt och wånligt umgås med sina grannar, så trogit warnade de dem för onödiga besök på andra orter, emedan de derwid lätteligen kunde råka i mångahanda faror, såsom ock den 11 Maji detta år sig tildrog den bedröfliga händelsen, at en Syfter wid et sådant tillfälle fick et slag på hufwudet af en drucken Indian, och föll död ned til marken.

I öfrigt hade Missionärerne året 1770, i negden af Fridenshütten, tillfälle at lära känna de där warande wildas bränneoffer, hwarom jag ännu ingen bekräftning hade fått wid mitt utkast af denna Historiens



historiens första Del. Dermed är på följande sätt beskaffat: När en Gåse ser en stor Rössfogel i drömen, som alltid kommer norrifrån, och måste vara så stor som en människa, och densamma säger til Gåsen: "Du måste stekla kött åt mig," så måste Gåsen offra den första björt eller björn, han skinter; bestyret derom åtager sig då en gammal man, som ock tilfästa utnämner ort och dag til offerandet; då utskickas bjudare 3 dagar förut, at bjuda Gästerna, hvilka ofta komma långväga dertil. Nu församla de sig på en enslig ort i et långt hus, hwaräst är utrymme för tre eldar. Wid den medlersta elden förrättar den gamla mannen offeret, uphänger ock offerhuden derstädes. Wid de två andra lokar man köttet til at äta. Sedan låter den gamla mannen förföra 12 stycken rakt rurna smidiga låppar, hvilka i en rundel fastgöras i jorden och med et ylleräcke öfwerhöljas. Härpå låter han ock hämta sig 12 stenar, hvilka, sedan de blifwit i elden glödgade, rullas in i rundelen. Hwardera af dessa stenar är inwigd åt en Gud. Den första stenen är, efter deras talesätt, åt den stora Guden i himmelen, den andra för dagens Gud eller solen, den tredje för nattsolen eller månen, den fjärde för jorden, den femte för elden, den sjette för watnet, den sjunde för Huset eller boningen, den åttonde för Turkiska hwetet, den nionde för wästan, den tionde för Sunnan, den ellfte för östan och den tolfte för nordanwädet. Derpå tager den gamla mannen uti handen en skramla eller kalabasch, hwaruti äro Turkiska hweteforn, går in i rum-

de,

delen med Gåsen, som gifwer offret, kastar en hand full med tobak på de glöddande stenarne, och gör et röfwerk, hwarwid han skramlar, ropar hwar och en Gud wid namn och säger: denna Gåsen N. N. gifwer dig en skön fet hoef och en fet sapan-wålling, förbarma dig öfwer honom, och gif honom och hans familie lycka! När tobaken begynner brinna, klappar den gamla mannen ihop händerna och fortfar at bedja Gudarne, intil deß tobaken är upbränd. Sedan går han med gästerna til de andra två edarne at äta. Emedlertid måste två andre män framställa sig wid offerhuden, sjunga om sina drömar och syner och hwad fogeln har sagt dem, samt å nyo uprepa detta så länge, tils alle hafwa ätit. Derester tager en annan skramlan i sin hand, sjunger om sin dröm, och hoppar ifrån den ena ändan af huset til den andra. Slutligen tager den gamla mannen huden, wänder hufvudet och hornen åt norr, håller den så på sin arm, gör derwid et owantligt låte, och detta är slutet.

I Sammakhannel warade ännu beständigt Guds wår Frälsares saliga nådes besök hela första månaden af året 1770. Åtskillige wilde, som icke emottodo Guds Andas, kommo genom det heliga dopet i de troendes församling, och inrättades derester en serskild sammankomst för de döpta, at erindra om den dem wedersarna wålgerningen, och de tros-frukter man nu förwäntade af dem. Detta gjorde god werkan, och det dröjde icke länge, så bleswo jemwål de nydöpte muntra vittnen om Evangelii sanning.

De

De besökte frimodigt sin förra bondingsort Goschgoschunk, och bekände för hwar man, hwad för syndatjenare de varit, och huru stor nåd vår Frälsare bewisat dem. Jemwål detta berättade de för dem, som ifrån Goschgoschunk och andra orter kommo til dem, och det war nu icke något hus i Lawunahannek, där ju icke liffens ord rikligen förkunnades för dem, som gjorde besök. Detta gaf ännu mer eftertryck til Missionärernes offentliga vittnesbörd, och mången på besök ditkommen gick ifrån denna Ort helt annorlunda sinnad, än han ditkommit. En främmande Indian, til exempel, kom til Goschgoschunk med et sat Rom i affät at där försälja det; men då han wid et tillfälle kom til Lawunahannek och hörde Evangelium, blef han rått snart öfwertrygad om sit osaliga tillstånd, beslöt at bo hos Bröderne, föra en annan lefnad, och til Köpmannen i Pittsburg, af hwilken han köpt Romen, återbragte han hela satet igen, med den utlåtelse, at han intet mer wille dricka eller sälja Rom, ty det wore emot hans samwetez han bad honom altså taga satet åter, ty han kunde ei hafwa någon ro, så länge han hade det hos sig, men om Köpmannen icke wore wilig dertil, så skulle han kasta ut Romen i floden. Köpmannen och andre hwiite förundrade sig deröfwer högeligen, och han försäkrade, at det war den första Rom, som blifwit återlämnad, och han återtog gerna satet af vår Indian.



Under denna angenäma tiden uphörde wä  
 icke förföljelserne helt och hållit; dock war det  
 som hade fienderne förlorat sin kraft. Ibland  
 andra, kunde en wild, som i förledne året hade  
 åtagit sig at bringa Bröderne om lifwet, ännu  
 icke förgåta sådant, utan wille i Januarii detta  
 år upfylla sit löfte, men söp sig förut drucken,  
 gick wille om wägen til Lawunahannel, natten  
 öfwerföll honom, han somnade, och då han up-  
 wacknade nyckter, war modet at mörda förswun-  
 nit hos honom. Semwål gaf Wangomen sig  
 ny möda, at afhålla Indianerne ifrån samman-  
 komsterne, men hans lögner hade nu mera ingen  
 werkan.

Emedlertid hyppade sig en annan omständig-  
 het, som föranlåt til en ny utwandring. Lawu-  
 nahannel blef nemligen öfwermåttan beswårat  
 af krigarne, som så ofta tågade där förbi, eme-  
 dan de orolige Senecker redan å nyo brutit den  
 med Cherokeferne slutna freden, och hade mör-  
 dat några af de sistnämde; Cherokeferne fingo se-  
 dan fast på två Senecker, afhögo dem alla  
 fingrarne, och sände dem hem med följande bud-  
 skap: "Wi hafwe med Eder och I med oss  
 gjort en ewig frid; men knapt är friden slutad,  
 så hafwen I hellske genast brutit densamma;  
 I hafwen dyrt och högeligen löswat oss, at hål-  
 la fast wid wänfkaps fedjan, men I gören det  
 icke. Emedan I nu icke welen lägga händerne  
 derwid och hålla friden, så wile wi hugga dem  
 af Eder; här hafwen I et mönster och exempel  
 för Eder." Som nu fiendsligheterne härupå  
 blefwo fortsatte, men Bröderne och deras In-  
 dia

bianer önskfade sig alt längre bårt ifrån dem, deras lilla hov, som wille blifwa troende och dersföre flyttade til Lawunakhannek, jemmål så öfte sig at rummet där bles för trångt, så kommo de fins emellan öfwerens, at antaga det utaf Chiezen i Kakaskunk ofta förnyade wänliga anbud til dem, at där i negden sätta sig neder.

Tidningen här om åstadkom i Kakaskunk, i synnerhet hos förenämde Glittikan, stor glädje, och i Lawunakhannek woro alle flitige med försfårdigande af båtar och hwad eljest til resan war nödigt. Men at i tid mörta de af fiendeligt fins nat folk yrade hotelser, at man med wäld wilsse hindra dem at afflytta, eller at under wägen döda dem, så anmälte Bröderne sit förehafwande hos Rådet i Goshgoshunk, som här på dödd dem til sig, och meddelte dem det öfsfadesamtycket til deras afresa, samt bad äfwen i synnerhet Brodern Zeisberger, at icke mer tänka på den lifsfara, deruti han i deras Ört besunnit sig, då et helt band hade beswurit at döda honom; utan man önskfade, at han wille i glömskan begrafwa alt förolämpande. Zeisberger gjorde det hjertligen gerna, och lät i öfrigt icke detta goda tilfället gå förbi, at aflägga et frimodigt witnessbörd om Herran Jesum, hwilkens tjenare han war. I öfrigt hade Rådet beslutit at emedan de hwita Bröderne woro komne til dem i den goda affigt, at predika Guds ord för dem, så wore det nu ock nödigt at sätta deras lif i säkerhet; För den ordsaken skulle Delawar Nationen, och i synnerhet Monshostammen, upstaga dem såsom Bröder och lifasom naturaliserade.



ra dem; på det, i händelse et krig skulle upstå, Indianerne icke måtte anse dem såsom andra hwita och dräpa dem, utan skulle de hwita Bröderne bemötas så, som wore de verkliga Delawarer. Detta skulle ock anmålans til bifall af de öfriga Delawar-Chiefs och Råds-församlingar, och så skulle en man utväljas, hwilkens sak det wore, at tilse och hålla hand deröfwer, at denne fred och förbund, som emellan dem och de hwita Bröderne war stiftat, icke skulle rubbas. Semwål detta antogo Bröderne med tackfägelse, emedan det för framtiden kunde wara nödigt och nyttigt.

Den 17 April 1770 skedde upbrottet ifrån Bayunathannel uti 16 båtar, och resan företogs öfwer Ohjo förbi Pittsburg, alt in til mynningen af den i Ohjo fallande Wiberfloden; och så widare på denna flod alt in til de i densamma warande wattenfall, då wåre resande måste lasta af, fortskaffa sina saker öfwer land och draga båtarna öfwer. Et af dessa fall war så swårt, at de derwid tilbragte två dagar. Och som dessa arbeten ofta förekommo, så war det dem en stor wålgerning, at Glickikan från Kalasunk kom dem med hästar til hjelp.

Efter en mödosam resa, hwarmid de likwål, så ofta sig göra lät, höllo sina församlingsstunder och wedergwickte sig med det städse trösterika Guds ord, hunno de den 3 Maji fram til den negden, där de wille bygga, som war til deras affigt likasom utfökt, och de hade där så mycken brukbar jord, at wål 100:de familier derstädes kunnat nedsätta sig. De anmålte derpå sin ankomst



Komst för den öfwersta Chiesen i Kaskaskunk, wid namn Paskanke och för des Råd med wanslika högnadligheter, hwarwid så wäl Zeisberger, som våra Indianers deputerade, höllo hwardera et utförligt tal, til at genast i början gifwa inwånarne i Kaskaskunk et riktigt begrep om sina nya grannar. Hwaruppå Paskanke i lika så många tal bad dem wara wälskomna.

Nu kunde Capitainen Glikkikan icke längre uthärda i Kaskaskunk, utan wille och flytta til Bröderne. Dese gäfwö honom at öfwerwäga, huru det skulle behaga honom, at för Jesu skull förlora embete, ära och wänner, och i des ställe lida smälek, förakt och förföljelse? Men han förklarade sig så hjertligen och ständaktigt, at de icke kunde undgå bewilja hans begäran.

Wäre Indianer låto det blifwa deras första göromål at indela och uparbeta jorden, bodde es medlertid i salthyddor, och upslogo jemwäl en stor hydda til Församlings stunderne, som nu blefwo af inwånarne i Kaskaskunk flitigt besökte.

Församlings-orten, den Bröderne här wille anlägga, kallade de Langumoutemunk, på Swenska Sridenstad.

Den 12 Junii war derstädes den första dophandling, då den blinda Chiesen Salomos Hustru, som tilförene warit sin man emot, men sedermera kommit til besinnande och jemwäl blifwit bekymrad om sin själs salighet, blef af denna nåden delaktig. Glikkikan och andre, hwilka ännu icke sett en slig handling, blefwo

af förundran och håpenhet lifasom betagne, och hela församlingen af den derwid rådande Guds nåd så öfvergjuten, at Bröderne Zeisberger och Semselman blefwo af stor glädje uppslde och fattade nytt mod, at jemwål under aldra swåraste omständigheter uthårda på sin post, samt med wälgande af sit lif framgent af alla krafter bemöda sig, at föra själar til Christum.

Indianerne i hela den neiden woro nu högst förundrade och nästan bestörte, at på en gång se et folk bo midt ibland sig, som så aldeles skilgde sig från dem i seder och bruk, och at höra en lära ofwäntligen predikas, som war helt och hållit ny för dem. Men denna förundran wände sig hos många rått snart i fiendskap och bitterhet; at Glittikan hade öfvergifwit Kakaskunk och flyttat til Fridensstad, förordsakade på förstnämde ort et nästan allmänt misnöje. Hans wänner hade gifwit sig all möda, at med goda ord söka afhålla honom derifrån. Men då sådant icke lyckades dem, så försinådade de honom nu på det argaste, förklarade honom för en Trollkarl, och satte honom derigenom i lifsfara. Den gamle i början wänligt sinnade Chief Pakanke, hwilkens Talmän och högra hand Glittikan warit, förändrade ock nu sit sinne, wille icke mer weta af, at han budit de hwita Bröderne til sin negd, förskulden dertil på Glittikan, och sade i et offentlig Råd helt förtörnad til honom, ibland annat: "Och du har rent af gått bårt ifrån vårt Råd til dem! Du tänker wäl också at få en hwit hud? Din ena fot skall icke en gång bli hwit, mycket mindre din hela kropp. War du icke

en låck och årad man, då du satt jemte mig i Rådet, då wi hade en utbredd Blanket och en hop Belt off Wampom för oss liggande? detta alt föraktar du nu, och tänker dig hafwa funnit något bättre, men du skall med tiden finna dig bedragen." Gliffikan svarade honom derpå endast så mycket: Ja, jag är gången til dem, och hwarest de blifwa, där skall jag ock blifwa: Dit de begifwa sig, dit begifwer jag ock mig." Den Engelska Öfwersten Croghan rådde wäl Pakanke, at icke wara Bröderne emot, och at låta alla Indianer, som wille höra Evangelium, gerna så gå til dem, ty de sökte ju Indianernes wälgång och bästa; Pakanke lofwade wäl alt godt, men förblef dock widrigt sinnad, och åtskillige låto derigenom afskräcka sig ifrån församlingsstundernes biwistande i Fridenstad. På andra sidan gräferode då för tiden bland Delawarerne en ganska swår sjukdom, som bortryckte mycket folk, och som allmánt tilfrefs en trolldom, hwadan många Chiefs och Rådspersoner, i synnerhet i Gekelemukpechunk, kommo på de tankar, at detta onda icke på annat sätt kunnade motas, än at de alle enhälligt beslöto, at anamma Guds ord. Emedan det nu blef kunnigt, at den gamle Pakanke nu war deremot; så sticade Chiefen och Rådet från Gekelemukpechunk til honom en samms långt helt swart Belt off Wampom, med de orden: "Det är en sarsot ibland oss, många Indianer dö bort, och detta har redan forfarit et par år, wi äre alle om lifwet, så framt icke hjelp skaffas. Hållen råd öfwer detta Belt, och satten derwid något godt beslut;



den som vågrar sig härtil, och icke vill antaga detta Belt, den skal anses som sin Nations fiende och mördare, med hwilken wi skole weta at så förfara, som han det förtjent." Detta klingade gätelikt, och Patante skulle sjelf utfinna des rätta mening. Men han stälde sig dock, som förstode han icke, at antagandet af Brödernes lära war dermed ment.

I öfrigt sunno Bröderne då för tiden wara högst af nöden at hafwa et missförstånd, som hos de wilda, i anseende til de troende Indianer, hade alt hittills bibehållits, i det de wilde fullt och fast inbillat sig, det skulle desse derigenom, at de förändrat sin lefnad och wandel, och icke mer deltaga i deras synder, äfwen hafwa frisagt sig ifrån alt deltagande i borgeliga besvär, och at de altså, i de händelser då Chiefs, för de wiktiga national-angelägenheternes besörjande, behöfde mycket Wampom, icke wille komma dem deruti til hjelp. Missionärerne föranstaltade derföre, at wåre Indianer, i alla Orter där nödigt war, ådagalade och formeligen förklarade sin rätta mening: "at de wäl aldeles inter wille blanda sig hwarken i de wildas Politiska eller krigssaker, men at de gerna wille deltaga i de wanliga National-beswären uti fredstider, och för sin del altid willigt bidraga til omkostningar i de wärf, som hade Nationens sanna wäl, utan andra Nations brunas eller hwitas förolämpande, til ossigt; men at de derwid gjorde det uttryckliga förbehåll, at Nationernes Chiefs, Rådspersoner och Krigs-Capitainer icke måtte tilwälla sig den minsta magt öfwer de hwita Lärare, utan at det skulle

”Skulle ståse stå dem frist at komma och at gå, såsom dem behagade, och at då de återgingo til Betlehem så skicka andra Bröder i sit ställe.”

Detta förklarande åsådrom öfveralt mycken förnöjelse, blef med fullkomligt bifall och til en del genom högtidliga Budskap beswarat, samt af böjde många fiendsligheter, dem wære Indianer så wäl som deras Lärare eljest oundwifeligen hade varit usatte för. Ifrån Goshgoshunc måste den oförämda Wangomen sjelf wara Deputerad, och bringa Rådets usförliga och i wänligaste uttryck författade swar til Fridensstad; jemwål måste han gå til Pantanke i Kaskaskunc, och gifwa honom samt des Råd esterrättelse om de hwita Bröders uptagande i Monsh-Stammen, och yrka derpå, at sådant jemwål måtte meddelas de öfriga Delawar-Stämmorne och, sedan de bifallit det, likaledes til Trofeseerne, Delamattewos och Schawanos, så ock at den tillsförordnade Medlaren, som hade at hålla hand öfwer detta med de hwita Bröder gjorde Förbund, skulle derföre erkännas. Alla dessa Budskap utträttade Wangomen förträffeligt wäl, incktes hafwa bärilagt den förra fiendskapen emot Bröderne, och fick af den gamla Pantanke, som wid detta tilfälle stälde sig helt wänligt, det erendet, at ock nu sjelf resa til Fridenshütten, och bjuda de därwarande Troende Indianer, at likaledes komma til neiden af Kaskaskunc och sjelfwe usöka en plats at upbygga åt sig en egen Stad.

Emedlertid började wære Indianer den 28 Julii med den nya Församlings-ortens bebyggan

de på västra sidan om Biber-floden; tillrade ut trädbyggningar och woro så slitige och lycklige, at de och deras Lärare kunde redan innan winterens början flytta i det, hwarefter nödige Församlings ordningar infördes, och allt inrättades här lika / som uti Fridenshütten.

Den 28 Dec. inträffade Missionären Jungman med des Hustru från Beihlehem til härvarande Indian-församlings tjänst; och förde med sig en String off Wampom, som den wänligt-sinnade Öfwersten Croghan i Pittsburg hade medskändt til Chiesen Pakanke, af innehåll: "at han måtte wäl emottaga Missionären och des hustru, emedan de af kärlek för Indianerne kommit hit; och at han wille befordra deras bästa och wälgång. Detta Öfwerstens ombudna besnåga förhållande erkände wåre Indianer samt deras Lärare med hjerligaste tackfälsse, och på Pakanke gjorde det god wärkan. I November reste deremot Brodren Senseman åter til Beihlehem, sedan han hittills gått Brodren Zeisberger med kärlek och trohet tilhanda wid alla göromål och under all wedernöda.

Begge Missionärerne gladdo sig öfwer den synnerliga Nåde-stund, som nu inträffat för hela denna neqd. Guds Nåde werklade med stor kraft wid förkunnandet af Försöningens ord, och på den ena syndaren efter den andra blef hjertat uplåtitt, at gifwa akt på den kärliga kallelsen til Jesum Christum. Ibland andra, blef Gliket i en Församlings-stund så fattad, at han efteråt gick öfwerljuddt gråtande genom Orten. Alle förundrade sig öfwer, at en så högmödig

Krigs-



Krigs-Capitain gret inför sina fordnä belanta, och Bröderne sågo jemväl här med glädje, at vår Frälsare kan, genom Ordet om Sin Död, förkrossa och ödmjuka de hårdaste och ståtaste Indian-hjertan. En af Pakantes Söner sade efter en predikan, at han hade förstått allt som blifwit talat, och at orden hade farit in i hans hjerta, nu trodde han at det war sanning. "Den som endast tänker litet efter, sade en odöpt til en, som war kommen på besök, den kan klårt och tydligt se, at Bröderne hafwa den rätta Lärnan, och om man äfwen icke med förståndet kan rätt fatta och begripa det, så känner man dock något i hjertat, då man hörer Ordet." Jemväl kommo rätt många ifrån andra Orter, i synnerhet från Schenunge, och hörde det tröstrika Evangelium, som gifwer syndare mod at, så förderfwade de äro, wända sig til sin Förbarmare.

I Fridenstad regerade Guds frid, hjertlig broderlig kärlek och en allmän trängtan, at hänga wid Frälsaren och at älska Honom öfwer allt. De Döpte kommo allt mer och mer i en skön, förnögd gång, och skattade sin lycka ganska högt. En af dem sade en gång til en främmande: "Jag kan wäl nu icke säga dig mycket, men jag will wäl skaffa dig lägenhet at höra det söta Ordet om Frälsaren, ty dermed är icke at förlikna den kostligaste mat i werlden." Hwarpå han förde honom i Församlings-stunden. En beryktad trollkarl, som war kommen på besök til Fridenstad, hörde en gång på, huru en Indian-syster för några främmande qwins-personer beprifade vår Frälsares nåd, och sade efteråt, at han hade

stor lust at försöka sin konst på denna Syster, och tillfoga henne något; men hon svarade dem, som detta för henne berättade, at hon icke frugade för såka hotellser, ty om än ock någon kunde beröfwa henne lifwet, så wiste hon med wissahet, at hon komme til Frälsaren, där hon hoppades få långt mera glädje, än här i lifwet. Gemwæl på barnens hjertan arbetade Guds Helige Ande rätt märkligt, och beredde at vår Frälsare så mången hjert-glädjande Låssång af dessa omhyndigas mun, at Missionärerne ofta icke uten förundran kunde höra derpå. Hos de odöpta spordes en genomträngande rörelse och en oafslutelig längtan efter tröst och syndernas förlåtelse. En särdeles förnöjelse hade Missionärerne ock af den omständigheten, at den förr omnämde berömde Krigs-Capitainen Gliffikan, samt den ifrån Goshagoschunt honom åtföljande Chiesen Gendastund, nu woro ibland alla odöpta de bögdaste och måst förödmjukade, som på det upriktigaste talade ut om hela sit hedniska lefnadslopp, längtande endast efter fri nåd och barmhertighet, samt bådo på det hjerteligaste om dödpet. Denna tycka wedersfors dem begge tillsammans d. 24 December, och begge blefwo ock utmärkta lefwande bewis på den oskattbara samning, at ingen syndare är så stält och förderfwad, som icke genom Jesu Christi blods kraft skulle helt och hållet kunna förändras.

## Fjerde Afdelningen.

1771, 1772.

Indian-församlingen besluter at afståga ifrån Fridenshütten och Tschechschewannink. Orolighet på förstnämde ort. Svarjehanda efterrättelser. Oroligheter i Fridenstad. Zeisberger gör en resa, at undersöka belägenheten wid Muskingum. Schönbruns bebyggande. Indian-församlingens upbrätt och resa ifrån Susquehanna til Fridenstad. Begynnelse til Gnadenhütten wid Muskingum. Zeisberger besöker Schawanos. Salig gång uti de tre församlings-orterna.

**S**m wåren 1771 kom meranämde Wango-  
men til Fridenshütten, at hos Indian-  
församlingen uträtta sit Budskap ifrån Delawa-  
rernes förnämsta Chieff; och at bjuda henne jem-  
te Församlingen i Tschechschewannink til Allege-  
ne, det är, til neqden af Ohjo. Chieffs försä-  
krade derwid, "at de wille i sin samn emottaga  
de troende Indianer, som sina wänner, och til-  
stådja dem at sielfwe utföka et stycke Land, där  
de i ro och frid kunde såsom troende bo tillsam-  
mans; jemmål skulle de taga med sig sina hwita  
Bårare, hålft de ansågo dem så, som woro de  
af enahanda färg med sig.

På



På Chiefs åsiundan, hade Brodren Zeisberger söndt med deras Deputerade en recommendationskrivelse, deruti han tillika försäkrade, at wid detta anbud wore ingen ond affigt förborgad, utan fast mera wore nu härwarande Chiefs sorgfällige derom, at de och deras unga folk måtte få höra Evangelium, och dertil åsiundade de bröder. Men icke destomindre förekom detta anbud våra Indianer betänkligt, hwadan de för närwarande gifwo Wangomeit följande kärta swar med sig: Wi äre glade och tackamme, at Chieft Pakanke och andre därwarande Chiefs hafwa så wänstapsfullt tänkt på oss: men det faller oss ännu tungt at flytta. När det blifwer oss lätt, så wile wi låta Chiefs det weta.

Efter någon tid förnyade Chieften Netawarwees i Geselemukpechunt denna anmodan mycket eftertryckeligt, och våre Indianer anstälde de rätt många rådpåläggningar derom, i synnerhet som de jemwål af Wyondats eller Huronerne så ock af Delamattaneos woro anmodade, at flytta til dem wid Ohjo, med den försäkran, at de icke woro sinnade bortfålja deras Land utan deras fötter, såsom Troleserne hade gjordt.

Men det kom icke til något beslut, alt til Maji månad, då Fridenshütten hade den glädjen, at få et ganska angenämt besök af Bröderne Christian Gregor och Johannes Lores, medlemmar af Brödra-Unitets Directionen, hwilka nyligen kommit ifrån Europa til Bethlehem, at hålla visitation uti alla i Norra America befintliga Brödra-församlingar. Med dem kom ifrån Bethlehem Biskop Nathanael Seidel,

Som många wåre Indianer redan länge kânt och älskat. Deras förnöjelse at se dessa tre Bröder midt ibland sig war öfvermåttan stor, och på deras, i synnerhet de begge visitatorernes sida, hwilka för första gången sågo denna bruna hjorden, war icke tacksamheten mindre emot wår Gud och Frälsare, för Hans sköna nådewerk bland Indianerne, hwilket Han redan lyckligt fört fram igenom många och starka prof, och nästan underbarligen widmaga hållit under de hårdaste betryck.

De woro ock nu ditkomne, helt och hållit til den åndan, at tjena denna kära Församling, så ock den i Tschetschequannink; De talade enskildt med des medlemmar, som deras hade en waraktig wälsignelse; De gladdo folket, i synnerhet under Pingest-högtiden, med hjertliga och upmuntrande Tal, som blefwo af Tolkarne förträffligt wäl öfversatte; de döpte några personer, besökte i husen, och woro med sina lärarika förmaningar, såsom ock med sin kärlek och wänlighet, allom til upbyggelse. Tillika låto de sig angelågit wara, at noga undersöka hela Missionens så wäl inre som yttre tilstånd. Och höllo derföre åtskilliga Conferenzer, så wäl med Missionärerne som med National-hjelparne. I dessa förekom ock Delawarernes förromrörde anbud, och blef afgjort, ja i sedermånga af den samman kallade Församlingen jemtwäl samtyckt, at några Familier skulle ännu denna höst flytta i från Fridenshütten til Fridensstad, på det dock något måtte blifwa gjordt, i afseende på den så ofta förnådde anmodan. Men om hela Indian-Församlingens flytning wille man i Berthlehem ännu



ännu grundligare öfwerlägga, dit Visitorerna med deras sällskap åter afreste, sedan wåre Indianer med stor ömhet och mycken tackfärlse tagit afsked af dem, och anbefalt sig uti Församlingarnes uti Europa ytterligare hjertliga åtankar.

Då Missionären David Zeisberger här uppå blef kallad från Fridensstad til Bethlehem och belågenheten af hela Missionen bland Indianerne i hans närvaro betraktades och på den grundligaste öfwerwägades, fann man sin slutligen öfvertygad, at det icke skulle blifwa Församlingarne i Fridenshütten och Eschschegwammint möjligt at i längden bibehålla sig på dessa orter, dels emedan Trokeserne hade bortfört deras land, och stridigheterne derom icke uphörde, dels för de fortsarande oroligheter emellan Inwånarne i Nya England, och Indianerne i Wajomit, hwarwid Fridenshütten, såsom närmaste granne, hade många obehagligheter at utstå, icke mindre för Senekernes släta upförande skull, hwilka gjorde wåra Indianer mycken förtret, och öfkyldigt wis ådrogo dem den misstanken hos de hwita, som skulle de spela under et tåcke med de förro, men hufwudsakligen för det, at allt flere och flere hwite satte sig ned både öfwan och nedanom Fridenshütten, handlade med Rom och förförde mycken ungdom. Man fattade således det beslut, at tillskyrka Indian-Församlingarne at frimodigt antaga den så ofta förnyade, och förmodligen icke utan Guds wisa skickelse, til dem ankomna kallelsen, at flytta til negden af Ohio.

Detta Brödernes i Bethlehem Råd, kungjorde Zeisberger wid sin återkomst i September,



så wäl i Fridenshytten som i Tschetschequannin,  
och bägge Församlingarne beslöto, at följande  
Wår för det första flytta til Fridensstad, dit  
genast några Familier begäfw sig förut, at an-  
lägga och plantera Wälstkorns-sält åt sig och åt  
Församlingen, som skulle komma efter.

Emedlertid tildrog sig i Fridenshytten en  
smärtande händelse; Zwänne Boswar, som  
hade fattat et hynerligt hat emot den förrom-  
nämde Johannes Papunbank, en ganska  
wärdig man, föregäfw at de af Chjefs i Zen-  
ninge och Hallobank hade erhållit säker under-  
rättelse, at benämde Johannes wore en Man,  
som tillagade gift, och wore skulden til årskilligas  
under denna tiden timade hastiga dödsfall, såsom  
ock til de hitintills gångbara smittsamma sjukdo-  
mar. Igenom denna lögn råkade hela orten i  
en bedröflig oro, som warade öfwer 8 dagar.  
Någre höllo Johannes för oskyldig, de fläste  
woro twifwelaktige och betänklige, men någre  
lätto af dessa onda belackare så förföra sig, at  
de trädde på deras sida, och med dem utgjorde  
en Rote, som traktade efter intet mindre, än at  
bringa Johannes om lifwet. Missionären  
Schmick, som kände denna Brodrens oskuld,  
gaf sig all uptänkelig möda, at uplysa och til-  
fredsställa så wäl de bedragnas som de betänks-  
liga gjordas sinnen, men förgäfwes. Han lät  
derföre hela Församlingen komma tilhopa, för  
hvilken Johannes sielf förklarade sig sålunda:  
Alt han aldrig haft förgift, icke eller intil den-  
na stund, förstått sig på, eller ännu förstode, at  
tillaga gift. Så länge han icke hade kânt vår-

Fräls

Frälsare, hade wäl mycket ondt varit i hans hjerta; men han wore i döpselen medelst Jesu blod från alla sina synder afswagen, och tilhörde honom med kropp och själ, hade honom kär och wille älska honom och förblifwa hos honom, så länge han lefwer." Detta hjertliga och ödmjuka förklarande tilfredsstälde de flesta; Men den förömnande Roten blef derigenom ännu mer förbittrad, och anföll Johannes en gång utom Orten med det grymma påstånde, at han antingen skulle genast gifwa fram sitt gift eller dö; Men Johannes helt stilla och sakmodigt återopade sig sin offentligen gifna försäkran, gick sagta derifrån, och de andre hade ej mod nog at utföra sin onda föresats. Jemwäl war han under hela denna för honom så äfwenryliga händelse rätt frimodig, förlitade sig på Guds beskydd, och sade en gång: "Om Han will hafwa och tillåter det, at jag för sådana mig pådiktade lögner skall tillsätta lifwet, så förlorar jag intet, utan blifwer på en gång förlofsad af all nöd, och kommer til Frälsaren. Det gör mig endast ondt om min Hustru och Barn." Men hans hustru war jemwäl til allas förundran öfwerlåten, och höll sig, liksom han, til den kära Frälsaren, såsom den trognaste wän i nöd, som så wäl wet at hjälpa och rädda. Men at rätt grundeligen öfwerlyga de oråde sinnen om sin oskuld, sände han twänne budskap med et Belt of Wampom til förenämde två Chiefs, at af dem förnimma, om de hade beskyllt honom för sådana grofwa brott? Dese kunde icke nog ädgalägga sin förundran deröfwer, försäkrade honom

nom i sit swar på det högtidligaste, at de icke  
 wiste det ringaste af hela detta föregifwande;  
 och Johannes Papunhants oskuld blef der-  
 genom lika så uppenbar, som Belackarnes sara-  
 niska ondskan, hwilka nu mera icke dristade wisa  
 sig för Inwånarne, dem deras Broders oförtjen-  
 a lidande gick djupt til hjertat. Alle tackade Herren  
 för den lyckliga utgången af denna wedersingglis-  
 a sak. Men öfwer de af hofwarne förförde  
 Bröder war man hieriligen bedröfwad. De ers-  
 ändade wäl sit förgående, bådö ock offentligert  
 en förlåtelse, och erhöillo densamma, men det  
 warade dock länge, innon de åter kunde repa-  
 rig, och de tjente til märkligt exempel derpå,  
 hwad för en styggelse belackande och deltagande  
 kärnti är uti Guds sögon.

I Tscheschequannins flödade Susquehans-  
 a-floden detta år 1771 en gång så hästigt öf-  
 ver, at samtlige Inwånarne måste på båtar sö-  
 ka sin säkerhet i floden, de kunde först efter 4  
 dagar åter flytta in i husen, och hade mycket  
 öra at sätta sina förstörda Plantager åter i  
 stånd. I öfrigt förblefwo de döpte här i en  
 salig gång, och woro ofta til tröst och wälsig-  
 else för de odöpta och dem, som kommo på besök.  
 Nathanael t. ex. sade en gång til en öfwer  
 et tilstånd mycket bekymrad Indian: "Det är  
 ondska lätt at få et saligt hjerta, om man en-  
 ast will helt affåga sig alla syndiga ting, och  
 wor hwad man hörer om Trälsaren; Ty när  
 man beder Honom, så blir det enom gifwit.  
 Men wi äre obenågne at bedja och tigga, ders-  
 om så wi ock intet. Sådan har ock jag tillsör-  
 3:de Del.      U u      ne



ne varit; Men då jag flere gånger hörde af Bröderne, huru wäl et förlofat hjerta kan må, så begynte jag på at bedja och tigga, tils Frälsaren skänkte mig det. Och alt ifrån min dödpelse tyckes mig, som bleswe jag alt saligare, ja, det är mig mången gång så wäl, som kunde jag se Frälsaren; så nära är Han mig, och mitt hjerta blir så fullt af fröjd, som om det skulle le." Samuel uttryckte sig en dag på följande sätt: "Jag är mycket tacksam mot Frälsaren, at Han har bragt mig til Sina barn, jag inser nu alt mer och mer, huru wäl Han har ment och ännu menar emot mig. Många ord, så wäl i Berfer som i Bibeln, dem jag städse hört, men af hwilka jag ingen erfarenhet haft, äro nu för mit hjerta rätt söta, och jag gläder mig, at jag alt mer och mer lär at känna Frälsaren. Ehwar jag går och står, kan jag nu ock tala ut med Honom öfwer mit arma hjerta, och ser städse gerna på Honom och Hans får, ty jag erfar, at Hans Marter och Död har något, som förlamar synden och skaffar den ur wägen.

Sådane lärnfulla utlåtelse af folk, som förut varit uppenbare syndens Trålar, gäfwode upwäckta mod, och öppnade dem munnen. Många af dem bekände med stor grämsle sina synder och misgärningar, och war det ofta rätt rörande at höra huru de uttryckte sig öfwer sit hjerte-tillstånd. En främnande t. er. sade efter en predikan: O jag arme menniskja, jag har wäl förstått alt, och tror at det är sant; men mit hjerta har derwid häfwat och darrat, ty jag

jag sitter midt i synden, eller i en natt, och I deremot i luset." En annan bekände: "Jag har nu för första gången sett i mit hjerta, at högmöd är en så wedersnaggelig sak; förrut har jag alltid tänkt, jag wore icke högmödig, men nu ser jag, at jag är en ganska högmödig menniska, ja, mit högmöd har hållit mig tillbaka från Frälsaren, at jag ännu icke är rätt troende på Honom." Densamme sade äfwen en annan gång: "Broder: jag will dock säga dig huru det har varit mig i går och i natt. Jag stötte mig i går mot en rot, så at jag föll til jorden, och då jag deröfwer blef otålig, war det som hade någon bestraffat mig i hjertat med de orden, Si dock på Frälsaren huru tålig Han är; Där står Han, din Skapare, och ser huru Krigsknektarne gräfwa hålet för Hans kors, låter willigt utsträcka sig på korshens stam, och slå igenom sina händer och fötter med spikar; Detta war mig en förunderlig syn, och jag kunde för beundran af Hans kärlek och barmhertighet icke såfwa hela natten." Fågande war och at höra en mycket finl gåfves uttrande, som sade til Våraren hwilken besökte honom: Ett ting fattas mig, och det är Frälsarens blod; dermed är jag ännu icke twagen ifrån min syndasjukdom. Om jag nu icke får det, och skulle dö, så som jag nu är, så kommer jag ju icke til Frälsaren, utan skulle gå förlorad, och det will jag dock icke; derföre beder jag Frälsaren, at Han dock måtte förbarma Sig öfwer mig arma barn, och twå mig med Sitt blod; om jag erhåller detta, så behöfwer jag icke frukta för döden, utan jag



Kan glädja mig at jag kommer til Frälsaren. Derta är min bön och åstundan." Och denna hans saliga trängtan blef snart derpå stillad genom det honom meddelste heliga Dopers bad.

Från Goshgoshunk wid Ohjo flyttade emedertid allt flere och flere til Bröderne wid Biberstoden, och någre af dem nedsatte sig i Kakaskunk, andre som yrade en allvarlig längtan at omvända sig, och lofwade förhålla sig efter de dem förelagde församlingsordningar, erhöilo tillstånd at bo i Fridenstad.

Hwad som då för tiden åstadkom Bröderne mycken nöd och klydsamhet, war de mildas driftiga lögn, hwilka bragte til och med updiktade bref och budskap i Chiefs namn til dem. Sålunda tildroa sig i början af år 1771, at et hårdt budskap i Chiefs och Rådets namn i Gekelemukpechunk ankom til Fridenstad med tillsägelse, at en Indianska, som isän förstånde ort flyttat til Bröderne och hade omvänt sig til Christum och blifwit döpt, skulle åter genast utlesmereras, eller skulle man hämta henne med wåld. Emedan nu sådant kunde hafwa haft åfwenrliga fölgder, så reste Zeisberger sjelf med 3 Indian-Bröder den 5 Martii dit, hade wid den på många ställen Indsdjupa snön och stora wattusfloder en rätt besvärlig wäg, och kom först den 13 fram til Gekelemukpechunk, tog sit herberge hos den förnämsta Chiefen Netawatwees, blef wäntligt emottagen, hade genast tillfälle at för de talrike församlade Inwånarne förkunna den förskästa Jesum, anhöll om en Rådsförsamling, och upläste i densamma offentligen berörde hårda bref.



då det befans, at hwarken Chiefs eller Rådet wiste det minsta deraf, utan endast at en ibland dem, hwilken ock nu war närwarande, hade på egit bewåg skrifwit detta bref, men undertecknat det med 2:ne främmande namn, och wiste nu derföre skämas inför alla. Hela det öfriga Rådet förklarade sig nu på det alswarligaste emot detta brefs innehåll, och war af enahanda tanke med Missionären, hwilken i alla Brödernes namn påstod, at lika så litet de kunde någorstädes öfwertala eller rent af tvinga någon menniska, at förblifwa qwar wid dergs Det, lika så litet skulle någon böra med wåld bornagas ifrån dem, helst Indianer woro fritt folk, och kunde i slika fall handla efter egit behag. Zeisberger blef ännu qwar några dagar, predikade Evangelium med mycken frimodighet, och hade många begäriga åhörare; men fann ock rätt bittra fiender, som wäl icke offentligen sade honom sielt emot, men kunde aldeles icke tåla de witsnessbörd, som National-Hjelparne, hwilka woro med honom, askade, utan foro ut emot dem med wildhet och genimhet. Hwarföre kommen I hit, sade en af dem til Isak, och bringen en helt ny lära ibland vårt folk? Jag kunde sparka ut eder allesamman utur huset, och om än alle Indianer antogo Eder lära och trodde edra ord, så will jag dock icke göra det." Detta motsstånd härrörde likaledes ifrån ofstannämnde Indiska Predikanter, som förnämligast på denna ort hade så högt recommenderat den utwägen, at is genom fräskmedel skilja synden ifrån sig, at detta war nästan öfweralt infört. Jewäl derom tas

lade Missionären med Inwånarne, wisade dem huru genom träskmedel wål magen kunde rensas, men icke hjertat, och beprisade desto mer för dem Jesu Christi Guds Söns blods kraft, som endast förmår at rena och emwända det örena hjertat; anbefalde dem sedan i Guds nåd, och reste med sitt sällskap åter til Fridensstad.

Men knapt war Zeisberger afrest från Gekelemulpechunt, så kom en berömd heduiske Lärare dit, och bragte där alt åter i förwirring, i det han offensligen påstod, at Missionären war en man, som ock ibland de hwiita war känd för den, som förförde Indianerne, hwilken, när han hade dragit til sig et betydligt partie, skulle föra dem skwer det stora warner och sälja dem til slafwar; där skulle man, i stället för hästar, spänna dem för plogen, och gå efter dem med piskan. Igenom dessa och andra skrämskott, in jagade han hos de arma Inwånarne en sådan farhåga, at en stor del föllo honom til, och Bröderne sågo deraf, hura swårt det skulle bli at med Evangelium tränga igenom i dessa negder, dit Församlingen i Fridenshütten och Tschedscheqwanint likwål wäro budne. "Där måste Gud, skrifwer Zeisberger, wisar ligen göra under, ty alt är där såsom förskansat och med bålwerk omgifwit.

Jemwål i Kakaskunt blef bitterheten emot Bröderne alt allmännare, hwartil den nyssnämde i Gekelemulpechunt utspredde lögn, som ock war nu hirkommen, bidrog hwad den kunde; och esuru man snart förnam, at den Indianiske Presidenten, som uppspunnit och utbredt densamma,

icke långt derefter war kommen ifrån sina sinnen, och nu lopp som en rasande omkring i skogen, så blef dock derigenom fiendskapen emot Bröderne och alla dem, som deras församlings-stunder biswistade, icke förminskad.

Desutom gingo och då förfärliga trigsrhytten omkring; och man hörde ofta ontalas mord, som de hwita hade, än här och än där, föröfwat på Indianer. Deröfwer kommo ganska många i stor råddhoga, öfwergåtwo sina hemwist, flyttade i negden af Kakaskunk, och det töfwade ej länge, så war Fridenstad omgisswen med wilda, af hwilka man hade at befara icke ringa ofog, såsom det och alt för snart wistade sig. Månge, som blott några dagar uppehöll sig wid Fridenstad och sedermera drogo längre bårt, oroade Församlingen med sit förskräckliga supande och andra utswefningar, hwarwid de många gånger hotade at mörda alt, och at aldeles ödelägga Orten, hwilken war dem såsom törne i ögat. I skumerhet war den ibland Indianerne nu mera både widt och bredt bekanta Brodren Zeisberger et föremål för deras hat, och mer än en gång i fara at blifwa ihjälssluten. Någre sådane främmande ondsinte menniskor kommo en gång sent om aften til Fridenstad med Rom, och wille twinga inwånarne at supas; då detta icke lyckades, hotade de at först ombringa deras Lärare, och derefter dem sjelfwa, och gjorde et så förfärligt larm, at Gysstrarne flydde til skogs, och Bröderne sunno nödigt at wäl bewaka Missionärernes hus.



Under alla dessa omständigheter fortgick Guds verk rätt skönt i Fridenstad, och Församlingen förköfrade sig i alla afseenden. Den 27 Maji detta år lade man grunden til et hus för sammankomsterne, och innögde dersamma den 20 Junii med låf och tack, bön och åkallan, såsom et ställe där dem fattigom skulle predikas Evangelium, til hwars åhörande alt flere insunno sig. Ibland dessa war en, som redan en gång blifwit i krig scalpåd; liksåledes en af de mördare, som 1755 öfverföllö Brödernes hus wid Mahonn, hwilken nu i församlingsstunderne ofta war så rörd, at han icke kunde afhålla sig från tårar. En annan, som kommit på besök, bergade sin åstundan at en gång med wißhet få erfara hwad som wore den rätta vägen til salsheten, in Dwälarne såga sig hafwa den rena läran, de Engelske såga det samma om sig, och så hörde han ock af Bröderne at de lärde det samma Guds ord. Rational Hjelparne gäfwö honom til swar, at om han wore bekymrad at blifwa wiß om den saken, skulle han då endast anropa den Guden, som blifwit menniska och låtit sarga Sig, Han skulle snart uppenbara Sig för honom, och göra honom wiß om saken; men honom måste han ock då lyda.

Efter långt motstånd och besinnande beslöt också ändeligen Chiesen Pakante, som hittills varit så ganska owänlig, at göra besök i Fridenstad; han uppehöll sig några dagar derstädes, hörde Evangelium med stor nymärksamhet, och blef derigenom så förändrad, at han nu tilstyrkte sina

sina egna barn at gå til Bröderne, och blifwa troende på Jesum.

Från Betslehem kom Brodern Johan Zeckewälder den 21 October til Fridenstad, såsom hielt wid Missionen; och den 27 November inträffade och här lyckgen de 4 familier, som ifrån Fridenshütten woro hitstämde. Alla frögdade sig nu i hoppet om bägge Församlingarnes ankomst, och en hwar biträdde willigt at plantera Turkiskt hwete för dem.

Men som de flesta Jawänarnes i Kakaskunk, och andra wilda grannars fiendtligt sinnade upförande blef allt värre, de sistnämde jemväl trängde sig allt närmare in på Fridenstad, så anhöllo våre Indianer i början af år 1772 hos Chiesen och Rådet i Kakaskunk om beskydd, men fingo til svar, at man dertil wore oförmögen. Emedan nu Bröderne på samma tid af Chiefs i Gekelemukpechunk erhöilo et wänligt anbud at, tillika med Indiauerne från Fridenshütten och Tschechscheqwannink, nedsätta sig i deras trakt wid Muskingum-floden på de platser, dem sjelfwa behagade, så blef efter mogen öfwerläggning för godt funnit, at Brodern Zeisberger först skulle göra en resa til Muskingum, at undersöka negden och utfinna en tienstlig plats för en Indian-stads anläggande, samt göra alla nödiga aftal med Chiefs i Gekelemukpechunk, derefter med några familier difflytta och begynna et nytt Missions-etablissemēt; men at Församlingarne i Fridenshütten, Tschechscheqwannink och Fridenstad skulle uppehålla sig i och wid sistnämde ort, til des

de jennaal kunde nedsätta sig wid Muskingum floden.

Til följe häraf anträdde Zeisberger den 11 Martii 1772 resan med några Indian-Bröder, och upträdde den 16 en stor negd, wid påß 6 tyska mil ifrån Gekelemulpechunk belägen icke långt från Muskingum, wäl försedd med en skön källa, en liten sjö, goda åkerfält, jagt och allt öfrigt, som Indianerne hafwa nödigt til sin bergning, ungefär 10 tyska mil från sjön Erie och 15 från Fridenstad wästerut, hwaräst fordom en stor helt förskansad Indian-stad hade stått, emedan man ännu tydligen såg wallar och andra rudera af 3 fästningar. Efter denna up-  
 täckt gick han med sit resesällskap til Gekelemulpechunk, anmälte inför det församlade Rådet, at Indian-församlingen med tacksamhet hade antagit deras goda anbud, och han begärte för den samma denna nu beskrisna negd, och förnam til sin förnöjelse, at det just war samma plats, som Chiefs och Rådet hade ämnat åt Indianförsamlingen, hwarwid det ännu på det nogaste och i högtidligaste måtto blef bestämt, at landet ifrån mynningen af den i Muskingum fallande Gekelemulpechunks-bäcken, altup til Tuskarawi, skulle tilhöra endast de troende Indianer, och skulle ingen utom dem wara tillåtit at derstädes nedsätta sig. Tillika skulle det lungöras alla de Indianer, som bodde nära deras gränser, at de skulle upföra sig fridsamt och ordentligt emot de troende Indianer och deras Lärare, icke störa dem i deras Guds-tjenst, och icke wågra någon menniska at gå til dem och höra Guds ord.

Zeis-



Zeisberger tackade Herren för Hans nådiga bistånd wid denna wigtiga angelägenhet, besåg ännu en gång den uteslagna negden, och tog densamma i besittning uti Indian-sörsamlingens namn, den han wid sin återkomst til Fridensstad rätt hjerteligen gladdde med efterrättelsen om sin lyckliga förrättning.

Nu blefwo 5 familier, tillsammans 28 personer, bestående at begynna med denna nya Misionsplats, och de antogo rätt gerna kallelser dertil. Med dem upbröt Zeisberger från Fridensstad den 14 April och anlände, efter en lycklig, fastän långsam och högst beswärlig resa, den 3:de Maji til den bestånda platsen wid Muskingum, hwaråst plantagerne blefwo dagen derefter utstakade. Här bodde de nu åter i hyddor, och alle woro flitige til at rödja och bereda marken för Turkiskt hwete.

Då ryktet om Brödernes antågande kom til Gekelemutpechunt och den omliggande neiden, försträcktes de widrigt sinnade så, at många bland dem, af fruktan för Jesu lära, som war så twärt emot deras hedniska stnggelfer och syndiga lefnad, flyttade derifrån. Ibland andra öfswergaf en närgränsande Chief för samma ordsak sin by, och flyttade med alt sit folk til en långt derifrån aflägsen ort.

Emedlertid begynte Zeisberger genast at predika Evangelium på denna nya plats, som blef kallad Schönbrun, hwartil många begärlige åhörare ifrån Gekelemutpechunt och andra orter insunno sig, af hwilka några blefwo af Guds kärleks kraft så fattade, at de, innan man  
än

än kunde tänka på hufens uobyggaande, redan  
 bado om tillstånd at bo hos Bröderne, der de  
 jemväl erhöles. Sörart derefter kommo deras an-  
 förwanter, at med wäld hämra dem derifrån.  
 Men wid detta tillfället fingo de sielfwe höra  
 Evangelium, och kände nådeordets kraft på så  
 dant sätt, at de bortgingo helt amoralunda sin  
 nade, än de woro ditkomne. En annan, som  
 war kommen på besök, betygade at han redan  
 många år sökt den rätta vägen til saligheten,  
 och då han träffat Indianer, om hwilka han  
 erodt, det de wetat mera derom än han, hade han  
 gifwit dem skänker och många Belt off Wam-  
 pom, i hopp at de skulle säga honom något til-  
 förläteligt, men han hade ännu icke af någon  
 erfärit, huru man kan blifwa salig. Hjelpene  
 sade honom derpå med glädje, at om han sökte  
 det, så hade han det nu funnit, och behöfde  
 icke söka vidare, icke eller gifwa några skänker,  
 de wille qerna säga honom det för intet. En  
 annan sade til Isak: "Du har ju dock äfwen  
 warit en Capitain, förran du blef troende, och  
 är det ännu, det kan du icke neka; men huru  
 rimmar sig en Capitain med en troende?" Isak  
 svarade honom: "Ja, tilförene war jag en Ca-  
 pitain, men måste altid duka under, synden har  
 altid öfwerwunnit mig, och en rätt Capitain bör  
 aldria duka under, utan altid segra: Det wetst  
 du wäl. Då jag och esomofrast satte mig fullt  
 och fast före, at icke mera supa, så kunde jag  
 dock icke afl-ia det, och måste wara satans träl;  
 men nu först är jag en rätt Capitain, ty nu kan  
 jag altid segra: Synden kan icke mer öfwer-  
 wäl-

wäldiga mig; såsom förr, ty alla Edra lustbarheter gitter jag icke mera se; jag har icke mera det ringaste tycke dertföre, efter jag funnit något bättre, det jag önskar dig."

Den 27 Junii begingo Bröderne i Schöns Brun för första gången den Heliga Nattwardens; och den 25 Julii blef platsen til den nya Församlingsorten bestämd och utskald.

Emedlertid beredde man sig i Fridenshütten och Eschehscheqwannink til afstägande. Då sådant kom för Profeser: Chiefs öron, behagade det dem icke, och de sökte dertföre med goda ord och löften, at åter godtgöra deras emot våra Indianer begångna trolöshet, wille, enligt deras uttryck, utgöra med Indianerne wid Susquehanna blott en kropp och endast en åder, och undanröjda alt det hittills beswärliga utur wägen, endast dertföre at det, som de af en liten fogel hörde omtalas, icke måtte ske, Men våre Indianer gåfwo dem tillkänna, at de nu mera kommo för sent, och kungjorde dem formeligen sit beslut at flytta i nejden omkring Ohjo, hwaröfwer desse betygade sin bedröfwelse, men wille dock förblifwa deras gode wänner, erhöillo ock af våra Indianer lika försäkran.

Då den skada, som våre Indianer lidit ägenom flottningen ifrån Fridenshütten, war rätt ansenlig, och det war bewissligt, at de woro til detta steg twungne derigenom, at deras land blifwit försålt til Engländerne, så gjorde Bröderne i Bethlehem på deras wagnar en ansölvning hos Regeringen i Philadelphia, at af den  
sams



samma så någon ersättning, hwilken ock til en del efter någon tids förlopp följde.

Emedlertid war ännu Församlingens inre gång på begge orterne rätt angenäm och salig. Ibland barnen wisade sig icke allenast wid deras undervisning i Scholarne mycken hug och flit, utan jemwäl en stor kärlek til vår Frälsare, til hwilkens luf de ofta församlade sig och besöngo Hans kärlek; Och ibland de fullwärdiga förmärkte man en nästan allmän längtan, at i alla stycken wara så sinnad, som ock Jesus Christus war, och at wandra i Hans fotspår. "Jag kan knapt säga dig, uttrade sig en gång en Broder til sin Lärare, huru mig är til mods, då jag föreställer mig Frälsaren såsom et litet barn, såsom en gäffe, huru Han sett bland Lärarne, huru Han sedermera arbetade och predikade, ja, intil döden på korset. Allt är mig wigtigt, och wid betragtandet deraf känner jag alltid något besynnerligt.

Missionären Schmick, som i så många år utöfadt wid Indian-Församlingens tjenst, och hade derwid bewisat stor trohet, erhöll nu tillstånd at resa tillbaka til Bethlehem, och hwila något efter sitt mödosamma arbete. Den 5:te Maji tog han af sitt älskade folk et ganska rörande afsked, och reste med sin hustru til Bethlehem. Men Missionären Rothe updrogs, at jemte sin hustru följa med våra Indianer, och han åtog sig det med glädje.

Den 23 Maji kom Brodern Etzwein från Bethlehem til Fridenshütten at beledsaga den flyttande Församlingen til Fridensstad; braga

te jemwål många skänker med sig från Bethlehem, som blefwo udelte emellan våra Indiarner, och woro ganska passande til den förestående wandringen.

Den 6 Junii hade Församlingen här för sista gången den Heliga Nattwarden, firade Pingst-högtiden på et utmärkt saligt sätt, fröjdade sig derwid besnnerligen öfwer det sista dopet på denna ort, hwaraf Johannes Papunhants dotter blef delaktig, äfvensom hennes fader varit den förste, som denna nåd här wedersarits. Sedan nu allt war färdigt til afresan, hade man bittida den 11 Junii den sista församlingsstunden i det låra Fridenshütten, erinrade sig alla här så rikeligen ämjunna Guds nåder och wälgerningar, tilbad Honom derföre, samt anbefalde sig i Hans mågtiga beskydd på resan, den de således i Hans namn tröstligt och förnögt anträdde, tillsammans 241 personer, de från Tschetschegwannink med inberåknade.

Brödren Ettwein anförde dem, som reste til lands, och Roche dem, som foro sjöledes, hwilka sistnämde utgjorde största antalet. För dessa 2:ne Bröder war denna långsamma resa en werkelig Schole til öfning i tålmod.

Beswärligheterna wid en slig wandring, i et sådant Land som Norra America, då en hel Församling reser, som förer med sig alla sina egodelar och kreatur, kan en läsare, som sjelf icke sett något dylikt, knapt föreställa sig, och ännu mindre kan en riktig beskrifning göras derpå. De som reste Landwägen, förde med sig inmot 70 stycken nötkreatur och än flera hästar,  
och



och hade oändlig möda, at bringa sig sjelfwa och creaturen igenom de obestristigen tjocka skogarne och med buskar bewärra marker, som ofta woro många mil långa, där de blott sågo en ganzka smal gångstia för sig, den de och icke sällan förlorade. För Brodern Ettwein war det städse obegripligt, huru någonsin en människja wägar företaga sig, at genom en så tjock och helt öfwerwärrt skogsstrakt, den han höll för re wara minst 12 tyska mil lång, gå och utmärka en gångstig. Och just då, när de måste igenom sådana skogar några dagar å rad mera frysa än gå, regnade det beständigt. I en wißstrakt måste de 36 gånger wada öfwer Munshofden, andra swårigheter at förtiga. Detta oakrat höllo de, när någon möjlighet war, sina församlingsstunder; hwilka och här och där biwistades af strämmande, och deribland många hwittra, som i synnerhet åhörde med upmärksamhet Brodern Ettweins Föredrag på Engelska språket; och detta allena war tillräckligt at trösta Bröderne öfwer alla deras beswärligheter, hällst de ingen större förnøjelse fände, än at wid hwarje förekommande tilfälle så af egen erfarenhet säga sina medmenniskjor, huru lycklig man är, då man tror på Jesum, och af Honom fått magt at wara et Guds barn.

De som reste sjöledes, måste hwar aften lägga til lande, och där söla sig nattläger, hade och den mästa tiden at utstå myten köld. Straxt efter afresan bröt måslingen ut ibland dem. Ganzka många, och deribland 40 barn, blefwo af denna sjukdom angripne, och deras

sköt



förfel blade refans beſwärligheter. På många ſtällen blefwo de icke litet beſwärade, än af nyſkina, än af drukna menniſkior. De många och til en del mycket farliga waturfall i Susqvehanna förordſakade dem ofägelig nöd och arbete. Emedlertid foro de dock, under Guds ledsagan- de, på Susqvehanna lykligen förbi wid Scho- monin, och ſedermera, uppå flodens wäſtra arm, öfwer Long Island intil Stor-Island, hwarifrån de, ſedan de reſande til Lands hade här ſtött til dem, ſamfält den 29 Junii forſatte reſan land- vägen. Nu hunno de til de höga bergen, ſom woro beſwärligaſt för dem at komma öfwer, hållt de ſtåſte måste ſjelſwe bära tunga bördor, efter ſom häſtarne icke woro tillräcklige, at forſkaffa deras ſaker. I en dal öfwerföll dem et gruffigt ſkfwäder med ſtorm och ſlag-regn. På en ſtor del af reſan plågades de af Skallerormar, ſom lägo wid eller ock på ſjelſwä vägen. Ettwein rampade en gång på en 15-årig ſådan orm, och förkråltes deröfwer ſå mycket, at han i några dagar icke kunde, efter ſit egit uttryck, taga nå- got ſteg utan frugtan, och hwarje ruſſande löf påminne honom ormen. Medelſt deſſa giftiga dju- rens bett miſſe de några häſtar, men icke något Boſkaps-Creatur, efter de brukade den förſiktig- het, at låta dem gå fiſt.

En ſynnerlig plåga förordſakades dem och deras Boſkap, ſerdeles i ſkogarne, af et ſlags små ſflugor, ſom Indianerne kalla Ponks, hvil- ket betyder leſwande ſtoft och aſſa, efter de äro ſå små, at de knapt kunna ſkönjas, och där de bita, ſwider det, ſom wore man bränd af glö-  
3:de Del.                      X x                      dan-

Dande affa. Dersföre så snart eld upgjordes, rusfede Boskapen håstigt dit, för at i rölen besfria sig från denna ohyra, och störde wåra resande, både då de skulle åta och sofwa. Ingenstädes war denna plåga beswårligare, än uti en trakt, hwilken på Indianiska har et namn, som betydher ingen uppehåller sig gerna här; ordsaken dertill war: at wid påß för 30 år sedan skall en Indianisk Eremit haft sitt tilhåll deromkring på en Klippa, och i allehanda slags skapnad förskräckt dem, som kommit dit på jägt, och jemwål bragt åtskilliga om lifwet; ändeligen hade det lyckats en modig Indian at döda denna merdiska Eremiten, och nu hade man bifogat den dikt, at här hade upbrändt hans ben, och blåst affan i skogen; denna affa hade sedan sådt lif, och woro nu desse Ponks. I en annan trakt woro allertården, medelst storm och skogseld, så om hwarannan kastade, at wåre resande esomoftast måtte falla och stiga up igen. Erwein störtade en gång med hästen på et ganska farligt sätt. En streu Rothe föll med sitt lilla barn fyra gånger af hästen, och fastnade en gång i steghygeln; en annan gång sank hon ned med barnet i et djup moras alt öfwer midjan.

Någre personer aflido under resan, ibland andra, en eländig själ krynpling emellan 10 och 11 år gammal, som modren bar i en korg på ryggen. Denne blef nu mer och mer swag bad med tårar om döpselse, såg sin önskan upfyld, och upnådde snart derefter åndan af all nöd.

Mången gång lågo wåre resande stilla et til två dagar, at å nyo förse sig med det nöd

wån

wändigaste. Öfwer 150 hjortar blefwo på denna resa stutne. På sist funno de här och där stort öfwerflöd; jemwäl träffades en dem hittills okänd slags Skildpadda, som war stor som en Gås, hade lång hals, spitsigt hufwud och dufwedgen; skalet war endast mitt på ryggen och mitt under buken hårdt, men rundt omkring mjukt som läder, och lefwerfärgat.

Den 29 Julii kommo de ändtligen öfwer bergen fram til Ohjo, där genast båtar försärdias gades af bark, at låta de gamla och sjuka samt bagaget gå sjöledes. Två dagar derefter hade de den glädjen, at ifrån Fridenstad kom Brodern Zeckewelder, jemte några Indian-bröder, dem til mötes med några hästar, med hwilkas hjelp de den 5:te Augusti på sistnämnde ort inträffade, och blefwo med stor glädje emottagne. Men de selfwe kunde icke noggsamt berömma och beprisa Herrans nåd och trohet, som på denna åttio weckers resa af så egen ort, dock hylpit dem öfwer allt wäl igenom, gifwit dem kraft at uthå så swåra opståndigheter, bewarat dem så wäl för hungersnöd, den de i början måst befrugade, samt i de otaliga farligheter för lifsskador, så ock bis behållit karlek, frid och enighet dem emellan.

Den Himmelska Fadrens försorg för Sin Indian-församling wisade sig nu på et angenämt sätt, och det blef med ödmjukaste tackfälsse erkänt, at Indianarne i Fridenstad, så wäl som deras många hästar, icke ledo någon brist, utan at alla blefwo til behagelighet mättade; hwilket rätt många förut höllo för omöjligt.



Våre ifrån Susquehanna flyttade Indianer emottogo jemväl med hjerligaste tacksamhet de af Quäkarne i Philadelphia dem skänkte 100:de Spaniska Daler, dem de använde at förse sig med bröd för den följande tiden.

Nu infann sig ock snart i Fridenstad, Missionären Zeisberger från Schönbrunn; då många Conferenker blefwo hållna öfver Missionen i det hela, då ock alt, som hittills hade blifwit på Delavariska öfversatt, grundligen öfversägs, med tilhjelp af några skickliga National-hjelpare, och för hvarje Församlings-ort inträttades en Hjelppare-Conferenk.

Den 19 Augusti afreste bröderna Etwein, Zeisberger och Zeckewälder til Schönbrunn, och inträffade därstädes den 23; den förståndde fagnade sig at se den i alla afseenden sköna nejden, där man såg nästan icke annat än Walnötts- och Eklust-träd; men mycket mera glädde han sig öfver den angenäma beghnnelsen af Församlings-Orden Schönbrunn. At förskaffa denna Orden säkerhet för det tillkommande, reste han, i stället för Zeisberger, som då war sjuk, genast tillika med de af Indian-församlingen utnämnda Deputerade til Gekelemukpechink, hvaräst Inwånarna just då hade bekommit 70 fastager Rom och woro i fullt supande stadde, men hwilket upå Chiefen Metawatvees befallning, wid efterrättelsen om Brödernes ankomst, genast blef inställt. Sedan de sofwit ut, och Rådet församlat sig, anmälte desse Deputerade högtidligen Församlingarnes ankomst ifrån Fridenstaden och Eschegschegwanhink, samt gaf Rådet derhos tillkänna,

at man wore i tanke, at förutan Schönbrun, annu anlägga en eller två dylika orter, hwar wid de Deputerades talare, Johannes Papunhant, nyttjade tillfället, at utförligen förklara sig öfwer Indian-församlingens tänkesätt och författning, så ock angående deras Lärare och dessas oundbärlighet. Han gjorde sådant på et rätt wärdigt och manligt sätt, berättade derjemte, huru dan han förut hade varit, och huru Gud hade förbarmat sig öfwer honom, samt erhöill et wänsligt svar, med den tilläggning, at å Rådets sida skulle åfwen et Budskap sändas til Schönbrun.

Bröderne Etwein och Zeisberger fröjdas de sig nu med glädje-tårar öfwer Guds underbara förande, som i så måtto hade upfatt Sin Indian-församling, såsom et hus på husastakan, midt ibland Delawarerne samt nära intil Schawanos och Huronerne; hwärefter Etwein, mycket förnögd och med förhoppningsfull utsigt för framtiden, lemnade denna nya ort Schönbrun, och gick öfwer Fridensstad til Bethlehem igen.

Straxt derpå flyttade en stor del af våra Indianer ifrån Fridensstad til Muskingum, för at wid påß 2 Tyfka mil öfwanför Schönbrun anlägga den andra Församlings-orten, den man kallade Gnadenhütten.

Under denna tid då dessa begge Församlings-orters bebyggande med månterhet fortsattes, gjorde Missionshären Zeisberger, jemte två Indian-bröder, wid slutet af detta år den första resan bland Schawanos, som i allmänhet höllos före wara de wildeste ibland de Wilda. I den första af deras Byar togo Bröderne herberge hos

en Son af oswanomtatte Chief Parnous, som hjertligen gladd sig deröfver, åhörde Eissens ord beqärigt, och förklarade sig bland annat sålunda: "Han trodde fullt och fast, at Brödernes Lära wore den rätta, och wisade rätta vägen til saligheten: Schawanos selske hade länge bemödat sig at finna rätta vägen til det Ewiga Lifwet, men sågo at alt hwad de företogo sig och alt deras görande och werlande war såfångt, de hade altså nästan uppgifwit alt hopp, efter de icke wisste hwad mera godt de ännu kunde göra." Han talade god Delavariska, hwarföre det war Bröderne rätt kärt, at han beledsagade dem til de öfriga Schawanos-orterne, dem de denna gången wille besöka. På hans råd togo de i Schawanos Hufvudstad sitt qvarter hos den Hedniska Predikanten, emedan dennes ord gälde måst hos Innwänarne. Han emottog ock Bröderne wänligt, och då Zeisberger, uppå hans tillfrågan hwad affigten wore med deras besök, swarade: det han hade Ewiga Eissens Ord at säga Innwänarne, gaf han til återswar: Det är oss kärt, det wile wi gerna höra. Genast blef et hus dertil utrymt, och Missionären, så wäl som hans följeslagare, hade här önskeligt tillfälle, at för en myckenhet begäriga åhörare, som til största delen wäl förstodo Delavariska språket, göra den stora esterrättelsen kunnig, det Gud icke will at någon syndare går förlorad, utan at han genom tron på Jesum Christum må blifwa salig. Detta härliga Evangelium hörde den Hedniska Läraren några dagar helt stilla på, men slutligen kunde han icke emotstå sit hjertas drift, utan ut-



låt sig deröfwer för Missionären: "Jag haf, begynt han, hela natten icke kunnat sofwa, utan ständigt endast tänkt och mediterat öfwer det, som jag hört. Nu will jag säga dig mit hjerta, jag tror at alt det är sanning, som du predikar: resdan är och dag har det varit mig klart, at wi alle med hwarandra äro syndiga menniskjor och, med alt hwad wi göre, gå förlorade; men wi hafwe icke wetat, hwad wi göra skulle och företa oss, för at blifwa salige; jag har derföre ständigt tröstat mitt folk dermed, at någon skulle komma til oss och wisa oss rätta vägen til salighet, ty wi äre icke på rätta vägen; och äfwen dagen förr än I kommen hit, har jag sagt dem, at de skulle endast hafwa något litet tålmod, det skulle helt wißt någon snart komma; och efter I nu kommit, så tror jag at Gud har sändt Eder til oss, för at lungöra oss Guds Ord."

Sedan nu Bröderne hade med stor frimodighet, i denna eljest ganska mörka negd, förfunnat Jesum Christum såsom werldens ljus, och wille taga afsked, erhööll Zeisberger ifrån Chieff och Rådet följande budskap, hwarwid den omnämnde Läraren war talemän. "Broder! wi glädje oss rätt mycket, at du är kommen at besöka oss, och har bragt til oss Guds ord, det wi gerna höre. Wi wille nu låta dig weta hwad wi i går i vårt Råd enhälligt beslutit. Nwinsfolken woro wäl icke närvarande, emedan de hafwa nu mycket at göra med inbärgringen; men det har intet at betyda; Ty hwad wi männer afgöra, deruti äro de med oss ense. Wi hafwe således med hwarannan kommit öfwerens,

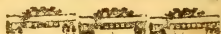
ens, at wi ifrån denna dag wilje anamma Guds ord och jemwäl lefwa derefter. Detta sköe wi icke blott med munnen, utan af hjertat. Wår åstundan och begär är derföre, at icke allenast troende Indianer, utan jemwäl hwite Bröder måge komma til oss, bo hos oss, och underwisa oss, huru wi kunne bli salige. Denna wårt åliggande framläggde wi för dig. Wi äre wäl et uselt folk, men förakta oss icke derföre och wågra oss icke wår bön." Et sådant tal af Rådhet i en Schawanos-stad satte Missionären i glad förundran, och han lästade med nöje, at framföra detta deras åliggande för sina Bröder i Bethlehem; men gaf dem at noga öfvertägga, om det verkligen wore deras alfware, at lefwa Guds ord likmåttigt, emedan då en Lärare från Bröderna skulle bo hos dem, kunde den hedsniska wandelen icke fortsättas, utan allt hwad dertil hörer måste blifwa affskaffat? Hårtill förklarade de sig icke allenast williga, utan försäkrade äfwen, at de beslutit anlåga en ny stad, där endast sådane Indianer skulle bo, som hade det sinnet at blifwa troende på Gud. Zeisberger föreställde dem häruppå, om de kunde taga et sådant steg, utan at förrut deröfwer gå til råds med Schawanos öfriga Chiefs och med deras farsäder Delawar-Nationen? Men de beswagade at, efter de någon tid bortåt sökt wägen til det ewiga lifwet, hade de redan afföndrat sig ifrån de förra så wäl som de sednare, och at de i den delen woro aldeles fric.

Helt förnögd öfwer denna sin resa, kom Zeisberger med sina rese-kamrater åter til Schön-

Schönbrunn, hwaräst, såsom ock i Gnadenhütten och Fridensstad, Advents- och Jule-tiden detta år 1772 war särdeles wälsignad, och alldjelen öfwer Guds mennistjoblifswande och dess saliga fölgher uplifwade gamla och unge. Ibland dem, som woro på besök, war åter en af de wilda, som den 24:de November 1755 mördade de 11 Bröder och Systrar i Mahony; Han uppehöll sig här öfwer 8 dagar, och hörde flitigt på det tröstefulla ordet om Förbarmaren, som icke utkastar någon af alla dem, som komme til Honom. Wid et samtal med en annan, som war på besök, sade en National-hjelpare til slut: "Hwarföre skulle wi då icke tro? Ordet, som för oss predikas, bewisar sig ju på oss." Ja, tillade en annan hjelpare, så snart jag af hela hjertat sökte Frälsaren, så sann jag Honom, och hwad jag af Honom utbedt mig, det har jag erhållit, och nu blir jag allt saligare, så at mitt hjerta mången gång brinner af kärlek, såsom en låga, de eld." "Uck, sade en annan, som ock war på besök, allt hiintills har jag endast hört, men nu tror jag, at min Skapare är ock för mig bleswen menniska, och har utgiutit Ett blod. Nu längtar jag at blifwa med detta blodet twagen, ty förutan detsamma, kan jag icke lefwa." Et barn omkring 10 år, som sömnöst och med gråt tillbragt hela natten, swarade på tillfrågan, om det wordt fult? "Nej, jag har insett oundt, men jag känner mig såsom förlorad, och det är mig til mods, såsom en liten fogel, som mister lusten." "Då jag stod inför Honom så förlågen om Tröst (betygade en odöpt) och tänk-



tänkte öfwer Hans Jesus-namn, war det mig så, som såge jag Frälsaren med Des sår i händ-  
 der, fötter och sida, då blef det mig lätt om  
 hjertat, och jag kände tröst." "Mig är det så,  
 sade Michael, som hade Frälsaren dragit in  
 uti mit hjerta, o! huru wäl är det mig! jag  
 kan intet annat, än gråta och helt å nyo öfwer-  
 lemna mig åt Honom." "En sådan Jul som  
 denne, yttrade sig Eva, har jag ännu aldrig  
 haft, jag har erhållit större insigt i hemligheten  
 om Gud min Frälsares menniskjoblifwande."  
 "Hela mit hjerta, sade den gamle Abraham,  
 är fullt af glädje. Huru godt är det likwät,  
 at man helt och hållit gifwer sig åt Frälsaren!



### Femte Afdelningen.

1773. 1774.

Något om Schönbrun och Gnadenhüt-  
 ten. Fridensstad öfwergifwes. Oro-  
 ligheter utanifrån. Schmick begifwer  
 sig åter til Missionen. Zeibergers  
 andra resa til Schawanos. Et för-  
 nyat krig af de wilda oroar wäl In-  
 dian Sörsamlingen; men störer dock icke  
 Des inra gång. Delawariska Nationen  
 bps

besluter på et högtidligt sätt at anamma Guds ord.

**S**chönbrunn och Gnadenbüttel besann Jndian-Församlingen sig midt ibland de wilda, och hade all ordsak at wäl wara på sin wakt, dels at bewara ungdomen och sina odöpta för illasinnade grannars listiga förförelser, dels at inter blifwa insnärde i Chiefs Politiska stridigheter. Som nu et noga i afstagan af Församlingsordningarne war det bästa medel här emot, så blef wid förnyandet deraf år 1773 hjertligen talat med Inwånarne, och dem inderligt gjort, at de aldrig hade at anse dem så, som wille man dymedelst herrska öfwer dem, utan endast såsom et godt, men ock oumbärligt råd, wid hwars trogna efterkommande en församlingsort ögonförligen besann sig wäl, äfwen som det åter nog ligger för en dag, at om man skulle handla deremot, kunde sådant aldrig afslöpa utan skada och mehn; at söljaktligen också de sjelfwe, långt mer än deras lärare, hade at hålla hand öfwer, det hwar och en, som ursäteligen och framhårdande öfwerträdde Församlingsordningen, och icke gaf förmaningar gehör, skulle blifwa ur deras Orter afviste. Detta blef af Församlingen enhälligt erkänt, bifallit och sedermera äfwen eftersefwat.

Föröfrigt inrättades Gudsstiensten, Conferencerne och Scholarne, de fattigas och sjukas skötsel, och deras besörjande, som kommo på besök,



söl, och hwad eljest hörde til begge orternes bestånd, på lika sätt, som man derwid förhåller sig på de förra Församlingsorterna.

Geselemukpehunk blef nu ifrån Schönbrunn och Gnadenhütten stitigt besökt, och wäro Indianers witnessbörd om den förlofning, som genom Jesum Christum skedd är, war många til en blifwande wälsignelse. Nunu ostare kommo folk derifrån hit på besök, för hwilka af Missionärerne och deras Indianiska hjelpare rikeligen förkunnades Guds ord, som är fullt af tröst och lif för alla dem som det anamma. Detta saliga ordet hörde en af Chiefs, wid namn Echpalawehunt, med sådan öfwerlygelse i sit hjerta, at han beslöt affsäga sig alt hedniskt wäsende, och flytta til Bröderne. Men som han war en myndig man, och hade stort anhang, så upkom deraf ibland Junwänarne på förenämde orten mycken förwirring. Någre motståndare gäfwes sin fiendskap offentligen tillkänna, och arbetade derpå, at Missionärerne, såsom ordsaken til alla deras oro, skulle utur Indianlandet bårtskaffas. In tillsörene, sade de, hafwa de ostört kunnat lefwa efter gammal sedwana, men nu måste de ständigt höra, at än wore det ena än det andra synd, och at sjelfwa deras offer icke behagade Gud. Men de öfrige höllo Råd i 3 daars tid, och ändtligen besloto de enhälligt, at de skulle le andra sin lefnad, förbjuda synleri och andra utswäfningar, icke mer lida de hwita handelsmän, som ständigt bragte än flera synder hos dem i swana, at de skulle sönderslå Romhandlarnes fastager, tillsätta 6 Mån at hafwa upseende



seende öfwer denna ordning, och at de i allmän-  
 het wille, utan tilhjelp af hwiita Lärare, wandra  
 lika så, som troende Indianer, då hwarfen de-  
 as Chieff Echpalawehunt, eller eliest någon  
 man ibland dem, skulle hafwa ordsak at öf-  
 vergifwa deras ort och flotta til Bröderne.  
 Men Echpalawehunt, som redan kände råtta  
 ållan til lasterne, sökte göra dem begripeligt,  
 at om de wille befria sig derifrån, utan at wän-  
 na sig til Jesum Christum, så hade de fattat  
 et beslut til hwars uifördrande fattades dem helt  
 och hållit nödig kraft. Men de wille dock låta  
 se sit alfwar, och gjorde begynnelsen dermed, at  
 de werkligen för en Romhandlare sönderflogo 10  
 lastager och hålde ut Romen. Det räckte emed-  
 lertid icke länge, så försölo alla goda beslut, och  
 de söpo lika som förrut.

Emedlertid blef Indian-Församlingens be-  
 lägenhet i Fridensstad mer och mer betänklig.  
 Det aliför nära granskapet af wilda förordsa-  
 hade dagligen ny ångest och nöd, och följderne  
 af den olyckliga Romhandeln blefwo stutligen os-  
 öräglige. Mången gång förde de wilde en myes-  
 lenhet Rom helt nära Fridensstad, söpo och  
 lojade hiffeligen, och i sådan belägenhet kommo  
 de in i Orten, där Juwänarne ofta nödgades  
 tillsluta fönsterluckorne, och på klara dagen brän-  
 na ljus, emedan de druckne eliest hade sönder-  
 lagit alla fönstren för dem, såsom det eck här  
 och där hade skedd. At orten wid lika tillfällen  
 råkat i brand, och at man i allmänhet icke  
 så långt flera olyckor, bör endast tillskrifwas  
 Herrans bewarande, hwilken ock afböjde mången  
 ofärd



osfärd derigenom, at Han, då de wilde hade nå  
got ondt i sinnet, lät upkomma penighet ibland  
dem, så at de stundom, i stället för at slå  
våra Indianer och deras Båtare, sjeffte an  
fälllo hwarannan med knifwar, och mången kom  
med sönderfscurit och sargat ansigte derifrån. Nå  
gre slogo likwål up åtskilliga dörrar med stora  
stenar, trängde in i husen, hotade at mörda alla,  
och våre Indianer, ehuru ogerna de gjorde det,  
sågo sig dock nödsakade at gripa och binda så  
dana odjur, på det de icke skulle åstadkomma år  
mera skada. En gång kom en wild såsom er  
ursinnig löpande in i Orten, ropade på gatan,  
at han wille döda den hwita mannen, sprang  
ock på den just då sjuka Missionären Jungmanns  
dörr, sprängde honom up, och rusade in i stu  
gan såsom et rasande wilddjur. Missionärens  
häröfwer mycket förskräckt hustru flydde med  
sit barn undan, men han sjelf satte sig up i sängen,  
såg denna bostwen med stillhet stum i ögonen,  
och bragte honom derigenom så i förvirring,  
at Indian-Bröderna, som emedlertid hastat här  
til, lätteligen kunde binda honom. Til hela  
Församlingens smärta lyckades för de wilda, at  
en Indian-bröders ännu odöpte Son lät af dem  
läcka sig til Kaskaskunk. Der söp han med  
dem, och då han efteråt wille med en wild gå  
öfwer den tilfrusna Biberfloden, brast isen un  
dan honom, han försökte 3:ne gånger sörgäwes  
at rädda sig, då han slutligen utbrast i dessa  
ord: "Det ser ut, som skulle jag dö: så will jag  
ock dö:" och dermed for han under isen och  
drunknade.

För alla dessa omständigheter skull, dem man ej kunde ändra, beslöt Församlingen om våren 1773 at öfvergifwa en Ort, som blifwit för dem så obehaglig. Den 11 April war ännu därstädes en salig Dop-handling; och dermed slutade man den offentliga Gudstjensten i Fris densstad, hjertligen tacksam för all här af Herren så rikligen åtnjuten wälsignelse, hjelp och beskydd. Dagen derpå blef Kyrkan intil grunden nedrifwen, emedan Hedningarne redan låtit förstå, at de wille nyttja densamma til et dans- och offer-hus, och den 13 upbröto wåre Indianer och deras Lärare på 22 båtar, hwarmed de på Wiber-floden foro alt intil Ohio, öfwer densamma ända til mynningen af Muskingum, och uppå denna ända up til Gnadenhütten och Schönbrun.

Också på denna 3 weckors långa resa er foro de nästan dagliga bewis af Guds synnerliga bewarande, förnämligast wid de öfwenlyliga wattenfall, öfwer hwilka båtarne måste dragas, då åtfyllige Bröder woro i fara at tilfatta lifwet.

Hela Indian-Församlingens förenande, som nu war skedd, förorsakade en allmän frögd och tilfredsställelse. I Schönbrun bodde Delawarerna, i Gnadenhütten Mahikandrerne, och de troende af andra Nationer bodde på bägge Stetterne. Emellan alla dessa blefwo nu husen, åkerfälden och Trädgårdarne delte efter behof och omständigheter. De som bodde här förut, antogo sig de nykomna på alt sätt; och innan kort såg



såg en hwar med nöje sig wara i ordning och wäl försedd.

Emedlertid blef ock här den utwärtas stillheten ofta störd; Man erhöi den esterrättelse, at Irokeferne hade på egit bewåg asträdt til Engländerne en stor Landsträcka under Conawa, hwartil åtskillige Nationer trodde sig hafwa egande rätt, och redan hade många Swite nedfatt sin derstädes. Man såg deraf med beklommer Irokefernes hemliga affigt, at åter inwocklade öfriga Indian-Nationer i krig med Engländerne, at dymedelst förswaga dem å båda sidor, och at de hieselwe dermid kunde få fiska i grumligt watten. Detså hyppades jämt och samt sinå krig, dem de wilde förde med sina Landsmän, hwarigenom wåre Indianer ock beswärades, hällst man ansåg dem höra til Delawar-Nationen, hwilken såsom den gemensamma Fridstifterkan måste taga del i alla misshålligheter. Så ersor man, ibland annat, at Cherokeseerne förklarar Sawiachtanos krig, hade redan härjat en hel by, icke ens skonat de minsta barnen, och togo ingen til fånga, utan hade dödat alla; hwadan Delawar-hufwud-Chiesen i Gekelenukpehunk såg sig nödsakad, at til Cherokeseerne affärda et budskap af 12 Man med freds-förslager, som ock blefwo antagna. Til Chies nöje gåfwo wåre Indianer härtil 12 sammar Wampoms. Men så williga sann maa dem icke, då de blefwo anmodade at deltaga uti et annat til förslag anmält budskap, som Delawarerne wille sticka öfwer det stora warner til Konungen af England, för at anhölla hos honom, at han wille försona de fins emels

emellan oförsonliga Troleser och Schavanos, hvarjämte de ock wille bedja Konungen sja dem, hwilken af alla Christliga Religioner wore den rätta, på det de måtte på en gång komma ntur in omisshet i denna punkt. Man såg förrut, at et sådant företagande icke skulle komma til verkställighet; såsom ock efter många ifriga rådslågningar här om ingen ting blef deraf, och de, som til omkostningarnes bestridande wid detta budskap något bidragit, hade den harmen at se, det Delavar-Chiefs icke gåfwo det åter, utan behöllo det för sig.

Den 4 Julii 1773 hade Missionärerne i Schönbrunn den glädjen, at döpa Förstlingen af Heroleeser-Nation tillika med dess hustru.

Här, så wäl som i Gnadenhütten, ökade nu Missionärernes arbete så mycket, at de måtte begära hjelp, och til allmän frögd bestöt Missionären Schmick, som alt ifrån afstägandet från Friedenshütten hade hwilat i Bethlehem, at åter begifwa sig til sina älskade Indianer. Men förän han anträdde resan, höll man nödiqt, at Indian-Församlingens sida afficka et Sändebuds bud til Chiefs och Rådet i Gekelemickes punkt, dels at anmäta Brodern Schmicks tillkomnade ankomst, dels för at än en gång ädaga ädaga Indian-Församlingens rätta tänkesätt i angående til lära och lefwerne, och at af Rådet förbedja sig et sådant Swar, hwarmedelst Församlingen kunde ställas i säkerhet för alla wäldsam ankräftningar af de Wilda. Man utwalde dertil Deputerade: Mat Gliffikan war Taleman: en som öfwerlemnade at Rådet, hwartil en stor 3:dje Del. N n hop

hop åhörare samlat sig, de erforderliga Strina och Belt of Wampom, och höll derwid med ogemen frimodighet några Tal, som gjorde djup intryck. Ibland annat sade han: Wi hafwe redan förklarad oss i hånscende til vår låra och lefwerne, at wi affagt oss det hedniska wäsendet samt med alla syndiga Indianska bruk och sedwanor; wi wele icke dermed hafwa at skaffa, utan föra et Gudi wälbehagligt lefwerne; men I hafwen ännu icke swarat oss häruppå, fast det nu snart är et år sedan; i det stället hafwen I beswårat oss med edra låra saker, dem wi dock alle skildt ifrån oss. Wi låte eder altså ännu en gång weta, at wi anammat det sötta och saliggörande Guds ord, icke blott med munnen, utan med hela vårt hjerta. Det ordet, som Gud har sändt oss, hafwe wi fört hit med oss, och wi wäke städse deröfwer såsom en stor skatt, den wi sunnit, och derwid wele wi framhärda intil vår ändalykt. Eho, som nu af Indianer gerna will höra och anamma detta samma, den komme til oss; wi wele göra oss nöje af at underrisa honom deruti. Skiden fördensfull dessa Belt til edra Barnabarn Schavanos, och til edra Oncles Delamatenoos. o. s. w.

Den underrättelsen, at ännu en hwit Lärare skulle komma, tyckte Delawar-Rådet i början icke om. Den gamla Chiesen Netawatvees mente, at de hade nog med deras nu warande Lärare, helst den nya Läraren dock icke skulle predika något annat. Men han lät likwäl slutligen råda sig, och gaf sig samtycke dertil: hwaruppå någre Indian Bröder afreste til Bethlesem,



hem, då Missionären Schmick med sin hustru den 18 Augusti inträffade i Gnadenhüften.

I September gjorde Missionären Zeisberger, beledsagad af de 2 Hjelparne Isak Glickman och Wilhelm, åter en resa på besök til Schavanos, hwilkas förnämste Chjef de träffade uti en af deras byar, stadd på resa; Han gaf dem med vänlighet handen, och med en hög röst hälsade dem uti följande ord. "Den 18 dagen har Gud låtit komma, som så har beslutit, at wi skulle til anstättet få se och tala ned hwarandra." Men sedermera sade han rätt omständeligen sin mening ut om de hwita, och deras bedrägliga upförande emot Indianerne, hwilket han med exempel bestyrkte, och slutligen påstod, at de alle gjorde på samma sätt, sålade wäl godt, men tänkte i sina hjertan och hade wäl redan beslutit idel ondt emot Indianerne. Som han nu, så ofta han nämde de hwita, pekade på Missionären, så trodde denne, at han dymedelst wille afffräcka honom ifrån ytterligare besök ibland Schavanos. Han tog sig derföre tillfälle, at eftertryckligen förklara sig för honom öfwer Bröderne och affstatten med deras arbete bland Indianerne, förkunnade honom derwid Försöningsens ord, och slöt med den förälskan: "Om du ock icke tror mina ord, så skall icke wäl den tiden komma, då du och jag och wi alle skole uppenbaras för Gud, och allt skall komma i daaslyuset; då skall ock det bli uppenbart, och du skall då sjelf tilstå, at jag nu har talat sanningen." Men Chjefen war emot de hwita, dem han tilstref all Indianernes jammer

så mycket intagen, at Zeisbergers ord far-  
ringa ingång hos honom. Dock lät han til-  
stilla sig, och gaf Missionären tillstånd, at fort-  
sätta sina besök i Schavanos byar, men tillade  
at han icke hade annat at förwänta sig, än a-  
man sloge honom ihjäl. Zeisberger lät derige-  
nom icke affrätta sig, besökte ännu på flera or-  
ter, predikade ordet om korset med stor kraft,  
och fann icke motstånd, utan sådde, såsom han  
efteråt uttryckte sig, endast på förhoppning, och  
säg för öfrigt at den tanken för denna tiden  
war förqäfwes, at inrätta en Mission ibland  
denna Nation.

Straxt efter Zeisbergers återkomst, blef-  
wo de i Schönbrun och Gnadenhütten upbyggda  
Kyrkor eller Församlings-hus med stor glädje  
inwigde.

Ibland dem, som år 1773 ingingo i den  
ewiga hwilan, war mer än en National-hjelpa-  
ren Anton den märkwärdigaste, och det gjorde  
Missionärerne ondt at förlora honom. Han war  
sedan 1750 en Församlingens trogne medlem,  
hängde med hela hjertat wid Frälsaren, hade en  
osörlifnelig gäfsa at öfversätta, och deputom,  
jemte en klar insigt uti Evangelii sanning, en  
stor drift at förkunna för sina Landsmän lifsens  
ord, hwartil Gud hade gifwit honom en sär-  
deles förmåga och wisshet at tala. Dermed  
war han ock gånstka många själar til blifwande  
wälsignelse, och fick fågna sig af deras goda  
trefnad.

Bedröfwelser, faror och förföljelser, h waraf  
i synnerhet i Goshgoshunt mycket drabbade ho-  
nom

nom, störde honom icke i et trogigt skådande på Jesum, utan tjente honom snarare dertill, at han alt bättre lärde känna honom, som hans själ får hade, i hwilkens tjänst han war redo at lida, icke allenast spott och försmädelse, utan ock sielfwa döden. Fyra dagar före sin ändalyft sade han til et sällskap: "Bröder, jag skall nu gå til Frälsaren, och derföre vill jag bedja eder, wedersaken icke tron: Niswen icke ned hwad Frälsaren ibland eder har upbyggt, utan hällen hand deröfwer. Enden edra Lärare, och göra hwad de säga eder, lagen så, at det icke blir tungt för dem, och låten eder icke af någon förwillas. Tänken ock icke, at då jag ett längre blifwer hos eder, skall Frälsarens sak derwid komma at lida. Han skall fortsätta Sit verk ibland Eder, såsom Han alt hittills har gjort, och skall jemwäl utrusta sådana Bröder som Han dertill kan nytja." Han affomnade med en rått förnögd blick i sit 77:de års ålder, och förblef hos alla, som hade känt honom, uti en särdeles god åtanke.

Året 1774 war för Indian-församlingen en rått oangenäm tid. Et krig dels emellan Virginerne och Cherokeserne, dels emellan Schavanos och Senekerne utbrast om wären, samt dessa trakter i en så allmän förwirring, ångest och skrämsel, at bägge orterne Schönbrun och Gnadenhütten, alt intil slutet af November, hade nästan ingen rolig dag. Första anledningen dertill war, at tre Cherokeser, som hade besökt i Schönbrun, strax derefter mördat 2:ne hwita Handlande. En annan hwit man, som war stadd på resan, blef



med bilan dödad af några Senecker. Detta sa-  
te ganska snart en del af de hvita i Wirginien  
på benen, och det råfvoade icke länge, så hörde  
man, at de hade dödat 9 och sårat 2 Senecker,  
utan at af Gouvernementet i Wirginien dertill  
hafwa befallning.

De utbredde sig oroligheterna öfver allt.  
En stor del af Schawanos deltog i kriget, och  
gingo i många sina partier ut at mörda; Se-  
neckerne gjorde på lika sätt, och Wirginerne  
åfvenså; Många hvite, som nedsatt sig vid  
stranden af Ohio, togo redan flykten. Men de  
Senecker, som undflytt Wirginernes händer,  
kommo til Gekelemulpehunk och hotade at mör-  
da alla hvita de fingo se: hwadan ock alle,  
som för handel skull besunno sig på nyfnämde  
ort, blefwo af Delavarerne genast undangömda  
och wäl förwarade.

Så snart man i Schönbrun och Gnaden-  
hütten erfor detta, blefwo våre Indianer be-  
lymrade om sina Lärare, och höllo åfwen ock  
god wakt.

Detta förhållande, at de hvita uppenbarli-  
gen blefwo skyddade, upfyllde Seneckerne, och  
sedermåra åfwen Schawanos, med fiendskap och  
bitterhet emot Delavarerne, följakteligen ock es-  
mot våra Indianer. På andra sidan blef De-  
lawar Nationen, såsom fredens bewarare, icke  
afvenast af Engelska Gouvernementet, utan jem-  
väl af de öfriga Indianska Nationer, som icke  
ville hafwa krig, ifrigt anmanade at taga sit em-  
best i akt, hålla fast öfwer friden, och skilja de  
stredande partierne ifrån hwarannan. Delavar-

Nationens Chiefs woro ock benägne dertil, gäsa sig mycken möda at göra slut på fiendeligheterne, och föranstaltade om, ärfylliga fredsun-derhandlingar, dem jemwäl deputerade af våra Indianer biewistade. Men dessa förföllo antingen helt och hållet, eller slöts fred endast til någon del, eller blef den slutna freden strax återigen bruten. Emedlertid blefwo Delawarerne, för all denna deras tödlmenta möda, af de frigifft sinrade wilda mer och mer hotade, slutligen aldeles bespottade, och kallade Schwonaks; det är: hwita menniskor. Detta fötröt Delawarernes unga manskap. De wille icke bäro denna skymf, och anhölllo flere gånger hos sina Chiefs och Capitainer, at de måtte få följa sig til Schawanos och draga i sält emot de hwita. Men Chiefs och Capitainerne aflögo detta hwarje gång, och wille icke höra deraf. Emedan då nu det unga manskapet ansåg ordsaken til detta ständaktiga wägrande, wara det starka instyande, som våre Indianer hade på deras stora Råd, såsom wore de af Missionärerne dertil underwiste och ledde, så blefwo församlingsorterne från denna sida; hotade med största fara, emedan det upretade wilda unga folket kunde näpneligen afhållas, at på dem utöfwa sin harm. Dertil kom, at någre af Delawarernes förnämsta och äldsta Chiefs begingo den swagheten, at de ock affärdade et högtidligt budskap til Schawanos, med förklaring, at de för ingen del wille kallas Schwonaks, och om man wille med detta öknamn belägga dem detsföre, at i Schönbrunn och Gnadenhütten wore hwite Lärare, så gäfwo de härmed tillkän-

na, at de, Chiefs nemligen, ingen del hade deruti, och Fulla icke till ewig tid anamma Guds ord, än mindre lesa derefter, hade icke eller kallat de troende Indianer till sin negd, utan fost mera wore det skedd blott af några dåraktiga menniskor. Ehuru uppenbart salkt detta sista föregifwande war, och ehuru påtageligt det war, at nämde Chiefs gjorde detta endast af råddhoga så fick dock det wilda unga manskapet härigenom et sådant mod, at de med hvilken fräckhet kommo i stort antal till Schönbrunn och Gnadenhütten, samt tillåto sig derstädes utswäfningar, hvilka kunnat hafwa bedröfliga följder, om icke Guds hand hade beskyddat dessa Orter.

Under dessa omständigheter, då missionärerna ingen stund wore säkra om sitt lif, höll man rådligt, at låta Missionären Rothe med sin hustru, efter de hade 2 små barn, håldre begifwa sig till Bethlehem igen; Och Gud förde dem genom många farligheter lyckligen dit. Men at i möjligaste måtto jemväl ställa de öfriga Missionärernes lif i säkerhet, sände våre Indianer för andra gången et budskap till Delawar-Rådet i Gekelemukpechunk och begärte, at det dock en gång wille offentlig förklara, at det hade kallat Indian-församlingen samt dess Lärare till denna negd. Derjemte anhöll de, at Missionärerne så måtte blifwa ansedde, som hörde de till Delawar Nationen och med den utgjorde endast en tropp. Detta budskap blef wäl af Rådet efter utsendet benågit upptagit, men swaret uppskjöts efter wantigheten till en läglig tid, och således



upphörde icke osäkerheten.

Nu omvärlade krigs- och fredsrykten nås från dagligen med hwarandra; och detta ångsliga omskifte warade många månader.

Nått ofta såg man wilda tåga genom Schönbrunn och Gnadenhütten, hvilka utgånge ar mörda, eller hemkommo från kriget med scalps och fångar; hwarvid den hotelsen ofta uprepades, at bägge församlings-Orterne skulle blifwa öfverfallne och ödelagde.

Från Schawanos kommo några budskap til våra Indianer med warning, at de skynsamt måtte öfvergifwa sina orter och söka sin säkerhet uti Schawanos byar; hwaraf jemwäl två familjer låto skräma sig, och til sin största skada flyttade ifrån Församlingen. En annan gång kom et rykte, at Schawanos, til 1000 man starke, woro i antågande at upfordra Indianerne i Gekelemukpehunk, Schönbrunn och Gnadenhütten, at med dem göra gemensam sak emot Virginerne, eller skulle de i händelse af wägrande masacrera alt och förhärja deras Orter. Nu hette det åter, at Virginierne woro i anmarsch, hwadan många inwånare af Gekelemukpehunk redan begynte flykta, och tilstyrkte våra Indianer at göra så med. Men desse willa håldre, afbida om icke Gud på annat sätt skulle hjälpa dem utur nöden. Efteråt wisade sig, at de fleste af dessa förskräckande rykten woro blott illkessulle dikter, hwarigenom någre fiendtligt sinnade inwånare af Gekelemukpehunk wille med oenighet och oro upfylla begge Församlings-Orterne. Emedlertid höllo våre Indianer alla

Y 7 7

sina

sina båtar en lång tid i beredskap, at i nödsfall på dem taga flykten. Utställige gånger blefwo de jemwål nattetid medelst förfärliga rykten förskrämda, at snart alla wille taga flykten. Men en gång skrämdes Systerne midt på dagen från Wälshorns-fälten, ja det gafs dagar och weekor då invånarne woro såsom instånade, och torden icke låta se sig utom Orten, emedan ströfwand de partier, som lurade på dem, besunno sig neqden. I allmänhet ländes mörkstens mörk rätt tryckande under denna tiden: hwarwid lifwål Missionärerne samt deras låra folk icke kunde annat göra, än dagligen ropa til Gud, och barnsligen utbedja sig Hans beskydd och mågtig hjälp.

Ändeligen såg det Engelska Gouvernemen-  
tet sig nödsakat at afswarligen gripa saken an  
och lät troupper rycka ut. Dese blefwo wid si-  
untågande strängt tillsagde, at icke förolämp  
någon af våra Indianer, och hwarken marsche-  
ra genom Schönbrun eller Gnadenhütten. Den-  
ne utfände Corps angrep derefter en stor swär-  
Schawanos, slog dem, tog många fångar, och  
ödelade 4 eller 5 deras byar. Men då de än-  
nu icke wille göra fred, ryckte Gouvernören a-  
Virginia, Lord Dummer, sjelf med tillräck-  
ligt manskap långt in i landet, twang dem til  
fred, och at utleswerera så många af deras  
hwita fångar, som ännu woro wid lif, tog de-  
ras förnämsta Anförare samt derjemte några  
Schawanos och Senecker til gislan, och åter-  
stälde i så måtto lugnet, hwartil Schawano  
så mycket mer måste beqwäma sig, som allt deras be-  
m

möbände war förqäfwes, at draga Profesernes stora Råd i Onondago och de öfriga Indian-Nationerne på sin sida.

Uraf denna lärta teckning af då warande oroligheter skönjes nogsam, at Indian-församlingen hade stor orsak at glädja sig då detta uphörd, och hjertligen lofwa och tacka Gud derför. Hon gjorde det icke allenast i stilhet, utan jemwål högtidligen och gemensamt den 6 November, då hon firade en freds tacksågelse-fest, och med djup böjelse och gladt hjerta erinrade sig Herrans så ögonstänliga bewarande, som icke låtit dem frestas öfwer förmågan, samt at Han så nådigt hulptit dem igenom.

Tacksamheten derför war desto större, som wid alla oroligheter Församlingens inre gån hade mera wunnit än förlorat. Evangelii offentliga förkunande fortsattes derunder obehindrat, och de fleste åhörare, hwatibland ock mycket Krigsfolk besann sig, hörde lifsens ord icke förqäfwes. Någre, som med mycken rörelse bewistat Församlings stunderne, begäfw sig wäl på återresan hemåt, men kommo efter några dagar tillbaka igen, och betygade, at de icke kunnat förqäta hwad de hört, utan måste dag och natt tänka deröfwer, och hade ingen ro förrän de beslöto at wända om igen, til at höra än mer om den goda Frälsaren. En namnkunnig Indiansk Predikant hörde i Schönbrun Evangelium för första gången, och det trängde med sådan kraft in i hans hjerta, at han icke gaf sig tilfreds, förrän han hade erhållit tillstånd at förblifwa där  
 qwar



qvad. Många sjuke Indianer, qvinnor i baensnöd, jemväl sådane, som på resor i dessa trakter hade sjuknat, läro föra sig til Schönbrunn eller Gnadenhütten, emedan, som de sade, ont de än skulle dö, så blefwo dem likväl det hopp öfrigt, at förr sin åndsluft höra ord om sin Förlöfare, och i nöden kunna wända sig til Honom. Fastän nu Missionärerne wäntade deraf liten eller alsingen frugt, hålft menniskan i nöd företager sig mycket godt, hwarpå hon sedan icke mera tänker, så förekommo dock verkligen åtskilliga exempel, at slike sjuke blefwo wid det tilfället af hjertat troende på Frälsaren.

Jemväl läro våre Indianer under orolighets-tiderna, änskönt de ofta blefwo störde, dock icke sina yttre göromål blifwa liggande, såsom många af deras grannar gjorde, utan skatte sina åkrar, kwyddgårdar och socker sjuder, såsom wänligt, hade orsak at prisa Guds wälsignelse, och kunde äfwen dela med sig åt nödsidande, såsom, ibland andra, många förbifarande frigare kärleksfullt af dem uptogos och erhöllo mat och drick, hwaröfwer desse icke litet förundrade sig. Jag har här, sade en gång en Capitain, icke funnit det så, som jag där nedre i våra hvar hört, där hafwa de sagt mig, at då en främmande Indian kommer hit, skal han nödgas göra up eld åt sig i skogen, och får ingen mat. Det ser jag nu helt annorlunda på dem, som komma från oss, de bli härbergerade och få at äta. I Gekelenulpechunt sägo de surt på oss, men här hafwa alle, både män och qvinnor, ja de små barnen hålsat oss wänligt.

Ibland

ibland dem, som år 1774 sökte ochingo-  
tillstånd at bo i Schönbrun, wor jemwål en Fa-  
milie från Onondago, af Missionären Zeisbers-  
gers därwarande anförwanter. Denne Familie  
war redan döpt af Catholska Präster, bles alltså  
nu endast i Brödra-Församlingen offentliggen up-  
tagen. Mannen betygade, det han redan tillbragt  
många år uti idel oro til sitt hjerta, derwid  
mycket öfwerlagt och sökt huru det kunde blifwa  
honom wål til hjertat, men hade icke funnit  
det någonstädes förr än nu, då han kommit hit  
och sått höra om Guds mennissjö-blifwande, li-  
dande och död. "Nu tror jag, sade han, at  
Christus ock för mig syndare utgitt Sit blod.  
Hans egendont will jag helt wara: det är icke  
et hår på mig, som icke skall höra honom til."  
Jemwål den öfswannående Chies Lewallike, se-  
dan han länge stridt med sig sjelf, om han skul-  
le öfwerlemna sig Christo, föränläts af sitt hjer-  
tas drift at detta år flytta hit til Schönbrun,  
tillika med sin egen och ännu en annan Familie  
ifrån Susquehanna.

Här och i Gnadenhütten sporde man nu  
en stor rörelse ibland de odöpta. Månge, som  
en tid bårtåt gått likadöde, bleswo nu hälso-  
samt röde, och erkände sitt tilbakablifwande.  
Här är jag arme syndare, sade en af dem, jag  
som i många år redan bodt ibland Guds folk, och  
har ännu icke något lif i hjertat. O huru skämmes  
jag, då jag tänker på, med hwad tålmod Fräl-  
saren har burit mig hela denna tiden; men nu  
kan jag icke längre gå så död; jag wille gerna  
hafwa et nytt lif i mitt hjerta, hwartil jag be-  
höf-

höfwer twagning från mina synder i Jesu blod. En hel Familie, som i lång tid bodt i Schönbrunn, och ännu icke låtit spörja något tecken till sann sinnesförändring hos sig, antyddes att om de icke wiste något skäl, hwaraf de där wistades, de då gjorde bättre om de flyttade annorstädes. Detta bragte dem till hålsosam eftertanke. Mannen och Hustrun, som hittills varit hwarandra emot, blefwo nu ens till sinnes, både om tillstånd att ännu få qwarblifwa, och Mannen betjente sig af detta uttryck: att han wille skatta sig lycklig, om honom endast tillstades att wid Församlings-stunderne stå utan för dörren och höra på. Man willfor dem deras begäran, och man ångrade det icke, ty de omwände sig af hjertat, blefwo döpte, och woro trogne medlemmar af Församlingen. En Indiska, som i lång tid varit utan känsla och lif i sit hjerta, gaf nu med många tårar tillkännan, huru Frälsaren hade kommit henne på hjertat, och huru det på en gång blifwit henne så, att hon har kunnat tro, det Han för hennes synders skull fått sären i Sina händer, fötter och i Sin sida. Hon har just kunnat föreställa sig, huru Törnekronan sargat och särat Hans hufvud; Hennes hjerta wore deraf helt upfyllt, och nu längtade hon mycket att med Hans blod blifwa twagen från alla sina synder. En odöpt, som ifrån Gekelemulpehunk hade flottat till Schönbrunn, och blef af en wild från förstämde ort dersföre hårdt taltalad, swarade: Det werta alle Indianer, huru gudlöst jag har lefwat; I Gekelemulpehunk fanns icke mer min like,



så at min Farsader Netawatvees samt alle mine wänner blefwo mig gramse för min ogudaktiga lefnad skull, och sade mig ofta, at jag skulle packa mig hårt, och icke mer komma för deras ansigte. Men nu, då mine wänner och de andra Indianerne se, at jag är här och will blifwa troende, så förtycka de det mycket mer än min förra ogudaktiga lefnad." En dag kom den odöpta Chiesen Echpalavehunt til Brodern Schmick och sade til honom: I går kom Frälsaren mit hjerta våra, och det föll mig in med mycket grämelse: Redan i så många år har du med dina synder bedröfwat honom. Jag sade då til Frälsaren: Förbarma dig öfwer mig, Du ser och känner dock min armöd: Skänk mig nåd- och förlåt mig mina synder; Twå mig ren: Jag will gerna gifwa dig mig helt; derpå tänkte jag: Til Frälsarens fötter will jag kasta mig och blifwa där liggande, tills Han förbarmar sig öfwer mig, om jag ock där skulle dö." Hans längtan blef snart stillad, han bekom i Dopet det namnet Petrus, och det dröjde icke länge, så blef hon et muntert Jesu witne ibland dem hwilkas Chies han förrut varit.

Såsom Guds nåd bewiste sig kraftigt ibland de odöpta i allmänhet, så spordes då i synnerhet bland de större gåfvar och flickor et grundligt den Helige Andes arbete. Jemwål upkom bland Barnen en salig wäckelse, och Missionärerne förmärkte icke utan innerligaste och tacksamaste hjertans rörelse, at också dessa ommyndiga, så wäl i deras Församlings stunder som hemma, greto efter Jesu nåd, och lefwade honom flere gåns

gänger efter hwarandra, at de med kropp och själ wille tillhöra Honom, som gifwit Sin lif i döden för dem. Den händelsen, at en 10 års flicka, just under det hon höll på at plantera i et Wästkornsland, blef af et kullfallande träd plössligen på stället ihjälslagen, gaf anledning at i deras barsfliga samtal anmärka, det jemwäl barnen måste stundligen wara beredde at förnögt gå utur tiden, hällst de icke wiste hwad dem hända kunde.

Såsom något särdeles angenämt anmärktes då det tröstefulla mod, hwarmed National-hjelparne beprisade för sina Landsmän den of genom Christum förwärfwade salighet. Sådant skedde i hellska offentliga Råds-samlingarne i Gekelennupeshunk, dem de älske och förståndigaste af våra Indianer, uppå Ehjesernes åstund, måste stitigt biewista, då de icke lätteligen låto något tillfälle fruktlöst gå sig förbi, at de ju aflade et sanningens vittnesbörd. En af dem förklarade sig en gång inför hela Rådet om Missionärerne, och sade ibland annat: "Wäre Lärare begära intet Land eller något annat till sin fördel, såsom de andre hwite, utan deras sak är at predika Trälsaren för oss, och at dagligen underrätta oss, huru wi må kunna bli bekante med vår Gud och Skapare, genom Honom bekomma frid och ro i hjertat och en salig lefnad. De älska Indianerne, och derföre ho de ibland oss, och wi kunne icke anse våra Lärare såsom andra hwita, utan såsom våra rättas och närmaste wänner."

Deita oaktat wore Missionärerne för åt-  
 Milliga Ehjefs och en stor del af Rådet uti Ge-  
 selemulpechunck ännu städse en större-sten, och  
 man hade några gånger verkligan i sinnet at  
 med wäld jaga dem bort; men Gud gjorde alla  
 dessa anslag til inret, och beriente sig i synners  
 het dertil af en Delawarernes förnämsta Krigs-  
 Capitain, wid namn White Eye. Han war  
 den, som höll Ehjefs och Rådet i tyglen, at de  
 icke förgrepo sig på Missionärerne, och ingen  
 ting annat bewekte honom dertil, än den krafti-  
 ga öfwerthygelse af Evangelii sanning han i sit  
 hjerta sått. Det röntte man tydligen af hans  
 tal, som han höll inför Ehjefs och Rådet, til  
 Indian-Församlingarnes och deras Lärares bästa,  
 hwarwid han ofta war så rörd, at tårarne af-  
 brödt hans ord. Han betygade ock frimodigt  
 wid alla tillfällen, at det icke kunde gå Indianer-  
 ne wäl, om de icke anammade det saliggörande  
 ordet, som Gud genom Bröderne hade dem til-  
 sändt. Dersöre arbetade han af alla krafter dera  
 på, at de dertil måtte resolvera sig, och war os-  
 tröstelig öfwer några af Ehjefs i Gelelemulpe-  
 chunck på öfwan-nämde sätt afqisne nyttande, at  
 de aldrig i ewighet wille anamma Guds ord.  
 Men han fick ock lida mycket dersöre; I syn-  
 nerhet sökte den gamle Ehjef Netawatvees, som  
 i nyssberörde förklarande hade den största del, at  
 på alt sätt tilfogga honom endt. Men White  
 Eye förblef ständaktig, påstod rent at, at de  
 troende uti Indian-lander skulle hafwa fullkom-  
 lig samwets-frihet och säkerhet för sina Lärare,  
 hwarwid nödwändigt wore, at de troende skulle



bo allena för sig sjelfwa, samt af Chiefs och Rådet blifwa bekyddade emot de otrognas förörlämpande. Men då han icke hos Chiefs och Rådet kunde bringa detta igenom, så skilde han sig offentligen ifrån dem. Detta wäckte mycken upmärksamhet; och som han war både för Chiefs, såsom och för alt folket en nästan ounbärlig Man; så kom det til Underhandlingar, hwarwid någre Indian-Bröder måste wara Medlare. Fölghden war bättre än man hade wäntat; Ty Chieft Netawatwees erkände icke allenast, at han hade orätt emot Capitain White Eye, utan wardt och emot de troende Indianer och deras Lärare helt annorlunda sinnad, och förblef deras sanfkyldiga wän intil sin ändalykt.

Denna förändrade sinnessörfatning ådagalade han inför hela Rådet, i närvaro af de deputerade från Schönbrun och Gnadenhüften. Capitain Withe Eye förnyade pårester sit påstående, hwarmed han förra gången blifwit afwist; Rådet gaf nu sit samtycke, och en act utfärdades i hela Delawar Nationens namn af detta innehåll: Ifrån nu bekännes wi oss dertil, at wi wile anamma Guds ord; och at de troende Indianer skola hafwa lika så mycken rätt och andel i landet, som de icke troende. Eho af Indianerne, som will wända sig til Bröderne och blifwa troende, skall dertil hafwa frihet, och det skall honom icke förmenas. Deremot skola inge Indianer nedsätta sig nära intil de troende.

Netawatwees betygade sin hjertliga glädje öfwer denna acts utfärdande, och slöt med dessa

desa orden: "Jag är redan en gammal man, och wet icke huru länge jag än skall lefwa här i werlden; detsföre är jag glad, at jag nu kunnat göra detta werk, på det våra barn och efterkommande må kunna deraf begagna sig; och nu kan jag gå urur tiden, enär Gud behagar. Detsförman sände han til ofwannämde Chief Pakante i Kaskaskank följande budskap: "Jag och du äro begge redan gamle, och weta icke huru länge wi än hafwa at lefwa. Så låtom oss då ännu göra en god gerning förr än wi gå ur tiden, och lämna det efter oss til våra barn och efterkommande, at wi hafwe anammat Guds ord. Låt detta wara vår sista wilja och vårt testamente." Detta tog Pakante an, och gjorde tillika med andra Chiefs sådant sedermera formligen kunnigt på alla orter, där det war nödigt. Til yttermera säkerhet blef jämnwäl afhandlat med Delmattenoos, som wid pass för 30 år sedan hade åt Delawarerne skänkt detta land, och deras tillstånd dertil begärt, äfwen ock åskat, at de troende Indianer skulle hafwa lika rättighet til detta land, som de öfriga Delawarer. För at göra hela denna afhandling efter Indianiskt sätt rätt fullgiltig och den utfärdade acten oföränderlig, så skickade våre Indianer åter et högtidligt budskap til Delawar-Rådet, at hos dem aflägga sin tackfägelse. Härwid uprepade desse deputerade hela Rådets förklarande om de troende Indianer och deras Rättare; och Metawatwees bekände nu än en gång inför allt folket sig dertil, at han hade til denua negd kallat Indian-församlingen samt Mis-

tionärerne, och at alt hwad de deputerade nu hade uprepat, wore werkeligen i Rådet beslutit. Häruppå följde tacksågelsen i begäe Församlings-Ordnernes namn, med några Belt off Wampom, hwilla ock affsticades til de nästgränsande Nationer, och woro de icke gjorde i allahanda figurer, utan helt enkla, så at en hwar genast igenkände dem för de troende Indianers Belt. Och nu först kunde denna sak anses wara fulleligen slutad.

Imedlertid öfwer-gafs Gelelemukpechunt af Des inwånare, och de anlade en ny stad på östra sidan af Muskingum, just midt emot mynningen af Walsbalding, den de kallade Goshachgunt, hwilken stad gamle Chief Netawatwees också utwalde til sit Resideaz.



### Sjette Afdelningen.

1775. 1776.

Indian-församlingen fortsar uti et hugneligt tilstånd. Lichtenaus bebyggande wid Muskingum. Indian-församlingens betänkliga belägenhet wid utbrott



brottet af et långvarigt de wildas  
krig.

Den stillhet, som Indian, församlingen år  
1775 fick njuta, gjorde henne rätt godt,  
och befordrade jemväl främmandes besök, som  
ofta woro så talrika, at kyrkosalen i Schönbrun,  
hvilken inrymde emot 500 personer, war nog  
för liten.

IBland dessa besökande befann sig ock Herrens  
Richard Conner, en hwit Marylandare, jem-  
te hans Fru, hvilka i flera år bodt bland  
Schawanos, men sedermera hade nedfatt sig i  
Pittsburg. För dem begge war försoningsor-  
det, som de i Schönbrun hörde, en så smällig  
föda, at de kommo på de tankar, at lemna Pitts-  
burg och bo bland våra Indianer. Nu woro  
väl Missionärerne, i hänseende til Indian-Na-  
tionens ofta omtalte mistänksamhet, ganska be-  
räknliga wid at uptaga några hwita ibland sig.  
De gjorde dem dertöre många swårigheter, och  
förestälde dem jemväl, at det måtte bli ganska  
swårt at underkasta sig alla de församlings ord-  
ningar, som likväl för våra Indianer woro nöd-  
wändige; Men Conners och hans Fru be-  
tygade sig dermed af hjertat nögde, wille icke  
hafwa det minsta företräde framför de troende  
Indianer, utan endast rädda sina själar. Och  
war deras anhållan och bön så enständig, at man,  
efter föregångit mogit öfwerläggande med Na-

tional-Hjelparne, ändeligen bestöt, at låta deras önskan ernå sin fullbordan. De flyttade derpå från Pittsburg med gladt mod, inrättade sig i Schönbrun på Indianiskt sätt, och blefwo medelst uptagelse införlifwade med Brödra-församlingen. Sedermera lyckades dem jemmål, at efter mycken möda, och för 40 Spaniska Daler, återbekomma deras fyra åriga son, den Schamanos med wåld hade qwarhållit hos sig.

En särdeles glädje hade man deuna tiden öfwer Delawariske Capitainen Pipes Hustru, hwilken eljest ständigt föregifwit, at alt det icke wore sant, som hos Bröderne predikades; hon wisste det bättre, ty hon hade varit i Andarnes land, där smultron och blåbär woro stora som äpplen, och det til öfwerflöd, dit tänkte hon och at komma; men dithän Bröderne komma, där wille hon icke wara med. Hon gick derefter på lång tid icke eller i någon församlingslund. Men ändeligen wågade han dock, at bimissta en barnastund, hwarwid et barn döptes, och Guds Ande kom henne derwid så kraftigt på hjertat, at hon icke kunde afhålla sig från tårar, och försäkrade at hon ifrån nu, icke wille mer säga, at Bröderne predika osanning, hon hade nu blifwit öfwertrygad om annat, och wille gerna blifwa troende. Detta år kom och den wid Goshgoshunk ostanående Predikanten Wango-men til Schönbrun på besök, och bemödade sig at här bibringa sin dåraktiga lära, och at förwilla våra Indianers sinnen. Men National-Hjelparne woro så allwarssamme emot honom, at han blef aideles til skam, och de affärdade honom

nom med de orden: "Gå du håldre i lära hos våra barn, de kunna än säga dig, hwad som tjenar dig til frälsning."

Efter en flutad predikan i Gnadenhärten, hwilken hade handlat om den obestrikliga Guds kärlek, som genom Jesu menighetsoblivande och död är worden uppenbarad, tillspordes en Indiansk Syster, af en främmande Mahikander: om och alle, som woro i kyrkan, kände denna stora Guds kärlek? "Det kan jag icke säga dig, svarade Systren, om alla känna det så i hjertat; men ho som tror på Frälsaren och älskar honom, den har en känsla deraf. Jag will gifwa dig en liknelse: se, om här stode et bord med skön mat, och mycket folk wore inne i stuswan, så skulle endast de kunna säga, huru skönt maten smakat, som deraf hade ätit, men de kunde icke. Så är det och med Frälsaren: endast de, som hafwa smakat Hans kärlek, kunna derom tala, och aldrig förgåta hans kärlek." Härpå sade Mahikandern: "Liknelsen är sann. Jag will och berätta dig något härwid. Då min Hustru skulle få sit första barn, kunde jag knapt afbida at få se det, och då jag såg det, tänkte jag: detta barnet har dock Gud skapat; och jag fick det så lätt, at jag icke nog samt kunde betrakta det. Men barnet dog snart; då blef jag så bedröfwad, at ingen ting kunde tilfredsställa mig, och jag hade ingen ro. Dag och natt war barnet för mig, efter mit hjerta hängde derwid, och jag hade det så lätt. Jag kunde icke triswas hemma, utan lopp omkring i skogen, och hade snart förlorat mit förstånd.



Då tillhörde mig någre Indianer, at jag skulle taga in fräknedel, så skulle jag slippa min bedröfwelse. Det gjorde jag, men bedröfwelsen och kärleken til barnet blef qwar. Jag gick åter i skogen, då såg jag foglar och träd, och tänkte: detta har ingen annan än Gud skapat, Han har då jemwäl skapat mit barn, och jag sade: du, o Gud! som skapat allt, jag wet ej hwarest du är, men jag har hört, at du bor i himmelen. Du har tagit mit barn ifrån mig, tag nu ock bårt bedröfwelsen ifrån mig! Detta stödde, och då kunde jag förgåta mit barn. Derwid tänker jag nu: kan hända det är ock så hos dem, som få Gud lår, at de icke kunna sedan förgåta honom, och hafwa icke ro i andra saker, såsom det war mig med barnet, som jag hade så lårt.

En annan, som kommit på besök, föreföll det främmande, at han icke fick betala något för Missionärernes lärdomar. "Jag hör, sade han, på de 3 dagar, som jag varit här, redan hört många wackra ord, och alla för intet, utan at gifwa ut Wampom. Så är det icke beskaffat hos andra Indianer, utan om man vill höra och lära något godt af de gamla floka män, så måste man gifwa dem String eller Belt off Wampom, eljest säga de enom icke något."

I Maji 1775 hade Gnadenhütten et angånmt 6 dagars besök af Chiefen uti en stor Schawanos: Stad, hwilken med sin Hustru, en Capitain, några Råds:personer samt det öfriga Sällskapet, samfält utgjorde öfwer 30 personer: han bivitade flitigt Församlings-stunderne, tycktes

tes deraf få godt intruck, och uprättade en synnerlig wänfkap med Brodren Schmick.

Men begge Orterne hade jemwäl talrika besök och mycken olägenhet af sådana Indianer, hwilka, emedan de under förra årets oroligheter endast sysselsatt sig med frigs-händelser, försummat at söta sin näring och hade nu icke bröd; Sådane fingo också af våra Indianers förråd, så långt det räckte, men derigenom kommo de hellswe slutligen i stor nöd; Och en del husfäder måste gå hela dagsresor långt ut på jagt, för at stilla sin och de sinas hunger. Wid detta tillfälle kom en af dem at gå wisse från sitt fällskap, i en stor ödemark, och kom först efter 7 dagar til råtta igen, hans Hustru, Barn och hela Församlingen til outsäkelig glädje, som alla hade hållit honom för död. Han war nästan uiswält och aldeles såsom et lik; och det gick swårt at komma så wida med honom, at han åter kunde njuta någon föda. Men hans hjerta war fullt med glädje öfwer Herrans trofasthet, til hwilken han under dessa ängsliga omständigheter barnsligen hade hållit sig. "Den käre Frälsaren ware prisad, sade han til Brodren Schmick, at han uppehållit mig dessa 7 dygn i Skogen. Under mitt wilsesfarande, bad jag ofta til Honom: Käre Frälsare! Du wet ju hwarföre jag gådt ut på jagt, jag söker intet annat, än blott det nödmändiga til uppehälle för mig, min Hustru och Barn. Hjelp mig åter utur willan hem til min Hustru och Barn, och til mina Bröder: War mig när och styrk mig, som nu redan är så swag! Och det har ock Frälsaren gjort, och böns

bönhört mig arma: Jag kan icke nogsamnt tack  
honom derföre."

IBland dem, som år 1775, blefwo delat-  
rige af det heliga Dopet, besann sig en Son af  
den ofstannande Chief Patante i Kasaskunn  
som hade sutnat i skogen, och begärt blifwa för-  
til Gnadenhärten. Här hörde han med stort be-  
gär Herrns Ord, hwilken så hårligen hjälper de  
elända; han bad med tårar om Dopet, och sat  
ibland annat: "Jag åstundar intet mera, än blot  
at blifwa en salig menniska, at Frälsaren wil-  
med Sit Blod twå mit onda hjerter, förlåta mi  
alla mina synder, och skänka mig det Ewiga Li-  
wet." Han frågade därpå Brodern Schmick  
när Juldagen infaller, och då denne sade hono-  
dagen, gret han och utropade: "Ack om Frä-  
saren då wille förbarma sig öfwer mig, och jen-  
wål skänka mig lif i hjertat; ty på den dage  
är jag född, och har undfått mit lekamliga lif.  
Han blef och werkeligen på denna dag döpt.  
En annan odöpt, som för sitt slåta upförande  
bortwistes från Gnadenhärten, blef deröfwer  
förbittrad, at han målade sig helt svart, och  
ondt upfåt trängde sig in i Brodern Schmick  
hus, med en stor knif. Men han fann endas  
des Hustru hemma, då wände han om, besinna-  
de sig, erkände sitt osaliga tillstånd, bad med tår-  
rar at åter bli antagen, och icke långt derefter  
hade Schmick den glädjen at döpa honom  
Jesu Död. Ännu en annan, som redan wa-  
nnånd til den gamla Metawatwees efterträdar  
i Chief Embetet, affade sig åter detta, och will  
hå



före blifwa Troende och döpt, än hafwa dens  
a äran.

Ibland dem, som Herren fulländade detta  
er, war den ofta omtalte Johannes Papun-  
ant, en bepröfwad Man, som i lust och nöd  
åndaktigt höll sig fast til vår Frälsare, och ha-  
de noggsamt aflagt prof derpå, at hans Tro war  
i rätta slaget. Han hade uppå sig omsorgen  
för Sörsamlingens yttre angelägenheter i Schön-  
run, war lika som des Föreståndare, och för-  
altade sit Embete med munterhet och trohet.  
Den sista tiden war han öfvermåttan förnöjd,  
erblef der jennwål i sin sjukdom, och åstundade  
te at åter warda frisk, utan trängade at få  
åda sin Herra Jesum ansigte emot anigte. I  
enna längtan affonnade han, och efterlämnade  
os alla närwarande et djupt intryk. Särdeles  
änbar för Missionärerne war födelusten af Na-  
onal-hjelparen Josua, hwilken, såsom en af  
församlingarne, blifwit redan år 1742 döpt, och  
yttjades sedermera såsom hjälpare, hwarwid han  
erwisade mycken trohet, förkunnade med ensald  
och kraft Herrans död för sina Landsmän, tjente  
erna och oförtunt med sin fföna gåfwa at öf-  
versätta, och njöt allmän kärlek. I Gnaden-  
hiten war han uom des Sörsamlingens Före-  
ståndare i des yttre angelägenheter, höll med wis-  
het och ståndaktighet hand öfwer Ortens ordnin-  
gar, gick och sjelf andra före med godt exempel.  
Rätt före sin ändalykt, sade han til Brodern  
Schmick: "Jag går hem som en syndare; ty  
ag är den armaste och släpste ibland alla, och  
war intet, utan blott Frälsarens blod. Hans  
rätt

rättfärdighet är min flådnad." Och i denna stora Skruden, som endast gäller inför Gud, gämnar han in i ewigheten.

I detta år 1775 war det så långt kommit med den stora strid, som brast ut emellan Stora Britannien och dess Norra Americana Colonier, at man jemwäl i nesiden af Ohio och Muskingum märkligen fick röna de oangenäma följderne deraf. Jag anförer emedlertid af den krig endast det, som har afseende på våra Indianer, och som icke kan förbigås, då man warar rätt förstå hwad med dem sig tilldragit. För i delighetens skull, kallar jag Stora Britannie trouppe och anhängare för Engländer, med de nu warande Fria Stater samt deras trouppar och anhängare för Americaner.

Indian-Församlingen råklade genom den krig i en utomordentelig trängsel, och är nästan otroligt, hwad stor försigtighet Bröderna då mest använda, för at icke stöta hwarken Engländerne, eller Americanerne, eller de så skiljaktigt sinnade Indian-Nationer.

I October och November detta år hölls i Pittsburg med Deputerade från 6 Indian-Nationer en freds- underhandling, hwartil de af Americaniska Congressen tillförordnade Commissarier jemwäl wänligen kallade Missionären Zeisberger, med några Deputerade af Indian-Församlingen. Zeisberger ursäktade sig höfligen, med våra Indianers Deputerade begåfwo sig til Pittsburg, hwaräst affigsten at besästa Freden blef endast til en del vunnen, i det de Deputerade från Wyondats eller Huronerne gingo missnöjde hem

wordo mer benågne at taga Engländernes  
artie.

Emedlertid berjente sig Capitainen White  
af detta tilfälle, för at kungöra så wäl  
Congressens Commissarier, såsom ock samtlige In-  
ska Deputerade, at Delavar-Nationen hade  
lutit, at anamma Evangelium om Jesu Chris-

Härmed syntes äfwen förnämligast Inwä-  
ne af Goshgoshunk hafwa fullt alfware, hwar-  
wäl det mycket bidrog, at deras gamle Chief  
etawatvees rätt ofta och trågit förmanade dem  
däril. Emot slutet af detta år, kom nu et hög-  
ligt Budskap i Delavar-Chiefs och Rådets  
nn ifrån Goshgoshunk til Schönbrun, med  
hvaran, det måtte ännu den tredje Församlings-  
ten anläggas: "Bröder och Wänner, hette det  
and annat, I hafwen genast wid Eder an-  
st annålt, det I woren sinnade anlägga 2  
er 3 Städer för de Troende Indianer. 2:ne  
o färdige, och wi se, at de äro redan tåmme-  
en manstarke. Sedan wi nu efter lång öfwer-  
gning enhälligt beslutit at anamma Guds Ord,  
tänke wi det wara tid at anlägga den tredje  
ten, på det vårt folk måtte kunna se, hwar-  
de, så många af dem som wilja blifwa Tro-  
de, kunna hafwa et ställe. Dertöre bedje wi  
der lägga hand derwid, så snart det låter sig  
ra. I skolen lägga grundwalen, plantera Guds  
ed därstädes, och strart i början göra Inrätt-  
ngen såsom I bäst förstån. Denna Inrätt-  
ng skall icke blott wara för de gamla och full-  
årta, utan ock hufwudsakligen för våra Barn  
h ungdom, ty vår mening och wilje är, at  
der



deraf skal blifwa något ewerdeligt, så länge J  
dianer äro til. Wi säge och önskade gerna,  
wåra barn måtte undervisas i den Hel. Skri-  
låfande, så at det aldrig måtte åter glömmas.  
Wåra ögon se på Eder, ty wi äre icke i st  
at göra sådant. Detta Budskap antogs, o-  
som de Deputerade hade tillika föreslagit twee  
Platser, til en ny Stad, så gjorde Missionär  
Zeisberger om wåren 1776, beledigad af n  
gra National-hjelpare, en resa dit, för at be-  
de samma, hwarpå man efter mogen öfwerlägg-  
ning, enligt Chiefs och det Stora Delawar-N  
dets önskan, utwalde en wid påß 3 Engelsk  
mil nedan em Goschgoschunk på Östra sidan  
Mussingum belägen trakt, at där anlägga de  
tredje Församlings-orten, den man kallade Lich-  
tenau.

Chief Netawatvoses och de fleste af har-  
Folk hitrade deröfwer en ogemen stor fögnad,  
men de, som icke hade lust at låta genom E-  
vangelijs predikan störa sig i sin synda tjänst, be-  
flöto at gå Bröderne utur wägen, och de fly-  
rade bort.

Den 10 April 1776 förfogade sig Bröder-  
ne David Zeisberger och Heckewälder, jem-  
te 8 Indianske Familjer, tillsammans 35 pers-  
ner, ifrån Schönbrunn til den negd, som war i  
Lichtenaus bebyggande utsedd; och höllo därstä-  
des redan samma afton, under bar himmel, de  
första Församlings-stunden til at läsa Herrer-  
hwilken de här wille tjena, och Honom lesa.  
De camperade nu åter efter wanligheten uti hyr-  
dor, anlade åkerfält och trädgårdar, samt byg-

långs utmed Muskingum ifrån norr til söder  
samlings-orten, som bestod af endast en gata  
med Församlings-huset midt uti. Detta swära  
arbete blef mycket lättat derigenom, at icke alle-  
ast många Indian-bröder ifrån Schönbrun och  
Shadenhätten bistodo dem trogit, utan kom och  
hief Metawatvees af egen böjelse dem ganska  
sta til hjelp med en stor hop af sitt folk. Ock-  
främmande Indianer, som kommo på besök,  
och ibland andra 4 Cherokeser lade och hand-  
lid arbetet. På sådant sätt kom det snart så  
vida, at våre hufstyttade Indianer samt deras  
ärare kunde med nöje öfvergifwa hyddorne  
och flytta in i sina boningsrum.

Då nu genom Evangelii förkunande män-  
Indianer ifrån Goshgoshunk och andra or-  
er blefwo bekymrade om sin salighet, och åt-  
killige, uppå begäran, erhöilo tilstånd at få  
ngga åt sig i Lichtenau, så tilwänte denne nya  
ort efter hand, och Missionärerne hade derwid  
den glädjen at se, det ingen bättre predikoplatz  
unnat för Indianerne utfökas. Också från  
ängst afslägsna Trakter kommo wilde dit, och  
hörde lifsfens ord sig til blifwande wälsignelse.  
Bland dessa utmärkte sig en i synnerhet, som  
kommit öfwer 200 Enska mil derifrån, utur  
granskapet af Illinois, och war mycket estertänk-  
sam öfwer det som han hörde. En dag gaf  
han sig aldeles i samtal derom med Brodrea  
Zeisberger, och sade til honom: "Tänker du  
verkliken at det är sanning och godt hwad du  
predikar? Zeisberger swarade honom: "Jag  
predikar Guds ord, och det är sanning, och skall  
för-

förblifwa sanning i alla ewighet." "Men jag, sade denne, kan ännu icke tro at det är sanning." Denna redlighet behagade Missionären, och han tröstade honom dermed, at om han allenast rätt hörde ordet, och sinne känsla och lif i hjertat, så skulle han wißerligen erkänna det för sanning.

Den 28 Julii 1776 war den första dops handling i Lichtenau, då en Soneson af Netawatwees blef af denna stora nåden delaktig, och kallades Johannes. Det dröjde icke länge, så war denne nydöpte et muntert sanningens witne ibland sin Nation, utan at frukta för deras försät, som woro widrige mot Evangelium. Då han alltså fick en gång af en wildt råd, at icke omtala för andra hwad han wiste och i sit hjerta kände, utan härdre behålla det inom sig, emedan han eljest lätt kunde mista sit lif, swarade han. "Så will jag desto frimodigare tala derom. Tänker du då, at wi ännu skulle frukta för Indianernes trolldom, och derföre sluta vår mun til och förtiga det, som Frälsaren för oss och alla menniskior, och så för Indianerne, har gjort och lidit, och huru han utgjutit sit blod för alla? Det ware fjerran! Wi wele gerna säga för alla Indianer, huru de kunna komma til Frälsaren och blifwa salige, och wele icke förtiga det, så länge wi lefwe; Ty det är Guds wilje." Netawatwees, som hjertligen fröjdade sig öfwer den med hans Soneson föregångna saliga förändring, tillåt och gerna, at hans Son flyttade aldeles med sin familie til Lichtenau, och begynte ändertligen



igen själf, at alswarligt tänka på sitt eget hjer-  
tas tillstånd. Ibland annat berättade han en  
saga, at han gjort sig en kaffstock, och redan  
utteknat 13 söndagar, sedan han i Pichtenau kom-  
mit til Församlingsstunden. När han nu stuns-  
om tänker deröfver, at han redan så länge hört  
talas om Frälsaren, eller han blott ser på sin  
kaffstock, så blir hans hjerta så ömt, at han  
måste gråta, hwilket han dock sökte dölja.

Ibland dem, som året 1776 drogo til  
Pichtenau, befann sig ock en Chieff från Albin-  
ging, som hade en hwit hustru, den de wilde  
är 19 år sedan såsom et barn bärtsfört utur  
Virginien. Då hon bemistade den första mors-  
onstunden, sade hon med tårar: "O huru glad  
är jag at jag nu en gång är här, och har efter  
9 år för första gången åter fått höra Guds  
ord. Jag har redan ofta längtat komma til  
Eder och bo hos Eder, och nu har Gud föruns-  
at mig hwad jag åstundat. Jag har ock denna  
morgon waknat så förnögd, som jag knapt kan  
änimma mig förr hafwa varit."

Emedlertid fick Gnadenhüften återigen et  
ganska wänligt besök af Schawanos Chieff, som  
nämnligen kallades Kornstock, hwilken uppehöll  
sig där et par dagar, tillika med mera än 100  
personer af sitt folk af Män, qwinnor och barn.  
Han beredde sig särdeles wänlig emot Missionä-  
ren Schmick, och lät genom sin toll, en gam-  
mal Mulatt, som redan wistats 20 år bland  
Schawanos, säga honom ibland annat följande  
ord: "Jag är ganska glad at se dig och din  
hustru. I synnerhet skall jag aldrig förgåta  
3:de Del. A a a den

den kärlek I bewisten mig, då jag för någon tid sedan kom hit. Jag anser derföre dig och din hustru såsom mina föräldrar, och förklara samt erkänner Eder å nyo derföre." Schmic gaf til hwar: "Det är för mycket ära för oss. Det skall wara oss nog, om du will antaga mig för din Broder, och min hustru för din syster. Dermed war han ock tilfreds, gaf Missionären och dess hustru handen, tackade dem och sade: "Denna nu stiftade wännskap will jag lungör alla mina wänner."

I Schönbrunn och Gnadenhütten begynn man år 1776 at nyttia den Delawariska A, b, c: boken, som Missionären Zeisberger för färdigat, wid ungdomens underwisning, och up wäckte dermed hos dem en stor glädje.

Indian: Församlingen, som wid slutet af år 1775 bestod af 414 personer, bodde nu således uti tre icke långt från hwarandra aflägsna Orter, som underhöllo med hwarannan en beständig angenäm gemenskap. På hwarje Ort war då för tiden den inre gången i det hel rätt hugnelig. Evangelium bewiste sig ganska kraftigt, så wäl på Juvänarne, som på dem hwilka kommo på besök; af de sistnämde blefwo många döpte, och de förre tilwänte så märkelig i Jesu Christi kännedom, at Missionärerne måste til Guds lås bekänna, at Missionen war et blomstrande tillstånd. Men desto betänkligare wisade sig deras yttre belågenhet. Snart kom et budskap i Konungens namn af Engeland hwilken äskade så wäl af våra Indianer, som af alla Indian: Nationerne, at de icke skulle  
bry

bröta den med honom gjorda freden, utan hålla fast deröfwer, och förblifwa i stillhet och ro under den med Colonierne påstående strid, hwartil ock våre Indianer i synnerhet woro benägne och af hjertat willige. Snart åter kom et annat budskap ifrån Congrefsen i Philadelphia, som i ganska wänliga uttryck gaf tillkänna, at en Agent för Indianerne wore wid Congrefsen utnämnd, och at de således hade at hos honom andraga sina angelägenheter. Icke långt derefter erfor man, at Schawanos slagit sig til Engländerne, och gått ut emot Americanerne til at döda. Ändtligen erhöill man esterrättelse, at ämtlige Profeserne wille taga del i kriget och råda på Engländarnes sida; detta exempel skulde då ock Delamatenos och flere Indian-Nationer följa; men hos Delawar-Nationen, som hade at hålla hand öfwer freden, skulde sådant icke örr anmålås, än det wore så wida kommit, at kriget icke mer kunde hindras. Desse och flere öflike esterrättelser upwäckte hos våre Indianer nycken fruktan. Resolwerade at icke blanda sig i alla dessa krigs-oroligheter, sågo de dock icke annat för sig, än at de emellan Engländarne, Americanerne och de Indian-Nationer, som med de troende Indianers opartisthet icke woro tilfreds, skulde följaktligen råka emellan i eldar. Näst woro de bekymrade öfwer sina ålsfäde Läsare, hwilka wid utbrottet af de wildas krig wår i Indianlandet måste antingen skilja sig ifrån Indian-Församlingen, eller tilbringa sina dagar i ständig lifsfara, om de blefwo hos henne.



Delavar-Chiefen Netawatwees gjorde wål alt hwad möjligt war, at afhålla Indian-Nationerne från kriget, skickade bud til dem, och lät förmana dem til frid. Deremot fick han af Huronerne et budskap med anthydan, at Delavarerne skulle hålla sina skor färdiga at draga i krig. Men han antog icke detta budskap, utan tilstyrkte Huronerne genom några Belt, som han skickade dem, at de måtte sitta stilla, och erinra sig det elände, hwaruti de hade störtat sig derigenom, at de deltog i sista kriget emellan Engländerne och Fransoserne. Dessa Belt blefwo wål bragte til Fort Detroit, til Huronernes Hufwudmän, men de kunde icke öfwerlemnas annorlunda än i därwarande Engelska Besälhafwarens öfwerwaro, som genast, lifmåtigt sin pligt, sönder skar dessa Belt, kastade dem neder för de Deputerades fötter, och befalte dessa sistnämnde at inom en tima förfoga sig bårt. Han besköjde jemwål Capitain Withe Eye, som war en af de deputerade, at han höllo Americanernes Partie och tillsade honom, at om han hade sit hufwud bårt, skulle han i största hast skynnda sig sin wäg.

Congressen tilböd sig härpå at taga i beskydd de fridålskande Indianer och försatte dem i en sådan negd, där de skulle wara säkra för all fara. Men ingen Chief understod sig kungöra detta anbud för sit folk, hållt man öfweralt, jemwål bland Delavarerne, förspord en sådan böjelse til krig, som wid et sådant förslag genast skulle hafwa brustit ut, och gjort det onda mycket wårre.

Ifrån Americanernes sida tillstyrktes altså Missionärerne, det de, årminstone för sina egna personer, måtte begifwa sig til Pittsburg under Congregens beskydd. Men som de wäl wiste, at wåre Indianer utan Lärare och handledare skulle råka i de bedröfligaste omständigheter och snart svingra sig, så inlåto de sig icke härmed, och wille håldre hålla ut hos Församlingen, som dem war anförtrodd, om ock faran skulle blifwa än så stor. Til deras hjelv ankom om hösten detta år lediga Brodren Wiljam Eduard ifrån Betlehem.

Omkring samma tid kommo Mingwes och Huronerne Församlings-Orererne ganska nära, och mördade 11 hwita på en Plantage icke långt från Eichtenau. Någre af dem smygde sig om nattetid omkring i Goshgoshunk, och sökte utredna om icke någre hwite där uppehöll sig. Ändtligen kommo 6 af dem den 12:te Nov. också til Eichtenau, och Brodren Zeckewälder blef icke litet förskräckt, när han om morgonen bittida, då han öppnade Missionshuset, fick se detta förfärliga folk just för dörren. Imedertid hastade någre Indian-Broder härtil, för hwilka de, uppå tilfrågan, wäl tilstodo, det de woro komne at söka efter hwita och slå ihjäl dem, men försäkrade dock derjemte, at de icke wille hafwa Indianernes hwita Lärare utleswererade, utan blott hwita Handelsmän.

Nu låto jennwål Americanerne Troupper marchera emot de Indianer, som woro Engländarne tilgifne, och anmodade Delawar-Nationens Chiefs om fritt rågande genom deras Land, med

den försäkran, at dem skulle intet ondt ske, om de sutto stilla. Desse rådde likafullt deröfver stor bestörtning, hålst de måste wänta sig, at om Americanerne tappade, skulle den eftersättande fienden plundra och ödelägga alla Delawariska byar, hwilket ock då skulle träffa våra Församlingsorter. Imedlertid kunde genomtågandet icke uttryckligen förwägras; man svarade altså med stillatigande.

Man visade det sig tydeligen, hwarföre Lichtenau hade måst byggas så nära Goschachgunk, emedan wåre Indianer hwarken kunnat förswara sig sjelfwa eller sina Lärare emot de krigsförande Wilda, så framt de icke haft et dagligt beskydd hos Chiefs och Rådet i Goschachgunk. Derwid åktade de sig likwäl noqa, at icke taga minsta del i Delawarernes Budskap, som de låto afgå, än til Engländarne, än til Americanerne, än til andra Indianska Nationer; äfwen som de ock i allmänhet helt och hållet höllo sig ifrån alla Politiska saker.

Imedlertid förekom dock härwid en betänklig omständighet. Delawar-Chiefs erhöilo mången gång bref ifrån Pittsburg och andra Americanska Orter; de kunde sjelfwe icke läsa dem, bådo således Missionärerne säga sig deras innes håll. Då dessa bref icke innehöllo något, som rörde Kriget eller andra Politiska saker, så läste de dem up för Chiefs; mången gång besvarade de dem ock, på Chiefs begäran, och i deras namn. At neka Chiefs en sådan tjänst, hade icke allenast varit owänligt, utan ock farligt, hålst desse skulle genast hafwa fattat den misstankan, at Missio-



närerne icke woro deras rätte wänner. Men es  
huru offsyldige disse saker woro i sig sjelfwa, så  
hade Missionärerne dock önskat blifwa dermed för-  
skonte, helst de befara de, at folk, som icke kån-  
de rätta sammanhanget, skulle bli upmärksamme  
derpå och halla det för en Politisk correspondence  
med Americanerne, til Engländernes nackdel.  
Påföljden har ock utwisat, at deras frugtan ic-  
ke war ogrundad, Ju mera Missionärerne wid  
sådana omständigheter hade en förständig Chiefs  
omgång af nöden, til hwilken de fritt kunde  
anörthro sina bekymmer, desto mera ondt gjorde  
dem förlusten af den gamla Chieftetavats  
vees, som emot 1776 års slut dog i Pittsburg.  
Eftredan han genom Evangelium fått et annat  
sinne, war han en trogen Brödernes wän, och  
emedan han tillika war en af de erfarnaste Chiefs  
på sin tid, så war hans mening ofta ganska nyt-  
tig för Bröderne. Hans Testamentariska efter-  
lemnade önskan, at hela Delawariska Nationen  
måtte anamma Guds Ord af Bröderne, erindras  
des ofta i Råds-sammankomsterne af hans efter-  
trädare i Chiefs-Embetet, och det Förbundet förs  
nyades åtskilliga gånger, at de wille göra så myc-  
ket dem möjligt wore dertil, at deras gamla  
vördiga Chiefs yttersta wilje måtte komma i full-  
bordan. Wid et slikt tillfälle, tog White Eye  
en gång Biblen och några A b c böcker i sin  
hand, och sade til hela Rådet, under mycken rö-  
relse och med tårar: "Mine Wänner! I hören  
nu hwad wår gamle Chieft har efterlemnadt åt oss.  
Jag tager fördenskull mit unga folk och barnen  
tillsammans och knäböier inför Honom, af hwil-  
A a a 4 ken

ken de hafwa sit ursprung, och beder Honem at Han wille förbarma sig öfwer oss och uppenbara oss Sit Ord och Sin wilje. Och emedan wi icke kunne göra detta kunnigt för dem, som ännu icke äro födde; så bedje wi vår kära Herre, at lungöra detta för våra barn och barnabarn."

Emedlertid fortforo Huronerne at plundra och mörda i de hwitas Orter, som höllo med Americanerne. Delawar-Chiefs blefwo dertföre allt mer och mer bekymrade om våra Missionärer i Schönbrun och Guadenhütten, och erbödo sig at taga emot begge Församlingarne til Goshachgunk, för at på det sättet hafwa de hwita Bröderne mitt ibland sig och beskydda dem. Men Missionärerne höllo icke detta ännu för nödigt, utan saute i gemen sin förtrostan endast uppå den Herren, hwilken redan i så mången nöd hade utbredt Sina wingar öfwer dem.

Straxt derpå ankom åter ett Budskap från Huronerne, med tillkännagiswande, at de ogera ingingo i kriget, men sågo sig dock dertil twungne; at jemmål Trokeserne samt alle wästlige Nationer hade såsom en man förenat sig emot Americanerne, och at Delawarerne nu skulle förklara sig, til hwilketdera Partie de wille hålla sig? Men desse gäfwo til svar: at de wille sitta stilla, icke slå sig til någordera Partiet, utan hafwa fred med hwar man, ty på sådant sätt hoppades de at bäst komma igenom. Detta wore dem ock städse tilstyrkt af Americanerne, hwilka als ingen hjälp äskade af Indianerne. Detta svar, som igenom egna Deputerade sändes til Huronerne:

nerne, blef af dem emot förmodan wäl uptagit, och gjorde på dem så mycket intryck, at de inför Engelska Befälhafwaren i Fort Detroit alsvarligen förklarade sig dårhån, at då han endast uppretade dem at gå i krig emot Americanerne, men satt hief stilla, och altså wille endast hafwa, at Indianerne blefwo förstörde, så wille de nu tils i morgon, det är tils nästa Wår, se uppå; och om de då sunne, at han ingen ting gjorde, wille de kasta alla hans Belt ned för hans fötter, komma til Göschaegunch, åter förnya wänskpen med Delawarerne, och sedan gå med dem til Pittsburg, och göra wänskap med Colonierne. De drogo ock werkligen härpå hem, och slogo kriget för denna tid ur hogen.

Imedlertid war detta Delawarernes så ståndagtigt fredliga tankesätt obegripligt för Engelska Befälhafwaren i Detroit, så wäl som för Huronernes hufwudinån. Undsligen tillskrefs detta våra Missionärer och deras starka inflytande på Delavar: Chiefs rådslag; och då redan fattade man det beslut, som man sedermera förnam, at fasttaga Missionärerne och föra dem til Detroit.







## Sjuende Afdelningen.

1777.

Bedröflig söndring i Schönbrunn. Den delen af Församlingen, som förblef Trogen, öfvergifwer denna Ort och flyttar til Gnadenhütten och Lichtenau. Kriget med de Wilda blir allt håstigare. Någre af Missionärerne gå tillbaka til Bethlehem. En Tropp af Huroner sätta Lichtenau och Gnadenhütten i stor fara. Des afwändande. Ett blindt allarm bringar Indian: Församlingen på flykten. Des inre gång förblifwer i wälsignelse.

**A**ret 1777 förtforo de utwärtas oroligheterne allt ständigt. Underrättelsen om den seger, som Americanerne hade wunnit öfwer de Engelska Troupperne, ökade förwirringen. Schawanos beslöto åter at söra krig, och wille intet mer höra de Chiefs, som styrkte til fred. Från alla kanter berättades, at de Wilde först wille anfälla de hwita, och sedan äfwen utrota de Indianer, som med dem icke hade dragit ut i kriget. Men förnämligast blefwo våre Missionärer rått ofta hotade med döden, och ändtligen utnämndes tiden, då de skulle mördas.

Emedlertid förblefwo Delawar: Chiefs oryggelige wid sit beslut, at icke taga någon del i kriget emellan England och Colonierna. Men Monsiys, som utgör, såsom bekant är, en af de

3 Delavar-Stämorne, umgingo i hemlighet der-  
med, at stila sig från de öfriga Delavarer, och  
slå sig til Mingoes, som är rent af ett mord-  
och röfware-följe. Men förrän de offentligen  
gäfwö sina frigiffa tankefätt tillkänna, sökte de  
först göra sig et anhang ibland Brödernes mots-  
ståndare, hwaruppå i denna negd icke war nå-  
gon brist. Til slut försökte de äfwen at insam-  
la sig i Församlings-Örtene, för at, om möje-  
ligt wore, öfvertala några at slå sig til deras  
Partie.

Nevallike, den Chiesen, som blifwit om-  
nämnd uti berättelsen om Fridenshütten wid Sus-  
sannahanna, war den förste i Schönbrun, som lät  
förläda sig at åter wälja Hedendomen, under fö-  
rebärande, det han, såsom han sade, nu hade  
försökt at blifwa Troende, men icke kunnat; der-  
före wore det med hela den saken ingen ting.  
Men Capitain White Eye, som sjelf icke hörs  
de til de Troende, swarade honom: "Du har  
gått til Bröderne, emedan du ingenstäds i werl-  
den har kunnat finna något, hwarwid ditt hjerta  
kunnat wara saligt, och trodde dig hafwa funnit  
det hos Bröderne, hwilka ord jag hört af dig  
sjelf; och knapt har du detta än försökt, så öf-  
wergifwer du det och wänder om til det gamla;  
detta är icke manligt handlat".

Nevallikes elaka exempel drog, ty wärr!  
många andra efter sig; och förrän man wiste ord  
utaf, hade man mitt i Schönbrun en hop affäl-  
liga, som woro med hwarannan ense, at åter in-  
föra Hedendomen. De upsade ock til slut helt  
offent-

offentligen sit sammanhang med de Troende Indianerne.

Detta war et ondt, som Missionärerne ännu icke beleswat, och som war dem smärtefullare, än alla de bedröfwelser, som hittills kommit öfwer dem. De underlåto wäl icke at försöka alla medel, sem kärleken gifwer wid handen, at återbringa de affälliga til hälsosam esiertanke; men alla dessa försök woro förgäfves. Man beslöt derföre, at håldre på et sådant farligt Paratie utur wägen, än at strida med det samma. Hårtill kom, at de sannolikaste underrättelser inlupo från alla kanter, at de wilde, sem med de affälliga gjorde et, woro redan i antågande at öfversälla Schönbrun. Sålunda blef i slutet af Mars 1777 genom Missionären David Zeisberger föreslagit de Inwånare, som blifwit ständaktige i Tron, at öfvergifwa denna Ort, då Guds Wade icke mer kunde allena regera, och för det första flytta til Lichtenau. Detta antogs enhälligt, ehuru wäl icke utan otaliga bittra tårar, och gjordes genast anstalt dertil.

Imedeltid arbetade Monsys tillika med de affälliga derpå, at Missionärerne skulle föras til Fort Detroit, eller ock blifwa dödade. Men då detta icke lyckades, så utspredde de falska men mycket sannolika rykten, som woro Missionärerne, jemte de troende Indianer, i ögonfälska fara at blifwa af Huronerne öfversallne och dödade.

Detta föranlät Brodren Jungman at tillika med sin hustru och Brodren Zeckewälde den 3 April, i mörka natten, skyndsammast af

tåga



åga ifrån Schönbrun med den första Colonnen af de i trone ståndaktiga. Afskillige af de sistnämnde besöto under vägen, at emedlertid nedlåta sig i Gnadenhütten, hwars invånare ännu icke wille flytta, utan ärnade wänta, til dess faran komme närmare. Med de öfriga ankommo Missionärerne den 4 April til Lichtenau. Men Zeckewälder wände genast om til Schönbrun igen, förstade de ännu där qwarblefna Indianer, besörjde församlingsstunderne och handhade tukt och ordning så mycket möjligt war, då allehanda liderligt folk redan där infunnit sig, för at taga de öfvergifna husen i besittning.

Den 19 April höll Zeisbergger sista församlingsstunden i Schönbrun, hwilken war ganz lika rörande, och hwaruti man i synnerhet bad til Gud war Grälsare, om förbarmande öfwer de affälliga. Efteråt nederrefs församlingshuset, såsom wanligt war, och Schönbrun blef samma dag helt och hållit öfvergifwit.

At detta afstogande från Schönbrun, och at berga så många personer i Lichtenau och Gnadenhütten, war med stora swårigheter förknippat, kan man lätt föreställa sig. Men anledningen dertil war dock det swåraste och för Missionärerne en oförgätelig sorg.

I samma April månad sände Delawars Chiefs återigen deputerade, och deribland jemwäl två Indian-Bröder ifrån Lichtenau, til Huronerne, för at än en gång försäkra dem, at de skulle blifwa neutrale, och låto dem tillika weta, at Delawar-Nationen hade anammat Guds ord, och at de derföre offentligligen togo de hwhita Vä-

ra-

rarne i Pichtenau och Gnadenhüften i sit b  
 fkydd. Härtill förmäddes dem Öfverstens Mor  
 gans i Pittsburg yttrade tankar, til hwilken de  
 hemligen hade skrifwit och anmält sit förbehå  
 wande at bortskaffa Missionärerne utur för  
 samlingsorterne, öfswändes sig så inhämta hans  
 mening deröfwer; men hans swar war: "Jag  
 kan dertill ingen ting säga: Missionärerne låra  
 sjelfwe weta, hwad derwid är at göra, ty de  
 äro sände af Gud. Men jag tänker, det wore  
 icke godt om de på något sätt blefwo twungne  
 at fara bårt, ty jag anser et sligt företagande  
 icke annorlunda, än för et werk af djefwulen,  
 som will hindra och förstöra den goda saken i  
 bland Indianerne, derföre är mit råd och wilje,  
 at I söken behålla och skydda dem."

Så snart öfswannämde deputerade ankommo  
 til Huronerne, och det blef kunnigt at twänne  
 troende Indianer woro deribland, och at den es  
 ne af dem, Isac Glikkikan, wore sändebudets  
 Taleman, sade genast de förre sig emellan: "Nu skole  
 wi så höra sanningen; ty de troende Indianer  
 luga icke. Budskapet blef ock, så wäl af dem,  
 som den Engelska Regeringen i Detroit, wäl  
 uptagit, och i Junio fölgde på detsamma et  
 mycket tilfredsställande swar, hwaruti man i  
 hänseende til våra Missionärer hade så uttryckt  
 sig: Delawarerne skule anse sina hwita Lärare  
 såsom et kosteligt klenod, ty de skaffade mycket  
 godt ibland Indianerne, och woro betänkte på  
 deras andeliga och lekamliga wälfärd. De skule  
 alltså skatta sig lyckliga, at desamme wistades hos  
 dem,

dem, de skulle beskydda dem, och ingalunda släppa dem utur sina händer.

Å andra sidan anställdes jemwål af Ameri-  
canerne, året 1777, åtskilliga fredsunderhand-  
lingar med Indian-Nationerne. Och som ingen-  
dera utföll efter önskan, så skulle i Junio detta  
år bli en sammankomst i Goschachgunk af samt-  
liga Indian-Nationernes deputerade. Men Hu-  
ronerne, hwilka icke hade rätt alfware med at  
hålla fred, hindrade detta förhåfwande, och  
samma månad gick en stor hop af dem åter ut  
at mörda, och kommo i negden af Gnadenhüt-  
ten. Det fattades icke mycket, så hade våra  
Indian-Systrar, som gingo från Gnadenhütten  
til Lichtenau, fallit i deras händer. Til all  
lycka hörde de på långt håll deras dödsång,  
och hade ännu tid at igenom starkt springande  
komma undan.

Wid slutet af Julii månad blef likwål ås-  
ter en freds underhandling hållen i Pittsburg.  
Men knapt hade den tagit sin början, så för-  
swann alt hopp om fred, emedan en troupp A-  
mericaner gifwit eld på et partie Senecker, som  
lust då kommo til besagde fredsunderhandling. Deraf  
blefwo de wilde å nyo upretade emot de hwi-  
ta, höllo dem alla för trolösa, och sökte endast  
tilfälle at hämnas på dem.

Strax derpå ankom til Goschachgunk ifrån  
Huronerne et budskap bestående af 20 man,  
som anböd Krigs-beltet tre gånger til Delawa-  
rernes stora Råd, och utfordrade detsamma rätt  
alfwärligt til frig emot Colonierne, hwartil alla  
Nationerne på denna och andra sidan om sjön  
Erie



Erie hade förenat sig såsom en man. Med Delawar-Chiefs blefwo ståndaktige i sit fredsamma tänkesätt, gåfwo Krigs-beltet tillbaka och låto såga Huronerne Chiefs, at de icke kunde willfara deras begäran, emedan de hade lofwat wid fredsslutet efter sista kriget, at icke mer slå emot de hwita, så länge solen skulle skina och strömmarne rinna; de hade således ingen hand at fatta Krigs-beltet med. Med detta svar gingo de disputerade missnöjde tillbaka, och man hade icke annat at förwänta, än at Delawarerne, följakteligen också wåre Indianer, skulle af de uphetsade wilda blifwa angripne.

Nu woro Missionärerne ingen stund säkra om sit lif. Wåre Indianer höllo wäl wård om dem natt och dag med mycken trohet; men emedan omständigheterna blefwo allt mer betänklige, så beslöt man at förminskas Missionärernes antal i möjligaste måtto, och lät Missionären Jungman med sin hustru åter gå til Berchleghem, dit Brodern Zekewälde redan i Maji också hade begifwit sig. De antrådde denna resan den 6 Augusti efter et mycket rörande affsked, sedan de i sju år trogit betjemt Indian-församlingen; och Gud bragte dem genom många farligheter lyckligen til ort och ställe.

Genast dagen efter deras afresa kom den såkra underrättelsen til Lichtenau, at 200 man Huroner under en så kallad Half Konungs anförande, verkligan woro i antågande. Bestörtningen deröfwer war allmän; Men efter mogit öfwerwägande beslöt man at icke låta förmärka någon fruktan, utan at håldre bemöda dessa wilda

med wålgerningar. Strax blefwo fördenksfulla  
 ar och swin slagade, och andra matwaror sam-  
 ade, och såg man med förundran, huru same-  
 ige Indian Bröderne och Systrarne med glädje  
 iproga sit hårtill, emedan de höllo detta för det  
 nda medel, at ställa sina låra Lärares lif i säker-  
 het, som ännu woro hos dem. Då nu de wilda  
 de häruppå den 8 Augusti inträffade i Goschachs-  
 punkt, och Indian-Bröderne förde dem där til  
 ndotes den i myckenhet för dem tillagade maten  
 från Lichtenau, war deras glädje deröfwer oge-  
 nent stor; Af detta goda lynne sökte Nationals-  
 hjälparne at begagna sig, och lände strax derpå  
 en högtidlig deputation til Half-Konungen och  
 hans hufwudmän. Isac Glicklikan war Tas-  
 eman derwid, och höll för dem et tal, som jag  
 här will bifoga, på det min Läsare jemwål må  
 e, huru wåre Indian-Bröder plåga tala med  
 wilda krigsmän:

"Oncles! Wi edre Cousiner, de troende  
 Indianer här i Lichtenau och Gnadenhütten,  
 rögdde oss at hafwa tillfälle se och tala med eder.  
 Wi rånse edra ögon ifrån alt stoft, och hwad  
 wåderet til åfventyrs deruti må hafwa inblåst,  
 på det I mågen kunna se edra Cousiner med  
 lara ögon och muntert ansigte: Wi rense edra  
 öron och edert hjerta ifrån alla onda rykten, som  
 t elakt wåder kan hafwa på eder resa hit  
 dragt i edra öron, ja i edra hjertan." Här  
 blef en String off Wampom gifwen, och Isac  
 fortfor: "Oncles! hören de troende Indianers ord,  
 dra Cousiners här i Lichtenau och i Gnaden-  
 hütten! Wi låte eder härmed weta, at wi redan  
 B 5 5 för

för några och 30 år sedan hafwe anammat Guds ord, och hälle derföre dageligen våra församlingsstunder morgon och afton. Weten således ock at wi hafwe våra Lärare hos oss, som underrätta oss och våra barn i ordet och i Lärnan. Af Guds ord, som våre Lärare förkunna oss, lære wi at hafwa frid med alla menniskor, och at lefwa i wänfkap med hwar man. Ty så har Gud be-  
 at oss göra, hwarföre wi äre et folk, som älskar friden. Dese våre Lärare äro icke allenast våre wänner, utan wi anse dem ock och älske dem såsom vårt eget kött och blod. Emellan wi nu äre edre Cousiner, så är vår bön och begäran af eder, Oncles! at I likaledes anse den våra Lärare såsom Eder kropp och såsom edra Cousiner. Wi äre en kropp med dem, kunne således icke ärsfiljas från hwarannan, och hwad I gören dem, det gören I oss, det ware sig godt eller ondt. Härpå öfwerlemnades en String off Wampom af några sammar. Hålf-Konungen försäkrade härupå, at dessa ord hade trängt in i hans hjerta. Han wille derföre genast gå til råds med sin krigsfolk derom. Detta gjorde han, och gaf så de deputerade följande svar: "Mine Cousiner! det är mig rätt kärt och jag känner mig rätt wäl derwid, at I hafwen rensat mina ögon, öron och hjerta ifrån allt det onda, som wädret under denna min resa inblåst i mig. Jag är på en resa, som icke är af et wanligt slag; ty jag är en krigsman och går i krig, hwarföre mycket kommer öfwer mig och många onda tankar gå i mit hufwud, och öfwen i mit hjerta. Men jag frögdar mig, at  
 mig



mina ögon nu äro klara och at jag kan skåda mina Cousiner med klara ögon. Jag gläder mig, at jag med öppna öron kan höra mina Cousiner, och taga deras ord til hjertat." Härpå gaf han en Siring off Wampom, och nu uprepade han alla de deputerades ord, som angingo Missionärerne, försäkrade sig wara nögd dermed, och tillade: "Förblifwen derwid, och låten ingen ting störa eder deruti. Waren edra Rådare hörsamme, hwilka icke säga eder annat än det, som godt är, och underwisa eder om Gud, och waren aldeles icke bekymrade, at nås got ondt skal dem wedersaras. Ingen skall tilfoga dem någon skada. Hållen eder Gudstjenst, och blanden eder icke uti andra saker. I seut wäl, at wi nu gå i kriget; men waren helt stilla och i ro derwid, och tänken icke mycket deröfwer o. s. w."

Nedan denna affhandling påstod, war man i Lichtenau uti icke ringa bekymmer, huru dermed skulle aflöpa, hwarföre och afstal förut war gjort med deputerade, at de, så snart de märkte, at Half-Konungen icke talade utur en wänlig ton, skulle, förrän han slutat sit tal, genast sända bud til Lichtenau, på det de än måtte kunna begifwa sig på flykten. Desto större war Indian-församlingens glädje öfwer den goda utgången; och alle kände sig bewetta at barnsligen låfwa Herren för nådig bönhörelse af de oräkneliga til Honom i stillhet upsända suckar, och at essterkomma densamma dågens så skönt påsande lösen, som hette: Sjungen gladeliga wår om Gudi,

B b b 2

som

som är vår starkhet ! lofwen Jacobs Gud!

Ännu på samma dag besökte Half Konungen i Lichtenau, tillika med Öfwerste Capitainen och 32 krigsmän. Först gingo de in i Scholes huset, där de funno Missionärerne David Zeisberger och Edward, gåfwo samtliga dem handen, kallade dem sin fader, och Half-Konungen sade ibland annat: "Wi glädje oss at hafwa sett vår fader och gifwit honom handen, ifrån denna dagen wele wi oss anse och erkänna eder för vår fader, och I skolen anse och erkänna oss för edra barn, och icke låta någon ting göra eder betänkeliga och willrådigas deruti, utan det skall så förblifwa i ewighet. Wi wilje och göra det kunnigt för alla Nationer hwad i dag här skedd, och de skola utan twifwel glädjas deröfwer." Zeisberger swarade på et lämpeligt sätt til denna wänliga Compliment; hwarupå Missionärerne och någre Indian-Bröder spisade med Half-Konungen och hans Officerare uti en lös-hyddas: de öfrige krigarne lågrade sig framför Örtan uti Skuggan, där de så rikeligen blefwo med mat undfågnade, at de emot aftenen, då de rätt förnöjde återgingo til Woschachgunk, kunde tagamed sig en god portion hwardera. Half-Konungen sände härupå budskap så wäl til den Engelska Besälhafswaren i Detroit, som och til Chieffs i Huronerlandet, och gaf dem underrättelse om det med Indian-församlingen gjorda förbund, med den tillägning, at han och hans krigare, hade antagit de hwita Bröder för sin fader, och wille ewigt erkänna dem derföre.

Imedlertid hade man i Gnadenhütten icke nog tidigt kunnat erhålla underrättelse om farsans oförmodade afvärande, hvarföre Missionären Schmick, uppå de alltför rädda National-Hjelparnes trånga föreställning, redan den 9 Augusti flygtat med sin Hustru samt Brodern Schebosch derifrån til Piusburg, dådan de vidare gingo til Betlehem.

Nu befunno sig således de två Missionärerne Zeisberger och Edward helt allena, hade två församlingar at berjena, hvilka woro på 2 tyska mils afstånd ifrån hwarannan, och hade derwid ingen annan utsigt, än at den ena wedermödan skulle aflösa den andra. Deras bekymmer öfwer denna besvägenhet kan man lättare föreställa sig än beskrifwa. Men Gud tröstade deras hjertan och styrkte deras tro så kraftigt, at de å nyo förbundo sig, at under all nöd ständaktigt hålla ut hos Indian-församlingen. Deras lösen war alltså: Kommer jag om, så kommer jag om. Zeisberger förblef i Lichtenau, och Edward begaf sig til Gnadenhütten. Men de besökte hwarannan flitigt, delade lust och ledt, och den ene war den andra til tröst och upmuntran. Nu insågo de först rätt hwad wålgerning Gud hade bewisat dem medelst ofwannämde Indian-församlingens förbund med Huroernerne; förutan detta, hade de antingen aldeles icke kunnat förträta sina embeten hos våra Indianer, eller ock måst stjåla sig dertil. Men nu kunde de fritt och säkert öfwer alt gå omkring, ja ock in dt ibland det wilda krigsolket, som bewiste dem all wänskap och wördnad. Många



af dem b'wistade med up när sam'et församlings-  
stunderne i Lichtenau, hvilka aldrig behöfde af-  
sagas; och dageligen kommo några at besöka  
Brodern Zeisberger och at hålsa å honom  
säsom sin sad r. Någre woro snällige, och  
gladde sig öfver Zeisbergers snickhet och  
willighet at öppna åder: på dem.

Här in'unno sig nu hos Half-Konungen än  
flere krigare, så wäl Huroner som Grosfer,  
Ditawas, Chipawas, Schwanos, Wompahos,  
Petawentaks och några Fransoser. Men han  
höll god disciplin, och tillät icke det minsta ut-  
swäfwande. Mången gång lågo öfver 200 krig-  
gare öfwer natten rätt wid Lichtenau, men höll-  
lo sig så stilla, at man nästan intet märkte at  
de woro där, hwilket iwisertigen war mycket at  
und a på hos et så wildt folk och en så blån-  
dad hop. I synnerhet höll Half-Konungen sträng  
hand deröfwer, at hans folk icke måtte råka i  
synleri, hålst mord och dråp då warit oundwif-  
ligt. Han underrättade sig äfwen hos Bro-  
derne, om hans folk upförde sig ordentligen, och  
fågnade sig då han derom försäkrades.

I medlet d war likwäl så många krigares  
underhåll och deras dagliga och taktiska besök i Lich-  
tenau ganska beswärligt för invånarne, i syn-  
nerhet deras wänliga tiggeri, då ofta et par  
hundrade kommo på en gång och dansade för  
hwarie hus, och på sådant sätt begärde något  
mat och tobak. Man tackade alltså Gud, då  
de den 22 och 23 Augusti marscherade af, och  
det desto mer, emedan så mycket Rom fördes  
just sista dagen från Pittsburg til denna negd,  
at

At alle uti grannskapet på alla sidor fring Lichten-  
nau woro de följande dagar druckne och gjorde  
et försärligt buller.

Men nu besarade man, at detta wänliga bemö-  
tande af Huronerne, hwilka woro Enaland tilgäse,  
skulle hos Congressen göra et elakt inträff. Delawar-  
Chiefs hade derföre mycket göra at bibehålla sit strids-  
bara folk i stillhet, hwilka ständigt fruktade at blifwa  
öfwerfallne af Amerikanerne. Man ersor ock seders-  
mera tilförlåtigheten, at åtskillige stämplingar då blif-  
wit hopsmidde, at öfwerfalla Lichtenau och Onas-  
denhütten samt andra Delawar städer. Men Gud  
hade gjort dem alla til intet.

Emot hösten detta år blefwo omständighets-  
terne ännu mer tryckande. Man erhöill nemligen  
den försärliga underrättelsen, at en annan Ameris-  
kanst General wore ankommen til Pittsburg, som  
icke wille gifwa någon Indian pardon, han måtte  
wara wän eller fiende, utan wille utrota dem alles-  
samman utan åtskillnad. Detta bragte ock slutligen  
Delawarerne i gewär, och alle Missionärernes af-  
rådande halp icke, emedan de, som de sade, dock må-  
ste dö, antingen de såltade eller icke. Härtil kom det  
ryckte, at Amerikanerne inom några dagar skulle  
inträffa i Goschaggunt, och den ena tidningen efter  
den andra förkunnade deras annalkande. Dela-  
warernes stridbara manskap förenade sig alltså  
med Huronerne, hwilka ännu woro i negden.  
Men Indian församlingen, som oafsläteligen förblef  
derwid, at icke taga minsta del i kriget och at  
icke erkänna den för sin medlem, som det wille  
göra, kunde nu icke taga annat parti, än at gö-  
ra sig färdig til flykten.

En plats wid Walhaldin blef derföre utsedd, hwarest församlingarne i Eichtenau och Gnadenhütten wille stöta tilsamman. Allestädes packade man in och husen urthyndes. Slutligen kom et hastigt bud den 17 September om afstignen til Eichtenau och Gnadenhütten, med den tidningen, at fienderne redan wore helt nära. Bägge Församlingarne togo alltså samma natt, tillika med sina Lärare, flocken på hästar, och det i sådan hast, at det måste af deras egendom lemnades qwar. De stötte tilsammans på bestämd plats wid Walhaldin, lågrade sig och förväntade icke annat, än at det följande dagen skulle komma til blodig träffning wid Eichtenau. Men förrän det ännu dagades, kom den oförmodade glada tidningen, at det endast varit en hop hästar ur skogen, dem man ansatt för Americanernes Armeé. Bägge Församlingarne förblefwo emedlertid den 18 i deras läger, at besöka hwarannan, och det war en glädje at se hwad för en kärlek war rådande ibland dem. Följande dagen återwände hwardera församlingen med glädje hem til sin Ort.

Den 23 September, sent om aftenen, kom et budskap från Pittsburg ifrån Americaniska Generalen Sand och ofwannämde Öfwerste Morgan med försäkran, at Delawarerne icke hade något at frukta för Americanerne. Men förrän detta ännu kunde blifwa kunnigt, utbreddes sig det ryktet i Eichtenau, at en Armeé wore i negden, och alle wille redan återigen flykta. Zeisberger lät derföre församlingen ännu eftermidnatten, komma tilsamman, och sågnade dem med



med den ifrån Pittsburg erhållna hugneliga tidsningen, hwarupå alle begåfwo sig gladeligen til hwila. Jemwål återtog Delawar-Epiefs sitt fredliga system igen.

Wid början af October detta år föreföll en träffning emellan Huronerne och et friparti Americaner, som twärt emot Regeringens i Pittsburg uttryckeliga förbud, hade rågat ut at öfverfalla Delawarstäderna och alltså jemwål Församlings-orterna; Men Half-Konungen slog dem, och nedergjorde dem på några få dagar, hwar efter han med sin segrande skara åter besökte i Richtenau, men til församlingens stora förnöjelse anträdde återmarschen til sin hemort den 6 October.

Straxt derefter erfor man i Richtenau, at en del Delawarer, som bodde wid Cajahaja och wid Walshalding, begynte deltaga i kriget. Emellan nu detta hade kunnat draga Indian-Församlingen med uti olycka, så lät Missionären Zeisberger derom göra en rätt eftertrycklig föreställning til Delawarernes Stora Råd i Goshachung, med den försäkran, at de Twoende Indianer hade beslutit at genast skilja sig från Delawarerna, så snart desse låto förmå sig at gå med i kriget. Detta hade den följd, at Delawarernes samtlige Hufvudmän blefwo från alla orter sammankallade til et utomordenteligt Råd, hwaräst den 31 October enhälligt beslutades, at bibehålla Freden och Neutraliteten.

Under hela denna förwirrings- och bedröfwelses-tiden, då mord-anden och mörkrets magter wisade sig så bestållsamme, fortsattes Guds

verk obehindrat ibland våra Indianer. Hos de  
 döpta blef man warse, enligt Missionärernes ut-  
 tryck, et helt nytt lif af Gud, och en sådan kär-  
 leks-eld ibland unga och gamla, som det plågar  
 wara hos dem, som stå i den första kärleken.  
 Wid alla de stora oroligheter, som af de frigan-  
 de Skrärnas fram och tillbaka genomtågande  
 nästan dagligen förordskades, blefwo de ej alle-  
 nast icke modfalte, utan de låto och de swåra och  
 tryckande tider håldre tjena dertil, at de i Tro-  
 ne höllo sig än närmare til vår Frälsare, och  
 sökte allena hos Honom hjelp och tröst. I För-  
 samlings-stunderne war en mäktig Guds nåd rå-  
 dande, och Evangelii Predikan i Lichtenau blef  
 af frammande Indianer så ynnigt besökt, at det  
 rätt ofta war brist på rum. Många blefwo döps-  
 te, och några, som redan woro i andra Kyrkos  
 församlingar döpte, uptogos i Församlingen. Wit-  
 nes Andan uplyswade National-hjelparne då för-  
 tiden helt besynnerligt. Många af dem gingo än-  
 da til Goschachgunk at beprifa Jesu nåd för de  
 sjuka och ofärdiga, som icke kunde komma til  
 Lichtenau, och funno mycken ingång. Några  
 Indian-predikanter satte sig wäl emot dem, men  
 de kunde icke emotstå den Andan, som talade ge-  
 nom National-hjelparne, utan de måste alle tyst-  
 na. Hos de odöpta barnen wisade sig i begge  
 Församlings-orterne en så salig rörelse, at För-  
 äldrarne ofta icke wiste sig något råd, huru de  
 skulle trösta sina små, då de så hjerligtigen både  
 om Döpsken. Ibland dessa woro och en ännu  
 odöpt Chiefs barn från Ushiningk, wid namn  
 Wetapachtschischen, som bodde i Lichtenau.

enne wände sig til Missionärerne och sade: Det  
inge honom så nära, då han såg sina barn natt  
eller dag liggande på ansigtet och gråta, och han  
unde dock icke hjälpa dem, utan måste snarare  
råta med dem. Han hade dertföre tänkt, det  
han wäl wore skuld deril, at hans barn wäste  
wara så tröstlösa: Han wille alltså anbefalla sina  
barn at Missionärerne och bedja, at de icke måt-  
e för hans skull blifwa hållne tillbaka; han skul-  
e mycket glädjas, om hans barn kommo fram-  
ör honom, och blesne döpte förrän han. Sam-  
na man tillstade en dag det församlade Nådet i  
Hoschachgunk på följande sätt: "Käre Bröder  
och Wänner! Emedan wi nu från alla Orter  
öra idel fruktansvärda tidningar, så låtom oss  
genom dessa farliga tider, ty nu är det och som  
ldrandödigast: Jag wägar wäl icke ännu råfna  
nig ibland de Troende; men jag kan dock af be-  
a hjertat försöka Eder, at jag wäl lesa och  
dö hos detta Guds folk. Hwar Bröderne blif-  
wa, där wäl jag och blifwa; såsom det går dem,  
å skal det och gå mig. Jag skal skatta för en  
tor nåd, at kunna sluta min lesnad bland dem;  
och skulle jag än icke ernå den nåden at blifwa  
döpt, så skal man dock en gång kunna säga om  
mig: Här ligger Welapachtschiechen begraf-  
ven, hwilken, oaktat han icke kunnat blifwa döpt,  
dock intil sin ändalykt förblef Brödra-Församlin-  
gen trogen." Hans släktingar hotade derpå, at  
döda honom, om han icke öfwergåfwo Bröders-  
ne; men han lät öfwen så litet förwilla sig dert-  
genom, som tillförene genom deras smickel, och  
blef



blef lårt derefter döpt. En annan upväckt Jydian, som på sin begäran erhållit tillstånd at b  
hos Bräderne, gjorde sådant kunnigt inför Rådet i sin Ort, med försäkran, at han icke all  
nast wille affåga sig fylleriet, utan ock hela Jy  
dianska lefnads-sättet, och flytta til Gnadenhüt  
ten; Rådets Ledamöter prisade hans företagsard  
och sade: "Du har utwalt den bästa och säkr  
ste wägen; om du flyttar til Gnadenhütten, s  
kunne wi tro, at du icke mer will supa, ty d  
Troende supa icke, det wete wi.

En beshnnerlig glädje gjorde Gud Mis  
närerne dymedelst, at många af dem, som förle  
den wår blifwit affällige, ångrade wid slutet o  
detta år af hjertat sin otrohet, och bådö om för  
låtelse och återantagande. En af dem, som lå  
i en smärtefull sjukdom och blef wänligt besökt  
tillstod det wål, at han helt allena wore skulde  
til sitt osaliga tillstånd, men betygade, at han  
hjerter wore aldeles dödt och hade ingen förres  
stan til Frälsaren, emedan, om han ock wille å  
ter wända sig til Honom, det genast föll honom  
in, at han alt för mycket hade försyndat sig e  
mot Honom och emot Församlingen, i det han  
icke allenast öfwergifwit henne, utan hade ock i  
bland de Wilda utspirdt mycket ondt emot hen  
ne; hwaruppå han försäkrades, at hos Jesun  
Christum wore nåd och förlåtelse at finna, iem  
wål för de affälliga, emedan Han åswen på kors  
set hade bedt för sina mördare. Och detta tröste  
ord fann ingång i Hans beängstade hjerta.

## Åttonde Afdelningen.

1778, 1779, 1780, 1781.

De Wildas Krig fortfar. Indian-Församlingens och deras Lärares farliga belågenhet och nådiga bewarande. Gnadenhüften öfvergifwes; blir efter någon tid åter bebodd, och Schönbrunn å nyo upbyggd. Lichtenau öfvergifwes och Salem bebyggdes, Under alla oroligheter har Guds verk ibland Indianerne en obehindrad fortgång. Predikanten Grube ifrån Littiz besöker Indian-Församlingen til dess stora Wälsignelse.

---

Såsom kriget emellan England och de nuvarande Fri Stater i Norra America ännu linge fortsattes; så continuerade ock oroligheter bland Indian Nationerne ännu, dock så, at från början af år 1778 intil hälften af år 1781 icke förekom mycket betydligt, utan merendels endast små stridigheter, hwaraf Indian-församlingen rikligen fick erfara allehanda obehagligheter, ock utan at dymedelst wäsentligen blifwa störd sin gång, hwarföre jag kärtligen sammanfattar dessa åren.

En egen tröst war det för Missionärerne under denna Period, at i den allmänna förvirringen breswärlingen med Brödra-församlingen i Penn

i Pensylvanien icke blef afbruten, hwilket hertidertil, at som den siftnämde likaledes besann sig i anseende til Krigets fortfarande uti beghjunnade fulla omständigheter, de kunde tid efter annan upmuntra hwarannan at uthärda i tålmod och tro, och afwakta Herrens hjelp.

Huronerne fortsatte ständigt under denna tiden sina fiendeligheter emot Fri-Staterna; De man erhöill tid efter annan en hop bedröfliga utherrättelser om deras och andra Wildas mordiska infall på de hwitas Plantager, såsom och om de lika förhållande af de siftnämde mot de Wildas. Derwid war det altid för Missionärerne och deras folk en hjerterörande syn, då de Wilda krigarne återkommo från rof och mord, förande med sig hwita til en del sårade fångar af begge källor, och deribland små barn, som hade afswemmed sig döda och scalps. Wäre Indianer wisade sig derwid rätt medlidssamma, gästade de fångarna mat, och tillåto aldeles icke, at de i församlingss-Orterne blefwo pissade eller på annat sätt misshandlade, såsom de Wildas plågsam eljest äro så ofta de draga igenom en Ort med fullwärt fångar. Öfwer detta medlidssamma förbud worde Barbariske krigarne ofta mycket förbittrade men måste dock hörsamma.

Bland dylika fångar besann sig en gammal 86 års gammal gubbe, jemte 2 unga män. Wäre Indianer hade et särdeles medlidande med den förstnämde, och erbödo Krigarne en stor summa til at köpa honom lös, men förgäfwes. De fångne woro komne til Krigarnes hemvist blefwo de 2 unge män, på det i Första Delen



sid. 216 beskrefna grusliga sätt marterade och brändes. Med Gubben skufte det lika så förfaras; men han erhöll igenom en liten flicka hemlig underrättelse derom, och war så lycklig at han fick en håst och kom undan. De Wilde förföljde honom wäl, men han slapp dock undan til negden af Gnadenhüthen, då han för hunger skull icke orkade längre, sedan han i 10 dagar lefwat blott af gräs. I detta tillstånd träffade en Indian-bröder honom i skogen, mera lik en död än en lefwande menniska, så at han hade mycken möda at skaffa honom til Gnadenhüthen. Här kom han i god skötsel, och utbrast i de orden: "Ack gode Gud, haf tack, at Du återigen bragt mig arma menniska til Christna! är det nu Ditt Wille, at jag här skall dö, så är jag hjerligt nögd dermed." Men han dog icke, utan skaffas des af Bröderne sedermera til Pitsburg.

I öfrigit blefwo under denna tiden råte många Skarar af de wilda Irigarne, genom wåra Indianers lärliga och förnuftiga föreallningar, så rörde, at de aflodo från sit mordiska föresatswande, och wände om hem igen, hwaris genom mycken blods utgjutelse hindrades. Ofta kunde ock wåre Indianer icke annerlunda Skydda sig sielfwa från de genom- och förbisarande wildas ströfwier, än at de affände deputerade til dem, och förestälde obill gheten af deras upförande, samt öfwerlemnade derwid en String off Wampom.

Wid dessa oroligheter, hwartil jemwäl kom, at fri-partier af de hwita ströfwade alt omkring, war församlingen i Gnadenhüthen måst

up-

utfatt för sagan. Hon fick derföre i April 1778 det tilbudet, at för närvarande håldre flytta til Lichtenau. Detta anbud tog hon an, och Gnadenhüften blef öfvergifwit. I så måtto bodde nu 3 Indian-församlingar tilsamman, hvarföre man önsfeligt utwidgade församlings-salen i Lichtenau, och ökte Orten med många hus.

Emidlertid blefwo Delavar-Chiefs flere gånger af Engelska Befälhafwaren i Fort Detroit och af Indian Nationerne, som woro på hans sida, alswarligen och ofta med de skarpaste hotelser upmanade til krig; men de höllo ut en lång tid wid sit förra beslut, utan at wackla, och blefwo deruti genom Missionärernes och National-Hjelparnes goda råd trogit understödde, hwartil de, så wäl i anseende til Indian-församlingen, som ock til hela landet, trodde sig wara skyldige, hållt det war en afgjord sak, at genom Delavarernes neutralitet, skulle många andre Nationer blifwa i ro, emedan de icke gerna wille göra Delavar-Nationen emot, såsom deras Farsader. Också erkändes detta Brödernes förhållande af Regeringen i Pittsburg såsom en wålgerning emot hela landet; hwilket ock Öfwersten Morgan med tacksamhet betygade, försäkrande at derigenom hade krigarnes grymhet i allmänhet blifwit dämpad.

Nu åtnjöt man lugn en rund tid, som war desto mer wedergwickande, ju längre man ståt i erfarenhet af wederspelet. Men de elake Monshys woro emidlertid oafslätligen sysselsatte at uphetsa de öfriga Nationerne emot Delavarerne, och i synnerhet emot Indian-församlingen och deras

deras Lärare. Då nu härtil kom, at Delavarene äfwen af Fristaterne blefwo upfordrade til krig emot de Engelske sinnade Indianerne, så begynte då ändtligen deras Chiefs at blifwa wacklande, beslöto at göra krig; och si go sig på Engländernes sida. Härigenom förswann genast deras wänskap och förwandlade sig efter hand til fiendskap emot våra Indianer och Missionärerne, som outtrötligt rådde til fred, ty nu mera war den fredligt sinnade Indian-församlingen dem i wägen, at de icke kunde handla efter sin böjelse. Efter menckligt utseende war det alltså ut med församlingen; ty de Engelske sinnade Indian-Nationer hade i Detroit enhälligt beslutit, at krigsbilan skulle falla på dens hufwud, som icke wille antaga den. Et dylikt tänkesätt wisade ock de Nationer, som höllo med Fristaterne. Våre Indianer woro således emellan twänne eldar.

Det första steg man tillät sig emot dem war, at deras unga manskap upfordrades flera gånger af Delavar-Chiefs på det allwarligaste, at ock gripa til wapen. Deras wägrande war ständaktigt, men satte dem uti en icke ringa fara, i det Delavarene sluteligen aldeles utspredde, at Indian-församlingen höll med Americanerne. Ännu farligare blef derigenom Missionärernes beslagenhet, hwilkas råd och anseende man i allmänhet tillskref detta wägrande. Den hotelsen blef dertöre af de wilde ganska ofta förnyad, at de antingen skulle dödas eller fångne bortföras, helst man smickrade sig dermed, at om man



endast hade dem undan, skulle man snart war färdig med Indian-församlingen.

Nästan otaliga gånger ersoro Bröderna Guds bewarande wid denna tiden. Redan om sommaren 1778 erhöilo Missionärerne den tillförläteliga underrättelsen, at Gouverneuren i Detroit willeicka et parri Engländer och Indianer til Lichtenau, och låta afhämta dem; men någon tid derefter fingo de weta, at denna expedition blifwit åter upskuten, emedan Capitainen, som skulle commendera detta parri, blifwit plössligen död, och en annan i hans ställe war icke genast tillhanda. En annan Engelsk Officer hade begärt af de wilde, at de allenast skulle lefwera honom Missionärerne döda eller lefwande. De lofwade, men glömdet. Jewwäl om sommaren 1779 swäfwade en stor fara öfwer dem, den de icke sågo någon utwäg at undgå. En Armee Engländer och Indianer ifrån Detroit war uppå sin marsch til Fort Laurentz i Tuskaravi redan kommen på denna sidan om Huronerstäderne, och den commenderande Officeraren hade jewwäl den affigt at rycka in i våra Indianers nejd och taga bäre Missionärerne. Men i hast kom en tidning om et infall af Americanerne, hwarföre alle Indianer, som woro med öfwergåfwo honom, at han således måste afstå ifrån sit förehafwande och wända om til Detroit igen. Brodern Schebosch besann sig en gång på en resa til Pittsburg, men wiste icke at han war emellan tvänne partier, af hwilka det ene förföljde det andra, och förnam först efteråt hwad fara han warit stadd. Tillfälliga Guds, som

Bröderne i nödiga ärenden utskickades, bleswo  
mördarne efterspanade, men de undkommo  
fligen.

Nått ofta upfylldes det ordet på dem: Her-  
a gör hedningarnes rådslag til intet och  
inder folkens tankar. En gång lät Huroner-  
s Half-Konung wara Missionärerne, at was  
på sin wakt, emedan han med wiffhet hade  
nummit, at man traktade efter deras lif, i  
nerhet Brodren Zeisbergers. Gemwål ut-  
idde några illa sinnade menniskor det rykte,  
benämde Missionär syftade derpå, at föra de  
ende Indianer öfwer til Amerikanerne. Då den  
a, hwaruti han härigenom rålade, honom  
istället tillkänna gafs, swarade han: "Är jag  
fara, så kan jag icke ändra det, och öfwer-  
mar det helt och hållit åt min kära Herre,  
illken jag tjänar, huru han förordnar om min  
och mit öde. För öfrigt är jag öfwerlåten  
wid godt mod, ehuru jag icke af öfwerdåd  
t sätta mig i fara." Emedlertid kom dock  
an honom en gång ganska nära: En hwit  
n ifrån Sandusky, wid namn Kornick, ha-  
kommit tillsammans med en annan hwit man,  
mon Gislej benämd, som war med et an-  
Mingues utgången at röfwa och mörda, och  
de af honom hört, det han förhoppades an-  
wara så lycklig, at bringa antingen alla hwi-  
Bröder eller åtminstone en af dem til De-  
t. Kornick berättade sådant för Brodren  
sberger och warnade honom; men denne,  
n wid slita hotelser, gjorde ingen ting deraf,  
n gick i sit fall hwar nödigt war; då han nu

en dag vor stadd på en resa med 2:ne India-  
 Breder, mötte honom Simon Gislew werkli-  
 gen med åtta Mingues och en hvit sänge. S-  
 snart Gislew blef Missionären warse, ropade han  
 til sin sällskap: "Si här kommer den emot oss, som  
 vi länge önskat få se och gripa, gören nu hwar  
 eder godt synes; men Anföraren för Mingue-  
 teg stilla och runklade på hufvudet; de gjorde  
 alltså blott några frågor och drogo vidare. De  
 så en Officer från Detroit, som år 1779 wor-  
 stadd på marsch til Fort Laurentz, hade sagt i  
 förenämde Herr Kornick, at en af hans för-  
 nämsta ärenden, hvarföre han wille dit, wore  
 afhämta Missionärerne, i synnerhet Broder  
 Zetlberger. Då nu Kornick förestälde honom  
 at Missionärerne ej allenast icke gjorde Englä-  
 darne någon skada, utan twärtom fristade my-  
 ket godt bland Indianerne, swarade han, det ha-  
 belt wäl wiste detta, men om de först ha-  
 Missionärerne ur vägen, så fingo de ej allena  
 Delawarearne med sig i kriget, utan ock alla  
 öfriga Nationerne.

Alla underrättelser, dem man nu mera  
 höll, stände öfwerens deri, at man syftade  
 Indian-församlingens fullkomliga förstörande.  
 Detta war för några, som ännu icke woro  
 fastade i tron, en fröstelse den de ej kunde em-  
 stå. De skilde sig af fruktan ifrån Försam-  
 lingen. Men här såg man jernwål Herrans troh-  
 som har tålmod med swagheter; ty alla de  
 bewarade han, at de icke under deras bär-  
 warande togo skada til sina själar: De kommo  
 snart tillbaka och blygdes öfwer sin klenmodighet  
 E



Efter hand blef emedlertid oredan ibland Delavarene allt värre. Många af dem beqvämde sig at fly och kunde icke säga hvarsföre? Lifasullt fingo de bårt, och lämnade sin såd och hward hade inbergat i sticket. Men våre Indianer förblefwo stilla, förtrostdade på Herren, och många af dem fingo denna tiden tillfälle at afslutta vittnesbörd om Sanningen. Bland andra hade en gång Americansk Generalen Intosch ett långt samtal med en döpt, wid namn Johan Martin, och gjorde honom allehanda frågor i andeliga och andra mål, dem Johan Martin til hans fulla nöje besvarade, så at Generalen icke nog kunde förundra sig deröfver. "Jag kan wäl icke, sade Johan Martin til slut, läsa Biblen, men jag wet dock, at det så står Kristwit, och så äro wi lärde af våra Lärare. Generalen kan läsa Biblen, och lär weta om det är sanning hwad jag säger." Du har ganska rätt svarade denne: det är sanning hwad du säger, och det gläder mig mycket at se en sådan Indian. Nu ser jag ock, at I icke mer äro hedningar, utan Christne Indianer, och jag will hjelpa och tjena eder, så mycket som står i min förmåga.

Emedlertid blef dock Indian-församlingen af blindt larm rått ofta oroad och försatt i ångest; hvarsföre Americansk Öfwersten Gibsons wänligen tilböd Missionärerne, at med deras folk begifwa sig til Fort Laurentz i säkerhet, eller åtminstone närmare ned til denna fästning, hwilket Regeringen i Pittsburg ock besföre önskade, emedan Fristaternes troupper måste för war skull

ofta skona de fiendiliga wilda; men om wi wro borta, så skulle de blott hafwa sina fiende för sig. Men man undanbad sig detta anbul på det höfligaste, hålft krigeret måst plågar draga sig dit där en fästning är; såsom ock Fort Laurentz blef några gånger af de wilda belågrad och ändligen af Americanerne öfvergifwen. Jem wäl bödo Schawanos de medlemmar af Indian församlingen, som woro Mahikandrer eller Moniys, wänligen at flytta til sig och taga sina Eldrare med sig, och oförbrut hålla sin Gudstjenst. Men församlingen blef stilla och tilhopa.

Jmedlertid wisade sig at Lichtenau hade för många inwånare. Man beslöt således år 1779 at åter inflytta i det öfvergifna Gnadenhütten, och igen upbygga det förstörda Schönbrun, dock icke på samma plats, som förr, utan på andra sidan om Muffingum. Gnadenhütten war snart åter i ordning och betjentes af Brodren Edwards. Men med byggnaden på Schönbrun gick det icke så snällt, som eljest war wanligt. Den under Brodren Zesbergers anförande dit flyttade delen af Församlingen måste mer än hälften af året bo i hyddor, Gudstjensten måste hållas under bar himmel, och man kunde först i December 1779 flytta in i det nya Schönbrun, och inwiga kyrkan, hwilket skedde med stor glädje.

Den tjenligaste och säkraste Det för våra Indianer hade alt til år 1778 warit Lichtenau, hwaräst Församlingen betjentes af Brodren Zesewälder, hwilken redan om wåren nyssnämde år war til Missionen återkommen tillika med

Bros

Bredren Schebosch. Men Inwånarne i Goschachgunt hade nu en lång tid ej uppfört sig så wäntligt som eljest. Twärtom sökte de på allt sårt oroa våra Indianer. I synnerhet woro deras tjufnad, grusliga skulderi med dess wederskyggeliga följder, Församlingen til en daglig plåga. Hårtill kom, at de wilde frigsmån hade gjort det til en wana, at alltid marchera genom Lichtenau, och där hålla rastedag, då de hwar gång måste för intet och rikligen förplågas med mat och dryck, hwilket i längden blef odrågligt. Man höll altså för bäst at efter hand öfvergifwa denna ort, och håldre upbygga en ny i dess ställe. Dertil utwalde man en negd wid Muskingum wid påß en tyff mil nedan om Gnadenhütten, och kallade den orten Salem. Den 30 Mars 1780 hölls den sista Församlingsstunden i Lichtenau, med hjertligt lås til Gud för all i denna Ort så rikligt åtnjuten nåd och wälsignelse. Derefter blef ock Församlingshuset härstädes nederriswit, och afstågandet börjades. Men emedan det skedde sjöledes och emot strömmen, så tilbragte man öfwer 8 dagar dermed, ehuru Salem låg endast 4 tyff mil från Lichtenau.

Med denna nya Församlings-Ortens bebyggande, hwarwid Inwånarne af Gnadenhütten och Schönbrun trogit hufu til, gick det så snällt, at kyrkan redan den 22 Maji blef inwigd. Dagen derpå begick Församlingen därstädes för första gången Herrans Nattward; och den 28 war i Salem den första dophandling. I December 1780 war denne Ort aldeles i stånd, och blef af främmande Indianer talrikt besökt.



Men också här wille de fiendligt sinnade Delawar-Chiefs icke lemna våra Indianer i ro, och beslöto dersöre wid början af år 1781, at alla Inwånare i Goschachgunk, som icke wille draga i fält, skulle nedfatta sig i negden af Salem. Alla föreställningar, som af våra Indianer skedd de deremot, antogos icke. Emedlertid blef dock detta illamenna anslag til intet gjort.

I afseende på Sörsamlingens inre gång, war hela denna Period en i högsta månnet behagliga nådattid. Missionärerne lefde i liflig endröktighet och tjente Herren med frögd. Samwäl bland de Indianska Bröder och Systrar regerade mycket kärlek, och man sworde med nöje, huru de af sig sjelfwa woro omtänkte at rödja alt ut wägen, som kunnat störa densamma. I allmänhet kunde man så tydeligen förmärka den Helige Andes arbete på deras hjertan, at Missionärerne dermid ofta glömdo all jordens nöd. Efter en Predikan t. e. öfwer Evangelium om Sådemannen, pröfwade sig många, til hwilken Claf de kunde räknat sig: En sade, at han funnit sig träffad, at han wore ibland dem, hos hwilka säden, som föll på wägen, blef förtrampad och af foglarne upåten. En annan fann, at hos honom hade ordet fallit lifasom ibland Törne, emedan ännu hos honom låg godt och ondt om hwartannat, och at han icke hade öfwerlemnadt alt åt Frälsaren. Den tredje räknade sig bland de stenhårda hjertan, hwartäst ordet ännu icke kunde fatta rötter, o. s. w. Men de fleste, hwilka sjelfwe icke kunde neta, at ju den ädla Säden hade hos dem fallit i god

god jord, takkede Herren derved i stillhet. Da en Missionær, wid samtalen til den Helige Natwarden, en gång sade åt en Indian-Bröder så: "berätta mig då huru det ser ut i ditt hjerta: "gaf han til svar: Intet angenämare hade du kunnat fråga mig; alla stunder på dagen är jag dertill färdig, och om man i den afsligten väckte mig om natten, så skulle jag icke behöfwa någon tid at besinna mig, eller först blifwa rätt waken; Ty Frälsaren har så ställt mitt hjerta, at jag lika så gerna lägger fram för mina Bröder min ärmob och bristfällighet, som den salighet jag ämnjuter." En annan döpt beklagade sig för sin Lärare, det han hade förlorat Frälsaren; På tillfrågan, hwarföre det, svarade han: "Jag wille föra en ostraffelig wandel, och uppehöll mig wid några, som i Församlings-nåden äro längre komna än jag, at de stundom kunde inlåta sig med saker, som efter min tanke icke passa sig för Guds barn. Jag tänkte: så skall det icke blifwa med mig: Hwad jag har lofwat Frälsaren, will jag ock hålla. Änkligen fick jag behag, til mig sjelf, glömde Frälsarens hjälp, och nu är jag såsom et öfwergiftwit barn." En nydöpt sade til sin moder och släktingar i Goshachgunk: "J tänken til åfwenityrs, at den stora saken om Frälsaren och Hans Förfoning icke har mycket at betynda, och at det blott talas mycket derom; Jag har ock förr tänkt lika så, och gjort spe deraf, men nu kan jag säga eder af erfarenhet, at det är något stort och underbart deruti, och at det kommer en Guds kraft öfwer en, som

E c c s

föra

förkrofar hjertat, då man hörer hwad Frälsaren för oss har gjort och lidit, och huru mycket det kostat honom at förlofa oss arma menniskor utur Satans wäld." En gång wille et war främmande äldrige män fråga en döpt Yngling om hans tro, och den ena gamla sade, det han wille med honom tilbringa halswa natten och se, om han, som ännu wore en Gåse, kunde gifwa en gammal Gubbe swar och bested på alt; men det warade icke länge, så sade Gubben, at han redan hade nog, och förmanade Ynglingen, at förblifwa wid Sörsamlingen så länge han lefde; "Jag, tillade han, är redan för gammal och för mycket förhårdad, at kunna bli troende." En annan döpt uttryckte sig för en som war på besök: "Jag tror hwad de hwiite Bärare säga, huru jag skall blifwa salig, icke derföre, at de hafwa sagt det, utan mitt hjerta blef, innan jag ännu war döpt, öfwertrygat om sit eländiga tilstånd, och jag lärde tro, at Frälsaren är min Förlofare och Saliggörare. Och sedan jag blef döpt, kände jag at jag war en helt annan menniska än tilförne. Mit hjerta brann, och jag war outhälsligt salig. Så är det mig ännu, och det derföre, at Frälsaren förlåtit mig mina synder, och twagit mig med Sit blod.

I de offentliga Predikningarne war rörelsen ibland Nöbrarne ofta helt owanlig, så at Predikanten måste stadna. Många på besök komne blefwo derwid af Jesu nåd fattade, och så många af dem, som icke stodo den emot, blefwo jemtöwd delaktige af den Heliga Döpselsen. Bland  
de



de sijnämde besann sig och et par hwiia gifsa af Menonisternes Tänkelsätt. Mannen, John Wath benämnd, hade redan många år bodt ibland Indianerne, och hans Hustru hade såsom et halft års barn af de wilda blifwit bortförd.

Någre främmande Indianer, som besökte i Richtenau, betygade sig hafwa hört at der skedde underverk, hwarföre de woro komne at se och höra dem. Indian-Bröderne bekräftade at slika under verkeligen hade tildragit sig och annu skedde, hwarom de förrut i all sin lifstid til äfwenlys aldrig hade hört, och begynte derpå berätta för dem, huru Gud alltings Skapare kommit i werlden at göra syndare saliga, hwilket Han och nu verkeligen gjorde i Richtenau: denne Guds wår Frälsares kärlek och nåd öfwersteg allt wårt förnuft, och wi skolestielfwe i ewighet aldrig kunna uphöra at förundra oss öfwer Hans Nådes under. Detta witnessbörd hörde de wilde med stor upmärksamhet, och då Isak Glikkikan, en af dessa Jesu wittnen, gick hem til sit och wille lägga sig at sofwa, efter det redan war midnatt, sade en af de wilda, hans fordna Kamrat, til honom: Wi hafwe ju fordom tilbragt många nätter med hwarandra wid en Fest eller wid dryckeslag, och ingen sömn kom i våra ögon: Låt oss nu en gång tilbringa en natt med denna stora saken, och deröfwer tala ut med hwarannan! Det gjorde Isak gerna, och natten tilbragtes med frågor och swar öfwer det, som Herren har lidit för oss. En Främmande Indian, som war från uegden af Mississipi, besökte

sökte i Salem. Sedan han för Missionären berättat mycket om sina Resor och Landets beskaffenhet wid Mississipi samt om de deromkring boende Indianer, tillade han: Så har jag varit omkring på jorden, tills jag är blefwen gammal och, som du ser, gråhårig. Jag har derunder mödat mig mycket, för at finna något godt för mina Barn och efterbmmmande, och har ingenstädes funnit det ringaste, nu finner jag på en gång hos Eder, hwad jag så länge sörgåfwes har sökt, och orsaken, hwarsföre jag dröjer så länge här, är den, at jag måtte höra rätt mycket, på det, när jag åter kommer til de mina, jag måtte kunna säga dem något." En främmande hustru sade en gång efter Presbiteren til en döpt. "Jag kunde wäl bo hos Eder och blifwa troende, ty jag är icke så slät och syndig, som många andra, utan jag har i all min lefnad aktat mig för elaka saker." Men denne swarade henne, "Jag tänkte fordom lika som du, och trodde mig vara rättfärdigare än alla andra; men i en Sörsamlings-stund blef det mig på en gång klart, at jag war den uflaste bland alla; ja, jag trodde at Frälsaren för min skull utstått det mästa, derpå kastade jag mig med alla mina synder ned til Hans fötter, och nu wet jag af ingen annan skonhet hos mig, än at jag är en försonat syndare och kan tro, at jag ewigt skall lefwa med Frälsaren; och detta är nog för mig." National-Hjelparen Abraham slöte en gång sit Tal til dem, som woro på besök, med de orden: Du hafwe wi sagt eder, huru I kunnen blifwa saliges om I

welen anamma det, skolen I erfara at det är sanning. Men tagen I det icke an, så hafwe wi gjort hwad wi äre skyldige at göra, och I skolen icke en gång kunna säga, at I hafwen kommit til de troende, och de hafwa icke sagt Eder hwad I göra skullen för at blifwa saliga.”

En främmande Indian från Wobasch underrättade sig af Indian-Broderne om grunden til deras lära, och hwad de då hade sig emellan som höll dem så tillsammans? Han trodde det måste wara en hemlighet; Hwaruppå hans löftlige Broder, en döpt som bodde i Etchenau, ensaldigt och kraftigt beprifsade för honom Jesu nåd. Men han hade icke talat länge, så sade deune: ”Nu är det nog, jag beder dig hållt up, ty under det du talar, blifwer det mig helt underligt om hjerta: Jag kan icke säga med ord hwad jag känner, men jag ser redan, at om jag wille tänka mycket deröfwer, så blefwe jag ofskicklig at vidare uträtta mit wärf at wara Buddäre til Nationerne.”

En annan främmande Indian kom gråtande til Missionären och sade: Det har i dag under Predikan något farit in i mit hjerta, som gjort mig helt slut: Jag wet nu, at jag är en eländig och förderfwad menniska, och at den onde Anden har mig helt uti sit wäld, och at min själ måste gå ewigt förlorad, om jag icke blifwer annorlunda.”

En mördare, som bewistade en Döds handling, och hade, för at betrakta all ting noga, ställt sig up på bänken, kunde icke länge hålla ut, utan gömde sig snart under bänkarne. Han hade sedermera et samtal med Isak Glik.



Eftan, då han bland annat frågade honom:  
 Om han wäl wiste hwardst Diefwulen hade sin  
 boning? Ja swarade Isak, det kan jag säga  
 dig; Han bor i dit hjerta." En odöpt Scha-  
 vanos sade en gång ibland annat: "Då jag  
 först kom hit, och hörde så mycket talas om  
 arna syndiga menniskor, tänkte jag wid mig  
 sjelf: De troende Indianer måste dock wara rätt  
 elakt folk, och behöfwa wäl at bättra sig. Jag  
 tänkte, så ser det icke ut hos mig, jag wet af  
 ingen synd den jag har hos mig, utan måste  
 wara min Gud tåkelig. Jag har ock alltid  
 sökt at wara Honom til behag, och har förden-  
 skull flitigt offrat. Men nu för en lårt tid se-  
 dan blef något klart för mig i en Församlings-  
 stund, och jag är förwifad at jag är en rätt  
 syndig menniska, och at det i mit hjerta ser  
 ut såsom i den gamla forgen," (Det stod just  
 en forg där med allehanda affträde.) "Såsom  
 jag, fortfar han, förut kände mit högmöd, och  
 fann icke något at klandra hos mig, så känner  
 jag nu en sådan fattigdom, at jag knapt kan se  
 på en troende, och jag önskar af hjertat, at den  
 barmhertige Frälsaren måtte wara mig syndare  
 nådig, och förlåta mig mina synder." Härwid  
 begynte han at gråta öfwerlydt; och lårt  
 derpå blef han såsom Förstlingen af Schavanos  
 Nation döpt i Jesu död. Han war af denna  
 nåd så betagen, at han några weckor efteråt  
 sade til Brodern Zeisberger: Mina ögon stå  
 hela dagen i tårar, och så ofta jag waknar om  
 natten, så faller mig först in huru Frälsaren  
 för mina synder skull war slagen och pinad.  
 Han

Han skall och hafwa mit hela hjerta, min kropp, ja alla benknotor til och med det minsta, som hos mig är." Allt ifrån hans döpelse war Jesu lidande och död honom en så stor och vigtig sak, at han derom begynte tala med en hwar som kom til honom. Jemwål betygade han, det han icke mer fruktade för döden. Han wiste med wisschet at hans själ war förlöst och frälst.

Särdeles märkbart war den Heliga Andes arbete på de sjuka och döende. En sjuk flicka om 6 år, sade med tårar: Nu åstundar jag intet mer i denna werlden, utan endast det ena, at blifwa afswagen med Frälsarens blod; sedan will jag gerna gå til Honom." Hon blef och til sin stora glädje döpt. En Indianiska, som denna nåden äfwen wedersfors på des sjuk-sång, kunde följande natten icke sofwa för glädje, war ousäsligt salig, och sade: "Nu önskar jag ju förr des håldre gå til Frälsaren, och önskar icke mera at bli frisk." Dagen förr sit aflidande frågade hon, hwad mände dock hålla Frälsaren tilbaka, at Han icke tager mig til sig?" Hon blef därpå försäkrad, at Han wist snart skulle komma och stilla hennes längtan. Den följande dagen utropade hon: nu kommer Han! och straxt derpå afled hon. En nydöpt gäffe om 8 år lät förr sin ändalst kallä Brodren Zeisberger til sig, och sade til honom: Nu will jag gå hem, men hwad skall jag kläda på mig? Zeisberger swarade: Du är redan klädd, och har i det heliga dopet blifwit härligt iklädd Christi blod och Rättfärdighet; Du behöfwer icke mer." Wäl, sade gäffen, nu frögdar jag mig, och han afled genast



naft, under Zeisbergers inwälsignande. En  
 huf Indianiska fördes på hennes trånga begä-  
 ran til Lichtenau, lät bedja Zeisberger komma  
 til sig, och sade: "O huru glad är jag, at jag  
 är här! Jag är et ufelt Kreatur: I all min  
 lifstid har jag icke annat gjort, än begått der  
 ena synden efter den andra. Jag wiste wäl  
 icke hwad jag gjorde, war och derwid obekym-  
 rad, men nu, då jag är huf, fruktar jag mig  
 och ångslas. Allt det onda, som jag begått,  
 faller mig in, och jag råds för döden." Zeis-  
 berger wifsade henne til Den, som hade betagit  
 döden des magt. Hon anammade dett ordet,  
 wände sig til Jesum Christum, och blef och snart  
 derefter döpt i Hans döb. Alla närwarande  
 gladdes sig öfwer denna synnerskan; och hennes  
 ljusa blick, som hon snart efter dopet bekom,  
 satte hwar man i förundran, i synnerhet de  
 främmande. Hon bad derpå flera gånger å-  
 rad: Åre Frälsare! Tag mig och nu genast til  
 Dig." Efter en liten stund sade hon: Snart  
 skall det ske, snart; Frälsaren står redan där.  
 O min Frälsare, tag mig dock til dig." Andt-  
 ligen utropade hon: Nu sker det, och dermed  
 affomnade hon. Desförutan upnådde ännu  
 många af våra Indianer på denna tiden slut-  
 tet af all nöd. Deribland war en, som måste  
 warit öfwer 100 år gammal, ty han wiste be-  
 rättat om den tid då det första huset byggdes i  
 Philadelphia, hwaruti han såsom Gåse hade  
 bodt.

En Schweitsare, wid namn Lange, som  
 bodde i Goschachgunk, och tjente Indianerne  
 med



med smeds-handwärket, lät i sin sista sjukdom draga sig på en släde til Eichtenau, och beklagade för Brodern Zeisberger sin själs uselhet. "O hwad är jag för en syndare, sade han bland annat, det kan omöjeligen gifwas någon större syndare, än jag är! Zeisberger förkunnade honom derpå det dyra Evangelium, at Jesus Christus har för sådana syndare utgutit Sit blod, och emottager en hwar kärleksrikt, ja ock den uslaste, då han af hjertat beder Honom om nåd. Detta tal hade på den sjuka en så salig werkan, at han tröstad och leende afled.

Capitain White Eye, som i allwarliga-  
ste måtto tilstyrkt så många Indianer at bli troende på Jesum Christum, hade för sin egen del altid uppfintat detta, för sina många politiska göromål skull. Men midt under de samma war hans ändaligt förhanden, då han i Pittsburg dog i kopporne. Indian-Sörsamlingen, den han varit til rätt mycken tjänst, tog en synnerlig del i hans död, och det war en allmän önskan, at Gud war Frälsare måtte hafwa tagit hans själ til nåde.

At wåre Indianer både icke allenast för wänner, utan ock för sina fiender, och önskade dem godt, upwäckte hos de wilda särdeles upmärksamhet och förekom dem nästan obegripligt. Men förnämlikast både de för dem, som år 1777 i Schönbrun blifwit affälliae och icke återkommit, dem de oaktat deras fiendiliga upförande dock icke ansågo för sina fiender, utan såsom förwillade får; de hade ock den glädjen at deras bönblef af Herren nådigt hörd, ty de fleste

3:dje Del. D d d af

af dessa olyckliga menniskjor, särdeles den för-  
förda ungdomen, insunno sig igen såsom ånger-  
fulla syndare, både med tårar om förlåtelse, och  
erhöllo densamma offentligen, under Församlin-  
gens hymniga tårar, som åter omsattade dem  
med kärlek. De blefwo ock til större delen up-  
tagne såsom Inwånare i Församlings-Orterne,  
och någre af dem gingo sedermera tröstade och  
förnögdde utur tiden.

I anseende til våra Indianers utkomst i  
det yttre, war vår Himmelske Faders trogna  
försorg under denna tiden ganska ögonstänlig.  
Utom sina egna behof, hade de många hungri-  
ga at mätta, och många nödlidande at sörja  
före. Men alt det nödwändiga blef dem be-  
skärt. De hade en god jagt, deras förb war  
ymnög, och ingen hade at klaga öfwer brist.

I Maj 1780 reste Predikanten Grube  
ifrån Pitts i Pensylvanien at besöka Indian-  
Församlingen, och med honom Brodren Sen-  
feman jemte hans hustru, som til Missionens  
tjänst woro bestående. Resan bestod til en del  
öfwer ganska höga berg, ibland andra öfwer  
Seidel- Allgehe- och Lowel-bergen, och detta  
föll i synnerhet Brodren Grube rätt swårt,  
som under resan blifwit slagen af en håst på  
höften. I Pittsburg predikade han för en hop  
Tyskt Folk, döpte jemwäl några Barn, emes-  
dan i därwarande negd då för tiden ingen Pres-  
dikant wistades. Härifrån blef han med sit  
sällskap hämtad af Indian-Broder. Besöket  
waren i Pittsburg, Öfwerste Gibson, bemötte  
dessa resande mycket wänligt, skänkte dem et re-  
setills

setält, och war dem til deras fortkomst på alt  
sätt behjelpelig, hålst wägen derifrån til våra  
Indianer war i högsta måtto osäker. Våre resan-  
de ersoro ock werkligen något af denna osäkerhet.  
Tre Hwite, som gerna wille hafwa scalps af  
Indianerne, emedan derpå war satt et högt  
pris, lågo mid wägen fördölde, och sköto på en  
Indian, som gick framför Brodren Grube  
och hans sällskap, men kulan gick endast genom  
skjortärmen. Då nu alle häröfwer kommo i  
allarm, sprungo desse 3 up, som lågo på förs-  
sät, och hastade derifrån. Den 30 Junii an-  
kommo våre resande til Schönbrun, til obeskri-  
welig glädje för Missionärerne och deras lära-  
folk.

Grube uppehöll sig nu än i den ena, än  
i den andra Församlings-Orten, talade med  
hwarje Församlings medlem särskilt, så ock med  
barnen, och glädde sig i synnerhet åt den all-  
männa öppenhiertighet, som han förnam både  
hos gamla och unga. Desutom höll han män-  
ga Conferenser, så wäl med Missionärerne,  
hvilka af hans besök icke bleswo litet upmun-  
trade, som ock med National-Hjelparne. För  
Församlingen med deras afdelningar höll han  
många wälsignade Församlings stunder, och in-  
förde jemwäl det i Brodea Församlingen be-  
lanta stund-bedjande.

Den 15 Augusti anträdde denna wördiga  
mannen sin återresa, beledsagad af Brodren  
Schebosch; och alt söl säg efter honom med  
tårar. Han war på denna resa mycket sjuk,  
men fortsatte dock densamma ständigt, och tacka-



756    Sörsamlingen blifwer å nyo

de Gud då han den 2 September åter inträffade i Litiz.

I November 1780 kom Brodren Schenck tilbaka, och med honom Brodren Michael Jung ifrån Bethlehem til Misionens tjenst. Deremot reste Misionären Zeisberger om våren 1781 til Bethlehem, och ehuru osäkre vägarne än woro, hals Gud honom dock lyckligen dit.



### Ande Afdelningen.

1781.

Misionärerne Zeisberger och Jungman återresa til Misions platserne. Et färd utwärts lugn. Oförmodad ankomst af en Troupp wilda Krigare. Misionärerne tagas til fånga; blifwa sedermera lösgifne och tillika med hela Sörsamlingen förde til Sandusky. Snappa och tryckande omständigheter därstädes. De fleste Misionärer kallas til Fort Detroit. De

ras förhör. De blifwa frikallade,  
och anlända åter til sin Församling.

---

Nedan år 1779 war Biskop Johan Grev  
drik Reichel, medlem af Brödra-Uni-  
terens Direction, kommen såsom Visitator til  
Norra Amerika, med den innerliga önskan, at  
jemwål tjena den beträngda Indian-Församlin-  
gen med goda råd. Men de då warande om-  
ständigheter och hans öfriga göromål tilstodde  
honom icke at hells resa in uti Indian-Landet.  
Det war honom derföre rått angenämt, at icke  
allenast genom Predikanten Grube, wid dennes  
återkomst från sit förledit år gjorda besök hos  
Indian-Församlingen, utan ock genom Misio-  
nären Zeisberger under hans wistande i Beth-  
lehem om Sommaren 1781, blifwa grundligt  
underrättad om Missionens hela tilstånd och  
gång. Med den sistnämde, såsom ock med  
Missionären Jungman, hwilken med sin hu-  
stru åter wille upoffra sig til Indian-Församlin-  
gens tjenst, gjorde han omständeliga åftal an-  
gående dess betjenande för det tilkommande. De öfrige  
Missionstjenarne, som icke hade kunnat komma til  
Bethlehem, upmuntrade han skrifteligen til trogit  
fortfarande uti deras swåra, men saliga tjenst.  
Jemwål skref han til Indian-Församlingen et  
hjerligt och lärorikt bref, deruti han på det  
ömfaste och eftertryckligaste förmanade dem at  
utbårda i en lefwande tro på Jesum Christum  
och at wandra i huset.

I Julii 1781 återkommo Missionärerne Zeisberger och Jungman med sina Hustrur lyckligen til Missionen, och wåre Indianer gladda sig deröfwer, såsom barn öfwer älskade Försäldrars återkomst. Förrberörde bref af Biskop Reichel, som offentligen uplästes för Indian-Församlingen, war henne til mycken wälsignelse, och hwarje medlem bemannade sig å nyo at hålla sig til Christum, älska Honom öfwer allt, och endast lefwa för Honom.

Samtliga Församlings-Orterne woro också nu med Lärare wäl försedde. David Zeisberger förestod Missionen i det hela; men i synnerhet betjente han, jemte Brodern Jungman, Församlingen i Schönbrun. Bröderne Senseman och Edward betjente Församlingen i Gnadenhütten, såsom Bröderne Seckewälder och Michael Jung Församlingen i Salem.

Utwärtes befann sig Församlingen då, och allt sedan förledne höst, i en ostörd ro, wiste och hörde icke något af fiendeliga Indianer, undantagandes at Krigare några gånger tågade igenom, och at en gång et partie af 80 man, som bestod af Wilda af allehanda Nationer, hade gjort mine at fastaga och föra med sig til Schawanos Land wåra Indianer och deras Lärare, hwarifrån man likwäl genom wänligt tiltal förmodade dem at afstå. Också ifrån Engellska sidan befarade icke Församlingen något anfall, emedan hon icke det minsta twiflade om upriktiga beten af den i förra Afdelningen omtalade försäkran, som man erhållit från Fort Detroit.



Men denna angenäma wedergweckelses-tid tog i Augusti detta år en osörmodad anda. Indian-församlingen, som jemte sina Lärare synes varit af Gud wår Frälsare helt besnnerligen dertil utwald, at genom mycket lidande beprisa Hans namn, och genom tålmod i bedröfwelse stadfästa sanningen af Hans härliga Evangelium, skulle nu erfara betryck, hwars like ännu aldrig kommit öfwer henne.

Anledningen dertil war, såsom man sedermera tillförlåtigen erfor, den Engelska Regeringens i Fort Detroit mistanke, som skulle wåre Indianer wara Fri-Staternes hemlige anhängare, och Missionärerne spioner, som förde en för Engelska Interesset skadlig breswårling. Denne mistanke, som blifwit wäckt af Brödernes motståndare, blef ock genom dem wäldeligen underhållen, så at Regeringen i Detroit ändtligen beslöt at med all magt befria sig från denna oro. Til följe häraf begaf sig Engelska Agenten för de Indianska Angelägenheterna til Niagara til Trokesernes Stora Råd, gjorde dem den föreskällning, at fasttaga och bortföra Indian-församlingen med dess Lärare, som icke läro skilja sig ifrån hwarandra. Trokeserne samtyckte detta förslag. Men som de icke wille sjelfwe utföra det, så sände de et budskap til Chipawas och Ottawas, och gjorde dem en present af hela Indianska Brödra-församlingen, til at koka en soppa däraf, hwilket är en Indiansk krigs-term, och will säga så mycket: Wi öfwerlämne Eder dem at slaktas. Men Chipawas och Ottawas aflögo detta, med förklarande, at de dertil icke hade nå-

gon orsak. Nu gjordes den ofstånånde Huroner-  
nes Hafs-Konung förestälning här om med samma  
ordalag. Denne, som ehelt hade bewisat sig så  
vänlig emot våra Indianer och emot Missionä-  
rerne, antog tilbudet, men försäkrade, det han  
blott derföre gjorde det, at han måtte kunna råd-  
da de Troende Indianerne från undergång och  
bibehålla dem wid lif. Imedlertid skulle denne  
Hafs-Konung wißt icke låtit bruka sig til et slikt  
företagande, om ej Delawar-Capitain Pipe, en  
Fänd Evangelii och Indian-församlingens fiende  
och des förnämste ållagare, hade i Detroit up-  
hittat honom dertil.

Pipe och hans Delawariska anhang föres-  
nade sig nu med Hafs-Konungen och hans Kri-  
gare, jemte några få Schawanos, hwarupå de  
anstälde en gemensam Fäst med en stekt öre. Här  
blef nu omständigare aftal gjort om detta föres-  
tagande, dock så, at endast Capitainerne singo  
weta, hwarpå det egentligen syftade: Dem åla-  
des at lefwere Missionärerne, antingen lefwän-  
de eller döda. Men hela saken drefs i sådan  
hysthet, at våre Indianer icke sporde det ringa-  
ste här om, tills i början af Augusti, då man  
erhöll kunnskap om et starkt Parti Krigares an-  
marsch.

I förstene hoppades man, at det åter igen  
wore et tomt rykte. Men den 10 Augusti kom-  
mo de Wilde verkligen antågandes, först endast  
140 man starke, men sedan warte hopen esters  
hand til öfwer 300:de. Deras Anförare woro:  
Huronerne Hafs-Konung, en Engelsk Capitain  
wid namn Mathias Elliot, jemte några flera  
En-

Engelska Officerare, samt Delaware: Capitainen Pipe. De förde en Engelsk Fana, lät den ock swäfwa i sitt Läger. Wid deras annalkande til Salem, lät Half-Konungen säga til våra Indianer, det de ick måtte frugta sig, det skulle intet ondt hända dem, ty derföre woro han sjelf kommen at bewara dem för all skada; men han hade något godt at säga, och man måtte derföre låta honom weta på hwilkendera af deras Orter det bäst kunde se. Som nu Gnadenhütten i alt afseende hade bästa belägenheten, så blef denne Ort dertill bestämd. De Wilde upslogo altså den 11 Augusti sitt Läger på Wästra sidan om Gnadenhütten, och blefwo af våra Indianer på det bästa undfågnade.

I början war ock Engelska Officerarnes samt de wildas upförande rätt wänligt. Men den 20 Augusti kallade Half-Konungen tillsammans våra Indianer och deras Lärare, och höll följande tal til dem: "Mine Cousiner, I troens de Indianer i Gnadenhütten, Schönbrun och Salem! Jag är mycket bekymrad öfwer eder, emedan jag ser, at I bon på en ganska fartig Ort. Twenne wäldige, wrede och mågtige Gudar stå och uppspanna låstarne widt emot hwarannan, och I sitta emellan dem hegge, och ären i fara at antingen förstöras af den ena eller den andra, eller ock tör hända af bägge, och at af deras tänder bli sönderkrosade. Det är derföre ick rådligt för eder at längre qwarblifwa. Tänken på edert unga folk, edra hustrur och barn, at bibehålla dem wid lif, ty här omkommen I alle. Derföre tager jag eder wid handen, lyfter



eder up och sätter eder dit där jag bor, eller åtminstone nära til mig, där I kunnen wara säkra och bo i ro. Gören intet afseende på edra fält och eder hushållning, utan stån up och kommen med mig. Tagen och edra Lärare med, och hållen Gudstjenst dit I kommen, såsom I ären wane. Lifswedel skolen I och där finnas och vår fader öfwer sjön, (Gouvernören af Detroit) skall nog förja för eder. Detta är det som jag är hilkommen at säga eder." Til bekräftande öfwerlemnade han et String off Wampom.

Öfwer denna öwäntade föreställning råddes sogo Missionärerne med National-hjelparne af de tre Orterne, och de sistnämde gafswo Halskonungen den 21 Augusti följande swar: "Uncle! och I Delebarers och Monshs Capitainer, som ären våre wänner och en Nation med oss! I Schavanos våra barnabarn, och alle I som här ären församlade! wi hafwe hört edra ord; men wi hafwe alt härtils icke sett någon så stor sara, at wi ju icke kunne blifwa qwar. Wi hafwe frid med alla menniskor, och med kriget ingen ting at göra, önske och begäre jemwål icke annat, än at man låter oss njuta ro och frid. I sen wå hjelfwe, at wi icke genast kunne upstå och gå med eder, in wi äre tunge, och det fordras tid dertil. Men wi skole bewara edra ord och öfwerlägga dem, och säga dig, Uncle, swar derpå nästkommande winter, då wi hafwe bergat våra fält; hwarpå du kan, förlita dig."

Med detta swar skulle Half-Konungen twif-  
welsman hafwa lärt sig nöja, så framt icke de  
Engelska Officerarne, jemte Delawar-Capitainen  
Pipe, så ifrigt och beständigt nödgat honom at  
drifwa saken än vidare. I synnerhet wisade  
sig förenämde Capitain Elliot härwid mycket be-  
ställsam. Förladen deraf war, at Half-Konun-  
gen den 25 Augusti gaf i hårda uttryck sit mis-  
nöje öfwer Brödernes swar tillkänna. Men  
hwaruppå honom åter föreställdes, at hans for-  
dran were alltför hård, hwadan han måtte läm-  
na invånarne af de tre Församlings-Orterne åt-  
minstone så mycken tid, at de kunde bärja in  
sin förd, hålft de eljest wäl sågo förut, at de  
måste råka i hungersnöd och obestristligt elände,  
om de med toma händer skulle begifwa sig på en  
så widlyftig resa, i en för dem helt okänd negd.  
Denna föreställning åhörde Half-Konungen och  
leg.

Emedlertid bemödade sig de gemene wilde at  
beskrifwa för våra Indianer den dem tilltänkt  
negd såsom et Paradis, och hos många okunnig-  
a funno desse lögnen verkelig ingång, och wäck-  
te lust hos dem at följa Half-Konungen. Nu  
woro således våre Indianer inom sig sjelfwa  
delte. Somlige tilstyrkte at genast stå up och  
draga med de wilda, utan at vidare betänka  
följderne deraf. Andre, och den måsta delen,  
woro aldeles deremot och betygade, at de hål-  
dre wille dö på stället.

Detta förorsakade Missionärerne det största  
bekymret. På deras godsinande kom slutligen  
alt an. Och de sågo nu, at de antingen måste  
dermed

dermed göra den ena eller den andra delen emot. E-  
huru mycket de än tänkte på medel och utvägar  
at komma utur denna klämma, så funno de ej  
annat, än at det på alla kanter war lifasom förreg-  
lat. Emedlertid höllo de dagligen församlings-  
stunden, och underlåto icke at förmana, up-  
muntra och trösta församlingen samt wisa uppå  
Herren, til hwilken de sjelfwe ropade dag och  
natt, men hwilkens wägar denna gången woro  
dem så förborgade, at de aldeles icke wiste,  
hwad de egenteligen skulle önska. Öfwerlåtenhet uti  
Hans altid wisa förande, stillhet och undergiftren-  
het, samt den bönen: Herre, ske Din wilje, war  
det enda, som blef för dem öfrigt. Dock höllo  
de i alla fall för rädligast, at låta det komma  
til det yttersta, och icke annorlunda än twungne  
följa de wilda, på det församlingen, om hon  
kommo i jämmer och nöd, icke måtte kasta skul-  
den på dem, och göra dem förebräelse.

Emedlertid skutes det en gång, som wille  
Hafs-Konungen afstå från sit företagande at brus-  
ka wäld. Men de Engelska Officerarne sparde  
ingen möda, at upägga honom och dess Capitai-  
ner at taga Missionärerne til fånga, i det de,  
om de utan dem kommo til Detroit, icke hade  
af Gouvernören derstädes at wänta sig någon  
ynnest. Hårtill kom i dessa bedröfwelses dagar  
den olyckan, at ibland våra Indianer sjelfwa  
blefwo någre otrogne, och gåfwo de wilda det  
förslag, at til en början endast arrestera och  
bortföra de hwita Bröderne, då de troende In-  
dianer skulle wiserligen alle följa dem efter. An-  
dre woro så oförståndige, at de på tillrägan,  
om



om de wille gerna gå med de wilda, gåswo til swar: "Wi se endast på våra Lärare, såsom de göra, så wele och wi göra." På detta sätt föll hela Skulden alltid på Missionärerne, hvilka derigenom blefwo de wildas hufwudsakliga föremål. Dessutom tildrog sig en omständighet, som förwårade deras belågenhet. De hade i tyfhet afsärdat 2 Indian-Bröder til Betlehem, at meddelat därwarande församling esterrättelse om sitt tilstånd, dock utan at sända något bref med dem. Men dessa bud blefwo af de wilda anhållna, återförde och på det strängaste befrågade. De sade sanningen, och den innebar intet något betänkligt. Men de wilde låto dock icke betaga sig den tanken, at Missionärerne hade affändt dem alla Americanerne sig til hjelp.

Anförarne höllo derföre, såsom man sedes mera af några ibland dem fick weta, åtskillige rådplågningar öfwer denna angelågenhet, och beslöto ändtligen enhälligt at förgöra samtliga hwita Bröderne och Enstrarne. Emedlertid wille de dock gerna weta, om en af deras gemena Frigare, hwilken såsom berömd hermåstare war hos dem i mycken alining, skulle gilla deras beslut? Men denne swarade dem, det han icke kunde se hwad fördel deraf skulle tilflyta dem at de togo de hwita af daga, de kunde derigenom snarare göra det onda wärre; ty de troendes Indianers hufwudmän blefwo ju ändå qwar, ånsföut deras Lärare röjdes utur wägen. Capitainerne höllo altså åter rådslag, och beslöto at mörda, jemte de hwita Bröderne, äfwen samtliga National-Hjelparne. Swarpå de åter inkallade

lade berämde hermåstare och upträdde för honom sitt nya beslut. Men han gaf dem til svar: "J hafwen älsfä beslutat at förgöra mina förfäliga släktningar, ty de släste af deras hufvudmän åro mine anförwanter, så endast undantagne. Så framt J gören en enda af dem något ondt, så wet jag i ögnablicket hwad jag skal göra." Detta svar förskräckte dem, och dermed war deras rådslag om intet.

Emedlertid blefwo de wilde alt fräckare, dansade och söpo i Gnadenhütten, och utöfwade alt ondt. Fastän ingen ting nekades dem, utan boskap gafs dem til slagt, så ofta de det åstundade, så sköto de likwäl til döds våra Indiansers boskap och swin på gatan, och löto asen icke borttagas, så at Orten af olidelig stank blef upfylld. Också gingo små pariter af dem ut samt bragte fångar til Gnadenhütten, och denne Ort blef således en bedröflig krigets skådeplats.

Slutligen kallade Half-Konungen alla hwiita Bröder från Schönbrun och Salem jemte Nationalhjelparne til Gnadenhütten. Åtskillige af dem kunde icke öfvergifwa sina poster, efter de måste handhafwa ordning och bewara Systerarne och barnen för de wildas utswäfningar. Men Missionärerne David Zeisberger, Senseman och Seckewälder insunno sig den 3 Sept. tilika med några National-Hjelpare, och märkte genast at något swårt förestod dem. Enligt deras uttryck war det dem icke annorlunda, än om lusten warit full af onda andar.

Nu blefwo de framträdde för Krigs Råd; och Half-Konungen ålade dem strängeligen,  
at

at de, utan at först skiljas åt, genast på stället skulle rent af förklara sig, om de strax wille följa med dem, eller icke? Men då Missionärerne återopade sig sit redan meddelta swar, och försäkrade at de förblefwo derwid, upbröto de församlade plössligen, utan något vidare.

Nu underrättades Brodren Zeisberger hemsigen af en Delawar-Capitain, at Delawar-krigarene word benågne at taga honom i sit beskydd, efter han war i deras Nation upptagen, och wore således deras lött och ben; Men som sådant endast skulle komma honom, och icke hans medarbetare til godo, aflög han detta tilbud. Strax derpå blif han, jemte de två nämde Bröder, af några Huroner gripne och för fångar förklarade. Då de nu så bortsläpades, kom en annan Huron med wildhet springandes på dem, och stötte med sit spjut efter Brodren Sensemans hustru, men träffade icke. Honom följde en Mensen, som fattade Missionärerne i håret, rusade dem och sade på spe: waren hållade mine wänner!

Man förde dem deruppå först i Delawarernes läger, hwarest man genast anstämde dödsfången öfwer dem. Medan detta påstod, laddade Huronerne, af fruktan för våra Indianer, sina böfkor på det skrymsammaste, hwarwid de woro så darrande, at de knapt wiste hwad de gjorde. De afläddo derpå Missionärerne iutil bara skjutran, och togo hårt kläderne af dem. Emedlertid lovp hela swärmen af de öfriga wilda in uti Misions-huset, plundrade och ödelade det på grusligaste sätt. Någre af våra unga Indianer



ner hade wäl med bilor ställt sig för husets dörr, och wille afhålla röfwarne, men måste wila för öfwermagten. Brodern Edwards, som war i huset, låto de fritt gå ut, men han wille icke wara fri utom sina Bröder, gick til dem i lågret och blef deras medfånge.

Nu bragte man dem i en Engelsk Officerares rådt, som wid blicken af deras jämmerliga utseende wisade dem något medlidande, och försäkrade, at meningen aldeles icke warit at på sådant sätt föföra med dem, ännöont Gouvernemens i Detroit uttryckeliga besallning wore, at taga dem med wäld, om de icke godwilligt gingo med. Härifrån blefwo de, sedan de bekommit några gamla slarfwor, nödwändiga at skyla sig med, förde i Huronernes läger och i två hyddor fångne insatte, Bröderne Zeisberg och Zekewälder i den ena, och Edwards och Senseman i den andra. Den sistnämde wille man sätta i stocken, men på hans föreställning, at det icke wore nödigt, aflödo de dermed. Bröderne blefwo ock icke bundne, såsom de andre fångarne, hwilka woro där, utan blott strängt bewakade. Här sutto de på blotta marken, och hade intet, hwarmed de i kalla natten kunde besätta sig.

Strax efter sedan de på sådant sätt blifwit inqwarterade, sågo de at en mängd bewäpnade krigare begåfwo sig på wägen til Salem och Schönbrun; och föreställningen af det misshandlande, som deras anhörige nu hade at förwänta, plågade dem långt mer, än deras egit lidande. Då natten kom, inträffade wid påß 30 wilda i

Salem, upbröto med wåld dörren på Misions-  
huset, togo Brodren Michael Jung tilsän-  
ga, hwars hustru de så när hade kluswit  
med bilen, äfwen Systren Zeckewälder  
med des lilla barn, förde dem utur huset och  
stälde dem på gatan, plundrade huset, samt to-  
go med sig allt hwad dem arstod, förderfwade  
det öfriga, och kommo wid midnattstid til Gna-  
denhütten med Brodren Michael Jung under  
anständande af dödsfängen, hwarpå han insats-  
tes hos Bröderne Zeisberger och Zeckewälder.  
Men Systren Zeckewälder hade uppå Indians-  
Systarnes förböner, erhållit tillstånd af de wils-  
da at förblifwa i Salem til nästa morgon, då  
hon med sit barn af Indian-Bröderne äfwen för-  
des til Gnadenhütten.

Til Schönbrun kommo samma natt endast  
någre Huroner, öfwerfölo Missionären! Jung-  
man med des Hustru, liksåledes Systarne Zeis-  
berger och Senseman, som redan såfwo, och  
lemnade dem icke tid at ordentligt påklåda sig,  
utan ropade af all magt, at 30 til 40 krigare  
snart kommo efter och skulle bringa dem om lif-  
wet. De skulle dertfore skynsamast gifwa sig  
i deras händer, så skulle de blifwa wid lif, ty  
de wille skyddä dem. Deras saker wille de  
packa in och föra med til Gnadenhütten, där  
skulle de få allt tillbaka. I denna bestörtning  
trodde man dem, och Systren Zeisberger halp  
röstwarne at inpacka sina saker, tils hon såg at  
de upskuro hälsstrarne och utskakade fjädren på  
gatan, hwilket de wilde äfwen hade gjort i  
Gnadenhütten och Salem. Sedan nu röstwarne

jennwål borttagit Enko-kårilen, gjorde de sig fård ga med sit rof, och foro sjöledes med sina fångar derifrån. Måst af alla war Enstren Senseman at beklaga, som först för 3 dagar sedan hade blifwit förlest i barnfång, och nu med sitt lilla barn måste fara mörka natten, i regn och et så barbariskt sällskap. Men Gud, för hwilken alt är möjligt, lät icke den ringaste skada wedersaras hwarken henne eller barnet, och styrkte dem rått underbart. Hade hon warit för swag at följa de wilda, så hade hon med sin lilla Son blifwit m-dad, såsom dessa barbarer förr gjort med mången fattig Hustru i dylika omständigheter. Den 4 September birtida blef och detta sällskap under anslåmmande af dödsfången fört til Gnadenhuf-en. Här sögo Bröderne Zeisberger och Senseman utur fångellet sina hustrurs intåg, och men kan tänka huru det war dem til mods, hålft då de icke wiste huru med detta alt skulle aflopa.

Emedlertid erhöilo samtellige fångarne ännu samma dag nistånd at se och hålsa på hwarandra, hwilket skedde under så många tårar och med sådan hjertlig kärlek, at de wilde sielswe deröfwer förundrade sig, och kunde icke dölja sin rörelse. Enstrarne, som wid dessa omständigheter woro mycket sälla och frimodiga, samt buro alt med trolmod, fingo strax derpå, jemte Broden Jungman, sin frihet, och emedan allting i Missionshuset war förstört, så blefwo de qwar i Brodren Schebesshs hus, hwilken icke war med infatt i fångelle, emedan han ansågs för en Indian, efier han i det nytta hade aldeles antagit deras



lefnads-art, och äfwen gift sig med en Indianska. Här fingo de fångne stundom komma til dem, såsom ock mången gång blef dessa tillåtit at besöka i deras fångelse. Derwid sågo de, huru de wilde gingo klädde i deras kläder och prunkade, och Systrarne måste just af sit egit lärst, som man röfwat af dem, göra skjortor åt röfwarne.

Den följande natten utspredde några elaka menniskor, at Missionärernes hustrur hade rymt och gått til Pittsburg. Deröfwer kom allt i allarm, Brodern Zeckewälder upväcktes i sit fångelse och tillfrågades derom, men hans försäkran, at Systrarne wist icke woro annorstädes iisinnandes än i deras qvarter och på sit sofställe, troddes icke förr, än saken blifwit å ort och ställe i det nogaste undersökt och så befunnen.

I början af hela detta skådespel blefwo de troende Indianer så bestörte, at de förhöll sig nästan lika så, som Lärjungarne då vår Frälsare blef gripen: De öfwergåfwo sina Lärare och fnydde, uphåfde sin röst och greto tillsammans så öfwerlyudt, at lusten skallade deraf. Men sedan de litet hade hämtat sig, togo de undan röfwarne händer mycket af röfwet, eller köpte det af dem, och återstälde det til de hwieta Bröder och Systrar. Någre hade rent af så mycket mod, at de uppenbärliken midt på lifsdagen gingo in i de wildas läger, och med wäld återtogo åtskilliga af de röfwade perjuredarne. Gemwål smugde de sent om afstnarne in åt de fångna några tåcken at hölja på sig, och hämtade

E e e 2 De

de dem om morgonen åter tillbaka, på det de icke om dagen måtte af de wilde härtröfwas.

Men nu tildrog sig en än farligare omständighet. En ung Indian-hustru, som kommit med de wilde och hade sett alt, sade til en troende Indianiska, at hon aldrig kunde förglömma huru man behandlat de hwita människorne. Hon hade derföre hela natten icke kunnat söfwa. Men utan at widare förklara sig derom, tog hon hemligen Delawar-Capitainen Pipes bästa häst, skyndade dermed til Pittsburg, och bragte dit underrättelsen om Missionärernes öde. Så snart hennes afresa blef kunnig, eftersattes hon. Men då hon icke stod at uphinna, blefwo de wilde högst förbittrade, och lade skulden på Missionärerne, om hvilka de trodde at de med denna Hustru hade skändt bref til Pittsburg och til sin frälsning på kallat Amerikanerne. Men ännu sannoslikare syntes dem, at den troende Indianen Isac Glittikan, med hwilken denna hustru war i skuldskap, hade affärdat henne. De skickade således et parie krigare til Salem, som förde honom bunden under dödsfång til Gnadenbüten. Då han blef bunden och märkte, at de wilde woro derred mycket darrande, upmuntrade han dem self och sade: "Jordom, då jag ännu icke sånde Gud, hade jag icke tålt, at någon skolat antasta mig, men sedan jag genom Hans nåd omwändt mig til honom, är jag willig at för Hans skull lida alt." Så snart han war kommen til lägret, upstod bland krigarne et wäldigt larm, och det hette öfwer alt, at den arme Isac skulle med bilen sönderbuggas. Delawarerne, som för hans omwändelse skull woro hos

Honom i synnerhet gramse, hade ock gernu gjort det; men Hafs-Konungen lade sig deremot och förbød det. Emedelertid befrågade de honom händet strängt, och ehuru han war oskyldig, öfverbejade de honom med många smådeord och hotelser, och låto honom efter några timar åter gå. Sedernera erfor man, at Regeringen i Pittsburg, på förendande hustrus berättelse, verkligen i början varit sinnad at komma Indianerne och deras Lärare til hjelp, men af betänklighet underlåtit det; hwilket man kunde era Penna för et nådigt Guds bewarande. En eldjest hade Indian-församlingen kommit emellan 2 eldar, och det första, som de wilde gjort, hade varit at döda de hwita Bröderne och Systarne.

Sedan nu de fem fångne Bröder hade i 4 dagar under en smärtsam erfarenhet känt hwad det wil säga, at besinna sig bland röfware och mördare och i deras wäld, så ingåfwo National-Hjelparne til Hafs-Konungen och de öfriga Capitainer en bönesskrift, och begärde enständigt, at deras Lärare måtte åter lösgifwas. De wilde insägo nu ock sjelfw, at det skulle blifwa intet af med de troende Indianers afståg, så länge Missionärerne dertil icke förde dem an. De låto alltså den 6 September om aftenen de fem Bröder komma inför sit Råd, gåfwo dem deras frihet igen och åskade, det de nu skulle upmuntra de troende Indianer at göra sig til afståg sårediga.

Fulle med låf och tack til Gud wår Frälsare, begåfwo Bröderne sig åter til den dem anförtröda



de Församlingen, gingo til Salem, kallade och Församlingarne från Schönbrun och Gnadenhütten dit, och höllo Herrans Nattward, under en intagande känsla af Hans nådiga närwarelse, förkunnade ännu Evangelium, förrättade en dopshandling, och upmanade de troende til den trohet, som de wid dessa frestelse stunder wore sin Frälsare skyldige. Serdeles märkwärdige woro för dem de dageliga lösen under hela denna bedröfwelsetiden, hwilka woro så wäl påsande, som hade man just inrättat dem efter deras omständigheter.

Sedan de sålunda hade wedergweckt sig några dagar, kommo den 10 September inemot 100 man af de wilda också in i Salem, som de under alt detta aldrig hade lämnat ur ögnastiget, utan på långt håll ständigt omringat, och begingo åfwen här helt oförsynt sina oridigheter. Missionärerne sågo nu tydligt nog, at för dem och deras församling icke annat råd war öfrigt, än at afstå, emedan de wilde förföljde dem öfwer alt. De bestöro således at föreslå församlingen detta, hwilken fann sig willig dertil, och de upbröto alltså med henne ifrån Salem den 11 September.

Men aldrig hade de ännu afflyttat ifrån någon trakt med sådan wemodighet, som denna gången, då de måste öfwergefwä sina sköna församlingsorter Gnadenhütten, Salem och Schönbrun, samt en stor del af sina egodelar. Öfwer 200 Boskaps kreatur och mer än 400 swin hade de redan fört förlorat. Mycket gammalt Wästkorn, och öfwer 200 åkrar med Wästkorn, som

nåstan war megit, Potatoes, grönsaker, rosmor och allehanda wörter måste de nu wända ryggen til. Endast denne yttre förlust best g sin efter medelmåttigt wärde til långt mer än 12000 Riksdaler. Men hwad som måst smärtade dem, war at ungdomens undervisning aldeles uphörde. Böcker och skrifter woro upbrände. Deras hörsägo de, såsom Misionärerne ulåto sig, alstinter för sig, som kunde göra dem någon fögnad, utan idel nöd, elände och fara. De måste emedlertid fatta sina själar i tålmod, och gå dit de öfverna wille. Men Herren war med dem: det kände de, och det styrkte deras mod.

En del af de wilda tillika med Engelska Officerarne drogo med dem, och beträkte deras tåg på et afstånd af några Engelska mil, både framföre, bakenfter och på sidorne, så at Indian-församlingen war helt innesluten. Resan gick öfwer Goshachgunk til lands, alt intil Walshalving, derifrån dels sjöledes på denna ström, dels på dess strand, intil Sanduski floden. Några Fartyg sunko under watnet, och de, som detta angick, förlorade sin proviant och alt hwad de hade. De som gingo til lands, förde boskapen med sig, hwaraf man likwäl nu hade samlat en stor hiord ifrån Salem och Schönbrun. Den 19 September ankom Halskonungen med det öfriga Manskapet ifrån Salem efter dem, där de altesedan Församlingens aftågande hade uppehållit sig, och icke allenast fullteligen upplundrat alla 3 Församlings-Orterne, utan ock bortröfwat så mycket de kunnat igenfinna af hwad wåre Indianer nedgrawit i jogen.

At denna wandring war i högsta måtto besvärlig och långsam, är lätt at finna, dock rågade alt folket fram med mycket tålmod. Ingen skilde sig ifrån Församlingen wid detta tillfälle. Ingen besköllde den andra för denna oro och förlust. Icke eller förspordes något misnöje eller oenighet, utan de höllo i kärleken tilhopa såsom En Man, woro förnöjde i Herren, och höllo under resan dagligen sina Församlings-stunder. Wid Gockhofink, på Swenska, Ugglenäste, som det ock i hetswa werket war, slutade de sjöresan, och derifrån måste de åter gå til lands; och nu drefwo de wilde dem för sig, ej annorlunda, än hade de varit en hop boskap. Gemenligen besunnno de hwite Bröder och Syntrar sig under marschen midt ibland Indian-Församlingen. Men en dag, då den sistnämde icke kunde bryta up så bittrida, som de wilde åstundade, förfogade de sig til de hwita Bröder och Syntrar, twungo dem at gifwa sig på wägen, jagade dem med hårdhet framför sig, pissade deras hästar, at de blefwo ystre, och gäfwo icke mödrarne så mycken tid, at de kunde stilla sina barn. Der til med war wägen i högsta måtto elak, emedan den gick igenom idel moras. Synstren Zeisberger föll derwid två gånger af hästen, blef en gång hängande fast i stegbögeln, och släpades fram på detta sätt, men man kom henne snart til hjälp, och det aflöpp utan sonnerlig skada. Mågre troende Indianer, som hastade sig efter dem, kunde icke, ehuru de grepo sig an, uphinna dem förr, än wid nattqwarteret, och först nästföljande morgon blefwo de frälste utur de wildas händer.

Den



Den 11 October kunno de ändteligen fram til Sandusky-floden, af hwilken hela neiden har sit namn, och fördelas i öfra och nedra Sandusky, warandes wid påß 25 Tyfka mil aflägsen ifrån våra Indianers boning wid Muskingum. Här öfmergas dem Half-Konungen med sina Huroner, och förfogade sig til sin hemort, utan at säga dem hvad de nu skulle göra. Der suto de således med hwarandra i en ödemark, där hwarken jagt eller annan föda war til fångs. Och de som hade lärit förblinda sig af de wildas bedrägliga målning, som skulle de wid Sandusky finna stora yttre förmöner, sågo nu med bligd sin willfarelse.

Efter något fram och återgående och många öfwerläggningar, besloto de at wistas öfwer wintren i det öfra Sandusky, utwalde dertil en plats, så god den kunde finnas i denna ödetrakt; och upsatte i hast helt små träbyggningar at skydda sig emot kölden, hålft de hade hwarken fångkläder eller ylle-täcken, och måste i alt rätt eländigt hjelpa sig fram, emedan de wilde hade efterhand borttagit alt, icke allenast af Missionärerne, utan ock från våra Indianer, och endast lemnat dem nödig redskap til Sockerkokning. Medan byggnaden påstod, blefwo Församlingsstunderne hållne under bar Himmel, och efter detta skedde altid om afsnarne, så gjorde de up 2 eldar på platsen, som tjente dem i stället för ljus.

I gemen föll det dem här så swårt, at de icke en gång wille gifwa denna nybyggade Ort et eget namn. Jag kallar den alltså Sandusky ef-

ter negden och floden, hwarwid den war belägen.

Jungen ting tryckte dem så hårdt, som bristen på lifemedel; och ofta tänkte de på Israels barn i öknen, och på det brödet, som Gud gaf dem af Himmelen. Många hade redan icke haft något att äta, och lefde blott af andras gåfwor, som ännu hade något öfrigt. Också måste Missionärerne, som eliest alltid sjelfve i det yttre hade försörjrt sig, lefwa med de sina af allmosor, hvilka samlades för dem i Församlingen, som sjelf led brist. Så snart dertöre någon möjlighet war, reste många af våra Indianer, jemte Brodern Schebosch, åter til de öfverqifna Församlings Orterne wid Muskingum, at hämta Wälskorn, hwaraf, såsom för år nämmt, en myckenhet war qwarlemnad på sälen.

I öfrigt kommo många wilde til Sandusky på besök, men ingen af begär efter Evangelium, som de fast mera skattade åt och gjorde spe af. Delawar-Capitain Pipe sköt nu offentligan deraf, at han tagit de troende Indianer och deras Lärare til fånga, som nu woro hans slafwar; Och Huronerne Half-Konung förkunnade dem wid et besök, at de nu stodo under hans Herradöme, och måste göra allt hwad han af dem åskade, ja om han ock wille upfordra dem til krig. Efter man nu beswarade detta skrift med stilla tiggande, så blefwo de wilde allt frädlare, och åsidosatte jemväl all aktning för Missionärerne. Ju mindre man altså här kunde bibringa Församlingens ord hos dessa, desto sägnesammare war det, at åtskillige, som för et

är sedan och något längre genom allehanda omständigheter råkat på willewägar ifrån Församlingen, nu åter insunno sig härstädes.

Men knapt hade Missionärerne här fått listet anderum, så insunno sig twänne Delawar-Huswudmän med et budskap från Engelska Gouverneuren i Fort Detroit til Delawarerne och Huronerne, så lydande: "Mina Barn! Eder Fader öfwer Sjön Erie har blifwit mycket sågnad af underättelsen, at I hafwen bragt de troende Indianer med deras Lärare til Sandusky, at således nu mera alla Nationer äro Et, och hindren äro ur wägen rögde, så at ock foglarne i skogen icke mer skola siunga så mycket lögn för Eder, och nu så Virginierne sitta i mörkret, och icke mera höra något om oss, hwaraf wi hoppas många fördelar. Det lemnas til Eder, hwaräst I wiljen sätta de troende Indianer, och hwar de kunna bo. Inom några dagar skall et Fartyg ankomma ifrån Detroit på Mississipifloden med waror för Eder, hwarest Eder Fader skall wäl belöna Eder för Eder goda tjenst, den I bewisat honom. Men Han begär ock, at Capitain Pipe förer til Honom Lärarna, tillika med några de troende Indianers Huswudmän. Han will gerna se och sielf tala med dem, och säger: "Jag förstår bättre at tala med dem än I, ty jag känner dem, kan ock bättre förförja och undsägna dem, emedan Jag har förmögenhet dertil."

Bröderne, som länge hade önskat at sielfa se så tala med bemålte Gouverneur, och i stället för de många lögnen han hade hört, säga  
Hos



Honom sanningen, läro sig detta wäl behaga. Til folke här af anträdde Missionären David Zeisberger den 25 October resan til Fort Detroit, tillika med Missionärerne Sensesman, Zeckewälder och Edwards, jämte 4 National-Hjelpare; Men Bröderne Jungman och Michael Jung blefwo jämte Systrarne qwar hos Indian-Församlingen. Af affskedstaggandet inbördes war öfwermåttan smärtesfullt, kan man lätt föreställa sig, dels efter man ej wiste hwad de afresande förestod i Detroit, dels emedan dese måste lemnas de sina i en total brist på lifsmedel.

De reste hela wägen til lands, måstodelen längs efter Sjön Erie, genom många morass, stora öfversvåmnade slätter, sumptiga skogar, och hade många besvärligheter at urstå. Men den hwäraste för dem war den underrättelse, som de under resan erhöillo, at någre af de troende Indianer, som, enligt hwad förr är nämnt, woro gångne til Muskingum at hämta Wälskforn, blifwit af de Hwita til fånga tagne och dödade, samt at en stor skara af de Hwita woro i full anmarsch til Sandusky at öfversfalla samma Ort. Af denna tidning war endast så mycket sant, at Brodern Schebosch, jämte Fem troende Indianer blifwit i Schönbrun til fånga tagne, och förde til Pittsburg. De öfrige kommo lyckligt åter til Sandusky, och bragte med sig wid påß 400 knippor Wälskforn, dem de med mycken möda hade bekommit. Men wårre Resande singo icke weta sanningen. Man kan alltså lätt föreställa sig huru stor deras be-  
störte

förörning war, och med hwad bekymmer de fortsatte sin resa.

Den 3 November kommo de fram til Detroit och genast til Engelska Gouverneuren därstädes. Han war i början misnögd dermed, at icke samtelige Missionärerne med de sina woro komne, efter Han varit sinnad at skicka dem allsammans til Philadelphia. I öfrigt försäkrade han, det han blott dertföre låtit hämta dem från deras platser wid Muskingum, at han hört det de hade corresponderat med Americanerne, Engelska Gouvernementet til skada, hwaröfwer många klagomål emot dem inlupit. Missionärerne svarade härpå, at de aldeles icke hade twiflat, det ju många onda rygten om dem måste hafwa kommit för hans öron, emedan de nog samt kunnat sluta sådant af det behandlande, som dem wedersarits. Men at han fått ganska osanna berättelser, skulle wisa sig, så snart man behöfverigen undersökte saken. Tillika yttrade de, at det icke allenast wore för dem rätt smärtefullt, utan wore ock oförsvarligt, om de skulle blifwa skilde ifrån den dem ansötrödda Missionen, som då skulle genast gå öfwerända. Gouvernören låt dem dertföre aftråda, och förjde benågit dertföre, at de blefwo ordentligt loerade och med alla nödvändigheter försedde. Många Engelske, Tyske och Fransyske Officerare besökte dem, och betygade sit medlidande öfwer det elaka bemötande, dem wedersarits, som ännu nog samt syntes på dem, i det de gingo uti rätt usla och sönderslitna kläder. Dertmot sågo de i Detroit åtskilliga,  
som

som buro många klädes-persedlar, bortröfwade af dem wid Mustkingum.

Deras laga förhör blef uppkutit inil deras ållagares Delawar-Capitainen Pipes ankomst; och det war dem icke wäl til mods, då de ersforo, at domen öfwer dem skulle bero af denna fiendligt sinnade Mannens utsägo. Utwärtas sägo de sig derwid all hjälp beröfwade. Gud war deras enda tillförsigt; deraf hade de nog, och han öfwer gaf dem ock icke. Den 9 November gick förhöret för sig. Efter några Ceremonier emellan Gouvernören och Capitain Pipe öfwer de Scalps och Fångar, som han ur Fri-Staterna hade inbragt, stod den sistnämnde up och talade til Gouvernören: Fader! Du har befalt oss, at ifrån Mustkingum afhämta de troende Indianer med deras Lärare. Detta är skjedt. Då wi hade fört dem til Sandusky, lät du säga oss, at wi skulle bringa Lärarne jemte några af Indianernes Hufvudmän til dig. De äro nu här inför dig, och du kan self tala med dem, såsom du har begärt. Men du lärer förmodligen tala gadt med dem, och jag säger dig, tala wäl med dem, ty de äro mine wänner, och jag ser icke gärna at det förfäres hårdt med dem. Detta sista uprepade han två eller tre gånger. Gouvernören förhöll honom derpå onständeligt hans egna anförda-flagomål emot Bröderne, och upförade honom at bewisa at de hade grund, och at Missionärerne verkligen hade corresponderat med Americanerne, til Enqelsta Gouvenementets nackdel. Pipe swarade, at det måtte wäl något wara i den saken. Men



Men Missionärerne skulle nu mera icke göra det, då de woro i Detroit. Detta swar war för Gouvernören icke tillräckligt. Han åskade alltså allvarsamt, at Pipe skulle tydligt förklara sig. Pipe, på hwilken man kunde märka, at han kom i trångsel, lutade sig til sina Rådsmän och frågade dem, hwad han skulle swara? men desse slog ned ögonen och tego stilla. Han repade sig emedlertid i en hast, stod up och sade til Gouvernören: Jag har sagt dig at något wore i saken, men nu säger jag dig rent ut huru det är. Dessa Lärare äro oskyldige, de hafwa icke gjort det för sig: De hafwa måst göra det." Derwid slog han sig för bröstet och sade: "Jag är skuden och de Chjefs, som woro med mig i Goshachgunk, wi hafwe twungit dem dertil då de wågrat göra det." Detta hade sit asseende på den i Delawar Chjefs namn oskyldigt förda breswårpling, hwarom jag ofwansföre har nämnt.

Häruppå frågade Gouvernören Capitainen Pipe om hans och hans medföljes tankar, an-  
tingen de wille låta Missionärerne åter wända om til sina Indianer, eller om de sågo håldre at det icke skedde? Till allas förundran förklarade Pipe sig för det första, och man såg tydeligen at Gud hade böjt hans hjerta. Nu fråga de Gouvernören Missionärerne om deras ordination och kallelse til Missionen, men förnämlikast angående deras förhållande emot Fristaternes, uppå hwilket sednare de förklarade sig, at de icke utan Congressens wettkap warit hos Indian-Församlingen, och på intet sätt blifwit af  
dem

dem hindrade i sit arbete, men icke heller bekommit någon föreskrift, huru de skulle förhålla sig.

Gouverneuren, som i hela saken icke gjort annat, än hvad hans pligt af honom fordrade, betygade härpå offentligen, at Missionärerne blifwit salfteligen anslagade, och woro aldeles oskyldige, försäkrade ock om sitt målbehag i anseende til Indianernes civilicerande och deras undervisning i Christendomen, och gaf Missionärerne tillstånd at wända åter til sin Församling. Detta tillkändes ock för Capitain Pipe och hans Krigare. För National-hjelparne betygade Gouvernören sin fågnad at se dem, förmanade dem at framgent lyda sina Lärars och icke blanda sig i Kriget. Derpå gaf han dem handen och lofwade dem, at utan betalning försörja dem med alt nödvändigt, hwilket ock skedde. Men Missionärerne böd han nu sit hus på det wänligaste, och efter de woro aldeles emot hans wilja och befallning utplundrade, lät han utur det Kongliga Magazinet förse dem med kläder och hwad de eljest behöfde. Jemwål 4 börsäcks-ur, som wid deras fångslande i Gnadenhüthen blifwit dem beröfwade och til en Köpman i Detroit försälde, köpte Gouvernören åter af honom, och tillstälde dem Missionärerne, med hwilka han nu flera gånger på et kärleksfult och deltagande sätt hade samtal om Missionen. Slutligen gaf han dem et Pass, med bifogat tillstånd, at ofört fortsätta deras andeliga Embete bland de Christeliga Indianer; hwarpå Missionärerne widare urbådo sig af honom blott detta, at om flugomål framdeles skulle inkomma emot dem, han då måtte lemna dem

dem Kunstfap derom, då de altid skulle berätta honom saken, såsom den i sanning wore. Det låfwade han, och förasskedade dem såsom en wän, hwilken tydligt lät märka, huru ömt det smårtas de honom, at de blifwit så illa handterade.

För denna önskelige utgång af saken, hwars wid Öfwerheten hade bewisat sig såsom en Guds tjenarinna, låfwade Missionärerne och Nationala hjälparne HErran i stillhet, reste den 13 Nov. glade åter ifrån Detroit, samt inträffade den 22 i Sandusky hos de Sina och Indian-församlingen. Här blef nu glädjen desto större, som man där icke annat wiste, än at de höllos fångne i Detroit.

Ifrån denna tid blefwo de något litet i ro, och byggde sig et Församlings-hus. Men utkomsten i det nyrta förordsakade ännu alltför stort mycken nöd och bekymmer. Gemenligen wiste de icke dagen förut hwad de skulle äta nästa morgon. Ofta måste de i de nästbelägna Wildas Byar gå at söka Säd, men fingo endast något litet, och så hulpo de sig fram med möda från en dag til den andra. Alltför många gånger war, enligt deras egit yttrande, hungers-nöden obestridligt tryckande, och man hörde mången ömselig klagan. Til deras lycka kommo emot slutet af året en myckenhet Hjortar i neqden. Jemwål 2 deromkring boende Engelske Köpmän, den öfswannämde Herr Mack Kornick och Robins, antogo sig dem, inköpte Wälsk-korn för dem, och tjente dem i alla mål efter förmågan; hwilket de med barnslig tacksäielse erkände såsom en wår Himmelske Faders försorg.



## 786 Det Nya Bønehusets Invigning.

Den 7 December hade Indian-församlingen den första Församlingsstunden i sitt nybyggda Bønehus, och anropade H. Erren, at Han ock på detta stället wille bo och wandra midt ibland dem, och wälsigna ordet om Hans Lidande och Död, på alla deras hjertan, som där skulle höra det. Desså hade de en rätt wälsignad och frögdefull Jul-högtid, och bestört detta för dem så besynnerliga året med låf och tackfäjelse wid Jesu fötter. Men i brist af Bröd och Win, kunde de icke begå den Heliga Nattwarden.



## Stonde Afdelningen.

1782.

Stor Hungers nöd i Sandusky. Missionärerne blifwa samtliga afhämtade til Fort Detroit. En del af Indian-församlingen blifwer af et band hwita wid Mustingum anfallne och mördade. Missionärernes ankomst til Detroit. Indian-församlingen stäng-  
ras,

ras, och undgår dymedelt at helt och hållit utrotas.

**U**psyld med tröst och hopp trädde Indians församlingen in uti året 1782, utan at förmoda, at det skulle blifwa för henne det aldras hårdaste, hwars like hon ännu icke hade beleswat.

De förste månader hölls Gudsstjensten i berättig ordning. Och Herren bekände Sig med Nåd deruti. Någre wäckte blefwo döpte, och åtskillige döpte, som warit wilsefarande, erhöillo försätere, och kommo åter uti de trognas gemenskap.

Men emedlertid war ingen brist på nöd. Emot slutet af Januarii war kölden så owanligt håstig, at man icke en gång om natten kunde hålla sig nog warm. Sedermera förordsakade watnet, som sprang up ur jorden in i husen, icke ringa olägenhet för dem, som deruti bodde. Boskapen, som wåre Indianer til stort antal hade fört med sig, fann icke sit foder på detta ofruktbara landet. Man kunde ock icke, oaktat all möda, skaffa dem något, och måste således se med smärta, at alt, som icke kunde slaktas, ömseligen swalt ihjäl. Härtil kom kårt derpå hungersnöd bland folket, hwilket mycket ökade eländet. Icke en gång för penningar kunde man i hela Nregden förskaffa sig något, som wille förså, och det, som fanns, war jemwål omätligt dyrt. Månge fattige närde sig endast af wilde Potatoes. Ändtligen steg nöden så högt, at måns



ge måste söka upphålla lifwet med köttet af stör-  
tade Hästar och Kor.

I denna bedröfliga belägenhet besökte Hur-  
ronernes Half-Konung i Sandusky, tillika med  
et sällskap af Indianer och hwhita. Då man icke  
nu, såsom vanligen, kunde framsätta mat för  
dem, så begaf sig en National hjälpare til Half-  
Konungen och sade honom, det de icke hade an-  
nat än kött af sjelfdöda kreatur, och tillade: "Sä  
ofta du war hos oss i Gnadenhüsten, gåsso wi  
dig ej allenast at äta dig mått, utan då du ä-  
stundade af oss Thee och Socker, Bröd, Smör,  
Mjöl, Swin, och Dr. kött, eller hwad dig lyfs-  
te, så gåsso wi dig det, och wägrade hwarken  
dig eller dina frigare något. Men du böd oss  
stå up och gå med dig, och sade: Ut wi icke  
skulle bry oss om våra Plantager, ty wi skulle  
finna nog at lefwa af. Om någon fångar en  
fågel eller annat djur, så är han ju straxt oms-  
tänkt, at skaffa det något til föda; du har fört  
oss hit, men ännu icke tilbudit oss något Wälske-  
korn, du har alltså nu wunnit ditt ändamål, och  
är glad at wi här måste swälta ihjäl och jems-  
merligen förgås." Half-Konungen, öfwerlygad  
i sitt samwete om dessa ordens sanping, teg och  
gick derifrån. Andre wilde, som kommo på bes-  
söl til Sandusky, och sågo så många Kreatur  
lika döda deromkring, gjorde åtlöje af våra In-  
dianer och bespottade dem, samt betygade sin gläs-  
die deröfwer, at det gick dem så illa. "Du, sa-  
de de, ären I blesne oss life. I måsten icke  
hafwat bättre än wi."

Drefe



Drefne af hunger begåfwo sig åtskilliga säll-  
skaper från Sandusky til Schönbrun, Gnadens  
härten och Salem wid Muskingum, at hämta  
Proviant, helst man hörde, det nu mera ingen  
fara wore här at besrukta. Detta war ock då  
wåra arma Indianers enda tillflykt för at bekom-  
ma lifs-medel; och ehuru deras Wälf korn där-  
städes från förra året ännu stod ute på marken,  
så war det dock mycket bättre, än det som af  
några uthöds i Sandusky til et oerbört pris.

Men det största bekymret för Missionärerne  
och deras Församling åstadkommo några oredlige  
personer ibland dem, hwilka åter wolde den syn-  
diga lefnaden, wille gå igenom dermed i Försams-  
lingen, och aldeles icke binda sig wid Församlings-  
ordningarne, än mindre låta bårtwisa sig. Alla  
til trots blefwo de qwar i Församlings-Orten;  
wordo wäl ock rätt förtörnade, då man förman-  
te dem, gingo i de Wildas Byar och sökte up-  
wigla dem å nyo emot Missionärerne.

Nu wisade det sig ock alt tydligare, at Brö-  
dernes motståndares egentliga affigt gick derpå ut,  
at med wäld göra en ända på Evangelii Predis-  
kan uti Indian-landet, och at förskingra den för-  
bundna Indian-Församlingen. Gouvernören i  
Detroit, som hade lofwat Missionärerne, at de  
skulle obehindrat kunna fortsätta sit arbete bland  
Indianerne, såg nu ingen möjlighet at hålla sit  
gifna löfte, i det Brödernes fiender icke lemnas  
de honom någon ro. Redan straxt efter Missio-  
närernes afresa från Detroit förleden höst, hade  
någre förnåme Delavar-Chiefs, betygat för Gou-  
vernören sin förundran dertöfwer, at han släppt



de hwhita Lärarne, och at deras hopp slagit dem felt, at en gång blifwa aldeles frie från detta skadliga folket. Men Gouvernören hade med wisshet och ståndaktighet afwist dem. Deremot framträdde nu åter Huronernes Half-Konung. Twenne hans söner, som förledne höft woro utgångne at mörda, hade derwid förlorat lifwet. Detta tillkref Fadren Brödernes hemliga tillställningar, lät icke bringa sig urur det sinnet, och tänkte på hämd. Å andra sidan war han i beständig fruktan, at wåre Indianer skulle en gång hämnna sig på honom sjelf, för det lidande han tillfogat dem. Han tänkte således ständigt på utwågar at skingra dem, och wisste intet bättre medel dertil, än at skilja deras Lärare ifrån dem. Hertil kom ännu en omständighet: Twenne obestänksamme personer af Indian-församlingen wille besöka sina i Pittsburg fångna sittande slåtingar. Emedan man nu förutsåg, at sådant skulle wäcka ny misstanke emot Missionärerne, som skulle de correspondera med Americanerne, så förestälde man dem denna fara, och bad dem afstå från sin föresats. Men de gingo dock hemligen dit. Därför nu Missionären Zeisberger ofördrösligt gaf, så wäl Gouvernören i Detroit, som Huronernes Half-Konung denna händelse tillkänna; så tog dock den sednare häraf anledning, at anklaga Missionärerne hos Gouvernören, för det de, så länge de varit i Sandusky, hade hwart 10:de dygn skickat Bref til Pittsburg, och skulle wisseligen låcka Americanerne ut, til at utrota Huronerne. I et bref, som han desutom i detta ämne genom de Hwhita lät skrifwa til

Gou-

Gouvernören, tillade han ännu: "Det wore hos honom icke wäl til mods, så länge Pärarena wore qwar i Sandusky, och han besarade en olycka, beqårde attå, det Gouvernören ju förr des håls dre måtte låta afhämta dem, och om det icke stredde, wiste han wäl hwad han wille göra.

Härupå kom den 1 Martii 1782 en skriftlig befallning från nämde Befälhafware til Huronerne Halfkonung och til en hos honom wilstande Engelsk Officerare, at Missionärerne tillika med deras Familier skulle föras til Detroit, dock icke plundras, eller eljest illa bemötas. Huru hjertsfrätande denna tidning war för Missionärerne kan man lätt tänka. Enligt deras egen berättelse, hade de mycket hårdre gått til döden, än se sig twungne at öfvergifwa sin Församling, den de wida mera älskade, än sit timeliga lif, och at lemna sin hjord likasom af Ulfwarne til rof. Här stodo deras Sinnens stilsa, och deras öfwerläggningar hade en anda. Det war ock werkligen härvid intet annat at göra, än willigt gifwa sig däruti, ty den minsta föreställning deremot, hade ej allenast icke hulpt, utan ock gifwit Huronerne tillfälle at å nyo misshandla Missionärerne.

Då detta kungjordes för den sammankallas de Församlingen, upkom en så jemmerlig gråt, at Missionärernes hjertan blödde. Den ena efter den andra kom sedan til dem, och de hade mycket göra at höra, förmana och upmuntra dem. Alla sörgde och beklagade, at de innan långt skulle öfvergifwas såsom får, de där ingen Herde hafwa. Ibland andra uttryckte sig en Indian



broder sålunda: "All förlust i det yttre frägar jag icke efter, at jag är bleswen fattig, at jag måste lida hunger, och at jag mist min bostad; alt detta vill jag gerna tåla, och icke gräma mig deröfwer; men at de ock slutligen skola beröfwa oss våra lärare, och wilja betaga oss vår själasföda och salighet, det öfwergår alt annat, och gör mig hjertligen ondt. Men de skola icke få se, at jag håller gemenskap med dem, och åter antager deras hedniska lefnad; de skola icke få mig i sit wäld, eller twinga mig til något, hwarmed jag bedröfwar Frälsaren; håldre vill jag gå til Skogs, skilja mig från alla människors sällskap, och i uselhet tilbringa min öfriga lifstid." En annan, som varit otrogen, bekände det ofsentligt: "Jag, sade han, har mycket förshyndat mig, in jag har anklagat och förrådt mina Lärare, såsom Judas förådde Frälsaren, och måste nu gå förlorad, om jag icke får förlåtelse." Missionärerne förlåto honom hjertligt gerna, och tröstade de öfriga med Herrans oföränderliga trohet, som wißerligen kröner med et saligt slut alt hwad han gör och låter skje. Af försigtighet kommo de öfwerens, at icke gifwa Nationalhjelparne något råd, hwad de efter deras skilsmåssa skulle göra, utan öfwerlemnade dem endast til Guds Andes ledande, såsom de ock för sig hellsma och för de sina icke hade annan tröst, än at de, ehuru lika som i mörkret, dock wißerligen leddes af Herrans goda hand, som skulle wara deras ledstjerna, stydd och bestärmt.

Men dagen för deras afresa hade de ännu den oöfsekriga skräck, at en krigsman ankom ifrån

ifrån negden af Muskingum med den hjertfrå-  
 tande tidningen, at alle wåre Indianer, som  
 besunnit sig i de öfvergifna Församlingsorterna  
 för at hämta lifmedel, blifwit af America-  
 nerne fångne, til Pittsburg förde, och några  
 bland dem af daga tagne. Helt genomträng-  
 de af smärta hårdswer, måste wåre Missionärer  
 den 15 Martii verkligan utstå en mer än tio-  
 faldig död och skiljas wid den dem anförrodde  
 kära Församlingen; de låto den ännu en gång  
 komma tillsammans, och Zeisberger förman-  
 te henne med en Faderlig ömhet at, då deras  
 Lärare nu tagas ifrån dem, de desto fastare  
 måtte hålla sig til den trogna Frälsaren, som  
 Sjelf är källan til all sällhet och ordsal til all  
 salighet. Hans förtjenst skulle förblifwa deras  
 dagliga bete och föda, så blefwit de bewarade  
 för werlden och behållne obefläckade från alla  
 synder. Hårpå föll han med Församlingen på  
 knä, tackade Herren för alt det goda, som de  
 under all nöd i denna negd af Honom åtnjutit,  
 lade denna bruna hjord, som Han med Sie-  
 dyra blod förwårswat, uppå Hans förbarmans-  
 fulla hjerta, anbefallte henne uti den Heliga  
 Andes skötsel och upfostr, samt i wår kära Him-  
 melska Faders beskydd och bewarande, at bibe-  
 hålla henne wid Ordet om Jesu Förföning och  
 i tron på Honom, tills de åter singo se hwär-  
 annan. De beta tårar, som uti denna Försam-  
 lingsstunden utgjötos, har Herren allena kun-  
 nat råfna. I detta bekymmerfulla tilstånd, då  
 Missionärerne trodde at en del af Församlingen  
 war fången, samt några deraf mördade, och då

de nu måste öfvergifwa den andra delen, om hwilken de sågo förrut at den jemnerligen skulle förskingras, så anträdde de i Jesu namn sin resa til Detroit, uti Halkkonungens och hans krigares åsyn, beledsagade af en Fransos, som dertill blifwit förordnad af öfwanstående Engelska Officer.

Här lämnar jag nu våra resande, för at beskifwa den blodiga händelsen, som emedletid hade tildragit sig wid Muskingum, och hwarom den första omnämde tidningen på lånat när icke war så förskräcklig, som sjelfwa förloppet.

Regeringen i Pittsburg hade ansett för billigt at åter försätta i frihet de troende Indianer, hwilka jemte Brodren Schebosch blifwit förleddt år i Schönbrun af Americanerne til fånga tagne och förde til Pittsburg. De ankommo ock lyckligen til Sanduski om wåren detta år, utom Brodren Schebosch, som gick ifrån Pittsburg til Betlehem, at där afgifwa muntlig berättelse om våra Indianers tillstånd. Detta milda förhållande af Regeringen i Pittsburg förtrot den delen af Americaner, om hwilka redan ofta nämnt år, at de höllo America för det förläfwade landet, och Indianerne för Cananiter, som helt och hållet måste utrotas. Då de nu erforo, at wåre Indianer i stora sällskap gingo från Sanduski til Muskingum at hämta wårskorn, så förbundo sig wid pås 160 af dem från negden af Monongehella, at öfverfalla våra Indianer därstädes, förstöra de 3 Församlingsorterne, och sedan marchera til Sanduski, för at afwen aldeles utrota den ännu öf-



öfriga delen af Indian-Församlingen. Så snare  
 öfversten Gibson, Commendant i Pittsburg,  
 fick weta om detta partiets förebefwande, sände  
 han et bud til Mustingum, at wara våra  
 Indianer; men det kom för sent. Detta oaktat,  
 erhöles dock desse sista händelse, hwilka nu ha  
 de fördelt sig uti de tre Församlingsorterna, så  
 tidig esterrättelse om Americanernes anmarsch,  
 at de wäl ännu hade kunnat flykta; I synner-  
 het warnade dem en hwit man, som sprungit undan  
 de wilda, hwilka icke långt från Gnaden-  
 häuten mördat en hwit hustru och et barn, och  
 upträdde dem på en påle. Straxt efter honom  
 följade desse wilde selskape, och sade i Gnaden-  
 häuten, at de i anmarsch warande hwite skulle  
 wist sätta efter dem, och bringa om lifwet hwar  
 Indian de sanno. Men våre Indianer, hwil-  
 ka eliest altid wisade sig så betänklige, misstänks-  
 samme och rådde, då de förmodade blott den minsta  
 osäkerhet, woro det denna gång aldeles icke, us-  
 tan gingo med en obegriplig säkerhet den werks-  
 liga faran til mötes.

Östridigt kom detta beräf, at de trodde sig  
 böra blott frukta för de wilda, men tillförsägo  
 sig infet endt af Americanerne. Ännu den 5  
 Martii blef National-hjelparen Samuel Tallad  
 från Schönbrunn til Salem, hwaräst samlige  
 närwarande hjelpare öfwerlade med hwarannan,  
 om de skulle flykta, i fall de hwite kommo; men  
 så wäl de i Salem, som de från Gnadenhäu-  
 ten, woro alle för at icke taga flykten. Men  
 Samuels råd war, at sådant borde öfwerlem-  
 nas til en hwar, at handla i den saken, såsom  
 des

des hjerta wore ställt; och så skildes de från hvarannan. Då Samuel gick tillbaka til Schöns brun, beledsagade honom någre Bröder et steske wäg, och han betygade sedermere, at en sådan kärlek och endrätthet varit bland de Indianska Bröder och Systrar, hwars life han förrut aldrig sedt.

Emedlertid marcherade Americanerne först löst på Gnadenhütten, dit de ankommo den 6 Mars. Wid pass en fierdedels mil från Orten, träffade de den unga Schebosch i skogen, sköto efter honom och sårade honom så, at han insett kunde komma undan; Han bad om sitt lif, såsom mördarne sielfwe sedermere berättade, och sade dem at han wore Son af Schebosch en hwiit Christlig Fader. Men de hörde icke derpå, utan sänderhögg honom med kilor. Härpå begåfwo de sig til våra Indianer, som nästan alle woro på marken, och omringade dem oförmärkt, men stälde sig wänligt, bådo dem komma in i Orten, lofwade at icke tilfoga dem något ondt, beslagade dem och öfwer deras lifande af de Engelska och wilda, och försäkrade dem om Americanernes besthdd och wänskap. Wäre arme Indianer, som ingen ting wiste om den unga Scheboschs död, trodde dem i allt, gingo med dem in i Orten, och undfagnade dem efter förmågan. Derwid gåfwo de sig tilkänna såsom Christlige Indianer, hwilka aldrig tagit minsta del i kriget. Om et litet fastage win, som fanns hos dem, sade de, at det wore deras Mattwardewin, hwilket de innan sitt afståg förledit är nedgrawit och nu wille föra til Sandsh.

busky. Men man antydde dem, at de nu skulle  
le föras til Pittsburg, och sålunda sättas i bes-  
tändig säkerhet för Engländerne och de wilda.  
Desså häröfwer betingade våre Indianer sig helt  
förnögdha i den tanke, at detta kunde wara den  
wäg, som Gud hade walt, at göra slut på des-  
ras hittills ustandna lidande. Häraf helt intag-  
ne aflemnade de med glädje sina gewår, bilor  
och andra instrumenter, som Americanerne for-  
drade af dem, under förwändning at de skulle  
wål förwara samt i Pittsburg återlämna dem.  
Sewäl de saker, som våre Indianer gömt und-  
an i skogen, anwiste de Americanerne, hulpo  
til at lägga dem tilsamman at föras til Pitts-  
burg, och utömde til och med sina Bistockar  
för sina förmenta wänner.

Emedlertid hade hjälparen Johan Martin  
gådt til Salem, och bragt de troende Indianer,  
som där besunno sig, den underrättelsen, at A-  
mericanerne woro komne, och wille taga dem  
uti sit beskydd och försorg, hwarsföre de icke be-  
höfde wara betänklige at sölja med dem. De i  
Salem behöfde icke eller lång tid at resolvera  
sig dertil, och trodde enhälligt, at Gud sände  
dessa Americaner at förlofa dem ifrån det för  
dem så oangenäma Sandusky, och förestälde sig,  
at om de bara först woro i Pittsburg, skulle  
de snart komma at anlägga en ny Församlingss-  
Ort uti en säker trakt, och blifwa ifrån Förs-  
samlingen i Bethlehem trogit understödde med  
goda råd och broderlig hjälp. Med detta beslut  
gick Johan Martin tillika med två Bröder  
ifrån Salem följande dagen til Gnadenhüften,  
at



at göra detta funnigt så wäl för sina därwärande Bröder, som ock för Americanerne. De sistnämnde betygade derpå en åstundan at se Salem, hwarupå en troupp af dem blef diuörd och där wäntligt undsägna. Här stälde de sig lika så wäntliga som i Gnadenhüften, och öfwerortalte våra Indianer, at genast gå med dem. Det skedde, och under wägen föreföllo många andeliga samtal, hwarwid wärs Indianer, af hwilka några kunde färdigt tala Engelska, grundsligen och enligt Skriften beswarade frågor i Religions saker gjorde af Americanerne, hwilka wilke synas wara mycket Gudsfrugtige. Med lika upriktighet swarade hjälparne Isak Elkkikan och Israhel dem på alla deras Politiska frågor och underrättade dem om Indian-Församlingens tänkesätt och tillstånd, aldeles såsom det i sanning war.

Emedlertid hade wärs helt wärnlöse Indianer i Gnadenhüften blifwit osörmodligen af Americanerne sammandrifne i en hop, och utan motstånd gjorde til fångar, samt bundne. Et lifwärd hade ock nu de ifrån Salem. Då de kommo inemot Gnadenhüften, blefwo de plötsligen angripne, deras gewär, ända til knifwarne, dem ifråntagne, och de fördes siättrade in i Orten. Härpå höllo Americanerne Råd öfwer sina fångar, och beslöto genom flästa rösterne, at nästa följande dag afträta dem allesamman. De af dem, som woro af annan tanka, wredo sina händer, och anrepade Gud til witne, at de icke hade någon del i desso ofkyldiga Christliga Indianers blods utgjutelse. Men de andre låto icke

icke berigenom hålla sig tillbaka, de woro allenast ännu icke ense om döds-sättet. Afskillige wille bränna alla fångarne, andre woro af den tan- kan, at scalp dem, och desse behöllo öfwerhand; Hwarpå en af dem förfogade sig til våra In- dianer, och lungjorde dem, at som de woro Christlige Indianer, skulle de ock Christligen be- reda sig, ty i morgon måste de alle dö.

Alt de öfwer denna oförwäntade dödsdom hästigt förfräcktes, kan man lätt föreställa sig. Emedlertid sansade de sig snart, och låto helt tålligt föra sig in i 2 hus, af hwilka Bröderne inkastades såsom slagtfår i det ena, och En- strarne med barnen i det andra. Bröderne förs- klarade derwid för sina plågare, at deras fulla oskuld wore Herren Gud kunnig, men at de icke des mindre woro beredde at willigt gå i dö- den. Men emedan de wid sin omvändelse och dop hade låfwat Christum, at i alt asseende lefwa en- dast för Honom och til Hans wälbehag här i werlden, och de likwäl wiste med sig så många förseelser, så önskade de sig så något rådrum at utgjuta sit hjerta för Honom, och anropa Ho- nom om nåd. Detta bles dem förunnat, och de tilbragte sin sista natt härneder i bön, upmun- trade hwarannan, och den ene förmanade den an- dra at förblifwa trogen intil ändan. En Bro- der, wid namn Abraham, som en rund tid wa- rit i en elak hjerteställning, då han såg sin äns- dalykt wara så nära, gjorde han sina Bröder en offentlig bekännelse och sade: "Käre Bröder! Efter alt utseende komma wi alle, den ena med den andra, snart til Trälsaren, ty det är wäl  
så

så besluttet öfwer oss. I weten, at jag är en slät menniska, som har med min ohydnad mycket bedröfwat Frälsaren och Bröderne, och icke wandrat såsom jag borde; Men jag vill dock hålla mig til Frälsaren intil min ändalst, och ej släppa Honom ännu fönt jag är eländig: Jag tror ock, at Han skall förlåta mig alla mina synder och icke förskjuta mig.' Bröderne försäkrade honom derpå också om sin förlåtelse, och de, så wäl som Systerne, läto til Gud wår Frälsares ära sina låfsänger högt skälla, uti den glada förhoppning, at nu snart kunna frie från synd lösna Honom.

Då nu deras dödsdag det 8:de Martii inföll, blefwo 2:ne hus utsedda til deras afrättande, det ena för Bröderne, det andra för Systerne, och kallades dertföre af de i skina mördarne slagthuset. Emedlertid begåfwo sig några af dem til de fångna Bröderne, och betygade sin oräklighet dertföre, at afrättandet icke ännu war begynt, hwaruppå Bröderne förklarade, at de nu mera woro redo at dö. De hade anbesökt Gud sina själar, och Han hade gifwit dem den försäkran i deras hjertan, at de skulle komma til Honom och ewigt förblifwa när Honom.

Straxt efter detta förklarande begyntes blodbadet. De oskyldige Indian bröderne och Systerne blefwo tillika med barnen, två och två i sender, af deras pinare med streck införde i besagde twänne slagthuset, därstädes scalpade och så mördade.

De woro dermid, efter några deras mördares egna witnessbörd, ogement tålige, och gingo



go sin död nåde och öfwerlätne til mötes. Fö-  
renämde Abraham war det första slagtoffret.  
En Syster wid namn Christina, hwilken förr  
detta hade bodt i Systerhuset i Bethlehem och  
kunde tala wäl Tyfka och Engelska, föll wäl  
för Americanska Capiteinen på knä och bad om  
sit lif; men fick til swar, at han icke kunde hjela  
pa henne.

Mittioser personer woro de, som genom  
dessa dödsfäkt prifade Herren, nemligen 62 fulls-  
wårte, hwaribland 5 woro de wärdigaste Na-  
tional hjälparne, och 34 större och mindre barn.

Endast 2 ynglingar, begge 15 til 16 år  
gamle, undsluppo på et nästan underbart sätt  
mördarnes händer. Den ene, då han såg at  
det blef alfware af med mördandet, gjorde sig  
lyckligt lös utur sina bojar, smugde sig oför-  
märkt utur hopen, och kröp igenom en trång  
fönsterglugg in i källaren under huset, hwaråst  
Systerarne blefwo afsträtrade, hwilkas blod straxt  
därpå trängde sig genom troskbotten ned i käll-  
aren och, såsom han sade, flöt strömwis ned,  
hwaraf man kan sluta, det Systerarne, åtmin-  
stone många af dem, icke endast blifwit scalp-  
ade, utan förmodligen förrut med yxor eller swärd  
mördade. Ynglingen, til hwars lycka ingen kom  
i källaren, höll sig därinne gömd tils emot af-  
tonen, då lyckades honom, efter mycken möda,  
at arbeta sig up til gluggen, tränga sig deriges-  
nom, och komma undan i en närbelägen skog.  
Den andra ynglingen, wid namn Thomas, hade  
mördarne endast gifwit et slag, afdragit hufvuds-  
swålen och då hållit honom för död. Men som

wid scalpningen den fina huden, som låg närmast husfrendskälen, icke blifwit på honom skadad, så kom han efter en liten stund sig åter före, och såg sig omgifwen af idel blodiga lik. Ibland dessa märkte han en wid namn Abel, som rörede sig och sökte resa sig up. Men Thomas höll sig helt stilla, just som han wore död, och det war hans lycka; Ty straxt derpå såg han en af mördarne komma derin, som betraktade lifen, blef Abels rörelse warse, och dödade honom genast med några hugg. Wår Thomas förblef nu under osäjligen smärtor skändigt stilla liggande, tills det blef mörkt. Nu vågade han at klypa ända til dörren, och som han icke då förmärkte någon menniskja deromkring, smög han sig långsamt bårt, kom äfwen undan i skogen, och gömde sig där natten öfwer. Desse bägge ynglingar rådde hwarandra sedan i skogen, och Gud bragte dem genom omvägar, många farer och mycken nöd åter til Sandusky. Men innan de lemnade negden af Gnadenhüiten, märkte de utur skogen, at mördarne wisade sig mycket förnögda öfwer utförandet af sit företagande, och at de slutligen fatte de begge slagthusen fulla med döda kroppar i brand.

Alla troende Indianer, som då besunno sig i Schönbrun, blefwo samtligen räddade. Misios näreerne, nemligen, hade på den underrättelsen, at de skulle komma til Detroit, hastigt affändet et bud til Muskingum, at kalla våra Indianer hem, för at än en gång se dem, och tillika få hästar af dem til resan. Detta bud inträffade i Schönbrun just den dagen då mördarne ankom

## Inwånarne i Schönbrun undkomma. 803

kommo til Gnadenhüten, och han uträttade sit ärende. De i Schönbrun fickade derföre genast et annat bud til Indianerne i Gnadenhüten, at jemwål gifwa så wål dessa som dent i Salem samma underrättelse. Men innan denne budbäraren kom fram til Gnadenhüten, saann han den unga Schebosch liggande död och scalpad wid wågen, och då han såg sig om, blef han på långt håll warse en myckenhet hwita i Gnadenhüten. Upfold af förskräckelse wände han genast om til Schönbrun och gaf detta där tillkänna. Hwarpå alle togo til flykten, och aldrast först gömde sig i skogarne. Här kunde de länge icke fatta något beslut, hwarthän de skulle wända sig, och på hwad sätt de widare skulle komma fort. Då sedermera mördarne ankommo til Schönbrun, woro våre Indianer ännu i negden af Orten, gåfwo akt på alt hwad där föregick, och hade ganscka lätt kunnat blifwa upptäckte. Men mördarne woro här likasom slagne med blindhet. Då de icke träffade någon, förstörde och upbrände de endast Orten, och drogo sin wäg. Lika så gjorde de ock med Gnadenhüten och Salem, togo de ofskuldiga slagts offrens hufwudswälar med sig, derjemte wid påß 50 hästar, en hov Blänkets och andra saker, marscherande til Pittsburg, at jemwål afhända de få Indianer lifwet, som nu någon tid hade uppehållit sig på Norra sidan om Objo midt emot nyssnämde fästning. Alltillige af dem blefwo et offer för deras omenskliga raseri, men någre undskydde. Bland de sistnämde war Anton, en medlem af Indian: Församlingen,



Hwilken just då besann sig i Pittsburg, och undkom lyckligen til Sandusky, hwaråt jemwål de ifrån Schönbrun, sedan de öfwerstätt mycken nöd och fara, ockadde inträffade.

Förestående Berättelse grundar sig dels på Mördarnes egna utsagor i Pittsburg, dels på den berättelse ofwannämde 2 undslupne ynglingar gjorde, så wäl som National-hjelparen Samuels från Schönbrun och den nyfnämde Ansons, hwilka, efter noga jämförelse med hwar annan, funnos i hustrud-omständigheterna fullständigen öfwerensstämmande.

Utaf Nyyorkska Tidningarne, där de troende Indianer blefwo kallade Måhriske Indianer, och afmålades på en mycket förhållig sida, såg man sedermera, at denne mordiske Note, blifwit för denna gången hindrad i des förhållande, at jemwål marschera til Sandusky och likaledes skaffa de än öfriga troende Indianer utur werlden.

Någre Wilde yttrade sig öfwer denna händelse med dessa orden: "Wi wille draga våra wänner, de troende Indianer, åter in uti Heshendomen til oss; men Gud har icke welat hafwa det, och har derföre tagit dem til Sig." Men Indian-församlingens bestörtning och smärta öfwer et så stort antal medlemmars ömliga afträttande, står icke at beskifwa. Förälldrar begreto sina mördade Barn, Männer och Hustrur sina Makar, Barn sina Förälldrar, Bröder och Systrar sina Syskon; och som de ock nu icke mera hade sina Lärare, hwilka eljest deltog i alt deras lidande och stärkte dem i förtrostan på Guds

Guds trohet, så war deras smärta nästan odräglig. Likväl knorrade de icke, än mindre ropade om hämd, utan håldre bådö de för mördarne, och tröstade sig slutligen dermed, at deras anhörige woro förlossade från allt elende och hemma när Herranom.

Brödren Schebosch fick i Bethlehem weta sin Sons grusliga död, då man erhöi den första underrättelsen om blodbadet wid Mustinkum af folk, som i Pittsburg biewistat en Auction, den mördarne anstälde på de ifrån våra Indianer plundrade saker, hwarwid de ock upwisat deras huswudswålar. Scheboschs bestörning war utomordentlig, och icke mindre wemodigt deltog häruti alla Brödra-sörsamlingarne i America och Europa. Men som Gud wisseligen alltid har sina heliga och wisa orsaker, hwarföre Han låter komma et sådant lidande öfwer sina barn, så kunde man ock wid denna hiffliga och obegripliga händelse icke göra annat, än lägga hand på munnen, och tillbedja Herren, hwilkens wågar äro outränsfällige, men alltid gode. Det tyckes wäl wara afgjort, at wåre Indianers mördare icke just för Jesu namn skull tagit lifwet af dem, utan blott derföre at de woro Indianer, hwardan de icke eller skonade de sinärsta barn. Jag will också förden skull icke aldeles likna dem wid den första Christliga Kyrkans Martyrer, då jemwål ofta hela hopar af Christna bleswo för deras tro skull afrottade. Emedlertid är dock så mycket wist, at de intil sin ändalyft förhöiio sig såsom frimodige Jesu bekännare, och ehuru de wäl kände sin fullkomliga oskuld, läto de dock

utan morstånd behandla sig såsom slagt-sår, ans-  
befalde sina själar åt sin Trogna Skapare och  
Förlossare, öfwerlämnade sig tåligt i sina blod-  
törstiga mördares händer, och hafwa på sådant  
sätt med sin död bekräftat och förhårligat Evans-  
gelii sanning, såsom deras mördare också sjelfwe  
enhålligt bekänt, at de varit gode Indianer, ty  
de hade sungit och bedit altintil sin död. Detta  
sanningens witnessbörd skall predika, så länge år-  
minnelsen af denna försträckliga mordiska ger-  
ning warar.

I öfrigt årlände man nu mera i synnerhet  
tre omständigheter, såsom vår HErres wisa stic-  
kelse. Först at Indian-församlingen förleden höst  
blifwit bärtsförd ifrån negden af Muskingum.  
Hade hon där varit qwar, skulle hon sannolikt  
blifwit aldeles utrotad. Men nu blefwo dock  
mer än två tredjedelar deraf räddade. För det  
andra, at då våre Indianer wille antråda sin  
resa til Muskingum, och Missionärerne, för at  
undgå all misstänka, anmälte detta för Huroner-  
ne, på det någre af dem måtte gå med, sådant  
likwål icke skedde. Hade de sistnämde gått med,  
så hade de wäl icke kunnat skydda de troende,  
men de hade gifwit mördarne en anledning at be-  
handla våre Indianer lika med Huronerne såsom  
Krigare, och dymedelst skulle deras död hafwa i  
werldens ögon blifwit mycket tveetydigt ansedd.  
Den tredje märkwärdiga omständigheten war Mis-  
sionärerens bortkallelse til Detroit just på den tid  
och stund, då det kunde tjena dertil, at alla tro-  
ende Indianer, som woro i Schönbrun, blefwo  
wid lif behållne. Wid all bedröfwelse, fann man  
dock



dock således mycken ordsak at läfwa och prisa Herren. Ehuru wi icke förstå Hans wägar, och våra ögon äro för kårtskuta och swaga at utröna Hans affigter, så wete wi dock, med en oröggelig wißhet, at Han är trofast och wänder alt til sina barns wälfärdelse.

Jag kommer nu åter til våra Missionärer, som mid deras och deras anhörigas afresa från Sandusky beledsagades af en stor del ibland den gråtande Församlingen ännu et stycke wäg, och af åstfäliga ända til Nedra Sandusky. De hade icke kunnat samla så många höstar, som behöfdes, dersöre måste någre af dem gå til fots genom watten och moras, hwaras Brodren Edwards fick et lamt ben. Derjemte måste de mången gång liaga om natten under bar himmel, och hade at utstå stor köld, andra småra omständigheter at förtiga. Men Gud höll sin hand i synnerhet öfwer Synstrarne och Barnen, at de icke upgåfwos. Deras beledsagare, Fransosen, upförde sig rätt wäl emot dem. Och då de hade brist på Lifsmedel, så upwäckte Gud här och där wälgörare, som hulpo dem utur nöden, hwar ibland i synnerhet någre Köpmän från Detroit utmärkte sig, hwilka uppehölo sig i Nedra Sandusky, där våre resande länge måste blifwa liggande. Desse uptogo dem i sina hus, och försörjde dem på kärligaste wis med alt hwad de behöfde. Här måste de den 21 Martii utstå en ny smärta, då de troende Indianer, som beledsagat dem alt dit, nu skildes ifrån dem under otaliga tårar och återgingo til de sina.

Nu sågo Missionärerne sig således helt af-  
 sturna från sin låra Församling; en omständig-  
 het, som wid alla hittills förefallna bedröfwelser,  
 ännu icke träffat dem, och hwilket förekom dem  
 så obegripligt, at derwid ganska ofta föll dem in:  
 Nu will det nästan se så ut, som öfvergåfwes  
 Gud de Sina. Kårt derpå fingo de här af nå-  
 gra Indian-bröder, som kommo efter dem med  
 deras bagage, underrättelse om mordet på våra  
 Indianer wid Mustkingum, med alla dess omstän-  
 digheter, och småttan deröfwer berog dem så,  
 som hade de, på detta grusweliga sätt, förlorat  
 sina egna barn. Det war, som de skrifwa, en  
 hjertfrätande berättelse för dem, och Gud allena  
 kunde trösta dem.

Emedan de måste wid Nedra Sandusky  
 längre wänta på Färdig til resans fortfattande,  
 än man hade förmodat, så blefwo de därstädes  
 ännu besökte af åtskilliga våra Indianer från  
 Sandusky. Men ock denna omständighet gjorde  
 dem nöd; i det de närwarande Huroner en dag  
 uphofwo et wäldigt rop, och utspredde, at de tro-  
 ende Indianer, som gjorde besök, hade mördat  
 några Huron-hustrur. Detta blef emedlertid på  
 stället undersökt och til belackarens blygd fallst  
 befunnit.

Den 11 April kom den Engländeren, som  
 af Regeringen i Detroit hade befallning at dit-  
 föra Missionärerne, men hwilken dertil anordnat  
 meranämde Fransos, hit til Nedra Sandusky med  
 Wilda ifrån Kriget, och upförde sig emot Mis-  
 sionärerne såsom en ursinnig, swor och hotade,  
 den ena gången efter den andra, at hugga Wi-  
 lan

lan i husbrudet på dem. Natten igenom söp han i huset, där de woro, och förhöll sig wårre än en drucken Hedning. Men Herren bewarade dem och deras anhöriga också här från all skada. Ändtligen stickade Gouvernören från Detroit twenne Jaring, jemte en Sergeant och 14 Jägare, med skriftlig befallning, at ifrån Nedra Sandusky afhämta Missionärerne, i alt afseende upföra sig wäl emot dem, och icke sätta dem i någon fara på Stön Erie, om det skulle blifwa storm, med tillägg, at cho som tillfogade dem minsta ondt, skulle derföre ställas til ansvar. Denne hotelse förskräckte den oswannämde elaka Engländeren. Han blef alltså, til våra Resandes nöje, qwar i Nedra Sandusky.

Den 14 April lade de af härifrån och kommo öfwer Stön Erie, och kunno ändtligen genom de trånge passen emellan denna och Huronsjön den 20:de lyckligen fram til Detroit. Här blef dem, på Regeringens befallning, inrymt et stort rum i Barackerne, som blifwit helt nytt tillagat för Officerare. Snart derefter kom Gouvernören til dem och försäkrade dem, at wäl många nya klagomål emot dem hade inlupit hos honom, men at han hållit dem för ogrundade, och hade icke derföre, utan för deras egen säkerhet skull, afhämtat dem ifrån Sandusky, i det han hade säker underrättelse, at deras lif warit i stor fara, om de därstädes längre hade qwarblifwit. Han stälde det helt och hållit i deras eget behag, om de wille förblifwa i Detroit, eller gå tillbaka til Bethlehem, och lät i öfrigt på det bästa förse dem med alt hwad de behöfde.



Efter några veckor öfvergåfwo de Barockerne med hans tilstädjelse, och flyttade i et hus utanför Staden, där de kunde njuta mera stillhet.

Emedlertid råkade In-ian-församlingen i den betänkligaste belägenhet. Efter Missionärernes afresa, fortforo wäl Nationalhjelparne ännu någon tid at hålla Församlings-stunderne i sin ordning, hwarom en Engelsk Köpman, som gjort besök i Sandusky och bewistat desamma, sedermera berättade i Detroit för Missionärerne, at han hört dem gemensamt sjunga och förmana hwarannan, tills de gråtit tillsammans såsom barn, hwilket hade warit honom mycket intryckligt. Men snart upreste någre otrogne ibland dem hufvudet, gåfwo Missionärerne öfverhjudt skulden dertill, at det gick de troende Indianer så illa, och påstod rent af, at de woro ordsaken til de mördades död: Detta allt hade de wäl wetat forrut, och derföre gädt ifrån dem. Sådant dåraktigt tal, som af den troana delen af Församlingen icke utan misnöje kunde åhöras, förordsakade mycken otålighet och oro. Dertill kom, at det onda samwetet plågade så Huronernes Hafs-Konung, at han icke kunde gifwa sig til freds, förrän alle troende Indianer woro bårta ifrån negden, hållt deras närwarelse beständigt erinrade honom hans trolösa och förrådiska upförande emot dem och deras Lärare. Han förkunnade dem alltså slutligen med fullt alfware, at de skulle begifwa sig bårt utur Negden och söka sig någon annan Ort til boning. Det såg således ut, som wore ingen plats mera til sinnandes för våra arma Indianer, där de kunde wara säkre. Midt emellan  
två

två stridande Partier, blefwo de af det ena tilfånga tagne och plundrade, och af det andra til en del mördade. Af de hwita hade de intet beskydd at hoppas, och för Hedningarne måste de wara osäkre och flyktige, woro således såsom förgelfrie. Men detta war och förblef deras mågtige tröst: Herren war Gud lefwer än, och Han skall icke öfvergifwa oss. På det smmaste smärztade dem de Wildas bespottelser, hwilka offentligen sade: 'Wi wilje se, om deras Gud, hwilken de så mycket predika, och hwaraf de göra så stort wäsende, och på hwilken de altid förtrosta, kan beskydda och frälssa dem, och om Han är starkare än vår Gud.'

Emedlertid bestöto de ock denna gång, at icke med wäld emotstå, utan, då det syntes wara Guds wilje och tillåtelse, håldre Piljas åt. Det skedde. En del af Församlingen flyttade in i Schavanos land, de öfriga nedsatte sig i negden af Pipes Town, men tänkte icke eller at förblifwa där, utan emnade sig längre fram til Miami.

Genom denna förfingring likasom uphöorde Indian-Församlingen at wara til. Men det drögs de icke länge, så sporde man jemwäl här Guds finger och Hans trogna försorg. Benämnde mördare, som hade anstålt blodbadet wid Mussingum, låto icke fara sit uppkutna blodtorstiga förhastwande i hänseende til den öfriga delen af Indian-Församlingen; utan gingo i Maji 1782 gerade löst på Sandusky, men träffade nu mera ingen själ där. Det war alt så helt uppenbarligen en stickelse af Herranom, at Missionärerne blefwo af

afhämtade til Detroit. Hade detta icke skedd, så hade våre Indianer icke förfingrat sig, och blifwit twifwelsutan wid detta tilfället allesammans mördade. Förljakteligen hade denna bårtfallelse, som i förstone syntes förkunna hela Missionens förströelse, räddat twänne gånger våra Indianers lif. Mördarne träffade lätt derpå i handgemång med en Corps Engländer och Engelske sinnade Indianer, och blefwo alle familigen nedergjorde.



### Ellofte Afdelningen.

1782, 1783, 1784.

Den förströdda Indian-församlingen begynner åter samla sig til sina Lärare. Nya Gnadenhättens bebyggande wid Huron. Framgången af et jämt bemödande at bringa den förströdda Sjorden tillsammans. Öwanligt starkt winter. Hungerenöd och dess afhjelpande. Man ser sig nödsakad göra an-



Församlingen samlar sig åter. 813

anstalt, at åter igen öfvergifwa Nya Gnadenhätten.

---

**F**örromnämde våra Indianers förskingring gick våra Missionärer ganska nära, hållt då de med skäl fruktade, at de ibland de wilda skulle toga en icke ringa skada til sina själar. De woro derföre wida skilde ifrån at tänka på återresan til Bethlehem, som Gouvernören stält i deras fria wal. Plikt och kärlek bragte dem til det beslut, at göra alt hwad möjligt war, til at efter hand åter samla den skingrade horden. Til följe häraf woro de bekänkte på anläggande af en ny Församlings-Ort, och at bjuda de troende Indianer dit. De öfwerlade härom med Gouvernören, som med nöje biföll deras förhåfwande, och föreslog dem en negd wid Huron-floden, wid pass 5 Tyska mil från Detroit, den de ock funno fullkomligt passande til sin affigt; Men Chiefs för Chipawas, hwilken detta land tilhörde, måste först meddela tilstånd dertil. Gouvernören talade altså med dem derom, och på den enda invändning de gjorde, at Delavarerne kanske icke wore dermed tilfreds, och skulle förebrå dem, at de gjorde deras wäpnar affälliga från dem, swarade han, at då Delavarerne utträngt de Christliga Lärarne, så hade de dermed ock fördrifwit de Christliga Indianerne sjelfwa. Desse måste se sig om, huruvida någon wille uptraga dem; Och Delavarerne kunde deremot ingen ting invända, om de icke wille

wille upptäcka sin egen blygd. Chipawas gäfwos derpå sitt samtycke, med wanlig högtidlighet, och den wälgörande Gouvernören skickade genast et budskap med et String off Wampom til de fringströdda troende Indianer, at derom underrätta dem, och bjuda dem allesamman komma åter til sina Lärare, där de skulle åtnjuta fullkomlig frihet, och med lifsmedel samt andra behof tillräckeligen blifwa försedde.

Följden deraf war, at Missionärerne den 8 Julii hade den stora glädjen, at åter kunna hos sig wänligt emottaga 2 Familier af den brunna hjorden, hwilkas wärdige National-hjelpare Abraham med de sina och ännu en Familie snart efterföljde. Alle desse uppslugo sina hyddor omkring Missionärernes hus i Detroit. Jemwäl insann sig i Detroit Brodern Conner med de sina. En annan af de förstördde kom med de wilda frigare til Detroit, och war äfwen målad såsom en wild. Han hade icke wetat, at Missionärerne woro ännu qwar därstädes, och sade då han såg dem: "J sen wäl, mine Bröder, at jag nu icke ser ut, som en Broder. Jag hade redan gifwit alt hopp förlorat, at någonsin mer så tilfälle at hos Bröderna höra Guds ord, derföre tänkte jag at jag måste göra et med de Wilda och ställa mig dem lik, til at icke blifwa förföljd. Men då jag ser, at Indian-Sörsamlingen åter samlar sig, och at Bröderna äro hos dem, så will jag bedja, at de dock åter antaga mig." Och det skedde med glädje. De öfrige troende Indianer blefwo af Gouvernörens och Missionärernes kärleksfulla budskap lika

likaledes högéligen sågnade, men genom falska underrättelser af elaka menniskjor, som wille hindra dem at återwända til sina Lärare, låto de å nyo förwilla sig, och wille ännu något litet se sig före. Emedelertid begynte Missionärerne återigen at til Herrans låf hålla Församlingsstunderne i Detroit med sina fåra Indianer, som skedde, i brist af rum, under bar himmel. Härtil insunno sig då gemenligen deras grannar, fångarne och många andre. Detta war för alla något nytt, hwars like de hos Indianerne ännu aldrig sett. I synnerhet warj dem et under, at de troende kunde sjunga så skönt. Här aflade Missionärerne många witnessbörd om Jesu kärlek, kallade alla nådehungriga syndare til Honom, och hade utom des, då de blefwo anmodade at döpa barn, eller förrätta begrafningar, önskligt tillfälle, at i det Engelska och Tyska språket förkunna Herrans död. Ziemwål predikade Zeisberger några gånger för därwarande fångar, hwars wid ock många Inwånare i Detroit insunno sig.

Sedan nu en liten hop af 28 troende Indianer hade åter samlat sig til Missionärerne, beslöto de med Gouvernörens samtycke, at i Guds namn begyuna byggnaden af en ny Församlingsort uti oswannämde nead wid floden Huron, i det wissa hopp, at ständigt flere af den sfiigrade Församlingen skulle hos dem insinna sig. Gouvernören war dem derwid på alt sätt behjelpig, och låt förse dem med proviant, båtar, bräder, och nödiga werktyg utur det Kongliga Magazinet, likaledes med några hästar och for.

Dc.



Såfå denna goda Herrens Fru begåfwade dem med hwarjehanda slags frön, och begge gåfwo dem önniga wedermålen af sin ynnest och bewågenhet. Särdeles tacksamme woro Missionsnärerne derföre, at Gouvernören halp dem bringa åter i gång den afbrutna Correspondancen med Pensylvanien och Europa, hwarifrån man understödde dem med penningar, som de siogo lysta i Montreal.

Den 20 Julii 1782 begåfwo sig Bröderne Zeisberger och Jungman med sina hustrur och de twänne lediga Bröderne Edwards och Michael Liung, jemte 19 troende Indianer, tacksamme och glade ifrån Detroit, hwilkas Inwånare fått kärlek för dem, och nu til en del icke kunde utan tårar se deras afresa. Bröderne Sensemman och Seckewälder med de sina samt de öfriga Indianer bleswo ännu för en tid qwar i Detroit, at besörja därwarande göromål för Missionen, som nu åter började uplifwas. Men wåre Resande foro öfwer sjön Sinclair in uti floden Huron, hunno den 21:sta om aftonen fram til den bestånda negden, och utwalde följande dagen på södra sidan om floden en tjenlig plats til Församlings-Orts bebyggande, den de, til åminnelse af deras boning wid Muskingum, kallade Gnadenhùtten, men hwilken jag, för mera tydlighet skull, kallar Nya Gnadenhùtten. Ännu samma afton läfswade de Herren gemensamt med glädje, och anropade Honou om nåd, hjelp och bewarande.

Nu grepo de arbetet frimodigt an, byggde sig hyddor af bark, anlade kryddaårdar och åfers fält, hwartil de sunno önsklig jordmån, och lefde derjämte af jaqt och fiske. Rønn, Bos, Åff, Lind, Ek, Poppel och Hickeri woro de allmännaste träd-sorterne; jemwål sunnos här Sasafras-träd af sådan storlek, at de lika til förne ingenstädes hade sett. Wild hampa sunno de här omkring i myckenhet. Men salt war i hela negden något rart, och jemwål swårt at få för penningar. De erkände således för en stor wälgerning af Gud, at de upfunno saltskållor och kunde koka sig salt. Jemwål war negden rik på watten-skållor. Wäderleken war icke mycket olif den wid Muskingum. Ohyrar, hwar ibland Muskiterne woro de swåraste, plågade dem wål i så måtto, at de måste sitta i tjock röf, om de wille hafwa någon ro; Men ju mer den wilda tjocka skogen blef undanhuggen, hwarmed hela landet war betäckt, desto dragligare blef det ock i den delen. Ormar hade de ingenstädes sett så få som här.

Nedan i Augusti umätte de Tomterne til den nya Orten, och byggde til en början endast en gata med trä-hus. Wid slutet af denna månad kommo ock de i Detroit qwarblefne til Nya Gnadenhütten, hwaråst Missionärerne straxt derpå inflyttade i det Nya Missions-huset. Den 21:sta September begingo de här för första gången den heliga Natwarden, hwilket för våra Indianer war så nytt, som hade de den aldrig ännu.

Titet efter hand insunno sig ännu flere af de förskingrade, som wid et af Americanerne förnyat infall i Schavanos-land rådat i stor fara, men hade dock allesamman råddat sig med flykten. Sådane genom Detroit til Nya Gnadenhütten resande troende Indianer lät Gouvernören alltid förse med uppehälle, jämnväl ock då det behöfdes med kläder. Inwånarne i Nya Gnadenhütten gingo ock sjelfwe tid efter annan til Detroit at hämta lifsmedel, hwarmed denne Herre så länge försörgde dem, tils de fingo sjelfwe skörda. General Saldimand i Quebec gillade detta Gouvernörens wänliga förhållande, såsom man ock i allmänhet måste gifwa Engelska Regeringen det vittnesbörd, at den emot Missionen wisade sig öfvermåttan bewägen.

Om Höstetiden 1782 begynte Chipawas at göra besök i Nya Gnadenhütten; de woro wänlige och ordentlige. Men Evangelium, som Rational hjälparne förkunnade dem, afhöorde de för denna tiden blott med stillatigande. De se wilde hafwa eljest det beröm, at de äro de bästa och fredligaste Indianer. Men de äro ock mycket late, plantera söga, lefwa mer af jagt, koka ollon til sit kött, äta ock i nödfall köttet af döda hästar, såsom Kallmuckerne.

Den 5:te November inwigde den lilla åter sammankomne Indian-Församlingen, som nu bestod af 53 Personer, sin nybyggda Kyrka, begingo en glad Julehelg, och beslöto detta småre resulla året likwäl med låf och tackfäjlse samt böjd förundran öfwer Herrans wisa styrelse.



Begynnelsen af året 1783 war angenåm och wålsignad. Wåre Missionärer woro rätt nöjde at hafwa undsluppit de wilda Chiefs hån- der, sedan de nogsamte erfarit huru smårt det är, at med en Christelig Mission stå under en heder- liff Öfwerhet och dess uppsigt.

Nu kom det åter i sin förra gång igen, så de med glädje kunde uplåta sin mun at pre- sika, och Evangelium bewiste sin kraft på de wilda som gjorde besök, af hwilka en erhöål i Januarii tillstånd at bo i Nya Gnadenhårten. Jemwål kommo hwite ifrån Detroit, i synner- et Tyske fångar, hit på besök, huswudsakligen t bewista Församlings stunderne.

I det nytta förjde Gud för våra India- er ganska nådigt. Deras Sockerfokning war mycket lönande. Deras Hjortjagt war lyckelig, och deras handel bestod deruti, at de i Detroit mot Kött och Hudar tilbytte sig Wålffkorn och andra nödiga waror. Jemwål gjorde de åttar, forgar och annat handarbete, som de i Detroit lätt kunde affätta.

I Maj 1783 erhöållo Missionärerne, til en stora glädje, den första underrättelse om den nellan England och Americanska Fristaterne uma Fred. Och i Julio hade de det nöjet t Bröderne Weygand och Schebosch ifrån S blehem, efter 7 weckors resa öfwer Albany, svego, Niagara, Fort Erie och Detroit, in- åffade i Nya Gnadenhårten, genom hwilka de rst rätt omständligt ersoro Församlingarnes i uropa och America synnerliga deltagande i des s öfwerståndna myckna lidande, och blefwo

jemwål derigenom hjertligt tröstade. Schebosch hwillets hustru och barn redan woro i Nya Gnadenhütten, förblef derstädes qwar, men Brodern Weygand reste i September åter til Beylehem, och med honom gick Brodern Michael Jung.

Största delen af den förra Indian-Församlingen befann sig ännu bland de Wilda, och det för denna tiden i Twichrees landet, wid påß 60 Tyska mil ifrån Nya Gnadenhütten, wäster ut. Missionärerne sände derföre wid alla tilfällen nya Budskap til dem, at bjuda dem til sig, men hwilka ofta af ondskan blefwo helt förwändt uttråttade; Ålwen som Evangelii motståndare gåfwo sig all upståndelig möda, at underhålla fruktan för de hwita, i synnerhet för Engellska Regeringen, blott at hindra den förströdda Församlingen at åter förenas och, om möjligt wore, at hålla de flesta under Hednigarnes wälde. Här woro de werkeligen såsom Här ibland Ålwar, blefwo af de Wilda på allsäte plågade, och jemwål på et tjufaltigt wis afhöndes dem hwad de ännu kunde ega. Man beßref Nya Gnadenhütten för dem, såsom en gangsta eländig och derjämte mycket farlig ort, där en wiß döb wäntade dem. Någre wilde Chiefe förkunnade dem med stor djerfhet, at de nu icke hade annat, än at åter antaga Hedendomen och lefwa såsom de, ty det skulle icke något Guds ord mer blifwa hördt i Indianlandet. Månge swaga själar låto derigenom skräma sig. Någre rålade aldeles i förmyndande, och

Låto sedermåra medelst en falsk blygsel afhålla sig at återvända til Församlingen.

Om dessa bedröfliga omständigheter erhöft man i Nya Gnadenhütten tid efter annan kunskap, och ju mindre man kunde göra derwid, desto ifrigare bad Indian-Församlingen til Herren för sina kringströdda Bröder och Syster, och blef jemwäl bönhörd. Tre af våra unga Indianer wägade om sommaren 1783 at frimodigt gå til Nya Gnadenhütten, för at med egna ögon se och utröna sanningen. Den ene blef genast qwar, men de andre två wände med glädje åter tillbaka, och berättade för de andra kringströdda, huru de hade besunnit det.

Nu begäfro sig 43 af dem genast på wägen, at åter komma til sin hjord; men som de af brist på lifsmedel måste under resan ofta göra halt, och gå på jagt så anmälte de sådant genom et bud hos Bröderne, på hwilkas begäran Gouvernören i Detroit skickade Proviant emot dem. Snart derefter ankommo de alle lyckligen til Indian-Församlingen i Nya Gnadenhütten, och glädjen å båda sidor war ousäjelig.

Tid efter annan fölgde än flere af de kringströdda dem efter, och låto hwarcken genom list eller wåld afhålla sig derifrån. En Syster, ibland andra, som war af en förnäm Chieffs Familie, hotades af sina släktingar dermed, at de skulle taga hennes kläder bårt, om hon ginge til Bröderne. Men hon förklarade, at de dermed icke eller skulle ernå sin afsigt; hwad som drifwer mig, sade hon, til mina Lärare, är min själs wälfärd och min ewiga salighet. Hwad



hjelper det mig, om J och gåsven mig et hus fullt med sköna kläder, silfwer och kostbara saker, och min själ går förlorad.

Många af dem, som varit fringspridda, hade wißerligen skäl at bittert gråta öfwer den skada de lidit til sina själar ibland de wildda, hwilket nu förorsakade dem mera smärta, än alla olägenheter, som i det yttre hade kommit öfwer dem. Någre af dem woro dertföre något skräcke, och sade wid sin ankomst til Nya Gnadenshüten: "Om wi och icke erhöles tillstånd at åter bo hos Eder, så skall det dock wara en tröst, at endast på långt håll se Eder Ort. Men man uptog dem åter alla med glädje, och lät dem icke känna annat än et hjerta fullt af kärlek och medlidande. Andre quarblefwo af råddhåga ännu hos de wildda; Och åtskillige gingo aldeles in i Hedendomen tillbaka.

At allsammans säg man, at Gud hade funnit för nödigt at låta Indian-Församlingen sällas såsom hwete, då och alle, som icke woro redelige, föllo genom sållet. Desto tacksammare war man för den helige Andes arbete på deras hjertan, som återkommit, hwilka dymedelt rätt snart kunno så wida, at de åter kunde hugna sig med et fullt åtnjutande af de trognas gemenskap. Jemwäl en döpt, wid namn Renatus, som i Fridenshüten wid Susquehanna genom synnerliga omständigheter war från Församlingen bortkommen, och i många år lupit omkring i willo, insann sig här åter, war sjuk, och bad med tårar om antagande och försåtelse. Då, i närwaro af några Bröder, den öfwa förlåtelsen meddeltes honom på hans sjuk-sång

fång, sade han: "Nu är mig wäl, och jag glädder mig at så gå til Frälsaren, jag begär icke at åter bli frisk; utan min längtan är, at Han må taga mig til Sig."

Igenom de ifrån förskingringen återkomma fick man weta, at Ehjefs för de 3 Delawars Stämmorne ofta twistade häftigt med hwarandra öfwer Indian-Församlingens öde. De af Wargss Stämman, hwilka under Capitain Pipes anförande hast til sin enda affigt denna Församlings förstörande och Evangelii utrotande utur Indian-landet, och dertföre uphittat Huronerne, samt gerna öfwerlemnad dem alt byte wid Mustkingum, sågo sin plan lifasullt til intet gjord, i det de genom alla sina listfulla ränker dock icke woro i stånd at afhålla de förskingrade troende Indianer, at småningom åter följa sina Lärare. Detta förtroet dem. Desto bittrare föresbräddes de för sin otrohet och dårskap, af de andre två Stämmorne, som icke samtyckt til deras råd. En Delawar-Ehjes, som af de andra denna Nations Ehjefs blef anmanad at åtminstone anhänga de förskingrade troende Delawarer, och icke låta dem gå til Nya Gnadenhärten, swarade dem: "Jag will icke hindra någon af mina wänner at gå til sina Lärare. Hwarföre hafwen I fördrifwit dem? Jag har sagt Eder förut, at om I bortjagen deras Lärare, så blifwa icke eler deras Indianer qwar. Men I hafwen dock gjort det, och altså fördrifwit de troende Indianer, tillika med deras Lärare. Hwem har af daga tagit de troende Indianer wid Mustkingum? Hafwa de hwite gjort det? Nej, de hafwa icke

gjort det. Utan J hafwen bragt dem om lifwet. Hwarföre lemnaden J dem icke i ro, där de word? Haden J låtit blifwa dem där, så word de ännu alle wid lif, och wi kunde ännu se våra wänner. Men J hafwen welat så hafwa det." I et Krigs-Råd, som de höllo denna höst, och med hwarannan öfwerlade, huru de kunde nyttja bilen, och på det fördelaktigaste forfatta kriget, sade de ofwannände 2 Stämmor til Warg-Stämman, hwars Hufwud Capitain Pipe war: "Tagen och nyttjen Bilan emot Edra Fiender, lika så som i hafwen nyttjat henne emot Edra wänner, de troende Indianer, som gjort Eder så mycket godt, och icke en gång uplyftat en knif emot Eder, at förswara sig, då J förden wäld på dem."

J Nya Gnadenhütten beghnte Missionärerne i November detta år återigen Conferenzen med National-Hjelparne, och förbundo sig med dem å nyo, at med endråat och trohet tjena Herren, och at bemöta sina Bröder och Systrar med råsamod och kärlek.

Åtfyllige troende Indianer affomnade året 1783, och deras ändalyft war hugnelig. Ibland andra, afled i lediga Systrarnes Chorbhus i Pittih i Pensylvanien en ledig Indianka, Martha, som war född i Schekomoko år 1737, och efterlemnade et egenhändigst skrifwit lefnads-lopp, deruti hon redligt berättade, huru det hade gädt med henne i hedendomen, huru det sedermera blef henne til den största synd, at hon så länge icke trott på sin Skapare och Återlösare, huru Han sedermera uptagit henne i nåde, låtit dö-  
pa



pa henne til sin död, och huru saligt Hon fört henne genom denna tiden. "Til slut sade hon, kan jag frimodigt betinga: Jag känner at jag är Hans arma dock försenta Synderska. Jag förlitar mig helt och hållet på Honom. Jag har ingen ting at upvisa, utän endast Hans förtjenst och de såren, som Han för mina synder skull har låtit tilfoga sig." Hon war en af de 4 lediga Indianer, som året 1764 måste flytta utur Ebor-huset i Bethlehem til våra Indianer i Barackerne wid Philadelphia. Hon hade lärdt Skräddare Handverket, dref det såsom Måstarinna, tjente ock wid ungdomens apfostran, och bewisade en exemplariff trohet. Der på en del af hennes låra Folk wid Mustkingum föröfwade grusliga mordet gaf hennes hälsa en dödlig stöt. Hon affömnade rätt förnögd och full af längtan at få skåda sin Förlofare, på den hon trodde, ansigte emot ansigte.

Med 1784 års början inföll i negden af Nya Gnadenhätten en verhörd sträng köld. Alle floder och sjöar frös til, och de älsste Inwånarne i Detroit betingade, at så länge de derstädes bodt, hade än aldrig fallit så djup snö. På många trakter war den Manshö. Men det beswärligaste war, at denne vinter räckte så länge. Den 6 Mars låg snön ännu 2 alnar djup; wid denna månads slut började den småningom gå bårt. Först den 4:de April gick Huron up, och i början af Maj war sjön Sinclair ännu icke fri från Is.

Ingen hade beredt sig på en så hård och långwarig vinter, hwarföre man ock icke på långt

H h h 5

när

när tillräckeligen hade samlat förråd för menniskior och Boskap. Som nu owanligt tidige Mattfroster den föregående hösten hade förderfwat Indianernes förmodade goda Wälskflornsfförd, så insann sig brist på lifsmedel ganska snart. Hwad man ännu kunde erhålla i Detroit war förffräckeligen dyrt. Man böd en Bagare derstädes t. ex. en Spanst Daler för en mark bröd, och han lemnade det icke derfföre. Den djupa snön hindrade jagten. Wäre Indianer måste derfföre fringspreida sig, at söla lifsmedel, hwaråst något dylikt kunde finnas. Månge lefde ock blott af wilda örter. Slutligen bröt hungersnöden allwänt in, och den syntes på mångas anleten, ty de woro torra och magra, och de förmädde knapt göra något arbete. Men man såg dem dock derwid ständigt hjerligt förnögda och tilfreds. I rättan tid kom ock Herrans hjelp. Oförmodat insunno sig i negden af Nya Gnadenhütten en mängd hjortar, hwaraf öfwer hundra blefwo flutne, ehuru kölden war så angripande, at mången Jägare förkylde sina fötter, hwilket med Endöffor lätt kan ske.

Nu hade våre Indianer alltså åter Hjortkött, hwarmed de kunde i Detroit sgöra utbyte emot Wälskflorn, och derigenom woro de hufvudsaken nöden, hwilken eljest hade haft lika så besdröfliga fölgbder, som för 2 år sedan i Sanduski. Så snart snön war bårta, uppsökte de wilda jordpåron, och bragte stora bördor hem. En annan hjelp war et owanligt önnigt fiske, häruppå fölgde blåbår i stort öfwerflöd, och derefter

ter en så ganska wälsignad wälskornsskörd, at alt-  
så ingen behöfde klaga öfver brist på nödig föda.

Wid slutet af Maj 1784 afreste den män-  
nisko älsfande Gouverneuren, nu mera Öfver-  
sten von Peyster, ifrån Detroit til Niagara,  
och Missionärerne, så wäl som wåre Indianar,  
betslagade ganska mycket förlusten af denna sin  
wån och wälsörare; men de funno ock i hans  
efterträdare, Majoren von Ankrom, en Herre,  
som uppå sin företrädares kärleksfulla förord be-  
tedde sig bemägen och mild emot dem.

Ju mer det goda ryktet om Nya Gnaden-  
hätten utbredde sig, desto ynnigare gjorde de  
hwhita besök derstädes, som icke nog kunde beun-  
dra Brödernes inom så kort tid fullkomnade  
arbete, wid hwilket tillfälle de ock singo höra  
flera vittnesbörd om Jesu Christo, förmodeligen  
til deras blifwande wälsignelse. Emedan ingen  
Protestantisk ordinerad Präst då för tiden besann  
sig i Detroit, så döpte Missionärerne wid sina  
besök derstädes åttilliga barn, hwillas Förelärdar  
hådo derom. Andre bragte sina barn i denna  
affigt til Nya Gnadenhätten, bland andra en  
Köpmän, som hade 2 odöpta barn. Hans hela  
Familie beledsagade dem dit; så wäl Fadren som  
Modren höllo sjelfwe deras barn wid dopet,  
hwilken handling war dem ogement nödnads-  
wård och intresslig. Men ot förrätta wigfel,  
som ock blef begärt, undandrogo sig Missi-  
onärerne.

Nya Gnadenhätten war nu medelst wåra  
Indianers slit blifwen en rätt stön ort. Husen  
woro sså wäl byggda, som hade de welat bo  
där



där all sin lifstid. Landet, som förrut hade varit en ödemark, var så upbrukat, at de nu mera kunde tillräckeligen nära sig deraf. Derjemte bekom dem stillheten utan ifrån rätt wäl, efter en så långwariq oro. Men inemot 1784 års slut wisade sig, at de ock härifrån åter skulle blifwa fördrifne. Någre af Chipawas hade redan året förut låtit märka sit misnöje deröfwer, at wåre Indianer nedsatt sig i den negd, som eljest för nämligast hade tjent dem til Sagt, men de blefwo då deröfwer genom Gouvernören i Detroit behörigen tilfredsstälde. Nu begynte de en ny twist, föregåfwo at de låfwat wåra Indianer bo där, endast tills fred blef sluten, och hotade at mörda några af dem, för at dymedelst förmå de öfriga at flytta bårt. Efter många öfwerläggningar insåg man wäl, at denna Nationens flugomål och grål icke skulle uphöra. Dertil kom at Gouvernören i Detroit antydde wåra Indianer, at de icke mer skulle bygga, emedan icke något wät kunde aflutas, hwarken i hånseende til Landet eller Regeringen. Missionärerne höllo altså för bäst wara derpå betänkte, at Indianförsamlingen åter skulle begifwa sig tillbaka öfwer Sjön Erie, och det til en början i negden af Walhaling. Detta förslag blef af Församlingen bifallit; Man anmålte det för Gouvernören i Detroit, och lagade sig til, at redan om wåren 1785 kunna affhyta.

Emedlertid blef i Nya Gnadenhütten den 14 November 1784, den förste fullwäxte person döpt, til mycken upmuntran för så wäl Missionärerne, som wåra Indianer, hwilka slutade

tade detta år synnerligen förnöjde, emedan Församlingens inre gång hade varit utmärkt wälsignad och nåderik.



## Tolfte Afdelningen.

1785. 1786.

Den åter uplifwade Missionens hugneliga fortgång. Någre Missionärer resa tillbaka til Bethlehem. Indian-Församlingens afstågande ifrån Nya Gnadenhütten. Långsam Resa alt intil Cajahaja, där Pilgerreb anlägges. Swarjehanda esterrättelser.

**M**issionens wälsignade inre gång gjorde jemwäl året 1785 til en ganska angenäm tid. Församlings-stunderne fortgingo i en oförd ordning, woro tröste- och lärarrike, och bidrogo icke litet til våra Indianers tilwärt uti kännedomen af Jesu Christo och sig sjelfwa.

Missi

Missionärerne hade detta år en synnerlig glädje af deras unga folk, hwilkas goda trefnad öfverträffade deras förmodan.

Jemwål förspordes hos de hwita, som kommo på besök, en stor wälsignelse af Evangelii predikan. En af dem, en Skepps-Capitain, sade efter en Sörsamlings-stund, at Predikanten hade haft endast med honom at göra; hela talet hade likasom varit på honom allena i stånd, och han hade ock sagt honom alt, huru det såg ut i hans hjerta.

Några sällskap af Chipawas, som kommo til Nya Gnadenhütten, blefwo af våra Indianer icke allenast wäl undfågnade, utan ock med Evangelio besjente. På Pingest-högtiden hade man derstädes den nu så sällsanta glädjen, at 2 fullwårte blefwo döpte i Jesu död.

I det yttre förordsalades då någon nöd af wargar, hwilka hopetals ströko omkring, anförlo människor, och icke långt från Nya Gnadenhütten refwo ihäl en Chipawas och dess hustru. En Indian-Broder blef af en hop dessa djur förföljd några mil på isen, men efter han topp på skridsko, måste de ändtligen lemna honom. En annan olägenhet war, at Missionärerne förlorade sina hästar, medelst et slags såf som kallas Schäfte, hwarifrån man icke kunde afhålla djuren; ty det är mycket södande, men dödar ofelbart.

Våre Indianer woro nu helt färdige til afstågande från Nya Gnadenhütten. Jemwål hade Agenten för de Indianske ärenderne i Detroit, på deras wagnar, redan haft budskap til  
 Nas



Nationerne på andra sidan om Sjön Erie, at anmäla Indian-Församlingens återresa, med det förord, at wäl emottaga dem, och icke lägga dem något hinder i wägen; Men oförmodade efterrättelser om nya oroligheter i därwarande trakter, och en hop emot hwarannan stridiga rykten, satte åter alt i en sådan owisshet, at sielfwa Gouverneuren i Detroit och nyssnämde Agent afsäde flyttningen för det närwarande; Man beslöt altså at än en gång plantera wid Huron.

I Maj 1785 begäfwro sig Missionärerne Jungman och Senseman med de sina ifrån Nya Gnadenhätten, och gingo tillbaka til Bethlehem. Deras affked ifrån Indian-Församlingen, med hwilken och för hwars skull de hade utstått så mycken ångest, nöd och bedröfwelse, war ganska rörande. De reste sjöledes på Huron-floden, in uti Sjön Sinclair ända til Detroit, derifrån på Sjön Erie til Niagara och Oswego, på Oswego-floden alt in i Oneider-Sjön, och derifrån på Waldbach intil Fort Stanwilt; derifrån öfwer et ed, in i Mohacks-floden til Schenectady, derifrån landwägen til Albany, widare sjöleds til Nya Windsor, och derifrån Landwägen til Bethlehem. Gud upwäckte för dem på denna långa och beswärliga resa många wälgörare, som hulpo dem fort, och Han bewarade dem från alla olycksbändelser. Et synnerligt bewarande rönre, bland andra, Brodren Senseman, då en gång wid det stora seglets uphissande en wäderilning så hastigt slog segelstängen om, at han ifrån däckets föll öfwer bord, men blef lyckligt wis

wis utan skada lastad på en nära intil liggande bråd-flotta.

Wid Missionen qwarblefwo nu endast Bröderne Zeisberger och Heckerwälder med sina Hustrur, samt den ledige Brodren Eduards. Denne sistnämde reste i Julii månad med 3 Indian-Bröder til Pittsburg, at en gång tilföreläteligt få weta, huru det såg ut i Indian-landet, och tillika upöka en negd wid Walhalding til en Församlings Orts anläggande. I Pittsburg förnam han, at alt intil Sjön Erie kunde icke mera en fots bredd med wisshet kallas Indian-Land, emedan Fristaterna hade så wida tilågnat sig hela landet, at de wäl icke wile fördrifwa Indianerne, men ändock icke tilstådja dem at bo i de hwitas granskap. Men tillika inhämtade han så wäl af en skrifwelse ifrån Biskop Johannes von Watterville, hwilken såsom Bisitor uti de Norra Americaniska Brödra-Församlingarne war kommen til Bethlehem, såsom ock af Philadelphiska Tidningen, at Congressen hade uttryckeligen förbehållit och tilerkändt de Christliga Indianerne deras 3 bönings-platser wid Muskingum, jemte så mycket land, som General-Landmätaren skulle pröfwa skälighet. Med denna oförwäntade nyhet skyndade sig Eduards jemte sin Rese-sällskap åter hem, och upwäckte stor glädje hos Indian-Församlingen. Eljest går icke gerna en Indian åter til et ställe, där någon af hans Anförwanter blifwit af daga tagen. Men wåre Indianer hade ock låtit denna wantro fara, och önskade ju förre dess håldre wara där.

Emed.

Emedlertid dröjde deras aftågande afstån-  
digt, dels för då warande oroligheter skull bland  
Indian Nationerne, som wille hafwa krig med  
Fristaterna, dels emedan man fick underrättelse,  
at en stor hop Delawarer och Schavanos wille  
med wåld sätta sig emot Indian-Församlingens  
återkomst i därwarande trakter. Detta oaktat  
lät dock Missionärerne kungöra de ännu fringa  
spridda Medlemmarne af sin Församling det bes-  
lut, som war fattat, at åter flytta til Musking-  
um, och tilbodo dem, at på andra sidan om  
Sjön Erie stöta til dem, ehwaräst det för dem  
wore beqwämligast.

I September 1785 kom et besök til Nya  
Gnadenhätten af mer än 40 Främmande In-  
dianer, Nantikoks och Mahikandrer. Detta war  
wid Huron flodet det första besök af det Slaget,  
och med glädje märkte man hos många, at För-  
soningens Öd fann ingång. Ibland andra ut-  
trade sig en af dem för en National-hjelpare, at  
han more bekymrad om sin salighet, och såg  
ibland de wilda Indianer ingen wäg dertill, men  
trødde finna den hos de troende. Blott en ring  
gjorde honom betänkelig och twiflande. Han wor-  
re nemligen en stor syndare, och hade under krie-  
get utgitt mycket menniskjo-blod. När han tänkte  
deröfwer, så more det honom altid som om nå-  
gon sade til honom: Det är förgäfwes, lät de  
tankarne fara; Du kan icke omwända dig, ty  
du har begått för många synder. Han måtte  
då alltså weta, om han ännu kunde blifwa huls-  
pen, och om någon more bland de troende In-  
dianer, som varit en så stor syndare, som han?

3:de Del.                      I i i                      Na a



National-hjelparen beprisade derpå för honom med stor frimodighet Jesu syndare-kärlek, och försäkrade honom, at Han jemwål benådar mördare, hwilket Han ock redan gjort på Korbet. Den samma wilde berättade för dem, som en gång kommit för sent til Predikan, hwad han deruti hade hört och behållit, nemligen, at wi hafwe at söka våra synders förlåtelse, nytt lif och salighet, endast hos Jesum Christum, som förwårswat och förtjent oss alt detta genom Sitt bittert lidande, blod och död; at Han wore den sanna Guden, och at ingen annan wore utom honom." Det sadess ännu mycket mera, tillade han: men så mycket har jag deraf kunnat behålla i minnet."

Straxt efter detta besök kom åter et stort sällskap Delawarer, Mahikandrer och Nantikoks til Nya Gnadenhätten, Missionärerne och deras folk til mycken glädje; ty de försummade ingen Församlings-tund, hörde Evangelium med begär, låto ordet ännu ytterligare uttyndas för sig af National-hjelparne, och man kunde hoppas at det hos många skulle bära en salig frukt.

I början af år 1786 erhöilo våre Indianer åter budskap, at Chiesen för Chipawas, på hwilkas land de bodde, aldeles icke wille längre råla dem där. Dertil kom, at en fringswärmande mordisk Note af Chipawas gjorde negden osäker. Missionärerne beslöto alltså, oaktat alt hotande motstånd af de wilda på andra sidan om Sjön Erie, at denna Wär. verkställa Indian-Församlingens afstågande, och med densamma, om de än icke kunde komma alt intil Muskingum

gum, sätta sig neder i den första och bästa Ort de kunde. De erhöillo dertil Gouvernörrens i Detroit bifall, hwilken utom des låt afgå et budskap til dessa wilde, at de icke skulle oroa våra Indianer; Jemwål halp han dem dertil, at de för sina hus och fålt erhöillo någon ersättning; Han gjorde sielf besök i Nya Gnadenhüften, bewiste sig mycket gunstig, och glädde Missionärerne och deras folk med det oförmohade löfte, at om Våren, så snart Sjön Erie blefwe öpen, låta med Kongliga Fartyg öfversöra dem alla på en gång til Cahajaja, och jemwål förse dem med Proviant. Detta anbud halp dem utur stor förlägenhet; och de erkände med innerligaste tacksamhet Guds nådiga försorg, som kom dem til mötes.

I Mars låt Gouvernementet afmåta deras Land, och affigten dermed war, at Nya Gnadenhüften skulle bli en liten Stad och af hwita bebos. Ifrån denna tid hade man särdeles många besök ifrån Detroit af folk, som besögo Orten och deras land.

Strart efter Påsk 1786 gjorde Missionärerne med Indian-Församlingen sig färdiga til afståget. Den 20 April hade de den sista Församlingsstunden i Nya Gnadenhüften, tackade Herren på sina knän för all här ännjuten nåd och wälgärning, och afreste derpå allesammans i 22 båtar, undantagande den meranående Connersta Familien, som blef qwar.

Inwånarne i negden, Fransoser och Engländerne, kommo från alla sidor hit, at ännu så se våra resande, och de betygade sin oro öfwer

deras bårtsiktning, ty de hade gerna at göra med dem. I Detroit blefwo de af Gouverne- mentet wål emottagne, och i några dagar und- fågnade. Här anstaltade man, med Agentens för Indianiska ärenderne goda minne, om en sam- mankomst med Chipawas-Chiefs, hwilken ock af en Kongl. Zoll bewistades. Någre Deputerade af Indian-Församlingen höllo derwid et tal til öfwoannående Chiefs, betygade dem sin tacksamhet at de uptagit dem, och låtit dem nu snart i 4 år bo i deras land, och annålte hos dem, at de nu åter begåfwo sig öfwer Sjön Erie til sit hemwist, hwarpå de til erlånsla öfwerlemma- de dem en bundt af några tusende Wampom. En af Chiefs upstod då med en String of Wampom i handen och swarade: "Farsader! Wi hafwe dig får, och sägo håldre at du för- blef hos oss, och wände åter om til Huron-slo- den." Men man ansåg detta blott som en tom höfslighet, såsom det ock ännu samma dag åter- Fallades af en annan Chief.

En omständighet åstadkom här hos Missio- närerne en synnerlig glädje. Hela grannskapet kände de troende Indianer icke allenast såsom et flitigt folk, utan ock såsom ärliga menniskor, så at Köpmänner i Detroit gåfwo dem waror på lång tids Credit, utan at wara bekymrade om betalningen. Detta nyttjades af många med icke nog öfwerläggning, i synnerhet medan hun- gersnöden råckte, såsom, ibland annat, Skulder- ne blott hos en Köpman belupo sig til 200 Pund Sterling, och man måste betara at det flueligen skulle illa aflöpa. Men wåre Indianer låto sig i



tid wara angelägit, at förtjena något, och ers  
höllo wid deras afstågande de losford, at de rik-  
tigt hade betalt alla sina skulder intil sista skärf-  
wen. Blott en fattig, men på barn ganska rik  
Fader, war något skuldig, som han icke kunde  
betala; Full af bekymmer klagade han sin nöd  
för Missionärerne, och de woro genast beränkte  
på at hjälpa honom. Emedlertid sparserade hu-  
strun med barnen utom staden, och de sistnämde  
hittade en Guinee, men höllo det för en bit  
måsing, tills de af Missionärerne blefwo bättre  
underrättade. Dermed gick den glada Fadren  
strart bårt, betalte sin skuld, och hade ändå  
något i behåll.

Först den 28 April gingo våre Resande  
om bord på två Kongl. Fartyg, Biber och  
Makina, upfylde af tackfälsse öfwer Gouverne-  
mentens godhet, som jemväl gaf Skiepps-Capi-  
taineerne behörig befallning at på bästa sätt för-  
hålla sig emot de resande, och försigtigt föra dem.  
Allt gick lyckligt, intil en wiß Ö, midt på sjön  
Erie, som hade en säker hamn. Här måste de  
uthårda en verklig tålmodsschola i 4 weckors  
tid, ty så länge hade de motwind. De upslögo  
emedlertid på denna Ö sit läger. Men, för at  
ständigt wara til hands, måste de förändra de-  
ta lika så ofta, som Fartygen ombönte sit läge,  
och de gingo wid hwar liknelse til gynnande om-  
skifte af wind om bord, och åter til lands igen,  
då winden slog om. En gång lupo de werkli-  
gen ut, och kommo med et gynnande starkt wä-  
der så långt, at de redan sågo Ensten af Cajas  
haja tydligt för sig. Men winden fastade sig,

och de måste wända om til sin förra hamn. De fleste af våra Indianer woro wid denna storm så sjö-sjute, at de lägo såsom halfdöde, och stötte icke om hwad som hände. Capirainen lät derföre binda dem fast, emedan han besvarade at de skulle falla öfwer bord.

För öfrigt höllo de i sit läger sina dagliga församlings-stunder at läsa Herren, hwillen så wida hulptit dem, Den de ock barnsligt tilltrodde, at Han måtte hafwa synnerliga orsaker, hwarföre Han lät dem här ligga så länge stilla. Derwid lefde de af jagt och fiske, så ock af wilda jord-påron, lök, samt andra til föda tjenliga örter, hwaraf de funno en myckenhet der stades. Men då de efter några weckor intet mera willbråd träffade på sin Ö, så foro de til en annan Ö, som hade en ännu bättre hamn, god jagt, men ock mycket Skallerormar.

Den 28 Maj kom et Fartyg från Detroit seglande efter dem, at underrätta sig om deras tilstånd, i anseende til Skeppens långwariga utesblifwande, och tillika at återhämta det största af dem, som war Biber. Deremot skulle Makina föra dem i två resor til Cajahaja; men som detta hade dragit alt för långt ut, och bragt dem i nöd genom brist på lifsmedel, så blef uppå Missionärernes föreställning af Capitainerne beslutit, at Makina skulle i två Colonner föra dem öfwer til Sanduski-Bay, och sedan med Bagaget fara til Cajahaja. Sem nu jemwäl winden blef gynnande, så affeglade den första Colonnen den 29 Maj, hwillen David Zeisberger anförde; men winden kastade sig åter så, at de  
fun-

de icke ernå sit föresatta mål; de låto altså låtta sig i land wid Nokypoint, 16 mil ifrån Sanduski Bay. Här måste de klättra sig uppföre höga och branta berg, och först bryta igenom en wäg åt sig, at komma uppföre dem. Emedlertid woro de glade, at de nu åter kunde sätta sin fot på fasta landet.

Knappt hade de där lågrat sig, så kommo 10 Ottawas, som woro på jagt, ridande til dem, och betygade sin förundran at där träffa en sådan hop folk, hwaråst widt och bredt omkring hwarlen fanns wäg eller stig. Wåre Indianer undfagnade dem så godt de kunde; och Ottawas meddelte dem något igen, af sit Hjortkött, och underrättade dem huru de aldrabäst kunde komma igenom skogen, som de hade för sig.

Följande dagen bröto de up til fots, och hade alle, också Missionären och hans hustru, sin fulla börda at bära, emedan de ock måtte föra lifsmedlen med sig. För dem som gingo förut war det swårast, emedan de först måste göra sig wäg genom skogen. Alle måste wada genom en djup morasig bäck, och många gingo uti watnet alt under armarne. Barnen bleswo dels burne, dels simmade de öfwer. Zeisberger och hans hustru kommo öfwer på en bår, som bars af 4 Man. När de kommo til Sanduski bay, legde de til öfwerfarten båtar af Ottawas, hwilka flitigt gjorde besök hos dem, så länge de där lågo, och biewistade jemwål til en del Församlingsstunderne. En afton anstälde de wilde en dans, och efter ingen af våra Indianer insann sig derwid, som de hade förwäntat, så kommo någre



och sökte öfwertala åtminstone det unga folket dertill. Men då det icke lyckades dem med någon, så åskade de af Brodern Zeisberger, at han måtte upmuntra dem dertill. Men denne sade dem, at våre Indianer icke mer lesa esster andra Indianers sätt, emedan de funnit något bättre.

Den 3 Junii satte de sig lyckligen öfwer Sanduski Bay, så ock dagen derpå med et Franskt Köpmans Faring öfwer Floden Petzquetting. Under denna vandring firade de Pingst Högtiden, och hade den glädjen, at ock främmande Indianer woro upmärksamme åhörare.

Den 4 Junii kom ock den andra Colonnen, under Missionären Zeckewälders anförande, således esier uti båtar gjorda af bast, dem de helfwe i hast hade gjort sig. Emedertid förde slupen Makina bagaget rått fram til Cajahaja.

Nu foro våre Resande tillsammans, fotgångarne gingo på Sjöstranden, och båtarna så nära derintil som möteligt war. Den 7 Junii kommo de til det nämnfunniga 40 til 50 fot höga brådslupande berget wid Sjön Erie, det man således icke antorlunda kan komma förbi, än med god och sakta wind. Det står til en del lodrätt och jämt som en mur, at man lätt kan swimma, då man där öfwanifrån will se ned i djupet; til en del är det ock af watten så undergräfwit, at man öfwanifrån icke kan se dess fot. På några ställen finnas ränder af många slags fårgor, i så råta linier, som woro de gjorde efter snöre. För dem, som gingo til fots, war det angenämt at betrakta detta förfärliga, men präga-

präktiga Naturens märk. De som foro sjöledes kunde väl se det bättre, men utstodo och mycket ångest; ty då väderet blåser ifrån sjön emot bergen, så slå de höga böljorne deremot med sådan våldsamhet, at intet Fartyg kan rädda sig. De tackade derföre Gud, at vinden nu war gynnande och lindrig. Men knapt hade de farit förbi den sista wid påß 2 Tyfka mil länka bergsträckan, wid hwilken Öfwersten Broatscheedt med sin Corps i kriget näst för det sista led skeppsbrott och förlorade mycket folk, så uphof sig en stark wind, hwarigenom deras sista båt råkade i nöd, men kom dock lyckligt derutur. Så ofta de wilde passera detta stället, så offra de med tobaks fastande i wattenet. Här är mynningen til Cajahaja floden, hwilken gemenligen kallas den stora floden. Här kom ock slupen Makina med Bagaget snart efter, och kunde wid et stilla wäder lägga an så nära til sjöstranden, at alt kunde aflastas i små båtar och föras i land; hwarefter slupen återseglade til Detroit.

Brist på lifsmedel tillät icke våra resande at länge uppehålla sig wid mynningen af Cajahaja, de träffade wäl i negden et hus fullt af mjöl; men som ingen menniska war där, så rörde de det icke, ehuru hungernöden war stor, och de woro åsyna witaen dertil, at de närboende Chipawas horstulo mycket deras. De byggede sig altså båtar, dels af träd, dels af bast, foro längre up i floden, och kommo den 18 Julii til en gammal, wid påß 28 Tyfka mil från Pittsburg i wästerut belägen by, den De-

ravas fordom bebodt. Detta war den första plats de träffade, hwaråst de kunde nedsätta sig, ty ända dit är alt ifrån flodens mynning idel wild skog.

Här bestöto de altså at förblifwa, åtminstone öfwer sommaren, emedan de woro helt främmande, och icke wiste huru det såg ut widare up i landet. För det första slog de sig läger på östra sidan om floden på en hög slätt, och byggde sig hyddor i hast, uptogo åkerfält med mycken möda, efter landet war ganska skogsfullt, och de wågade ännu plantera Wälskorn, ehuru det war sent på året. För lörtheten skull kallar jag denna ort Pilgerruh.

Här inrättade de sina Församlings-sunder såsom wanligt, förnyade sina Församlings-ordningar, och Gud war med dem. Den 13 Augusti begingo de för första gången på denna Ort den heliga Nattwarden, hwars åtnjutande altid blef dem det högsta och wärdigaste.

Jemwål i det nytta lät Herren se sin hjälp. Sedan Missionären Zeisberger hos Commendanten i Pittsburg anmält Indian-Församlingens ankomst til Cajahaja, jemwål Brodern Schebosch warit där för nödig proviant skull, så hulpo Herrarne Duncan och Wilson wara Indianer dertill, at de erhöilo lifsmedel, dels för redbar betalning, dels på Credit. Congressen sielf gaf befatning, at understödja dem med något Wälskorn och Blankets. Öfta gingo och hwite ifrån Pittsburg til Detroit med mjöl och andra waror, af hwilka de kunde köpa hwad nödigt war. Dertill kom den beqwämligheten, at  
de



de kunde fara sjöleds til Sanduski och Pett-  
quoting, hvaråst äfwen Wälsskorn war til fångs.  
Wäreln på 200 Dollars, som de erhöillo för  
sina hus och sålt wid Huron, kom dem derwid  
wål til måtta. Jemwål war Hjort- Elg- och  
Björnjagten mycket lönande. Utomdes hade  
Församlingen i Bethlehem redan året 1783 sam-  
lat åt våra Indianer och sammanlagt en hop  
saker til deras behof. Men de hade under wä-  
gen blifwit uppehållne. Först i Augusti 1786  
kommo de til Pilgerrub, och då de blefwo ute-  
delte, så upwäcktes en stor glädje hos gamla  
och unga, ty hwart och et barn bekom ock nå-  
got deraf. Blott gjorde dem salikofningen här  
mer möda, än wid Huron, emedan de hade  
mycket långt til Saltkällan.

J öfrigt förblef deras affigt, at så snart  
möjeligt war åter sätta sig ned wid Muskingum.  
Men de warnades snart af åtskilliga trowärdiga  
personer at icke gå vidare, emedan Köpmans-  
folk af de hwita hade nyss i Maji detta år  
wid Muskingum blifwit plundrade och mördade  
af de wilda. Nu blef det dem klart, at Gud  
hade af wisa ordsaker uppehållit dem så länge  
wid Darne på sjön Erie. Hade deras sjöresa  
gådt snållt för sig, så hade de hunnit fram til  
Muskingum förr än nyssnämde mord skedde, och  
altså åter igen råkat i yttersta lifsfara. Någre  
Indian-Bröder, som ifrån Detroit hade gådt  
landwägen til Muskingum, och där wille afs-  
wakta Indian-Församlingens ankomst, besunno  
sig uti Schönbrun, just då denna gerning sig  
tildrog, och hade lätt kunnat bli olycklige, eme-  
dan

Dan många af de hwhita genast efterfatta mördarne,  
 och de hade ofelbart derföre ansett dessa Indian-  
 Bröder, så framt de träffat dem. Men dessa hade än-  
 nu i tid tagit flykten. Desutom wiste det sig tyd-  
 ligt nog, at icke någon allmän fred war ibland  
 Indian Nationerne, och många, om icke de fle-  
 ste, wäntade ständigt på et nytt krig, emedan,  
 som de sade, Krigsbilan som man gifwit dem  
 ännu icke wore dem fräntagen eller begrafwen,  
 utan endast för en tid å sido lagd. Det be-  
 kräftade sig ock, at Americanska Krigsfolket än-  
 nu ständigt war mycket uphissat, och hotade wä-  
 ra Indianer med en wis dödd, om de åter in-  
 funno sig wid Muskingum. Man höll alltså  
 för bäst at förblifwa i Pilgerruh, tills Herren  
 sjelf gjorde öfning för dem at komma vidare,  
 om det wore så hans wille. Efter hand insäg  
 man at, då så många Nationer satte sig emot  
 Congressen, och aldeles icke wille tillåta landets  
 afmätning, som hon ansåg för sitt, Indian-För-  
 samlingen således bodde långt säkrare wid Cajas-  
 baja, än wid Muskingum, där alle Krigare  
 wantligen plåga hafwa sin Durchmarsch. Zem-  
 wäl hade man wid Pilgerruh, i händelse af et  
 tilstundande krig, den fördel, at man icke war  
 långt ifrån Sjön Erie, och kunde lätt flykta til  
 Niagara eller Detroit. Emedertid förblefwo  
 wäse Indianer derwid, at icke låta fara den  
 af Congressen dem tillerkända rättigheten til lan-  
 det wid Muskingum, och at, så snart det lät  
 sig göra, åtminstone taga det i besittning.

Den förste, som i Pilgerruh slöt sin lefnad,  
 war ofwännämde Thomas, hwilken såsom yng-  
 ling

ling scalpades i Gnadenhätten wid Muskingum, och lifafulle kom med lifwer undan, men nu, då han war på sifke, drucknade. Allt sedan han förlorat hufvudswälen, fick han ofta gilt i hufvudet, och war då för någon tid sinnesswag. Twifwelsutan war ock detta en anledning til hans död, ty han war eljest en af de bästa simmare; utomdesf fann man igen hans kropp på et rätt grundt watten.

Pilgerruh fick ofta påhållning af Chipawas, Ottawas, Delawarer och andra wilda, som betygade en åstundan at höra Evangelium, och det blef dem jemwäl med glädje förkunnat. Men derwid begyntes åter den nöden, hwarmed man warit skont wid Huron, at wilde, som med wåra Indianer woro i slägtskap, kommo dit och sökte förföra de swaga, at åter wända om til Hedendomen. Det lyckades dem ock denna höst at skilja en hustru från sin man, och bortföra henne med sina barn. Men mannen, tillika med några behjertade bröder, estersatte dem, och återtog hustrun och barnen med wåld, hwaröfwer hon, som redan ångrat sit oberoälsamma steg, war hjertligen glad.

I September 1785 skickade Missionärerne några Fredsbud til de förskingrade, och låto förmana dem, at icke fälla modet eller tänka, at de åter blifwit för mycket wilde och af Gud förkastade såsom oboteliga. Fast mer skulle de sätta nytt mod, at fasta sig i wår medlidande Förbarmares armar, och åter inställa sig hos sina Bröder. Derpå kommo ärskillige tillbaka igen. Men en, som wid Bloobadet i Muskingum år



1782 hade förlorat alla sina barn, och nästan hela sin släkt, war deröfwer i sit sinne ganska nedslagen, hade också fattat misstroende til Missionärerne, och begifwit sig åter til de wilda; dock hade han derwid ingen ro. Han yppade sig alltså wid et tillfälle för Hjelparen Samuel, en af nämnde Fredsbud, och sade til honom: Jag har elaka tankar om våra Lärare, och kan icke hjelpat: desamma falla mig jemt och samt in. Jag tänker, de äro skulden dertil, at så många af våra wänner omkommit i Gnadenhätten. De hafwa förrådt oss, och gifwit de hwhita underrättelse om vårt wistande derstädes, hwarpå de öfwerfallit oss. Nu säg mig: är det så eller icke?" Samuel swarade: "Jag måste först fråga dig et: Är du rätt wid dit förstånd? Din fråga låter så för mig, som fattades dig något derpå: Och är det så, så swarar jag dig håldre intet." Då han nu försäkrade at han war wid sundt förstånd, så bedyrade Samuel för honom ganska eftertryckeligt, at Missionärerne woro oskyldige. Efter något besinnande gaf han til swar: Jag har nu et ondt och argt hjerta, derföre tänker jag argt. Såsom du finner mig nu utwärtens se ut, så ser det och ut i mit hjerta, (Han war nämligen öfweralt rödmålad, och gick i en Krigsdrägt.) Hwad wore jag bättre, tillade han, om jag utwärtens wisade mig som en troende, då hjertat likwäl är ondt, dock will jag snart besöka Eder."

Samuel sökte också at wara sin köstliga Broder til wälsignelse, men fick af honom det owäntade yttrande: "Mine Förfäder hafwa sa-  
rit

rit til Djefmulen, och där de äro, där will jag  
ock wara." Hwarpå denne swarade honom: "Jag  
förfräcks deröfwer: Du har talat hårda ord.  
Men jag will ock säga dig min tanke. Ingen  
ring i all min lifstid skall skilja mig ifrån Fräl-  
saren och Församlingen, hwarken bedröfwelse el-  
ler förförljelse, hwarken fruktan eller hungersnöd,  
icke eller någon lifsfara. Allt detta aktar jag in-  
tet, när jag endast har Frälsaren, och min själ  
erhåller derigenom saligheten, hwarom jag är  
förvisad när jag förblifwer hos Honom."

I October 1786 gick Missionären Zeckes  
wälder, efter et rérande afsked, från Indian-  
Församlingen, den han i så många år med så  
stor trohet hade betjent, tillbaka til Bethlehem  
med sin Familie, och alt Folket, hwaraf han  
war mycket älskad, beledsagade honom med sin  
wälsignelse.



## Trettonde Afdelningen.

1786. 1787.

Indian-Församlingen upmuntras flere-  
städes ifrån, at åter begifwa sig til  
Mus

Mustingum, men hindras deruti af widriga omständigheter. Son bestutar at afståga från Pilgerrub, och sätter sig ned wid Pettqvotting. Nya Salems bebyggande. Sugnelig gång derstädes. Slutet af Historien.

---

**W**id Missionen befann sig nu således endast Missionären Zeisberger, med des hustru och den lediga Brodern Edouards, hvilka ock utsligen hast at utstå swåra sjukdomar, och i allmänhet wid strängt arbete erfarit mycket nöd. Men de woro wid godt mod i Herren och redebogne, at med glädje uilsätta sina yttersta Sjåls- och Kropps-krafter i hans tjänst. I Berblehem hade man emedertid ifrån Fristaternes Congress erhållit förnyade försäkringar, at densamma gern wille understödja Brödernes bemödande, at utbreda Evangelium ibland Indian-Nationerne. Särdeles wänligt bewiste sig Congressens Secreterare Herr Charles Thomason, hwilken i en skrifwelse ibland annat sålunda uttryckte sig: "At han skulle skatta sig rätt lycklig, om han ock kunde wara et verktyg at bibehålla den kostbara qwarlesman af Indian-Församlingen, och i gemen befördr detta fattiga folkets wälgång." Til den ändan recom-menderade han denna saken, både hos Herr James White, hwilken war updragit at hafwa omsorg om Indianska Affairerne söder om

Ohio,



Ohio, och jemwål förnåmligast hos Generalen Richard Buttle, som hade samma wärf Norr om denna flod, i hwilket District Pilgerruh war belägit. Denne Herre försäkrade härnppå både muntligt och skriftligen, det han skulle iakttaga hwart och et tilfälle at befördra Missionens wål, och det icke blott för oswannämde recommenda- tion skull, utan förnåmligast af de bewekande orsaker, som Moral och Religion medföra. Jemwål hade Congressen meddelat skriftliga Ordres, at låta våra Indianer weta, at det warit Congressen mycket angenämt förnimma deras ankomst på denna sidan om Sjön Erie, at dem war tillåtit återwända til sina förra besittningar wid Muskingum, där de kunde wara försäkrade om de förenade Staters wännskap och beskydd; och at de, genast efter sin ankomst dert- städes, skulle utur de wid Ohio besinnliga all- männa Magaziner blifwa försedde med 500 knips- por Wälstkorn, såsom ock med andra förnöden- heter.

Våre Indianer erkände denna milda försorg med ödmjukaste tackfälsse, och gladde sig jämt och samt at den tid, då det skulle lyckas dem at åter intaga sit land wid Muskingum, hwartil jemwål breswen från Bethlehem hjerstli- gen upmuntrade dem. Allt dertills trodde de dock med wisshet, at de obehindrat skulle så för- blifwa i Pilgerruh, och ännu hafwa den trösten at där återfå ibland sig sina ännu förfångrade Bröder och Systrar. Men den 17 October blef denna ro åter störd. Et af Delawar-Capi- tenen Pipe assändt bud, bragte sent om aftonen

3:de Del. K l l den

den tidningen, at Americanerne hade infallit i Schavanos byar, dödat 10 Man, och deribland en Chjef, förhärjat och upbränt allt, samt fångna bortfört 30 Qwinnor och barn. Utomdes wore en Armee från Pittsburg redan kommen til Tuskarawi, hvarföre Inwånarne i Pilgerrub genast borde flykta, at icke blifwa öfverfallne. Detta sista war otroligt, hvarföre Missionärerne gåfwo sig all möda at ställa våra Indianer tilfreds, men förgåfwes. Den grusliga händelsen wid Mustkingum 1782 stod dem strax för ögonen, fruktan och fasa intog dem så, at Enstrarne med barnen flydde samma natt långt in i Skogen och gömde sig undan. Här upslog man följande dagen hyddor åt dem, för at någorlunda kunna skydda dem för den annalkande kölden; och Bröderne, som gingo af och til, försörgde dem med lifsmedel. Emedlertid affärdades bud til Tuskarawi och på wägen til Pittsburg, af hwilkas berättelse man sedermera fann, at fruktan för en Americanisk Armee war aldeles ogrundad. Emedlertid hördes om aftenen den 22 October et starkt dån och en hop Häst-skällor. Missionärerne förmodade strax at det wore Packhästar, som foro förbi, lastade med mjöl, som det ock efteråt befanns; Men wåre Indianer hörde aldeles icke på deras föreställningar, utan höllo det för den Armeen, som wille öfverfalla dem, och flydde allesammans til Skogs, fulle af besörming, så at Missionärerne helt ensame blefwo qwar i Orien. Dock sansade de sig efter hand följande dagarne, och kommo slutligen alla åter i Församlings-Orien.

Den



Den 10 November blef en skön och rymlig Kyrkosal inwigd. Men af Bonings-hus blefwo få upbyggda. De fleste hulpo sig fram öfwer wintern uti ringa hyddor, som icke kostade mycket arbete, emedan de ansågo sig endast här såsom Gäster, derföre de ock plågade kalla denna plats blott et Natt-warter, det är, Et års tilhåll. Emedlertid hade de mycket at utstå af regn och snö, den sednare war 3 fot djup.

Deras intråde uti året 1787 war mycket angenämt, och de hade den glada utsigt at få sluta detsamma wid Muskingum, och fullt hopp at detta år få njuta fred och ro. Men snart upstego åter mörka måln från de wildas sida.

Redan mot det förra årets slut, hade oftanämde Delavar-Capitain Pipe igenom en Belt of Wampom hos våra Indianer anmält, "at då tiderna ibland Indianerne woro mycket betänklige, och et nytt krig högst sannolikt, så at Indian-Församlingen i deras då warande wistans de wid Cahajaja icke sutto wäl, utan woro ännu altid i fara at af de hwita bli öfwerfallne: så wille han altså derföre sätta dem i Pettquoting, och för dem låta utrymma samma negd, där de altid skulle kunna bo i ro och wara osförde. Han mente dem wäl, de borde derföre antaga detta tilbud." At nu icke ådraga sig ny fiendskap, hade våre Indianer icke återqiswit denna Belt, och altså icke uttryckligen afflagit anbudet, utan endast tegat stilla. Deremot ha de de rent af afflagit andra bud från Delavarerne, som på det trågnaste budit dem til Sanduski, hwilket skedt på anstiftande af en benämnd



Lucas, som war döpt, men blifwit otrogen. Men i Januarii 1787 blef i et stort Råd af de wilda i Sanduski beslutit, at med allsware förnha Kriget med Fristaterne, och om Indians Församlingen icke godwilligt beqvämde sig, skulle de med wåld afhålla henne från återflyttning til Muskingum, de hade ock föresatt sig, at icke til fånga taga, utan genast döda Församlingens hwhita Lärare, på det en gång måtte blifwa slut med dem. När detta blef kungjort i Pilgerruh, stälde Missionärerne Församlingen tilfreds med den hjertliga föreställning, at om ock, som war til förmoda, ännu mången hård storm kunde träffa dem, så skulle de likwål wiserligen icke komma på skam med sit fasta och barnsliga för troende til Gud war Frälsare. Denna och dylika förmaningar, som ofta förekommo i Missionärernes Tal på den tiden, hade den goda werkan, at Församlingens gång åter blef stilla och rätt angenäm. Missionärerne ansågo dock oswannämde underrättelse såsom en warning, at med fördubblad sorgfällighet behjerta Indians Församlingens widare ledande. Troleserne skickade wål samma mängd til de krigiskt sinnade Nationerne, i synnerhet til Schavanos, et högtidligt budskap at beweka dem til frid. Jems wål erfor man strax derefter, at 9 til 10 Indian Nationer, uppå Engelska Gouvernörens i Detroit föreställning, hade förklarar sig för freden, och beslutit at genast straffa dem, som skulle förhålla sig fiendiligt. Men i Mars gaf Öfwerst-Lieutenant Zarmar Missionärerne tillkänna, at wåre Indianer icke skulle först wid Mus-

King

ffingum erhålla, utan kunde nu redan ifrån Jntosch afhåmra de 500 knippor korn, jämte 100 Blänkerts och andra saker, som Congrefsen skänkt dem. Wid samma tid tillsynte General Buttler i en skrifwelse til Missionären Zeisberger, at de til en början ännu måtte förblifwa wid Cajahaja, dock utan at anföra orsakerne dertil, dem han icke wille yppa uti et bref. De wilde förnyade ock tid från tid sina ofwannämde fruktansvärda hotelser, så at man icke kunde twifla om deras wilja at werfstålla dem.

Genom alla dessa omständigheter råfode Indian-Församlingen åter i trångsel. Deras egen böjelse war at gå til Muskingum. Det instämde ock med Brödernes önskan i Bethlehem. Ifrån Fri-Staternes sida tillsyntes våra Indianer at ännu qwarblifwa wid Cajahaja; de Wilde deremot wille icke tåla dem längre här, utan flytta dem i en annan negd. Utan at wetta huru ock hwaråst Guds hand nu skulle föra dem, gjorde de lifafullt båtar åt sig och alla öfriga anstalter til afstågande, och woro derwid ens hålligt öfwerlemnade i Herrans wilje at gå dit, Han sjelf skulle wisa dem vägen. Så tröstligt detta war för Missionärerne, så stor war deras egen förlågenhet, hålft Indian-Församlingen til slut ändå förwäntade sig det bästa rådet af dem, och afseammans således ankom på deras beslut. Wane at wäga lif och lefwerne i Herrans tjenst, woro de minst bekyrade om sig sjelfwa, och hade endast frågan warit om deras öde, så hade ingen ting affräckt dem, at åter flytta til Muskingum. Men de kunde icke wä-

ga at åter igen bringa Församlingen, hwilken war anförtrödd i deras omwårdnad, in uti sådana omständigheter, som woro förknippade med fruktan och fara. Fast mera höllo de för sin skyldighet at låta omsorgen för hennes wälfärd och säkerhet öfwerwäga alt annat afseende. De beslöto altså efter mognaste öfwerläggning, at göra sit Folk det förslag, at för denna tiden icke tänka på at åter gå til Muskingum, men icke eller qwarblifwa wid Cahabaia, utan söka sig emellan denna flod och Pertquottung en fristad, där de kunde sätta sig i ro, och en gång åter njuta säkerhet. Detta förslag blef ock, först af Hielparne, och sedan af hela Församlingen offentligt bifallit. Strax derpå ankom et budskap från et Delawarernes Öfwerhufwond til Brodern Zeisberger med de orden: "Farsader! Emedan jag hört at du will draga til Muskingum, så will jag råda dig at denna wår icke gå dit. Jag kan icke egentligen säga dig hwarföre? icke eller om det skall bli krig eller fred, utan så mycket kan jag säga dig, det är ännu icke tid. Tänk icke at jag är deremot, at du lärer Indianerne Guds ord. At du det gör, är mig kært; men jag råder dig hwad godt är, gå icke til Muskingum." Härigenom stadfästes ock nyssnämde beslut, hwilket ock för den tiden war ostridigt det bästa. Wid början af April gingo derföre någre af våra Indianer ut at uplösa en plats til en ny Församlings-orts anläggande, och funno en, som behagade dem ganska wäl. Emedlertid begick Indian-Församlingen Pafions-tiden och Påska-högtiden ännu i Pilgers



gerruh, på et öfvermåttan saligt sätt. Det of-  
fentliga föreläsandet af vår Herres lidandes hi-  
storia utmärkte sig derwid rätt besynnerligt, och  
war med en rik wälsignelse beledsagat. Försam-  
lingen kunde icke höra sig mått derpå, och det  
war, som hörde de denna i ewighet wigtiga  
händelsen för första gången.

Den 19 April flöt Indian-Församlingen  
sin warelse i Pilgerruh, tackade Herren ännu  
gemensamt på sin i så kort tid nyttjade Kyrs-  
sal, för alla i denna Ort både uti ins och ut-  
wärtens måtto åtnjutna wälgerningar, och an-  
trädde återigen derpå sin wandring, dels til lands  
under David Zeisbergers, dels til sjöns under  
Eduards anförande. Den sistnämde måste gö-  
ra största delen af resan på Sjön Erie. Men  
innan de utur Cajahaja lupo in i den samma,  
uphof sig ifrån sjön en förfärlig storm, som låg  
åt landet, hwarwid wågorne slogo med sådan  
wåldsamhet emot den i förra afdelningen beffres-  
na och såsom en mur stående bergsträcka, at  
jorden båswade. Wäre resande woro altså gla-  
de, at de ännu befunno sig i säkerhet på floden,  
och anwände tiden, då de måste ligga stilla, at  
fiska och förse sig med Proviant. En natt fiska-  
de de wid blåß, och höggö öfwer 300 stora om  
3 til 8 Markers wälsmakande fiskar, dem de  
dels stekte, dels togo med sig half-torkade. Den  
24 April hunno fotgångarne, och dagen derpå  
de, som reste på sjön, fram til den bestända tra-  
ten, som såg ut såsom en skön trågård, emedan  
många wilda Äpple- och Plommon-träd stodo  
här och där. Ännu hade de aldrig bebodt et

så godt och fruktbart land. De lågrade sig en god Ensk mil irån Sjön, som war här ganska fiskrik. Jemwål fans härstädes en myckenhet wilde Jord-påron, en födande spis för Indianerne. Man sågnade sig altså redan öfwer en Församlings Orts byggaende i en så angenäm nejd, så mycket mer som den war aldeles obesädd, och icke hade några grannar på många mil nära.

Men glädjen råckte ganska långt, ty redan den 27 April kom en Delawar-Capitain i deras läger, och ankydde dem i de tre Huswud-Chiefs namn af Delawar-Nationen, at de icke skulle förblifwa i denna nejd, utan flytta til dem wid Sanduski, och detta skulle de anse för helt afgjort, och icke först taga det i öfwerwägande. Detta budskap war nu ock, såsom wanligt är, bifogat med de heligaste försäkringar om beskydd och säkerhet. I synnerhet bedyrade Capitainen, at den dem tiltänkte plats icke wore belågen i nejden af de wildas byar, utan på 2 Enska miles afstånd derifrån. Til Missionären Zeisberger hade han ock et särskilt budskap, som så lydde: "Hör min wån! Du är min Farsader. Det är mig icke obekant, at wåre Chiefs hafwa uptagit dig i wår Nation. Dig skall intet ondt ske, och du har icke orsak at hafwa något betänksande wid at komma til Sanduski." Dessa ord bekräftade han med en String of Wampom. Så oangenämt detta tilbud war för wåra Indianer, och ehuru alswarligt de förehöllo Capitainen Delawar-Chiefs swel, falskhet och otrohet, hwaraf man på 6 til 7 år haft så många

många smärtande prof, så kunde dock de, så wål som Missionärerne, efter mångfaldiga öfwerläggningar, icke annorlunda besluta, än söga sig efter Chiefs wilje, för at icke ådraga sig nya plågor och förföljelser. De inråttade alltså sit swar i likställighet härmed. Också beswarade Missionären Zetsberger det til honom stälde budskapet på et bejakande sätt, dock med uttryckligt förbehåll, at ock de öfrige hwite Bröder skulle wara lika så ansedde som han; Så ock at hans efterrådare i Embetet måtte njuta samma rättighet til godo.

Härwid war ingen ting så swårt för Missionärerne som at se, det Missionen nu skulle återigen komma at stå under en hednisk Regering. Lika fullt kunde de sjelfwe icke neta, at det war deras kallelse och ändamål likmätigt, at bo mitt ibland Hedningarne, om de wille förkunna dem Evangelium. Wi måste alltså, skrifa de, låta oss behaga, at wara midt i Satans näste, ty det är icke annorlunda, än som bodde uti hwar och en wild Indian en mängd onde andar, emot hwilka wi måste ligga i fäst.

I början af Maji hade de i sit Läger den glädjen, at emottaga Bröderne Michael Ljung och Johan Weigand, hwilka såsom hjälpare wid Missionen blifwit af Församlingen i Bethlehem dem tillsticade. Snart derefter öfwerlämnade de, ehuruwål ogera, denna dem så behagliga negd, och reste vidare dels til sjö på Erie, dels til lands på dess stränder, tills de kommo til Pettawotting, och lågrade sig wid pass en fjerdedels mil från sjön. Här förnummo de,



at förenämde i Delavar = Chjefs namn til dem bragte budskap hade til en del warit bedrägligt, och at icke alt förhölle sig så, som Capitainen hade försäkrat, emedan den til beboende anwiste plats icke war öfwer en half Enst mil belägen ifrån de wildas byar. För at nu icke åter råka i en snara, beslöto wåre Indianer och Mistionärerne enhälligt, at ej flytta längre, utan för det första nedsätta sig i negden af Pertqworring, och derwid förblifwa, om det ock wore emot Delavar = Chjefs wilje. De utsökte sig altså wid en flod, som de kallade Huroneström, hwilken wid Pertqworring faller i sjön Erie, en helt obebodd negd, foro den 11 Masi allesamman sjöledes dit, och ännu, förrän natten kom, stod en hop hyddor där. Härifrån gickade de Deputerade til de wildas Chjefs, at gifwa dem tillkänna sit beslut, jemte ordsakerne dertil, och utträttade dermed så mycket, det de wore säkre at blifwa åtminstone et år lemnade i ro på förenämde plats; hwarjemte de tröstade sig med det hopp, at under den tiden kunde mycket åter förändra sig, och deras wistande i denna negd äfwen blifwa långwarigare.

De anlade således på wästra sidan om floden sina wäskflorns fält, men på den östra, som är mycket högre belägen, bygde de Församlings = Orten, den jag, efter de sjelfwe ännu icke gifwit den något namn, kallar Nya = Salem. Christi Himmelsfärds och Pingest = högtiden firade de under bar himmel; men den 6 Junii hade de den förnöjselsen, at inwiga sin nya kyrkosal, som war bättre och större än den i Pilger =  
 ruh.

ruh. Det sista war ock nödigt, ty här infann sig långt mera besök af frammande Indianer, än wid Cahajaja, så at en dag knapt gick förbi utan besök. Den 9 Junii höll Indian: Församlingen här den första kärleks-måltiden, hwars til Församlingen i Betlehem hade skickat dem mjöl. Derjemte blef en ganska kärleksfull skrifwelse af Biskop Johannes von Watterville til våra Indianer med et allmänt wälsignat intryck offentlig föreläst. Han hade, såsom för år nämndt, besökt Norra: Americanska Brödra: Församlingarne såsom Bistator, men til sin bedröfwelse icke kunnat göra besök hos Indian: Församlingen, och war redan återrest til Europa. Samma dag begick Församlingen den Heliga Natwarden, för första gången i Nya Salem; och fröjdade sig i Gudi sin Frälsare, hwars Råd wedergwicke dem ousäsligt.

Jöland de wilda, som år 1787 blefwo bekymrade om sin Salighet, war en beröktad bos, som år 1781 traktat efter Missionärernes lif, och ofta på deras wägar lagt sig i försåt för dem, men alltid förgåfwas. Denne kom på en resa, helt oförmodat för honom sjelf, til Pilgerruh, hörde Försöningens ord med begär, och betygade sin åstundan, at wara befriad från syndens tjenst, stod ock icke mer at skiljas ifrån Indian: Församlingen, å sidosatte ändamålet af sin resa, och blef, då han af hjertat omwände sig til Herren, efter några månader döpt i Nya Salem.

En Huroner, som hade af sin Nation fått anbud på Chjefs Ambete, afflog det, och kom i ställe

stället til Nya Salem, emedan han, såsom han betygade, nu i twänne år hade sökt för sit hjerta något bättre, men ingenstädes funnit det. Jag söker ro för mit hjerta, sade han til Bröderne, och tror at finna den här. Min åstundan är derföre at bo hos eder, och åtnjuta det goda som I njuten, och det I talen om." Man beprisade Jesu nåd och Hans syndare-kärlek med glädje för honom. Men som han tänkte at först gå til sina hedniska släktingar på andra sidan om Fort-Detroit, och taga affsed af dem, så wille man icke förr lämna honom tilstånd at bo i Nya Salem, än han wore återkommen; emedan man förut haft exempel, at för folk, som redan erhållit tilstånd at bo i de troendes Sörsamling, hade et sådant besök, hwarföre wår Frälsare warnar i Luce 9, 62, warit så skadeligt, at de icke mera kommit tillbaka. Han beslöt sedermera at hålore affstå från besöket, berättade sina Anförwandter sit förändrade sinne-lag, och förblef hos Sörsamlingen, där hans hjerta fann den ro han så länge sökt.

Äf de förwillade själar kommo ock många tillbaka, ibland andra äfwen den omnämnde otrogne Lucas. Han hade warit förnämsta driffiådern til all den oro, som et halft år bortåt blifwit upväckt af de wilddas Chiefs emot Sörsamlingen, emedan han med all magt wille draga henne til Sanduski, där han hade bodd, sedan han skildt sig ifrån Sörsamlingen. Då Hans hustru en gång kom derifrån til Pilgeruh, frågade Missionären Zeisberger henne, om hon och hennes man nu lefde nögde? "Nej, sade



war wälsignelse och nåd rådande. 861

sade hon, den ena skyller på den andra, och säger: "Du är skulden at wi äre från Församlingen afföndrade." Där sen J, swarade Missionären, at J icke ären på den rätta wägen. Ty om så wore, så skullen J njuta frid och ro i edra hjertan, och det hafwen J icke. Han förmante henne deruppå, at snart wända om, emedan ännu wore tid, och at icke wänta til dess wägen blefwe stängd at komma tillbaka. Hon längtade ock hjertligen derefter, men hennes Man ännu icke. Fastmera kom han i början af Junii detta år til Nya Salem, och gaf sig all möda at injaga fruktan hos våra Indianer, och göra dem betänkliga öfwer sit byggande i denna uesjd. Men han fann icke allenast intet gehör, utan Missionären Zeisbergers eftertryckliga samtal, så wäl som samlige National-hjelparne, hwilka samfåle rätt alswarsamt hjälpsatte sig med honom, förmådde så mycket, at den arma förwillade menniskjan kom på en gång åter til besinnande. Han erkände med smärta sina grofwa förbrytelser emot Gud och menniskjor, bad om förlåtelse och at blifwa åter antagen. Han erhöll bägge delarne til Församlingens stora tröst, hwilken ofta hade suckat til Herren för honom och för hans Famille, som genom honom äfwen blifwit olycklig.

Hos National-Hjelparne försporde man med förnöjelse, huru de tilwänte i sanningens lännesdom. 2. ex. Efter en predikan öfwer Christi intåg til Jerusalem, mente Samuel, at d. sa Jesu ord, Mit hus skall wara et bönehus för alt folk, men J hafwen gjort det til en röswa-

res

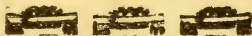
re-kula" äfwen kunde nyttjas på det sättet, at man tänkte dermid på sig sjelf: "Vår kropp sade han är et Tempel, et den helige Andes hus. Frålsaren har twagit oss från våra synder med Sit blod, och jemwål tilberedt våra hjertan, at Han deruti må kunna bo. Nu skole wi icke åter orena Guds Tempel, och icke åter insläppa synden och de gamla Darter, hwarifrån Frålsaren renat oss. Wi måste ständigt betänka, det wi icke äre våre egne, utan höra med kropp och själ Frålsaren til; och böre alltså bewara oss obefläckade." En jemn glädje hade Missionärerne af det unga folkets goda trefnad, som i Sörsamlingen woro födde och upfostrade, af hwilka många woro vidare komne, än de gamle, uti en lefwande tro på Christum, och förde en wandel öfwerensstämmande med Hans Ord.

Enligt de nyaste underrättelser, som gå til halswa Junii 1787, woro våre Missionärer fulle af mod och tro at betjena det werk, som Gud anförtrodt dem; äfwen woro de upfylde af tacksamhet emot Herren, som lät dem ögonseligen se, at deras arbete icke war förgäfves, ty våre Indianer åtnjöto verkeligen Guds dyrbara salighet i Christo Jesu, sökte göra det för sina landsmän allt mera bekant, och både stora och små woro muntre och nöjde.

Missionen hade nu, genom Guds mäktiga nåd och hjelp, stått i fulla 45 år. Likmäßigt en intil September 1772 förb Catalog, hade ifrån Missionens början allt ditills 720 Personer genom Brödernes tjenst blifwit införlifwade i de troendes Sörsamling; af hwilka redan de flesta

saligt affomnat. Gerna bifogade jag ock deras antal, som sedan den tiden tillkommit; Men jag kan det icke, emedan, wid Missionärernes fångslande wid Muskingum året 1781, störste delen af Kyrko-böckerne, jemte andra skrifter, upbrändes. Men skulle ock deras antal, som ifrån 1772 til 1787 kommit dertil, wara likaså stort, så synes det wäl wara blott en ringa hop för en så lång tid, och för så mycket smärtefullt besmörande af Missionärerne. Orsaken dertil ligger dels i Indianernes Character, dels ock hufwudsakeligen deruti, at wåre Missionärer wilja föra til Christum, icke just en stor hop af döpta Hedningar, utan fast mera sannfärdigt troende själar. Dock är denna lilla hjord altid stor nog, för at lysa såsom et Herrans ljus för många hedniska Folkslag, til deras ewiga salighet.

Jag lemnar alltså Indian-Församlingen i Nya Salem. Om hon skall länge förblifwa där, eller om hon ännu oftare måste wandra och flytta längre bårt skall tiden utwisa. Gud skall ock altid än ytterligare leda henne med sådan nåd, wisbet och trohet, at hon til Hans pris måste med tackfälselse och glädje bekänna: Hans råd är underbart, men Han förer det härligen ut.







## B i h a n g.

---

Detta Werk war redan öfverlemnadt til trefsket, då underrättelse inlopp om en särskild händelse, hwaraf man kan wänta mycket godt i framtiden för Missionens wälgång ibland Indianerne.

I likhet med en, redan för 46 år sedan af Bröderne i England uprättad Societet, til Evangelii befordran bland Hedningarne, (\*) är ock nu mera en sådan Brödra-Societet, til Evangelii utbredande ibland Hedningarne i Norra Amer-

---

(\*) Se den i Barby år 1782 utkomna esterrättelsen om Brödernes arbete bland Hedningarne.

America, kommen i stånd. Den består af Brö-  
dra-församlingarnes samliga Äldste och Predia-  
kantar i Norra America, och af et anseeligt an-  
tal andra Medlemmar. Den 21 Sept. 1787,  
hade de sin första Sammantråde i Bethlehem i  
Pensylvanien; och under den 27 Febr. 1788  
blef den af Lagstiftande Magten uti en Sammans-  
komst af Staten i Pensylvanien förklarad för en  
Laglig Societet, eller Corporation. I den af  
Pensylvanska Staten häröfver utfärdade Act,  
som har denna Titel: En Act til Incorporation  
af Societeten til Evangelii utbredande ibland  
Hedningarne, som blifwit uprättad af några med-  
lemmar utaf de förenta Bröders Biskopliga Kyr-  
ka, eller Unitas Fratrum \*), heter det i början.  
"Sedan hos detta hus blifwit anmält, genom  
den Årewordige Johan Ervein, Biskop uti  
Kyrkan kallad Unitas Fratrum, eller de Fören-  
te Bröder, samt genom den Årewordige Johan  
Meder, Predikant i besagde Kyrka uti Staden  
Philadelphia: ot allt sedan år efter Christi Börd  
1740, då nämde Kyrka beqynne nedsätta sig i  
America, har hufvud-såttan med deras hifkomst  
ifrån Europa varit, at förkunna de här waran-  
de Indianer Evangelii härliga Sanningar: at de  
oafbrunit fortsatt sitt arbete ibland Indianerne,  
och äro sinnade, oaktat de mer och mer tiltagans  
de kostnader och andra smärigheter, at af alla  
krafter fortsätta detta Lofliga Werk; och til den  
3:de Del.                      § 1 1                      än

\*) An Act to incorporate the Society for propa-  
gating the Gospel among the Heathen, formed  
by Members of the Episcopal Church of the  
United Brethren or Unitas Fratrum.

Andan inrättat en Societet til Evangelii utbredande, samt fastställt wissa Statuter för dess förbindelse, (hwaraf en Copia wid deras ansöknung är bifogad,) och hafwa anhållit, at bemänte Societet måtte incorporeras.

Och aldenstund Evangelii utbredande ibland Indianerne i America är för denna Stats Inbyggare och för de andra förenade Staterne af stor wigt, och kunde genom Guds wälsignelse mycket bidrağa til fred och säkerhet för Inwånarne på våra gränser, och de Wilde kunde, genom Missionärernes och de Omwändas lefwande exempel, föranledas at rikta sin upmärksamhet på den Christliga Religionen, på Industrie och en samhällig lefnad med Inbyggarne af de Förenta Staterne.

Och som detta Hus är benägit at använda den Lagstiftande Magt det äger, til upmuntran af alla goda och löfliga föremål; Alltså warder härigenom förordnat o. s. w.

Nu följer det omständligen, hwarigenom förklaras, at förenämde Societet är en Laglig Corporation, och berättigad til alla de Fri- och Rättigheter, som andra Corporationer i Staten njuta. Då nu Societetens ändamål bäst kan skönjas af dess Statuter, så wile wi härjemte bifoga dem:

Statuter för Brödra Societeten i Norra America, til Evangelii utbredande ibland Sedningarne.

Som wi Undertecknade äre öfwerthygade om det Christliga Rit och den Gudliga Sörsfällighet hwarmed Evangeliska Brödra Uniteten, ifrån dess  
före



första begynnelse bemödat sig at allestädes utbre-  
da Jesu Christi saliggörande Kännedom, och  
bringa densamma jemwäl til de längst aflågsna  
Folk och Hedningar, i hwilken affikt de ock i  
dessa Länder, redan in emot 50 år sedan, inrät-  
tat en Mission ibland åtskilliga Hedniska Indian-  
Nationer, och alt hittills oafbrutit fortsett den-  
samma med wålsignelse och lycklig framgång; och  
som wi sielfwe såsom Medlemmar stå i förbin-  
delse med denna om menniskjors Salighet så ni-  
riskt sorgfälliga Kyrka; så kunne wi icke annat,  
än högeligen önska at, på bästa sätt wi möjli-  
gen kunne, befordra detta stora Guds werk.

Wi hafwe dertfore i Guds Namn beslutit,  
at til den ändan inrätta ibland oss et Sällskap,  
under namn af: En Brödra Societet, til  
Ewangelii utbredande ibland Hedningarne,  
hwarwid wi hafwe förbundet oss och enhälligt  
öfwerenskommit om följande Artielar, såsom den-  
na Societetens fastställda Reglor.

1:o Denna Societet skal bestå af Medlems-  
mar uti Brödra Kyrkan, och hafwa sit Säte i  
Bethlehem i Northampton County, i Staten  
Pensylvanien, där den wanligen kommer tillsam-  
mans, och hwaräst jemwäl dess Direction skal  
residera.

2:o Alle i Brödra Kyrkan ordinerade och  
wid Församlings Directionen werkligen förordna-  
de Bröder äro, i kraft af sina Embeten och  
Characrerer, denna Societets Medlemmar. An-  
dre kunna ock, på sin åstundan, dertil föreslås  
och til Societetens Medlemmar antagas.

3:o Endast de Societetens Medlemmar, som tillika äro Medlemmar af Brödra-Församlingen, hafwa i Societeten Säte och Stämma, och äro at anse såsom verkliga Medlemmar. Men utom dessa, kunna ock Personer af andra Årkor och Tänkfärd antagas til Societetens Honorar-Medlemmar, och tillåtas at birösta deras Allmänna Sammankomster, dock hafwa desse icke något Vorum.

4:o Som Societetens affigt endast är, at bistå sådana Missionärer och deras Hjälpare, som af Directionen öfver Brödra Missionerne blifwa sände til Hedningarne, så wilje wi icke inkränka vårt Bistånd blott til milda gåfvor och understöd för deras behof, utan skal det ock lända oss til stor förändjelse, at på alla möjliga sätt kunna befrämja detta välsignade Werk.

5:o Wi afte oss förbundna at, så ofta nöden det kräfwär, med frivilligt sammanfört understödja Brödernes Misions-werk, och deruti taga en werksam del.

6:o Til denna Societets ständiga Directörer, wälje wi de Bröder, som i det hela förestå samliga Brödra-Församlingarne i Norra Ameri-ca, och äro sände under namn af Hjälpare-Com-plexen i det hela, samt deras Efterträdare i Embetet, och desutom tre Hjälpare eller Assisterer, hwilka Societeten wäljer ibland sina verkliga Medlemmar.

7:o Desse Directionens Hjälpare eller Assisterer skola ärligen, uti en af henne utsatt allmän Societetens sammankomst, genom de flästa röster utnännas, eller stadfästas.

8:o Åfwen i denna Sammankomst skal Societetens President, på lika sätt, ärligen genom de flästa röster utnåmnas eller stadfästas. Dock måste den alltid tagas ibland Ledamöterna af försenande Hjälpare: Conferenz i det hela.

9:o Societetens Direction drager försorg, at Berättelser om Missionernes tilstånd och framgång blifwa tid efter annan Societeten meddelade. Men Unitets-Missions Collegii Agenter besörja Correspondencen med Missionärerne och deras Hjälpare, samt förse dem, enligt Directionens godsfinnande, med allt hwad de behöfwa.

10:o En af dessa Missions Agenter fördrättar derför alltid Casörers och Bothållares spökan wid Societeten, och har at ärligen til henne afgifwa riktig räkning öfwer Inkomster och Utgifter.

11:o Societetens Direction föranstaltar hwarje år åtminstone om en Societetens allmän sammankomst; men kan ock, när göromålen så fordra, dessemellan kalla den tilhopa.

12:o Desså är Directionen befogad at wid oförmodat nödsfall uplåna, i Societetens namn och til Missionens behof, en Penninge: summa, dock icke öfwer 500 R:daler, och använda den efter nödtorften, hwarom Underrättelse skal meddelas Societeten i nästa Allmänna Sammankomst.

13:o Alla Gåfwor, Testamenten eller Arf, som tilfalla Societeten, såsom ock alle dess Egendomar och Effecter, de måge hafwa hwad namn de wilja, skola til ewiga tider icke til annat anordnas, nyttias, brukas och användas, än til förmån och befrämjande af Bedöernes Missionswerk ibland Hedningarne; och hwarje Societets



rens Medlem affäger sig härmed uttryckligen all slags anspråk på Societetens Egendom, och löfwar äfwen, i den händelse något deraf skulle i hans händer anförtros, eller något sättas på hans namn, såsom Trustee, at på intet sätt misbruka detta förtroende, eller någonsin, hwarken för sig eller sina Arfwingar, göra minsta anspråk eller fordran på hwad honom blifwit anförtrodt, och aldrig dermed annorlunda förfara än efter Societets- Directionens Disposition, samt alltid och i alla ställen trogit och noggrant bestrida dess anordningar.

14:0 Och som wi med detta icke hafwe annat ändamål, än at besordra och utbreda Jesu Christi Kännedom ibland de arma Hedningarne, och drefne af Christi Kärlek wi hälle det för en nåd, at kunna genom vår ringa tjänst understödja detta löfliga Werk; så hafwa ock Societetens samtliga Directörer, Afhjnter och Embetsmän härmedelst affagt sig allt anspråk eller fordran på något Salarium eller Belöning för möda och arbete, samt löfwa at så förrätta allt hwad de häruti göra, at de aldrig wilja begära eller förwänta den ringaste timmeliga Belöning dertföre.

15:0 Och som Societeten är redobogen och willig, at faderligen sörga för Missionärernes och deras Afhjnters Behof, så ock för deras Enkor och Barn; så skola Missionärerne och Afhjnterne, enligt Brödernes Regel, med äfidsfättande af alla timmeliga affigter, wara endast och allenast omtänkte och forgfällige, at predika Evangelium för Hedningarne, at trogit underwi-  
sa

sa dem i Jesu och Hans Apostlars Lära, samt med Ord och Exempel flitigt handleda dem til Sedighet och Arbetsamhet.

16:0 Då en eller flere Nye Medlemmar skola föreslås hos Societeten, så har Directionen först at öfwerlägga, om den eller de Personer kunna wara Societeten nyttige til förenämde affgäters befrämjande? Och när de af Directionen sålunda föreslagne Personer blifwa, genom Wal af de närwarande Societets Ledamöterna, enhälligt utnämde, så blifwa de då uptagne såsom des Medlemmar.

17:0 Men skulle ibland Rösterna en wara nekande emot Walet af de föreslagna Personer, så har den eller de Ledamöter, som deremot hafwa något at inwända, at för en Directionens Medlem uppa skälet til sina inwändningar, när saken åter skal tagas i öfwerwägande. Och om inwändningen kan påskwas med hans tilfredsställelse, som den ajordt; så kan den eller de Personer åter blifwa Societeten föreslagne och, om ingen nekande Röst wid Walet förekommer, då antagas til des Medlem.

18:0 Såsom hwarje Medlem af Societeten eger frihet at skilja sig derifrån, så förbehåller sig också hwaremot Societeten frihet at utesluta någon derifrån, när hon så pröfwar nödigt. Dock skal sådant icke ske annorlunda, än efter Directionens mogna öfwerläggning, och med största delens af Societeten samtycke; och en sådan utesluten Person kan icke annorlunda, än genom nytt Wal, åter blifwa antagen.

19:0 Då nye Ledamöter skola antagas, så måste Societetens Reglor för dem upsläpas, och hvarje ny Medlem har at underskrifva dem.

20:0 Societeten kan, alt som omständigheterna framdeles fordra, fastställa nya Articular och Reglor: Dock måste de vara öfverensstämmande med de här föregående och med Societetens bästa öfverenskomma.

21:0 Desse hittills stadgade Articular kunna, endast efter mogen öfverläggning och genom de flesta röster, blifwa ändrade. Men de tillhörande ändringar måste för ingen del vara stridande och olika emot Brödra-Kyrkans grundsatser, sådane, som de finnas i den Lilla Boken om Evangeliska Brödernes arbete ibland Hedningarne, och den likaledes på Trycket utgifna Underrättelsen för de Bröder och Systrar, som äro uti Evangelii Tjenst ibland Hedningarne. Hvar och en sådan ändring skal derföre först föreläs i Allmänna Sammankomsten; och på det Societetens Direction, så wäl som hvarje verklig Medlem, må noga kunna pröfwa den samma, så skal den å nyo föreläs i nästa Allmänna Sammankomst, och då afgöras.

Bethlehem d. 21 Septemb. 1787.



## Rättelser.

Sid.	Nad.	Står:	Läs:
3.	10.	Chikaavs	Chikaas
15.	26.	gedidigen	gedigen
110.	29.	wibrådet	wildbrådet
190.	21.	erindra	erindrad
198.	20.	oß Wi,	oß. Wi
212.	8.	and	land
217.	26.	Schwanos	Schawanos
237.	26.	åtliga	åtskilliga
349.	32.	af	at
419.	17.	döpta	odöpta
486.	3.	in sit	in i sit
500.	32.	ehuru	huru
694.	20.	han	hon
722.	8.	be-at	befalt

De öfriga Tryckfel i denna Bok äro ej af den beskaffenhet, at de förvilla meningen, utan kan hwar och en Läsare lätt rätta dem.

---

124

2

32585

Midland

Feb. 1960

*Leucis*



49787  
29787

Tracy and John  
Wm. W. W.

~~I am aware of the  
Society's position and  
I am not this time  
willing to be  
washed with soap  
and water  
John W. W.~~



